LA PRENSA

PORTE PAGO R. ARGENTINA

Año LI — Núm. 18.485 — 3 — BUENOS AIRES, DOMINGO 12 DE SEPTIEMBRE DE 1920 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m/n	$ m/n	$ oro
Un mes........	2.50	—	—
Tres meses......	6.70	7.50	7.50
Seis meses......	13.00	14.00	14.00
Un año........	26.00	27.00	27.00

SUD AMERICA

Tres meses..............	$ m/n 11.00
Seis meses..............	" " 20.00
Un año..................	" " 38.00

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria: desde las 8 en verano, y desde las 9 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o trasportes y por medio de casas bancarias o de comercio.

POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas, previo justificativo, de 10 á 12.

J. Alvarez, Salvador Arnau, S. P. Ayala, H. Christensen, Juan Carulla, Carlos Causa, Máximo David, Manuel Moreno Guzmán, Fco. Gomila, Carlos F. Gómez, Isolina García, Ana Marghessi, Delfín Martín Sánchez, Juana Martirene de Truyols, Dr. Colin Mall, Manuel Pegueyo, Concepción Plana, Catalina L. de Butse, Zuvenick, Ethel Linch, Eloy Rodríguez Santiago, Remedios Allió, Manuel J. Barca, José María Torres Tristanta, José Moledo Domínguez, Benito Fraixa, Pedro Martí Grange, Máximo Rodríguez, Ana Luisa Santelices, Ada Eloy Rodrígues, Isabel Sampedro, Clementina Stella, Severiano Sans, Manuel Tomas, Eduardo Paz, Eladio Herrera, A. Márquez Pintos.

Nota.—Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que llegan del exterior; las que procedan de esta capital o del interior de la República, no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLON — Empresa: Camilo Bonetti.—Hoy domingo 12, a las 21.15. Gran concierto del eximio violinista Vasa Prihoda. Gran concierto de Adiós a Buenos Aires, audición Paganini. Platea $ 5.

COLISEO—Gran compañía lírica del Teatro Municipal de Río de Janeiro—Hoy domingo 12 de septiembre, a las 15. Cuarta matinée de abono: El barbero de Sevilla, por Ottein, Lauri Volpi, Crabbé, Cirino, Flora. Noche, 11a. función de abono: Francesca Da Rimini, de Zandonay, con Dalla Rizza, Gigli, Segura Tallien. Director maestro Vitale.

Mañana lunes. Gran festival a total beneficio de la orquesta del Costanzi de Roma que actúa en la tournée: Cavalleria Rusticana, con Dalla Rizza, Gigli, 3er. acto de Parsifal, (Viernes Santo) y acto de concierto, dos partes, dirigiendo Weingartner y Vitale. Platea $ 12.

ODEON. — Gran compañía dramática francesa, dirigida por el eminente actor Félix Huguenet de la que forma parte la célebre actriz Vera Sergine. — Martes 14 de septiembre de 1920. A las 21.15, Inauguración de la temporada. Primera función de abono. La comedia en tres actos de Maurice Donnay: La chasse à l'homme.

OTRO—Primer recital de la eminente cantante Vera Janacópulos, al piano Mlle. M. Chaliet—El lunes 13, a las 17.15. Platea $ 8.

POLITEAMA ARGENTINO — Compañía Roberto Casaux.—Hoy, matinée, a las 15 y noche, a las 21.15: La mano de Fe... El marido de mi mujer. Platea $ 2.50

ARGENTINO — Compañía Florencio Parravicini.—Hoy, matinée, a las 15 y noche, a las 21: Caer en la trampa, Melgarejo. Platea, tarde, $ 2.50, noche, 3 $.

SAN MARTIN — Compañía de comedias Ernesto Vilches.—Hoy, matinée, a las 15 y noche, a las 21.15: El corazón manda. Platea $ 4.

Martes 14, a las 17.15. Unico gran concierto de la cantante Ninón Vallin, acompañada al piano por Eduardo Risler. Platea $ 7.

VICTORIA — Compañía Salvat-Olona—Hoy tarde, a las 14.45 y noche, a las 21, 23a. y 24a. representación de la comedia de magia de gran espectáculo: La cenicienta, (4 actos) Antes: Te la tebo Santa Rita, (1 acto) Platea, $ 3.50. A las 18. Colosal sección vermouth selecta. Platea $ 1.50: La dama de las camelias, (5 actos) 1p

LICEO—Compañía Camila Quiroga—Hoy, matinée, a las 15: La madrecita. Platea $ 2.50. Sección vermouth, a las 17.45: Fruta picada. Platea $ 1.50. Noche, a las 21: Un cable de Londres, La madrecita. Platea $ 2.50.

APOLO—Compañía Pagano-Ducasse—Hoy tarde a las 15 y noche, a las 21.15: El tubo digestivo, Te quiero, te adoro!... Platea $ 2.50. Sección vermouth, a las 17.45: Almas que luchan. Platea $ 1.50.

OPERA — Compañía Vittone-Pomar — Hoy, a las 14.30: La barra provinciana, Así terminó la fiesta, La gran revista. Platea $ 2.50, a las 18: La gran revista. A las 21: La gran revista, La gran revista, La gran revista.

NUEVO — Compañía Orfilia Rico—Hoy, matinée a las 15: Mamá Clara. A las 17.30: Gente bien. Platea $ 1.50. Noche, a las 21: La hora del balcón, Mamá Clara. Platea $ 2.50.

BUENOS AIRES—Compañía Muiño-Alippi—Hoy, tarde a las 14.45: El casamiento de Ranita, Buenos Aires se divierte, La casa donde no entró el amor. Función entera, platea $ 2.50. A las 18: La casa donde no entró el amor. Noche, a las 21: La casa donde no entró el amor, Buenos Aires se divierte, La casa donde no entro el amor.

Mañana, estreno: La dama del Plaza Hotel.

MARONI — Conjunto infantil argentino Hnos. Farías.—Hoy, matinée, a las 15: Se alquila una pieza, Aves sin nido, El ensayo de los pibes. A las 18: El diablo en casa, Los Sasetas, El ensayo de los pibes. Noche, a las 21.15: El diablo en casa, El ensayo de los pibes, Los Sasetas, Como los hombres.

COMEDIA—Compañía cómica española de Ligero-Sanjuán.—Hoy, a las 14.30: La gran vía, La España de pandereta, El as, Las musas latinas. A las 18.30: El as. Noche, a las 20.30: La gran vía, El as, Las musas latinas, El as.

AVENIDA—Compañía española de Marín-Fernández.—Hoy, a las 15: La torre de oro, Las verónicas. Platea función entera $ 3. A las 17: Serafín el pinturero. Platea $ 1. Mañana. Platea $ 3. Noche, a las 21: Las verónicas, La tempestad.

NACIONAL — Compañía Arata-Simari-Franco.—Hoy, matinée, a las 14.45: Tangos, tongos y tungos, Palabra de casamiento, Tu cuna fué un conventillo. Función entera, platea $ 2.50. En sección vermouth, de las 18 y de noche en 1a. - 3a. sección: Tu cuna fué un conventillo, en 2a. sección: Palabra de casamiento.

MAYO—Compañía española Rafael Palacios.—Hoy, a las 15: El amor obligatorio, Reyes, la Jerezana, Los misterios del amor, La república del amor. Noche, a las 21: Los misterios del amor, El amor obligatorio, La república del amor.

VARIEDADES — Compañía Antonio Daglio. — Hoy: Matinée a las 15: Martí dos caseros; Un drama vulgar. Vermouth: Don Juan de Afuera; Verbena criolla. Noche: Verbena criolla; Teléfono para tumbas y Don Juan de Afuera.

EXCELSIOR—Compañía argentina Félix Blanco.—Hoy, a las 14.30: Cuando la suerte se inclina, Carne cansada, La esfinge enamorada. Los muertos. Noche, a las 21: Cuando la suerte se inclina, La esfinge enamorada, Cabaret Montmartre.

BOEDO—Compañía Panigazzi-De Paoli.—Hoy, matinée, a las 15: Las entrañas del lobo, Premios a la virtud, La gran despensa. Vermouth: El cabo Scamione. Noche: La gran despensa, Alma gaucha. 1p

OLIMPO—Compañía argentina José O. Castillo—Hoy, a las 15: Percanta que me amuraste, Al gran mond, Suerte perra. Vermouth, a las 18: El clavo de oro. Noche, a las 20.45: El rincón de los caranchos, Revista del barrio, Su majestad el engrudo.

AMERICA—Boedo 818—Hoy, gran éxito de la compañía italiana cómico-dramática Cavalli-Piacentini. A las 14.45. Grandiosa matinée, a las 18.15: La muerte civil, a las 21: Santarellina. 1p

ROYAL THEATRE—Compañía cómico lírica nacional.—Hoy, de tarde a las 15 y de noche, a las 21, Las costumbres de Nerón, La... gran China, El mundo al día. Sección vermouth, a las 18: La... gran China.

VARIEDADES

CASINO—Gran compañía de atracciones—Hoy, a las 15. Gran matinée para familias. Noche, a las 20.45. Gran éxito de los nuevos artistas. Gran campeonato de lucha romana.

ESMERALDA—Hoy, tarde y noche: Exito de La Estrella de Valencia y Agudíez. Miércoles 15 debut: Pierrette Flori, couplista, jeux-barie.

VARIEDADES

HIPPODROME—Corrientes y Pellegrini—Gran circo Frank Brown—Hoy, a las 15: matinée infantil, con atracciones y reparto de dulces a los niños. A las 21: diversas y notables diversiones.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, estrenos: La senda del divorcio, Hogar dividido. Gran éxito: Negri Appiani, María Santa Cruz y Corona.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Hoy: Luisa Vila y Los Navarrine. Estreno: "Picardías... y más picardías".

MAJESTIC THEATRE — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y números de varietés por: Lolita, Montemare, Matilde de Lara, Los Sasetas, Otilia García, Trío Lara.

SOLEIL — Corrientes 3150—Hoy: éxito de Mirko y Pepito Ruiz. Estrenos: Alas de la mañana, W. Farnum; Su Excelencia la duquesa, Dando y dando, Novela leonina y otros 1p

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757 — Hoy domingo. El mejor programa cinematográfico. A las 15: Con rumbo a pique, Pathé Journal y La ciudad perdida, 2o. ep. 15.40: La ciudad perdida, 3.° - 4.° ep., y Carlitos músico ambulante, 16.30: La melodía rota, por Eugenio O' Brien, 17.30: La pura verdad, por Taylor Holmes, 18.30: El valle de los gigantes, por Wallace Reid. Noche, a las 21: Pathé Revista en colores y La pura verdad, 22.10: El valle de los gigantes, 23: Dios del azar, (eclipse), última interpretación de la bella y malograda Gaby Deslys. Viernes 17, la notable producción Capellani Film: El derecho a mentir, por la gran actriz Dolores Cassinelli. En breve: La copa de América.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Exito extraordinario y verdaderamente asombroso de la eminente artista Raquel Meller. Todos los días programa selecto para señoras y niñas. Lunes, miércoles y viernes matinée de moda, con el film en series "La mano invisible", Hoy: Tarde: Matinée de 15 a 18.30: Pathe Journal, Estreno "Absoluta reserva", por Madge Kennedy; Estreno "Quién no arriesga no gana", por el actor cow boy Buck Jones; Estreno "La senda del divorcio", por Mari Mac Laren; "Club de los vagos" y Canciones por Raquel Meller. Sección selecta 18.40: Pathé Journal, Estreno "Absoluta reserva", por Magde Kennedy. Noche: Mismo programa.

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más aristocrática y de moda.—Hoy domingo a las 15: La tontería del jefe político, por Tom Mix; La garra, por Clara Kimbal, 16.30: La suerte empeñada, por Margarita Clark, 17.30 y 21: El valle de los gigantes, por Wallace Reid, 18.30: Dos pájaros de un tiro, La melodía rota, a las 21, noche, Brillante reunión social, tres estrenos maravillosos, por Wallace Reid, Lucy Cotton, Eugene O' Brien y Taylor Holmes: La pura verdad y La melodía rota, en los entreactos la selecta orquesta ejecutará un novedoso repertorio de tangos. Mañana: El Dios del azar, por la inolvidable Gaby Deslys, última producción de la hermosa Etoile francesa. Martes, una gran novedad, por Elsie Fergusson; El testigo defensor, la más bella producción de la gran artista.

SELECT—Suipacha 482—U. T. 7628, Libertad—Lujoso cinematógrafo para familias. Dirección: Max Glücksmann—Hoy, a las 15: La suerte empeñada, por Margarita Clark, 16: El secreto del indú, por Sessue Hayakawa, 17: La melodía rota, por Eugene O' Brien, 18: El valle de los gigantes, por Wallace Reid, a las 19, en sección especial, Estreno sensacional, la hermosa Gaby Deslys en su última creación: El Dios del azar, A las 21: El valle de los gigantes, a las 22: La melodía rota, a las 23: El Dios del azar.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. — U. T. 1272 y 6419, Juncal.—La sala preferida por nuestra aristocracia—Hoy, tarde, a las 14.45: Evidencia flamígera, Amores cómicos, Pathé Journal 746, Casados en un árbol, Quién no arriesga no gana, por Buck Jones; Hogar destruído, por Sylvia Breamer y Hebert Rawlinson; En su más absoluta reserva, por Madge Kennedy. Noche, a las 21. Nuestra noche clásica. La mejor sala. Programa extraordinario: Quién no arriesga no gana, por Buck Jones; Hogar destruído, por Sylvia Breamer y Herbert Rawlinson; En su más absoluta reserva, por Madge Kennedy. Viernes 17, noche de moda. Un film maravilloso: Evangelina.

OTRO—El miércoles 15, a las 21, el mago del violín Vasa Prihoda dará en este teatro su último y gran concierto de despedida. Programa extraordinario.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. Dirección A. Alvarez. El cine de los grandes espectáculos. La mejor orquesta.—Hoy, tarde y noche. Colosal programa, grandioso estreno: Cuando el amor triunfa, Film Revista No. 19, últimas informaciones argentinas; Pesadilla, Mulas e hipotecas, muy cómicas. Gran estreno Fox: La francesita, por Shirley Masson, otro estreno: La magia negra, por Peggy Hiland, Fox. La incomparable Dorothy Dalton en: Rosa de fuego, su mejor interpretación. 1p

TEATRO GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165—Hoy, domingo 12: Carlitos y la policía, Carlitos músico ambulante; Fiese Vd. de las viudas, por Billie Burke; El derecho de mentir, por Capinelli; Dolllones y pelucones, por Mary Pickford. Mañana: Macho y hembra. Martes: El valle de los gigantes, por Wallace Reid.

CINE CALLAO — Callao 27—Hoy, a las 14: sección para niños; a las 15: La suerte empeñada, La apache, estreno: El valle de los gigantes; La garra, Noche, a las 21: La garra, El valle de los gigantes, Subasta de almas.

GAUMONT THEATRE—Rivadavia 1635—Hoy: A la vieja viruelas y Variedades No. 4; El cofre de las esperanzas, La suerte empeñada. El valle de los gigantes, La garra.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao—U. T. 494, Juncal—Hoy, a las 18.30 y 22.45, el gran acontecimiento del año: Flor de la tempestad, último triunfo de la estrella de las estrellas Mary Pickford de Fairbanks; 17.40 y 22: El espectro, por Enid Bennett; 16.45 y 21: El telón de seguridad, por Norma Talmadge; a las 16: sección cómica, Calvario de un pacifista, y ...Salir esquilado; a las 15: Maggie, la vendedora. Mañana lunes, 1. y n., por 23.a vez: Macho y hembra. Martes, t. y n., por 14.a vez: La mujer que los Dioses olvidaron. 1p

BIJOU SALON—Pueyrredón 965. — Hoy: El Quijote moderno, por Fairbanks; La princesa de Neutralia, Viuda por poder, El lazo invisible. Mañana: Macho y hembra.

ETOILE PALACE—Corrientes 2759—Hoy: El loco de la teoría, Las sombras del pasado, La mujer de la maleta, El novio de Dorothy.

TEATRO PRINCESA—Suipacha 460.—Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24, —Hoy estrenos: Corazones dormidos, por la Barriscale; La francesita, por Shirley Masson; Amor y espuma, y Trabajo retribuído, por Viruta y Chicharrón. Mañana: La mano invisible. Martes: Quién no arriesga no gana, por Buck Jones. Viernes: Abra sus ojos, a precios populares. 1p

SELECT B. ORDEN—B. Irigoyen 1521—Hoy: La apache, por Dorothy Dalton; Su palabra de honor, Ley contra justicia, Luisiana, La domadora de corazones, Carlitos cambalachero, Actualidades, Tripitas galante. 1p

SMART PALACE—1279 Corrientes 1283—Hoy: ¿Pobre Pérez?, La tragedia del contrabandismo, El lazo invisible, La suerte empeñada. A las 18.30 y 23.20: estreno, El valle de los gigantes.

CINE PRESIDENTE ROCA—Rivadavia 3753—Hoy: El héroe de pacotilla, El reporter audaz, Con prontitud y esmero El hotel del pueblo, Cráneos que hablan.

ELECTRIC PALACE—Lavalle 836—Hoy: La flor de tempestad, El loco de la teoría, Buen gaucho, El moderno mosquetero, Casamiento de prueba, Carlitos en las termas.

CINE ELITE — Cabildo 2241. — Hoy: El mejor castigo, La tigre de París, La señorita misterio, La santa verdad, Carlitos utilero.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—Hoy: Picardías y más picardías, Cuando el amor triunfa, La mujer que se tiró por la ventana. Mañana: Evidencia flamígera.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1650—Hoy: Carlitos en su nuevo empleo, El todo por el todo, Cuando el pastor volvió. A las 15.15 y 20.45, sección de cómicas.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032. — Hoy: Casados por error, Alas quemadas, El puño de López, El terrible bandolero.

CINE ESLAVA — Suipacha y Viamonte—Hoy: Amor que todo lo puede; Los ojos de la momia, por Pola Negri, La suerte empeñada, por Margarita Clark; Tripitas a la parrilla. 1p

CINE LIBERTAD — Libertad 444.—Hoy: Corazón de león, p. W. Farnum; Bajo el poder policial, p. A. Joyce, El ciego, p. T. Kassey, L. Vinavelli. 1p.

CINE RADIUM No. 6. — Rivadavia 2373. —Hoy: Boheme, acompañada por 3 artistas de ópera; La canción de los sonrisas, por A. Ray; La niña de las ligas, por Corine Griffith. 1p

ASAMBLEAS

ASOCIACION DE EMPLEADOS MUNIcipales.—Asamblea general extraordinaria.—Convócase a los señores consocios a la asamblea general extraordinaria que se realizará el martes 14 del corriente a las 16 horas, en el local de esta Asociación, Bolívar 157, ler. piso con el objeto de tratar la reforma de los estatutos sociales. Bs. Aires, septiembre 11 de 1920.—Gregorio L. Pérez del Cerro, secret v14

SOCIEDAD HIPODROMO Y FERIA RUral de General Belgrano. Habiendo fenecido el plazo porque fué constituída la sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en la secretaría el día 12 del corriente, a las 14 horas, para tratar la siguiente Orden del Día: aprobación de la memoria y balance, distribución de utilidades, continuidad o disolución de la sociedad; General Belgrano, septiembre de 1920.—El Directorio. v12

CORRETAJE DE PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON, Cangallo 466, U. T. 2465 y 1687 Avenida.

$ 100.000, vendo hotelito al Norte, dentro de Callao, con recepción y cinco dormitorios. Sin lujo, pero fácil de refaccionar.

A 1 1|2 horas al Norte de la capital, inmediato a estación, vendo 220 hectáreas de campo apto para cualquier destino. Se entrega en seguida.

Hipotecas: Doy cualquier suma a papel u oro sobre casas o campos, capitalistas particulares, interés menor de plaza.

MANUEL E. BELZA.—Av. de Mayo 605, de 11 a 19.— U. T. 4593; Av.

Casa para estanciero, con jardín, hall, sal., escrit., com., office, toilette, despensa, cocina, depto. sirv. Alt.: 8 dorm., baño y terraza. Detalles de lujo. 150.000 $. A una de Córdoba.

Dentro de Pueyrredón, dos lujosas casas, alt. y baj., hall, 10 habitac., 2 baños, depto. sirv. c. u., superficie 650 vs. La baja con jardín. $ 160.000.

ARTURO BARROS. — San Martín 439. Suipacha al 1300, vendo casa altos y bajos, la baja 10 habit., 2 b., 3 piezas de serv. La alta 10 hab., 2 b. instalados, 2 piezas de servicio, etc.

Oro al 2100, vendo casa baja, 10x50 vs., sala, com., 3 dorm., vest., jardín, baño, etc. v12

VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

A POCOS pasos est. Villa Urquiza, 30 lotes, a plazos; A. G., Rivadavia 7731. v13

A SANDBERG, Pergamino 58, vende chalecitos con 750 $, en V. Ballester, 3 habit., 10x60 v.... v13

A 50 AL MES, construyo casas 3 piezas, cocina, serv. aguas, patio mosaico, cerco frente de calle, etc., Jujuy 1280.

A. GOMBEROFF, Rivadavia 7731, vdo. Cayena 1400, 3 pz., c. fac. Tandil 3300, 5 pz., cloac., 600 vs. c|fac. y otras. v13

ADZAGA 2042, y Las Heras, 10x50 vs., 3 dorm., 2 piecitas, cloacas, vendo urgente, de 6 a 14.

A. BUGANEM Y Cía., VICTORIA 777—Moreto y Directorio. 10x33 vs. 2 hab. y dep., $ 5.600, a plazos.

A. BUGANEM Y Cía., VICTORIA 777—Miró por Directorio, 3 hab. y dep., $ 6,000, a plazos, urgente.

A COMPRADORES: Gratis croquis y presupuestos, edificación garantida, planos y direcciones, Arquit. F. Puig, empresa construc., 30 años existencia, R. Bamba 239.

A 1 DE P. CONSTITUCION, CASA ALtos y bajos, sólida y moderna, 22.000 cédulas, 10x40, Brasil 1836, $ 95.000, altos desocupados, José Conti, Bolívar 189.

A 4 CUADRAS DEL SUBT. FLORES, vendo casa 4 piezas, moderna, 4000 contado, resto plazos; datos, Rivadavia núm. 8742. v12

AL OESTE, A 40 MINUTOS del Once, se vende casa-quinta, con todas comodidades, dirigirse a C. S. Moreno, Merlo, F. C. O. v12

A. BUGANEM Y Cía., VICTORIA 777—Buena casa familia. Portela por Av. Rivadavia, Sala, escritorio, bonito frente piedra, 2 hab., baño, etc. Adoq. pago, 13.000 $, 1|2 al 8 o|o.

A. BUGANEM Y CIA., VICTORIA 777.—En Palermo. Llave en mano. Tocando Av. Santa Fe por Coronel Díaz. De familia, Sala, hall, 5 hab., comedor c|sótano, baño y dep. $ 38,500 a plazos.

A. BUGANEM Y CIA., VICTORIA 777.—En Palermo, Costa Rica por Thames. Un chiche. Sala, 3 hab., despensa y baño, etc. Cloacas, luz eléctrica y adoq. pago, $ 12,000, 1|2 a plazos. Venta urgente.

A. BUGANEM Y CIA., VICTORIA 777.—Al Norte. Llave en mano, Av. Córdoba por Bulnes. Sala, zaguán c|mayólicas, 3 hab., baño inst., terraza, piezas, etc., Cloacas, luz eléctrica, y adoq. pago. $ 20.000

A. BUGANEM Y Cía., VICTORIA 777—Magnífica esq. de negocio y familia. Llave en mano. Hidalgo por Avellaneda. Salón, frente piedra, sala, 1 hab., etc., cloacas y adoq. pagos, 320 varas, 15.000 $.

A. BUGANEM Y Cía., VICTORIA 777—Av. San Martín y Monte Dinero. Dos casas en cal, prep. para altos, modernas, 3 hab., 1 pieza, etc. c. u. Cloacas, luz eléctrica y adoq. pago, 12.000, 1|2 al 8 o|o.

A. BUGANEM Y Cía., VICTORIA 777—Llave en mano, Subterráneo. Tocando Av. Rivadavia por Olivera, 4 hab., comedor, sótano, baño, jardín, etc. Fte. piedra 10x35 vs., $ 15.000, 10.000 al 8 o|o.

A. BUGANEM Y Cía., VICTORIA 777—Con pesos 5.000, magnífica esquina Llave en mano. Crámer por Manuela Pedraza. Sala, frente piedra, comedor, 3 hab., baño, etc. Adoq. pago, 20.000 $, 15.000 cédulas.

A. BUGANEM Y CIA., VICTORIA 777.—En Belgrano. Llave en mano. Crámer por Av. Congreso. Hermosa casa quinta en 10x45 vs. Jardín, 4 hab., comedor, despensa, baño, garage, pieza servicio, etc. Cloacas, luz eléctrica y adoq. pago. $ 25.000, incluídas 17.000 cédulas.

A. BUGANEM Y CIA., VICTORIA 777.—Llave en mano, Av. Caseros por 24 de Noviembre. Amplia y moderna, tirantería de hierro p. altos. Sala, escritorio, frente piedra, vest., 4 hab., baño, despensa, carbonera, pieza servicio, etc. 12x30 vs. Cloacas, luz eléctrica y adoq. pago. 26.000 $, incluídas 15.000 cédulas.

A. BUGANEM Y CIA., VICTORIA 777.—De gran renta, Av. Carlos Calvo y Av. La Plata. Un magnífico edificio de altos y bajos, preparado para otro piso, moderno, fte. piedra, con salón negocio, etc. Una casa familia y un depto. independiente. $ 46,000, 20,000 al contado y plazos.

AV. SAN MARTIN 2.000 CASA de sala y 4 piezas y 2 departamentos de 2 habitaciones c|u., 27.000 pesos con hipoteca. Salguero por Mansilla, frente a la plaza, 2 casas juntas, con terreno de 354 vs., ideal para petit-hotel, en Banfield, próximo a la iglesia, 2 casas y terreno, una para industria, terreno Maura por Freyre, 10x8.35 vs., se venden, Lavalle 1268, piso 1o., escrit. 35.

BANFIELD, Lomas, pueblos cerc. c. quintas, casas vendo la Latorre. Perú 147 v12

BRAGADO 7071, 3 piezas, galería, liq. $ 4700, Reconquista 144, Balocchio.

BUENA casa para renta, Bosch 1239|45, se vende; tratar Olinos, Victoria 4280, De 14 a 16. v12

BELGRANO, TERRENO 10x16 V. C. VENdo, calle Cuba 2820, casi esq. Congreso, tratar Av. de Mayo 1024. v13

BELGRANO, ZAPIOLA 1488, CHICHE, 3 p. y comedor, moderna, descup., pesos 7.500 al contado y plazo. v13

BALLESTER: Sobre estación vendo barato casa de 7 hab. y depend., sin corredores; Rivadavia 4585. v12

BARRAQUEROS, industriales, 3,300 v. c. con frente a Av. Sáenz 1155, adoquinado pago, baño 6,50 v. c., rematan hoy, Calvaroso y López.

BELGRANO, PETIT HOTEL, VDO., Cabildo 3038, entrada de automóvil, hall, jardín, cómodo y lujoso, nuevo y desocupado, Visítese. v12

BARRACA con o sin piezas en Avellaneda se vende o se alquila; dirigirse a Galería General Güemes escritorio 527, de 15 a 17.

BELGRANO, MOLDES y Congreso, 10x35 vs. vdo. buena casa, 6 piezas, baño, galería mosaico, jardín, en $ 11.500, a plazos, tratar dueño; Pampa 2424.

BUENA CASA FAMILIA, VENDO: Sala, 5 habit., vest., baño, cloacas, luz eléctr., en Gurruchaga y Canning, tratar Rivera 422, de 8 a 12. v13

BARRANCAS Belgrano y estación F. C. C. A., a 1 cuadra, vendo amplia casa esquina, desocupada, garage, cloacas, etc., verla de 10 a 12; Mendoza y 11 de Septiembre. v12

BANCO VALENTIN SANTA MARIA Ltda Casa fundada en 1896. Rivadavia 875. De 11 a 17

Remata y vende propiedades particularmente, sin cobrar gastos si no se realizan las operaciones. Proporciona grandes facilidades de pago, a los compradores. Oficina en Belgrano, atendida por el señor Valentín Santa María, Cabildo 2257, de 9 a 11, inclusive días de fiesta. v27

BRAVO Y MIHANOVICH — CORRIENtes 447. — U. T. 327 y 5576, Av. De 11 a 12 y 15 a 17.

VENDEMOS:

Regia mansión en Belgrano, en espléndida ubicación, con amplio terreno, pesos 450,000.

VARIAS PROPIEDADES de dos plantas al Sud y al Oeste con toda clase de comodidades y de varias capacidades, de 50 a 120.000 pesos.

SOBRE SANTA FE, altura 3000, Casa refaccionable, de 12x70, 100 pesos v. c.

DINERO en hipoteca, al 8 1|2, varias partidas.

CASITA CHICHE sala, 3 pzs., vendo, Rincón 175, dueño, puede visitarse. v12

CASA DE RENTA VENDO CON CEDUlas; calle Rosetti 175.

CASA CHICHE SE VENDE, CABALLITO, D. Cristóbal 323.

CASITA CON FRENTE DE 19 METROS vendo, Andrés Lamas 672, Flores. v13

CASITA de 4 p. y dep. se vende; Carranza 1452.

CASA METAN 4013, 4 p. w. c. agua corr. tratar en la misma, hoy de 13 a 17. v12

CIEN METROS subt. est. R. Janeiro, vdo. casa 4 h., etc., Rivadavia 4589. v13

CASA VENDO PARTICULAR en $ 5.800. Fonrouge 665. v12

CASA VENDO, GUAYRA 2175. FACIL de pago. v12

COMPRE POR 3.900 $ linda casa, 3 p., en V. Sarsfield, pichincha, Agrelo 3764.

CHILE AL 1200, VENDO CASA 8 habit., L. Latorre, Perú 147.

CASITA VENDO 3 p. 5,000 $ Arrotea 105 1|2 c. tr. 49, tr. en la misma.

CON $ 7.000 CONTADO, 7.000 PLAZO, vendo casa 5 piezas, cloacas, Sin comisión; Morelos 522

CASA EN FLORES, 4 HAB., COMEDOR y demás, moderna, edificio en cal, desocupada, adoq., $ 14.000; Baradero 481.

CASTRO 631, 10x45 vs., sala, 4 dorm., comedor, cloacas, vendo hoy, verla de 8 a 14.

VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

CASITA VENDO EN FORESTA, 10x35 vs. Fácil pago, Caxaraville 4134; dueño Putosí 4180.

CASA DE ALTOS, 8[illegible] varas de terreno, Facundo Quiroga Nos. 1451|55, vendo a largo plazo; tratar Olavarría 358. v13

CASA MODERNA VENDO, 4 hab. e inst. eléct. Precio conveniente. Tandil 3525. Vélez Sarsfield. Tratar en la misma. v14

CASA se venda, 3 piezas, comedor y galería, 10x40 en Flores, Dungeness 2963 tratar Santa Fe 4609.

CAMPO DE 190 HECTAREAS EN LA Magdalena, sobre estación, vendo Héctor F. Casares; San Martín 233.

CASITA vendo de material en Lanús, 1 pieza grande, 1 chica, baño, galería, frutales, terreno 10x57, barato, Guido 2746. v13

CASA renta vendo, 5 deptos. Venezuela 2455, renta $ 10.140 al año, precio $ 100.000, 30.000 céd., afz., ocurrir dep. 1. v13

CANALEJAS 3637, 3 hab., cocina, 10x50, 10.000 $, con céd. y plazos, datos Pergamino 53 v13

CASITA, 3 PIEZAS, baño y CLOACAS, recién terminada y sin estrenar, se vende, Rosetti 933 y dos lotes al lado, vendo barato, tratar de 14 a 17.

CANALEJAS 1776, 10x35, sala de negocio y 2 piezas y demás comodidades, liquido a cualquier precio por irme del país, visítese de 10 a 14. v12

CAMPOS VENDEMOS varias fracciones cerca de la capital, de 6, 22, 50, 80, 120, 186, 300, 400, 800, 1.300 y 2.000 hectáreas. Por más datos ocurrir a Xavier y González, Chacabuco 138.

CASA VENDO, BILLINGHURST Y COrrientes, compuesta de 2 casas al frente y 6 departamentos modernos. Renta 23.000 al año; precio $ 322,000; a plazos; trato directo; Gascón 950. v13

COMPAÑIA ARGENTINA DE TIERRAS del Norte.—Av. de Mayo 651.—Venta de terrenos, en 80 mensualidades, desde 6 por mes, sobre estaciones Munro, Villa Adelina y Boulogne, F. C. C. Córdoba. v6oct.

CASA DE SALA Y 3 DORMITORIOS, 2 cocinas, cuarto de baño y w. c., se vende en Santos Lugares; Medina 1356. Dirigirse calle Esmeralda 1051 en Sáenz Peña, F. C. al Pacífico.

CASA VENDO, DESOCUPADA, CON tres piezas y una chica, baño y dependencias, bien construída, a cuadra y media del subterráneo, en $ 14 000 Bucarest 1850, verla hoy de 9 a 11 y de 15 a 16; tratar Uruguay 354.

CASA O'HIGGINS 2304, frente estación Núñez, tren eléctrico. Se vende con facilidades de pago. Sala, vestíbulo, 2 dormitorios, comedor, pieza servicio, baño instalado, cocina económica con agua caliente y cloacas; tratar con Villanueva, Florida 439, de 16 a 17 1|2 horas. v12

CASA RECIENTEMENTE CONSTRUIDA y desocupada, Thames a dos cuadras de Triunvirato, compuesta de sala, antesala, comedor, baño, dos dormitorios, cocina, w. c., pileta, jardín. Precio 24.000 $, nueve mil al contado, cinco mil a un año, cinco mil a dos años y el resto a tres años. Interés siete por ciento anual. Tratar calle Corrientes 2191, departamento M.

ESQUINA linda, p. p. altos, con céd., vdo. Campichuelo y M. de Andés 209.

EN BELGRANO VENDO CASA DE 5 piezas; Conde 1620. v12

EN COGHLAN, 5 c. ump. $ 15.000 c.u., fac., venden A. Lirusso y Cía., Baunes 2635. v12

EN GRAL. Urquiza, próx. a est. y plaza 40 casas 5 a 60.000 $, céd. y fac., venden Lirusso y Cía., Bounes 2635. v12

ESQ. C. BARROS Y COCHABAMBA, 130 vs., adoq., ambas calles, rematan hoy Calvaroso y López.

FLORES, SUBTERRANEO, DESOCUPADA vendo casa, Curapaligüe 183, sala, vest., 3 hab., com. y d., llav. y trat. al 196. v15

EN ESCOBAR (F. C. C. A.), 1 H. CAPItal, vendo o alquilo 2 casas contrales, tratar José Rossi. v12

EN TALLERES, se vende un lote de terreno, 17 metros de frente por 55 de fondo, a 1 peso el metro, tratar Bulnes 1347, Sr. Tames.

EN SAN ISIDRO, espléndido terreno a 5 cuadras estación, con frente a dos calles, superficie 1.300 varas, tratar Dr. A. M., Entre Ríos 355, U. T. 1033, Libertad horas de 9 a 12.

EN PALERMO, alto y bajo, vendo 2 casas juntas o separadas, modernas, calle San Salvador 4226 esq. Gascón, precio $ 64.000, incluso $ 18.000 cédulas, renta $ 600 mensuales. Tratar con su dueño en la misma, sin corredor. v13

EN OLIVOS, a 4 cuadras de la estación Mitre, con frente a la avenida Maipú (continuación de Santa Fe), adoquinada, se vende terreno de 50 varas de frente por 80 varas de fondo. Tratar Eugenio Dumas y Cía., Victoria No. 372. v12

FLORES, CARACAS 913, vendo casita chiche, sala, 2 piezas, baño, calefacción $ 6,000, resto a plazos.

HOY BALOCCHIO y Cía., ltd., en remate dos buenas propiedades, Lea.

HOTELITO DE DOS PISOS, ENTRADA independiente para servicio, nueve habitaciones, baños con artefactos y dependencias, lista para habitar, a dos cuadras del Once, véndese, datos Sarmiento número 2025. v12

LINIERS, casa 2 piezas, 20x50, vdo. pesos 2.500, cont. 30 $ 30 men., Viel 631.

LANUS, CASITA VENDO, 3 C. ESTACION con luz, adoquinado, agua corriente, tratar O'Brien 1272, capital.

LUJAN, F. C. O. Casa-quinta 20.000 v. c., frutales, cochera, $ 6500. Balocchio, Reconquista 144.

OLIVOS vendo chalets, terrenos; R. Pellizza, Reconquista 144, de 14 a 17. v12

PASO 749, ESQ. S. LUIS, 10x15 mts., vendo, no admito corredores. v14

PARA COMP. BUENAS CASAS en precios convenientes, Sánchez Rivadavia 863.

RUA—SOBRE PLAZA ITALIA Y AV. Santa Fe. Habitación y renta, edificio moderno, 10x57 vs. $ 40.000.—25|132.

RUA—EN FLORESTA, 8 CASAS POR 2, 2.500 y 3.000 $ al contado y el resto a plazos o mensualidades, 2|3|4|5 habitaciones, Datos: Av. de Mayo 568|72.

RUA—PRECIOSO PETIT HOTEL EN EL centro de Flores, frente a Prov. Unidas, Moderno y lujoso, $ 75.000 (18.000 en cédulas).—27|117.

RUA—AL SUR, MEXICO POR BOEDO, Moderna, Hall, 6 habitaciones incluídas sala y comedor, baño inst., etc. Detalles de lujo, $ 40,000, con céd.—24|140.

RUA—AV. ALVEAR FRENTE A AV. Las Heras, cuadra del 1900, Sala, 3 habitaciones, baño, etc. Con $ 10.000 al contado, resto a largos plazos.—25|140.

RUA—FRENTE AL PARQUE HOTEL (Vte. López) 2 espléndidos terrenos para chalets con [illegible] 33x40 vs., $ 14.50, y otro 23x40, $ 19.50 v. c.—26|185|187.

RUA—EN LOS ALREDEDORES PROXImos a estaciones de F. C., cómodas casas de familia, chalets y casas quintas. De poco precio, modernas, amplias y lujosas; datos a n|casa Av. de Mayo 568;72.

RUA—EN BANFIELD, CASA QUINTA, espléndida 40x60 adoq. pago. Edificio estilo chalet, cochera, parque, etc. $ 62.000 pesos, incluídas 24.000 cédulas. A 60 metros del andén.—31|1.

RUA.—PETIT-HOTEL EN BELGRANO, Moderno y lujoso Crámer por Bebedero. Planta baja [illegible], sala, escritorio, gran comedor, office y piezas servicio. En altos: 4 dormitorios baño instalado, pieza baulera, $ 18.000 al contado y 15.000 cédulas —26|140.

RUA—PRECIOSA CASA POR 110 $ AL mes y 3.500 al contado, Edificio moderno, [illegible], Sala, vestíbulo, 3 habitaciones, comedor, etc. En Floresta: Areco 5573, por Pola, a 3 cuadras del 45 y 46 por Prov. Unidas. Está desocupada; verla todo el día.—29|11

SE VENDE ESTA CASA; CALLE MALAbia 1420.

SE VENDE CASA, 3 PIEZAS, COMEDOR, adoq. pago, luz eléc., cuarto baño, construcción muy buena. [illegible] 1373.

SE VENDE CASA CHICHE EN BANfield, [illegible] Paz y Güemes, escritorio 460. v12

SE VENDE PETIT CHALET, en la Avenida Alsina [illegible], entre Banfield y Lomas pasando por la puerta tranvía que va al centro. v12

SE VENDE CASITA CENTRICA, TODAS comodidades, en Rosario, por ausentarse su dueña a Europa, con base 10.000 $, calle Callao 715, entre Santa Fe y Córdoba, dirigirse por carta a la señora viuda Luppi, calle Pozos 1714, Buenos Aires. v12

TERRENOS SE VENDEN EN SAN MARtín, Villars y [illegible], Charcas 5000.

TEMPERLEY, PRECIOSO CHALECITO, hoy [illegible] remates A. Guaragna y Cía

TERRENOS, 23 manzanas sobre estación Tres Sargentos, vendo, especial para fraccionar, Sarmiento [illegible], escrit. 41. v12

TERRENO se vende, 20x60 varas, calle San Ramón, a media cuadra de Directorio, tratar Gallo [illegible], de 9 a 11. v12

TERRENOS, [illegible] VENDO por ausentarme, Alvarez [illegible] 1600; Lacar y Bolivia, Deán Funes al 1200, tratar Bdo. de Irigoyen [illegible].

TERRENOS EN EST. DON MUNRO F. C. C. Córdoba, [illegible] lotes de cuarto de manzana a 3 pasos de la estación, $ 0.60 la vara, gran porvenir por construcción de vía doble. Ocurrir a Hume Hermanos, Cangallo [illegible].

VENDO MI CASA, Campana 3933, y Av. San Martín, Villa del Parque. v13

VENDO CASITA 3 HABIT. EN CAL, barata, Honduras [illegible]. v13

VENDO CASA-QUINTA, línea F. C. P., detalles y fotografías Barros 45. v12

VENDO CASA [illegible] cómoda; Pinzón 1342. v12

VENDO CASA [illegible] $, COLOMBRES 975, tratar dueño Tapoyú 919.

VARELA 1344, [illegible] vendo o alquila, 700 v., c. tierra, 4 piezas, comod., tratar misma 9 a 11 o de [illegible].

VENDO 2 CASAS, calle Azul y Rivadavia, con pocas facil. Azul 60, J. Puga. [illegible] en mano.

VENTA DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

VELAZCO 980 y Thames, cipac., adoq. pago, 2 p., $ 8500 Reconquista 144. Balocchio.

VILLA URQUIZA, CASA 6 HAB., DEP., jardín, fondo, vendo por ausentarme, Constituyentes 5150, 1 c. tranv. 96. v12

VILLA DEL PARQUE, vendo casa quinta, sala, 4 dormit., comed., baño y dep., 2 cuad. est. Castro; San Martín 345. v12

VENDO edificio para demoler, parte material y parte de madera. Tratar calle Independencia 2201, de 8 a 11 y de 14 a 17. v12

VILLA DEVOTO, casa chiche, 3 dormit., comed., baño, coc., jardín, a. c., l. e., tranvías 86, 84 y Lacroze, F. C. P., barata y fácil, a plazos, Castro, San Martín 345.

VENDO TERRENO de 400 varas, más o menos, en Landa, calle Oncativo 4045, tratar de 11 a 14, Montes de Oca 509, capital. v12

VENDO CASA, CALLE CANNING, CON subsuelo para hotelito e industria, $ 50,000; otra por Aráoz, $ 15,000; A. Alonso Crespo; Lavalle 886, de 12 a 18.

VENDO casa moderna, G. Vieja 4531, comp. de sala y tres habitaciones y 4529, comp. de 2 deptos. de 3 y 4 habitaciones con 9,800 cédulas, sin corredores, C. Calvo 550, depto. 2, de 9 a 16.

COMPRA de CASAS, CAMPOS y TERRENOS

A REMATAR o vender rápido su casa acudid a C. G. Semerta; Jujuy 1222.

ALBERTI E INDEPENDENCIA, CERCA compro casas, Santiso y Cía., Maipú 30.

A REMATAR propiedades y negocios, sin gastos, Campisi y Bello, Sarmiento 847. v2o

BRAVO Y MIHANOVICH — CORRIENtes 447. — U. T. 327 y 5576, Av. De 11 a 12 y 15 a 17.

COMPRAMOS:

PETIT HOTEL al Norte, dentro de Pueyrredón, con garage, ascensor y 6 dormitorios, de 200.000 pesos.

TERRENO con galpones, en cualquier radio.

TERRENO de 10x60, para industria, hasta 10 cuadras plaza Independencia.

TERRENO o casa antigua, para edificar petit hotel, buen barrio, medidas reducidas.

CAMPO de 250 hectáreas, a cuatro horas de F. C. de la capital, con población.

CHACRAS y campos pcia. Bs. Aires, compramos; Santiso y Cía., Maipú 30.

CASAS NECESITO EN BUENOS barrios todos precios, Sánchez, Rivadavia 863.

COMPRASE CASITA DE 3 A 4.000 PEsos; por carta, French 2925.

COMPRAMOS propiedad, prefiriendo radio Sur, no admitimos corredores. Delavalle y Cía., Reconquista 331, de 14 a 18.

COMPRO CASA 15 A 20 MIL $, RADIO Pozos, Boedo, Garay, Victoria o terreno, poste restante central, S. A. R.

CASAS VIEJAS PARA REFACCIONAR, o terrenos relativamente bien ubicados para dividir, tengo interesados, contesto en el acto; Elizalde, San Martín 92. v14

CASA SE COMPRA HASTA 28.000 $, de 6 a 8 piezas y comodidades; por carta solamente; A. F. G. H., Méndez de Andés 900.

CASAS PARA HABITAR O RENTA, Y campos chicos o grandes, tengo orden de comprar por cuenta de un sindicato, Elizalde, San Martín 92. v14

CASITA QUINTA, POSIBLE CERCA de agua, compro $ 2,000 contado; otro mensual; bajo casita quinta; Sarmiento 648.

PALERMO Y BELGRANO, compramos casas; Santiso y Cía., Maipú 30.

REMATE SU CASA por C. A. Figueroa, que es el que obtiene mejores precios, hable por teléfono 1378 (Palermo), o personalmente, Aráoz 2674. v13

RUA — COMPRA EN FLORES, CENtral, casa de familia, dentro de Boyacá y Varela, de 6 habitaciones, y 10 a 50 vs., hasta $ 60,000. Comp. 7689|306.

RUA — COMPRA EN CABALLITO, sobre Av. José Ma. Moreno, hasta Directorio, casa de 3|5 habitaciones, de 15 a 25.000 $. Comp. 8765|245, A. Mayo 565|72.

SRA. C. COMPRA casa con cédulas y $ 16.000 al contado, de 6 a 7 pzas. y fondo; Sud América 852.

PERMUTAS

QUINTA-CHACRA ALREDEDOR capital, valor 10,000 por casa sobre adoquinado; Francisco; Lavalle 930. v12

PRESTAMOS E HIPOTECAS

AL DE MARCHI Co., dan de 1.000 a 500.000 $ s. cas. y camp., Av. de Mayo 1365.

CIEN MIL PESOS fraccionados, damos. No admitimos corredores, Delavalle y Cía., Reconquista 331, de 14 a 18.

DOY 6.000 $ EN HIPOTECA; BEBEdero 3225. v12

DINERO POR mercaderías, testamentarias. Da Real Credit, Talcahuano 612. v14

DOY en hipoteca $ 50.000 en varias part., en 1a. y 2a. y p. construcciones, particular; San Juan 3456, de 10 a 12 y 19 a 20

DOY DINERO EN HIPOTECA, PLAZO fijo y mensualidades; A. Alonso Crespo; Lavalle 886, de 12 a 18.

DINERO cualquier suma colocamos en hipotecas, sobre casas, campos, Xavier y González, Chacabuco 138.

ARRENDAMIENTO DE CAMPOS Y NEGOCIO DE HACIENDAS

A 2 HORAS al Sud, tenemos 843 hs. para arrendar; Fcoli y Rosa, Cangallo 521.

ARRIENDO UNA A 10 HEC, SIN o con población; ver, Sanabria 3036.

A 5 CUADRAS PLAZA DEVOTO, SANAbria 3036, matrimonio alquila mitad casa quinta de 10 hec., parque, 5 hab., entrada separada, en 110 pesos.

DESEO ARRENDAR 20 HS. HASTA 2 horas capital, Paraguay 4673. v12

HOLSTEIN FRIZIAN-RAZA DE LEche: toros, vacas y vaquillonas, vende Héctor F. Casares, San Martín 233.

JOSE M. DE YRIONDO Y Cía. — Shorthorn de Bruce, se encuentran en venta particular en nipatio, 2 toros Shorthorn, importados por Alejandro Bruce y descendientes de las célebres familias Nonpareil y Avenue.—José M. de Yriondo y Cía. v14

NORMANDOS; TOROS, VACAS Y VAquillonas, vende Héctor F. Casares; San Martín 233.

NECESITO ARRENDAR 500 hectáreas, campo, con habitación, en la provincia de Buenos Aires, zona de cría; dirigirse por carta a C. R. J., Callao 762, dep. 7. v12

PLANTEL DURHAM DE PEDIGREE, gran clase, libre de machorras, vende Héctor F. Casares, San Martín 233

QUINTA, CHACRA, próxima capital, arriendo. Francisco, Lavalle 930. v12

SELECTO TAMBO holandés, de 10 vacas y 1 toro, a galpón, vendo, Olivé, Florida 470. v12

SE ALQUILA TERRENO DE 4 hectáreas con casa y comodidades, tratar Alsina 650, Lomas de Zamora v14

SE DESEA arrendar un corralón con galpón, para depósito de carbón y madera, entre Córdoba y Palermo. Propuestas; G. Grosel, Cerrito 607. v13

VEINTE vacas lecheras con cría, de 8 a 15 días, se venden, dirigirse a Eleazar Vázquez en Villa Elisa, F. C. S. v13

COMPRA Y VENTA DE ALHAJAS Y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS compro particular, pago más que negociantes, Cangallo 1542, B. v16

ALHAJAS, 20 mensualidades, vende casa introductora a empleados públicos oficiales del ejército y armada, "La Comercial, Av. Mayo 1034, U. T. 4343 L. v21

COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

ARIS COMPRA MUEBLES, pianos, objetos, Corrientes 2683, U. T. 5152, M. v30

ANGEL, comp. mueb., pianos, obj., Tucumán 2237, U. T. 4646. v3

A SIMON, 55 $ TRAJES, MUEBLES, U. T. 49e5, Mitre, Ombú [illegible] v18

A 85 COMPRO TRAJES y MUEBLES Jacobo, Junín 372, U. T. [illegible] v18

A JOSE, U. T. 4684, M., compro muebles, pianos, ropa, Rivadavia [illegible] v14

A U. T. 2511, Palermo, compro muebles, pianos, obj. Charcas [illegible] v13

A SIMON, Córdoba 1454, compro muebles, pianos, ropa, obj. U. T. [illegible] J. v17

A ERNESTO, U. T. 1686, Mitre, compro mueb. pia. ropas; V. Gómez 3443. v18

ANGEL, compro muebles, pianos y obj. U. T. 4214, J. Córdoba [illegible] v26

A $ 85 TRAJES, comp. de [illegible] calzado, U. T. 5565, M., Ombú [illegible] v30

ALTO PAGO MUEBLES, pianos, ropa, varias, U. T. 1717 Palermo, Gorriti 3647, Gregorio. v16

TESTA, compro dos baúles [illegible] Azcuénaga 580, U. T. [illegible] v14

COMPRA Y VENTA DE CARBON, LEÑA Y PETROLEO

A LAS FAMILIAS, por pocos días durmiente 100 k. de carbón [illegible] $ 5.50, U. T. 5683, Av. [illegible]

CARBON QUEBRACHO [illegible] $ 12 los 100 kilos, U. T. 348 [illegible] v12

INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS

A PARTICULARES se vende vitrinas, vidriera y vitrina [illegible]

ARMAZONES, escritorios, sillas, vitrina, y otros, remataré hoy [illegible] Sitio 2845.

SE VENDEN muebles para peluquería; Sebillosa 457.

VENDO INST. nueva, para [illegible] pan y confitería, Cabrera [illegible]

VENDO ESTANTERIA, [illegible] con luna [illegible]

VENDO MOSTRADOR, [illegible] con cajón y bancos de [illegible], México 3308.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACENES, cafés buenos, vendo o permuto; Alsina 489, J. R. Campos. v5o

ALMACEN vdo. o permuto, ver balancea dor púb. J. Solari, Moreno 2200. v5oc

ALMACEN vendo a balance, $ 2.500; Rafaela 5000 (alt. Rivadavia 9300).

ALMACEN vendo, Cerviño 4499 y Oro, Palermo; tratar Arcos 1521, Belg. v14

BAR, CERVECERIA, LUNCH, ESTILO Munich, vendo baratísimo, 4,000 $. Talcahuano 467.

BIOGRAFO SE VENDE, funcionando, calle Córdoba 2920, tiene 406 butacas, 25 palcos, alquiler 700 $ mensuales, contrato largo, tratar de 10 a 12, con M. L. Anaya Sarmiento 557. v13

BIOGRAFO SE VENDE, FUNCIONANDO, en la calle Córdoba 2930, por ausentarse su dueño, tiene 406 plateas y 25 palcos; contrato largo, alquiler mensual 701 $; tratar de 10 a 12, con M. L. Anaya, Sarmiento 557. v12

CONSULTORIO dental remataré por separado, hoy dgo. a las 15, O'Higgins 2845

CIGARRERIA, LIBRERIA, VDO. BARAto, al lado colegio, México 1811. v12

CARBONERIA SE VENDE, calle Córdoba 3639. v13

CHOCOLATERIA, lunch, se vende; Sud América 74, Plaza Flores.

CASA PENSION, 24 salas a la calle, lujosam. amueb., utilidad mensual 1,700 $, largo contrato, vdo. baratísima, urg., otra muy buena 3,000 $, Talcahuano 467.

CARNICERIA, carro y caballo, se vende en 700 pesos, trabaja 1|2 res, bien vendida, alq. 20 $ con pieza, tr. en la misma, 9 de Julio 190, Ciudadela, F. C. O. v12

CONFITERIA y fábrica de masas, acreditada, buena clientela, en importante ciudad, cerca de la capital, vendo a prueba; Mariano Ardáis, Talcahuano 237. v12

DESPACHO COMESTIBLES SE VENDE, tratar con su dueño, Lavalleja 1109.

DESPACHO de comestibles, bien situado, alquiler barato, se vende en globo o a balance. Estados Unidos 2064. v13

FARMACIA sobre importante av., venden Couget y Chiappori, Lavalle 1346.

FARMACIA QUE DEJA BUENA UTILIdad, se vende en campaña, por poco capital; dirigirse a Jorge Harry y Hermano; San Juan 108. v14

FARMACIA

FARMACIAS EN LA CAPITAL E INTErior.

FARMACIAS EN IMP. COLON, DE CORdoba y Santa Fe, para idóneos, vende F. C. Molinero, Chacabuco 78. En prov. B. Aires y capital se ofrecen algunas.

FARMACIAS: LA OFICINA DE FARMAcias de J. C. Molinero, Chacabuco 78, venderá rápidamente la suya.

IMPRENTA tipo 6, 8, 10 y 12, diamante, ocasión vdo. Entre Ríos 1275. v12

LECHERIA y lunch, vdo., tratar en la misma; Viamonte 1131. v13

LECHERIA barata se vende, 40 $alq., Cochabamba 1970.

OJO: VENDO PELUQUERIA en buen sitio y grandes utilidades; tratar Guardia Vieja 3673, Sr. Monserrate.

PANADERIA y comestibles, vendo; Pavón 2899. v17

POR AUSENTARSE su dueño a Europa, se vende importante establecimiento Gráfico, en plena marcha y buena clientela formada, adecuado para dos o tres socios. Por carta únicamente a Raúl Ruiz: Catamarca 1093, dando referencias. v13

RESTAURANT con 13 habitaciones, rodeado de teatros, adaptable para hotel, alquiler 400 $, contr., vdo., Talcahuano 467.

SE VENDE lechería, Humberto 1o, número 701.

SE VENDE restaurant con buena clientela; José María Moreno 300. v13

SE VENDE EMPRESA DE MUDANZAS, poco capital, Paraná 566. v12

SE VENDE un puesto de fruta; Carlos Pellegrini 811.

SE VENDE BAR, BUENA POSICION y muchas comodidades, P. Mendoza 1331.

SE VENDE PUESTO DE VERDURA, EN 450 $, mercado del Pilar, Santa Fe y Ayacucho, puestos 64 y 65.

SI VD. RESUELVE REMATAR SU NEgocio, consulte a Ernesto Cuell; Brasil 1241. v13

SE VENDE BAR CALLE 25 DE MAYO salón y 5 piezas, patio, cocina, etc., alquiler 300 $ mens., contrato por 3 años, tratar Stannius, Reconquista 195, esc. 36. v13

VENDO DESPENSA, poco capital, tratar Córdoba 1662. v12

VENDO lechería e instalaciones nuevas, gran salón; Giribone 34.

VENDO REPARTO DE LECHE 12 TArros, especial; tratar Charcas 2780. v14

VENDO TALLER LAVADO y planchado con mucha clientela, por no poder atenderlo, Tucumán 1445.

VENDO LLAVE DE NEGOCIO, paraje céntrico, $ 6.000; informes, U. T. 7652, Libertad, dueño.

VENDO CERVECERIA Y LUNCH, linda comodidad, patente y permiso para mesas afuera, pago; Visitaria Patricios 1205.

VEAN A SANCIO Y FERNANDEZ para vender o rematar su negocio, casa de responsabilidad, Talcahuano 467, U. T. 6778, Libertad. v21

AVISOS COMERCIALES

AVISO haber comprado la peluquería Córdoba 3835, de Encarnación Bertano. Reclamos 3 días, José Martí. v12

AL COMERCIO: POR VICTORIA 1620, única y art. ofic. del Sr. W. B. Zaquieres, (los 2 teléfonos), vendí mi panadería y anexos México 2201. Recl. 3 días; D. Mambrini. v12

AL COMERCIO. — BAJO INVENTARIO tasación practicada por el balanceador y martillero público Rosario Scovotti, vendí el Sr. Manuel Rodríguez, mi almacén San Antonio 695 esq. Río IV 2201.—Benito García. Reclamaciones 3 días. v13

AVISO que bajo inventario practicado por el Sr. Luis B. Beruti, balanceador público oficinas Montevideo 570, U. T. Lib. 6984, hemos comprado al Sr. Nicasio Sánchez, su café bar calle José C. Paz 135, Lanús, Reclamos 3 días, Manuel García y Robustiano Pérez. v14

AVISO AL COMERCIO QUE SEGUN escritura ante escribano Sr. J. Cappa, Reconquista 331, me hice cargo de la parte que tenía el Sr. C. Castro Jackson en los aparatos intermitentes para letreros quedando el Sr. Luis Tornielli a cargo de todo. Reclamos antes de 3 días, Suárez 452 o Rivadavia 1039. v14

AL COMERCIO—CON INTERVENCION bajo inventario tasación e inscripción efectuada por el balanceador público S. Vaccaro, escrit. Salta 164, U. T. 4550, Lib., he vendido al señor Casto Alvarez, libre de gravamen, mi negocio almacén bebidas, sito C. Calvo 4099 esq. Treinta y Tres. Reclamaciones deben ser interpuestas ante el suscripto, vendedor Manuel Fernández Trigo.—Bs. Aires, septiembre 10 de 1920. v12

AL COMERCIO, AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores públicos J. R. Campos y Cía., oficinas Alsina 489, U. T. 154, Avenida, he vendido libre de todo gravamen, a los Sres. José Morales y Hno. mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, situado en esta capital, calle Paseo Colón 749, esq. S. Lorenzo. Reclamaciones 3 días, septiembre 11 de 1920. Vendedor Manuel Juegl. v14

AL COMERCIO. AVISO QUE HE COMprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor Juan Sobel, escritorio Moreno No. 2500, esquina Pasco 312, el negocio de almacén de comestibles y bebidas, calle Capdevila No. 1 y esquina a calle San Martín en Villa Ballester, al señor José E. Cámera, siendo reclamo 3 días a contar desde la fecha.— Buenos Aires, septiembre 12 de 1920.—Comprador señor Félix Botta, hijo. v14

AL COMERCIO. Aviso que, bajo inventario tasación practicado por el balanceador y rematador público, señor José A. Ropetto, escrit. Maza 51, U. T. 1001 Moreno, he vendido al señor Pedro Antonio Cagnoli, el negocio de almacén y anexos de mi propiedad, sito en esta capital, calle Suárez No. 1101, esq. Hernandarias. Los que tengan derecho a reclamaciones deberán hacerlas dentro de los tres días de la fecha, Buenos Aires, septiembre 10 de 1920. Vendedor: Julio Rohattian. v12

AL COMERCIO—AVISAMOS QUE BAJO inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 331, U. T. 72, Libertad, hemos vendido al señor Jesús Souto, nuestro negocio de almacén, al por menor, sito en esta ciudad, calle Pavón No. 3099 esq. Gral. Urquiza. Los que se consideren con derecho a reclamaciones contra el expresado negocio les servirán interponerlas dentro de los 3 días de la fecha.—Buenos Aires, septiembre 10 de 1920. José y Francisco García. v14

BUENO comanditario $ 10.000; importante industria láctea, carta Ferradas, Quirno 224. v12

COMISIONES Y REPRESENTACIONES para Valparaíso y Santiago de Chile, acepto. Referencias comerciales y bancarias aquí y allá. E. Ayora, Casilla 3454 en Santiago y 4003 en Valparaíso. Por carta en B. Aires a Pavón 1376. v12

INFORMO gratis si su invento o marca es patentable; escriba o visítenos; días hábiles, "Inventiva" S. Martín 41, Guía del Inventor, grat., U. T. 7215, Av. v13

MARTILLERO PUBLICO con oficinas instaladas y con mucho trabajo en balances, compra-venta y remates de negocios y propiedades, desearía asociarse a persona seria, aunque pequeño capital, con tal que sea activo no importa que no sea práctico. Por carta a [illegible] México 1936, día 10, urgente

PONEMOS EN CONOCIMIENTO del comercio y de nuestra clientela en general, que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad Barlacour [illegible] retirándose el Sr. José M. Gonzalez [illegible] activo y pasivo a cargo del [illegible] Buenos Aires, septiembre 11 de [illegible] P. Ballad [illegible]

SOCIO para una zapatería necesito. Dirigirse Sarmiento 1670. v12

AVISOS VARIOS

DIVORCIO absoluto, nuevo enlace en el Uruguay: Cléricí, Callao 44. v13

TELEFONO quieren adquirir radio Libertad, dir. 8 a 12, Belgrano 524.

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

ARITMETICA WILSON-RAE, pesos 2.50, clave $ 1.50 Santos, Moreno 509, Cabaut

HISTORIA ARGENTINA POR VICENTE F. López, colección de 10 tomos en 8a. en tela, a 30 $. vend. Banco Proveedor (en liquidación), Av. de Mayo 1411, piso 1o. v14

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

ALSINA 1640—Mueblería y tapicería, facilidades de pago: M. Fonterosa. v16s.

ARAÑAS, GRAN LIQUIDACION, lo más moderno, gran surtido; Victoria 981 v15

A LOS NOVIOS, MUEBLES, en 10 a 14 mens., sin recargo, Cangallo 1143. v18

A LA MUEBLERIA CANGALLO 1143, en 10, 12 y 14 mensualidades. v13

AUTO, MUEBLES EN 10, 12 y 14 MENsualidades, Cangallo 1143. v18

ART. DE MENAJE, MUEBLES y útiles, vdo. de ocasión, Esperanza 73, Flores.

A 10 MENSUALIDADES, MUEBLES. — Mueblería Colón, Cangallo 1036. v13

A LOS MAESTROS DE ESCUELA, SIN fiador, muebles en 10 mensualidades, Mueblería Colón, Cangallo 1036. v13

A LOS OFICIALES DEL EJERCITO Y armada, sin fiador, muebles en 10 mensual., mueb. Colón, Cangallo 1036. v13

A 10, 12 Y 14 MENSUALIDADES, muebles. La casa permanece abierta los días sábados, Cangallo 1143. v18

A LOS EMPLEADOS NACIONALES, de Bancos y alto comercio, muebles en 10 a 12 meses sin fiador, Cangallo 1143. v18

A SARMIENTO 1041 GRAN SURTIDO en muebles y tapicería, con facilidades de pago, R. Socolovsky. v11

A LA MUEBLERIA COLON, ACUDAN ventas a largos plazos sin recargo de pr., L. Raifenberg y Cía., Cangallo 1036. v13

A LOS EMPLEADOS DE BANCO, FErrocarriles y alto comercio, sin fiador muebles en 10 mensualidades, mueblería Colón, Cangallo 1036. v13

A PLAZOS Y AL CONTADO, muebles a precios originales de fabricantes que hacen su exposición en nuestros salones, Avenida de Mayo 1066, Beretta y Cía. v31

A PLAZOS MUEBLES, CONSTRUCCION garantida, a los mismos precios que al contado, condiciones liberales a 5, 10 meses o más, con o sin entrega inmediata. Créditos sola firma. R. Díaz y Cía. Exposición inglesa. Fundada en 1887, Sarmiento 1157, entre Cerrito y Libertad, Local propio. v13

A "LA CIUDAD DE PARIS", CORRIENtes 3146.—Camas de hierro laqué, desde $ 24; íd de bronce, de 1 pl. desde $ 95; íd de pl. desde $ 450; lanas, desde $ 1.40, 2 y 2.10 el kilo. Talleres en la misma casa. Se hacen toda clase de composturas; se camaltan camas de hierro y barnizan de bronce. U. T. 3060 Libertad.

BUEN DORMITORIO CAOBA, 3 CUERpos, Thompson, vdo. barato, Cerrito 351. v12

BILLARES N. A. MARCA BRUNSWICK, equipados con las célebres barandas "Monarch" (único legítimo en plaza). Referencias todos los principales clubs, salones Select, Billar Club, Richmond Bar y los 36 Billares. Gran surtido completo de paños, marfil y demás accesorios a precio sin competencia. Cía. Brunswick, Libertad 176|80, Buenos Aires.

CAMAS hierro p. fáb., lana esp. 0.90 kilo, cotín fino $ 2.80 mt., Defensa 723. v12

CAMA MATRIMONIO, NOGAL, VENDO; Rodríguez Peña 1158.

CAMAS AL LAQUE, $ 25, liq. lana fra. a 1.60 k. cotín, B. de Irigoyen 584. v12

COMED. DORMIT., MESA, SILLAS, vdo., mitad prec. particular. Salta 567. v15

CAJAS de hierro liq. desde 95 $; grandes ocasiones; Victoria 981. v15

DORMITORIOS, comedores, juegos de sala, vestíbulo, camas de hierro y de bronce, nuevos y usados, Victoria 981. v15

ESCRITORIOS, BIBLIOTECAS, máq. de escribir, prensas, juegos de cuero, nuevos y usados; Victoria 981. v15

FUNDAS PARA JUEGO SALA y PIANOS se va a dom., con muestra, Uruguay 122, U. T. 2356 Libertad, Despax de Rua. v12

GRAN SURTIDO DE LANA DESDE 1 $ el kilo; cotín $ 1 el mt.; camas de hierro, laqué 25 $, B. Irigoyen 627. v12

HOY DOMINGO, VENDO SUELTOS: comedor, 3 dormitorios, sala, camas bronce, colchones, máquinas de coser Singer, camas hierro, guardarropas, roperos, mesas, sillas, columnas, escritorios, cuadros, baño, aparador, ventilador, espejo dorado, particular, Salta 564.

LIQUIDO UN DORMITORIO TRES cuerpos y dos chicos, juntos o separados, roble; Chacabuco 1624. v14

LANA PARA COLCHONES, pura, especial, kilo $ 1.40, remito muestra al interior; D. Ferradas, Quirno 224. v12

MUEBLES a precio de fábrica, La Unión Fabricantes Suipacha 334. v30

MUEBLES nuevos de familia, remate mañana a las 13, W. B. Zaquieres, Victoria 1690.

MUEBLES CON FACILIDADES DE pago, R. Díaz y Cía., Sarmiento 1157, Exposición inglesa. v12

MUEBLERIA "EL SOL", CORRIENTES 1118, casi esq. Cerrito. Vean mis precios, que les conviene pues son de la fábrica al comprador. Pidan catálogo, embalaje y acarreo gratis. L. Toratti. v4oct.

MUEBLES... DIRECTAMENTE DE LA fábrica al comprador. Al efectuar sus compras ahorrará dinero y tiempo. Visite hoy mismo nuestra exposición de venta, Sarmiento 1468, fábrica Jujuy 80-88. v13

MUEBLERIA COLON, CANGALLO 1036. Acuerda créditos pagaderos en 10 mensualidades sin mayor desembolso y sin recargo de precios. Operaciones resueltas en el acto. Agradeceremos su visita. L. Raifenberg y Cía., Cangallo 1036. v13

MUEBLES A CREDITO, R. SOCOLOVSKY Exposición y venta 1041 SARMIENTO 1041

Fábrica, Corrientes 3190, Siendo fabricante vendo a precios muy baratos. Créditos resueltos en el acto. Condiciones liberales y absoluta reserva. v13

MUEBLERIA "AMERICA", BERNARDO de Irigoyen 644.—Muebles de calidad a precios módicos. Créditos se acuerdan liberalmente. Vendo 20 o|o más barato que en el centro. Comprar en la mueblería "América" es ganar tiempo y dinero y salir satisfecho. Al interior créditos como en la capital. Visítenos o escriba y será nuestro cliente. Garigulo, Romelli y Cía., mueblería "América", B. de Irigoyen 644. v13

MUEBLES, CASA MORDAU, MUEBLES 668 Cangallo 668

GRANDES REBAJAS SOBRE LOS PRECIOS DE VENTA

Dormitorio amaranto p. matrimonio	$	270
Comedor e. roble, moderno	"	120
Comedor roble, con vitrina	"	320
Juego sala, moderno, desde	"	140

GRATIS catálogo para interior con los últimos modelos.—A. de Rosa y Cía. v13

MUEBLES... MUEBLES... MUEBLES... Sarmiento 746, Terza Hnos.—La casa que hoy más conviene para comprar es la Terza, que ganará tiempo y dinero. Para convencerse de la verdad, visite usted hoy mismo nuestra exposición de venta. Dormitorios y comedores de roble y caoba, 3 cuerpos, a 140, 180, 200, 250, 300, 400, 500 y 600 $. Los del interior consulten catálogo número 10; no olviden, Sarmiento 746. — Terza Hnos. v31

PIANO CASI NUEVO, SE VENDE, muy barato, Juana Azurduy 2724.

PIANOS DE EMBARGOS judiciales, hoy venta esp. de 250 a 800, Chacabuco 707.

PIANO ALEMAN, OTTO VENDO; GAlay 2341, depto. 2.

PIANO CUERDA CRUZADA VENDO, GAribaldi 1945, Boca.

PIANO bronce cruzado, alemán, costó 1100 $, con $ [illegible], Castro Barros 349. v12

PIANOS provenientes de embargos, vendo; Corrientes 1792, piso 1o. v13

PIANO alemán cruzado bronce, taburete, vendo $ 750, Victoria 1950, dep. 18. v12

PIANOS alemanes verticales de cola y autopianos llegaron nuevos mod. para liq. Romero y Fernández Florida 257. v15

PIANOS franceses y alemanes de ocasión para estudio y concierto, vende "La Liquidadora de Pianos", Talcahuano 434. v13

PIANO, derecho, francés, marca Bord, excelente estado, se vende calle Carlos Pellegrini 1290.

POR AUSENTARME vendo dormitorio y comedor de [illegible] $ 2,200 1. valor 3,800, Honduras 4396, de 10 de 9 a 15.

REGIO DORMIT. caoba, ropero, desarmable, de [illegible] nuevo, vale 1600, vendo 8[illegible], part. Salta 567. v12

SE VENDE DORMIT. [illegible] mesa y sillas, [illegible]

SE VENDE APARADOR, ROPERO, cama, mesa, etc., Libertad 154.

SE VENDEN dos billares completos paño [illegible] Habana 3186, V. Devoto. v12

SE VENDE UN APARADOR, UNA MEsa, cama fierro y sillas particular, Chilavert 2471, dep. 1.

SE VENDE UN JUEGO DE COMEDOR, 6 colchones usados, cuatro camas de fierro, un ropero con luna y otros objetos, en la casa San José 445. v13

URGENTE, comedor regio, dorm. mod., m. p. arañas, colchón, part. Jujuy 242. v12

VENDO 2 DORMIT. de roble, 3 cuerpos, muy barato, México 1870. v12

VENDO 2 DORMITORIOS DE ROBLE, nuevos, muy barato, Charcas 4172. v12

VENDO dormitorio reforzado, gran piano; Salta 524. v12

VENDO JUEGO DORMITORIO, Venezuela 2144

VENDO DORMITORIO LUIS XV, EN muy buen estado, Paraná 417, dep. D., ver y tratar de 11 a 14, no se atiende a revendedores.

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES

ALQ. ANTESALA lujosa, grande, c. baño, casita chicha, sin chicos; Alsina 1919.

ALQ. PIEZA a 1 ó 2 cab., en c. de matr. solo; Donato Alvarez 579.

ALQUILO UNA pieza para soltero, en casa de familia; Corrientes 3123, 1o. piso.

ALQUILASE comedor y habitación, 80 $. Tucumán 2074. v13

ALQ. COMEDOR y 3 piezas, separadas o juntas en casa decente E. Ríos 709, 1o.

ALQUILASE amplia pieza en 45 $ o 40; Moreno 1326, depto. 8, 1er. piso.

ALQUILO piezas a matrimonio u hombres; Perú 158, 2o. piso.

ALQUILO SALA a mayores, con comod., casa ventilada; Liniers 1347. v14

ALQUILASE un comedor para personas mayores, Cerrito 1010.

ALQUILA PIEZA para caballeros, casa de familia; Sgo. del Estero 942.

ALQUILO PIEZA A CABALLEROS, Alsina 730, dep 2, piso 1o.

A UNA CUADRA SUBTERRANEO SE alquila antesala, Yerbal 870.

ALQUILO 3 piezas y cocina a familia sin chicos; Godoy Cruz 665.

ALQUILO sala a caballero o escritorio, Ombú 267. v13

ALQ. 2 PREC. PIEZAS, juntas, ún. inq., ag. corr.; Jonte 2071 y Boyacá. v13

ALQUILO pieza con vestíbulo, Pasco 480 v13

ALQUILO espléndida pieza a uno o dos caballeros, Ombú 539. v13

ALQUILASE pieza a hombre solo, 25 $. Facundo 1171, 2.o piso, Retiro. v15

ALQUILO PIEZA PARA hombre solo, Conesa 654. v12

ALQUILO PIEZA A SEÑOR SOLO en casa flia. decente, Paraguay 3960. v12

ALQUILO LINDA PIEZA A PERSONA seria, dan razón Lavalle 1146. v12

ALQUILO PIEZA A MATRIMONIO SOLO, O'Higgins 2032. v12

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRE SOLO, informes Piedras 314. v12

ALQUILO COMEDOR, com., a dos, Sras. o Stas. dec., Belgrano 3529, altos. v12

ALQ. 2 piezas lindas, a mat. solo o mayores, refer. mutuas, Rivera 448. v12

ALQUILASE PIEZA ventilada, a personas may., sin cocina, Uspallata 1053. v12

ALQUILO pieza matrimonio solo; Darwin 1443. v12

ALQUILO 2 piezas a matr. honorable, referencias mutuas; Mitre 321, Avell. v12

ALQUILASE comedor grande a matrimonio solo, calle Rivadavia 1719, altos. v12

ALQUILO 2 P. G. Y C., CON GARANTIA, 7 c. estación Lanús, a familia seria, Tres Sargentos 3399. v13

ALQUILO PIEZA a señor serio, casa de matrimonio solo, como único inquilino; Solís 442, dpto. 7. v12

ALQUILO PIEZA LINDA, INDEPENdiente, a hombre solo; Sgo. del Estero 445, depto. 8. v12

ALQUILO COMEDOR 40 $, UNO O DOS hombres solos o matrimonio, Darregueyra núm. 2186.

ALQUIL. A PERS. MAY., SALA, antesala y demás comod., independ., en $ 80; Rondeau 2570.

ALQUILANSE 2 PIEZAS PARA PERS. mayores, a 1|2 cuadra de Rivadavia; Esteban Bonorino 78, Flores.

ALQUILO a matrimonio solo, comedor y pieza, juntos, único inq., Venezuela 2024

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES EMpapelada, a persona sola, sin pensión, Azcuénaga 1084, depto. 3, verla todo el día.

ALQUILO espléndida pieza para 1 o 2 personas, único inquilino, Triunvirato 3440, tranvía Villa Urquiza en la puerta.

ALQUILANSE PIEZA Y DOS PIECITAS a mayores; Av. del Campo 1340; no hay papel.

ALQUILO PIEZA GRANDE, con poca comodidad de cocina, a una o dos personas mayores, con referencias; Larrea 881.

ALQUILO 3 PIEZAS, COMODIDADES, a matrimonio, único inquilino; Canalejas 3313. v13

ALQ. HABITACION A HOMBRES SOlos, único inquilino; México 143, dep. F., 3er. piso.

ALQUILANSE 2 PIEZAS EN CASA DE familia a matrimonio u hombres solos; Chile 1780.

ALQ. UNA SALA Y UN COMEDOR grandioso, verla todo el día, tratar de 9 a 10, lunes 16 a 18, Arenales 1075. v13

ALQ. UNA PIECITA CON SERVICIO Y lluvia, indep., 18 $, se prefiere señora sola, Bulnes 946.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA una sala y piecita para hombres solos, Cabildo 4065.

ALQ. UNA pieza en casa de corta familia a sras. o stas. solas, no hay papel. Pasco 2156.

ALQ. 2 PIEZAS juntas a mat. solo o p. mayores, hay comod., Corrientes 3216. v13

ALQ. A MATRIMONIO O A SEÑORES dos piezas, comed., cocina, baño indep., único inquilino, Rivera Indarte 551.

A PERSONAS MAYORES se alquilan tres piezas corridas, una a la calle, en casa de familia extranjera, verlas y tratar, Tacuarí 546, piso 2o., ent. las horas 10 a 16. v12

ALQUILASE RIO JANEIRO 50, 1|2 cuadra estación subte, 2 habitaciones, juntas o separadas, con baño instalado a señores serios, referencias mutuas. v13

A SRAS. O STAS. se alquilan dos lindas piezas con luz y cocina, a $ 25, cada una. No se admiten chicos varones; Zapiola 1940, Belgrano.

A señorita EMPLEADA ALQUILASE piecita en casa particular, matrimonio solo, Pichincha 163, Caballito, 1 cuadra subterráneo.

ALQUILO LUJOSA Y GRANDE PIEZA a casa chiche, comodidades, completa, a matrimonio sin chicos, Darwin 1143, a una cuadra de Rivera, tranvía para todas direcciones.

BELGRANO, alquilo hermoso comedor a matrimonio solo o personas mayores decentes, Pino 2483.

COMEDOR ALQUILO, MATRIMONIO solo o con un niñito; Serrano 1273. v13

COMEDOR casa fam. a personas mayores, pido referencias, Caseros 1384.

COMPAÑERO de pieza desea, decente, médico; Lavalle 556. v13

COMEDOR y pieza juntas, se alquilan a matrimonio, Boedo 511. v12

COMEDOR 5x5, pieza 4x4, juntas, a may., se alquila, Talcahuano 1147.

CASA FAM. DEC., alquilase comedor y 2 dormitorios, cocina aparte, a personas mayores, ref. mut., Tucumán 3146. v12

DOS PIEZAS juntas, recién pintadas, a personas mayores, Belgrano 1231. v12

EN CASA de familia se alquila pieza a un hombre solo; Salta 531. v12

EN CASA FAMILIA, Florida 3139, 1 cuadra Rivadavia y subte., alquilo 3 piezas a personas mayores y hombre solo.

EN DEP. DE SEÑOR SOLO, SE ALQ. 2 piez., ind., coc. y baño gral., Corrientes 2455, dep. 10.

FLORES, SE ALQ. 1 PIEZA GRANDE, sin cocina, San Julián 2379. v14

FAMILIA DISTINGUIDA ALQUILA CO 2 piezas a hombre solo o matrimonio sin chicos; Bompland 2168, 2 cuadras de Santa Fe. v14

HERMOSA pieza para hombres solos, alquilo; Esmeralda 865, 1ro. 25. v13

HERMOSA SALA ALQUILO, Alsina 1032, único inquilino, con referencias. v12

INDEPENDENCIA 612 ALQ. PIEZA A persona mayor, único inq. Pido referencias.

LINDA pieza alq. a hombres solos, casa tranquila; Córdoba 1237. v12

LINDA PIEZA ALQUILASE A SEÑOR solo, Rivadavia 1960.

PIEZA (salita) a matrimonio solo, se alquila, $ 30; Saavedra 626.

PIEZA SE ALQUILA A HOMBRES solos Libertad 1068.

PIEZA ALQUILASE; SUIPACHA 232, 3er. piso.

PIEZA a la calle, sin cocina, se alquila, Salta 1132.

PIEZA PARA HOMBRE SOLO casa tranquila, no hay papel, Independencia 1576

PIECITA 20 $, HOMBRE SOLO, en familia; Rivadavia 2756, plaza Once.

PIEZA ALQUILO, 38 $, LUZ ELECTRICA; Viamonte 325. v13

PIEZA ALQUILASE A MATRIMONIO sin chicos, Chile 1253. v13

MATR. alq. sala y antesala a 2 ó 3 personas; Esparza 54. v12

PIEZA alquilase a señora sola, Talcahuano 345, G., único inquilino. v13

PIECITA A HOMBRE SOLO Y PIEZA A mayores, alq., Vieytes 556. v12

PIEZA GRANDE, a personas mayores, se alq., se piden refer., Moreno 1571. v12

PIEZA ALQUILO, 15 $, A HOMBRE SOlo, Malabia 1520. v12

PIEZA a señor solo en casa de familia, alq., E. Unidos 2383. v12

PIEZA hombres solos alquilo, 25 pesos; Venezuela 622. v12

PIEZA PARA HOMBRES SOLOS o matrimonio sin hijos se alquila, Doria 1551 dep. 4.

POR AUSENTARME TRANSFIERO SALA y antesala, San Luis 2425, alq. 90 $, comprándome muebles, comedor y dormitorio roble.

SE ALQUILA pieza para hombres solos; San Carlos 1485.

SE ALQUILA UNA PIEZA; calle Craig número 792.

SE ALQUILA 1 pieza a 1 o 2 hombres solos. Colombres 1372. v12

SE ALQUILA HERMOSA PIEZA a hombre solo; Junín 1966. v13

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOLO o matrimonio solo; San Juan 4336.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, FONSECA 426, Floresta, alt. Rivad. 8.800 y tranv. sub.

SE ALQUILA PIEZA a matrim. solo, único inquilino, Zuviría 840.

SE ALQUILA ANTESALA, SIN COCINA, Soler 3700, Palermo.

SE ALQUILA UN COMEDOR, CARLOS Calvo 2220. v13

SE ALQUILA PIEZA ESPACIOSA, Estados Unidos 1945.

ALQUILER DE PIEZAS SIN MUEBLES

SE ALQUILA UNA PIECITA PARA hombre, Córdoba 331.

SE ALQUILA UNA SALA, MATR. SOLO, ún. inquilino, casa seria, Piedras 719.

SE ALQUILA linda pieza a hombre solo, único inquilino, Gazcón 756.

SE ALQUILA una pieza para personas mayores; San Juan 1762.

SE ALQUILA pieza para hombres solos; Defensa 744.

SE ALQUILAN comedor y pieza juntos, Garay 3064.

SE ALQ. PIEZA para 1 o 2 hombres. S. del Estero 551.

SE ALQUILA una pieza para personas mayores; Paraguay 1560.

SE ALQUILA PIECITA para hombre solo, $ 20; San Lorenzo 330, dep 4.

SE ALQUILA una pieza para hombre solo, único inq., Lima 1240.

SE ALQUILA PIEZA GRANDE PARA hombres solos, único inq., Pavón 2420.

SE ALQUILA PIEZA A PERSONAS mayores u hombre solo; Las Heras 2037.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, Moreno 1359, dep. 12.

SE ALQ. SALA Y ANTESALA juntas a matrimonio solo, Garay 1778.

SE ALQUILAN SALAS Y PIEZAS CON pensión; Lima 270. v14

SE ALQUILA una pieza para hombre solo; Piedras 574.

SE ALQUILA pieza a matrimonio solo; Jujuy 1716.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS GRANDES, único inquilino, Nazca 61, Flores. v13

SE ALQUILA COMEDOR Y PIEZA, A persona mayor, C. Calvo 1459.

SE ALQUILA pieza para 1 o dos hombres solos, Vidt 2892. v13

SE ALQUILA SALA Y 3 PIEZAS, LUJOsa, a mayores, Alberti 1378. v13

SE ALQUILA salita y pieza para hombres solos; Bdo. Irigoyen 476. v12

SE ALQUILA PIEZA, SIN COCINA, calle Cerrito 1146. v13

SALA ALQUILO, CASA DE FAMILIA, Tucumán 1584 v13

SE ALQUILAN PIEZAS a personas mayores; Pasco 1261. v12

SE ALQUILAN 2 piezas a personas mayores; Cucha Cucha 1531. v12

SALA Y ANTESALA alq. a may., Alvarez 2332, entre S. Fe y Charcas. v13

SE ALQUILA una pieza a matrimonio solo, casa decente, Gaona 12. v12

SALA O PIEZA SE ALQ. A HOMBRE solo, en casa de flia., Cangallo 3840. v13

SE ALQUILA UNA PIEZA, PARA hombres solos; Liniers 1228. v12

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo; Estados Unidos 1683. v12

SALAS Y ANTESALAS CORRIDAS Y habitaciones, Piedras 582. v12

SE ALQUILAN LINDAS PIEZAS PARA hombre solos, Lima 757, 2o. piso. v12

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, tratar Cevallos 626. v12

SE ALQUILAN 3 habitaciones, ún. inq., Uruguay 862. v12

SE ALQUILAN 2 PIEZAS Y COCINA, 55 $, Belén 664, Floresta. v12

SE ALQUILA LINDA pieza grande y otra chica a matrimonio o personas mayores casa de familia decente; $ 65; Liniers 285.

SE ALQUILA sala grande, a personas mayores, en casa de familia, calle San Juan 1248. v12

SALA Y SALITA para habit. o escr., 6 e Constitución, alquilo; M. C. D., poste restante central. v12

SE ALQUILAN DOS AMPLIAS PIEZAS a personas mayores o matrimonio sol A. Brown 156. v12

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA CON una o más piezas seguidas, a personas mayores; Pasco 1361. v12

SALA Y DOS PIEZAS ALQUILA MATRImonio solo a personas honorables. Junín 1143, U. T. 3917 Juncal. v14

SE ALQUILA pieza a personas mayores con luz 35 $, sin cocina, único inquilino, Est. Unidos 651.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS A PERSONAS humildes y trabajadoras, único inquilino Los Patos 1669.

SE ALQUILA LINDA SALA A HOMBRES solos o matrimonio sin chicos, B. Mitre 1214. v13

SE ALQUILAN DOS PIEZAS ESPACIOsas a la calle, verla y tratar Arcamendia 748, Suárez al 2000.

SE ALQUILA una linda salita, sin muebles a hombre solo, Juan Bautista Alberdi 1090, antes P. Unidas (Caballito).

SALA y antesala sin cocina a cabs. b. ref., o para taller, profesional, etc., con luz y gran balc. alq., Tucumán 937.

SE ALQUILA pieza de madera, a señora sola, en casa de familia seria, $ 15, A. Argulbel 2221.

SE ALQUILAN comedor y pieza juntas a personas mayores, en casa de familia, único inquilino, Independencia 3132, después de las 8.

SEÑOR respetable alquila a señor o matrimonio solo distinguido honorable, sala de esquina, baño completo; elija sala balcón completamente independiente, vista espléndida, tranquila, higiénica, ideal, indispensable referencias y garantía; Suipacha 512, Dto. 10.

TRES HERMOSAS habitaciones alquilo, 1 con ventana a la calle; Jufré No. 116. v13

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

AMUEBLADA hermosa pieza pens. 180 $, matrimonio, Libertad 443, piso 4o. v12

ALSINA 883, SALITA CHICA, CON balcón, ana., óptima pens. baño, tel. alq. v12

ALQUILO pieza con pensión, en familia; Esmeralda 329, 2o. piso. v12

ALQUILO PIEZA amueblada, casa tranquila, Sarmiento 1451, depto. 11. v12

ALQUILO COMEDOR amueblado, pensión para dos cab., Maza 714. v12

ALQ. PIEZA con m. y otra sin, para 1 o 2, con pens., San Juan 1061, dep. 1. v12

ALQUILO ANTESALA amueb. a matrimonio u hombre solo; S. Peña 971. v12

ALQ. pieza amuebl., comodidades, matr. o pers. mayores, Belgrano 1320. v13

ALQUILASE pieza amueblada y pensión; Independencia 2360, depto. 4. v12

ALQ. PIEZA amueblada, indep., U. T. a señor, 50 $, otra 60 $, Moreno 1160 v13

ALQ. PIEZA AMUEBL. 2 CABALLEROS extranj., casa baja, Sáenz Peña 178. v12

ALQUILO SALA AMUEBL. CON PENS. a m. o cab., ref. mut., Alsina 984. v12

ALQUILO pieza amueb. c. o s. pensión, casa francesa, Suipacha 51a, dt. 27. v12

A SEÑORA con chico, matrimonio alq. pieza, pensión, R. Peña 284. v12

ALQUILASE SALA AMUEBLADA, CON pensión, a cab., Piedras 414. v12

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA a personas mayores, Humboldt 2117. v12

ALQUILO LINDA PIEZA con muebles, hombres solos, Lavalle 1569. v12

ALQ. PIEZAS amueb. c. o s. pensión, a 1 o 2 personas, mód., Río Bamba 364 v12

AV. DE MAYO 981, 3o., alquilo salita con pensión, todo confort. v12

ALQUILO pieza amuebl., con o sin pensión, a 1 o 2 caballeros; Chile 1c8. v13

ALQUILO LINDA PIEZA AMUEBLADA Lavalle 8.0, 4o. piso. v12

ALQ. PIEZA AMUEB., independiente, a señor, Alsina 1715. v12

A 40, 45 $, Pellegrini 622, pz. amueb. a caballero, seriedad, aseo, teléfonos.

ALQUIL. sala bien amuebl. y pens., casa sra. argentina; Corrientes 2000. v13

ALQUILASE sala o pieza bien amueb. y pensión indep.; Corrientes 2030. v14

ALQUILASE salita amuebl. con pensión, Sarmiento 971, 2o. piso, depto. D.

ALQUILO sala amueblada con pensión, fam. italiana, Belgrano 1678, 2o. piso.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, a señor solo, Esmeralda 663, 1.er p., d. E. v13

ALQUILO SALA CON PENSION; Gallo 1358, U. T. 4957 Juncal. v13

ALQUILANSE PIEZAS CON MUEBLES, a caballeros, Moreno 1428.

ALQ. PIEZA AMUEB., con cocina, casita [illegible] Espinosa 1151.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pensión, Cerrito 557, p. 1, dep. 1.

ALQUILASE EN 42 $ PIEZA AMUEB. A caballero, casa familia, Belgrano 2575.

ALQUILO SALITA amueblada a señor solo; Deán Funes 377.

ALQ. PIEZA amueb. con pensión, o p. [illegible] Alsina 2023.

ALQUILASE comedor grande amueb. a matrimonio solo, Paraguay 1970.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, BUEna pensión, Moreno 1326, dep 11.

ALQ. LINDA sala amueb. y pens., para matrimonio, Lima 176. v13

ALQ. PIEZA amueb. con pens. a matr. o 2 hombres, familia, Cangallo 2465.

ALQUILO SALA O PIEZA CON PENsión, Av. de Mayo [illegible]

ALQUILO SALA Y SALITA CON O sin muebles, Juan Jaurés 155.

ALQUILASE GRAN SALA Y PIEZAS con muebles y pensión, Rivadavia 1519 v13

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA PARA 2 personas, Piedras 231. v13

ALQUILO PIEZA, SALA AMUEBL., pensión familia, teléf., Defensa 253.

ALQUILO PIEZA CON PENSION o pensión sola; Belgrano 2028, piso 2o.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, INDEpendencia núm. 361.

ALQ. SALA AMUEBL. A HOMBRE SOlo, Salguero 1594.

ALQUILO PIEZAS AMUEB. CON PENsión, desde $ 80, Cevallos 263.

ALQUILASE PIEZA AMUEBL., CASA de familia, Chacabuco 178.

ALQ. PIEZA CON MUEBLES A MATR. o cab., c. o s. pens. Venezuela 1162. v12

A 1 C. E. BELGRANO, alq. pza. amuebl. a may. c. o s. pens. Montañeses 2145.

ALQ. SALA AMUEBL. C. O S. pensión, Esmeralda 462. v13

ALQ. HERMOSA PIEZA muy bien amueb. con o sin pensión, Rivadavia 3193.

ALQ. comedor con o sin muebl., con pensión, a familia o 3 homb., casa flia., Cangallo 2455.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

ALQUILO ESPACIOSA PIEZA amueblada, 1 o 2 cab. solos; Sadi Carnot 1cs. v14

A 1 ó 2 CABALLEROS, alquilase sala amueblada, familia seria; Alsina 1691. v13

ALQ. ANTESALA amueblada, casa de flia., pieza sin muebles; Córdoba 743. v13

ALQUILO PIEZA O SALA amueblada a matrimonio, Talcahuano 423, 2o. piso. v12

ALQUILO piecita con cama a hombre solo en casa de familia; Chile 924, 1er. piso, izquierda. v12

ALQUILO dormitorio a matrimonio, con pensión y pieza a hombre solo; Santiago del Estero 828. v12

ALQUILO ESPLENDIDA SALA indep., bien amueblada, caballero serio; Belgrano 2053, p. 2o. v12

ALQUILASE PIEZA AMUEB. Y PENsión a caballero distinguido, casa familia; Maza 38 hay teléfono.

A CABALLERO alquilo hermosa habitación amueblada, casa confortable; 25 de Mayo 611, encargado. v12

ALQUILASE en casa de familia pieza amueblada a señora o señorita empleada Lavalle 1942, depto. 1. v12

ALQUILANSE piezas amuebladas, con pensión, a matrimonio o personas formales, tel., Cangallo 2431. v13

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA para hombre solo, en casa de familia, único inquilino, Sarmiento 971, Dto. 14. v13

ALQ. PIEZAS a la calle, amuebl., pensión, baño, teléf., $ 70 y 85, Pueyrredón 594. v12

AV. DE MAYO 776, 4o. piso, izquierda, alquilase habitación amueblada, para 2 teléf., y baño. v13

ALQ. ESPACIOSA PIEZA VENT. BIEN amueblada, con pensión italiana, confort, teléf., Sarmiento 1053, 2o. piso. v12

ALQUILASE sala bien amueblada, entrada independiente, Cavia 3177, Plaza Las Heras. v13

A EMPLEADOS alquilo linda pieza amueblada con balcón calle, casa familia, Misiones 120, dos cuadras Plaza Once.

ALQ. PIEZA LUJOS. AMUEB. CON pens., todo confort, baño, teléf.; Tucumán 2124.

ALQUILO UNA LUJOSA SALA con pensión a matrimonio o familia honorable mucho confort. B. Mitre 1924. v12

ALQUILANSE PIEZAS CON PENSION, para familias y se reciben pensionistas, Córdoba 1064.

ALQ. ESPLEND. HABITAC. AMUEBL., a hombre solo, casa decente, plaza Congreso; Montevideo 26.

ALQ. SALA AMUEBLADA CON PENsión, señor solo o matrim., Alsina 657, segundo. v13

ALQ. PIEZA AMUEBLADA con o sin pensión a 1 o 2 caball., únicos inq., en corta familia, Avellaneda 2152.

ALQUILASE LINDA PIEZA CON BALcón, bien amueb., para caballero, casa muy tranquila, Callao 498, 2o. piso. v13

ALQUILASE A MATRIMONIO, PIEZA bien amueblada, con pensión, baño, teléfono, Cangallo 1053, piso 5.o, ascensor.

ALQ. PIEZA AMUEBLADA con pensión, a uno $ 120, a dos 180 $; casa moderna, agua cal., baño inst., Carlos Calvo 653

ALQUILASE pieza amueb., todo confort con o sin pensión familia, precios módicos, Corrientes 1262, 2o., C.

ALQUILO SALA GRANDE y antesala amueblada, con o sin pens., único pensionista, casa familia, Rivadavia 1256.

ALQUILO PIEZA independiente, bien amueblada, baño, tel., en casa matrimonio, a cab. disting. u. ind., Alberti 51.

ALQUILASE pieza con o sin pensión, a persona respetable, referencias; Juan Jaurés 1275, a 1 cuadra de Santa Fe y Pueyrredón.

ALQ. PIEZA AMUEB. CON PENSION, matrimonio o caballero o pensión sola, comodidades, baño caliente. U. T. 4648. L. Serandí 25.

BUENA pensión de 1a. doy a 40 $. habitaciones amuebl., Sarmiento 732. v13

BUENA PENSION EN FAMILIA, S. DEL Estero 443.

CANGALLO 1678, pieza con o sin muebles, para hombre solo. v12

COMIDA A LA ESPAÑOLA, muy buena, $ 35 y 50, con vino; B. Mitre 1876.

COMEDOR con o sin muebles y pensión, todas comodidades; Sarmiento 2845.

CASA familia tomaría compañero de pieza con pensión, 2o. Pasaj. Int., Rivadavia y Azcuénaga, entrada 3, dep. 3. v13

CASA FAMILIA RESPETABLE, SIN INquilinos, alq. dos piezas con pensión, cuarto baño contiguo, sol y aire; se piden y dan referencias. Manuela Pedraza 1793 1 cuadra est. Núñez.

EN FAMILIA ALQ. PIECITA CON pensión, p. s., teléf., b., Esmeralda 870. v13

EN CASA FAMILIA, ALQUILO PIEZA y pensión; México 2172. v13

EN FAMILIA, sala y pieza amueblada y pensión, todo confort. Sarmiento 2845

EN CASA de familia alq. pieza con o sin muebles, Avellaneda 2993, Flores. v12

EN CASA de matrimonio solo se alquila pieza bien amueblada; Moreno número 1260, depto. 1o. v12

ESPLENDIDA ANTESALA Y PIEZAS amuebladas se alquilan con pensión; Suipacha 1124. v14

EN CASA de corta familia alquilaré pieza con muebles y pensión, a persona sola, Corrientes 3611.

EN HERMOSO CHALET CON gran jardín, a 4 cuadras de la estación Lomas se alquilan 2 o 3 habitaciones, acreadas con excelente pensión; ofertas poste restante, R. S. 253, capital.

FAMILIA alquila sala amueblada a matrimonio, sin pensión; Melo 2536. v12

FAMILIA italiana da pensión a uno o dos caballeros, Belgrano 1678, 2o. piso

FLORES, BACACAY 1888, se alquila en moderno chalet una pieza amueblada y otras dos juntas amuebladas. A una cuadra de Rivadavia 6400 y a 20 minutos de la Plaza Mayo, por subterráneo. v14

HABITACION amueblada, indep., para caballero, Ayacucho 566.

HERMOSA SALA Y COMEDOR AMUEblado con pensión en casa familia distinguida, se ofrece, Humberto 1 1678. v14

PENSION A $ 40, con cama desde 60 a 69; C. Calvo 1785, a derecha

PIEZA Y PENSION en familia ofrécese a caballero; Talcahuano 243, F. v14

PIEZA SIN MUEBLES se alq. a caballero con pensión, Serrano 2243. v12

PIEZA AMUEBLADA para caballero solo, se alquila, Alsina 1[illegible], depto. 6.

PENSION en familia ofrécese a caballeros, Maipú 234, depto. 16, 1er piso. v13

PIEZA AMUEBLADA A QUILASE a 2 señores, Pozos 742.

PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS, casa familia italiana, Perú 142, 2o. piso.

PIEZA REG. AM. pensión b. c. tel. alq. a matrimonio, Paraguay 1571.

PIEZA BIEN AM. pensión alq. a dos compañeros, Paraguay 1571

PALERMO, alq. pza. amu. b. pens. matrim. o jóvenes, G. Cruz 2655, piso 1o.

PENSION y PIEZA [illegible], a persona respetable, Paraguay [illegible] v12

PIEZAS amuebladas [illegible] 20., izquierda v13

PIEZA CHICA con [illegible] persona sola, alq., Pozos 674 v12

PENSION, pieza, sin muebles, familia española; B. Mitre 2360 v12

PIEZAS Y SALA amueb. con pensión, alq., Moreno 766, [illegible] baño [illegible]

PIEZAS amuebladas, con o sin pensión, para familia o personas solas, trato familiar, B. de Irigoyen [illegible] módicos v12

PIECITA amueblada con pensión, se alquila a señor solo, casa de familia; Maipú 723.

PIEZA BIEN AMUEBLADA Y VENTIlada, se alquila, Talcahuano 416, assomo.

SALA BIEN amueblada y pensión familia italiana, Corrientes [illegible]

SE ALQUILA pieza [illegible] a personas mayores, con o sin pens. [illegible] 950.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, A señor solo, Moreno 411

SE ALQUILA PIEZA SIN MUEBLES Y con pensión, S. del Estero 557.

SE ALQ. PIECITA AMUEBLADA a persona sola, Montevideo 456, 4o. piso.

SE ALQUILAN PIEZAS AMUEBLADAS con pensión; Rivadavia [illegible] v14

SE ALQUILA SALA, [illegible] con muebles y pens. Alsina 1112, piso 2o. 24. v13

SE ALQ. PIEZA CHICA AMUEBL. para hombre solo, Suipacha 152. v13

SE ALQUILA AMPLIA PIEZA AMUEBL., hay teléfono, Paraná 458, 3o. v13

SE ALQUILA pieza amueblada Cangallo 1019. v12

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, chalet; Avellaneda 2[illegible]. v12

SALA CON O SIN MUEBLES, ALQUILAse a persona seria. Cochabamba 1177 v12

SE ALQ. PIEZA AMUEBLADA con pens., calle Belgrano 2[illegible], depto. 29. v12

SALA bien amuebl. con o sin pens., alq., casa tranq., Alsina [illegible] v12

SALA amuebl. con 2 balcones y toda comod., Charcas [illegible] piso 2o. v12

SE DA PENSION a caballeros; Río Bamba 11. v12

SE ALQUILA pieza amueblada con pensión para matrimonio. Córdoba 2410.

SE ALQUILA REGIA SALA AMUEblada con pensión, y piezas para hombres solos; Paraná 1018. v14

SE ALQUILAN sala, dos dormitorios, lujosamente amueblados y dos piezas chicas, Aráoz 2589, Palermo. v14

SALA grande y pieza con o sin muebles alquilo a [illegible] Cerrito 24.

SE ALQUILAN [illegible] PIEZAS muebladas para caballero, único inquilino, casa seria, Bustamante 1723.

SE ALQUILA SALITA CON MUEBLES A persona mayor, casa de familia, General Urquiza 1845. v12

SE ALQUILA SALA lujosamente amuebl. con pensión para matrimonio, baño caliente, teléfono y toda comodidad, casa francesa; Tucumán 1056, 2o. piso. v13

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA con pensión, para dos señoritas formales, en casa de familia, únicas inquilinas, Tucumán 2026. v13

UNA O DOS HABIT., independientes, amuebladas con teléf., y ventanas a la calle, se alquila; Callao 904. v13

INSTRUCCION PUBLICA

A MAQ., TAQUIG., INGLES, ITAL., TEneduría, etc., prof. Sarmiento 1080. v12

ACD. Ccial. "Mercurio", Rivadavia 2476 da clases día y noche a 10 $ al mes. vloc

A 3 $ MAQUINA, TAQUIGRAFIA, T. de libros, inglés, Prof., Tacuarí 877. v24

A 5 $ T. DE LIBROS, curso nocturno, prof. San Juan 2887. v14

A 30 $ PUPILOS, preparo al Nacional; Alberdi 4914, tranv. 48, casa quinta. v14

A CLASES individuales taq., máq., ortog., aritm., etc., prof. Sarmiento 1090.

ACADEMIA "EL TEATRO", DE CANTO y vocalización y declamación, por maestros especialistas, Moreno 1485. v12

A MAQ. DE ESCR., IDIOMAS, MATErias en general para aplazados, prop. Solís 1017. v13

ACADEMIA MODELO, SISTEMA MOreno, Corsés, sombreros, dipl., enseñanza garantida, Rivadavia 2109 v12

A Contadores Públicos, T. de Libros, Cajeras, empleadas, etc. Preparación sólo. Ens. indiv., $ 10 mes. B. Mitre 3582. v13

A ÑOS, ingresos (6o. gr.) y materias del Nac., Comerc., Liceo, etc. Los seis grados abreviado, infórmese 3582 B. Mitre 3582, U. T. 5278 Mitre. v13

ARITMETICA, ortografía, caligrafía, 5 $. Máquina escribir todo sistema $ 4. Taquigrafía "Pitman" reformada $ 10; Escuela 465, Perú 1465, Belgrano 2896.

A 10 $ AL MES, enseño en clases diarias, día y noche teneduría a oro y papel, contabilidad, aritmética, gramática y caligrafía, C. Pagano, Rivadavia 2474. v30

ACADEMIA MAROCCHI, hoy reconocida la mejor del corte moderno, fundada en la R. A. en 1895, elegancia argentina anglo-am., diploma superior, Solís 1017. v12

ADQUIERAN las renombradas OBRAS por el doctor A. Heller, de gran actualidad "Régimen Agrario", $ 8; "Banco Agrícola y Cooperativas", $ 8; "Contabilidad", $ 6; "Cálculos Mercantiles", $ 3; "Guía y Consultor del Comerciante", $ 3; "Modelos de Contabilidad", $ 2; "Caligrafía", $ 1; "Ortografía y Redacción", $ 1; "Aritmética Práctica", $ 1. Pedidos al autor: doctor A. Heller, Corrientes 1980.

AL INSTITUTO SUPERIOR DE CIENcias Comerciales "Heller", Rivadavia 341. Más acreditado y moderno. Preparación rápida y práctica de "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeras", "Empleados Idóneos". Otórganse diplomas. Cursos especiales por correspondencia al interior. Solicite informes al fundador y director: Isaac Heller, autor de las renombradas obras "Sistema Heller" Rivadavia 2412. v13

A TODOS INDISPENSABLES, OBRAS "Sistema Heller" proclamadas las mejores de su género. Apareció la cuarta edición del "Tratado Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros", $ 6. Aritmética Comercial, $ 3.50; ortografía Castellana, $ 2.50; Consultor del Comerciante, $ 2. Colección de 40 Contabilidades $ 1.50, Caligrafía Moderna, $ 1. Pedidos al autor: señor Heller, Rivadavia 747. En venta también en el Instituto "Heller", Rivadavia 2412 y principales librerías.

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Corrientes 5950. Más antigua y acreditada de la República. Métodos modernos y prácticos. Preparación rápida y sólida de Contadores, Tenedores de Libros, Taquígrafos, Cajeros, Empleados, y materias comerciales. Clases independientes para señoritas. Cursos por correspondencia al interior. Otorga diplomas. Fundador y director: A. Heller. Autor de las renombradas obras "Sistema Heller". Solicite programas gratis a Corrientes 1980.

AL INSTITUTO PORRERA, incorporado CHARCAS 1105

Enseñanza para señoras, señoritas y alumnas pupilas, media pupilas y externas. Plan de enseñanza moderno, patentado por el superior Gobierno de la Nación y extranjero.

Programas oficiales. Exámenes en el mismo Instituto.

35 AÑOS DE EXITO CRECIENTE

Desde el 1o. de agosto funciona un curso rápido para las aspirantes al título de corte y confección.

Labores, Lencería, Trabajo Manual, Economía Doméstica, Ejercicios Físicos, Sombreros, Corsés, Flores artificiales, Dibujo, Pintura, Tallado en nácar, asta metal, Repujado y Artes decorativas.

Contabilidad y Teneduría de Libros, Música, Idiomas, Declamación.

Preparación para títulos profesionales y Consejo Nacional de Educación

Curso especial de moral y cortesía.

Consultas personalmente en el mismo Instituto.

Pidan programas. Se mandan gratis. v12

BACHILLERATO ABREVIADO, 30 PROfesores, informes Rivadavia 3457. v30

BACHILLERATO PARA EMPLEADOS, libres, gratis, prof., Florida 705. v13

BACHILLERATO EN 3 TERMINOS, ciencias, mat., letras, prof., Florida 705 v13

BACHILLERATO PARA SEÑORITAS, maestras norma, prof., Florida 705. v17

BACHILLERATO, inscribiéndose AHORA darán lec. térm. marzo, 2o. 1er. julio, y 1o. bachiller dice, prof. Florida 705. v12

BACHILLERATO EN 10 DIAS A domicilio, preparo cualquier materia. Método único, garantizo, Miranda 4598, V. Sársf. v12

BACHILLERATO, comercial, normal, industrial, facultad, enteramente gratis por correspondencia, capital, interior, calle Córdoba 1635. v15

CONTABILIDAD, caligrafía, aritmética, prof. Fco. Bernardo; Sulpacha 170. v30

CORTE, CONFECCION y labores, lecciones a domicilio, E. M., Sucre 2355. v14

CANTO, lírc. prof. ex art. lírico llegado Milán, método práct., Paraguay 1090.

CONTABILIDAD, caligrafía, aritmética, ortografía, teneduría, lecciones particulares, prof. Fco. Bernardo, Sulpacha 170 v30

COLEGIO CARLOS Ma DE ALVEAR Incorporado al Colegio Nacional. Preparación sólida del Bachillerato, pudiendo los alumnos previos, regulares o libres de cualquier año y colegio rendir dos años en uno. Comercial, ingreso al Naval y Militar en un año. Teneduría [illegible]. Pupilos desde 65 $ mes. Pida prospectos, Rivadavia 3457, U. T. 2165, Mitre. Preparamos aplazados de los exámenes de julio. v30

DIBUJO, figura, ornato, arquitectura lineal, enseño, Belgrano 2184. v12

ESCUELA de baile Cangallo 1270, Enrl. que Heat, 1er profesor arg. dipl. v13

ESCUELA DE BAIL. LA MEJOR DE la capital, dirigida por renombrado prof. bailarín Mr. Wilson, $ 15 comida, con baile, de [illegible] Rivadavia 2556. v21

ESCUELA DE TANGO y BAILES SOCIALES, los modernos de [illegible] acreditada de la capital por su método rápido, fácil y modernísimo, [illegible] 12 competentes profesores, [illegible] lección privada 10 por baile, [illegible] lección completa. Inauguración de nuevos salones, reservados para familias, por [illegible] de desean todo comodidad. [illegible] 10 $ por mes. Allende al director [illegible] Corial, Viamonte [illegible] 1569, 1er.

FRANCES por [illegible] profesor, Callao 785, dep [illegible] v14

GUITARRA y [illegible] prof. español, autor rep., [illegible] Bandola 1666. v14

HIPNOTISMO [illegible] práct., enseñanza garant., Prof. [illegible] Mayo 715. v12

HIPNOTISMO, Elo y E. St. VOLUNTAD para tener exito [illegible] curar neuras tenia, manias, timidez, alcool, prof. Juan Espinosa, actor de [illegible] hipnotista 15 años de práctica en [illegible] médicos; Parana 836. [illegible]

INGLES, italiano, español, [illegible] teleaf. [illegible] $ 7 [illegible] particulares [illegible]

INGLES, francés, [illegible] Prof. estranjeros, $ 10 [illegible] 5 [illegible]

INGLES, ex profesora [illegible] sistema rápido conver. [illegible] a dom. [illegible] Mayo 715 v14

INGLES profesor [illegible] $ 20 [illegible] Médico [illegible] 1469 [illegible]

INGLES, FRANCES, [illegible] práctica y rápo, prof. [illegible] todos los días de 7 a 12 [illegible] y viernes de 17 a 21, Corrientes 1260 [illegible] dpt. 18. v16

LECCIONES [illegible] por la profesor de la escuela [illegible] de Nueva York. Dir. [illegible] Maipú 550.

MAESTRO NORMAL [illegible] enseñanza especial [illegible] Carnot 785. v12

MUSICA POR [illegible] en 3 meses, toda [illegible] Boedo 1848. v14

MUSICA, piano, [illegible] contrato, ens. [illegible] 4747.

MAQUINAS de [illegible] prácti, v práct. [illegible] Mitre 3582. v12

MATEMATICAS [illegible] Nac. y Normal [illegible] 24. v12

MAQ. ESCRIBIR [illegible] 285 ENSEÑANZA [illegible] famosa sistema [illegible] [illegible]

PROFESORA [illegible] gobelinos, [illegible] da lec. dom. [illegible] Mayo 59. v12

PORTUGUES, prof. [illegible] VALLEÑO, $ 10.

PROFESORA piano [illegible] en casa [illegible] Pa[illegible] v14

PROFESORA [illegible] y perfeccion [illegible] a domic., [illegible] v12

PROF. PASAJE [illegible] Y DOM., solfeo, [illegible] general, [illegible] v12

POR $ 6 ENSEÑO [illegible] PIANO, violín, mandolina, [illegible] acordeón, flauta, [illegible] v14

PROFS. del Nac. [illegible] a dom. años $ 30, grados [illegible] $ 5, garantía absoluta, [illegible] Lib v12

PROFESORA de [illegible] argentino, lec. a dom. [illegible] 169. v12

POR $ 7 ENSEÑO [illegible] piano, violín, guitarra y solfeo [illegible] 646. v14

INSTRUCCION PUBLICA

PREPARA INGR. PARTERAS, Nac., cat., cont., arit., cast. Sarandí 31, dep. 5. v12

PROFESORA de piano, solfeo, dipl. en el Williams, a domic., Mathéu 839. v13

SE DAN LECCIONES DE PIANO Y SOLfeo; Güemes 3085. v12

SEÑORITAS Y JOVENES. Academia, Florida 340, Máq., taquig., contabilidad, inglés, francés, ortog., calig., corresp. v17

TENED., ARIT., taquig., 10 $. Piano, 7 $. Máq. $ 3, dipl., prof. Alberti 1209. v15

TAQUIGRAFIA PITMAN "PERFECCIONADA", comercial y parlam., Maipú 783. Enseñanza científica, fácil, única en B. A. de resultado maravilloso, quedando listo p. buen empleo en pocas semanas. Clases especiales de dictados rápidos y aplicación al inglés y francés por profesora especialista. Diploma y empleo al final. Pida interesante folleto y pruebe gratis 1 semana si conveneerá. A todas horas de 8 a 22.

PROFESIONALES PEDIDOS

CELADOR para colegio preciso, Santa Fe 3277.

DIBUJANTE práctico, en bordados, se precisa, C. Pellegrini 841. v12

DEPENDIENTE de farmacia se precisa Maipú [illegible], Banfield, U. T. 26 Lom. v12

DEPENDIENTE 2.o de farmacia se precisa, con recomendación; San José 605.

DIBUJANTES letristas para pintar en cartón, se prefiere con muestras, se [illegible], Alsina 913.

DACTILOGRAFA muy competente español, francés, inglés, necesita Cía. Argentina de Aviación, Lavalle 341, escritorio 18.

DIBUJANTE litógrafo, con capacidad para dirigir un establecimiento de relativa importancia, necesito, se exigirán comprobantes, por carta a J. A. Rocha y Cía., Victoria 724.

IDONEO farmacia, necesito para la campaña, tratar, Rivadavia 4174.

INSTRUCCION CASTELLANA, JOVEN americano busca estudiante para conversación castellana, de 16 a 17 h., ofertas con precio a B. A., Paseo Colón 161, Box 197.

MUSICOS pistones, preciso, Sirvent, Carlos Calvo 1743, altos. v12

MUSICA de banda necesito; Humberto 1o. número 2941.

NECESITO pianista y violín para esta noche, casa particular; Bernardo de Irigoyen, 247.

PIANISTA necesito para jueves, sábado, noche y domingo tarde y noche, Cine, Av. La Plata 1582.

SEÑORITAS que quieran dedicarse al teatro necesitamos Moreno 1485. v12

SEÑORITA taquígrafa dactilógrafa, españolizada, con buena práctica, se necesita, personalm. Bmé. Mitre 1402. v15

PROFESIONALES OFRECIDOS

A PRECIO módico, planos para obras, Lavalle 341, escrit. 316.

COPIAS A MAQUINA, español, francés, inglés, italiano y portugués. Traducciones, correspondencia, presupuestos, contratos, tesis; escritorio, Lavalle 1421.

DIBUJOS a pluma, ilust., catál., marcas, etc., hace [illegible], Belgrano 2784. v14

EMPLEADO de Banco, competente en cont., arreglos y lleva libros por hora. Precios mód. S. H. F., Candelaria 251.

IDONEO en farmacia se ofrece para pueblo [illegible], Deán Funes 754, d. 3.

INVENTOR PATENTE 78, marca reg. 88 $. "Inventiva", S. Martín 345. Guía del inventor e infor. gratis, U. 7218, Av. v13

INTERPRETE inglés, francés, portugués, italiano y español, se ofrece, C. R., Cangallo 112, Caballito.

MECANICO DENTISTA, con buenos certificados, se ofrece, capital o provincias. Personalmente o por carta, A. A., Ceballos 17[illegible]. v12

PIANISTA, certificados, biógrafo, solo noches, ofrecé, por carta, Lima 1137. v12

PIANISTA joven se ofrece, para cine; Saavedra 548, Dto. 2. v12

SEÑORA argentina, con título de maestra infantil, se ofrece para educar niños en casa de ellos; carta solamente Lima 721, dept. 1, a J. R. B.

TENEDOR de libros, se ofrece por horas o fijo. A. B., Rivadavia 2965. v12

TAQUIGRAFO dactilógrafo, ofrécese, óptimas ref., esc. Vera, Maipú 450. v13

TENEDOR de libros dispone horas precios módicos, contador, Concordia 617. v13

TENEDOR de libros (diplomado), amplias referencias ofrécese por horas, dirig. a J. F. (T. de L.) Belgrano 3527. v16

TENEDOR de libros empleado casa mayorista, lleva contabilidad por horas; Casilla Box 219, Paseo Colón 161. v12

TAQUIG. dact. con certificado de competencia, se ofrece J. M., Lamadrid 1511, Barracas al Norte. v13

TENEDOR de libros por horas, organiza, pone al día, lleva, cosecha contabilidad, ciudad o campo, F. A., Lavalle 441, esc. 111. v12

TENEDOR DE LIBROS, MUY PRACTICO, se ofrece para puesto fijo o por horas, referencias y garantías a satisfacción, A. A. A., Sarmiento 771, dep. 10. v13

TENEDOR de libros rec. diplomado, se ofrece para ayudante, estancia o chacra. Va a cualquier punto de la república. Por carta a J. G. Leandro Alem 968. Atendo proposiciones por diez días.

PARTERAS

A DOCTORA partera, curas rápidas consulta gratis, sin chapa, Alberti 1157. v12

A P. PARTERA, recibe pensionistas a precios mód. Ayacucho 417, s. chap. v21

A PENOBI, partera, espec. curac., ex. reg. Pens. pc. mód. s. ch. Cangallo 2541. v16

A CHIVALE, partera, prof. diplomada, pensión, curac. rápi. sin dolor, 30 $. casa seria sin chapa, Alberti 1124. v12

A TIEN, curac. rápidas y chaques sin dolor, pens. partera, ex prof. Jefa Mater Madrid, Bs. As., cons. grat. Piedras 730 v20sep.

BAOLA, partera, cons. grat. pens. U. T. 6413, J., Suipacha 772, s. chapa v30

MARTINI, partera prof., especialista, casa respetable; Deán Funes 691. v17

MALERBA, partera, prof. jefa matern. Turín, Bs. As., partos, curaciones, pens. $ 70, Callao 1367, sin chapas. v14

PARTERA Meroff, hemorragias, partos, curac. pens 40 $; Corrientes 2940. v20

PARTERA Zenoranaya, partos, hemorragias, curaciones, Pueyrredón 683. v30

PARTERA con larga práctica, pens. 15 pesos, trato esmerado, Tacuarí 1126. v13

PARTERA especialista, partos, curaciones, etc., pensionistas, Piedras 654. v14

PARTERA FRANCESA, ex jefa Maternidad París, sin chapa, Uruguay 1055. v17

PARTOS y curac., proc. modernos, embarazos, pens. 12 $, Urquiza 2557. v15

PARTERA profesora, recibe pensionistas precio módico, sin chapas, Pozos 336. v20

PARTOS, embarazos, curac. sin dolor, [illegible] 1 a 2 día, Entre Ríos 963. v16

PARTERA ESPECIALISTA PARTOS, CUraciones, etc., recibe pensionistas, Río de Janeiro 642.

PARTERA ex jefa Maternidad, esc. parteras de la capital partos, curaciones sin dolor Sarmiento 1912. v15

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

ALBAÑILERIA, pintura y refacciones en general; Humberto 1 2518. v12

ALBAÑIL, ref., construcciones, J. F., Corrientes 1231. v13

ALBAÑIL hace todo trabajo perteneciente [illegible] Bocayo 1916. v12

ALBAÑILERIA, reformas, ref. y frente [illegible] Cevallos 777. v12

ADORNOS PARA FIESTAS y casamientos, Deán Funes 525 U. T. 1938 Mitre v14

ALBAÑILERIA, pint., empap., ciudad y [illegible] Luna 3150, U. T. 3143, M. v12

ALBAÑIL refacciones modernas, trabajo sólido y barato, A. Salvador, Gral. [illegible] Ayacucho 640.

ALBAÑIL se ofrece para ciudad o campo, solo por un tanto como por día, por carta Bolívar 427, capital. v13

A DOMICILIO BIEN SU CASA Y GANE [illegible], Diríjase a Longchamps, Belf [illegible] teléfonos. v30

BARATO trabajos gen. pintura, albañilería, [illegible] Giribone 237 v16

CONSTRUCCIONES, cloacas y refacciones, [illegible] Ramón 97, U. T. [illegible] v15

CONSTRUCCIONES, refacciones y cloacas a plazo, La Arquitectónica, Perú número 69 v13

E[illegible] 3 parquets, limpio casas, U. T. [illegible] San Juan 511 Pérez. v13

E[illegible] limpio casas, toma abonos, [illegible] J. Dalila, U. T. [illegible] v12

L[illegible] y muebles [illegible] de [illegible] v13

L[illegible] se ofrece para [illegible] Bahía Blanca 1061, A. [illegible] v13

OFR[illegible] pintura, empapelo, [illegible] calguero 221, Teodio v13

P[illegible] el papelado, albañil [illegible] Arce, [illegible] v12

P[illegible] piezas, empapelo [illegible]

P[illegible] v12

P[illegible] v14

P[illegible] Pérez, [illegible] v12

SE [illegible] capataz albañil con personal, [illegible] 1283.

TAPICERO y lustrador de muebles y barnices, lustrados, barnizados y esmaltados, Loop [illegible] Flores, Quintino 714 v14

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

A[illegible] mecánicos para [illegible] La Plata 1140 v17

A[illegible] de calzado se necesita [illegible] Unidos [illegible] v13

A[illegible] v12

ARMADORES [illegible] preciso, [illegible] Rivadavia 9300)

APARADO[illegible] para señora, [illegible] 3121. v13

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA de vestidos se necesita; Córdoba 841.

APRENDIZA modista, se precisa; calle [illegible] 2657, depto. 15. v13

APRENDIZA para guardapolvos; Humberto 1 2[illegible].

APARADORA medio ofic., maquinistas y [illegible] adelant., preciso, Melián 2783.

ARMADORAS, visteras y calzone, c. muestra y trabajo, necesito, Venezuela 2241

APRENDIZA sombrillera, se necesita de 14 a 14 años, con sdo.; Alberti 59. v13

APRENDIZA y medio oficiala precisa, se manufactura plumas y fantasía para sombrero, Lavalle 1167. v13

ARMADORAS de camisas se necesitan con muestra, se pagan precios aumentados; Sarmiento 516. v14

APRENDIZ de 14 años preciso con fianza, sueldo mensual 20 $, Piedras 567, Koyna.

BORDADORAS finas en blanco y en colores se necesitan, Florida 578.

BORDADORAS a mano, en blanco y aprendizas, se necesitan; Bolívar 955.

BORDADORAS oficialas a máq. Singer, se nec., Lavalle 1278, Flores.

BRETONERAS con muestra se necesitan; Sarmiento 516. v14

BORDADORAS en fino, a mano y máquina Singer, para ropa blanca, de Sra., con muestra se necesitan, Alsina 1251. v12

BORDADORAS o bordadores a máquina Cornely, buenos oficiales, se precisan, Carl. Pellegrini 540. v12

BLUSAS costureras, se precisan para tapados, vestidos y batones finos. Tratar lunes y domingo de 9.30 a 11.30, C. Pellegrini [illegible]

CORREDORES con clientela para artículos de droguería, se precisan, Maipú 500

CAMISERA y aprendizas taller eléctrico, buenos precios, preciso, Venezuela 415

CORREDOR para fca. de botones, relacionado roperos, nec. Oletos 3684.

CORTE se precisa para matadores y [illegible] sastrería, Corrientes 1690.

CORREDOR para fábrica de caramelos, necesitamos, Tucumán 3601.

CARPINTERO y machucador de carros, [illegible], necesito; Caseros 1786. v12

CARTONERAS medio oficialas se necesitan, Jujuy 125. v12

CAJONEROS para envases, buenos armadores, necesitamos, Medrano 1244. v11

CAMISERAS y pijameras buenas, se precisan con muestra; Salta 317. v12

COSTURERAS vestidos claria, con muestra, se necesitan; Alsina 1751. v12

COSTURERAS para blusas finas de señoras con muestra, se precisan, Harcola, Av. San Martín, Humberto 1 1739. v12

COSTURERAS para vestidos de señora y [illegible] se necesitan con muestra, Sarmiento 176. v14

COSTURERAS para blusas tacmero de [illegible] se necesitan con muestra, Sarmiento [illegible] v14

COSTURERAS para adentro preciso, solo [illegible] que sean instruidas en batones de [illegible], Piedras 567.

CORREDORES se necesita para la venta de cartón y papas a las familias, buena comisión, La General, Thames 2119. v13

CORREDOR práctico pedidos directos, está [illegible] tejidos, conoc. alto com., [illegible] Paz, ind. puestos ocupados, pero [illegible] P. Restante, C. Central. v13

CORREDORES expertos, serios, y con [illegible] se necesitan para ventas de camiones Norte Americanos, de marca muy acreditada. Diríjase a M. A. Poste Restante, correo central. v13

DORADOR para artefactos de bronce, se precisa, Sarmiento 1171.

DEPENDIENTE para almacén se necesita, Australia 1999, Barracas. v12

DEPENDIENTE práctico para despacho de caramelos y confites, bien recomendado necesito, Corrientes 2922. v12

DEPENDIENTE muy práctico para tienda, preciso con buenas referencias; Alm. Brown 1235. Se atiende hoy, 10-12.

DEPENDIENTE medio para sección botonería, se necesita con referencias, de 9 a 10, Almirante Brown 1015.

EMPLEADO americano precisa comp. p. [illegible], Venezuela 670, 1er p. 3. v12

EMPLEADO para fábrica de caramelos, práctico en embalaje y expedición, bien recomendado, necesito, Corrientes 2922. v12

EMPLEADA para mostrador de casa de bordados, práctica, preciso, C. Pellegrini 54. v12

EMPLEADO práctico para ferretería madera, indicar edad y puesto que ha desemp. Carta, A. G., Cangallo 1529.

EMPLEADO práctico en cuentas corrientes y escribir a máquina se necesita, referencias y pretensiones, por carta solamente a J. Puig, San Juan 2738.

EN LOS TALLERES DE LA Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires, se precisan capataladores y fundidores, calle Uriarte esquina Lanús, Thames 14, 29 y 60. v13

FRAGUADOR de sacabocados se necesita, Victoria 1262. v13

FUNDIDOR [illegible] se necesita [illegible] 1841. v12

FOTOGRAFO [illegible] preciso necesito [illegible] trabajar en una casa del centro; [illegible] 655

FUNDIDORES 1|2 oficiales se precisan, sueldo de 6 a 7 $ por día; inútil presentarse si no son competentes, diríjase a José A. Scala y R. Arzac, Trenque Lauquen, F. C. O. v14

HERREROS cemento armado, se precisan, Honorio 73 (Rivadavia 9500).

HOJALATERO plomero, que entienda de cañerías de e [illegible], se necesita, Bartolomé Mitre 2179

HERRERO 1|2 oficial, herrero mecánico se precisa, diríjase a José A. Scala y R. Arzac, Trenque Lauquen, F. C. O. v14

IMPORTANTE Cía. importadora necesita un corredor competente en el ramo de [illegible] para trabajar, ofertas [illegible] y por catálogos con exclusividad a varios artículos. Ofertas a A. D., Casilla Correo 1161.

JARDINERO jardinero se precisa en Temperley, calle Avellaneda 365.

JOVEN con buena letra para ayudante de contador con certificado necesito, Ayacucho 477.

JOVEN PARA reparto en triciclo, se necesita, Tinta y Florero, Bacacay 2589. v12

JOVEN buena letra escriba a máquina, para oficina, necesito, mencione sueldo, carta colon 561, A. D., Castelli 61.

JOVEN PARA escritorio, que escriba correctamente a máquina Underwood no se [illegible] con $ [illegible] carta a H. C. Maipú 231.

LENCERAS [illegible] que sepan hilbanar y [illegible] se necesitan, Florida 578

LUSTRADORES medio oficiales de [illegible] se necesitan, calle España 165. v11

LUSTRADOR [illegible] necesito; Corrientes No. 2632. v12

LIMADORES bronceros medio oficiales, se necesitan, Acevedo 1530. v12

LIMPIADOR de cloacas, práctico, pago buen sueldo, Díaz Vélez 3709. v12

MODISTA aprendiza adelantada se necesita, Bernardo de Irigoyen 780.

MEDIO oficial aserrador y que entienda algo de [illegible], Guardia Vieja 4021.

MECANICO [illegible] medio oficial, se necesita [illegible]

MUCHACHO [illegible] para cualquier trabajo, Juan [illegible]

MUCHACHO preciso para lavaplatos, Arenales 2[illegible] v15

MEDIO oficial y aprendiz adelantado sastre, se precisa E. Ríos 1615. v12

MEDIO [illegible] de goma, Vendo [illegible]

MOZO ALMACE[illegible] se necesita, [illegible] v14

MOZO de [illegible] se necesita [illegible]

MAQUINISTA [illegible]

MOZO [illegible]

MUCHACHO para [illegible] Ituzaingó, Victoria [illegible]

MUCHACHO [illegible]

MUCHACHO [illegible]

MAESTRO para [illegible] Caseros 1124, dep. [illegible] a 16

MOSAIQUISTA [illegible]

MUCHACHOS de [illegible] años, para [illegible]

NECESITO persona [illegible]

NECESITO [illegible] de campaña, [illegible] P. Flores.

OFICIAL y medio [illegible]

OFICIAL [illegible]

OFICIAL y medio [illegible] Pedro [illegible]

OFICIAL medio sastre [illegible] se precisa, Charcas 2675.

OFICIAL [illegible] para herrería de obra preciso, [illegible] 1968

OFICIAL colchonero [illegible] casa, [illegible] 1585 v13

OFICIALES bauleros [illegible] guarnición, se necesitan, Victoria 3170. v13

OFICIALAS para vestidos de [illegible] hora, se necesitan [illegible] Sarmiento 513 v14

OFICIALES competentes [illegible] alpargat. [illegible] Sarmiento 416. v14

PINTOR, oficiales y medios [illegible] papel, Dabl y Cía. Triunvirato 5460

PEONES albañiles se [illegible] número 4115.

PANTALONERA de [illegible] B. Mitre 2676.

PLANCHADORA [illegible] pago bien [illegible] 1359.

PEON para repart. [illegible] Libertad 1175.

PINTOR oficial y medio se necesita, Santa Fe 3057.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

PEONCITO de patios y otro lavacopas, preciso; Cangallo 860.

PRECISO medio oficiala adelantada planchadora, Tucumán 1446.

PLANCHADORA se precisa, ganando el 30 por ciento, General Urquiza 1060. v13

PEON con certificados precisa casa importadora de vinos, San Martín 678.

PEON práctico en zarandear carbón, para reparto, se necesita, Thames 2119.

PARA BOLILLO se necesitan oficialas: Florida 578.

PRECISO muchacho peón y aprender pintura norteamericana, Montevideo 72.

PEON práctico de cocina, se precisa, sdo. 50 $, dormir en la casa, Rioja 2340.

PREPARADORAS medio de sombreros necesito, trabajo todo el año; Juan B. Alberdi 2766. v13

PANTALONERAS de confección fina y Baúne, preciso con muestra; Salta 317. v14

PEON, limpieza general y mandados, con cama, se precisa; Santa Fe 3964; se exigen recomendaciones. v13

PEON de limpieza, portero, y un muchacho se necesitan, con preferencia recién llegados, Rivera 1347. v13

PLANCHADORA, buena oficiala en toda clase de ropa, especial en camisas de uso, planchadas a nuevo, precio de 2.50 a se precisa; Santa Fe 632.

QUINTERO que entienda de jardín y sepa manejar se necesita; La Luisa de Salinas, Ramos Mejía, F. C. O.

QUINTERO se necesita para campo, que sepa ordeñar; presentarse lunes de 11 a 12, 25 de Mayo 158, escritorio 217. v13

SE PRECISAN aprendizas aparadoras, calle Colombres 520.

SE NECESITAN mujeres para clasificar trapos nuevos, Malabia 1885. v13

SE NECESITA muchacho machucador para fábrica de carros; Giribone 73. v13

SE NECESITAN aprendizas modistas, D. Funes 1511. v12

SE NECESITA oficial sastre, se da buen sueldo; San Isidro, 25 de Mayo 163. v12

SE NECESITA un tornero para automóviles, Las Heras 2566.

SE NECESITA facturero, Cuba 2947.

SEÑORITA seria se necesita para librería, Las Heras 2867.

SOLDADOR AUTOGENO, se necesita; Pichincha 1021. v13

SE PRECISA quesero, San Martín 591, tratar de 10 a 11. v13

SIRVIENTA práctica para todo trabajo se ofrece, B. de Irigoyen 1478. v13

SE OFRECE sirvienta, entiende cocina, argentina seria, San José 333.

SE OFRECE sirvienta con una chica de 13 años; Alsina 1571, pieza 19.

SE PRECISAN medio oficialas de vestidos; Libertad 1215.

SE NECESITA un caballerizo en Olivos, F. C. C. A., calle R. Gutiérrez 1565. v14

SE NECESITA caramelero oficial; Tucumán 3601.

SE NECESITAN muchachas, para fábrica de caramelos; Tucumán 3601.

SE NECESITA muchacho para guiar triciclo y limpieza, B. Mitre 2317. v13

SE NECESITA pomplicero de minerva; Pichincha 1551.

SE NECESITA 1 cuadrero y 1 oficial para hacer marcos p. cuadros. Córdoba 3601. v12

SE PRECISAN preparadoras y medio preparadoras de sombreros; Suipacha 591. v14

SE NECESITA muchacho para trabajo de escritorio, diríjase por carta a Massey Harris, Moreno 750.

SEÑORITA práctica en correspondencia inglés-español, máq. escribir y demás trabajos de escritorio, necesítase, a L. E., Poste restante. v13

SEÑORITA o señora joven, pianista, se necesita para biógrafo, diríjase a Luis Subervili, Bar Colón, General La Madrid, F. C. Sud. v13

TORNERO mecánico, se necesita, calle Rivera 241. v12

TORNERO medio oficial, se necesita, calle Belgrano 3461. v13

TRASPORTISTA litógrafo, 1|2 oficial, se precisa; Paraná 467. v13

TAPICEROS, oficiales y medio oficiales, se necesitan; Idelfonso Pallavichino; Victoria 710.

TALABARTEROS, necesítanse maquinistas, ofic. recaderos, bastos, riendas, de carro, coche, med. of. montur., S. Peña 443. v13

TIPOGRAFO especialista en avisos para diarios se nec., dirig. administrador de "La Nueva Provincia", Bahía Blanca. v12

VIDRIERISTA se necesita; calle Florida número 578.

VAINILLADORA y rest. máq. Singer, 2 agujas, prác. bauel., Ayacucho 437. v19

VISTERAS de camisas con muestra, se necesitan, se pagan precios aumentados, Sarmiento 516. v14

ZAPATEROS saleros y desform. de Luis XV, principian: Alsina 3127. v13

ZAPATERO medio oficial cortador, cuero, preciso, Grad. Mitre 2199, Avell. v12

ZAPATEROS para hombre, señora, cosido, clavado, también a domicilio; Cabildo 2754.

ZAPATEROS se necesitan oficiales competentes para preparar a mano sandalias y buenos aparadores para armarlas a máquina y buenos abotonadores de sandalia a máquina, en "Los Vascos", Padilla 752. v12

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ALBAÑIL oficial para el campo, ofrécese; por carta Conti Hermanos, est. Victoria, F. C. C. A.

CARPINTERO colocador, competente, se ofrece; Cevallos 1266.

CARPINTERO oficial se ofrece para compostura, Río Bamba 1021, pieza 19.

CAGERERO en cobre, se ofrece, Gurruchaga núm. 544. v13

CARPINTERO mecánico, se ofrece, entiende todo trabajo del ramo, por tanto y día, Gurruchaga 1304.

CORREDOR de licores, tejidos, mercería y puntillas, ofrécese; J. A., Morón 2284.

DULCES Y CONSERVAS: PERSONA competente en su fabricación, entraría en fábrica del ramo, como jefe o capataz técnico o cargo análogo, en cualquier punto. Carta a B. O. J., El Cano 4025.

EMPLEADO vendedor de calzados se ofrece con buenos cert., para casa del centro, por carta o pers., A. R., Rincón 1338.

ELECTRICISTA BOBINADOR, se ofrece por tanto o por horas, en motores y ventiladores; Jufré 740. v14

ELECTRICISTA mecánico se ofrece entendido en bobinajes, instalaciones, teléfonos, etc., por carta a P. S. Electricista, Sarmiento 1810. v12

EMPLEADO electricista, con mucha práctica en el comercio, se ofrece para la venta de materiales, proyectos, presupuestos, artefactos o otros trabajos, conociendo trabajos escritorio, persona seria, diríjase a Electricista, Malabia 1650.

HOMBRE muy formal se ofrece para todo trabajo de estancia, entiende de herrero y carpintero, sabe manejar motor a nafta Balcarce 540. v12

JOVEN ayudante de escritorio, ofrécese; J. R., Mathéu 672. v12

JOVEN de 25 años, ofrécese para sereno o algún trabajo de noche; Cochabamba 1559.

JOVEN se ofrece para escritorio o casa de comercio escribe a máquina, recom., por cartas Armenteriz, Libertad 793.

JOVEN 18 años se ofrece de sereno, o cualquier ocupación de noche, recomendado; Talcahuano 291. v14

JOVEN se ofrece como acompañante, o trabajos livianos, diríjase por carta o personalm. a L. Veverka, Gavilán 4665.

JOVEN para cobranza se ofrece, excelentes certificados, con garantía, señor Vasconcelos, Victoria 619. v13

JARDINERO competente dispone dos días por semana, con plantas forestales y de adorno, escribir estación Moreno, a Francisco Piovano, para el Jardinero. v13

JOVEN ACTIVO y de buena presencia, se ofrece para cualquier trabajo, ciudad o campaña, por carta M. A., Agüero 1380. v12

JARDINERO japonés de profesión, se ofrece para injerto, invernáculo, avicultura, tiene recomendación, por carta, Pacheco 414. v12

JOVEN español, con buenos certificados, se ofrece para comercio, vendedor o cosa análoga, P. carta Díez, Lavalle 1370, Dep. 6. v12

JARDINERO belga, casado sin familia, muy competente, se ofrece para el cuidado de una quinta de cierta importancia en los alrededores de la capital. Sin pretensiones y con referencias óptimas. Diríjase Casa A. Poletti, c/o Carlos Pellegrini 291. v13

LINOTIPISTA [illegible] y trabajador, con garantía [illegible] se ofrece para ciudad o campaña Silveira, Maipú 316. v13

MECANICO ajustador, oficial se ofrece; Jorge 1391. v13

MUCHACHO recién venido se ofrece p. cadete o almacén, S. Juan 945.

MUCHACHO [illegible] para repartidor de pan se ofrece, Cerrito 606, pieza 11.

MUCHACHO de 15 años, se ofrece para [illegible] de curia famil. Aristóbulo del Valle 510.

MECANICO competente en motores a explosión se ofrece como jefe de máquina práctico en usinas, por carta R. H., Corrientes [illegible] v12

QUINTERO se ofrece jardinero y quintero, [illegible] 1166, Caballito.

PANTALONERO se ofrece, trabajo terminado, C. Calvo 3658, José

PERSONA técnica se ofrece para la dirección de establecimiento litotipográfico por carta a C. B., Las Casas 3840.

QUINTERO, jardinero, se ofrece, buenas recomendaciones, por carta o personalmente, diríjase F. Pais; Viamonte 262. v12

REPARTIDOR que sabe manejar carro, conoce bien la capital, tiene certificados, se ofrece, Mansilla 3419. v13

SE OFRECE peón fuerte, con buenos certificados, Mansilla 3419. v13

SE OFRECE repartidor de panadería; Tarija 3801 v13

SE OFRECE mozo algo práctico, para almacén, Tarija 3801. v13

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

SEÑORITA formal, desea empleo, las horas de la tarde, Colombres 602. v12

SE OFRECE media oficiala bordadora a máq. Singer, Republiquetas 3578.

SASTRE idóneo en composturas, se ofrece: C. Calvo 1818, Mattei.

SE OFRECE lavador para auto particular, 1 o varios, Rioja 429, dto. 10. v14

SE OFRECE jardinero quintero soltero, ciudad o campo, por carta, Conti Hermanos, est. Victoria (F. C. C. A.).

SE OFRECE un vasco práctico para manejar un tambo, con familia; dirigirse Charcas 2789 a Juan Lartapide. v14

SE OFRECE foguista comp. en cualquier tipo de calderas, por carta o pers. a J. Ferreri, Guevara 301. v13

SE OFRECE oficial carpintero, sin herramientas, para campo o ciudad. Ocurrir calle Caseros número 1957. v12

SE OFRECE joven práctico para todo trabajo de escritorio, máquina todo sistema, correspondencia comercial, dirigirse calle Vernet No. 146, M. S. v13

ZAPATERO se ofrece para la campaña nuevo y composturas, por mes, casa y comida, buenos informes; Fernando Señati, Maza 295.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA primeriza, sin chico, se le darra uno en su casa, Ecuador 647.

AMA DE LECHE se necesita; Callao 648.

AMA de leche para criar en su casa, se necesita en calle Libertad 477, 2o. piso. v13

AMA se necesita con leche de 2 meses para criar en su casa; Cerrito 557, departamento 9. v13

COCINERA joven, cocina sencilla, para familia francesa, nec. Chile 2248. v12

COCINERA se necesita, Lautaro 524, Flores, sueldo 55 pesos. v12

CHICO para quehaceres necesitase. Teodoro García 3176.

COCINERA y otros quehaceres, se necesita, Zapiola 2149.

COCINERA y otros quehaceres, se necesita; Rivadavia 5229.

COCINERA con cama, se necesita, J. B. Alberdi, 1228.

COCINERA se necesita, que sepa sus obligaciones; Caseros 646. v13

COCINERA o cocinero bien recomendado, se necesita; Santa Fe 2714.

COCINERA recomendada, para 3 personas, se precisa; Charcas 2383.

COCINERA se necesita; Bustamante 722

COCINERA y portero, jóvenes, compet. y recomend., se necesitan, Córdoba 857. v13

COCINERA o cocinero, bien recomendado, necesito; Santa Fe 2714.

COCINERA y otros quehaceres se necesita, Carabobo 350. v14

COCINERA y otros quehaceres, necesito; Ombú 536. v13

COCINERA competente para familia italiana se necesita, con buenos informes. Constitución 3266. v13

CHICA de 10 a 13 años, para matrimonio sin hijos, pocos quehaceres, se necesita 24 de Noviembre 126.

COCINERA y muchacha, se necesitan, tratar después de las 10; Juan B. Alberdi 1566 antes Provinc. Unidas. v13

CHICA se necesita para ayudar a pocos quehaceres de corta familia, sueldo $ 20; Venezuela 1981.

COCINERA y otros quehaceres para matrimonio solo se necesita; Bonorino 59, Flores.

DOS SIRVIENTAS se necesitan, Paraná 1017.

DOS MUCHACHAS argentinas se necesitan, una que entienda cocina, otra mucama, sueldo 40 $ c|u., Colombres 526.

HOMBRE de edad, poco trabajo, preciso; Humberto I 1351 o J. Paz 652, Lanús.

LAVANDERA por día, se necesita; calle Ombú 536.

LAVANDERA se precisa, Lavalle 1128. sueldo 50 $.

MUCHACHO se necesita para mandados y limpieza, con rec., Esmeralda 848.

MUCHACHA preciso para quehaceres de casa, con recom., Esmeralda 848.

MUCHACHA de 14 a 16 años se precisa, matr. solo, Rigios 162, Caballito.

MUJER se precisa para casa pensión, Lavalle 668.

MUCHACHA se precisa para pequeños quehaceres, Victoria 680.

MUCAMA de afuera que sepa lavar y planchar preciso, Chile 1778.

MUCHACHA formal necesito, buen sueldo; Talcahuano 342, dpto. 20. v13

MATRIMONIO o sirvienta se necesita, se admite con hijo, Patagones 738.

MUCHACHA de 14 a 15 años para serv. corta flia., precisase, Cangallo 2128.

MUCHACHA se precisa para ayudar a los quehaceres de casa, B. Mitre 1223.

MATRIMONIO para el campo, se necesita, Belgrano 2085.

MUCHACHA se necesita para matrimonio; México 4017.

MUCHACHA para lavar y planchar, se precisa; Moreno 1921.

MUCAMA buena, con recomendación, se precisa; Rincón 159. v13

MUCAMO serio sin pretensiones, con retiro, preciso, Charcas 2983.

MUCHACHA para pequeños quehaceres se necesita, Gurruchaga 2444. v14

MUCHACHA se necesita para matrim., b. sueldo. Rivadavia 4917, tr. de tarde. v13

MUCAMA formal se necesita, calle Corrientes número 3847. v13

MUCHACHA RECIEN VENIDA, SE NECESITA; Cerrito 826. v12

MUCHACHA para ayudar a queh. se necesita; corta familia; Piedras 953. v12

MUCHACHA que entienda algo de cocina, se necesita, Amenábar 1914. v13

MUCHACHO de 16 a 18 años, limpieza y mandados, preciso; Suárez 1707. v12

MUCHACHA pequeños quehaceres precisa matr. con nene. C. Salvadores 1620. v12

MUCHACHA para todo trabajo, se precisa, Bulnes 1651. v12

MUCHACHA de 12 a 14 años, para matrimonio solo, se precisa, presentada por sus padres; Nicaragua 4731, dep. 9. v12

MUCHACHA para limpieza necesita corta familia; Serrano 2419, 1, derecha, cerca plaza Italia. v12

MATRIM., necesita corta flia. inglesa, con recomendaciones, ella cocinera, él quintero-jardinero; Mendoza 2983, Belgrano.

MATRIMONIO, una pieza a cambio de quehaceres de ella; buenos informes, dirigirse por carta M. de Andés 1160.

MUCHACHA de 12 a 15 años, preciso ayudar quehaceres de casa, presentarse con persona mayor; Jufré 185.

MUCAMA para corta familia se necesita, sueldo 45 $, Mansilla 2686, dep. 8, después de las 9 horas.

MUCAMA muchacha necesitase, bien presentable, educada, para corta familia, con retiro, Cangallo 1710, 2o piso. v14

MATRIMONIO se le da pieza y pequeño sueldo para cuidar quintita en Lomas. Escribir Sr. A., Larrea 234, ciudad.

MUCAMA general, joven, se necesita, para Olivos, tratar Echeverría 3470, Belgrano, desde las 9 a 11.30, horas.

MUCAMO español, de 35 a 40 años, para todo servicio, se necesita; Victoria número 1542.

MUCHACHA que entienda algo de cocina, con cama y recomendaciones, se precisa; Santa Fe 3964. v13

MATRIMONIO serio, sin hijos, damos casa y comida en cambio servicio doméstico, señora. Se exigen referencias; Lima 1006, 2o, izquierda.

MUCAMA con recomendaciones se precisa para matrimonio solo, debe saber servir a la mesa, presentarse lunes de 11 a 16; Rivadavia 2021, 3er. piso, derecha.

MUCHACHA de 10 a 12 años, para pequeños quehaceres, o mujer para limpieza por medio día, se necesita; calle Maza 508. v13

MUCHACHO de 14 a 16 años se necesita en casa de familia para ayudar en todo trabajo. Hay cocinera y mucamo. Presentarse el lunes 13 del corr. de 11 a 12, calle Santa Fe 5322. Se abona el tranvía. v12

NIÑERA decente de 15 a 16 años necesito, Viamonte 2146. v12

NECESITO señorita interna para pequeñas atenciones, en cambio de inglés, instrucción general y sueldo, "Instituto Inglés", 2016 Avellaneda.

NECESITAMOS una buena cocinera que disponga de 4 horas por día, para demostrar al público la forma de cocinar en una cocina a gas en la vidriera de nuestra sucursal, dirigirse por informes y condiciones por carta al señor P. J. S., Alem 1261 (Banfield; F. C. S.). v13

PEON de cocina se precisa, Belgrano 299.

PRECISASE sirvienta para quehaceres de casa, Rivadavia 4400.

PEON de cocina, joven, se necesita; Rivadavia 7924, Vélez Sársfield.

PIEZA GRANDE, azotea, cedo a matrimonio sin hijos, en cambio de medio día servicio de la mujer, Vírgenes 1776.

PARA FAMILIA se necesita sirvienta española, que sepa de cocina y con recomendaciones, ocurrir, Paso 164. v14

PRECISO cocinera de profesión, argentina, limpia, joven, con recomendaciones y con cama, tratar 14 a 15, Rodríguez Peña 193, 4o. piso, inútil presentarse si no es de profesión. v13

SIRVIENTA preciso para todo trabajo de corta flia.; Corrientes 3032.

SIRVIENTA SE NECESITA; CALLE Victoria 446.

SE NECESITA mucama para matrimonio solo, Avellaneda 2414 (Flores).

SIRVIENTA necesita matrimonio solo, $ 35; Bmé. Mitre 4664. Dto. 3.

SIRVIENTA buena preciso, buen sueldo; Lavalle 771, 1 D.

SIRVIENTA para todo trabajo, sueldo 30 $, Cevallos 150. v24

SIRVIENTA sin cama, se necesita; calle Azcuénaga 253.

SE PRECISA un peón para cocina, Cabildo 2741.

SIRVIENTA que entienda de cocina, con [illegible] de 14 años se necesita; calle Agüero [illegible].

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA se necesita, buen sueldo, Palpa 3478.

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo, E. Unidos 771.

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, necesito, Azcuénaga 1570.

SIRVIENTA se necesita, Bustamante número 2046.

SIRVIENTA quehaceres domésticos, algo de cocina, preciso; Rondeau 2979.

SIRVIENTA se necesita, buen sueldo, calle Dean Funes 875, 2o. piso.

SE NECESITA sirvienta que sepa cocinar, Garay 1236, depto. B.

SIRVIENTA se necesita, Sáenz Peña 1675.

SIRVIENTA se necesita para tres de familia, Matheu 1730. v14

SE NECESITA mucama, $ 45; Chivilcoy 192, Vélez Sársfield.

SE NECESITA una lavandera por día; Victoria 1023, 2o. piso.

SIRVIENTA precise, todo servicio, con cama, sueldo 60 $, Méjico 2519.

SIRVIENTA para medio día, para matr. necesitase, Cangallo 1084.

SIRVIENTA que sepa de cocina se necesita; sueldo 50 $. Helguera 3109.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita, Garay 463. v13

SIRVIENTA que entienda cocina, se necesita; Carabobo 350. v14

SIRVIENTA sepa cocinar, corta familia, buen sueldo; Corrientes 2002.

SIRVIENTA para corta familia, se necesita; Vélez Sarsfield 271, 2o. p. C.

SEÑORA formal se necesita para quehacer casa de señor solo, Sadi Carnot 474

SIRVIENTA para todo trabajo, preciso; Pavón 2089

SIRVIENTA se necesita que sepa cocinar; Concordia 42.

SIRVIENTA, con o sin retiro, se necesita, Corrientes 1354, depto. S.

SIRVIENTA para todo trabajo, se precisa; San Juan 3456.

SIRVIENTA para todo trabajo que sepa cocinar, necesito; Carlos Calvo 1064.

SIRVIENTA por horas, necesito, Paraguay 2527.

SIRVIENTA para todo trabajo, con cama, buen sueldo; Carlos Calvo 2235.

SE PRECISA sirvienta, casa chica, Viamonte 2011.

SIRVIENTA, sepa cocina, necesito, con cama y recomendada. Sarandí 1148.

SIRVIENTA todo trabajo, para matrimonio solo, Serrano 2277.

SIRVIENTA que sepa cocinar, Humahuaca 3655. v13

SIRVIENTA para corta familia, se necesita; Pueyrredón 1475. v12

SIRVIENTA se necesita; Lavalle 771, 1er. piso, Dto. B. v13

SIRVIENTA necesito, para familia, casa de negocio, Charcas 1500. v12

SE PRECISA sirvienta para corta familia, Condo 725, Colegiales. v11

SE NECESITA sirvienta para corta flia., buen sueldo, Paso 337. v12

SIRVIENTA preciso; Echeverría 3060, hay dos más. v12

SIRVIENTA se necesita, corta familia, Bermejo o J. Jaurés 26, 3o. F. v12

SIRVIENTA se necesita, para matrimonio solo, b. sueldo, S. Peña 189, dp. C. v13

SIRVIENTA se necesita; tratar de 9 a 11; Charcas 4432. v13

SIRVIENTA para todo trabajo se precisa, Gallo 344. v12

SE NECESITA mucama para corta familia, buen sueldo Salta 1436, 1o. d. B. v13

SIRVIENTA se necesita, se paga bien General Urquiza 1109. v12

SE PRECISA sirvienta para todo trabajo; Curapaligüe 68. v13

SE PRECISA sirvienta, todo trabajo, b. sueldo; Sáenz Peña 1038. v12

SIRVIENTA para corta familia, se precisa, Rondeau 1761. v12

SE NECESITA muchacha para medios días, Jujuy 1664. v13

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita, Rivadavia 2342. v12

SE PRECISA buena cocinera sin cama, con certificado, Canning 192. v12

SIRVIENTA seria, de edad, para medio día, se busca; tratar Mansilla 2982. v12

SIRVIENTA con cama para todo servicio se necesita; Jujuy 569. v13

SIRVIENTA joven para familia poco numerosa, se nec., Thames 1225. v12

SIRVIENTA jovencita, con preferencia provinciana, para matrimonio se necesita; Av. de Mayo 776, 4o. piso, izq. v13

SIRVIENTA se necesita que sepa cocinar, para 2 personas, Palpa número 2446 (altura 900 Cabildo).

SIRVIENTA para todo trabajo de matrimonio con un nene, necesito, buen trato, Isabel la Católica 187.

SE NECESITA muchacha o señora para todo trabajo, con retiro: calle Río Cuarto 1374, Barracas.

SIRVIENTA que entienda de cocina para corta familia, recomendada se necesita, Libertad 64. v14

SIRVIENTA se necesita, para todo trabajo, matrimonio solo; Tacuarí 965, 2 piso, Depto. B.

SE NECESITA sirvienta, cocina y quehaceres, matrimonio francés, Chacabuco 409, 7o. piso, dep. 2, de 10 en adelante.

SIRVIENTA todo trabajo, buen sueldo, necesito; Vélez Sársfield 291, departamento B|2.

SIRVIENTA para tres personas, buen sueldo, preciso; Rivadavia 2429, casa 8, depto. 2. v12

SE NECESITA ama de leche para criar en su casa, sin chico o con niño de 6 a 7 meses. v12

SIRVIENTA se necesita para Villa Ballester, tratar Talcahuano 265 1er. piso. Dto. B. v12

SIRVIENTA, preferible italiana, todo trabajo, que entienda cocina, buen sueldo, preciso; Sadi Carnot 464. v13

SE NECESITA hombre joven, para limpieza y mandados, con preferencia francés o italiano, Maison Pirial, Charcas 599. v13

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, menos cocinar, corta familia, sueldo $ 50, Tacumán 916. v12

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo en casa decente, se prefiere italiana. Cevallos 133. v12

SIRVIENTA para matrimonio, poco trabajo, buena pieza; Jorge Newbery No. 2678, Palermo. v12

SIRVIENTA se necesita para corta familia, buen sueldo; Paso 129, 2o. piso. v12

SIRVIENTA que entienda de cocina, con recomendaciones, se necesita; Ituzaingó 860. v12

SRA. SOLA o viuda educada, para cuidar casa de señor solo y respetable, con buenas recomendaciones, indicar edad y pretensiones, L. Larré, Casilla Correo 536. v13

SIRVIENTA todo trabajo, menos cocina se necesita para familia sin niños, buen sueldo, Achával 450, Caballito, altura Rivadavia 6000.

SIRVIENTA argentina o italiana, para joven familia inglesa, se precisa, sueldo $ 40, hay cama, tratar después de las 12 en Garay 870, depto. L. v13

SE NECESITA matrimonio, jardinero-quintero, para el campo, práctico en jardín, verdura y plantaciones, ella para cuidar aves y lavar ropa, presentarse con recomendaciones a San Martín 331, pieza 19, de 19 a 20. v13

SE NECESITA una sirvienta para corta familia alemana de tres personas mayores para ayudar en los quehaceres de casa, menos lavar. Ocurrir calle Emilio Mitre, entre Arenales y Albarellos, en Martínez, F. C. C. A. v13

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA a media leche se ofrece, leche de un mes; México 243.

AMA bien recomendada desea criar chico a biberón o grandec. Belgrano 2435 p. 6

AMA se ofrece para criar en su casa; Sud América 2569. v13

AMA se ofrece leche de un mes, por horas; Vicente López 2655, dto. 28.

BUENA COCINERA, se ofrece; tratar, O'Gorman 777 Avellaneda.

COCINERA sencilla, se ofrece y quehaceres; Vidal 1960.

COCINERA italiana, joven, soltera, ofrecese, Arenales 1018.

COCINERA argentina se ofrece, sin cama, Obligado 2861.

COCINERA sencilla, joven, para corta familia, se ofrece, Arenales 1700.

COCINERA buena se ofrece, sueldo 80 pesos, Carcarañá 349.

COCINERA italiana sabe su oblig. y amasar, se ofrece; Convención 174. v13

COCINERA competente se ofrece, cama afuera, Santa Cruz 250.

COCINERA joven se ofrece; tratar Juncal 3118. v13

COCINERA se ofrece, campaña o ciudad Rivadavia 8199.

COCINERA se ofrece para cocina sencilla, con retiro. Santa Fe 1863.

CHICA de 15 a 16 años, para cualquier trabajo, ofrec. Garay 674, p. 28.

COCINERA se ofrece sin pretensiones, C. Falcón 2776.

COCINERA austriaca, de confianza, se ofrece; L. H., Paseo 170. v14

COCINERA competente, busca puesto el marido como portero o sereno; escribir 25 de Mayo 516, piso 1o. v12

COCINERA alemana, de profesión, se ofrece para flia. distinguida; Pulpacha 758, lechería.

COCINERA competente se ofrece, el marido, austríaco, portero o sereno, van por separado, también se encargan cuidar una casa, A. M., 25 de Mayo 516, piso 1o. v13

HOMBRE solo, francés, de confianza, se ofrece trabajos livianos, Independencia 3139. v13

JOVEN español de 13 años, se ofrece para 2o. mucamo, sin profesión, o peón de cocina, con cédula de identidad; Anchoris 48.

LAVANDERA planchadora práctica, se ofrece, menos para taller; Perú 557.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

LAVANDERA se ofrece; Santa Magdalena núm. 445. v13

MUCAMA de adentro se ofrece, familia inglesa. Av. Del Tejar 3516.

MUCAMA o niñera, sabiendo bien su obligación, ofrécese, T. García 1839.

MATRIMONIO ofrécese para cuidar casa, bien recomend., Libertad 543. v13

MUCAMA formal, recomendada, se ofrece, Bustamante 1370. v13

MUCHACHO se ofrece para poco trabajo, pres. por sus padres, Independencia 340.

MADRE ofrece hija de 7 años, compañía de matrimonio; Santa Cruz 250.

MUCHACHA española, buena presencia, ofrécese niñera o muc. Charcas 5121 v12

MATRIM. joven se ofrece para todo trabajo; Alsina 2149. v12

MATRIMONIO se ofrece para cuidar casa el empleado nacional, Víctor Blanco, Suipacha 1322. v13

MATRIMONIO joven, sin hijos, ofrécese, cuidar casa o escritorios, a cambio de pieza; Corrientes 1455, 2.o piso, izq. v14

MATRIMONIO italiano solo se ofrece, cocinero y mucama, con buenos certificados, General Hornos 79. v13

MATRIMONIO formal se ofrece con dos hijos mayores, cuidar casa u hombre solo, Nicaragua 6084, Taboada.

MATRIMONIO sin hijos, recomendado, se ofrece para estancia, quintero y cocinera para peones, Córdoba 1046.

MATRIMONIO se ofrece con un chico de 6 años, para el campo; datos Cochabamba 1040.

OFRECESE ama de leche, criar en su casa; Brasil 1754. v13

OFRECENSE dos muchachas para matrimonio solo, por 1|2 día, tratar; Calcena 336, Flores.

PERSONAS mayores desearían criar niño a biberón o destete Gual 2430. v12

RONDEAU 4355, se ofrece señora formal para sirvienta. v13

SIRVIENTA vasco-española, se ofrece por medio día; Perú 589.

SE OFRECE una sirvienta, para medio día, Parral 365.

SE OFRECE sirvienta argentina, todo trabajo, Anchorena 1487, pieza 74.

SIRVIENTA se ofrece para corta familia, calle Pedriel 164. v13

SIRVIENTA se ofrece, persona sola, todo trabajo, chica 3 añ. Piedras 1268 p. 71

SIRVIENTA se ofrece, Montes de Oca 2290.

SIRVIENTA formal, se ofrece para matrimonio solo; Córdoba 2461.

SEÑORA sola se ofrece, para compañía de igual o señorita; Corrientes 851, d. 10

SE OFRECE sirvienta por medio día, entiende cocina, calle Gazcón 1629.

SEÑORA para todo trabajo, se ofrece, calle Moreno 1182.

SRA., para cuidar casa, recomendada, se ofrece, Falcón 2776.

SE OFRECE señora formal para cocinera, b. refer., Alsina 2334, Dto. 33. v13

SE OFRECE lavandera, en su casa, lava bien; Díaz Vélez 3868. v12

SEÑORA con chico de 3 años, se ofrece para cocina sencilla, Matheu 2019. v13

SE OFRECE mucama de comedor, práctica, española, Santa Fe 1522, p. 29. v13

SEÑORA se ofrece, para cuidar casa o cocinera; Rodríguez Peña 167. v12

SE OFRECE ama de leche fresca, calle Moreto 786. v12

SE OFRECE lavandera por día; Calle Venezuela 2845. v12

SEÑORA italiana se ofrece por días para toda clase de costura en casa familia. R. P., Medrano 1048. v13

STA. OFRECESE para compañía de señoras, con retiro a las 18.30; Pinzón 1481.

SRA. CON hijos ofrécese para cuidar casa escritorios o cosa análoga, por carta Poste Restante, U. A. S. 124.

STA. PRES. por el padre, des. coloc. en casa resp., matr. solo o comp. de sra. p. carta M. Carano, Pichincha 373.

SIRVIENTA con una chica de 3 años con pieza para el marido y algún sueldo, Billinghurst 690.

SIRVIENTA se ofrece, todo trabajo, cocina sencilla, dándole pieza al marido, sin chicos, él trabaja afuera, damos recomendaciones, Garay 1584. v13

SE OFRECE señora sola, decente e instruída, para persona sola o matrimonio, preferible campo. M. V., P. Restante, correo sucursal 51. v13

SE OFRECE un joven para trabajo doméstico por la mañana solamente, con buenas recomendaciones; 24 de Noviembre 1581. v13

SEÑORITA de buena presencia se ofrece como dama de compañía o cuidar niño, que no sea de cargar, habla francés y costuras, S. del Estero 154. v13

SRA. italiana, con 5 meses de residencia, habla alemán, desearía colocarse en casa de familia seria, como ama de llaves, sabe planchar fino, personalmente, después de las 16; Leandro N. Alem 2178. v14

SE OFRECE cocinero con buenos informes y cédula de identidad para señores solos o matrimonio, se prefiere extranjeros. Por carta o pers., Santa Magdalena 357, p. 3. N. G.

SE OFRECE señora joven con una nena de 4 años para matrimonio solo o personas mayores, sin pretensiones, sabe su obligación. Por carta o person. Santa Magdalena 357, p. 3. V. M. G. Barracas.

SEÑORA española, recién llegada, se ofrece para todo servicio en casa de flia., en cambio de pieza para su marido. Prefiriendo cerca de Plaza Constitución o desde Constitución hasta Temperley. Dirigirse por carta o personalmente; Belgrano 3027

NAVEGACION

VAPOR "PADNSAY", CON PROCEDENCIA de Nueva Orleans, entrado al puerto el día 8 del corriente; paquete número 2885. Se avisa a los consignatarios de la carga que conduce a su bordo, que deben retirar las mercaderías que se encuentren a mano, de lo contrario, serán puestas en lanchas por cuenta de las mismas.—Los agentes; Chadwick, Weir y Cía., Lda., 25 de Mayo 158. v12

LICITACIONES

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION.—Llámase a licitación pública por el término de 30 días para la adquisición de artículos de carpintería y ferretería, que serán necesarios en el taller de reparaciones y embalaje de este Consejo, durante el año 1921; de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa que podrán consultar los interesados (Rodríguez Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12. La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 21 de septiembre próximo, a las 14.—El Secretario General. v21sep.

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de veinte días a contar desde la fecha, para la construcción del afirmado en la calle Felipe Llavallol desde 1 de Mayo hasta Santa Fe. El pliego de condiciones se halla en la secretaría de esta municipalidad a disposición de los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, menos los sábados que será de 9 a 12 horas. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre próximo a las 14 horas en el despacho del Intendente Municipal, Avellaneda, agosto 24 de 1920.—C. A. Cichero, secretario. v18sep

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de veinte días, a contar desde la fecha, para la construcción del afirmado en la calle Rivadavia, desde Chile hasta el boulevard Alsina, y boulevard Alsina, desde Rivadavia hasta Camino Real. El pliego de condiciones se halla en la secretaría de esta Municipalidad a disposición de los interesados todos los días hábiles, de 12 a 18 horas, menos los sábados, que será de 9 a 12 horas. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre próximo en el despacho del Intendente Municipal.—Avellaneda, agosto 24 de 1920.—C. A. Cichero, secretario. v18

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de 20 días a contar desde la fecha, para la construcción del afirmado en la calle Caaguazú desde Pavón a Sitio de Buenos Aires. El pliego de condiciones se halla en la secretaría de esta municipalidad a disposición de los interesados todos los días hábiles de 12 a 18 horas, menos los sábados que será de 9 a 12 horas. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre próximo a las 14 horas en el despacho del Intendente Municipal.—Avellaneda, agosto 24 de 1920.—A. Cichero, secretario. v18sep

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de veinte días, a contar desde la fecha, para la construcción del afirmado en la calle Salta desde José C. Paz hasta el camino afirmado a La Plata. El pliego de condiciones se halla en la secretaría de esta municipalidad a disposición de los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, menos los sábados que será de 9 a 12 horas. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre próximo a las 14 horas, en el despacho del Intendente municipal. Avellaneda, agosto 24 de 1920.—C. A. Cichero, secretario. v18

MINISTERIO DE GUERRA.—DIRECCION General de Ingenieros.—Llámase a licitación pública por el término de treinta días a partir del 28 de agosto en curso inclusive, para la construcción del edificio con destino al Colegio Militar en el Palomar de Caseros, de conformidad al pliego de condiciones, planos, presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Ingenieros (2a. división, calle Presidente José Evaristo Uriburu 865), todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 8 a 12. La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, en el sellado correspondiente, y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran, el día lunes 27 de septiembre próximo a la hora 14, en el local de esta Dirección General, calle Paraguay [illegible]. v26

LICITACIONES

MUNICIPALIDAD DE AVELLANEDA.—Licitación.—Llámase a licitación por el término de veinte días, a contar desde la fecha para la construcción del afirmado en las calle Belgrano, desde Peralta hasta Miramar, Miramar, desde Belgrano hasta Mitre y Camino Real a Quilmes, desde Mitre hasta el límite del partido. El pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en la secretaría de esta Municipalidad todos los días hábiles de 12 a 18 horas, menos los sábados, que será de 9 a 12. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertos en presencia de los interesados el día 18 de septiembre, a las 14 horas, en el despacho del Intendente Municipal.—Avellaneda, agosto 24 de 1920.—C. A. Cichero, secretario. v18sep

MUNICIPALIDAD DEL ROSARIO. LICITACIÓN servicio de limpieza y barrido del municipio. Llámase a licitación pública y escrita, para efectuar los servicios de limpieza y barrido en el municipio, de conformidad con el respectivo pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Mesa de Entradas de la Secretaría. La licitación tendrá lugar en el despacho de la secretaría administrativa, el día 27 de septiembre, a las 15 horas (3 p. m.), debiendo las propuestas presentarse bajo sobre cerrado y escritas o acompañadas en un sello municipal de cien pesos moneda nacional.—Rosario, agosto 19 de 1920.—El secretario general. v27

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el día 24 de septiembre, a las 14.30, para la provisión de materiales de instalaciones sanitarias, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269.—La Secretaría. v24sep.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el día 17 de septiembre próximo, a las 15, para la instalación de un ascensor, con arreglo a las especificaciones que están a disposición de los interesados, en la Oficina Técnica, Reconquista 269.—La Secretaría. v17sep.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el día 17 de septiembre próximo, a las 14.45, para proveer artículos le almacén, y legumbres secas, con arreglo a los formularios que están a disposición de los interesados en la Administración General, Reconquista 269.—La Secretaría. v17sep.

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE ESPAÑA Y AMERICA, Cangallo 316, Buenos Aires.—Realiza toda clase de operaciones bancarias, gira sobre cualquier plaza del exterior. Alquiler de cajas de seguridad. Abona:
En cuenta corriente . . . 1 o|o
En caja de ahorros . . . 5 o|o
con capitalización trimestral.

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sur.—El Banco abona intereses en: Caja de Ahorros, (cuentas ordinarias), a . . . 4 %
En Caja de Ahorros, (cuentas semestrales), a . . . 5 ½ %
Los comerciantes pueden asegurar en el Banco el cambio de sus remesas a Europa y Estados Unidos para los meses venideros.

LA PRENSA

Buenos Aires, septiembre 12 de 1920

LEGISLACION Y REGIMEN DE LAS JUBILACIONES

Se afirma en la opinión pública en estos momentos, una tendencia favorable a las instituciones oficiales de jubilación en favor de los trabajadores cualquiera sea el campo de sus actividades sociales, tendencia que pone en tela de juicio un problema del mayor interés para el país y reclama de los poderes públicos muy cuidadosa atención, en cuanto concierne a la intervención que le corresponde tomar al Estado y a las bases en que habrán de apoyarse esas iniciativas de solidaridad social dignas de aprecio.

En la época presente, la Nación cuenta con una base de estudio y experiencia en la primera organización legal del género, establecida por ley nacional número 4349 del año 1904, que instituyó las condiciones en que alcanzarían pensión de retiro los funcionarios y empleados nacionales. Esa primera ejecución de un propósito altamente recomendable, nos ofrece una cosecha valiosa de observaciones sobre deficiencias en el contexto de la ley, demostrativas de la debilidad con que se dieron los primeros pasos y que hoy facilitan el conocimiento de los errores que en ella se deslizaron y que se impone corregir antes de seguir adelante sobre esa materia.

Lo que hasta ahora conocemos y la práctica de esa ley ha venido demostrando, es la falta de ordenación en los factores económicos que deben estudiarse en toda su integridad, cuando se organiza una caja de formación de capitales y rendimientos positivos e invariables. Fué la causa de esa falta, tanto la inexperiencia del legislador cuanto la impaciencia de sus continuadores, de tal suerte que el desequilibrio de la institución se ha producido, como fué sospechado al principio, por reformas posteriores, inconsultas, como que estuvieron desprovistas de las comprobaciones científicas arriba recordadas.

Es, pues, una cuestión de orden y severa lógica, la fijación de jalones consistentes, que señalen el rumbo certero por donde han de encaminarse las futuras cajas de jubilación, públicas y privadas, que la Nación autorice. Esos jalones deberán ser establecidos con el armazón de la ley 4349, una vez corregidos sus defectos y meditada su futura estabilidad. Tal debe ser, a nuestro leal entender, el primer paso que corresponde a los poderes públicos antes de engolfarse en nuevos proyectos y compromisos legales destinados a incorporar, en el régimen de esos beneficios, a muy diversos gremios y agrupaciones de trabajadores que se desea asegurar contra las escaseces de la última hora.

La primera derivación de la ley recordada, fué la de jubilación de empleados ferroviarios, sancionada por la Nación. En virtud del estudio que requirió la adopción de esa ley, se demostró que era necesario corregir algunas disposiciones de la ley civil, modificar puntos débiles, o anotar los omitidos en la primitiva concepción. Adelantado así el estudio económico de esas instituciones, se impone ahora la consideración del legislador, como acto subsiguiente, el alcance y significación de la facultad del Estado para participar en la economía y en los capitales de los organismos que no tengan por finalidad, recompensar con el retiro, en su vejez, a los servidores públicos, pues se ha enunciado ya en algunos proyectos que hoy se tramitan en el parlamento un alcance de excesiva amplitud.

Es evidente que una nueva ley deberá calificar el género o propósitos de las instituciones existentes en el país, que la Nación tome bajo su patrocinio y para las cuales tendría que destinar los recursos de su tesoro, constituido con sumas de los tributos públicos, calificación que seguramente no ha de poder apartarse demasiado de la órbita en que se mueven los servidores del Estado.

Consideramos indispensable esa calificación, por la presencia en las comisiones internas del parlamento, de varios proyectos sobre la jubilación de empleados de empresas particulares, de tranvías, teléfonos, gas, electricidad, Bancos particulares, reformas de la ley 4349, en favor de miembros de la administración de justicia y, finalmente, jubilación de periodistas. En algunos de estos proyectos se determinan contribuciones de capital, a cargo del Estado.

No puede ponerse en duda que las instituciones comerciales o fabriles, de cualquier género que ellas sean, así como todos los oficios y profesiones que constituyen una clase de trabajadores en la organización de las sociedades humanas, se hallan en el caso de establecer reglas dentro de su acción individual, para premiar a sus colaboradores con un retiro equitativo por su esfuerzo en favor de la obra común o por su inhabilidad para el trabajo causada por la edad; pero de ahí, no se sigue que el poder público está obligado a tomar otra participación en esos propósitos, que la de establecer leyes generalizadoras que establezcan la equidad en el tratamiento de los empleados a los cuales le incumbe amparar, dentro de sus funciones relacionadas con el bienestar público.

En los proyectos mencionados se ha dictado o han sido reproducidas las condiciones y cláusulas de la ley 4349 ya desautorizada por los hechos, como sucede al fijar la contribución de 5 por ciento del sueldo mensual para formar el capital de la jubilación, sin tenerse en cuenta que en los estudios que fueron presentados a la Cámara de Diputados sobre aquella ley, se deja demostrado con plena luz, que cuando menos es necesario que cada individuo aporte un 5 por ciento y además que el Estado complete la cantidad necesaria con otro 5 por ciento para poder cubrir los desembolsos futuros, a favor de los jubilados.

Las jubilaciones proyectadas para los periodistas y otros trabajadores, entre los cuales se incorporarían los gremios intelectuales que cooperan en el progreso y la civilización de la República, merecen, y ciertamente les corresponde, organizar los sistemas y cooperaciones con que se acumularán los recursos necesarios para el seguro contra la incapacidad física en los días de la vejez. Es este un postulado que debe admitirse sin reparo; pero no creemos que merezca el mismo aprecio la incorporación del Estado en tales organismos, como parte integrante o como capitalista en ellos. Un estudio serio y profundo quizá indique que esa participación, no deberá pasar de la ley general de amparo que arriba indicamos.

Falta, pues, en esas iniciativas, sin duda meritorias, lo mismo que ha faltado en las reformas legales de la ley de 1904, es decir, comprobaciones numéricas, tablas de formación de capitales y de rendimientos probables, a fin de prevenir fracasos como el diseñado en la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles.

La ley que el Estado debe dictar antes de tomar en consideración los diversos proyectos, relativos a trabajadores particulares en las diferentes empresas y a los periodistas, que ha pocos días hemos comentado en general, es la que diseñe con líneas severas y explícitas, y con el laconismo que corresponde a los mejores principios y doctrinas legales, fórmulas de equidad y justicia; pero dejando en libertad a las asociaciones para que organicen dentro de sus propios intereses y capacidades económicas, lo que puedan hacer para cumplir con ese precepto de mutua conveniencia, en el progreso de sus respectivas aspiraciones.

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE SARMIENTO

DIVERSOS ACTOS DE HOMENAJE

LA PARTICIPACION ESTUDIANTIL

Colocación de una placa

Ayer por la tarde se realizó el homenaje organizado en memoria de Domingo Faustino Sarmiento, en ocasión del 32.º aniversario de su muerte.

A las 14 se reunieron en la intersección de las calles Pueyrredón y Santa Fe diversas corporaciones de educación.

Precedían la columna, que se dirigió por la calle Santa Fe hasta Palermo, al pie de la estatua de Sarmiento, donde se había levantado una amplia tribuna, la banda del 4 de infantería, la carroza que conducía una corona de flores naturales y una placa de bronce, los alumnos del colegio nacional Domingo Faustino Sarmiento y sus incorporados y la escuela profesional Dolores Lavalle de Lavalle.

En Palermo, una vez depositada la placa, se ubicaron alrededor de la estatua las alumnas y alumnos de varios establecimientos de educación, y en las tribunas los rectores y profesores de las escuelas concurrentes y numeroso público. Frente a la estatua, se situaron con sus banderas los porta-estandartes.

Con la ejecución del Himno Nacional por la banda municipal, se inició el acto. En seguida, y en nombre de los alumnos del colegio nacional Domingo Faustino Sarmiento, y en representación de la asociación atlética de este colegio, habló el estudiante señor Maffei, para depositar la placa.

Padre del joven estudiante, dijo, ejemplo de fe y esperanza puesto de manifiesto en el destierro, que encarna la promesa garantida para todos los hombres y en la eternidad de los tiempos en las páginas de nuestra Constitución, él ha vivido, vive y vivirá por los siglos en el pensamiento de la juventud estudiosa; su imaginación se remontó tan alto como los picachos que rodean la provincia que le vió nacer, y es su figura un símbolo entre el gobierno hecho despotismo y la libertad hecha pensamiento en el libro.

Terminó el señor Maffei su breve discurso, diciendo que la placa que depositaban, era humilde ofrenda que los alumnos del colegio nacional que lleva su nombre tributaban a Sarmiento.

Habló luego el doctor Pedro J. Coronado, quien pronunció una oración aplaudida repetidas veces por el público, y en la cual analizó la actuación, la obra y el espíritu de Sarmiento. Le siguió en el uso de la palabra, el doctor De Cusatis, que, también fué muy aplaudido. En seguida, en nombre de la Liga Patriótica Argentina, pronunció algunas palabras el coronel Oliveros Escola.

—

La Confederación Nacional de Maestros realizó ayer por la tarde en la escuela normal de profesoras Roque Sáenz Peña, su anunciada fiesta en conmemoración del aniversario de la muerte de Sarmiento.

Prestaron su cooperación a este acto, el concertista "Thee Massum", el teatro infantil municipal y la escuela superior de varones Nicolás Rodríguez Peña.

El doctor Carlos María Urien, que debía pronunciar una conferencia sobre Sarmiento, excusó su inasistencia por enfermedad.

—

De acuerdo con lo anunciado, en las avenidas Alvear y Sarmiento, la logia masónica Sarmiento realizó su homenaje en memoria del prócer.

El señor Antonio R. Zúñiga ofreció en nombre de la logia una corona de flores, y pronunció un elocuente discurso, en el que puso de relieve las virtudes ciudadanas del tribuno.

—

Entre los diversos homenajes que se tributaron ayer, a la memoria de Sarmiento, con motivo del aniversario de su muerte, figuró el de la escuela que lleva su nombre. El acto, entre la mayoría de las conmemoraciones de práctica, tuvo el mérito de haber abandonado la estéril costumbre del asueto en ocasiones como ésta, para dedicar algunas horas del día feriado a la realización de una fiesta escolar dedicada al gran educador, figurando entre los principales números de su programa un discurso docente, que hizo no sólo recordar a los alumnos la obra de Sarmiento, sino que enseñó a muchos su acción educadora en la vida nacional.

Es así como se debe honrar la memoria de los benefactores de la patria. Así lo entendió la directora de la Escuela Sarmiento, señorita Eloísa San Pedro, al organizar el homenaje, que fué a la vez fiesta y enseñanza.

He aquí el programa del acto escolar que se cumplió ante una gran concurrencia de alumnos y familias:

Himno a Sarmiento; discurso por la señorita María Luisa Elordi; El gato, el ratón y el queso (canto, primer grado inferior); Arrepentido (diálogo, primero superior); ¡Hop, hop, caballito, hop!, juego, primero inferior; Ejercicio y diversión, diálogo, cuarto grado; Musicalería, juego; Políglota, monólogo; Las japonesas; Ciencia y arte, comedia, cuarto grado; Volad, pintadas mariposas, canto, quinto y sexto grados; Sarmiento, recitación, segundo grado; Recurso supremo (estilo); El gato, guitarra, por el alumno Lorenzo Costa; Las ciruelas de Perdigón, comedia, sexto grado; Gitana, capricho arpa, por la niña Dora Costa Dellepiane; Una rosa, cuadro, y recitado, acompañado por la niña Rosalía Banchs; Homenaje a Sarmiento; Saludo a la bandera.

CONGRESO

CAMARA DE SENADORES

LA SESION DE AYER

DEBATE SOBRE LA CUESTION DEL AZUCAR

SE ACEPTA EL DESPACHO DE LA MINORIA

EXPROPIACION DE 50.000 TONELADAS

JUNTA DE SUBSISTENCIAS

SE APRUEBA EL PROYECTO EN GENERAL

Poco después de las 16, de ayer, el señor García declara abierta la sesión del Senado con asistencia de 16 senadores, número que después llegó a 23.

Por secretaría se lee la comunicación de la Cámara de Diputados relativa al proyecto de resolución declarando haber lugar a formación de causa al juez letrado de La Pampa, doctor Rafael de Allende, asunto que es destinado a la comisión respectiva.

Se da cuenta de un despacho de la comisión de peticiones y poderes acordando 20.000 pesos, como contribución de la Nación, a la comisión patriótica organizada para la construcción del sepulcro al general Juan Lavalle, en el cementerio de la Recoleta, y por moción del señor Roca se trata sobre tablas.

Previo un breve informe del señor Esteves, quien recuerda los méritos de Lavalle como militar de la independencia y la significación patriótica y social de su hija sobreviviente, Dolores Lavalle de Lavalle, el proyecto es votado y aprobado en general y particular.

La Cámara pasa a considerar el proyecto sobre expropiación de azúcar, en debate desde varias sesiones atrás, y en este momento ocupan sus bancas en el recinto los Ministros de Hacienda y Relaciones Exteriores.

Señor Esteves—Funda su voto en favor del despacho de la mayoría de la comisión conjunta, el que, como se sabe, se pronuncia por el rechazo absoluto del proyecto.

Se extiende en consideraciones de orden general sobre la industria azucarera argentina. Refiere cuánto ha costado fundarla y qué honroso título ocupa en el campo del trabajo. Expresa también que no se ha llegado al ideal en este sentido y que algunos industriales tienen que mejorar muchas cosas en el ambiente azucarero y, por otra parte, que moderar sus ganancias.

Termina pidiendo aprobación para el proyecto de ley que crea una junta nacional de subsistencias, porque ese organismo abarca casi todos los problemas de abaratamiento de los consumos primarios, sin vulnerar los intereses de nadie.

Señor Vidal—Se declara contrario al proyecto de expropiación. Dice que existiendo otros artículos de primera necesidad para la población y cuyos precios han aumentado más que el precio del azúcar, no se ha pensado, por parte del Poder Ejecutivo, sino en lo que al azúcar atañe, lo que es injusto. Habla de la junta nacional de subsistencias como medida eficaz y sana, y termina proponiendo que se altere el orden que corresponde a la votación de los dos proyectos, para que el Senado se pronuncie primero sobre el referido proyecto de junta de subsistencias.

Señor Castañeda Vega — El proyecto sobre expropiación de azúcar, dice, ha despertado en su espíritu dos preocupaciones de orden fundamental, una que se refiere a la fase propiamente constitucional de la cuestión, y la otra que atañe a los intereses de la industria y de los comerciantes.

La primera ha sido salvada, agrega, en el despacho de la minoría, al colocar el articulado del proyecto dentro del imperio de la ley sobre expropiaciones; pero subsisten, en parte, los inconvenientes de la segunda.

Después de declarar que su opinión es contraria a que vulnere la libertad de comercio, recuerda que el despacho de la minoría de la comisión ha encontrado que la cantidad de azúcar a ser expropiada conforme al texto del proyecto originario, de 200.000 toneladas, es excesiva, por lo que ha propuesto una reducción a 80.000 toneladas; y agrega que aun esta última cantidad le parece susceptible de disminución, y que acaso con la mitad bastase — 40.000 — toda vez que debe evitarse que el resto de la producción sea substraída al movimiento que deben tener los artículos del comercio.

Después de exponer sus puntos de vista acerca del derecho de propiedad, exteriorizando al respecto disconformidad con los de los senadores Caballero y del Valle Iberlucea, Manifiesta, por último, que si la comisión aceptara una reducción en la cantidad de azúcar a expropiar, no tendría inconveniente en prestarle su voto.

Señor Caballero — Explica el alcance de sus ideas, expuestas en sesión anterior, sobre el concepto de propiedad privada y reafirma su deseo de que se vote una solución conciliadora y democrática, oponiéndose a la moción del señor Vidal.

Señor Roca — Expone su opinión sobre el asunto, según la cual se ha planteado un problema que tiene en su entraña cuestiones y dificultades de diversa índole, que empiezan por derivar del medio externo a las deliberaciones del cuerpo, las cuales tienden a quitarle su libertad.

Insiste en su criterio, sereno en una hora tan difícil, de que es necesario llegar a una solución con el concurso de todos los senadores y del Poder Ejecutivo.

Declara su disentimiento de fondo con el despacho de la mayoría, en el cual no se ha tocado la esencia del asunto, y agrega que tampoco está dispuesto a votar el proyecto originario, ni siquiera el despacho de la minoría, porque tampoco éste satisface los anhelos que la opinión podía cifrar en el alto cuerpo parlamentario del país.

Llama nuevamente a la Cámara a meditar en este asunto antes de pronunciar su veredicto, sin atingencia a los intereses políticos de los hombres, sino con una elevación de miras que haga honor a legisladores sobre quienes pesa en este momento una grave responsabilidad.

Hace moción, finalmente, para que la comisión conjunta se aboque nuevamente el estudio del proyecto, para que busque una solución que contemple todos los intereses que están en juego.

Señor Villanueva—Dice que ya se ha hecho todo lo posible por llegar a esa solución, y que el Poder Ejecutivo mantuvo en todas sus partes el proyecto, con la sola variante de reducir la cantidad de azúcar a expropiar de 200.000 a 150.000 toneladas.

Señor Ministro de Hacienda—Expresa que el Poder Ejecutivo, desde hace un mes, está concurriendo al Congreso con motivo de este asunto. Declara que el precio fijado en el proyecto originario para la expropiación del azúcar está muy por encima del precio real del producto. Se pronuncia en contra de la moción del señor Vidal, diciendo que ella importaría el rechazo del proyecto.

Señor del Valle Iberlucea—Se opone a las dos mociones; la del señor Vidal y la del señor Roca, y argumenta ardorosamente en el sentido de la necesidad de pronunciarse en el proyecto, tanto más cuanto que la opinión creerá, entonces con más razón, que el Senado opone una resistencia pasiva a toda iniciativa que tienda a aliviar la situación del pueblo de la República.

El señor Roca modifica su moción en el sentido de que la Cámara se constituya en sesión permanente, y después de un cambio de ideas sobre disposiciones reglamentarias, es aprobada por 18 votos.

—

Después de un breve cuarto intermedio, el señor Castañeda Vega expone que, como resultado de un cambio de ideas con numerosos senadores, se ha llegado a convenir en un despacho que sustituya al de la mayoría y al de la minoría y que consistiría en aprobar el proyecto con 50.000 toneladas.

El señor Ministro de Hacienda y el señor del Valle Iberlucea impugnan la reducción, sosteniendo el proyecto originario.

Señor Villanueva—Funda su voto en favor del temperamento propuesto por el señor Castañeda Vega y recuerda que él, al principio del debate, en una sesión de hace días, consideró suficientes 40.000 toneladas, y hace algunas consideraciones respecto a la política del Poder Ejecutivo, que clasifica de industrial, y agrega que puede ocurrir en esto lo que ha ocurrido con el petróleo: que en manos del gobierno, de 20 pesos ha subido a 120.

Señor Ministro de Relaciones Exteriores—Contesta al señor Villanueva. Dice que el P. E. no ha traído al Congreso un proyecto que pueda considerarse como un ataque a la industria azucarera, porque le interesa fomentar, por el bien del país, la prosperidad de todas las industrias nacionales, sino que ha traído un proyecto de carácter social y moral, cuya finalidad está muy por arriba de las interpretaciones pequeñas y subalternas que se le ha querido dar por los especuladores y por parte del Senado.

Declara que el Poder Ejecutivo hará otro tanto con otros artículos, y que sólo por razones de circunstancias ha empezado por el azúcar.

Dice que no es honrado haber expuesto, en declamaciones altisonantes y huecas, que el Poder Ejecutivo arrasa con la industria azucarera, porque pretende poner un precio que solamente no satisface a los que están hartos de lucrar con la miseria del pueblo argentino.

Alude a la facultad del Congreso para fijar precio en caso de expropiación, y sostiene que sí tiene esa facultad.

Censura el despacho de la mayoría, declarando que le ha causado la más dolorosa sorpresa, porque no marca sino rumbos negativos y malsanos y porque previene a la Nación que cuando se trate de sus intereses no pueda contar con el Senado.

Dice que la ley contra los acaparadores de azúcar no diferirá de la que prohibe la matanza de vacas o la que prohibe la usura, las cuales también restringen la libertad de comercio para dar un mínimo de bienestar a un pueblo tan expoliado por la tiranía capitalista.

Y para probar que hay acaparadores, termina diciendo que, en nombre del Poder Ejecutivo, propone en sustitución del proyecto en debate uno que le autorice a expropiar, sin limitación, el azúcar que está actualmente en poder de aquéllos.

El ministro es aplaudido en diversos pasajes y también al terminar.

El señor Villanueva formula algunas rectificaciones al representante del Poder Ejecutivo, insistiendo en consideraciones ya expuestas, y por moción del señor Roca se resuelve, finalmente, votar el despacho de la minoría de la comisión con las modificaciones propuestas por el señor Castañeda Vega, la primera de las cuales ya enunciamos y consistente la segunda en determinar la forma de la expropiación en cuanto a productores y comerciantes.

Se acepta también la proposición del señor Zabala, relativa a fijación de un término.

El proyecto, con las modificaciones introducidas al segundo despacho de la minoría, queda sancionado en estos términos:

Art. 1.º—Autorízase al Poder Ejecutivo, para adquirir por compra voluntaria o expropiación, hasta la cantidad de cincuenta mil toneladas de azúcar, declarándose en el caso de expropiación que ella se realiza por razones de utilidad pública y llevando a ejecución esta medida de acuerdo con las disposiciones contenidas en la ley núm. 189, sobre expropiación general de bienes, en cuanto son aplicables a mercaderías.

La expropiación se hará proporcionalmente al azúcar fabricado por cada industrial en todo el presente año y a la existencia que tengan los comerciantes o tenedores del azúcar el día de la promulgación de la ley.

Art. 2.º—El Poder Ejecutivo venderá el azúcar comprado o expropiado al precio de costo en todo el territorio de la Nación, tomando al efecto las medidas convenientes y dictando las reglamentaciones necesarias.

Art. 3.º—El Poder Ejecutivo, previa entrega o consignación del valor acordado o asignado, según se trate de compra o expropiación, podrá tomar posesión inmediata del azúcar dondequiera que exista, ante la urgencia del caso y de acuerdo con el artículo 4.º de la citada ley 189, si se trata de expropiación.

Artículo 4.o — A los efectos del artículo 2.o, el Poder Ejecutivo acordará con el gobierno de cada provincia la cantidad y forma en que deberán ser proveídas las necesidades de aquellas, de conformidad con el promedio de su consumo anual durante los últimos seis años, así como las formas de pago por las cantidades que les sean entregadas.

Artículo 5.o — Queda autorizado el Poder Ejecutivo a disponer de rentas generales de las sumas necesarias para llenar los fines de la presente ley, debiendo ingresar a la misma cuenta especial las cantidades que perciba por la venta al público del azúcar referido.

Artículo 6.o — El trasporte del azúcar a que se refiere esta ley se hará libre de gastos, de flete a todos aquellos puntos donde alcanza la influencia de las líneas férreas de propiedad del Estado, sin recargo alguno para las provincias.

Artículo 7.o — La constitución legal de una junta nacional de subsistencias o cualquier otro organismo llamado a desempeñar análogas funciones, deroga de hecho la aplicación de la presente ley.

Artículo 8.o — Se fija como término para la expropiación el de 120 días.

La sanción en general del proyecto obtuvo 15 votos contra 7.

Por moción del señor Zabala se vota en general, sin discusión, por haberse ya emitido opiniones al respecto durante el curso del debate sobre el azúcar, el proyecto de ley que crea la junta nacional de subsistencias, siendo aprobado.

A las 21.10 se levantó la sesión.

Literarias

MAKAR TCHOUDRA

Makar escupió en el fuego, se calló y arregló su pipa. El viento hurlaba lastimosamente, los caballos relinchaban en las tinieblas y una canción dulce y apasionada se elevaba del tabor. Era la bella Nonka, la hija de Makar, que cantaba.

Makar me tendió la pipa.

—¡Fuma, halcón mío! ¡Hum! ¿Canta bien la hija? ¿Tú quisieras que una joven semejante se enamorara de ti? ¿No? ¡Está bien! Tienes razón, no creas en las jóvenes y mantente lejos de ellas. Una joven ama a los besos como yo amo a mi pipa, pero si tú la besas, tú, la voluntad morirá en tu corazón. Te hechizará con un filtro que tú no ves y del que no podrás desembarazarte; toda tu alma pasará a ella. ¡Ten cuidado de las jóvenes! Ellas suben siempre como las víboras: te dirán: "Te amo sobre todas las cosas", pero si tú tratas tan siquiera de pincharlas con un alfiler, te desgarrarán el corazón. Conozco muy bien todo eso. ¿Quieres, halcón mío, que te cuente una historia verdadera? Prométeme conservarla siempre en tu memoria y toda tu vida serás un pájaro libre.

—Toda la Hungría, todo el país de los tchecos, toda la Eslavonia y todo cuanto está en torno al mar, conocía a Loiko Sobar, el joven bohemio lleno de valor.

No había una aldea en la que algunos habitantes no hubieran jurado matarlo; pero él seguía viviendo y si algún caballo le agradaba, podrías poner un regimiento entero de soldados para cuidar el animal: ¡Sobar lo hubiera tomado igualmente! Si el diablo y su cohorte se le hubieran presentado, nuestro bohemio le hubiera roto la cabeza y administrado a toda la banda una fiera corrección.

Todos los tabors lo conocían o habían oído hablar de él. Sólo amaba a los caballos, pero no los conservaba mucho tiempo. Los montaba algunos días para revenderlos seguidamente; gastaba locamente el dinero, no conservaba nada para sí, y su bondad tan no reconocía límites, que si tú hubieras tenido necesidad de su corazón, se lo hubiera arrancado del pecho para ofrecértelo.

Hace diez años, más o menos, nuestro tabor acampaba en Bucovina. En una noche de primavera, estábamos sentados: Danila, que guerreaba con Kossouth, el viejo Nour y todos los otros. Radda, la hija de Danila, y yo. ¿Tú conoces a mi Nonka, no es cierto? Es una joven-reina. Pero no puede comparársela con Radda. Las palabras son insuficientes para hacerte una descripción de ésta. Quizás los sonidos puros de un violín podrían darte una idea de su belleza; pero aun sería menester que el que lo tocara conociera al violín como a su alma.

Esa joven quebrantó muchos corazones de bravos. En Moravia una vez, un viejo magnate que la viera quedó estupefacto. Estaba a caballo; la miró y se puso a templar enteramente. Era hermoso como el diablo en día de fiesta; su traje cubierto de oro, su sable ornado de pedrerías colgaba a su costado y fulguraba como un relámpago; su caballo golpeaba el suelo con los cascos. El magnate usaba un sombrero de terciopelo azul que parecía un pedazo de cielo sobre su cabeza. Miró largo tiempo a Radda y finalmente la dijo:

—¡Ven aquí, bésame y te daré una bolsa llena de oro!

La otra, despreciativa, se dió vuelta sin responder. El viejo magnate perdió todo su valor.

—Perdóname, le dijo, si te he ofendido; ¡sé más amable para conmigo!

Y arrojó su bolsa a los pies de la joven. La joven la arrojó al lodo con el pie y partió.

—¡Qué joven!, rugió el magnate.

Picó el caballo con las espuelas y el polvo se elevó como una nube.

Al día siguiente nuestro magnate volvió:

—¿Quién es su padre?, gritó en el tabor.

Danila se presentó.

—Véndeme tu hija; pide todo lo que quieras.

Danila le respondió:

—¡Sólo los nobles venden todos sus bienes, desde sus puercos hasta sus conciencias! ¡Yo he guerreado con Kossouth y no vendo nada!

El viejo rugió de cólera y sacó su sable, pero uno de nosotros le había acercado una yesca inflamada a la oreja del caballo, y el animal sacó al galope a su dueño.

Levantamos nuestro campamento y partimos; pero luego de dos jornadas de marcha notamos que se nos había juntado nuevamente.

—¡Deteneos!, nos dijo; ante Dios y los hombres os juro que mi conciencia es pura. ¡Dadme esa joven como esposa! Compartiré todo lo que poseo con vosotros; soy inmensamente rico.

Estaba cubierto de sudor y se balanceaba sobre su silla como una mies al viento.

—¡Hija mía, responde tú!, dijo Danila.

—Si el águila hembra entrara por su propia voluntad en el nido del cuervo, ¿qué sucedería?, nos preguntó Radda.

Danila se echó a reir y nosotros lo imitamos.

—Está bien, hija mía. ¿Has oído, magnate? Busca palomas, que son más condescendientes.

Continuamos nuestra marcha. El magnate, desesperado, arrojó al suelo su sombrero y partió a rienda suelta; el suelo temblaba bajo el galope de su caballo.

¡Sí, halcón mío, así era la bella Radda! Y bien. Una vez estábamos todos sentados cuando llegó a nuestros oídos el sonido de una música armoniosa. Al escucharla, la sangre se inflamaba en las venas: esa música nos fascinaba y nos sentíamos elevados por sobre las cosas terrenales, como en un ensueño encantado. Se aproximaba cada vez más.

Súbitamente, en medio de la oscuridad, pudimos distinguir un caballo que montaba el músico. Llegado cerca del fuego, se detuvo, dejó de tocar y nos miró sonriendo. "¡Eras tú, Sobar!", le dijo encantado Danila. Era él, Loiko Sobar. Sus bigotes le caían sobre sus hombros y se mezclaban con los rulos de sus cabellos de acero bruñido; sus ojos brillaban como estrellas luminosas, y su sonrisa, a fe mía, valía un rayo de sol. Parecía que hubiera sido forjado de una sola pieza de hierro con su caballo. Permaneció algunos minutos cerca del fuego y reía mirándonos con sus ojos límpidos y profundos.

Cuando miraba a los ojos aprisionaba nuestras almas y dominado por él uno se sentía más orgulloso y altanero. Frente a un hombre semejante uno se tornaba mejor. Afortunadamente esos hombres son raros, porque sino el mundo sería demasiado bello.

Radda le dijo: "Toca muy bien, Loiko. ¿Quién te ha hecho un violín tan sonoro y tan fino?"

El otro echó a reir: "Lo he construído yo mismo, pero no de madera sino con el pecho de una joven a quien amaba. Las cuerdas las he sacado de su corazón. Aún suena un poco en falso este violín, pero... yo tomo firmemente el arco en mi mano. ¿Comprendes?...

Radda se dió vuelta y respondió bostezando: "Me habían dicho que Sobar era diestro e inteligente; ¡qué poco les cuesta mentir a las gentes!" Y diciéndolo se alejó.

Loiko le arrojó una mirada irritada y saltó a tierra: "Buen día, hermanos, nos dijo, héme aquí".

—Sed bien venido, águila mía, le respondió Danila. Nos saludamos, conversamos y luego nos dormimos profundamente. Pero a la mañana observamos que Sobar tenía la cabeza cubierta de trapos. ¿Qué había pasado? "El caballo me ha herido de una coz", nos explicó él.

Todos comprendimos cuál era ese caballo. Sonreímos para nuestros adentros. ¿Acaso Loiko no valía lo que Radda? ¡No! El alma de la más bella joven es siempre estrecha y mezquina; podrás colgarle al cuello una bolsa de oro, pero ella no será mejor por eso.

Vivimos algún tiempo en esa región; nuestros negocios marchaban; Sobar permaneció con nosotros; camarada incomparable, sabio como un viejo, sabía de todo, y leía y escribía el ruso y el húngaro. Cuando nos contaba algo, te juro que hubiera podido estar de pie un siglo escuchándolo.

Cuando tocaba el violín, que un rayo me parta si alguien podía comparársele. Cuando deslizaba el arco sobre las cuerdas, el corazón se estremecía, desde las primeras notas, y al final, pudiera morirse de alegría. Se lloraba y se reía a la vez escuchando esa música. Se hubiera dicho que una voz gemía en el arco, y esos suspiros hundían el pecho como un cuchillo; ya era la estepa que contaba al cielo historias, cuentos dulces y tristes; o bien la joven que da llorando sus adioses a su amado; o el joven lleno de audacia, que llama a su amiga a una cita en la estepa, era, a veces, una canción libre y alegre, chispeando como un relámpago; parecía que el propio sol danzara en el cielo al sonido del arco encantador. Oyendo esa melodía nos sentíamos esclavos del músico Si Loiko nos hubiera dicho en esos momentos: "Sacad los cuchillos, camaradas", lo hubiéramos seguido, sin vacilar, a todos los combates imaginables. Podía hacer lo que quería de un hombre. Todos le queríamos locamente. Sólo Radda no prestaba atención al músico, y hasta se burlaba de él. Loiko apretaba los dientes, se retorcía sus largos bigotes y sus ojos despedían miradas más profundas que el abismo: a veces tomaban una expresión tal, que nos invadía el miedo.

Una vez, nos habíamos reunido, y hablábamos de nuestros asuntos: el tedio nos invadía, y Danila le pidió a Loiko que cantara algo para alegrarnos el alma.

Loiko arrojó una mirada sobre Radda, extendida cerca de él, con los ojos levantados al cielo, y el violín vibró como el corazón de una joven. Loiko cantaba.

Radda volvió la cabeza, y enderezándose un poco sonrió al cantante. Este se inflamó como la aurora ante esa mirada, y entonó una canción como nadie es capaz de hacerlo. Pero entonces Radda le dijo, con aire sarcástico: "No vueles tan alto, Loiko, podrías caerte de narices en el pantano y te ensuciarías los bigotes".

Loiko le echó una mirada furiosa, pero no dijo nada.

Cantó nuevamente. "¡Qué hermosa canción, dijo Danila; jamás te había oído una semejante". El viejo Nour se retorcía sus bigotes y movía los hombros de placer.

Sólo a Radda no le había agradado.

—¿Es así cómo los mosquitos zumban, pretendiendo imitar el grito del águila?—dijo ella.

A todos nos pareció al oír esas palabras, que nos hacían arrojado nieve en el rostro.

—¿Quieres que te dé un latigazo, Radda?—le dijo, enojado, su padre, pero Sobar arrojó su sombrero al suelo, y dijo, muy pálido:

—Alto, Danila. Se necesita espuelas de acero para un caballo fogoso. Dame a tu hija como esposa.

—¡Esas son palabras!, dijo sonriendo Danila. Tómala si tu quieres y si tú puedes.

—Está bien, respondió Loiko; y volviéndose hacia Radda:

—Y bien, hermosa mía, escúchame un poco y no te hagas la mala. He visto muchas jóvenes hermosas por el mundo, pero ninguna de ellas me ha tocado al corazón. Tú Radda, has hecho prisionera a mi alma. ¿Qué hacer? Lo que está escrito sucede siempre... y... no hay caballo con el que se pueda huir de sí mismo. ¡Te tomo por esposa ante Dios, por mi honor, ante tu padre y ante todos estos hombres! ¡Pero no contradigas mi voluntad, soy un hombre libre y viviré como me agrade!

Se aproximó a ella, los dientes apretados y los ojos ardientes. Vimos cómo le tendía la mano. Todos pensamos: "Radda ha puesto una brida al cuello del más brioso caballo de la estepa". ¡Pero súbitamente vimos que Loiko levantaba los brazos al aire y luego caía hacia atrás!

¡Oh milagro! Se hubiera dicho que una bala había tocado al joven en pleno pecho. Era Radda, que le había colocado un lazo alrededor de los pies y lo tiraba hacia ella; eso era lo que lo hizo caer.

La joven permaneció acostada sin moverse y sonreía silenciosamente. Loiko, sentado en tierra, se tomó la cabeza entre las manos y la apretaba como si temiera que estallara. Algunos instantes después, se levantó, y partió a la estepa sin mirarnos. El viejo Nour me cuchicheó al oído: "Ve, vigílale".

Yo me deslicé detrás de Sobar, en las tinieblas de la estepa.

—Loiko (marchaba lentamente, continuó contando Makar, con la cabeza baja, y los brazos caídos; llegado junto al río se sentó en una piedra y suspiró. Mi corazón se conmovió de piedad oyendo ese suspiro tan profundo, pero no me aproximé. ¡No es posible destruir las penas con palabras! Permaneció así una hora, dos horas, tres horas sin moverse.

Yo estaba acostado ocultamente no lejos de él. La noche era clara y la luna comenzaba a desparramar su luz plateada sobre toda la estepa.

Se distinguía, hasta lo lejos todo el paisaje. De pronto ví que Radda salía del tabor y se aproximaba con paso rápido.

Ella se aproximó a Loiko y le tocó en el hombro; éste se estremeció, separó las manos de su cara y levantó la cabeza. Al verla se levantó y sacó el cuchillo. Pero Radda le dijo:

—¡Deja el cuchillo o te rompo la cabeza! Y empuñando un revólver lo colocó sobre la frente de Sobar.

Radda colocó su revólver en la cintura y dijo a Sobar: "Yo no he venido para matarte, sino para reconciliarnos; arroja tu cuchillo".

El otro obedeció y frunciendo las cejas la miró en los ojos. Era un espectáculo extraordinario esos dos seres de pie, mirándose fijamente como dos bestias feroces, y los dos tan bravos y tan buenos. La luna brillante los contemplaba desde lo alto del cielo; la luna y yo éramos los únicos testigos de ese drama.

—Escúchame Loiko; ¡yo te amo! le dijo Radda.

El otro movió despreciativamente los hombros.

—He visto muchos jóvenes bravos, pero tú eres más bello y más bravo que todos; todos hubieran caído a mis pies, con sólo quererlo. Pero todos me dejaban frío. Quedan ya pocos tziganos verdaderamente temerarios y audaces. Tú eres uno de ellos, Loiko. Jamás he amado a nadie, pero a ti te amo! Pero amo también mi libertad. Y este amor por la libertad es más fuerte en mí que el amor por ti. Sin ti yo no podría vivir como tú no podrías vivir sin mí. Por eso quiero que tú seas mío de cuerpo y alma. ¿Me escuchas, Loiko?

Este se sonrió:

—Te oigo bien. Mi corazón se alegra de oir tus palabras. ¡Habla aún!

—Esto es lo que quiero decirte, Loiko. Hagas lo que quieras, tú serás vencido; al fin serás mío. No pierdas inútilmente tu tiempo; mis besos y mis caricias te esperan..., y yo te besaré largamente, Loiko. Bajo mi beso has olvidado tu vida audaz... tus canciones que alegraban a los bravos tziganos no se oirán ya en la estepa. Tú no cantarás sino a tu Radda canciones amorosas y dulces! Te lo repito, no pierdas tu tiempo inútilmente. Mañana sométete a mí como a tu camarada mayor. Tú te inclinarás ante mis pies, ante todo el Tabor y tú me besarás la mano derecha. Entonces yo seré tu mujer.

Loiko saltó y lanzó un grito salvaje como si hubiera sido herido en pleno pecho. Radda temblaba, pero permaneció quieta y firme.

—¡Hasta la vista, entonces! Tú harás lo que yo te he dicho. ¿Me oyes, Loiko?

—Te oigo, lo haré, gimió Sobar. Le tendió la mano, pero ella no se dió vuelta; él vaciló como un árbol tronchado por el viento y se dejó caer en tierra sollozando y riendo a la vez.

A la noche siguiente estábamos reunidos alrededor del fuego, cuando llegó Loiko. Estaba turbado. Bajó sus ojos sombríos, y dijo sin levantar los párpados:

—Tengo que hablarles, camaradas. Esta noche he sondeado mi corazón y ya no encuentro en él lugar para mi antigua vida de libertad. Sólo Radda posee este corazón. Aquí está la bella Radda; miradla, ella sonríe como una reina. Ama su libertad más que a mí; pero yo la amo a ella más que a mi libertad; por ello me he decidido a inclinarme hasta sus pies; ella me lo ha ordenado, a fin de que todo el mundo sepa a qué punto su belleza ha subyugado al bravo Loiko Sobar, que, hasta el presente, había jugado con todas las jóvenes. Una vez hecho eso, ella ha prometido ser mi esposa; me cubrirá de besos y de caricias tan bien, que ya no pensaré en cantar, y que no echaré de menos mi perdida libertad. ¿No es así, Radda?

El levantó, entonces, los ojos, y la miró. Radda movió en silencio la cabeza, y con aire severo le mostró sus pies. Nosotros mirábamos sin comprender. Hubiéramos preferido ver a Loiko Sobar caer a los pies de una joven aunque esa joven fuera la misma Radda.

Una piedad nos invadía, y todos estábamos tristes.

—¡Y, bien!—gritó Radda a Sobar.

—¡No te apures, tienes todo el tiempo por delante!

Y rió con una risa metálica.

—El asunto ha terminado, camaradas. Sólo me queda tratar de ver si Radda tiene verdaderamente el corazón tan fuerte como lo pretende. ¡Todos ustedes perdónenme, hermanos.

Apenas tuvimos tiempo de adivinar lo que Sobar quería hacer, cuando Radda rodó por el suelo.

En su pecho estaba encajado hasta el mango el cuchillo de Sobar. Todos nos quedamos estupefactos.

Radda arrancó el cuchillo, lo arrojó a su lado, y, cerrando la herida con las mechas de sus cabellos negros, dijo, sonriendo, con una voz clara y firme: "¡Adiós, Loiko!... así quería que obrases..."

Y ella sonrió...

—Sí... Yo me inclinaré hasta tus pies, mi orgullosa reina—dijo Loiko, con voz fuerte. Entonces se arrojó a tierra, y pegó sus labios a los pies de la muerta, permaneciendo inmóvil, como si hubiera sido convertido en estatua.

Todos nos sacamos los sombreros y permanecimos de pie, temblando. Pero, de pronto, Danila levantó el cuchillo que Radda había sacado de su herida y lo miró largo tiempo. Aun conservaba los rastros de la sangre húmeda de Radda.

De pronto, Danila se arrojó sobre Sobar, y le clavó el cuchillo en el dorso del lado del corazón.

—¡Gracias!—dijo Loiko, volviéndose hacia Danila, y cayó abrazado a los pies de Radda.

Esta estaba tendida, y su mano retenía sobre el pecho las mechas de sus cabellos; sus ojos abiertos miraban el cielo azul; a sus pies yacía el audaz Loiko Sobar. Los bucles de sus cabellos le caían sobre la cara, ocultándosela enteramente.

Los bigotes blancos del viejo Danila temblaban, y sus espesas cejas se fruncían. Contemplaba el cielo con aire taciturno, mientras que el viejo Nour, blanco como un cisne, ocultaba la cara en el suelo y lloraba tan fuerte que sus viejas espaldas se sacudían convulsivamente.

—

Si tú marchas, halcón mío, terminó Makar Tchoudra, continúa siempre tu camino sin volverte, ni a derecha ni a izquierda. Marcha recto en tu vida.

MAXIMO GORKI.

Una obra "fantástica" de la reina de Rumania

Están muy lejos los tiempos en los que, al día siguiente del "Gran Premio", París se trasformaba súbitamente en una inmensidad desierta. Tan así es que en el tórrido mes de julio pasado, el teatro nacional de la Opera ofrecía la más suntuosa de las salas. Es verdad que una doble circunstancia sin precedente servía de pretexto para esta solemnidad; una reina joven y bella estaba presente como espectadora y como autora.



Para asistir a esta primera y única representación del "Lys de la vie", pieza fantástica de la muy graciosa soberana S. M. María de Rumania, París no vaciló en retardar su éxodo hacia los campos y las playas. Y como el prestigio de la reina María, tan valiente durante el gran drama que trastornó a su país, se extiende por el mundo entero, es fácil comprender que los extranjeros que actualmente son nuestros huéspedes hayan querido asistir a esta solemnidad.

La reina María de Rumania compuso el "Lys de la vie" en una hora particularmente trágica de la guerra, para distraer a su hijita la princesa Ileana, que estaba enferma. Le hizo este relato cuando el cañón tronaba a lo lejos y cuando su corazón de soberana estaba tan angustiado como su corazón de madre.

¿No basta esto para que se considere el "Lys de la vie" como el más conmovedor de los cuentos? Pero no es por esta sola razón, un tanto particular, por lo que encantó a su auditorio. Es que en verdad está llena de ingenuas frescuras, de adorable misterio y de real poesía la historia de esa princesita que parte sola para una tierra lejana a fin de encontrar allí la flor maravillosa que arrancará de la muerte al príncipe encantador a quien ama.

A más, esta historia está llena de animales raros, de gnomos y de elfos, que nos encantan. Hay hadas además: hay una, sobre todo, que se llama Loie Fuller. Jamás su genio de la luz se ha manifestado mejor que en la "mise en scene" de esta obra. Jamás su escuela de baile ha evocado con una precisión tan perfecta la gracia de los frescos de la antigua Grecia.

Agréguese a todos estos elementos de éxito cierto, que la bella historia se desenvuelve con música de Mendelssohn, de Grieg, de Debussy y de algunos otros compositores no menos dignos de colaborar en una obra real.

El éxito fué brillante; la modestia conocida de la reina ha debido sufrir con él.

Así en el gran palco de balcón, rodeada de sus hijas y de sus damas de honor, se aparecía al público, muy bella, pero muy emocionada. Llevaba un traje y un manto de corte todo blanco; ninguna alhaja, fuera del collar de perlas y el ramo de orquídeas. Se la aclamó muchísimas veces y siempre agradecía a la sala con la más simple y la más majestuosa de las sonrisas.

GEO LONDON.

París 1920.

LA RUEDA DE LA FORTUNA

El puente, bajo el que se alojaba Tomás, era un puente muy frecuentado. Tomás encontraba habitualmente allí al astrólogo Adaman Star — más simplemente denominado Ernesto — y al vizconde Archibaldo de Lucé, que había conocido mejores épocas.

Poco tiempo después de su aventura con el hombre que se parecía a Jesús, Tomás le dijo a Ernesto:

—Estoy atormentado por Dios.

—Y yo, respondió el astrólogo, estoy atormentado por la sarna.

—No tienes de qué reirte, replicó Tomás. Dios se me ha aparecido. Esto presagia algún trastorno en nuestra existencia. Cuando Dios se manifiesta, es porque grandes cosas se preparan...

—Es posible, dijo Ernesto, tanto más cuanto que he visto algunos signos de plata en las estrellas. Ayer con mis naipes escaqueados he hecho salir diez veces el Arcano X, la rueda de la fortuna. Además, estamos bajo la constelación del Toro, que significa fecundidad, abundancia. Júpiter está alegre. Se nos asegura que el franco aumenta...

—Todo aumenta. Así pienso que en casa de las adivinas el gran juego no debe tener precio... Ernesto... ¿por qué no instalamos un gabinete de consultas ocultas?

—Yo he tenido dificultades con la policía, indicó el astrólogo. Había abierto un curso de magia popular. Un prusiano que me proporcionaba talismanes de baratija me acusó de estafa, debí huir; porque influenciado por Mercurio en destierro, amenazado por la espada y la balanza, temo al hierro, al agua, al dolor de oídos y a la justicia.

La llegada del vizconde interrumpió esta sabia conversación. El vizconde fumaba un cigarro, un verdadero cigarro ceñido de una deslumbradora virola de papel dorado.

—¿Desde que valen cien sueldos cada uno, es cuando se ven semejantes cigarros? preguntó Adaman Star. Era necesario que hubiera "nuevos ricos"

—Los nuevos ricos somos nosotros, aseguró el antiguo gentilhombre. Escuchadme.

El vizconde tomó asiento en una piedra húmeda, frecuentada por cucarachas gigantes y aspiró el humo de su habano.

—Cuando te canses, me lo pasas, insinuó Tomás.

Pero Lucé habló de otra cosa.

—Hace veinticinco años, yo, Archibaldo Lucé, era uno de los reyes de París. Todas las tardes iba a la avenida de los Campos Elíseos en mi cabriolet de ruedas amarillas uncido a "Fin de siecle", un alazán que llevaba una rosa en la oreja...

—Vamos, vizconde, interrumpió Ernesto, tú cuentas mal. Veinticinco años, el imperio ¿no será antes?

—Veinticinco años digo. Hace veinticinco años el automóvil — arriesgo la imagen — balbuceaba aun. Todavía no se volaba.

—¡Oh! protestó Tomás.

—No se volaba en aeroplano. Ustedes están como los diputados, que sólo hablan para interrumpir. En esa época las mujeres no estaban hechas como lo están en la hora actual. En lugar de tener el talle corto y las piernas largas, tenían el talle largo y las piernas cortas. Como las medias de seda no costaban nada, no las querían y las usaban de hilo de Escocia. En cambio se hubieran podido sacar dos trajes de "soirée" y un traje de calle de una sola de sus mangas. La más hermosa mujer de Francia de esa época era Beppa Toledo, una española de la calle Ordener. Se arruinaban y se suicidaban por ella...

—¡Es inconcebible! exclama Ernesto. ¿Cómo? En 1896 se suicidaban y se arruinaban aún por las mujeres. ¿No había muerto entonces el romanticismo? ¡Ah! Cómo hemos progresado desde entonces. En cambio ahora, son las mujeres las que se arruinan y suicidan por nosotros.

—Les ha llegado el turno, dijo Tomás.

—Si ustedes no me dejan terminar, no tendrán la mitad de mi cigarro, amenazó Archibaldo de Lucé. Prefiero arrojárselo a los peces. Conmigo a la cabeza los hombres se arruinaban entonces por esta Toledo. Yo le pagaba caballos, diamantes, perlas. Mi hotel era el sitio de reunión de todos los calaveras de la capital. Alababan mi gusto refinado, mi elegancia, mi moblaje, mis buenas maneras y el corte de mis trajes. Como árbitro del "chic", eclipsaba la gloria del príncipe de Gales. Pero la Toledo tenía verdaderos dientes de rata. Roía mis rentas, masculaba mis tierras y concluyó por devorarme todo. Cuando no tenía más, partió con un tenor. Mis amigos y mis admiradores la siguieron. Finalmente quedé solo con...

—Con tu deshonor.

—No, con mis acreedores, lo que es mucho más desagradable. Bien pronto debí dejar mi hotel por un departamento, mi departamento por una pieza amueblada, mi pieza amueblada por un chiribitil, mi chiribitil por un desván, mi desván por el asilo nocturno y el asilo nocturno por el lugar funesto en que nos encontramos en este instante: voy a insistir sobre las etapas de mi decadencia: hemos sufrido juntos y sabemos lo que es eso.

Desde hace mucho las personas de mi mundo se hacían las que no me conocían cuando me encontraba con ellas en el bulevar, en el bosque o en las carreras, donde yo distribuía prospectos de "elefante amarillo", betún inalterable, universalmente apreciado. Y bien; ayer en los Campos Elíseos, alguien me tomó el brazo; me vuelvo y veo al barón de Listrac con un traje de tela ordinaria y calzado con alpargatas. Me asombro: "¿Cómo, barón también Vd?.

—Y de todo corazón, querido, es una cruzada. No solamente combatiremos el cinismo de los sastres sino que abatiremos la soberbia de los nuevos ricos.

Yo no comprendía del todo. El barón me observaba maravillado.

—Caramba, dijo, por el traje Vd. será siempre nuestro maestro. Está Vd. "camoufle de gentil" hombre pobre; pro distinguido de una maravillosa manera. Si Vd. no tiene otra cosa que hacer, vamos ahora mismo a casa de la baronesa, que es la presidenta del C. C. E. F. L. Y. L. G. E.

—¿Del C. C....? ¿Cómo?

—Del comité contra el falso lujo y los gastos exagerados.

Y heme aquí, queridos míos, concluyó Archibaldo, cómo he hecho de nuevo mi entrada en el gran mundo. Mi éxito ha sido muy grande. Ya los jóvenes "snobs" sueñan con imitarme y con atrapar los pliegues de mi pantalón sin tirantes y las desgarraduras artísticas de mi paletot. He sido inscripto para diez grandes fiestas y tengo invitaciones a comer para el resto de mis días.

—Eso no nos engorda mucho, suspiró el astrólogo.

—Yo les traeré postre, prometió el vizconde, siempre que Vds. traten de limpiarse un poco. Porque el duque de Brigni me decía hace un momento:

—"Archibaldo, yo apruebo tu actitud pero tú vas demasiado lejos. Evidentemente en una época en que los barrenderos públicos usan trajes entallados de cincuenta luises, la presentación de un verdadero "dandy" debe ser muy modesta. Comprendo que casi sea menester vestir de harapos a fin de evitar el ser confundido con un estafador o un "parvenu". Pero cuidémonos de exagerar. Ayer, después de tu partida he sido materialmente asolado por las pulgas. Y esto me ha parecido también de un lujo superfluo".

HORACIO VAN OFFEL.

POLIANQUE

En un cacho de papel sujeto con cola a la fachada de un casucho, leo esta inscripción:

Tournée Alex Polianque

Grande troupe dramatique de Alex Polianque

PREMIERE

COULPABLE

Suge et Borreau

Pièce de grand auteur

ALEX POLIANQUE

—¿Qué compañía es ésta? pregunto al rústico que me acompaña por el lugarejo [illegible].

—Una gran compañía —responde—, la mejor que hemos tenido desde que yo nací. Las representaciones se cuentan por días. ¡Y Polianque!... Polianque, cuando echa los brazos por alto y dice aquello de "¡Esposa fementida! ¡Adúltera! ¡A hierro y fuego morirás!" [illegible] ¡vaya, que le pone a uno los pelos de punta. ¡Un gran cómico!, créame usté. Y luego, él mismo escribe las comedias. Además, hace juegos de manos e imita muchos animales. [illegible] teatro esta noche; ande y verá [illegible], señor.

—¿Hay teatro en el pueblo?

—[illegible] de que sí. El patio de la posada es grande, y tiene al fondo un pajar que sube media vara del suelo. En el pajar se colocan bancos, sillas, [illegible]. Cada uno lleva lo suyo para acomodarse. A la parte baja del pajar se ponen tres quinqués, y [illegible] atándola a la de arriba. La [illegible] se cubre con dos sábanas [illegible] del pajar es el escenario. [illegible] corren las cortinas, salen los cómicos [illegible] a hablar y se empieza [illegible].

—Muy bien [illegible]. ¿Cuesta mucho la entrada en el teatro?

—Le diré. Hay quien da dinero y quien no. La entrada cuesta quince céntimos, [illegible] quiere aflojar dinero, paga [illegible]. Hay quien da un [illegible] la entrada; hay también quien [illegible] para ocupar las primeras [illegible] pagan en cebada, en [illegible]. El caso es que [illegible] de los que no se echan a perder. Polianque se los revende [illegible] y saca un jornal.

—¿Esta noche hay función?

—De las [illegible], estreno. Una tragedia de Polianque; según los de su compañía, [illegible] hermana y dos cuñados [illegible] admirable. Hay muertos con [illegible] con horca. Hay música. La mujer de Polianque, baila un cancán antes de [illegible]. Le digo que no cabrá nadie en la posada. Más de veinte francos saca Polianque hoy.

—Ese hombre, amigo Pepe, ¿es [illegible] visible hasta la hora del espectáculo?

—¡Quiá!... En la taberna lo tiene usted jugando al dominó.

—Enséñeme usted la taberna. Tengo impaciencia por conocer a ese prodigio.

En los cuarenta [illegible]. Su color es mate; su traje, igual que la color. El pelo vacila entre corte retrasado y melena; los ojos brillan vanidosos bajo los fruncidos cejos; la boca se entreabre con desdén. Afeitado ya. Las manos poco limpias, [illegible] en los [illegible] de las uñas, accionan, cuando habla, con solemnidad mayestática.

—Polianque [illegible] rústico [illegible] aquí el señor quiere saludarle.

—Voy en seguida [illegible] el artista [illegible]. Espere [illegible] dirigiéndome una sonrisa protectora [illegible]. Cuestión de unos minutos. Sólo [illegible] diez tantos. Mientras [illegible] siéntese [illegible]. Es de la buena [illegible].

Pues, al [illegible] siguiendo el diálogo [illegible] conmigo desde que el juego concluyó [illegible]. Aquí estoy haciendo [illegible] campaña. Una buena temporada [illegible] puedo quejar. El público [illegible] inteligente y premia mi labor con [illegible] y con su aplauso.

—Deseando estoy [illegible] trabajar.

—La obra se [illegible] que [illegible] mis facultades. Todo [illegible]. Mi fuerte está en [illegible]. Luego la fábula es [illegible]. Y en verso. No estoy por [illegible] verso no suena más [illegible] oídos. Tengo ideas [illegible] arte, como actor y como [illegible]. Trabajo me ha costado [illegible]

[illegible]

Y las sábanas [illegible] bravos para el autor-actor, y Polianque extiende los brazos y saluda y recoge los brazos [illegible] los dedos a la boca para enviar besos a los espectadores.

Cuando entro en el patio a felicitarle, le encuentro sentado encima de un almud, rodeado de quince o veinte personas del pueblo.

—¡Admirable! [illegible] ¡Admirable la obra [illegible] actor!

Polianque me alarga la mano y replica con voz [illegible]:

—Gracias, mil gracias. El triunfo es grande, [illegible] estoy profundamente quebrantado. La emoción del estreno. Las [illegible] del papel... El desgaste [illegible] ha sido extraordinario... Ruego a ustedes que me permitan retirarme. Preciso descanso y soledad.

En aquel momento, en todos los de [illegible], Polianque se cree un gran artista, un genio, [illegible]

[illegible]

JOAQUIN DICENTA.

LA SELVA Y EL ARTE

Sería en alto grado atrayente e instructivo historiar las relaciones entre el arte y la selva, esto es, el influjo que ésta ejerció en el desarrollo de las artes. Los jóvenes artistas, músicos, escultores y pintores, que van a las academias europeas a perfeccionar sus estudios, sacarían útiles enseñanzas de semejante investigación, antes de abandonar las selvas nativas.

La selva es para nosotros, descendientes de los guaraníes, la morada del indio salvaje, pero ¿qué es la selva? Es un resumen, un breve compendio de la Naturaleza, que puede leerse en menor tiempo del que reclama la lectura del libro mayor, el magno libro de la Naturaleza toda. La selva forma una individualidad completa, como los ríos; es un ser viviente, organizado, con alma propia, como las ciudades. En la sonata de la selva está resumida la sinfonía del Universo. Penetrar en ella, recorrer sus senderos, internarse en sus espesuras, oir sus rumores, ver deslizarse sus manantiales, estudiar la variedad de sus árboles, escuchar la palpitación de los seres que la pueblan, percibir su silencio, advertir su aparente desorden y su fundamental armonía, soñar bajo sus umbrías y evocar a las criaturas místicas engendradas en su seno, todo esto, ¿no equivale a una iniciación en la ciencia de la Naturaleza, que es al mismo tiempo la ciencia del arte?

La selva escuchada a lo lejos, llega a nuestro oído como una armonía, pero analizada esta armonía en el interior de ella resulta que está compuesta de disonancias, cadencias, trinos, notas aisladas, acordes raros, ruidos indefinidos. El follaje murmura, las aves cantan, las hojas secas de las sendas crujen... la luz es una caricia, la sombra es un silencio. He aquí sorprendido en plena selva un principio fundamental del arte: la armonía, el equilibrio, la proporción, el orden, en suma, es un fin, un resultado, un todo compuesto de partes no siempre iguales y armónicas.

Cuando penetramos en la selva, la primera emoción que nos sobrecoge, es la honda y medrosa emoción del silencio ambiente, ese silencio selvático tan característico y casi religioso. [illegible] de lo luego, que el silencio [illegible] es expresivo, difuso, melódico, y que no lo sentiríamos sin una cosa que lo acentuase: el canto de un zorzal en la espesura, el rumor del río a la distancia o cualquier otra vibración sonora. El silencio es, por consiguiente, una idea de un contraste, de una antítesis, y la calma absoluta no es más que una ilusión, lo que [illegible] una apariencia. Así la eternidad, la extensión del volumen, y la [illegible] del pensamiento o la serenidad, no es sino un estado momentáneo de reposo, una apariencia pasajera.

Cuando, al declinar una tarde serena, la selva está dormida, en realidad el movimiento selvático se ha vuelto imperceptible a la distancia. La calma o placidez del paisaje es otro movimiento imperceptible. El silencio es una armonía también imperceptible.

Cuando el zorzal canta en la selva, pareciera que todos los rumores de la floresta se amalgamaran y fundieran para producir la onda dulce y alegre del canto del zorzal. La armonía silvana se sintetiza y simboliza en la melodía alada. En la obra de arte, todos los rumores de la vida y de la naturaleza concurren a formar de concierto el supremo canto de la belleza.

A la claridad de la luna, la selva se idealiza y adquiere contornos fantásticos, sin perder su carácter típico de bosque. Del propio modo, el arte, cuando rechaza la claridad meridiana de la realidad y toma el tinte de la fantasía, se idealiza, sin dejar de ser real.

La intensa emoción de soledad que experimentamos en las espesuras de la floresta, es igualmente característica. Parece que estuviéramos solos, cuando, en rigor, nos acompañan los seres y las cosas de vida invisible, los árboles y los insectos, las enredaderas y la fuente, las fuerzas amigas del hombre o las energías hostiles que nos rodean. El pensamiento solitario que sueña y crea, no está asimismo solo; rodéalo el mundo de las ideas y los sentimientos como una selva florida.

Sea cual fuere el punto de vista desde el cual contemplamos la selva, es infinito el número de sugestiones que puede inspirarnos, sobre todo si la miramos con la retina del artista que adivina, tras las formas orgánicas, las leyes que rigen sus combinaciones.

Desde el poeta hindú hasta el moderno paisajista, la selva se ha ofrecido a los ojos de sus amantes bajo formas humanas o velos divinos. Para la imaginación aria primitiva, el bosque es un ser que siente como cualquier otro de la creación. Para el poeta griego, la floresta es la morada de graciosas divinidades menudas. Para el poeta latino, la selva está igualmente poblada de dríadas y númenes agrestes. Virgilio exclama en una de sus "Geórgicas":

"Fortunatus et ille deos qui novit agrestes,
Panaque, Silvanumque senem, nyphasque sorores!"

Sí afortunado aquel que conoce las divinidades agrestes. Pan, el viejo Silvano y las ninfas hermanas. Feliz también aquel que ha visto la vara de oro de Yacy-Yateré, a través del verde velo de la floresta.

Los que saben ver con los ojos de la imaginación, habrán visto en la selva las divinidades de que habla Virgilio. Estos dioses, llámense de una manera u otra, son los principios que el arte ha tomado de la naturaleza con el fin de imitar su equilibrio y armonía, los atributos de su juventud inmortal. No significan otra cosa Pan, Silvano y las ninfas, en los versos del vate mantuano.

El Paraguay es una inmensa selva virgen donde duerme un arte no revelado. Necios hay que desearían talar este bosque en nombre de la civilización, sin sospechar que, al destruir la selva, podrían matar el germen de las divinidades ocultas en el seno de la floresta. Los jóvenes van a Europa a perfeccionar sus estudios de arte para regresar después al país a remedar el canto de otras aves y el rumor de otras selvas. Desearía que esos jóvenes artistas no imitaran a ciertos compositores argentinos que han retornado a su tierra para escribir música francesa y ópera en italiano.

No está demás escuchar el murmullo de la selva hindú, del bosque griego, de la floresta latina, con la condición de no renegar de las voces de nuestras selvas. Por el contrario, hemos de preferirlas a las otras. Al fin y al cabo, nuestros bosques hablan un lenguaje que nosotros entendemos. Pero que no obligue a nuestras selvas a repetir el nombre de la hermosa Amarilis, como en la égloga virgiliana y no oiremos sino una grotesca gritería de monos.

Desencantemos a las dríadas guaraníes que duermen en el fondo de nuestros bosques seculares y corramos luego a saciar nuestra sed de arte en el fresco y cristalino raudal de las fontanas silvestres, que, al brotar de las entrañas de nuestro suelo, nos dan una lección de libertad y autoctonía.

ELOY FARIÑA NUÑEZ.

Buenos Aires, 1920.

Artísticas

Cronica parisiense

EL PRIMER SALON DE LA PAZ

Alrededor de los autodidactos y del escultor Dardé

(Especial para LA PRENSA)

París, 1920.

Los "Salones" parisienses de 1920 son en realidad los primeros de pintura de la paz, porque el año pasado, además de que la desmovilización no había aún terminado por completo, muchos artistas no tuvieron tiempo para volver al trabajo. Se podía por eso esperarlos con alguna curiosidad. ¿Cuál sería la influencia de la guerra sobre la pintura y la escultura, tanto en cuanto a la elección de los temas como en el modo de ejecutarlos? ¿Nos encontraríamos en presencia de un sentimiento nuevo, de una nueva fórmula?...

Hasta aquellos que no creyeron que la influencia de la guerra sería grande, quedaron decepcionados. Y, ante todo, la pintura "de guerra" ocupó en los salones sólo un lugar muy limitado. En cuanto al número, figura después del Desnudo, del Retrato y del Paisaje. No es menos inferior en cuanto a la calidad. Nos ofrece obras singulares, extrañas a veces y a menudo de un gusto discutible; también obras leales y estimables, es cierto, pero ninguna que sea verdaderamente original, fuerte y poderosa. Hay temas anecdóticos, factura convencional y trivial. Agreguemos que la pintura militar de 1920 no provoca especialmente la curiosidad ni el entusiasmo. El público se limita a manifestar una indiferencia cortés. Se sorprenden hasta reflexiones y cambios de impresiones que revelarían una pobreza de espíritu si no se supiera que pocas cosas han originado tantos lugares comunes y tantas tonterías como los cuadros y las esculturas. Hay que decir, en cambio, que no se encuentra ningún rastro de pintura antimilitarista — empleo intencionalmente un vocablo muy expresivo para que se me comprenda con mayor facilidad — a diferencia de lo que se deja entrever y hasta se exhibe ostensiblemente en el libro y en el teatro.

La escultura es más rica y, a primera vista, los temas militares forman la mitad de los yesos y mármoles. ¿Qué significa esto? ¿Se presta la piedra mejor que el color a las escenas guerreras? ¿O tienen los escultores el alma más belicosa y el recuerdo más fiel que los pintores? Se formaría una compañía de efectivos reforzados con todos los "poilus" reunidos en el salón del Gran Palacio de los Campos Elíseos. Una compañía de infantería, se entiende, porque si se exceptúan los granaderos, los que, por lo demás, pertenecen también a esa arma, no hay caballería ni artillería. Desgraciadamente, la cualidad de esa escultura militar no responde a su número. Con excepción de raras piezas se ven obras muy honorables, de una concepción ingeniosa y de una hábil ejecución, es cierto, pero ninguna recibió esa pequeña chispa que cambia una estatua en un sér viviente. Que el artista haya buscado la minuciosidad en el uniforme o en el equipo, que haya buscado el efecto dramático en la actitud o en el gesto, que haya, al contrario, "estilizado" y "esquematizado" su obra, lo que, como se sabe, es la tendencia moderna, parece a veces impotente para elevarse por encima de lo que ya se vió cien o mil veces. Cuando está representado con vida, el soldado está de guardia en una posición de desafío sereno o de soberbia protesta; cuando se lo presenta moribundo, hace el gesto de abnegación reflexionada y alegre que — en escultura — significa: "Muero por Francia; muero contento"; cuando está muerto, se encuentra a su lado una mujer desnuda que, ora le besa la frente y en tal caso representa la Gloria, ora, sin estar más vestida, coloca a su pie una palma y representa la Inmortalidad. Los escultores a lo menos no nos molestaron este año con la escultura pacifista y humanitaria que los atormenta demasiado a menudo y que es una de las cosas más irritantes que hay en el mundo. Tampoco han abierto el cielo y mostraron a Dios padre en una nube, ni hicieron descender a Cristo en una nube para recibir el último soplo del "poilu" moribundo, y dejaron que a un pintor se le ocurriera la agradable bufonada del "poilu" crucificado para expiar los pecados de los hombres.

Este Salón de después de la guerra no tiene así nada que hubiera sí de de esperar, sobre todo, nada semejante a los Salones que siguieron a la guerra de 1870-71. Desde este punto de vista, el contraste es tal vez formal y significativo. Vosotros conocéis por la fotografía las célebres telas de Detaille, de Neuville, de Morot y de Dumaresq, y los que son mis contemporáneos no han acaso olvidado las de Protais, tan pobres aunque no menos grandilocuentes, que llenaron mi alma de niño de una emoción profunda y grave... No hay nada de eso hoy día. No sólo ninguna obra se acerca, en cuanto al talento, al "Ensueño" o a "Los últimos cartuchos", sino que el género militar no parece gozar del favor del público y de los artistas. Esta es la verdad, lo que no deja de sorprender, porque, al fin y al cabo, la última guerra es tan diferente de las que la precedieron, creó tipos tan nuevos, dió origen a acontecimientos tan inesperados, que se diría que es digna de ser fijada por el cincel o el pincel. ¿Por qué razones opinaron los artistas de otro modo? ¿Por horror a la "anécdota"? Pero, además de que no nos acostumbraron a ideas tan metafísicas, no hay en sus obras precisamente sino anécdotas y episodios. ¿Temieron cansar y enervar al público? Pero el público está cansado de la literatura de guerra sólo porque la había en exceso, y habrá siempre más libracos que estatuas o cuadros. ¿Por qué razón, pues? ¿Sucedió esto porque el arte militar se inspira más en la derrota heroica que en la victoria conseguida con grandes sacrificios, y se dirige más al alma de los vencidos que a la de los vencedores? ¿Será esto un modo de preparar la venganza y de decir: ¡Acuérdate!?

Sería interesante ver el próximo Salón de Munich o de Berlín...

—

El Salón reveló, sin embargo, algunas obras originales, como, por ejemplo, el "Fauno" y "Dolor" (cabeza de mujer muerta rodeada de una cabellera de serpientes, según un párrafo de Dante), que valieron al escultor Dardé, hasta ahora desconocido, el Premio Nacional, los elogios de la prensa y los primeros chispazos de la gloria.

Ya habéis acaso leído su historia que parece ser un cuento de hadas. Es el tipo del artista de nacimiento. Pastor e hijo de un campesino, no obedece más que a su instinto y no



"Fauno", de M. Dardé

tiene otro maestro que la naturaleza. Hasta la edad de quince años conducía sus cabras y sus corderos en los montes abruptos, los precipicios salvajes, bajo los castaños soleados de las Cevenas, esa Selva Negra y ese Espinouze que tantas veces ha descripto el bueno de Ferdinand Fabre. Tuvo apenas algunos consejos y estímulos de un profesor de dibujo de una pequeña ciudad; pasó apenas algunas semanas en París para visitar los museos y el taller de Rodin. Si alguien tiene el "don", lo es seguramente Dardé, un don espontáneo e irresistible, venido no se sabe de dónde ni por qué, como la voz del tenor o la fruta del árbol...

El caso no es único, pero tampoco es común. Es muy raro en la literatura. ¡Ah! sé perfectamente que se citan a autodidactos y se ha visto a muchos que se jactaban de serlo sin tener el derecho de hacerlo, como aquellos ricos advenedizos que tienen la manía de afirmar que "habían llegado a París en zuecas". El don es seguramente la condición esencial del talento literario como de todos los otros talentos. Pero el don es en estos casos inseparable del "oficio". ¿Cuántos escritores ha habido que no hubieran tenido cultura en realidad? Me refiero a escritores notables, y los verdaderos autodidactos no han producido más que autores de tercero o cuarto orden. ¿Quién puede pretender que Jean Jacques Rousseau era un ignorante? Es verdad que empezó a instruirse muy tarde, pero esto no impide que haya leído, pensado y meditado mucho. ¿A quién se cita en Francia después de Rousseau? ¿Al poeta cómico Boursault, al predicador Bourdaloue? Este último era un jesuita, y su orden no tiene la fama de mantener a sus miembros en la ignorancia. Más recientemente ha habido Louis Veuillot, quien se formó por sí solo y no había cursado más que la escuela primaria; pero el mismo Veuillot nos informó que había leído y trabajado enormemente. Es esto tal vez más cierto de un filósofo como Ballanche, de un poeta como Brizeux, los que no ocupan más que el tercer grado, si es que lo ocupan. Si se conociera con exactitud la historia de esos presuntos ignorantes, se vería que eran hombres muy instruídos. ¿Me citarán a Jasmin el peluquero-poeta, el "cisne gascón", rival de Reboul, el panadero de Languedoc? Me gusta Jasmin, le tributo plenamente homenaje; pero, además de que la admiración más sincera, a ser imparcial, puedo colocarlo difícilmente por encima de Brizeux, Jasmin escribió en dialecto, lo que es una condición especial. En cuanto a los demás, todos los herreros, mineros, carpinteros, zapateros y otros, sin olvidar las sirvientas de posadas, su gloria se desvaneció apenas nacida, o, si no murió al nacer, no se extendió nunca más allá de su aldea o de su distrito.

Pero el caso de Dardé no es muy raro entre los artistas, y especialmente entre los escultores. En cuanto a los pintores, la leyenda se enorgullece del Corregio, que fué también pastor, pobre e ignorante y que al ver un cuadro exhibido en la casa de un comerciante de Parma reveló en el acto su genio. El grito que se le escapó—"Anch'io son pittore"!—llegó a ser una especie de símbolo. Desgraciadamente, la historia moderna afirma que el Corregio, si bien es cierto que quedó siempre pobre e ingenuo, había aprendido durante largo tiempo su arte, el que, dicho sea de paso, exige, además de dones naturales, un paciente aprendizaje, salvo para los cubistas, cilindristas y dadaístas. Parece que la escultura se acomoda más que la pintura a los estudios cortos y la enseñanza somera. Digo estudios y enseñanza, y no vastos conocimientos ni cultura general. Puget, el gran artista provenzal, que bajo Luis XIV adornó los buques del rey y las mansiones de los ministros con figuras colosales, no era en realidad más que un obrero. Lo mismo se puede decir de Coustou y Girardon, mientras que Rude y Dalou, salidos del pueblo, fueron sólo al principio obreros. Entre los contemporáneos, otro escultor, Denys Puech, casi comprovinciano de Dardé, había guardado también corderos y cabras, lo que no impidió que fuera "Premio de Roma".

¿Puede explicarse que los autodidactos tengan mayor éxito en el arte que en las letras? Se debe, tal vez, a que el arte de la escultura y de la pintura exijan, ante todo, materiales físicos, la vista y la mano. Para mezclar colores, azul, rojo, amarillo, verde, en una tela y hacer un paisaje armonioso o un retrato vívido, un "Mercado en Bretaña" o una "Boda en Auvergne", y hasta una "Juana de Arco" o una "Leda", para trabajar el mármol con el martillo y el cincel (como procede Dardé, imitando a Miguel Angel, mientras el escultor moderno se limita a trabajar la tierra o modelar el yeso, dejando el mármol al operario) y hacer surgir una "Flora", una "Andrómeca", una "Noche", una "Fuente" o un "Fauno", para todo esto no es indispensable la gran cualidad del pensamiento, largos estudios ni profundas meditaciones. Un poeta, un novelista y hasta un periodista dice fácilmente que no se necesita ser inteligente para ser un pintor, un buen pintor, un pintor célebre, y no les faltarán ejemplos para confirmar su aserto... Si algún pintor o escultor leyera estas líneas, espero calmar su ira recordándole que, según Jules Lemaitre, Víctor Hugo era... "tonto como el Himalaya"...

—

Habiendo obtenido el premio del Salón, los elogios de los diarios y la aglomeración del gentío delante de su colosal "Fauno"—una obra verdaderamente muy hermosa, y espero que el "snobismo" es completamente ajeno a la estimación en que la tengo—¿será M. Dardé más célebre, más conocido por el gran público, que M. Bédier y M. Chevrillon, que acaban de ser elegidos miembros de la Academia Francesa?...

Nadie podría considerar sorprendentes mis sentimientos hacia mis dos nuevos colegas. Indicaré, como prueba, que había empleado todas mis fuerzas para asegurar su triunfo, porque lo consideraba plenamente merecido. Es, sin embargo, cierto que no son "conocido por el gran público". Si hay ciertos periodistas con pretensiones de escritores que no los conocen, aunque su oficio exige que conozcan a todos los que merecen ser conocidos, tanto peor para esos periodistas. Si no los conoce el "gran público", el que, es evidente, no puede leer todo cuanto se escribe, que necesita ser informado y guiado, esto demuestra que ciertos escritores se dirigen sólo a una parte selecta del público, que sólo ésta los comprende, se deleita con sus obras, ha habido siempre tales escritores y, para el honor de nuestras letras, es necesario que los haya: su lugar, es, precisamente, la Academia. Esto no es indiferente a la gran notoriedad. Lo demostró últimamente eligiendo a M. Henri Bordeaux que la posee en grande escala, al mismo tiempo que tiene un talento sutil y sano. Pero la notoriedad no le basta. No pensó nunca en George Ohnet, que fué más que nadie un escritor del "gran público", y Emilio Zola, a pesar de su gran renombre y malgrado la circulación enorme que tuvieron sus obras, no pudo vencer ciertos prejuicios y repugnancias. No fué, en cambio, favorito del "gran público" Dureau-Dongin, ni Gebhardt, ni Maxime du Camp, ni John Lemoine, ni... muchos otros. En el jueguito que consiste en recordar y citar de memoria todos los miembros de nuestra Compañía, ¿cuántos se olvidan siempre?...

Nada inclina más al hombre a la modestia y al desprecio de las vanidades humanas que la lectura de la lista de los académicos de una época cualquiera. Hay entre ellos siempre cinco o seis, si no un número mayor, de los que, después de veinte o treinta años, el lector, hasta el más erudito, se pregunta: "¿Qué es lo que hicieron? Sus nombres no me son desconocidos, pero ¿sus obras?... Fueron, sin embargo, "inmortales". M. Bedier es un sabio, un especialista de los estudios de la edad media, un "medieval" eminente. Su adaptación de "Tristán e Isolda" se vendió como una novela de Bourget o de Loti, y es reconocida como autoridad su historia de las "leyendas épicas". Reunidos en un volumen del "Esfuerzo Francés", sus estudios de guerra pertenecen a la historia. Su forma es tan brillante como es sólido su fondo. M. André Chevrillon escribió sobre la literatura inglesa, sobre las costumbres inglesas, sobre sus viajes alrededor del mundo y "Ensayos" a lo menos iguales a aquellos que dieron un sillón en la Academia a Alfred Mezières y a los que debían haber asegurado uno a Emile Montegut. Los dos tienen, pues, títulos plausibles a una inmortalidad... temporaria. El ideal sería que se pudiera aplicar a cada nuevo académico el verso que, bajo Luis XV, la Academia hizo grabar bajo el busto de un escritor francés:

"Rien ne manque a sa gloire, il manque a la nôtre."

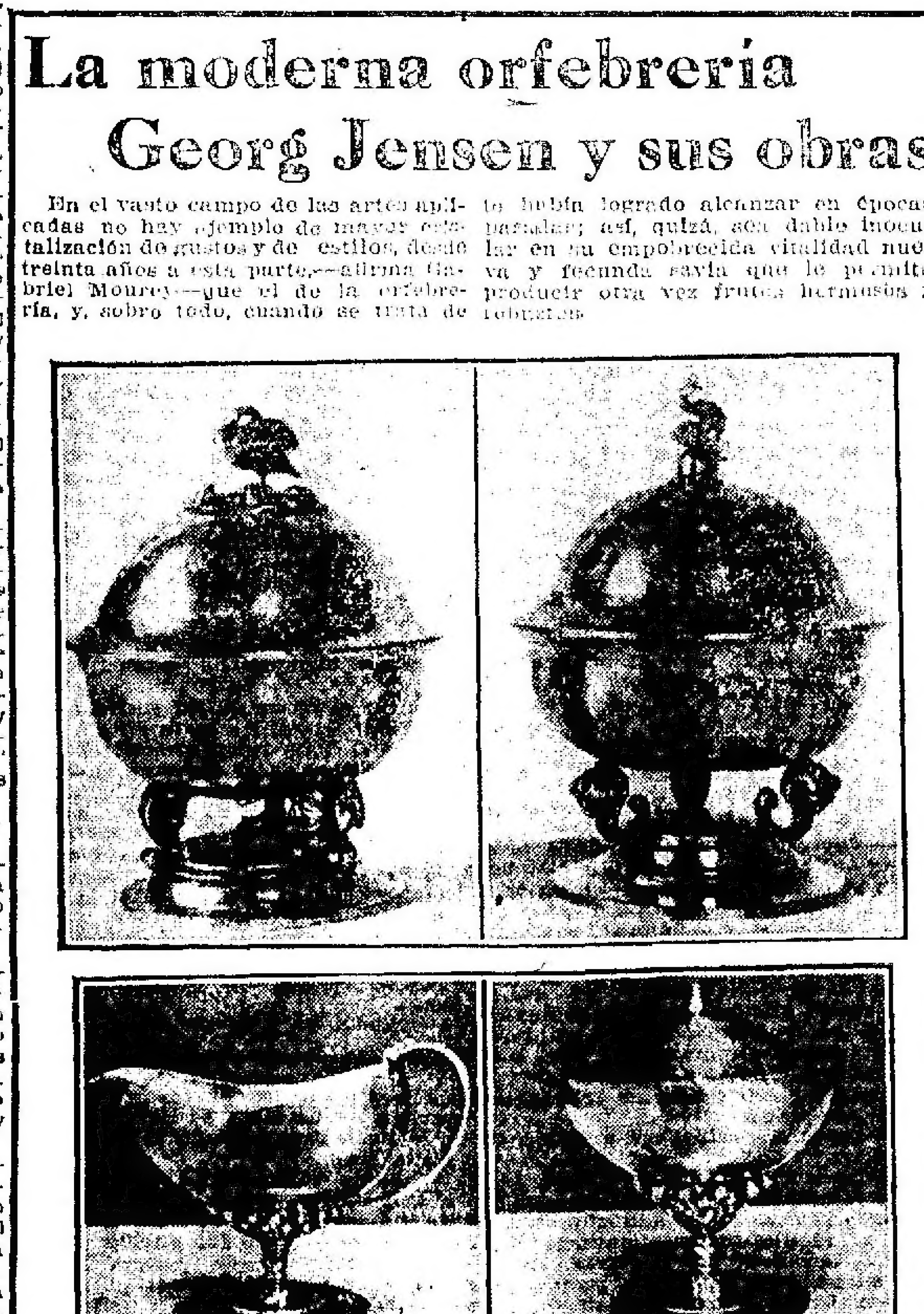
(Nada falta a su gloria; él falta a la nuestra). Pero el escritor en cuestión fué Molière, y no perteneció a la Academia...

MARCEL PREVOST.

La moderna orfebrería

Georg Jensen y sus obras

En el vasto campo de las artes aplicadas no hay ejemplo de mayor cristalización de gustos y de estilos, desde treinta años a esta parte,—afirma Gabriel Mourey—que el de la orfebrería, y, sobre todo, cuando se trata de lo había logrado alcanzar en épocas pasadas; así, quizá, sea dable inocular en su empobrecida vitalidad nueva y fecunda savia que le permita producir otra vez frutos hermosos y robustos.



Legumbreras, salsera y bombonera, ejecutados por Johan Rohde, bajo la dirección técnica y artística de Georg Jensen

trabajos de platería, que parecen haber quedado al abrigo de la [illegible] evolucionante del espíritu moderno. Todas las demás artes aplicadas [illegible] de artículos de cristal, de tierra cocida o porcelana, [illegible] o papel, de madera o de metal, han evolucionado, paso a paso, [illegible] del gusto moderno y de las modas; por eso existe una [illegible] en las obras del último tercio [illegible], en las cuales puede notarse [illegible] claridad el "sello de la época" en que respectivamente fueron creadas; pero, en lo tocante al arte del platero o del orífice, ya sea en Inglaterra, en Francia, en Italia, en Bélgica o en cualesquiera otros países, la lista de las creaciones verdaderamente nuevas es tan exigua que su enumeración muy pronto quedaría agotada.

Por este motivo creemos que nunca será demasiada la importancia que pueda darse a los admirables esfuerzos del gran artista danés Georg Jensen, a fin de estimular en la medida máxima a los que cultiven esta rama de las artes decorativas, hoy cristalizada en conservadora rutina, pero que tan rico y hermoso florecimiento

No creemos que exista hoy en el mundo entero artista alguno comparable a Jensen, ni desde el punto de vista de la técnica y de la forma, ni como originalidad de concepción, ni como perfección armónica de todas las partes y detalles de cada pieza considerados dentro de su conjunto.

En primer lugar, y en cuanto a la forma, él no adopta nunca una preconcepción de línea o de [illegible] en absoluto, digamos, independientemente, en cierto modo, del objeto a crearse o del material a emplearse, tal como se observa en los bocetos o dibujos que los artistas trazan para luego ejecutar el trabajo, él no se concreta a exteriorizar en la forma más perfecta posible ideas o lineamientos concebidos más o menos abstractamente, sino que, conociendo como conoce todos los resortes de su "métier" y todo lo que cada uno de los materiales a utilizarse, en consonancia con el significado o el objeto de la pieza cuya creación han de servir, permite al artista en la plenitud de sus recursos, él modela en tal o cual forma, con tales o cuales particularidades y detalles, según corresponde el concepto acabado que de la obra en ejecución posee; todo ello dentro de las limitaciones y condiciones especiales a que el material empleado obliga, para conservar en toda su integridad el perfecto equilibrio artístico, sin el cual no es posible que a pieza dé, una vez terminada, como sucede con las obras de Jensen, la honda impresión de robusta belleza y de acabada armonía en todas sus partes.

Sus formas son así siempre claras y sencillas; parece tener horror, en su exquisita sensibilidad, a todo aquello que huela a un amaneramiento, donde las líneas parecen torturadas, contorsiones incongruentes, en el desmedido afán de prestar originalidad, de renovar los moldes del moderno arte decorativo, y con lo que sólo se logra restarle buena parte de su belleza, con merma de la armonía del conjunto. Hay que reconocer, no obstante, que Jensen tiene particular predilección por las amplias superficies uniformes, con lo que permite adquirir mayor realce a las ornamentaciones, cuyo trabajo filigranado se destaca así nítidamente, pero restando quizá un tanto la riqueza y variedad de su obra.

Desde el punto de vista técnico,



[illegible] pieza de Georg Jensen

no es posible concebir nada más sincero, ni más sano—ni más exquisito—que las piezas de metal trabajado ejecutadas por el gran artista danés, o por los artistas que se han congregado en su estudio bajo su sabia y elevada dirección. Esto, en verdad, salta a la vista. Esos trabajos están exentos de toda sugestión de "labor mecánica impersonal", de ese frío y monótono proceso del estampado; cada cosa, por el contrario, hasta en sus más pequeños detalles, revela la labor de la mano del hombre; cada cosa parece llevar el sello del instrumento que le ha dado vida, y así, al pasar la mano sobre esas hermosas superficies de plata, experiméntase una sensación tan suave y agradable como cuando se acaricia con los dedos o la palma de la mano un objeto de finísima porcelana.

Es asimismo digna de admirarse la forma cómo dispone la ornamentación en sus composiciones—su elevado criterio artístico, el hondo sentido de la medida y de la proporción, su perfecto buen gusto y el insuperable equilibrio entre todas estas cualidades que "se siente" ha reinado sin vacilaciones en todo el curso de la ejecución—con lo que consigue dar un valor artístico extraordinario a sus trabajos. Y lo que quizá llama más la atención en este estilo de ornamentos es que hasta parece responder a proporcionar una mayor comodidad en el uso de la pieza en que se aplica, formando parte integrante de ella, por decir así, tanto desde el punto de vista de su perfecta armonía artística, cuanto del utilitario y práctico.

Tales son los raros méritos de este artista poco común, considerado hoy, no sólo como el más original de Dinamarca—y hasta de Europa—sino como uno de los más perfectos y admirables "craftsman" del mundo entero.

En la Exposición Nacional Española de 1920

DARIO DE REGOYOS

Hay demasiados paisajes en esta exposición. Sobran muchos pedazos campesinos o urbanos pintados tuertamente, sin ver bien el campo o la ciudad.

¿Cuántos paisajes de esa animación sutil, de esa identificación apasionada del alma humana con la na-



"Vergara". — Dibujo original de Darío de Regoyos

turaleza, podríamos elegir en esta exposición "demasiado apaisada"?

Desde luego los de Darío de Regoyos. Después, ocho o diez más de otros pintores. Y cerrar los ojos a los restantes con un gesto donde haya tanta piedad como fatiga.

Hablemos hoy de Regoyos. Otro día, de los que también supieron acercarse a la luz con una dulce inquietud de comulgantes.

A Darío de Regoyos se le ha concedido el centro de una sala heteróclita. Sus cuadros, parcos de dimensiones, se agrupan y defienden del contacto ajeno de los grandes lienzos, los chillones marcos y las pinturas, como crudas, de los aledaños.

Son reliquias humildes, de un hombre humilde. Tienen todo el sabor ingenuo de un alma fervorosa. Y cuando se las contempla largo rato—para que se apacigüe la mirada y el espíritu de las visiones y traumatismos emocionales de tanta hediondez "artística" como se ha recogido en esta exposición — estos cuadritos adquieren una vida amplia, un sentido realista, profundo, y parece que son ventanas abiertas sobre espectáculos naturales.

¡Esa inolvidable "Fiesta en San Sebastián", en la vesperal frescura de un jardín, donde revuelan las faldas claras de unas damas de ayer! ¡Ese carrito verde, de urbano cometido, que va por la calle plácida medio vacía, de Durango. ¡Esos árboles altos que se adivinan estremecidos por la caricia cálida del sol, por la "luz limón", como decía el artista cuando los pintó! ¡Ese entierro aldeano reptando en el camino estrecho y en el crepúsculo invernizo, como un calofrío en el cuerpo humano durante esas horas de soledad y de recuerdo, cuando la luz nos empieza a faltar y el alma se hace chiquita!

Estos cuadros de Regoyos tienen un acento encantador y la inocencia plena de su sabiduría ingenua. Además de la expresividad emocional, que era su cualidad característica,



DARIO DE REGOYOS
retrato hecho en su juventud

hay en ellos otros datos personales: la fusión de elementos estéticos con los que no lo son; las figuras humanas vistas como muñecos; el desdén



"La diligencia de Segovia"

de la técnica, resurgiendo en él después de aquellos primeros años del retorno a España, cuando se obstinaba en literaturas y en fórmulas impresionistas, violentando su espontaneidad, fresca y clara como un manantial.

Estos cuadros, expuestos por una rara coincidencia en una exposición retrasada, rezagada en la historia evolutiva de la pintura española, siguen pareciendo revolucionarios y de vanguardia excéntrica en 1920, cuando ya, en realidad, Regoyos es un clásico del paisaje, un clásico a la manera de Monet y Sisley y Pizarro, al otro lado de los horizontes geográficos y espirituales de España.

Porque los cuadros que le rodean parecen haber sido pintados también hace veinte años, hace veinticinco años. Y siendo sólo él el artista muerto de la exposición, es quien parece vivir con un entusiasmo mozo, ceril y cuajado de promesas, mientras los demás diríase que murieron viejos hace mucho tiempo, y sus obras se habrían de enseñar con un cicerone que se equivocase a lo largo de las salas respectivas.

—

Darío de Regoyos era asturiano. Nació en Rivadesella el año 1859. Su historia se ha narrado varias veces. Tuvo por maestro a Carlos Haes. Marchó a Francia y a Bélgica en plena juventud. Fué amigo de Meunier, de Verhaeren, de Theo Van Risselberghe. Formó parte de las agrupaciones belgas "Essor" y "Le Cercle des Vingt", que concretaban las normas nuevas del arte moderno. Viajó por España con Verhaeren, y tradujo, ilustró y publicó con el título de "La España Negra", las impresiones de viaje del gran poeta belga. Expuso en el Salón de Independientes, de París, y, por último, volvió a España para recorrerla de un extremo a otro, con un "franciscano amor" al paisaje, como ha dicho Juan de la Encina, el más certero y capaz de sus biógrafos.

Pero es todo esto lo que interesa o su obra misma tan cordial, tan diáfana, que al principio no se ve bien y nos hace cometer algún error de incomprensión impaciente? Es, desde luego, su obra: el relato tímido, y con una gran ternura, que va haciendo un vagabundo enamorado fervorosamente de las rutas y de la luz al aire libre.

Regoyos ha pintado la tierra de Francia y la tierra de Flandes. Pero ha pintado, sobre todo, la tierra de España.

Gustavo Cocquiot en su libro reciente, "Les Independants", dice: "M. Darío de Regoyos a eu raison de rester fidele a son pays, a l'Iberie. Tous ses paysages ont un saveur certaine, parce que d'année en année il a acentué le caractere. C'est un peu commé d'un ami dont ont ferait tous les annes le portrait."

Ciertamente, esta fidelidad a Iberia, esa persistencia en pintar el paisaje español como sucesivos retratos de un amigo único, es lo que da a la obra total de Regoyos su cualidad primordial de veracidad y de idealismo flotando sobre ella. Es lo que le llevó a culminar su vida y su arte en Vasconia, después de pintar Asturias, Galicia, Castilla, Andalucía, Cataluña...

En una carta, fechada en Madrid, decía: "Aquí el sol le persigue a uno por todas partes: en la calle, en la exposición, en casa, sobre esta hoja de papel. Si el sol es la alegría, este pueblo es bien alegre. Pero así como se desea el sol para la vida, no me pasa eso para pintar. ¿Qué se podría hacer aquí con una paleta en la mano? ¿Donde se metería uno para encontrar una armonía pictórica? El otro día estuve en El Pardo, y entre aquellos árboles, que han crecido mucho, no pensé ni en Goya ni en sus majas, ni en Velázquez ni en sus princesas, que algún día pasaron por allí en litera. Pensé en un pedacito de campo verde de Guipúzcoa o Vizcaya, y que entre caseríos, bajo un cielo gris, me dejaran pacer como una vaca."

Con esta misma alma virgiliana, con esta agraria obsesión, con esta fobia de la ciudad tentacular y que Darío de Regoyos expresaba en sus cartas, en las notas marginales de sus dibujos, iba pintando el cielo, los árboles, el agua y los montes, como si compusiera las frases de una oración o las estrofas de un poema.

Y así, ahora sus cuadros de la exposición nacional, tienen, entre tanto paisaje pintado, enmarcado y barnizado, la sensación de ventanas abiertas en Madrid sobre los campos vascos.



"Galtero gallego"

SILVIO LAGO.

DE JUAN AGUSTIN GARCIA

LA RELIGION ARGENTINA

UN CATOLICISMO ARISTOCRATICO

(Especial para LA PRENSA)

"Vous n'avez pas celle qu'on vous a enseignée, mais vous en avez une; on a toujours une religion".

M. Donnay. (Les Eclaireuses).

Los sociólogos (no se agite el lector, son gente mansa), llaman a la Religión el fenómeno religioso. Es una forma original y sin respeto de acercarse a los campos sagrados, con el sombrero puesto. No observaron que ese proceder revela que sus inteligencias no son capaces de abarcar, en toda su amplitud, el misterioso problema, en su naturaleza más íntima; que no lo comprenden en su faz más oculta e interesante; algo vaga, poética siempre, llena de arreboles; o trágica, cargada de una emoción secular solemne y grave, como la Muerte. Si un psicólogo se ocupa de la música y nos muestra sus tablas precisas y llenas de datos copiosos, pero reconoce al mismo tiempo que sufre de una sordera mental incurable, cerraremos su capítulo en la seguridad de que muy poco enseñará. La escuela de Durkhein ha estudiado el "fenómeno de los santos" en una vida de San Patricio escrita con el arte y la emoción del libro 3.° del Código Civil "de las cosas". Excuso decir al lector que el héroe sale moralmente escuálido, seco, sin ese matiz de emoción, de sensibilidad exquisita que constituye su esencia. Todo es exacto y real, de una verdad matemática, pero San Patricio desaparece con toda su aureola en el macizo libro.

A estos extremos conduce ese seudo espíritu científico aplicado a estas cosas espirituales, frágiles y delicadas. Con los datos, las planillas de fechas, los documentos sometidos a todas esas disciplinas de nombres pedantes: heurística, diplomática, etcétera, etcétera, se reconstruye a un héroe o una época como para ponerla en las vitrinas de un museo. Pero el fin no es tan simple; al contrario, es muy complejo; se trata de crear la vida con la ayuda de los papeles viejos. No basta mostrar al león embalsamado; no basta la disección prolija y minuciosa. Es necesario que el lector tenga la idea concreta y animada del ser estudiado tal como es en plena vida, en la realidad de la selva.

En síntesis, sólo se pueden comprender las cosas de este mundo por medio del amor y de la simpatía. Un talento frío e indiferente, en la hipótesis de que exista, de nada sirve. Así nos acercamos a nuestro fenómeno religioso con el sombrero en la mano y un respeto muy sincero. Pero el lector deberá aceptar que el fenómeno se mueve a través de la historia, y que cambia en las distintas épocas. Dentro del mismo culto cada generación establece sus relaciones propias y originales con Dios; y casi nos atreveríamos a decir que cada uno crea a Dios a su manera, y lo siente con su sensibilidad y de acuerdo con su temperamento.

Aquí nos encontramos con Feuerbach, un pensador alemán de una familia de pastores protestantes, y que llegó a elevar su espíritu a regiones que dan vértigo: "el sentimiento es la Divinidad misma. El hombre no puede salir de su propia esencia. Dios es la manifestación de su alma, la expresión de su espíritu. Todo lo que es humano puede ser considerado como divino..." Feuerbach era un viejito amable, muy demócrata, algo andariego, que conversaba con verdadero recogimiento con los frailes. De un misticismo terrestre, diríamos, trata de convencernos de que el Cielo se encuentra en la tierra. Dejó un recuerdo tierno, y todos los años la población de Nuremberg deposita inmortales rosas sobre su tumba. Estos pensadores de aspecto modesto son terribles. ¿Se imaginarían los burgueses de Kenisberg la revolución moral e intelectual que maduraba Kant en sus paseos cotidianos por la Avenida de los Tilos?

¡Concibe el lector la audacia de esas proposiciones de Feuerbach! Nos traen algo así, como el tema fundamental de esos cantos de Nietzsche que anuncian la muerte de Dios; y una impresión de terror. "Cuando oigo discutir la existencia de Dios, dice Heine, siento una inquietud singular, una opresión indefinible, como la que experimenté en Londres, en New-Bodlan, al verme solo y abandonado por mi guía, en medio de un numeroso grupo de locos". Consolémonos porque muchos de esos poetas filósofos, ¿y qué filósofo no es un poeta?, reconocen que la verdad participa de la naturaleza de la mujer porque es voluble, impresionable y bella: "El mundo me parece el ensueño o invención de Dios, semejante a vapores coloreados...", dice uno de los pensadores deliciosos, y que tuvo la visión más artística y sublime del Universo.

Dadas estas premisas, el lector reflexivo convendrá en las ventajas del estudio metódico del sentimiento religioso argentino en los diversos períodos de nuestra historia. ¿Cómo se adoraba a Dios durante el período español? Esa expansión angustiosa del alma hacia arriba, esa ansia por comunicar con Dios, ¿de qué elementos se componía? El tema es interesante y provechoso, siempre que se trate con cultura, con palabras suaves y discretas..., caminemos entre flores, algunas marchitas, pero todas muy preciosas. ¡Por Dios! Crueles investigadores, mirad bien dónde se pone la mano o el pie, no sea que estrujemos por nuestra grosería y mal gusto algún suspiro de un alma tierna, afligida, que por ahí vaga, buscando un consuelo o un poco de poesía.

En otra oportunidad he precisado los caracteres del primitivo misticismo argentino (V. En los Jardines del Convento y La Ciudad Indiana). Era un misticismo creado por la sociedad laica, y que se relaciona con un conjunto de circunstancias puramente terrenas. Ese sentimiento tan puro y milagroso se altera en sus orígenes argentinos como se alteró todo el mundo moral y sobrenatural que trasportaran los conquistadores dentro de sus almas: Dios, Satanás, la Verdad, el Amor, el Honor, las grandes entidades religiosas, y esos vapores coloreados que constituyen la delicia de la vida. Como se observará más adelante, nuestro mundo místico se aleja de Santa Teresa, del P. Angeles, o del amable y suave P. Sigüenza, cronista de la orden de San Jerónimo, con sus encantadoras e ingenuas reflexiones: "Lo blanco entre los colores participa de una luz, destello de la divinidad participada en el corazón; el pardo remeda el color de la tierra; por consiguiente, el trabajo y sudor del rostro con que se ha de cultivar para que no sea todo el fruto espinas", o nos describe los efectos de la vida del claustro en estos términos tan sencillos y espontáneos, que revelan la inocencia y la mágica frescura y sinceridad de los primitivos italianos: "¡quién penetrara la pureza de aquellas almas; quién alcanzara con los ojos del espíritu a ver aquellos rayos que se enviaron del cielo, llenos de fuego amoroso, con que se abrazaron aquellos pechos santos y se consumieron las reliquias de los pecados y viera unas almas tan absueltas de sus culpas y sus penas!" ¡Qué concepción tan diversa del mundo! ¡No se veían aún, ni se sospechaban los vapores coloreados!... Es curioso y entretenido comparar esa alma cándida, algo pueril, llena de rasgos de inocencia encantadora, de la Edad Media, con estas almas atormentadas, llenas de audacia, con un pensamiento poético que, como si tuviera alas, traspasa las nubes y penetra en las más misteriosas regiones del Universo; y el mundo le pareció la obra de un Dios dolorido y atormentado..., dijo Zaratrusta.

Sería fácil multiplicar los ejemplos para demostrar esta trasformación que sufren nuestras relaciones con Dios. A medida que la conciencia de los hombres se afina, el amor divino se simplifica, y por decirlo así se intelectualiza y ennoblece. Durante la época de Rozas la Fe se altera, se pone al nivel de la grosería mental y moral de ese período de nuestra historia, ignorado casi en absoluto. El retrato de Rozas entra en los templos, y asciende a los honores sagrados a la par de los demás héroes de la Iglesia. Ese incienso lo cubre, y pasan por él las espirales de humo para llegar a los altos símbolos sublimes del catolicismo. En los candombes de negros, en el hampa criolla, los dogmas debieron sufrir cambios profundos, que no fueron aún estudiados. Al apoderarse de la religión la política le incrusta sus sentimientos y sus pasiones y la corrompe.

Era indispensable sentar estas premisas para la mejor inteligencia de nuestra evolución religiosa. Por un tiempo el lector bondadoso y paciente deberá olvidar que nos ocupamos de hechos sagrados, que de ordinario se consideran sin mirarlos, como cuando se adora al Santísimo. Analizaremos el movimiento de esas emociones, tan bellas y tan suaves, con todo respeto, sombrero en mano. Al notar las deficiencias del espíritu religioso argentino, precisando con la mayor exactitud posible las oscilaciones más íntimas de su devenir, prestaremos un servicio a la conciencia nacional. Aclarar los misterios de las almas individuales o colectivas, llevar un poco de luz a esos lugares recónditos donde se elaboran fuerzas preciosas y muy delicadas, es tarea muy difícil. Deberán ocupar un primer lugar los directores espirituales, en este análisis, porque si ellos no crean los sentimientos místicos, los dirigen y encauzan y son los responsables de sus consecuencias sociales.

Juan Agustín García

CONGRESO INTERNACIONAL DE FIEBRE AFTOSA

LA SESION DE AYER

INTERESANTES DISERTACIONES

Conclusiones aprobadas

A fin de proseguir la consideración de los trabajos correspondientes a la sección sanitaria, se reunió ayer, a las 15.45, en la Facultad de Medicina, el congreso internacional de fiebre aftosa, bajo la presidencia del doctor José Lignières.

Acompañaban al doctor Lignières en la presidencia, los delegados Carlos de la Torre Soublete, Venancio Flores, Luis Murguía, Rafael L. Ximénez, Massi y Enrique Matte, en carácter de presidentes honorarios, y el doctor Carlos Mas, secretario general.

Abierta la sesión, y luego de darse lectura por secretaría de los asuntos entrados, se pasó a considerar el dictamen de la comisión encargada de aconsejar al congreso el temperamento a seguir con las solicitudes de inventores de productos destinados al tratamiento de la fiebre aftosa.

El dictamen de referencia, que fué aprobado sin discusión, dice lo siguiente:

El primer congreso internacional de fiebre aftosa no considera posible efectuar por sí mismo la verificación de la eficacia de los productos presentados para el tratamiento de la enfermedad, por carecer de laboratorios y demás elementos indispensables para esa verificación en forma completa y conveniente. Pero teniendo en cuenta la importancia de esos ensayos, hace votos por que las distintas naciones adherentes presten su atención al estudio y control oficial de esos productos, a fin de que no se permita la venta de los que no hayan demostrado su eficacia, estimulando en cambio a los que reunan condiciones curativas.

A continuación, el delegado por la provincia de Entre Ríos, doctor José Gabay, presentó a consideración del congreso la siguiente moción, que fué aprobada por unanimidad:

A fin de cooperar a la misión de la dirección nacional de ganadería, en lo que respecta a la profilaxis y policía sanitaria, como también contribuir a la divulgación de los conocimientos sobre profilaxis de las enfermedades infectocontagiosas de los animales, especialmente las que afectan por su contagiosidad a la especie humana, y teniendo en cuenta que la eficacia de las medidas sanitarias depende muy especialmente de la rapidez de las intervenciones, el congreso internacional de fiebre aftosa cree conveniente y necesario: que en todas las provincias que carecen de oficinas técnicas veterinarias, sus respectivos gobiernos crearan una "sección ganadería" con laboratorios bacteriológicos anexos.

La dirección de estas secciones y laboratorios deberán confiarse a médicos veterinarios nacionales, o extranjeros que hayan revalidado sus títulos.

El doctor Plácido Juaristi Rosas leyó a continuación un interesante trabajo del doctor Norberto Benítez, de Bahía Blanca, y cuyo autor, después de una serie de consideraciones sobre la profilaxis de la fiebre aftosa, llega a la conclusión de que es de suma importancia para luchar con eficacia contra dicha enfermedad, establecer estaciones sanitarias animales oficiales y unificar la reglamentación internacional de policía sanitaria en todos los Estados, estableciendo el certificado de origen para los animales de importación y exportación.

En seguida se dió lectura de una comunicación de los doctores P. Hausamann y E. May, delegados de la asociación de criadores suizos. La asamblea aprobó por unanimidad las conclusiones a que llegan los autores, y que son las siguientes:

El congreso internacional de fiebre aftosa, al efecto de estudiar en todas sus fases la epizootia de fiebre aftosa; proseguir los estudios hechos sobre la misma, para llevarlos a fines prácticos, y para hacer los ensayos científicos y prácticos de los medios preventivos y curativos, resuelve:

Recomendar la fundación en la Argentina de un instituto internacional de fiebre aftosa, subvencionado por todos los gobiernos adherentes e instituciones, tales como sociedades rurales, de agricultura, ganadería, lechería, etc., que podrán participar por medio de delegados especialistas, en los estudios y ensayos a efectuarse. Solicitar, asimismo, del superior gobierno de la Nación su adhesión moral y material, y el nombramiento de una comisión encargada de los estudios sobre la fiebre aftosa, pasando a su tiempo las invitaciones a los gobiernos extranjeros, para participar en la fundación y el funcionamiento del instituto.

Terminada la consideración del anterior trabajo, el doctor Pedro Berges leyó un interesante folleto enviado por la embajada argentina en Washington, que es una recopilación de las medidas de carácter sanitario, adoptadas en Estados Unidos, para combatir las epizootias de fiebre aftosa.

El doctor León Baby leyó a continuación una monografía titulada "¿Cabe confusión en el diagnóstico de la fiebre aftosa?" Las conclusiones a que llega el autor de este trabajo fueron aprobadas.

A continuación, el doctor Carlos Mas, presentó a consideración del congreso un importante trabajo sobre los diferentes obstáculos que se oponen a una buena profilaxis de la fiebre aftosa en la República Argentina.

La asamblea escuchó la lectura de este trabajo con visible interés, y aprobó por unanimidad las conclusiones a que llega el autor. Estas conclusiones dicen así:

El congreso internacional de fiebre aftosa es de opinión:

Que en vista de la verdadera desorientación existente en lo relacionado con los criterios profilácticos a seguirse en la lucha contra la fiebre aftosa, es indiscutible y de toda urgencia que las autoridades de los países adherentes uniformen las medidas sanitarias a ponerse en práctica, cuando una epizootia se declare en uno de ellos.

Que es indispensable la designación proporcional e inmediata de mayor número de personal técnico, en aquellos países cuya organización sanitaria animal sea insuficiente, a fin de que la aplicación de las medidas profilácticas resulte más rigurosa y eficaz.

Que la profesión de la medicina veterinaria debe reglamentarse oficialmente, a fin de que ella produzca los beneficios sanitarios y de otros órdenes, que la ganadería requiere para su evolución comercial y para su salud.

Que las autoridades policiales de campaña, deben instruir convenientemente al personal a sus órdenes en lo que se relaciona con la misión que les está confiada en el cumplimiento de la ley sanitaria animal.

Que los gobiernos de los países adherentes deben designar una comisión técnica que controle la fabricación de sueros, vacunas o de cualquier producto que se expenda para combatir la fiebre aftosa.

Como un complemento de estas conclusiones, el doctor Mas formuló a continuación la siguiente moción, que fué igualmente aprobada:

El congreso internacional de fiebre aftosa vería con agrado que el diputado nacional Ramón J. Cárcano, presidente de la comisión organizadora de este certamen científico, solicite de la Cámara de Diputados de la Nación, en la primera sesión que ella realice, el pronto despacho del proyecto de ley presentado a dicha Cámara por el diputado Breard sobre reglamentación de la medicina y ciencias conexas.

En seguida el profesor José Lignières pronunció una conferencia sobre la lucha contra la fiebre aftosa.

El orador abundó en consideraciones sobre el tema, poniendo en evidencia un vasto conocimiento del asunto. Al terminar su exposición el doctor Lignières fué calurosamente aplaudido y felicitado por sus colegas.

Los delegados concurrirán hoy a las 10, al biógrafo Smart Palace, para presenciar la exhibición de una película cinematográfica referente a las industrias agropecuarias, y mañana volverán a reunirse a las 15, en la Facultad de Medicina.

VOLACION

ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE EL PALOMAR

LA FIESTA DE AYER

Enorme afluencia de público

LOS VUELOS REALIZADOS

Durante la tarde de ayer se realizó en El Palomar la anunciada fiesta aeronáutica organizada para celebrar el octavo aniversario de la fundación de la escuela de volación militar.

La escuela de El Palomar fué inaugurada el día 8 de septiembre del año 1912, con la presencia del entonces Ministro de Guerra, general Gregorio Vélez, de las autoridades del Aero Club Argentino, institución que creó el instituto, y de numeroso público, además de muchos jefes y oficiales del ejército y la armada.

En aquella fecha la escuela sólo tenía dos biplanos tipo Farman con motores de 50 H. P., dos cobertizos y un pequeño y modesto taller mecánico, todo lo cual fué donado por el pueblo, mediante la suscripción realizada por la comisión Pro Flotilla Aérea, que presidía el señor Antonio de Marchi.



LA CONCURRENCIA DE AYER EN EL PALOMAR

En la actualidad la escuela de El Palomar cuenta con unos veinte aeroplanos de tipos, Caudrón, S. V. A., Spad, Nieuport, Bleriot, Morán; varios talleres mecánicos y de carpintería, entelados y ajuste; 14 cobertizos, instalaciones de radiotelegrafía, aulas para las clases teóricas, dos casinos para oficiales y suboficiales, oficinas de la dirección de aeronáutica y de la mayoría, y varios dormitorios para oficiales y tropa.

Por el número de espectadores que ayer asistió y por la cantidad y calidad de aeroplanos y pilotos que participaron de la fiesta de ayer, puede decirse que ella ha sido la más completa y más brillante, entre las de su naturaleza, de cuantas se han realizado en nuestro país.

La afluencia de público fué tan enorme que, no obstante que la empresa del ferrocarril al Pacífico hizo correr varios trenes especiales, quedó en las estaciones Retiro, Palermo, Villa del Parque y Devoto, muchas personas que no consiguieron ubicación en los coches, que iban repletos de pasajeros y ocupados hasta en los estribos.

En El Palomar la enorme muchedumbre, en la que se notaban muchas familias, dificultó en parte la realización de la fiesta y por ello obligó a la tropa de guardia a efectuar una enorme labor para mantenerla en línea fuera de la pista de vuelos.

La fiesta se inició a las 14, con la ceremonia de entrega de las insignias acordadas a los pilotos capitanes Pedro Zanni y Antonio Parodi, por el cruce de la cordillera de los Andes en vuelo. En el casino de oficiales, en presencia del coronel Mosconi y del mayor Crespo, directores de El Palomar, y de los generales Ruiz, Broquen y Martínez, el Ministro de Guerra, doctor Moreno, pronunció breves palabras de felicitación para Parodi y Zanni, y luego les colocó en el pecho sus respectivas insignias.

La concurrencia que presenció la ceremonia, aplaudió estruendosamente a ambos pilotos.

Poco después llegó el ministro de Italia, comendador Víctor Cobianchi, y entonces en el casino de oficiales se efectuó la colocación de la placa de bronce que la colectividad italiana dedica a la memoria de las víctimas de El Palomar, capitán Enzo Giovanardi, alférez de fragata Mario Sarmiento y motorista José Sartorelli, caídos hace poco más de un año en la forma que es del dominio público.

Al descubrirse la placa, en nombre de la comisión de homenaje habló el ingeniero Tito Luciani, quien recordó los méritos de los caídos como soldados, y pronunció algunas palabras sobre la confraternidad ítalo-argentina.

A continuación el director de aeronáutica del ejército, coronel Mosconi, pronunció un discurso, en el cual, entre otros conceptos, expresó los siguientes:

Las elocuentes y cálidas palabras pronunciadas por el ingeniero Luciani, en nombre del comité italiano pro homenaje al capitán Enzo Giovanardi, alférez de fragata Mario Sarmiento y motorista José Sartorelli, muertos en El Palomar el 10 de junio de 1919, nos hacen vivir las hondas emociones de aquellos días en que el sentimiento de italianos y argentinos, sacudido por intensa vibración, rindió en Buenos Aires, ante los despojos mortales de sus tres caídos, un memorable tributo de dolor y admiración. Desde el Presidente de la Nación, que confirió el más alto homenaje que puede otorgar el primer mandatario del Estado, hasta los ecos que llegaron de los confines del país, comprobaron la misma palpitación en que se amalgamaba el dolor, la amargura de un ideal tronchado, el afán de progreso y el orgullo que los pueblos siempre experimentan por sus hijos muertos al servicio de sus aspiraciones.

Explicable sentir, porque en todas las manifestaciones de nuestro progreso, en las raíces de nuestro presente y de nuestro futuro, siempre encontramos el cerebro, el músculo y el corazón italiano en íntimo contacto con el cerebro, el músculo y el corazón argentino, conviviendo en el trabajo próspero, con mutua consideración y recíproca estima los lustros fecundos que conducen a la grandeza.

Este bronce, señores, marca una fecha inolvidable en la senda de progreso de nuestro instituto aeronáutico, la fecha en que la misión militar italiana de volación, templada en el fuego de las batallas patrias, vino a nuestro país, la primera, a traernos generosamente, las experiencias de la guerra en las luchas del aire, y recordará también que aquí en El Palomar, sangre italiana y sangre argentina se entremezcló vertida como conjuro del porvenir indisoluble de los dos pueblos.

"Señores del comité italiano: en nuestro casino de oficiales, donde el espíritu de los vivos se funde y uniforma al calor sagrado del amor patrio, del cumplimiento del deber, y en el culto de la amistad que crea cohesión indestructible; en nuestro casino que lleva en sus muros el recuerdo de los que han vivido y trabajado por el engrandecimiento de nuestra nueva arma, en nuestro casino donde se conserva la tradición de la lucha trabada en el histórico campo en que nos encontramos, en nuestro casino y en este recinto donde rendimos constante homenaje de cariño y admiración a nuestros soldados caídos en la más bella muerte a que puede aspirar un soldado cuando no tiene el honor de encontrarla en el campo de batalla, en este templo, señores, que se levanta al culto de la patria, de la bandera, y de las intrépidas virtudes que la hacen fuerte y grande, queda vuestra ofrenda al amparo de nuestro afecto y de nuestro respeto."

Además hablaron el director de la escuela, comandante Jorge B. Crespo, y el diputado Pereyra Rozas.

Después la comitiva se trasladó a la pista, donde se encontraban veinte aeroplanos militares y civiles, estos últimos recién llegados en vuelo al instituto militar.

Los aeroplanos civiles que se vieron en la fiesta fueron los que piloteaban el teniente Hernani Mazzoleni, teniente Marsaglia y sargento Nicolás Bó, pilotos estos que vestían el traje militar italiano; los del aeródromo de San Isidro, a cargo de los pilotos Kingsley, Baker, Thompson, y dos aparatos franceses; uno del aeródromo de San Fernando, manejado por Guillermo Hileoat, el de León, con Quesada Pacheco de pasajero; el de Mac Mullen, con Martín Murphy de pasajero; y los de Hurlingham conducidos por los pilotos ingleses Wilmot y Clowes. Además tomaron parte en la fiesta los pilotos Virgilio Mira y Federico Morschauer, este último alemán.

A las 15.30 se iniciaron los vuelos con la salida de seis biplanos Caudrón, construídos en la escuela y piloteados por los suboficiales Barrutaldi, Goggi, Fernández, Ferrari, Sábato y Slanjo. Los seis aeroplanos efectuaron una excursión en escuadrilla y descendieron en perfecto orden.

Los pilotos extranjeros, con sus respectivas máquinas, hicieron diversos vuelos, solos y con pasajeros, y por momentos pudieron verse hasta ocho aeroplanos en el aire maniobrando a la vez en distintas alturas y direcciones.

Los pilotos argentinos, capitanes Parodi, González Albarracín y teniente Parravicini, sobre biplano Nieuport, realizaron notables vuelos de acrobacia por sobre los campos de El Palomar y merecieron grandes aplausos de la concurrencia.

No menos notable fueron los vuelos realizados por el piloto inglés, capitán Wilmot, quien libre por completo de toda disciplina reglamentaria, hizo con su biplano Avro verdaderos prodigios de acrobacia a escasa altura de la tierra y por sobre la concurrencia.

El piloto alemán Morschauer, con un pequeño biplano "Pfalz", hizo un espléndido vuelo de altura y mereció entusiastas aplausos del público.

A las 16.40 se efectuó la suelta de palomas mensajeras del Palomar Militar, las cuales, después de revolotear breves instantes por los alrededores, tomaron rumbo al Palomar Militar.

Poco más tarde, en circunstancias en que se encontraban en vuelo varios aeroplanos argentinos, franceses y el inglés de Wilmot, se inició repentinamente una lluvia que en breves minutos hizo dispersar a la concurrencia, la cual se dirigió a la estación del ferrocarril Pacífico.

Por causa de la lluvia el programa de vuelos no pudo cumplirse del todo, y se dió por terminada la fiesta antes de cerrar el día.

LA EXPOSICION DE GANADERIA

VENTA DEL GRAN CAMPEON SHORTHORN

EN PESOS 110.000

VARIAS INFORMACIONES

La venta del gran campeón Shorthorn, realizada en la tarde de ayer en el pabellón de la provincia de Buenos Aires de la exposición internacional de ganadería, resultó por diversas circunstancias todo un acontecimiento.

Decir que la hora del remate no fué retardada como de costumbre y que en el local hacían acto de presencia algo más de 3.000 personas, con intensa expectativa gran parte de ellas, da una idea de que el acto de la subasta, más que un interés particular, reflejaba y exteriorizaba el regocijo por el progreso de nuestra principal industria.

A las 14.15 hizo su entrada en el local el Presidente de la Nación, el que era acompañado por los ministros de Agricultura, Relaciones Exteriores y Obras Públicas y por el Intendente Municipal. En el amplio local se habían colocado dos tribunas especiales para los jurados extranjeros, delegados y expositores. Las gradas y pasillos resultaron reducidos para contener al numerosísimo público que pugnaba por encontrar buena colocación.

A las 14.20 hacía su aparición en la pista de venta el gran campeón de la raza Shorthorn, el gran producto nacional que en buena lid había batido a su compañero de cabaña, el reservado de gran campeón. El martillero, señor Eduardo Bullrich, durante breves minutos hizo el elogio de Faithful, haciendo mención del juicio que sobre él emitiera el jurado británico en LA PRENSA de ayer, de sus antecedentes genealógicos y de los premios conquistados (primer premio, Senior Champion, Gran Campeón, copa Maclennan y copa The Shorthorn Society).

Como primera oferta, el martillero recibió la de pesos 50.000, por parte del cabañero señor Federico Seeger, la que fué luego sobrepujada en la forma siguiente: pesos 60.000 por el señor Pintos Mullins por cuenta de un hacendado del litoral, 80.000 del cabañero uruguayo doctor Alejandro Gallinal, 90.000 señor Seeger, 95.000 Alberto E. Castex, y 100.000, señor Seeger. Nutridos aplausos no se hicieron esperar, y desde ese momento las ofertas se dividieron entre los dos señores últimamente nombrados: 105.000 el señor Castex y 110.000 su rival, señor Seeger, cayendo el martillo en seguida.

El público, entusiasmado, repitió sus aplausos en forma calurosa.

El adquirente, señor Federico Seeger, es un antiguo cerealista y uno de los mayores productores de maíz y lino en el país, y pocos años atrás, en Río Bamba, sobre la línea del ferrocarril Pacífico, estableció una cabaña a la que denominó "La Esperanza".

En seguida a Faithful sucedió en el "ring" su compañero de cabaña, el importado Red Rover, reservado de Gran Campeón, ídem de Senior Champion y primer premio. No obstante la escasa diferencia en cuanto a calidades existente entre él y el gran campeón, el interés de los compradores fué mucho menor. A una primera oferta de pesos 30.000 sucedió otra de 40.000 por parte del hacendado del departamento de Colonia (República Oriental), señor Gustavo Lahusen; 50.000 luego; 60.000 hecha por el doctor Gallinal, 65.000 señor Lahusen, y finalmente 70.000 por los señores Bautista y Eduardo Alchourrón.

A los toros del señor Angus sucedió en la pista el 694, que había obtenido el Two Year Old Champion. Se inició con una oferta de 30.000 pesos, sucediéndose una de 40.000, 50, 55, 60, y por último 65.000, cayendo el martillo en favor del señor Francisco Bonadeo.

El Junior Champion, animal de gran porvenir y catalogado con el número 1.206, fué adjudicado en pesos 30.000 al señor Adolfo G. Luro. Con relación a sus méritos, el Junior y ganador de la copa Vivot resultó ser el precio bajo de los toros clasificados en primer término por el jurado británico.

Otro tanto puede decirse del 540, reservado de Two Year Old Champion, y premio Casares, juzgado como tercer toro del torneo internacional: este soberbio animal se subastó en pesos 40.000.

A las 15.10 se retiraron del local el señor Irigoyen y los tres ministros que le habían acompañado al local de Palermo.

Los componentes del premio Conjunto (números 374, 500 y 335) fueron vendidos, respectivamente, en pesos 23.000, 37.000 y 17.000.

Un rato después se recibieron noticias de que en varias zonas de la provincia de Buenos Aires llovía con mayor o menor intensidad; pero una buena cantidad de milímetros, y tan grata información fué recibida con regocijo, repercutiendo favorablemente sobre el mercado. En suma, durante la tarde se vendieron 42 toros en pesos 620.700, lo que representa un término medio de 14.778.

Los precios mayor y menor los obtuvieron el 205 y el 30, respectivamente, pagándose por ellos 110.000 y 2.300 pesos, respectivamente.

Hoy a las 9 continuarán las ventas, iniciándose con la segunda categoría.

EXCURSION DE DELEGADOS EXTRANJEROS

Hoy a las 9.20 los delegados del Estado de San Pablo, doctores Eduardo da Fonseca Cotching, A. A. de Covello, los de la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile, doctores Enrique Matte, José Antonio Lecaros y señor Juan de Dios Rodríguez Correa, y el jurado francés señor Adrien de la Faverie du Ché, acompañados por los doctores Anchorena, Mihura, señor Vicente R. Casares, y del secretario de los delegados, señor Ianinni, harán una excursión al establecimiento La Martona.

CONCURSOS HIPICOS

Si el tiempo no se opone, esta tarde se realizará el segundo concurso hípico organizado por la Sociedad Rural con la colaboración del Club Hípico Argentino.

El programa cuenta con dos números interesantes: uno de obstáculos y otro de salto en altura.

DETALLE DE LA VENTA DE LOS SHORTHORN

He aquí las operaciones realizadas durante toda la tarde:

De la cabaña "Santa Clara", de William Angus. Box 205 en pesos 110.000, a Federico Seeger; 13 en 70.000, a Bautista y Eduardo Alchourrón; 14 en 11.500, a Pedro Magnone.

De la cabaña "Shityton", de C. E. y B. Duggan. — Box 694, en 65.000, a Francisco Bonadeo.

De la cabaña "Dos Marías", de Cecilio López Lda. — Box 1.206, en 30.000, a Adolfo G. Luro.

De la cabaña "San Juan", de Leonardo Pereyra. — Box 374, en 23.000, a Antonio Egaña; 500, en 37.000, a Juan Baurin; 335, en 15.000, a sucesión de Raimundo Zalazar; 20, en 12.000, a Patrón Costa y Peró; 19, en 3.500, a José Salsamendi e hijo; 42, en 7.500, a Luis Lamarca.

Del señor Thomas Watson. — Box 4, (importado) en pesos 13.000, a Bernardo Pereyra Iraola.

De la cabaña "La Celia", de Raúl C. Etcheverry. — Box 6, en 4.000, a Javier Laurenz; 32, en 4.700, a Porta e hijos; 33, en 6.200, a Juan Elizalde; 34, en 3.500, a F. Lavalle Cobo.

De la cabaña "Las Acacias", de Carlos C. Olivera e hijos. — Box 9, en 4.500, a Juan B. Gazcón.

De la cabaña "La Josefina", de P. T. Pagés. — Box 18 (importado), en 10.000, a Francisco González; 41, en 15.000, a Sebastián Costa.

De las cabañas "Mari Huincul" y "Martín Fierro", de D. P. y A. Olivera. — Box 540, en 40.000, a Peruhil Menvielle; 43, en 7.200, a Luis Colmegna.

De la cabaña "La Cuadrada", de Silvano Bousom. — Box 12 en 15.000, a Durañona (en comisión).

De la cabaña "La Angelita", de A. Acevedo Pedra. — Box 21, en 3.800, a José Salsamendi e hijos; 22, en 4.100, a Juan B. Gazcón.

De la cabaña "Las Palmas", del coronel Urquiza e hijos. — Box 23, en 13.000, a Urquiza y Bunge.

De la cabaña "La Negrita", de Jorge Santamarina. — Box 50, en 12.500, al doctor Severo A. Gómez.

De la cabaña "Chacabuco", de María Tedín de Chapar. — Box 29, en 6.000, a Alfredo Drabble Hnos.

De la cabaña "La Campana", de The Campana Lda. — Box 47, en 18.000, a Albino Tumidi; 48, en 3.000, a la sucesión Corbet.

De la cabaña "El Dorado", de A. E. Castex. Box 35, en 6.500, a William Angus; 36, en 4.000, a César Reyes.

De la cabaña "Marión", de Carlos A. Brown. — Box 44, en 5.500, a Mesa Hnos.

De la cabaña "La Plata", de Francisco y Arturo Idoyaga Molina. — Box 28, en 6.000, a la sociedad anónima Unión Pastoril.

De la cabaña "El Motrico", de San Martín y Larrañaga. — Box 30, en 2.300, a Alejandro Ucheline.

De la cabaña "La Carlota", de P. A. Downey. — Box 31, en 4.100, a Porta e hijos.

De la cabaña "Arazá", de Federico A. Martínez de Hoz. — Box 38, en 4.600, a Enrique Calac.

De la cabaña "Santa Aurelia", de Bartolomé Ginocchio e hijos Lda.—Box 39, en 4.800, a Podestá y Cía.; 40, en 5.700, al doctor Alejandro Gallinal.

De la cabaña "Lincoln", de Pedro D. Pumará.—Box 48, en 3.000, a F. Lavalle Cobo; 49, en 2.400, al mismo.

De la cabaña "La Dolores", de José M. Imaz e hijos. — Box 51, en 5.500, a la sucesión Corbet; 52, en 4.200, a Mihura Hnos

LA TORMENTA DE AYER

FUERTES AGUACEROS

LLUVIA BENEFICA PARA LOS CAMPOS

Después de muchos días de buen tiempo, se observó ayer instabilidad en las condiciones atmosféricas.

La presión barométrica que a primera hora estaba a una altura de 766.0 mm., bajó rápidamente y con irregularidad hasta llegar a los 755.0, a las 17 en que se desencadenó la tormenta que se estaba preparando desde las 14.

La lluvia duró varias horas, cayendo por intervalos fuertes aguaceros, acompañados de descargas eléctricas y de viento suave del cuadrante Este.

Como acontece siempre que la lluvia es copiosa, se inundaron determinados parajes de la ciudad y se interrumpió el tráfico de tranvías momentáneamente.

A las 20 la lluvia había cesado, y el cielo se despejó en parte más tarde, pero las indicaciones de algunos aparatos meteorológicos seguían variables.

La cantidad total de agua caída alcanzó a 14 1|2 milímetros.

—

Esta lluvia será de benéficos resultados para las zonas agropecuarias del país, que estaban sufriendo por la prolongada sequía.

No se han recibido todavía noticias completas de las regiones que han tenido este buen riego; pero los informes llegados indican, al parecer, que la lluvia ha sido casi general y que ha abarcado una extensa zona.

—

Según avisos recibidos por la Unión Telefónica, ayer por la tarde llovió en las siguientes localidades:

Rojas, Colón, Conesa, Acevedo, Salto, Coronel Sarmiento, Pergamino, Navarro, Suipacha, Tandil, General Rodríguez, San Antonio, San Vicente, Lomas de Zamora, La Plata, Cañuelas, Ayacucho, Las Heras, Azul, Cacharí, Hinojo, Olavarría, Las Flores, Mar del Plata, Casilda, Fisherton, San Lorenzo, Marcos Paz y Saladillo.

Según esa misma información, hasta las 18.30, hora en que fué suministrada, seguía lloviendo en esas localidades.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

BUENOS AIRES

Rawson (Chacabuco), septiembre 11 —Desde hace algunas horas llueve fuerte, con intermitencias.

O'Brien (Bragado), septiembre 11— Después de cinco meses de sequía, hoy llovió cuatro milímetros. El tiempo amenaza más lluvia.

Víboras (Puán), septiembre 11—Con gran beneficio para los sembrados y campos de pastoreo, cayó un fuerte aguacero. El agua caída alcanzó a 20 milímetros, continuando el tiempo con tendencia a lluvia.

Tapalqué, septiembre 11—Hasta las 17 y 30 llovió hoy 17 milímetros.

Thompson, septiembre 11—Tras una prolongada sequía, que comenzaba ya a producir sus efectos, hoy cayeron 13 milímetros de agua. El tiempo continúa amenazando más agua.

Pigüé, septiembre 11 — Desde las 12 hasta las 16 de hoy llovió regularmente, cayendo en total 15 milímetros. De Goyena, Puán, Alta Vista y Saavedra anuncian que llueve desde las 12.

Arroyo Corto (Saavedra), septiembre 11—Hoy llovió 20 milímetros. El tiempo continúa lluvioso.

Dudignac, septiembre 11 — Ha llovido hoy durante dos horas, lo que beneficia grandemente a los campos sembrados.

SANTA FE

Rosario, septiembre 11 — Hoy, a las 18.15, se desencadenó una tormenta de viento, agua y granizo. Este cayó por espacio de 5 minutos, abundante y menudo. Llovió fuerte durante largo rato, inundándose varias calles.

El tiempo sigue amenazante.

EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Conferencia de M. Dumas

El profesor señor Jorge Dumas inauguró ayer en la sala anfiteatro de la Facultad de Filosofía, el ciclo de conferencias que anunció sobre psicología afectiva. Luego de ser presentado al numeroso auditorio por el decano de la facultad, doctor Korn, quien se complacía —según dijo— en ceder la cátedra a un ilustre representante del alma luminosa de la Francia, dedicó M. Dumas sus primeras palabras a evocar el recuerdo del doctor Horacio Piñero, profesor de psicología experimental, a quien conociera en París y por medio del cual tuvo noticias fidedignas de lo que era este país y en especial esta ciudad.

Expresó luego que tenía el propósito de abarcar en cuatro o cinco conferencias los principales tópicos que afectan a la sensibilidad humana, y por lo que concernía a la disertación primera manifestó que el mundo de tales fenómenos debía ser apreciado con el criterio que precisó Augusto Comte al considerarlos en su doble aspecto externo e interno. La base del estado afectivo estuvo circunscripta en un comienzo entre el placer y el dolor, entendiéndose por el primero la satisfacción de una tendencia, y por el segundo lo contrario.

Tal afirmación es de suyo deficiente porque el desarrollo de los estudios científicos permite hoy comprobar que entre ambos extremos hay un campo en que la sensibilidad pasa por estados sucesivos de excitación, de satisfacción y de postración que la experiencia los hace apreciables. Si la tendencia es, pues, el factor indispensable para que haya o no placer o dolor, se debe considerar por tal cierto proceso con que las necesidades del individuo buscan su satisfacción. La simultaneidad de la necesidad con su satisfacción hace que desaparezca totalmente el factor psíquico, que caracteriza a las sensaciones adversas o favorables al organismo. Ello se verifica fácilmente con el acto de la respiración, pues la instantaneidad de la función excluye la pausa que toda tendencia supone entre el acto que se desea y su realización. La orientación de los esfuerzos para [illegible] explicarlas solamente en una atmósfera enrarecida que no se altera la habitual y orgánica realización de tal hecho.

El dolor y el placer no son, pues, los dos únicos términos de la vida afectiva por los matices psicológicos intermedios que existen entre ambos y cuya evolución espiritual constituye una serie de estados contrarios o favorables, según el caso, para el individuo. Rectificación [illegible] permite hoy la ciencia [illegible] lo que anteriormente creíase por la sensación del hambre o de la sed y como que ambos determinaban un enrojecimiento de la sangre y que eran por lo tanto fenómenos que atañían la totalidad del organismo. Los estudios actuales acreditan que aquéllos son meramente locales. El ardor del paladar acusa la sed y las contracciones de la mucosa del estómago indican el hambre. Al respecto se hizo una experiencia concluyente mediante un globo escasamente inflado y lo puesto en un estómago de famélico marcaba, en un arco graduado a que estaba unido por un conducto, los movimientos de dicha membrana.

La emoción y la pasión han sido igualmente sometidas a un análisis más sutil de la experimentación, pues no satisfacía el concepto de Ribot por el que la emoción es una pasión espiritualizada. Tanta vaguedad resultó insuficiente máxime cuando la primera es un estado transitorio e inhibente del individuo, en tanto que la segunda está caracterizada por el impulso hacia su satisfacción y por actitudes fisiológicas peculiares. La pasión de la cólera—tomo por caso—puede externarse con los arrebatos habituales o bien con el mutismo y la palidez que caracteriza a la llamada cólera "blanca". En tal sentido debe distinguirse el temperamento o el humor individual y el carácter, constituyendo el caso que ofrece Rousseau un ejemplo típico como diferenciación de ambos.

El profesor Dumas anunció, al terminar, que la próxima conferencia habría de ser más amena porque la acompañará con proyecciones luminosas. Agradeció finalmente al auditorio por el acto amistoso de haberlo escuchado.

Los asistentes aplaudieron al conferenciante.

CONMEMORACION DEL XX DE SEPTIEMBRE

PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

EN EL TEATRO COLON

Actos que se realizarán

Como hemos anunciado en varias ocasiones, la colectividad italiana se prepara a celebrar con especial entusiasmo el cincuentenario de la unidad de Italia.

En todo el territorio de la República, doquier exista un núcleo más o menos importante de italianos, la patriótica efemérides será recordada con varios actos, en los que intervendrán no sólo los hijos de Italia, sino todos aquellos que en una u otra forma se hallan vinculados a la colectividad italiana.

En esta capital, las fiestas conmemorativas se realizarán bajo los auspicios de la Federación General de Sociedades Italianas en la Argentina, cuya presidencia, en unión de la comisión especial de actos, ha redactado el programa siguiente:

19 de septiembre: a las 10, inauguración de la placa de bronce que se colocará en el monumento a José Mazzini, por iniciativa de Centro Republicano Italiano. Harán uso de la palabra los señores Galletti y Urbani; a las 14, manifestación cívica. Las sociedades, centros y demás instituciones que tomarán parte en dicha manifestación, se concentrarán en la esquina de Callao y Córdoba, para luego dirigirse al Pabellón de las Rosas por Callao, Las Heras y Pereyra Lucena, en donde harán uso de la palabra varios oradores. Después de la conmemoración, habrá un concierto de la banda municipal y la inauguración del concurso cinematográfico. A las 21, en el mismo local, cinematógrafo y coros patrióticos dirigidos por el maestro Sammartino.

20 de septiembre: a las 10, ofrenda de flores a los próceres italianos y argentinos. Se inaugurará una placa de bronce colocada en el monumento de Garibaldi, haciendo uso de la palabra el teniente Chiarelli en representación del Centro Republicano; a las 14, fiesta escolar en el teatro Colón, en beneficio de la Institución Pro Schola. Presenciarán el acto las autoridades italianas y argentinas; a las 20.30 fiesta artística en el Salón teatro de la sociedad José Verdi, en la Boca; a las 21, gran función de gala en el teatro Coliseo, organizada por el centro de beneficencia La Donne Italiane, en beneficio del hospital Italiano.

26 de septiembre, a las 14.30, manifestación popular en la Boca, las sociedades adherentes se concentrarán en la plaza Matheu a las 14; a las 15, en el Pabellón de las Rosas, concurso cinematográfico y coros patrióticos, ejecutados por los niños de las escuelas italianas y sociedad coral Amilcare Ponchielli; a las 20, banquete popular en la sociedad Bomberos Voluntarios de la Boca; a las 21, en el Pabellón de las Rosas, gran "mandolinata", en la que tomarán parte cien músicos y los coros de la Ponchielli; función teatral y clausura del concurso cinematográfico.

11 de octubre—Baile de gala en el salón de la sociedad Ligure; a las 21, en homenaje a la comisión auxiliar de señoras y señoritas; iluminación de la avenida Brown y de la calle Olavarría.

Desde el 18 del corriente hasta el 11 de octubre, exposición-bazar de labores femeninas, en el salón de la sociedad Torcuato Tasso y Partenope.

—

En los días 19, 20, 25 y 26 del corriente, serán exhibidas en el Pabellón de las Rosas, las películas presentadas al concurso cinematográfico organizado por la Federación General de Sociedades Italianas con fines patrióticos y benéficos, en ocasión del 20 de septiembre.

—

La presidencia de la sociedad "Reduci Patrie Battaglie" cita a todos los veteranos que tomaron parte en la campaña de 1870 y que terminó con la toma de Roma, para que concurran a la secretaría de dicha sociedad con los documentos relativos, a fin de constituir el grupo que encabezará la manifestación cívica del 19 del corriente.

—

El centro Progenie d'Italia, formado por argentinos de ascendencia italiana, ha dirigido al presidente de la Cámara de Diputados una petición en que solicita que el Congreso declare festivo el día 20 de septiembre de este año, en homenaje a Italia, que celebra en esa fecha el cincuentenario de su independencia y unidad.

—

Con una función lírica y un baile de gala, que se realizarán el 18 del corriente, la sociedad Lago di Como celebrará en su local de la calle Cangallo 1756, el cincuentenario de la incorporación de Roma al reino de Italia.

SEMANA GALLEGA

Preparativos para su realización

Promete adquirir brillantes proporciones la Semana Gallega que del 7 al 14 de noviembre próximo será celebrada con fiestas organizadas por las autoridades de la Casa de Galicia. La comisión especial encargada de activar los trabajos relativos a los diversos actos anunciados, continúa recibiendo adhesiones para el mejor éxito de los mismos. Entre otras muchas recibidas, figura la del Centro Gallego de Avellaneda, entidad que decidió organizar una velada artística para el 13 del citado mes. En esta fiesta, el señor Rodal, secretario de la comisión organizadora, pronunciará un discurso, y el cuadro de aficionados de la Casa de Galicia representará la comedia "La madre tierra".

Las romerías anunciadas como otro atrayente número de la Semana Gallega se efectuarán en el parque Olivera, cedido por la comisión nacional de Casas baratas. En uno de estos actos serán estrenadas las banderas que regaló a la Casa de Galicia la señora Matilde Saúl de Villamarín.

Por otra parte, en la secretaría de la comisión se recibieron dos premios destinados al certamen de juegos florales, uno de la Universidad de Santiago de Compostela consistente en un objeto de arte para el tema: "Medios conducentes a una efectiva vinculación de las Universidades Hispano-Argentinas", y otro de mil pesetas, donado por don Demetrio Novoa, para el tema: "Medios prácticos de fomentar el turismo americano en Galicia".

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR --- SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS

EL CONFLICTO ENTRE RUSIA Y POLONIA

VIOLENTOS COMBATES EN EL SECTOR DE LEMBERG

LA ACCION DEL GENERAL WRANGEL

NEGOCIACIONES DE RIGA -- LAS CONDICIONES POLACAS

OPERACIONES MILITARES

VARSOVIA, septiembre 11 (Associated) — Continúa la batalla iniciada hace varios días en el sector de Lemberg. Las informaciones del frente dicen que los polacos rechazaron un ataque ruso contra Bysk.

VARSOVIA, septiembre 11 (United) — Se han rechazado los ataques que han hecho los bolshevikis en contra de Bysk.

Continúa la batalla en el sector de Lemberg.

VARSOVIA, septiembre 11 (United) — Un comunicado emitido hoy informa que los bolshevikis lograron forzar la línea sobre el Bug, agregándose que su ataque en Bysk fracasó.

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — Un comunicado bolsheviki recibido por radiotelegrama dice que se está desarrollando una lucha encarnizada en la región de Lemberg, por la posesión de la ciudad de Bysk.

"Hemos tomado cien prisioneros y dos cañones, agrega el comunicado.

"En Crimea los rojos ocuparon cierto número de aldeas cerca de Oriekov."

LA ACCION DE WRANGEL

SEBASTOPOL, septiembre 11 (Associated) — Entre los entendidos de los círculos aliados, los desembarcos de Wrangel en el Kuban y otros puntos, a pesar de no haber tenido éxito hasta ahora, no deben ser considerados como una derrota para el ejército del Sur de Rusia, por cuanto el general Ulagia, comandante del segundo ejército, ha destruído dos divisiones bolshevikis y tomado siete mil prisioneros, y se retiró con un número doble de las fuerzas con que inició las operaciones por efecto de los alistamientos de cosacos.

Ulagia se apoderó también de ocho cañones, varias docenas de ametralladoras y muchos pertrechos.

PARIS, septiembre 11 (A. P.) — La ayuda de Francia a Wrangel que quedaba implícitamente prometida en la fecha del reconocimiento del gobierno de Wrangel, comienza tomar forma.

Francia ayuda a centenares de oficiales rusos esparcidos en Francia, Alemania y Polonia, para que lleguen al Sur de Rusia. También envía varios cargamentos de municiones que habían sido enviados a Denikine, pero que no llegaron a tiempo.

Considerables cantidades de esas municiones se hallan actualmente almacenadas en Rumania y otros países balcánicos.

PARIS, septiembre 11 (United) — El general Wrangel expidió ayer una proclama que dice:

"Considero criminal toda agitación tendiente a provocar ataques sangrientos contra los judíos y estoy resuelto a emplear todos los medios legales para impedirla."

CONSTANTINOPLA, septiembre 11 (Havas) — Informan de Sebastopool que las fuerzas del general Wrangel efectuaron una incursión en Kuban reclutando 12.000 cosacos, los que se incorporaron al ejército de Crimea.

Los maximalistas franquearon el río Dnieper, pero fueron completamente batidos, teniendo numerosos ahogados. Las tropas blancas hicieron algunos prisioneros y se apoderaron de un importante material de guerra.

LONDRES, septiembre 11 (Associated)—Según un radiotelegrama de Moscú las mujeres se están alistando en el ejército bolsheviki para combatir contra Wrangel. El radiotelegrama agrega que la tercera parte de los afiliados a las uniones obreras que se presentaron como voluntarios, han sido enviados al frente meridional, y que entre ellos hay gran cantidad de mujeres.

SEBASTOPOL, septiembre 11 (Associated)—El general Pieve, comandante de la primera división de caballería de Wrangel, fué muerto frente a Krakova, mientras dirigía a los destacamentos que se apoderaron de esa ciudad por asalto.

Otros dos generales de la Rusia del Sur fueron heridos en ese mismo encuentro.

NEGOCIACIONES DE PAZ

VARSOVIA, septiembre 11 (Associated) — Las negociaciones lituano-polacas continúan a pesar del avance de los polacos en el sector de Swalki, que ha dado por resultado la ocupación de Krasnopol y de Seiny.

Los polacos proponen que se reunan los delegados en Kalwarya, como punto más indicado para negociar la paz.

VARSOVIA, septiembre 11 (Associated) — Han quedado prácticamente redactadas las condiciones que serán sometidas a los soviets en Riga.

Las principales cláusulas se refieren a la cuestión territorial, y, según la opinión que domina en los círculos, darían a Rusia límites occidentales que pasarían de Norte a Sur a proximidades de la línea de defensa de los alemanes contra el imperio ruso en 1916.

LONDRES, septiembre 11 (Havas) —La delegación rusa en esta capital, recibió un telegrama del comisario de Relaciones Exteriores del soviet, señor Tchicherin, comunicándole que la delegación rusa-ukraniana partió para Riga.

VARSOVIA, septiembre 11 (Associated)—El ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido de Lituania una nota por la cual aquel país se niega a retirar sus tropas hasta la línea de Foch, pero propone que se celebre una conferencia en Mariampol, punto situado en esa línea.

Al terminarse el consejo de ministros celebrado anoche, el ministro de Relaciones Exteriores, príncipe Sapieha, anunció que los polacos habían contestado pidiendo el retiro de las tropas sin nuevas discusiones. Se declara que se celebrará la conferencia con los lituanos siempre que se haya efectuado el retiro de las tropas, pero en caso contrario, no. Además los lituanos deben dar garantías de que no mostrarán amistad hacia Alemania y hacia el soviet ruso a expensas de Polonia.

Los ministros consideraron también la cuestión ukraniana; pero no llegaron a ninguna resolución.

En la sesión del Consejo de Defensa se resolverá definitivamente acerca de las condiciones de paz.

VARSOVIA, septiembre 11 (Associated) — Llegó el ministro de Relaciones Exteriores polaco, señor Nikowski, para arreglar la participación eventual de Ukrania en la conferencia de Riga.

El señor Nikowski desea obtener seguridades de que contará con el apoyo diplomático de Polonia en las cuestiones ukranianas.

VARSOVIA, septiembre 11 (Associated)—Las tres principales cláusulas de las condiciones de paz que Polonia someterá al soviet ruso en Riga serán las siguientes:

1.ª Polonia y el soviet ruso reconocen el principio de la no intervención en asuntos internos de los signatarios del tratado de paz. Cada gobierno dará seguridades de que no protegerá ni fomentará ninguna organización dirigida contra el gobierno que prevalezca en el otro país.

2.ª Rusia renunciará a todas las pretensiones sobre los territorios situados al Oeste de una frontera que quedará establecida en Riga. Esa línea seguirá más o menos la del sistema de trincheras que cavaron los alemanes en la guerra.

Rusia reconoce a Polonia el derecho de realizar arreglos con los países que están establecidos al Oeste de esa línea, para determinar su porvenir o las relaciones entre Polonia y los pueblos de las regiones correspondientes.

3.ª Ambos países convendrán estipulaciones que se incluirán en el tratado de paz para limitar las fuerzas armadas de cada uno de ellos.

Otra de las cláusulas dispone la amnistía de los presos políticos.

Las demás condiciones se relacionan con cuestiones técnicas relativas a los ferrocarriles y otros detalles que deberán necesariamente quedar arreglados en la conferencia de Riga.

La aprobación definitiva de esas cláusulas corresponde al Consejo de defensa.

Los delegados polacos se disponen a partir para Riga del 14 al 20 de septiembre.

WASHINGTON, septiembre 11 (Havas)—Según informaciones recibidas por el departamento de Estado, Polonia piensa pedir en las negociaciones de paz de Riga la extensión de la frontera polaca a cien millas más allá de la línea Curzon.

LITUANIANOS Y POLACOS

LONDRES, septiembre 11 (Havas) — Se anuncia que el ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, príncipe Sapieha, aceptó la proposición que se le hiciera, en el sentido de realizar en Calwarja, una reunión de los delegados polacos y lituanos, tendiente a estudiar todas las diferencias existentes entre Polonia y Lituania, excepción hecha de lo que se refiere a la línea de demarcación fijada por el Consejo Supremo.

VARSOVIA, septiembre 11 (Associated) — Durante la sesión celebrada ayer por el Consejo de Defensa, se adoptaron importantes resoluciones relativas a la situación lituano-polaca y a las condiciones de la paz ruso-polaca. No se ha comunicado nada de lo resuelto.

Se dieron completas instrucciones a la delegación de la paz polaca durante el consejo de gabinete celebrado por la noche.

WASHINGTON, septiembre 11 (United) — El departamento de Estado ha recibido un mensaje del gobierno de Polonia en el cual se expresa que entre el soviet de Rusia y Lituania se ha formado una alianza que obrará en contra de Polonia en la determinación de los límites entre este país y Lituania.

Este mensaje es igual al que envió Polonia a la Liga de las Naciones. Formula el cargo de que mientras los polacos se estaban retirando delante de los bolshevikis, cuando fué rechazado el ataque que estos hicieron sobre Varsovia, los lituanianos permitieron a los bolshevikis que hicieran uso del territorio de Lituania como base militar y los autorizaron para que lo cruzaran con sus tropas.

VARIAS INFORMACIONES

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — Un radiotelegrama recibido de Moscú, dice: "Este año será más complicado el problema de la alimentación debido a la mala cosecha. A fin de arrollar a Wrangel y derrotar a los polacos, debemos proporcionar antes que nada, alimentación a la guardia roja que se halla en el frente y a los trabajadores.

"Debemos, sin embargo, apelar al país para que haga estrictas economías. Los agrarios deben comprender que está en su propio interés proporcionar pan a las ciudades."

BERLIN, septiembre 11 (Associated) — El número de soldados rusos que se refugiaron en Alemania alcanza a 53.000, que serán internados en diez campamentos del interior del país.

Diez mil polacos que entregaron sus armas a los alemanes a lo largo de la frontera de la Prusia Oriental, han sido internados en el campamento de Minden en West.

LOS TERREMOTOS EN ITALIA

PRIMERA LISTA DE LAS VICTIMAS

MENSAJES DE MILLERAND Y WILSON

GENOVA, septiembre 11 (Especial) — El geólogo ingeniero Tonelli, interrogado sobre las causas que determinaron el fenómeno sísmico, dijo:

"Los estudiosos de la materia quedan algo perplejos, por el hecho de que en la región de la Lunigiana no se producía, desde hace muchísimos años, un sacudimiento como el de ahora. Efectivamente, el último temblor de tierra intenso que se sintió en la Lunigiana, fué en el año 1834.

"Se ha podido establecer que las aguas sulfurosas provenían desde una profundidad de unos 1.000 metros, lo que permite deducir que el movimiento se ha producido en regiones muy profundas.

"De todas maneras, se cree que el período de los sacudimientos haya terminado."

GENOVA, septiembre 11 (Especial) —En la región asolada por el terremoto se continúa sintiendo leves temblores, que indican que el fenómeno sísmico se acerca a su terminación.

EN FIVIZZANO

GENOVA, septiembre 11 (Especial) — Los diarios de esta ciudad y de Spezia publican extensas crónicas sobre el terremoto.

Por cuanto se refiere a la comuna de Fivizzano, los corresponsales dicen que muchos de los vecinos que en los primeros momentos habían desaparecido, y que se consideraban como muertos, regresaron a la ciudad, después de haber permanecido dos o tres días en las campiñas de la región. Algunos de ellos permanecen en un lastimoso estado de aturdimiento.

GENOVA, septiembre 11 (Especial) — Comunican de Fivizzano que Enzo Moratti, único sobreviviente de una numerosa familia, se ha enloquecido.

El infeliz vaga de una parte a otra, entre los escombros y se detiene horas y horas cerca del lugar donde habitaba y que hoy no es más que un montón de ruinas.

Al removerse esta mañana los escombros de un edificio situado en la plaza del Correo, fué encontrado el cadáver de María Jacomelli, que tenía en sus brazos una niñita de pocos meses.

GENOVA, septiembre 11 (Especial) — Las últimas noticias que se recibieron de Fivizzano, y publicadas en los diarios de la tarde, dicen que el número de las víctimas, que antes se decía alcanzaban a un centenar, quedaría reducido más o menos a la mitad.

En efecto: el corresponsal del "Secolo XIX" anuncia que hasta las 10 de la mañana habían sido encontrados 25 cadáveres y que otros 20 permanecen aún bajo los escombros de los edificios derrumbados.

VICTIMAS Y PERJUICIOS

GENOVA, septiembre 11 (Especial) —El número de los muertos en Olivata es de 8. En Potenziano, 2. En Pivola, 7.

En Albiano, casi toda destruída, hubo 10 muertos.

En Castagnola, por mitad derrumbada, 8 muertos y numerosos heridos.

En Randaccio, Pieve di San Lorenzo, Salvizzano, Marciano y Materi, los perjuicios materiales son bastante considerables.

GENOVA, septiembre 11 (Especial) —En la comuna de Collemandina el número de los muertos comprobado hasta hoy, es de 30.

FLORENCIA, septiembre 11 (United) — Aun cuando el total de personas muertas y heridas durante los últimos temblores de tierra no se conozca todavía con seguridad, las autoridades de ésta anuncian que suman no menos de 150.000 la personas que han quedado sin techo.

ROMA, septiembre 11 (Associated) —Un telegrama recibido hoy de Florencia anuncia que las ciudades y aldeas dañadas por el terremoto alcanzan a más de cien.

LISTA DE LAS VICTIMAS

GENOVA, septiembre 11 (Especial) —En cumplimiento de las instrucciones recibidas por la dirección de LA PRENSA, trasmito los nombres de aquellas de las víctimas que pudieron ser identificadas.

En Lucignola, en donde ni una sola de las casas de la aldea ha quedado en pie, los muertos son los siguientes:

Gennarelli Leopoldo, de 60 años de edad y una sobrina suya, Sara, de 20 años; el niño Suriotti Guido; la familia Petrilli, compuesta por los padres y los abuelos, menos la hija Josefina; Antolini Giuseppe, de 29 años; Novelli Pietro; Pancini Erminio, de 62 años; Bentotti Adelina; el carabinero Tommarelli Domenico y una hija.

En Mugrezze los muertos son:

Luncini Erminia, Forestieri Gina, Felici Rodolfo, Martini Giovanni Luncini Irma.

En Cassioli murieron la hija y una sobrinita del alcalde Bartolotti.

Murieron los reverendos Guzzolatti y Benedetti, párrocos respectivamente de Pieve y Bottignana.

En Sassalbo murieron: Florini Teresa, de 60 años; Bertolini Giuseppe, de 18; Tommarelli Domenica, de 75; Ferretti Guido, de 10; Ulivelli Pietro, de 20; Carli Caterina, de 6; Carli Erminia, de 64; más otros tres cuyos cadáveres no pudieron ser identificados.

AUXILIOS PARA LOS DAMNIFICADOS

ROMA, septiembre 11 (Especial)—Diariamente salen de Spezia, Viareggio, Pisa, Florencia y otras ciudades, trenes especiales que llevan aprovisionamientos y materiales de construcción para la zona donde se produjeron los temblores.

ROMA, septiembre 11 (United)—El señor Ciraolo, presidente de la Cruz Roja, ha llegado a Florencia en viaje a las regiones devastadas por los recientes temblores de tierra.

ROMA, septiembre 11 (United)—El ministro de Agricultura, Micheli, ha salido hoy para visitar las poblaciones de Monchio, Polanzano y Corniglia.

CONDOLENCIAS OFICIALES

PARIS, septiembre 11 (Havas)—El jefe del gabinete, M. Millerand, dirigió al primer ministro italiano, señor Giolitti, un telegrama concebido en los siguientes términos:

"Acabo de enterarme con gran dolor del desastre que acaba de enlutar a Italia. En esta cruel circunstancia, Francia siente hoy más que nunca su corazón al lado del de su hermana latina, y le envía la expresión de su ardiente simpatía."

WASHINGTON, septiembre 11 (United)—El presidente Wilson envió un mensaje al rey Víctor Manuel, expresándole su simpatía con motivo de las desgraciadas ocasionadas en aquel país por el reciente terremoto.

LA CUESTION IRLANDESA

GRAVÍSIMO ESTADO DE MAC SWENEY

NUEVAS VIOLENCIAS Y REPRESALIAS

LOS HUELGUISTAS DEL HAMBRE

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — Ayer a las 22 se anunció que Mac Sweney se iba debilitando de más en más. Sufre mucho; pero conserva la mente perfectamente clara.

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — El boletín de las trece anuncia que Mr. Mac Sweney está muy postrado y que no ha hablado en toda la mañana.

A las quince estaba mucho peor. Se asegura que ha sufrido un completo colapso. Su mente se va embotando, pero conserva el conocimiento.

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — Mrs. Mac Sweney, al salir esta tarde de la prisión, dijo que el médico de la cárcel le manifestó que debía estar preparada para acudir de un momento a otro un llamamiento a la cabecera de su esposo, cuyo fin está muy cercano.

La señora Mac Sweney dijo que su marido la llamaba constantemente; pero de vez en cuando podía reconocerla. Por lo demás, cree que permanece en un estado próximo a la inconsciencia.

Se cree que cuando llegue el fin, las autoridades de la prisión ocultarán la noticia del fallecimiento hasta que los restos hayan sido sacados de la misma, para evitar posibles demostraciones.

DUBLIN, septiembre 11 (Associated) — La ciudad estuvo privada de tranvías esta mañana entre las diez y las once, para que el personal pudiese asistir a misa en intención de Mac Sweney.

No hubo un servicio especial; pero los empleados se reunieron en las diferentes estaciones y fueron a oír misa en la iglesia más cercana.

Simultáneamente, gran número de obreros empleados en el arreglo de las vías, abandonaron sus herramientas y fueron a oír misa con el personal de tranvías.

Es el primer acto organizado de esta índole, en tan grande escala; pero cada día empleados de las diferentes líneas oyen misas por Mac Sweney.

Los comerciantes protestantes cerraron sus puertas en señal de simpatía.

LONDRES, septiembre 11 (United) — El cuerpo de Mr. Mac Sweney está muerto y su espíritu está desfalleciendo. Su próximo estado será de inconsciencia. El rostro del enfermo tenía esta mañana color cetrino cuando entraron a verlo los miembros de su familia y amigos. Tenía la mayor dificultad para hablar, y le costó dictar su respuesta al mensaje que le enviaron los demás prisioneros que se hallan en Cork, pero después pudo decir a su hermana que la victoria estaba asegurada.

Su esposa, hermanos y amigos lo mantendrán en permanente observación durante veinticuatro horas. Los hermanos se quedarán a su lado toda la noche y las hermanas se turnarán durante las horas del día.

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — "El alcalde de Cork se encuentra en condiciones de extremo agotamiento. Sufre mucho de la cabeza y de todo el cuerpo, pero conserva aún su lucidez."

Este boletín fué publicado a las 10 de la noche. La impresión general es que el fallecimiento se producirá de un momento a otro.

LONDRES, septiembre 11 (United) —Existen claras demostraciones de que Mr. Mac Sweney está sucumbiendo.

El "Sinn Fein" publica frecuentemente boletines. El último dice:

"Las condiciones de Mr. Mac Sweney empeoran".

LONDRES, septiembre 11 (United) —Hoy se publicó el siguiente boletín, referente a las condiciones en que se encuentra el alcalde de Cork:

"Mac Sweney no ha dicho ni una palabra en todo el día. Sus condiciones son alarmantes."

Se hizo esta publicación después que se había anunciado, horas antes, que el prisionero había pasado mala noche y sufría de dolores en las piernas y la espalda.

LONDRES, septiembre 11 (Associated)—Se ha anunciado hoy que el colapso sufrido por Mr. Mac Sweney no significa necesariamente que su muerte debe ser esperada inmediatamente. Los miembros de su familia no han sido llamados por las autoridades de la prisión y se considera que esto ocurriría si el alcalde viese llegada su última hora.

Esta mañana la hermana del alcalde, miss Annie Mac Sweney, le visitó en la cárcel y por la tarde estuvo en casa de la esposa del preso. Más tarde debía ir miss Mary, otra hermana del preso. En cuanto a su hermano, pasa todas las noches en la cárcel con el alcalde de Cork.

Miss Annie Mac Sweney al salir esta tarde de la prisión dijo que su hermano estaba mucho más débil. "Ha llegado a los últimos extremos", dijo. Hoy por primera vez estaba tan débil que no pude leerle, y cuando le dirigía una pregunta tenía que pensar un rato antes de poder contestar. Su rostro ha asumido el color de los cadáveres.

ATROPELLOS Y VIOLENCIAS

LONDRES, septiembre 11 (Associated) —El corresponsal de la "Westminster Gazette" en Dublín dice que se tienen informaciones de que la policía de Tullow, condado de Carlow, donde un agente de policía fué asesinado, ayer, hizo fuego anoche sobre la ciudad y que fueron incendiados numerosos edificios.

A media noche se produjeron escenas terribles. Numerosos habitantes huyeron de la ciudad y se instalaron en los campos vecinos, al aire libre.

Ayer llegó el funcionario encargado de efectuar la investigación acerca del asesinato del agente de policía, la cual no dió resultado, porque ninguno de los testigos que fueron citados, obedeció al llamamiento.

AUSTRIA

Desórdenes en Estiria

VIENA, septiembre 11 (Associated)—Aumentan los desórdenes en la parte meridional de la zona de plebiscito de Estiria.

Las tentativas de los adherentes a Austria para celebrar mítins cerca de Feistritz, han sido frustradas por la intervención de los yugoeslavos que atacaron a látigo a los oradores.

Los comisionados franceses e italianos intentaron intervenir para restablecer el orden; pero fueron también maltratados.

INGLATERRA

LOS PROBLEMAS OBREROS

ACTITUD DE LOS MINEROS CARBONEROS

SOLIDARIDAD GREMIAL

LONDRES, septiembre 11 (United) — "El gobierno británico está preparándose silenciosa pero rápidamente para hacer frente a la huelga de los mineros de carbón, si ésta llegará a producirse como consecuencia del conflicto surgido entre los mineros y las autoridades gubernativas.

"Se ha dicho hoy, en las oficinas del gobierno, que el ministerio de Abastecimientos, el departamento del transporte y varias otras reparticiones de gobierno están reuniendo los datos y movilizando toda la maquinaria que sería necesaria para el caso de que la huelga estallara.

"Se han enviado funcionarios por todo el país para que hagan un estudio de las existencias actuales de carbón y de víveres; simultáneamente, estos datos y las informaciones recogidas actualmente han sido coordenados con los que se reunieron cuando la última gran huelga ferroviaria.

"La organización del racionamiento del ministerio de Abastecimientos, que prestó tantos servicios durante la guerra, permanece intacta y puede ser empleada inmediatamente para hacer frente a las nuevas necesidades de la población; el gobierno está dispuesto a hacerse cargo hasta de las principales industrias en caso de necesidad y de dictar prohibiciones contra las exportaciones de los artículos de primer necesidad, si esta medida llegara a hacerse necesaria.

"Un inventario levantado de las provisiones de víveres y de combustibles del país ha demostrado que son suficientes para permitir al pueblo del Reino Unido soportar sin estrechez una huelga de unos quince días; y los altos funcionarios del gobierno opinan que, de estallar la huelga, esta no podría durar tanto porque antes de dos semanas los mineros se verían obligados a capitular en vista de la firmeza del gobierno.

"Entre las clases obreras del Sur de Gales aumenta la oposición contra esta huelga, y los funcionarios declaran que, a consecuencia de este sentimiento que se va haciendo cada día más fuerte, tienen la seguridad de que será imposible aplicar el paro en esa región y en otras del Reino Unido, especialmente porque existe la confianza general en que los obreros ferroviarios y del trasporte, que están asociados a los mineros por la llamada "triple alianza" no cooperarían sin embargo con los mineros, limitándose a prestar a los huelguistas un apoyo puramente moral.

El gabinete efectuó anoche una larga reunión en la cual se discutió ampliamente la situación."

A. E. JOHNSON.

LONDRES, septiembre 11 (Havas) —"The Daily Chronicle" refiriéndose a la crisis del carbón, muestra la decepción que la ruptura de las negociaciones entre el gobierno y los representantes mineros ha causado en el público. Espera que antes del 25 del actual esas negociaciones serán reanudadas.

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — Sir Robert Horne, ministro de Trabajo, declaró esta tarde que si los mineros persistían en negarse a disminuir sus pretensiones, el resultado será inevitablemente una huelga, que no solamente destruirá todo el fondo de beneficios anticipados que ellos mencionaron como justificación para sus pedidos, sino que creará una pérdida seria a la industria del carbón, lo que tendrá que ser pagado por los consumidores del país.

Dijo que era imposible imaginar una situación más absurda y más trágica por sus resultados desastrosos, y que el gobierno era amenazado de huelga industrial por motivos políticos.

Sir Robert dijo que el gobierno no tiene empeño en decir la última palabra acerca de la cuestión, y agregó: "Si los mineros creen realmente que tienen justos derechos a reclamar que sean aumentados sus salarios, ¿por qué temen someter esa reclamación al juicio de una entidad imparcial?"

Citó el hecho de que los mineros obtuvieron un aumento de salarios hace tres meses, por más de doce chelines por semana, y afirmó que "este nuevo pedido que se repite con tan corto intervalo y bajo amenaza de huelga suscita tristes comentarios acerca de la instabilidad de nuestra situación industrial."

"Estos frecuentes conflictos, dijo, destruyen las posibilidades de prosperidad."

PORTSMOUTH, septiembre 11 (Associated) — En un discurso pronunciado anoche, Mr. Cramp, secretario y representante de la Unión de Ferroviarios, declaró que los mineros estaban combatiendo en favor de la clase obrera y, por lo tanto los ferroviarios estaban dispuestos a apoyarlos.

"Cualquiera que sea la prueba que se ofrezca, declaró, los ferroviarios no faltarán a la lealtad prometida a sus compañeros."

PORTSMOUTH, septiembre 11 (Havas)—En la asamblea de los ferroviarios, Mr. Cramp, secretario de la Unión de Ferroviarios, declaró que los obreros ferroviarios formarán lealmente al lado de los mineros en la lucha que éstos sostienen.

LONDRES, septiembre 11 (United) — El ministro de Abastecimientos manifestó hoy que en el caso de que se realice la huelga de los mineros carboníferos, se disminuirá a la mitad la ración semanal de azúcar. Se están tomando las medidas necesarias para restringir el consumo de todos los alimentos, mientras dure la huelga.

LONDRES, septiembre 11 (United) —Los operarios de los servicios eléctricos de la ciudad dieron hoy aviso de que dentro de siete días se declararán en huelga, como demostración de simpatía hacia los obreros de Sheffield.

Se dice que la huelga comprenderá a los tranvías a nivel y los subterráneos, al alumbrado y a todos los demás servicios movidos por electricidad.

PORTSMOUTH, septiembre 11 (Associated)—El Congreso de los Trade Unions quedó clausurado hoy sin ninguna tentativa de intervención en la crisis carbonífera.

La mayor parte de los jefes laboristas, incluso los delegados mineros, partieron por los trenes de la tarde, y el teatro de las operaciones vuelve a ser trasladado a Londres, en donde la comisión ejecutiva de los mineros se reunirá a principios de la semana próxima.

Se asegura que también será convocada la triple alianza antes de que venza el plazo fijado por los mineros para la huelga, el 25 del corriente.

Se considera problemática la cuestión de saber si la comisión parlamentaria del Congreso de los Trade Unions adoptarán medidas definitivas. La tendencia moderadora manifestada por los delegados al congreso esta semana, y su poca disposición a proponer una mediación, es atribuída a la opinión de que no podría traer ningún resultado útil una intervención de terceros entre los mineros y el gobierno.

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — Londres está amenazada para el sábado próximo con una huelga general de maquinistas eléctricos, lo que significaría la completa paralización de todos los tranvías, líneas subterráneas y de ferrocarriles urbanos, así como de las industrias que dependen de la corriente eléctrica.

El movimiento abarca a veinticinco mil obreros. Su unión resolvió entregar hoy un previo aviso de siete días por una huelga que se declarará en solidaridad con los empleados de las plantas eléctricas que fueron sometidos a "lock-out" por causa de la huelga de una fábrica de Sheffield, como protesta contra el hecho de que un obrero, al ser ascendido a capataz, renunció a la unión gremial y fué conservado por la empresa.

SUBVENCION A UN DIARIO

Censuras de la prensa

LONDRES, septiembre 11 (United)—La prensa de esta capital ataca hoy violentamente al "Daily Herald" en sus comentarios del anuncio hecho por éste de que los bolshevikis le habían ofrecido 75.000 libras esterlinas para ayudar financieramente a dicha publicación, y tratan dicho ofrecimiento de "subsidio bloshevíki".

El "Morning Post" caracteriza este incidente como "un episodio ingrato en la historia del periodismo británico".

El "Times" cree que "un diario revolucionario que está subvencionado por extranjeros debería ser perseguido sin más trámite".

Según el "Daily Mail", del total de 75.000 libras esterlinas, 40.000 fueron recogidas en esta misma capital por el representante bolsheviki Kameneff, mediante la venta de joyas que los soviets habían confiscado a los señores del antiguo régimen.

El "Daily Herald" intenta hoy su defensa publicando muchas cartas de sus lectores, en que le aconsejaban que aceptara el ofrecimiento bolsheviki antes de tomar una medida en este asunto.

SITUACION EN MESOPOTAMIA

BAGDAD, septiembre 11 (Associated)—Las fuerzas británicas ocuparon a Sherebàn y pusieron en libertad a cierto número de prisioneros indios, así como a Mr. Buchanan, esposa del director británico de irrigación, que fué muerto el mes pasado.

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — El comunicado relativo a la Mesopotamia dice que dos fuertes columnas partieron hace algunos días de Bakuba, mandadas por el general Conyngham, con el propósito de operar hacia el Noroeste, a lo largo del ferrocarril persa, con otra columna que protege sus líneas de comunicación.

Otra columna opera desde Kizil Robat, hacia el Sudoeste, dirigiéndose hacia las fuerzas del general Conyngham.

Diplomático en viaje

LONDRES, septiembre 11 (Havas) —La esposa del ministro chileno en esta capital, señor Agustín Edwards, y el personal de la legación acompañaron a este diplomático a la estación Waterloo.

El vapor "Avon", en el que se embarcó el citado ministro, para Chile, largó amarras a mediodía.

La sequía en Jamaica

KINGSTON, Jamaica, septiembre 11 (United)—La cosecha de bananas será muy pobre a consecuencia de la prolongada sequía, paralizándose así este comercio y los buques se verán obligados a dirigirse a otros países para completar su carga.

Adopción de la ciudad de Arras

NEW CASTLE, septiembre 11 (Havas)—La municipalidad de esa ciudad, decidió adoptar, por unanimidad, a la ciudad de Arras a fin de ayudarla para su reconstrucción.

TALLERES DE AEROPLANOS CLAUSURADOS

Crisis de una industria

LONDRES, septiembre 11 (United)—Los talleres de aeroplanos Sopwith, en Kingston, donde estaban empleados 1.600 obreros, han cerrado sus puertas, a consecuencia de la crisis por que atraviesa la industria de los motores.

Se espera que los acreedores de dicha compañía serán pagados en su totalidad.

Al discutir la situación, el director de los talleres, A. R. Penn, declaró: "No se ha visto nunca semejante caída en una industria; el hecho se ha producido de pronto como un rayo".

NEGOCIACIONES ANGLO-RUSAS

LONDRES, septiembre 11 (Havas) — El primer ministro inglés, Mr. Lloyd George, recibió ayer a los delegados rusos Krassin y Kameneff. En los círculos políticos se cree, que durante esa entrevista se trató de la propaganda maximalista y de la reanudación de las relaciones anglo-rusas.

Kameneff, llevando peticiones británicas muy precisas, partirá próximamente para Moscú.

SITUACION EN RUSIA

RIGORES DEL REGIMEN

PARIS, septiembre 11 (United)—El corresponsal en Estocolmo de la "Gazzette Rouge" dice que el régimen establecido por Lenine y Trotsky está adquiriendo caracteres más violentos que nunca. Las cortes civiles y militares han recibido órdenes de disponer la pena de muerte para todos los que no respeten las disposiciones del soviet y proclamen sus principios.

Miles de prisioneros serán ejecutados si los jueces se deciden a declarar que se adeuda un día de salvajismo para celebrar la incapacidad de los polacos para arruinar al proletariado ruso.

Se ha designado una comisión para que establezca nuevos castigos y torturas.

NUEVA REPUBLICA EN SIBERIA

HARBIN, septiembre 11 (Associated) — Según informaciones procedentes de la Siberia Occidental, los campesinos han constituído una república en la región del Altai, con un consejo de guerra compuesto de jefes militares y de tres civiles.

LA INMIGRACION DE OBREROS SUECOS

WASHINGTON, septiembre 11 (Havas) — La comisión que representa a los obreros metalúrgicos suecos, y que durante el mes de mayo realizó un viaje por Rusia para estudiar las condiciones de trabajo existentes allí, con el fin de facilitar la emigración de seis mil obreros especialistas suecos a aquel país, acaba de aconsejar a estos últimos no trasladarse a Rusia.

RESTABLECIMIENTO DE LA PAZ

EL TRATADO DE VERSALLES

EL PROBLEMA DEL ADRIATICO

Regencia italiana del Quarnero

CONSTITUCION DEL NUEVO ESTADO

ROMA, septiembre 11 (Especial) —Los corresponsales de diarios que tuvieron oportunidad de asistir a la ceremonia que se realizó con motivo de la proclamación de la regencia italiana del Quarnero, dicen que el entusiasmo de la población de Fiume "fué de una sinceridad impresionante".

Se desautorizan, por consiguiente, todas las versiones difundidas sobre pretendidas discrepancias y conflictos entre D'Annunzio, el consejo nacional y la población de Fiume.

ROMA, septiembre 11 (Especial) —Gabriel D'Annunzio, en su calidad de comandante de Fiume, ha pedido al gobierno un empréstito de 200 millones de liras.

LONDRES, septiembre 11 (United)—Debido a la proclamación de la independencia de Fiume, D'Annunzio ha incorporado al mundo el Estado de Quarnero, el cual existe, a lo menos, en el papel.

Aun no se han determinado los límites del naciente país, y aunque carece de comercio, posee la Constitución más poética que ha conocido la historia.

La carta fundamental del nuevo Estado es la más valiosa producción de la pluma de D'Annunzio y no tiene paralelo con el estatuto orgánico de ninguno de los países del mundo. En él se combinan algunos de los principios levantados por la Rusia roja, con las clásicas ordenanzas del siglo XV.

Guarnero tendrá un "Tribunal de la Razón" para dirimir los desacuerdos que se produzcan.

Habrá numerosos gobiernos departamentales. Todos los hombres y mujeres de todas las razas y religiones tendrán derechos soberanos, a excepción de los "parásitos incorregibles", que no podrán aspirar a ser miembros de las nuevas corporaciones en que se ha dividido la población.

La primera corporación comprende a los jornaleros y a los campesinos propietarios; la segunda a los que atienden los servicios técnicos y administrativos; la tercera, a los empleados de comercio y a los que trabajan independientemente; la cuarta, a los patrones, si demuestran ser sagaces y tienen éxito; la quinta, a los servidores públicos; la sexta, a los maestros, estudiantes y artistas; la séptima, a los profesionales; la octava, a los miembros de las sociedades cooperativas; y la novena, a todas las personas que viven del mar.

La décima corporación es muy original, y comprende, de acuerdo con la Constitución dictada por D'Annunzio, "a las fuerzas misteriosas del pueblo que lucha y sufre dolorosas alternativas, las cuales serán representadas por un santuario iluminado por una lámpara permanentemente encendida."

Se ha consultado la construcción de un estadio con capacidad para diez mil personas, destinado a audiciones musicales.

Se ha hecho la publicación de la Constitución, en un folleto de setenta y dos páginas, que se ha impreso en un establecimiento custodiado por guardias. Las cubiertas, de color rojo, contienen el lema siguiente: "Si el espíritu está con nosotros, ¿quién estará en contra?"

ROMA, septiembre 11 (Especial) —El señor De Ambris, secretario de D'Annunzio, dió esta tarde una conferencia en el teatro Fenix, de Fiume, para dar a conocer la importancia y el significado de la constitución de la regencia italiana del Quarnero.

D'Annunzio, una vez que De Ambris terminó de hablar, dijo que todos los habitantes de Fiume debían estar orgullosos por haber cumplido en todo momento con su deber. Agregó que ni los gobiernos hostiles, ni la "Entente", ni Yugoeslavia, lograron quebrar la altivez de los fiumenses, ni la voluntad de su comandante.

La muchedumbre que asistió al acto aclamó a D'Annunzio.

LIGA DE LAS NACIONES

Apreciaciones de Mr. Harding

LONDRES, septiembre 11 (United) —El consejo de la Liga de las Naciones, que deberá reunirse en París el día 16 del actual, decidió examinar las quejas polacas sobre las violaciones lituanas a la neutralidad.

MARION (Ohio), septiembre 11 (United) — El candidato republicano a la presidencia, Mr Harding, hablando en presencia de los hombres de negocios de tres Estados, manifestó que los Estados Unidos han tenido dudas, debido a las diferencias que existían en el texto en inglés y en francés del tratado de Versalles, en la parte referente a las salvedades respecto de la doctrina Monroe, lo cual podría dar motivo a que los Estados Unidos se vieran muy pronto envueltos en guerras.

Se refirió especialmente al artículo 21 del texto francés, y declaró que dice literalmente que los acuerdos de la naturaleza de la doctrina Monroe no se consideran incompatibles con ninguna de las disposiciones del convenio. Agregó Mr Harding que el mismo artículo del texto inglés dice que ninguna disposición del convenio podrá afectar la validez de los acuerdos de la naturaleza de la citada doctrina, y expresó a la letra:

"Uno de los textos es diametralmente contrario al otro. La intención del inglés es que el convenio debe coincidir con el espíritu de la doctrina Monroe; pero el efecto claro de estas cláusulas, que fueron redactadas primeramente en francés, es la subordinación a tal grado de la doctrina, que virtualmente envuelve un completo abandono de ella.

"Es muy difícil creer que esta señalada diferencia se haya incluído sin intención. O los Estados Unidos han sido engañados, o los representantes norteamericanos pretendieron engañar a las naciones con las cuales pretendemos mantenernos en paz."

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — La primera serie de tratados recibidos para ser inscriptos por la Liga de las Naciones, de acuerdo con las cláusulas del pacto de la Liga, ha sido enviada hoy a la imprenta.

Incluyen diez arreglos que interesan a Noruega, Suecia, Dinamarca, Gran Bretaña, el Japón, Holanda, Bélgica, Suiza, Francia, Grecia, Italia y Bulgaria, así como un tratado general para el mantenimiento y el restablecimiento de los derechos de propiedad industrial afectados por la guerra universal.

Al acusar recepción del memorándum de la Liga relativo al registro y publicación de los tratados internacionales, Mr. S. Thamer, encargado de negocios de Alemania en Londres, escribió a la Liga diciendo que Alemania estaba plenamente dispuesta a informar al secretario general acerca de todos los arreglos de esa índole convenidos desde que entró en vigor el tratado de paz, y que procedería del mismo modo con respecto a los arreglos futuros.

La carta agrega:

"En vista del hecho de que Alemania no es miembro de la Liga, la disposición del artículo 1.º del pacto de la Liga, por el cual la validez de todos los acuerdos internacionales contará desde la fecha de su registro por la Liga, no puede, por las circunstancias, aplicarse a Alemania".

DESTRUCCION DE ARMAMENTOS ALEMANES

LONDRES, septiembre 11 (Associated) — La comisión aliada que opera en la Alemania central anuncia que la entrega y la destrucción de armas y municiones alemanas, de acuerdo con lo que dispone el tratado de paz, se va efectuando en forma enteramente satisfactoria, especialmente en lo que se refiere a los cañones que se van destruyendo a razón de mil por semana. El total de los cañones destruídos alcanza a 27.000. Todavía quedan seis mil cañones.

Con respecto a los fusiles escondidos, el gobierno alemán cumple con el arreglo de Spa y ofrece remuneración por esos fusiles. No existen motivos para suponer que se esté manufacturando material de guerra sin conocimiento de la comisión.

CONFERENCIA DE AIX-LES-BAINS

AIX-LES-BAINS, septiembre 11 (United) — Esta tarde a las seis llegará el primer ministro de Italia, señor Giolitti, y M. Millerand el domingo en la mañana. Celebrarán su primera conferencia en la tarde.

CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES Y CIUDADES, DE GUERRA, ENVIADOS

ITALIA

LOS CONFLICTOS SOCIALES

SOLIDARIDAD DE LOS INDUSTRIALES

EL MOVIMIENTO SE EXTIENDE A OTROS GREMIOS

DECLARACIONES DEL MINISTRO SFORZA

ROMA, setpiembre 11 (Especial) —Los industriales de Turín, en la reunión que tuvieron ayer, acordaron por unanimidad solidarizarse no sólo con los industriales metalúrgicos, sino con todos aquellos de otras industrias que, debido a la actitud de las masas obreras, sufrieron violaciones en la propiedad y en la libertad.

En la misma reunión se aprobaron las bases fundamentales de una organización destinada a defender las propiedades.

GENOVA, septiembre 11 (Especial)—Informaciones recibidas de Milán dicen que los representantes de las organizaciones obreras estuvieron reunidos toda la noche, sin llegar a ningún acuerdo.

En la asamblea, que es numerosa, se han formado dos corrientes opuestas.

Durante el debate se produjeron numerosos incidentes, y la presidencia tuvo que imponerse más de una vez para restablecer el orden.

La asamblea continuó esta mañana y esta tarde.

No hay noticias de que en la sesión de la tarde se haya podido llegar a una solución.

ROMA, septiembre 11 (Havas)—La "Tribuna" se muestra optimista por el hecho de que ambas partes están en contacto y discuten lo que permite esperar que se podrá llegar a un acuerdo.

ROMA, septiembre 11 (United)—Según las últimas informaciones oficiales hechas públicas hoy, las negociaciones de Milán referentes al movimiento obrero continúan desarrollándose de una manera satisfactoria.

ROMA, septiembre 11 (United) — Telegrafían de Milán que mientras las negociaciones entre los representantes de los manufactureros metalúrgicos y de los obreros progresaban de una manera satisfactoria, los diputados Buozzi y D'Aragona presentaron exigencias adicionales las que fueron rechazadas por los manufactureros, viniendo así a dificultar nuevamente la marcha de dicha negociaciones.

MILAN, septiembre 11 (United)—Se han iniciado gestiones para resolver la huelga de los metalúrgicos. A ese objeto conferenciaron anoche en la prefectura los diputados Buozzi y D'Aragona, en representación de los obreros, y el senador Conti, y el señor Agnelli, en representación de los industriales.

El prefecto Lussignoli sometió el proyecto del gobierno para la solución del conflicto y la resolución de los representantes es esperada con verdadera ansiedad por ambas partes.

Hoy la Confederación del Trabajo ha ordenado a los obreros que se apoderen de otras doscientas fábricas para impedir toda tentativa por parte de los industriales de declarar en dichas fábricas el "lock out".

Los jefes de la Confederación explican que esta medida fué tomada para asegurar el abastecimiento de ciertas materias a los establecimientos metalúrgicos.

En una de las fábricas así tomadas por los huelguistas, el director, ingeniero Alberto Pirelli, hijo del senador Pirelli, fué encerrado por los obreros amotinados en su escritorio, pero más tarde fué puesto en libertad.

Hoy se aseguraba que el ministro del Trabajo, Labriola, presentará su renuncia; pero esta noticia no ha sido confirmada y se cree que el rumor se funda en el hecho de que el señor Meda se ha encontrado de hecho al frente del ministerio del Trabajo durante estos últimos días.

ROMA, septiembre 11 (United)—El ministro de Relaciones Exteriores, Sforza, tuvo una conferencia con los embajadores de los Estados Unidos y del Brasil, y con el encargado de negocios de la Argentina, con el propósito de explicarles que los informes alarmantes circulados en el exterior acerca de la existencia del bolshevikismo en la península carecían en absoluto de fundamento.

Declaró el señor Sforza que la toma de posesión de las fábricas por los obreros era simplemente un episodio de la lucha entre el capital y el trabajo.

Agregó que en la actualidad se tramita un arreglo cuyas bases fueron redactadas por el ministro del Tesoro, quien durante los últimos días coopera eficazmente con él ministro Labriola en el sentido de llegar a normalizar la situación.

El ministro de Relaciones Exteriores informó a los diplomáticos mencionados que la agitación no tardaría en terminar, desde que el buen sentido de los obreros italianos ha triunfado nuevamente sobre los esfuerzos extremistas para provocar nuevas y serias dificultades.

LONDRES, septiembre 11 (United) —La parte Norte de Italia es el centro de agitaciones obreras e industriales en donde se nota mayor actividad.

El gobierno no interviene porque teme las consecuencias de su intervención y porque espera el fracaso del movimiento.

Cuatrocientos mil obreros metalúrgicos se hallan afectados por la situación actual de las fábricas, algunas de las cuales se dice tiene un rendimiento de un 100 por ciento, mientras que otras están completamente paralizadas.

En Turín, Milán y otras ciudades, las calles se hallan llenas de soldados, que se muestran muy pacíficos.

LONDRES, septiembre 11 (Havas) —"The Times" dice que las complejas cuestiones internacionales han producido desarreglos y pervertido en estos dos últimos años la opinión pública italiana, y son las causales del estado de cosas actual.

"Pero, agrega, el pueblo italiano, que ya ha sabido resolver numerosas dificultades aparentemente infranqueables, sacudirá tarde o temprano la confusión actual".

El citado diario termina diciendo que son necesarios hombres de Estado italianos que estén a la altura de su tarea, y que estén animosamente guiados por una sana moral.

MILAN, septiembre 11 (Havas)—El prefecto recibió a media noche al secretario de la Confederación general del trabajo, diputado D'Aragona.

Las reuniones del consejo de la Confederación continúan.

Los diarios dicen que los oradores hicieron resaltar la necesidad de activar la producción y dejaron entrever la oportunidad de que el proletario asuma el poder, por cuanto el sistema patronal se demuestra incapaz de resolver el problema.

PARIS, septiembre 11 (Havas) — En vista de las noticias publicadas por los diarios, pintando la situación de Italia como muy sombría, la embajada italiana en esta capital declara que prosiguen las negociaciones entre obreros y patrones, y que el conflicto se mantiene en el terreno económico, estando lejos de agravarse, pues entra en vías de apaciguamiento.

ESPAÑA

CUESTIONES POLITICA Y SOCIAL

EL GOBIERNO Y LAS TARIFAS FERROVIARIAS

PROXIMO ARREGLO EN RIOTINTO

SITUACION POLITICA

MADRID, septiembre 11 (Havas) —Noticias recibidas de todas las provincias hacen saber que arrecian las protestas contra el régimen impuesto a los trigos y contra el proyecto de aumento de las tarifas ferroviarias.

MADRID, septiembre 11 (Havas) —El Ayuntamiento de esta capital elevará una protesta al gobierno contra el nuevo régimen impuesto para los trigos y harinas.

MADRID, septiembre 11 (Havas) —El próximo lunes, el Consejo de ministros examinará el proyecto de decreto sobre el aumento de las tarifas ferroviarias.

MADRID, septiembre 11 (Havas) —En los círculos políticos se dice, con motivo de su viaje a Bilbao, que el señor Dato solicitará del rey un decreto para disolver las Cortes, en caso de que continúe en el poder.

MADRID, septiembre 11 (Especial)—El señor Dato se lamenta de la campaña que viene haciendo la prensa contra el gobierno, calificándola de injusta.

Dice que no es cierto, como se le acusa, que tenga prejuzgada la cuestión de las tarifas ferroviarias y que su política perjudique los intereses de los consumidores.

MURCIA, septiembre 11 (Especial) El presidente de la diputación recibió un telegrama del jefe del gobierno, en el que se lamenta de que el congreso haya entorpecido la solución del problema ferroviario, a pesar de la urgencia que había en resolverlo.

El señor La Cierva censura sin reservas al presidente del consejo, llamándole desaprensivo.

"El congreso—añade—no entorpeció nada en lo que se refiere a este asunto. El señor Dato falta a la verdad, e insulta, sin ninguna razón al parlamento, por lo que le exigiremos cuentas en la oportunidad debida"

MADRID, septiembre 11 (Havas) —En esta capital reina gran revuelo político por saberse que el gobierno decidió aprobar por decreto el aumento de las tarifas ferroviarias.

EL PARTIDO LIBERAL

MADRID, septiembre 11 (Havas) —La prensa asegura que los liberales están preparados para subir al poder, habiendo publicado una lista de los nombres que integrarían el gabinete y en la que figuran como eventual presidente el marqués de Alhucemas y como ministro de Justicia al señor Melquíades Alvarez.

REPUBLICANOS Y SOCIALISTAS

BARCELONA, septiembre 11 (Especial)—Se espera que en la próxima asamblea de los republicanos surjan importantes divergencias entre los directores de los diversos grupos.

El diputado Layret se opondrá al ingreso al socialismo, pues manifiesta que constituiría una lamentable equivocación. Antes que esa fusión, dice que es preferible declararse francamente socialista o comunista, pero sin perder su carácter de partido republicano.

Pi y Suñer opina que es un error sumarse al extremismo, y se manifiesta más bien con tendencias conservadoras.

Los partidarios de Marcelino Domingo aceptan el ingreso al partido socialista; pero siempre que éste acepte sin reservas la Tercera Internacional.

MADRID, septiembre 11 (Havas) —El conocido político señor Marcelino Domingo y muchos de sus adeptos ingresaron al socialismo.

PROBLEMA SOCIAL

MADRID, septiembre 11 (Especial) El sindicato de actores presentó a la dirección de seguridad un oficio, por el que le comunica que irá a la huelga en caso de que en la asamblea de empresarios no se reconociera el sindicato.

Se nota gran efervescencia en todos los centros de artistas.

MADRID, septiembre 11 (Especial) Los empresarios de espectáculos manifiestan que se hallan dispuestos a despedir a las compañías para dedicarse al cinematógrafo y a las variedades.

Los artistas esperan el resultado de la asamblea que celebrarán aquéllos, para cefiir su conducta a los acuerdos que en ella se adopten.

Se aplazó la huelga general que debió haber comenzado en la madrugada última.

Los compositores se han disgustado con los libretistas, y amenazan con separarse de la Sociedad de Autores para crear otra entidad que defienda sus intereses.

EN CATALUÑA

BARCELONA, septiembre 11 (Especial) — Un delegado del sindicato rojo, llamado Carbonell, fué encontrado muerto en la puerta de una fábrica.

Presenta dos heridas de bala, una en la espalda y otra en la cabeza. Los obreros de dicha fábrica cesaron en sus tareas en señal de protesta.

LERIDA, septiembre 11 (Especial) — El obrero agrícola José Ripoll asesinó a tiros de revólver a su patrón, José Salas, sin otro motivo que el de haberle reprendido.

BARCELONA, septiembre 11 (Havas) — Anoche, dos individuos que huyeron, apuñalearon al jefe maquinista de "La Publicidad", al pretender éste apaciguar una fingida riña.

EN ANDALUCIA

HUELVA, septiembre 11 (Especial) —En una reunión que celebraron los representantes de las empresas y los delegados de los obreros de Riotinto se aprobaron ocho bases propuestas por estos últimos.

Las gestiones van en buen camino, y hay grandes esperanzas de llegar a un arreglo definitivo. Mañana continuarán tratando los puntos restantes.

HUELVA, septiembre 11 (Especial) —En la población de Ceniceros se produjo un encuentro entre los sindicalistas y la guardia civil, del que resultaron dos guardias muertos.

SEVILLA, septiembre 11 (Especial) —El gobernador ordenó la libertad de once sindicalistas que se encontraban en la cárcel, así como también de seis procesados por delitos sociales, y de diez y ocho más que se hallaban a su disposición.

EN OTRAS REGIONES

BILBAO, septiembre 11 (Especial) —En el congreso de empleados mercantiles se llegó al acuerdo de solicitar del gobierno que decrete la ley de participación en los beneficios.

ZARAGOZA, septiembre 11 (Especial)—Desechándose la incapacitación de los concejales, el gobernador ha declarado que obligará al funcionamiento normal a dicha corporación.

ZARAGOZA, septiembre 11 (Especial)—El ministro de Gracia y Justicia, señor Ordóñez, ha desautorizado categóricamente la versión de que se piense derogar el vigente decreto sobre los alquileres.

PRORROGA DEL PRESTAMO A FRANCIA

MADRID, septiembre 11 (Especial) —El ministro de Hacienda, señor Domínguez Pascual, ha manifestado que está a estudio en su ministerio la prórroga del préstamo hecho a Francia, y que vence el día 20 del actual.

LA CUESTION DE TANGER

MADRID, septiembre 11 (Especial) —Interrogado el presidente del consejo por los representantes de la prensa, respecto a la conferencia de Inglaterra, Francia y España, para tratar de los asuntos concernientes a Tánger, dijo que ignoraba lo que hubiese en tal sentido.

Incidente entre un soldado y un oficial

BARCELONA, septiembre 11 (Havas)—Un regimiento acantonado en esta ciudad salió a efectuar un paseo por las inmediaciones cuando por causas ignoradas el capitán que mandaba dichas tropas reprendió a un soldado llamado Passano.

Este replicó a las observaciones que le hiciera el oficial por cuyo motivo recibió un sablazo de su superior que le produjo una herida de cierta importancia.

Cuantiosa herencia a favor de unos niños abandonados

SAN SEBASTIAN, septiembre 11 (Associated) — En esta ciudad ocurrió recientemente un hecho que podría calificarse como una escena cinematográfica

Una pobre mujer que vivía en la más completa indigencia desapareció repentinamente hace largo tiempo, dejando abandonados a sus tres hijos de corta edad, los que fueron recogidos por una familia de pescadores.

Ayer llegaron a San Sebastián dos abogados argentinos e informaron a los niños que su señora madre había muerto en la Argentina, dejándoles veinte millones de pesetas.

CARESTIA DE LA VIDA

MITIN DE MUJERES

MADRID, septiembre 11 (Havas) —Telegrafían de Zaragoza que se organizó una manifestación de mujeres y niños para protestar contra la carestía del pan.

Los productores se niegan a vender el trigo a menos de 70 pesetas.

ZARAGOZA, septiembre 11 (Especial) — En el mitin que celebraron las mujeres para protestar por la carestía de las subsistencias, se vió la policía en la precisión de intervenir para evitar los excesos y alborotos.

Les quitó varias banderas en las que ostentaban inscripciones alusivas, entre otras, una que decía: "¡Abajo los acaparadores!"

Las manifestantes invitaban a las señoras y señoritas a que se les unieran e increpaban duramente a los hombres, por su falta de entereza para zanjar el conflicto.

Después conferenciaron con el gobernador y el alcalde, quienes les prometieron preocuparse del problema, y se disolvieron luego pacíficamente.

EL DECRETO SOBRE LOS ALQUILERES

MADRID, septiembre 11 (Especial) —El ministro de Gracia y Justicia, señor Ordóñez, ha desautorizado categóricamente la versión de que se piense derogar el vigente decreto sobre los alquileres.

FRANCIA

EN HONOR DE LOS CABALLEROS DE COLON

DISCURSO DE M. MARSAL

Situación económica de Francia

PARIS, septiembre 11 (Havas) — Durante el almuerzo ofrecido por el ministro de Finanzas, M. François Marsal en honor de los Caballeros de Colón, y al cual asistían el mariscal Foch, monseñor Baudrillart, el subsecretario de Estado, el de Finanzas, M. Brousse, M. Jousserand y otras personalidades, el citado ministro resumió el esfuerzo realizado por Francia durante la guerra y después de la firma de la paz. Recordó la íntima asociación de los Estados Unidos a la obra de la reconstitución, después de haber formado en las filas de los artesanos de la victoria. M. Marsal habló luego de la reconstrucción de las regiones devastadas, y dijo: "Hemos solicitado empréstitos al Banco de Francia porque era necesario y no debemos hacerlo en adelante. Desde hace un año, no hemos aumentado en un franco nuestra deuda con ese Banco. Recaudamos los impuestos existentes y gracias a la ayuda general del país, obtuvimos para el primer semestre de 1920 un aumento de dos millones de francos, sobre la antigua avaluación. Los impuestos a los beneficios de la guerra, ascendían en enero de 1920 a 4.100.000.000 y los actuales proyectos pasan de 8.700.000.000 sobre el ejercicio de 1919 a 1919.

"Las Cámaras han votado unánimemente los nuevos impuestos, que aportarán al tesoro un superávit de más de tres mil millones. Hoy el presupuesto francés asciende a 22 mil millones y está equilibrado y cubierto por los impuestos. Cada francés pagaba en 1914, 108 francos en concepto de impuestos; hoy paga 420.

"Al mismo tiempo que reducimos nuestros gastos, es necesario que todos aquellos que nos quieren y desean ayudarnos, lo hagan, comprando los productos que fabricamos.

"Interiormente y exteriormente hemos consolidado nuestra deuda a corto plazo. Reembolsamos en la mayor cantidad posible, todo lo que podemos de nuestra deuda. Podeis verlo; se trabaja en todas partes, los gastos han sido suprimidos, los impuestos cuadruplicados, el presupuesto equilibrado por esos mismos impuestos, nuestra deuda a corto plazo ha sido consolidada y la amortización comienza. Ahora sólo nos resta reparar los daños; hemos empezado sólos empleando para la regiones devastadas, veinte mil millones de francos".

Finalmente, el ministro dijo: "No es equitativo que un sólo aliado soporte el peso de las ruinas, que los tratados no sean ejecutados y que los firmantes de esos mismos tratados se desentiendan.

"Después de una guerra injusta, no haremos una paz injusta".

A continuación, Mr. Gary, presidente de la "Steel Corporation", agradeció al ministro en nombre de los Caballeros de Colón, el honor que les había concedido al ofreceries ese almuerzo, y agregó:

"Francia no tiene nada que temer por su porvenir, la queremos por lo que es y por lo que fué, la queremos porque nos es necesaria para nuestra protección.

"Permanezcamos unidos, franceses y norteamericanos, para el triunfo del orden y de la civilización".

El mariscal Foch tomó la palabra y recordó la deuda moral económica y militar de Francia con los Estados Unidos durante la guerra, agregando: "Francia conservará vuestro recuerdo y la estatua del general Lafayette, que ha sido erigida en Metz, será el imperecedero testimonio de nuestra eterna gratitud".

CONFERENCIA DE LAS COMUNICACIONES

WASHINGTON, septiembre 11 (Associated) — Inglaterra, Francia, el Japón e Italia tienen la intención de enviar representantes a los Estados Unidos el 8 de octubre, con objeto de determinar la fecha y preparar la "agenda" de la conferencia internacional acerca de las comunicaciones.

El departamento de Estado que suministra esta información, agrega que la conferencia tendrá carácter universal, y tiene por objeto mejorar y extender las comunicaciones eléctricas entre las naciones por medio de los cables, telégrafos inalámbricos y teléfonos, y discutir, además, la situación en que han de quedar esas comunicaciones tanto en tiempo de paz como de guerra.

LA MUERTE DE OLIVE THOMAS

PARIS, septiembre 11 (United — Las autoridades aceptaron el informe médico referente a la muerte de la artista de cinematógrafo Olive Thomas, esposa de Jack Pickford, según el cual aquélla se debió a un accidente.

Las pruebas indican que la pareja volvió a su domicilio después de haber cenado fuera de casa y que al pretender Olive Thomas beber una poción medicinal, confundió la botella con una que contenía una solución de bicloruro de mercurio.

El error no fué advertido sino después de haber ingerido el veneno, al producirse los síntomas del envenenamiento.

PARIS, septiembre 11 (Associated) — Bajo la dirección de la policía se efectuará el lunes la autopsia del cadáver de Olive Thomas, artista cinematográfica, que falleció el viernes por efecto de un envenenamiento por el mercurio.

RECAUDACION DE IMPUESTOS EN AGOSTO

PARIS, septiembre 11 (Havas) — El rendimiento de los impuestos indirectos y monopolios por el mes de agosto de este año se elevó a francos 722.013.900, acusando un aumento de 203.076.400 sobre las avaluaciones del presupuesto y de 215.034.700 sobre el mes de agosto del año anterior.

Por los ocho primeros meses de 1920 el aumento sobre las avaluaciones del presupuesto alcanza a francos 2.176.574.600, y sobre los impuestos correspondientes a los mismos meses de 1919, a 2.468.795.600 francos.

ALEMANIA

REGRESO DE OBREROS ALEMANES DE RUSIA

Informaciones pesimistas

BERLIN, septiembre 11 (Associated) — Los setenta obreros alemanes que formaron parte de una colonia que emigró a la Rusia del soviet hace dos meses y que acababan de regresar en el vapor "Regina", declaran unánimemente que "Swinemundo está curada del bolshevikismo".

Estos obreros regresan de Kolonna, cerca de Moscú, en donde se les comió trabajos de fábrica y tuvieron que someterse al método riguroso de vida comunista, incluso la alimentación a base de un pan que, según declaran, se asemeja a la pez, y que contiene salvado y grano sin moler.

Se muestran francamente satisfechos de haber podido evadirse "del paraíso bolsheviki".

Otros miembros del grupo se enfermaron y se vieron obligados a quedarse por no permitirles viajar el estado de su salud.

El grupo que regresó incluía a hombres de quienes se ocuparon los socialistas independientes, en su reciente viaje a Moscú.

Las revelaciones que hicieron a herr Dittman y otros jefes del partido, son en gran parte la causa de la marcada escisión que se ha producido en el partido con respecto a la cuestión de la afiliación a la tercera internacional de Moscú.

CRIMINALIDAD EN EL PAIS

NUEVA YORK, septiembre 11 (Havas)—Según el corresponsal del "World" en Berlín, la ola de crímenes en Alemania continúa acentuándose más que nunca. Los círculos oficiales y las autoridades policiales admiten que durante los dos últimos meses, todos los "records" han sido superados.

Un hecho curioso de la situación es que los tribunales en lo criminal se hallan tan recargados de trabajo que el parlamento alemán estudia los medios más prácticos para prestarles ayuda.

Otro aspecto interesante de la vida en Alemania, lo constituye el caso de un falsario que robó un millón y medio de marcos a un Banco de Berlín. El acusado, reconocido culpable, sólo fué condenado por la Corte a sufrir una pena muy leve, a causa de las circunstancias atenuantes basadas en el testimonio de un perito alienista, quien declaró que el encausado era un producto de las condiciones actuales, dentro de las cuales los principios de la moralidad ya no existen.

DIARIOS ALEMANES SUSPENDIDOS

BERLIN, septiembre 11 (United) — El "Berliner Tageblatt" informa que los franceses han prohibido la publicación de veinte y un diarios alemanes en la zona ocupada por ellos.

ACTITUD DEL EX KAISER

DOORN, septiembre 11 (Associated)—El ex káiser resolvió ocultarse completamente al resto del mundo.

En vista de que desde algunos puntos cerca de su residencia en estas inmediaciones, se lograba ver el interior de su propiedad desde los caminos, se están levantando altas paredes de cerco por orden del ex emperador.

DELEGACION ALEMANA EN ITALIA

BERLIN, septiembre 11 (Associated) — La delegación alemana de abastecimientos que se halla en Stresa, aceptó en principio, la proposición italiana de que los compradores alemanes den preferencia a los mercados italianos, de modo que los artículos puestos a la disposición de Alemania en moneda italiana no perjudiquen al cambio de la lira italiana.

DETENCION DE NAVES EN KIEL

LONDRES, septiembre 11 (Havas) —"The Daily Chronicle" califica de flagrante violación al tratado de Versalles, la detención en el canal de Kiel de varios navíos aliados que se dirigían a Danzig. Espera que el consejo de embajadores intervenga en que los alemanes conformen sus exigencias con la protesta de este Consejo.

BERLIN, septiembre 11 (Havas) —Con motivo de la detención del vapor dinamarqués "Dorritt", el gobierno alemán notificó a las autoridades del canal de Kiel su concepción jurídica, según la cual el citado canal debe ser considerado como vía de tráfico alemán y sometida a las reglas de la neutralidad, como las de más vías de trasporte alemanas.

BERLIN, septiembre 11 (Associated) — Un telegrama de Kiel dice que el gobierno dictó instrucciones a las autoridades del canal de Kiel para que no permitan que ningún buque que trasporte municiones pase por el canal del Mar del Norte al Báltico.

El "Vossische Zeitung" asegura que el gobierno rechazó el pedido de la embajada francesa para que se permita pasar por el canal al buque dinamarqués "Dorritt", que se dirige con municiones a Polonia, y el buque por lo tanto tuvo que adoptar otro rumbo.

ESTADOS UNIDOS

LA CUESTION CHILENO-PERUANA

Declaraciones de un diplomático

NUEVA YORK, septiembre 11 (Associated)—El señor Pezet, embajador del Perú en Wáshington, a la vez que declara sin fundamento los rumores de que su gobierno está gestionando en Lima con agentes chilenos el arreglo de la cuestión de Tacna y Arica sobre bases financieras, agrega que no ha tenido noticia de la intervención que se atribuye al presidente Wilson, aconsejando una conferencia entre Chile y el Perú.

El señor Pezet declaró:

"El Perú no puede aceptar ningún arreglo con Chile que no esté basado en la legalidad. Nuestro tratado con Chile relativo a Tacna y Arica nos reconoce derechos que Chile ha de respetar antes que escuchemos ninguna de sus proposiciones.

"Ha tratado a las regiones que ocupó provisionalmente, en mérito de ese tratado, como si fuesen territorios conquistados y, a menos que no restablezca las condiciones existentes en 1894, no creeremos en su deseo de establecer una paz duradera".

WASHINGTON, septiembre 11 (Havas)—Ni en los círculos oficiales ni en el departamento de Estado ni embajadas de esta ciudad se ha recibido información alguna referente a la noticia publicada recientemente, la cual aseguraba que un acuerdo virtual había sido celebrado entre Chile y Perú, respecto de la controversia que existe entre ambos países sobre las provincias de Tacna y Arica.

Tampoco nada saben si la Conferencia de las Naciones ha sido informada de este asunto.

AGITACION OBRERA

Declaración de nuevas huelgas

NUEVA YORK, septiembre 11 (United) — Aparte del personal de la Brooklyn Transit Railway Company que se halla en huelga, veintiocho mil hombres más han abandonado el trabajo en Nueva York.

Solamente entre los gremios de costureros se han producido cuatrocientas huelgas.

ACCIDENTE AL "PITTSBURG"

WASHINGTON, septiembre 11 (United) — El departamento de Marina ha sido avisado hoy que el crucero norteamericano "Pittsburg", que ha encallado frente a Libau, se encuentra fuera de todo peligro inmediato.

Se espera poder poner a flote al buque, después de haberlo aligerado.

Al embicar el buque, varios de sus compartimientos hicieron agua.

MANIFESTACION CONTRA VOLSTEAD

ST. PAUL, Minnesota, septiembre 11 (United) — Mr. Volstead, miembro de la Cámara de Representantes e inspirador de la ley de prohibición del alcohol, ha sido borrado de la lista de los republicanos que servirá de base para la elección de miembros de la Corte Suprema del Estado.

CAMPEONATO DE "GOLF"

NUEVA YORK, septiembre 11 (Associated) — Mr. Charles Evans, de Chicago, se afirmó como el mejor jugador de golf, categoría "amateur" del mundo, derrotando al campeón nacional Mr. Francis Mulmet, de Boston, en la prueba final del campeonato de los Estados Unidos.

Los campeones de Francia, Canadá e Inglaterra participaron en el torneo.

Carreras hípicas — Premio Jockey Club

NUEVA YORK, septiembre 11 (Associated) — "Man o'War", campeón de los caballos de tres años, ganó la carrera del Jockey Club, en una distancia de milla y media (2.206 metros), en 2 minutos, 23 segundos, 4|5, mejorando el "record" anterior norteamericano en pista, para esa distancia.

Versión desautorizada

WASHINGTON, septiembre 11 (United) — Las informaciones recientemente publicadas respecto a que el radical norteamericano Mr. John Reed se hallaba en Rusia bajo la protección de un pasaporte otorgado por autoridades norteamericanas, fueron desautorizadas por el secretario de Estado, Mr. Colby, quien declaró que el pasaporte que posee Reed, debe ser robado o falsificado.

BELGICA

EL VIAJE DEL REY

BRUSELAS, septiembre 11 (United) — Se anuncia que el rey de Bélgica establecerá una embajada en Río de Janeiro y ofrecerá una comida a la colectividad belga residente en esta capital.

LA CUESTION DE MALMEDY

BRUSELAS, septiembre 11 (Havas) — "La Derniere Heure" publica una nota del gobierno belga a la Sociedad de las Naciones, refutando las protestas alemanas por el retorno a Bélgica de los distritos de Eupen y Malmedy, pues este país, al aceptar finalmente el artículo 34º del tratado de paz, está firmemente decidido a exigir de los alemanes su escrupuloso cumplimiento.

Viaje de atletas norteamericanos

AMBERES, septiembre 11 (United)—Cuarenta atletas norteamericanos que participaron en las olimpíadas en esta ciudad se embarcaron ayer de regreso a los Estados Unidos en el vapor "Lapland".

LOS BALKANES

DELEGACION RELIGIOSA EN ATENAS

ATENAS, septiembre 11 (Havas) —El jefe del gabinete, señor Venizelos, recibió a la delegación de jefes religiosos de la Tracia Oriental y luego los presentó al rey. La citada delegación viene reconocida por la administración griega en aquellas regiones. El rey insistió en que deseaba mantener su imparcialidad y enfatizó la posibilidad de visitar la Tracia.

CONVENCION ANGLO-GRIEGA

ATENAS, septiembre 11 (Havas)—El ministerio de Relaciones Exteriores propuso a la cámara ratificar la convención anglo-griega, referente a la abrogación de las capitulaciones en Egipto.

REPRESENTANTE BULGARO EN BELGRADO

LONDRES, septiembre 11 (Havas) —Telegrafían de Belgrado que el encargado de negocios de Bulgaria presentó sus credenciales.

Disturbios en Zagabria

ROMA, septiembre 11 (Especial)—Anuncian de Zagabria que durante los disturbios provocados por los elementos que responden a Radich, las tropas serbias hicieron varias descargas sobre la muchedumbre, resultando numerosos muertos y heridos.

MEXICO

EL ASESINATO DE CARRANZA

Medidas contra Herrero

MEXICO, septiembre 11 (United) —Se han dado órdenes militares para la detención de Rodolfo Herrero, acusado de haber asesinado al ex presidente Carranza.

El acta de acusación se limita a acusarlo de "asalto contra ciertas personas conocidas", pero se tiene entendido que, una vez que se le haya arrestado, se le imputará abiertamente el asesinato del ex presidente Carranza.

Movimientos huelguistas

MEXICO, septiembre 11 (United) —Los obreros ferroviarios huelguistas están volviendo a su trabajo. Convinieron dar un plazo hasta el 20 de septiembre a los funcionarios administrativos para que estudien sus demandas y accedan a ellas.

Si la contestación es negativa, se proclamará nuevamente la huelga.

Rebelión en Chiapas

MEXICO, septiembre 11 (United) —El general Miguel Pineta se ha rebelado a la cabeza de 200 hombres, en contra del nuevo gobierno del Estado de Chiapas.

El gobierno federal ha enviado un destacamento a esa región para someter a los rebeldes. Se espera por momentos un encuentro entre los dos bandos.

La tracoma en Veracruz

VERACRUZ, septiembre 11 (United) — Se han producido muchos casos de tracoma. Aún no se ha descubierto el origen del mal.

TURQUIA

INTENTO DE FUGA DEL PRINCIPE HEREDERO

CONSTANTINOPLA, septiembre 11 (Havas) — Se anuncia que el día 9 del corriente mes, el príncipe heredero intentó huir, siendo en tales circunstancias detenido y rigurosamente vigilado.

Este hecho causó gran descontento entre sus adictos, por ser conocidos los sentimientos nacionalistas del príncipe citado.

PORTUGAL

Escasez de pan

LISBOA, septiembre 11 (United)—El jefe del gabinete, señor Granjo, visitó personalmente las panaderías para darse cuenta de la situación.

Vió en ellas enormes "colas" formadas por compradores, mujeres y niños.

En memoria de Peixoto

LISBOA, septiembre 11 (United)—Se efectuaron los funerales de Ignacio Peixoto, asistiendo una numerosísima concurrencia.

Se depositaron gran número de coronas sobre la tumba, y al efectuarse la inhumación de los restos se pronunciaron varios discursos.

Los reyes belgas

LISBOA, septiembre 11 (Havas) — Telegrafían de San Vicente de Cabo Verde que los reyes de Bélgica abandonaron aquella isla.

Integralistas y legitimistas

LISBOA, septiembre 11 (Havas — Se confirma que Manuel de Braganza renunció a los derechos a la corona en favor de su hijo Duarte, lo que une a los integralistas y a los legitimistas.

Crisis parcial

LISBOA, septiembre 11 (United)—La dimisión del ministro de instrucción pública fué aceptada.

Uno de sus colegas se hará cargo entretanto del Ministerio.

CHECO-ESLOVAQUIA

SEPARACION DE LA IGLESIA DEL ESTADO

PRAGA, septiembre 11 (Associated) — El diario "Czechoslovakia" anuncia en forma positiva que el Papa constituló en la separación de la Iglesia y el Estado en esta república; pero desea que este asunto no sea discutido en el parlamento.

JAPON

Efectos de la actitud japonesa en Corea

TOKIO, septiembre 11 (United)—A causa de la actitud de los japoneses con respecto de Corea, las secciones china y coreana de la Asociación de Jóvenes Cristianos notificaron a la asociación japonesa que se abstendrán de concurrir a la convención de las escuelas dominicales del mundo que se realizará en Tokio.

PARAGUAY

EL PROYECTO DE EMISION

Su consideración en el Senado

ASUNCION, septiembre 11 — La Cámara de Senadores inició la consideración del proyecto del Poder Ejecutivo por el que se autoriza a la Oficina de Cambios a emitir hasta la suma de 30.000.000 de pesos moneda legal, para atender los redescuentos de las carteras de los Bancos.

El ex ministro de Hacienda doctor Jerónimo Zubizarreta, al informar en nombre de la comisión de presupuesto de la Cámara, expresó que aconsejaría la sanción de la ley por diversas consideraciones y entre ellas porque se trata de un recurso de emergencia, exigido por la situación angustiosa del Banco del Estado, semejante a la que se produjo cuando estalló la guerra europea, pero mucho peor que entonces, porque en aquella fecha se trataba de la repercusión de una crisis que afectaba al mundo entero y hoy se concreta a una situación local que se manifiesta con caracteres agudos, a tal punto que el país está al borde del precipicio por la bancarrota. Declaró que era antiemisionista, pero que las circunstancias exigían que todos, favorables y contrarios a ella, se pusieran de acuerdo para salvar la situación de la Oficina de Cambios, que se encuentra en absoluta imposibilidad de obrar eficazmente. Recordó, luego, la forma en que actualmente desenvuelve su acción esa institución, a la que se hacen graves cargos por los que sólo buscan en quien descargar las responsabilidades, y declaró que cuando desempeñaba el ministerio de Hacienda, había sugerido la creación de la Oficina de Cambios, que en aquella época contaba con un millón de pesos oro como base para realizar la conversión, con una emisión de papel moneda que alcanzaba a 65.000.000 de pesos, y cuando, más tarde, se resolvió crearla, los términos del problema habían cambiado, pues la suma circulante, por las sucesivas emisiones fiduciarias, era ya de pesos 125.000.000 moneda legal y no había sino 600.000 pesos oro destinados a conversión. Posteriormente, agregó, bajo la administración del doctor Franco, se había pedido autorización para emitir billetes cuyo tipo sería de 2.500 por ciento, a fin de detener la baja del cambio, que nada permitía creer que fuese duradera, y se desaprovechó entonces una brillante ocasión para que la Oficina de Cambios adquiriera el dominio del mercado monetario. Ultimamente, con el pretexto de pagarse el atraso del tesoro, se hizo otra operación en perjuicio de aquella institución. La deuda del Banco de la República, que sólo alcanzaba a 200.000 pesos oro, que se amortizaba con los derechos sobre

ESPECIALES, DE LA ASSOCIATED PRESS, UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

INFORMACIONES COMERCIALES

SITUACION ECONOMICA DEL CANADA

Los títulos en el exterior

UNA DECLARACION OFICIAL

TORONTO, septiembre 11 (United) —El ministro de Hacienda del dominio de Canadá, Sir Henry Drayton, publicó hoy la siguiente declaración:

"Debido a la situación financiera a consecuencia de la guerra y al cambio en la balanza comercial del Canadá, la que de favorable se ha tornado en adversa para el país, el ministro de Hacienda pidió, oportunamente, a todos los Bancos canadienses que se rehusasen a facilitar la importación en el dominio o aceptar en custodia títulos canadienses ó otros que hubiesen sido guardados en el exterior.

"El ministro de Hacienda pide por la presente a los Bancos canadienses que exijan a los compradores de libras esterlinas o de monedas extranjeras, por un importe igual a 1.000 dólares o mayor, y a los cobradores de letras provenientes del exterior del país, cuyo monto sea de 1.000 o más dólares, certificados por los que comprueben que el importe no será ni ha sido usado en la adquisición de tales títulos en el exterior.

"El ministro opina que Canadá no puede asimilar en su actual estado económico los títulos correspondientes a la parte de su deuda que está colocada en el exterior, ni adquirir títulos extranjeros sin causar trastornos a las condiciones generales financieras del país.

"Canadá necesita actualmente todo el dinero que se encuentra en el país para dedicarlo especialmente á sufragar los gastos que se originarán por el movimiento de las cosechas. Cualquier cantidad que se sustraiga de la utilidad pública, empleándola en la adquisición de títulos que se encuentran en el exterior del país, afectará gravemente las actividades comerciales del Canadá.

MERCADO DE LANAS

El Boletín de Boston

BOSTON, septiembre 11 (Associated) — "El Boletín Comercial" en su edición de hoy publica, con referencia al mercado de lanas, lo que sigue:

"La característica del mercado de la semana fué la reapertura de los establecimientos textiles de la American Woolen Company, que ha iniciado la fabricación de artículos livianos para la primavera.

"En general se considera que los precios pedidos son muy bajos, pero parece que los compradores están esperando poderlos comparar con los de los demás productores antes de decidirse a comprar en gran escala.

"Hubo algunas transacciones en lanas de buena calidad procedentes de los territorios a 1.25 y 1.45 dólares, precios básicos netos para lana de cruzas finas y de cruzas medianas de Montana, respectivamente.

"Algunas casas informan haber realizado buenos negocios, pero en general hay poca actividad con precios bajos, especialmente para lanas de calidad inferior".

MERCADO DE CEREALES

Resumen semanal

NUEVA YORK, septiembre 11 (Associated) — Hoy se notó mayor firmeza en el mercado de trigo. Las cotizaciones experimentaron un aumento debido a las compras efectuadas por los cerealistas exportadores, con motivo de los importantes embarques y también a consecuencia de los informes favorables publicados por el departamento de Agricultura de Estados Unidos, referentes al trigo de primavera.

El mercado de maíz experimentó las mismas alternativas que el del trigo. El alza aconteció por existir temores de los daños causados por las heladas.

El mercado de avena fluctuó paralelamente con los del trigo y del maíz.

MERCADO DE CUEROS

NUEVA YORK, septiembre 11 (Associated) — La situación del mercado de cueros mejoró debido a las ventas, en gran escala, de cueros de terneras.

Hubo demanda tanto para el consumo doméstico como para las necesidades del comercio exportador.

El mercado del calzado parece estar en vía de restablecerse.

MERCADO DE VALORES

Resumen de la semana

NUEVA YORK, septiembre 11 (Associated) — El mercado de títulos estuvo hoy moderadamente activo.

Las características de la semana las constituyeron la suscripción rápida del empréstito francés y la depreciación de la libra esterlina, que llegó al nivel más bajo desde el mes de abril del año actual.

La explicación de este hecho hay que buscarla en las condiciones obreras que prevalecen en estos momentos, tanto en Gran Bretaña como en Italia, y que causaron la especulación para la baja.

Las cotizaciones de acciones industriales, como ser de fundiciones de acero y cobre, fábricas de equipos, motores y otras maquinarias, fueron irregulares.

El mercado monetario demuestra tendencia a debilitarse.

LAS FINANZAS DE PORTUGAL

EMISION DE BONOS

LISBOA, septiembre 11 (United) — El ministro de Hacienda de Portugal publicó un aviso comercial en todos los diarios importantes del país por el que pide al público compre bonos del tesoro, con vencimientos a plazos cortos, cuya lista de suscripción quedará clausurada el 20 del mes en curso.

El aviso no limita el número de bonos que están en venta al público.

Los diarios no publican comentario alguno con respecto al asunto, pero se descuenta el éxito, desde que se sabe que los principales banqueros de Oporto y de esta capital comprarán considerables cantidades de bonos.

BANCO NACIONAL ALEMAN

NUEVA YORK, septiembre 11 (Especial)—A continuación va el movimiento del Banco Nacional Alemán (Deutsche Reichsbank) para la semana comercial trascurrida, que fué publicado ayer en esta metrópoli:

—Los bonos del Tésoro experimentaron un aumento de 611.740.000 marcos.

—Los documentos descontados aumentaron en 4.997.956.000 marcos.

—Los adelantos aumentaron en un importe de 3.164.000 marcos.

—Las garantías aumentaron en 265.860.000 marcos.

—La circulación de billetes aumentó en 1.747.972.000 marcos.

—Los depósitos del público experimentaron un aumento de marcos 3.721.571.000.

—Las obligaciones aumentaron en 384.322.000 marcos.

—La existencia de oro disminuyó en 6.000 marcos.

—La existencia de billetes de Banco disminuyó en 235.000 marcos.

—El encaje metálico disminuyó en 639.000 marcos.

—Las inversiones experimentaron una disminución de 23.981.000 dólares.

La existencia total de oro amonedado y en barras asciende a marcos 1.091.585.000.

NOTICIAS MARITIMAS

NAUFRAGIO DEL "ALVARADO"

NUEVA ORLEANS, septiembre 11 (United) — El vapor "Alvarado" de matrícula norteamericana, que zarpó de Progreso, México, el 31 de agosto con destino a este puerto, no ha llegado aún a pesar de esperárselo désde hace ocho días.

Se abrigan temores de que el "Alvarado" haya naufragado. Nada se sabe con respecto a su suerte.

No poseía instalación de telegrafía sin hilos.

El "Alvarado", de 2.053 toneladas de registro bruto, fué construido en 1914 por Craig S. B. Company en Long Beach, California, y pertenecía a la Pacific Transport Company de San Francisco.

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES CORREO

LONDRES, septiembre 11 (United) —El vapor "Aurigny", en viaje de Buenos Aires a Burdeos, llegó el 9 a Santa Cruz de Tenerife.

—El "Brabantia" zarpó de Las Palmas el 8 con destino al Brasil y a la Argentina.

—El "Limburgia", en viaje del Río de la Plata a Amsterdam, zarpó de Las Palmas el 9 del corriente.

NUEVA YORK, septiembre 11 (Associated) — Procedente de Buenos Aires arribó el vapor "Vauban".

LISBOA, septiembre 11 (United)— A bordo del vapor "Lima", que fondeó hoy en este puerto, procedente de los puertos del Brasil, llegó el conocido periodista americano Moreira.

MONTEVIDEO, septiembre 11 (Especial) — Con destino a Buenos Aires zarpó el trasatlántico holandés "Zeelandia".

VAPORES DE CARGA

LONDRES, septiembre 11 (United) —El vapor "Delamere" zarpó de Liverpool el 9 para Buenos Aires. El "Meissonier", procedente de Buenos Aires, llegó el 9 a Liverpool. El "Siris" zarpó el 9 de Lisboa para Buenos Aires. El "Somme" salió de Gravesend el 9 para Río Grande do Sul. El "Tamar, en viaje de Río Grande do Sul para El Havre, zarpó el 6 de Las Palmas. El "Senator" zarpó el 10 de Cardiff para Pernambuco. El "Nagara" salió de Hull el 9 con destino al Río de la Plata.

NUEVA YORK, septiembre 11 (United) — Comunican de Cape Henry, Virginia, que pasó frente a aquel semáforo el vapor "Strinda", procedente de Río de Janeiro.

—De Nueva Orleans zarpó para Río de Janeiro y Buenos Aires, el vapor "Cokato".

—De Norfolk, Virginia, zarpó con destino a Río de Janeiro el vapor "Volza".

NUEVA YORK, septiembre 11 (Associated) — Procedente de Río de Janeiro y Santos llegó el vapor "Charlestown".

— De Norfolk, Virginia, zarpó con destino a La Plata, el vapor "Tenjer".

—A este puerto llegó, procedente de Pernambuco, el vapor "Saint Michael".

—A Gálveston llegó, también de Pernambuco, el vapor "Professor".

RIO DE JANEIRO, septiembre 11 (Especial) — Ayer zarparon: para Montevideo, el vapor brasileño "Ruy Barbeza"; para Buenos Aires, el vapor norteamericano "Montpellier".

MONTEVIDEO, septiembre 11 (Especial) — Hoy fueron despachados para Buenos Aires los vapores: inglés, "Sutherland Grange"; argentinos, "San Antonio" y "San Francisco"; francés, "Amiral Sallandrouze de Lamornaix"; uruguayo, "Comercio Libre", y los pailebotes uruguayo "Marta" y argentino "Doreen".

—Para La Plata zarparon el vapor norteamericano "Terre Haute" y el pailebote argentino "Favorito Angelito 1".

VELEROS

NORFOLK, Virginia, septiembre 11 (United) —Para Buenos Aires salió hoy la goleta "Jennie F. Kreger".

FILADELFIA, septiembre 11 (Associated) — Hoy zarpó con destino a Río de Janeiro la goleta "Carol Beering".

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, septiembre 11 — Títulos provincia de Buenos Aires, 48; empréstito argentino, 4 o|o, 1897, 55; empréstito argentino, 5 o|o, 1890, 87; empréstito obras públicas, 90; consolidados británicos, 46; empréstito de guerra, 5 o|o, 85; Obras de Salubridad, 5 o|o, 86; empréstito de conversión, 1889, 4 1|2 o|o, 74; descuento oficial, 7 por ciento; Riotinto, 34; Forestal, ordinarias, 1 7/8; Forestal, preferidas, 31|32; Harrods, 2 1|4; Id Buenos Aires, 15|16; cédulas hipotecarias argentinas, 46 1|2; id serie H, 46; cédulas serie K, 46; F. C. Buenos Aires al Pacífico, 57 y 1|4; F. C. Sud, 70 1|2; F. C. Oeste, 70 3|4; F. C. C. Argentino, 62 1|4; Banco Anglo Sudamericano, 10 3|4.

PARIS, septiembre 11 — Renta francesa, 55 10; renta francesa, 4 o|o, 69.85; id 4 o|o, 1918, 70.55; empréstito de guerra, 5 o|o, 86.80; descuento oficial, 5 o|o; cédulas hipotecarias, 214.50 a 213.75 francos; acciones del Banco Español del Río de la Plata, 585 francos.

ROMA, septiembre 11—Renta, 68.65; consolidados, 72.95.

CAMBIOS

NUEVA YORK, septiembre 11—Empréstito, 70 3|4; la libra esterlina, dólares 3.50 3|4; por cable, 3.51 1|2; a 30 días, vista, 3.46; id a 60 días, 3.45; id a 90 días, 3.43. El franco sobre París, 6.68 cents; por cable, 6.70. El franco belga, 7.13 cents; por cable, 7.15. El marco alemán, 1.85 cents; por cable, 1.86. El marco finlandés, 3.20. La corona austriaca, 0.42 cents; por cable, 0.43. Los 100 florines holandeses, dólares, 31 1/4; por cable, 31 3/8. La lira italiana, 4.35 cents; por cable, 4.37. Los 100 francos suizos, dólares 16.33; por cable, 16.37. Las 100 coronas suecas, dólares 20.35; por cable, 20.40. Las 100 coronas noruegas, dólares 14.25; por cable, 14.30. Las 100 coronas dinamarquesas, dólares 14.15; por cable, 14.20. Las 100 pesetas, dólares 14.65; por cable, 14.70. Los 100 dólares, 120.20 pesos oro argentino. El yen japonés, 50.75 cents.

ROMA, septiembre 11—Cambio sobre París, los 100 francos, liras 134.25; la libra esterlina, 82.05; los 100 francos suizos, 372.75; el dólar, 22.95; los 100 marcos alemanes, liras 42.

PARIS, septiembre 11—La libra esterlina, francos 52.43; los 100 francos belgas 106.

MADRID, septiembre 11 — La libra esterlina, 23.83 pesetas; los 100 francos sobre París, 45.20; los 100 marcos alemanes, 13.15 pesetas.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11—Cambio bancario, 11 3|8; id comercial, 11 7|16; oro, 88.50 por ciento; peso argentino, 2.26 3|4 pesos chilenos.

RIO DE JANEIRO, septiembre 10—Cambio, papel 2.191, oro, 4.880.

ASUNCION, septiembre 11—El paso argentino, 11.82 pesos paraguayos.

MONTEVIDEO, septiembre 11 — Los 100 pesos argentinos papel, 43.50 oro.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, septiembre 11—Algodón para septiembre, 29.40; para octubre, 26.70; para noviembre, 25.40; para diciembre, 24.69.

LIVERPOOL, septiembre 11—Algodón para septiembre, 19.65; para octubre, 19.37; id para noviembre, 18.97; id para diciembre, 18.76.

En este mercado se vendieron hoy 4.000 pacas del producto.

MERCADOS DE LANAS

NUEVA YORK, septiembre 11 — Las últimas cotizaciones de las lanas en este mercado, son las siguientes:

Merina, de Bahía Blanca, de buen largo, encogida, al 64 por ciento, 50 cents.

Cruza fina, de Buenos Aires, encogida al 80 por ciento, 38 cents.

Cruza mediana, de la misma procedencia, mediana hasta gruesa, 38 cents la libra; encogida, al 22 por ciento, 26 cents.

Lincoln, de Buenos Aires, 31 cents; supermerina, de Montevideo, al 54 por ciento, 35 cents; superfina, de la misma procedencia, 72; encogida, al 10 por ciento, 62 cents la libra; supercruza, de Montevideo, encogida, al 30 por cietno, 52 cents la libra.

BOSTON, septiembre 11—Las últimas cotizaciones en este mercado de las lanas procedentes del Río de la Plata, son las siguientes:

Cruza fina, de Buenos Aires, 1|4 de sangre, de 21 a 26 cents la libra.

Lana de primera, de Montevideo, 3|8 de sangre, de 46 a 50 cents.

Merina, de Montevideo, de 60 a 62 cents la libra.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

CHICAGO, septiembre 11—Trigo, cotización a mediodía, para diciembre, 2.47 dólares por bushel; máxima, 2.47; mínima, 2.46.

Precio de clausura para diciembre, 2.47.

DULUTH, septiembre 11—Semilla de lino, para octubre, 3.39; para diciembre, 3.43; id precio de clausura, para octubre, 3.36; para diciembre, 3.41.

CHICAGO, septiembre 11—Precio de apertura: maíz para septiembre, 1.19; para diciembre, 1.16 5/8; avena para septiembre 65 1/2; para diciembre, 68 5/8; carne de cerdo, para septiembre 23.80. Precios de clausura: maíz, para septiembre, 1.18 7/8; avena para septiembre 65 5/8; carne de cerdo, para septiembre 23.75; carne congelada, de 18 a 29 cents la libra.

METALES

LONDRES, septiembre 11 — Plata en barras, 59 peniques, por onza troy; sobre común en lingotes, libras esterlinas, 97:2:6; id a 30 días, 97:5; id electrolítico, 112; a los 30 días 113; estaño 269:15; a los 30 días, 275:75; cinc, 39:15; a los 30 días, 35; plomo en lingotes 35:10; id a los 30 días, 35 libras esterlinas por tonelada de 2.000 libras.

NUEVA YORK, septiembre 11—Plata doméstica, dólares 0.99 1|2 la onza troy; id extranjera, 0.99 1|2; sobre electrolítico, 18 3/4; a los 30 días, 19 cents la libra; plomo, 8.50; a los 30 días, 9; cinc, 7.75; a los 30 días, 8; estaño, 45; a los 30 días 45.50; a los 60 días 45.75

VARIAS

NUEVA YORK, septiembre 11—Cueros Bogotá a 27 cents la libra; centroamericanos, secos, a 24 cents; id salados a 16 cents la libra.

---

la exportación de cueros, se aumentó a más de 800.000 pesos oro con el préstamo que se conoce. Más hubiese valido a su juicio, que la oficina restatera definitivamente ese derecho de exportación que hubiese permitido financiar algún préstamo con esa garantía. Alguna vez, terminó diciendo el doctor Zubizarreta, podría decirse la verdad sin resistencias, la verdad entera, para que el país conozca por qué la Oficina de Cambios no puede desenvolverse con la eficacia necesaria, y, por último, aconsejó la sanción definitiva del proyecto en debate, agregando algunas otras consideraciones en su favor.

El doctor Yrala manifestó su opinión de acuerdo con las razones aducidas por el doctor Zubizarreta, pero expresó su temor de que los fondos que se emitan, en vez de ser incinerados, pasen posteriormente a engrosar los recursos del Estado, produciéndose así una nueva inflación de emisión circulante, como ocurrió en situaciones análogas. Confía, sin embargo, en que esto no se producirá, y agregó que así como se acude ahora en ayuda de las instituciones bancarias, se impone una investigación seria para aplicar los castigos que merezcan los culpables de haber llevado al país al borde de una calamidad. Agrega que es la falta de sanción legal la que permite que se produzcan estos hechos verdaderamente criminales y es también sorprendente que los fiscales del crimen hayan permanecido impasible ante ellos. Ya que es ello irremediable y es necesario elegir entre la ruina del país y la emisión, no es posible sino optar por esta última, en la confianza de que el gobierno sabrá darle un empleo conveniente, pero al mismo tiempo será necesario tomar medidas de previsión para que los hechos actuales no se repitan, alentados por la impunidad. Finalmente, el doctor Yrala expresó que de acuerdo con las declaraciones del ministro de Hacienda cree que no se hará uso de la reserva en metálico de la Oficina de Cambios y que no se otorgará un centavo al Banco de España y Paraguay sin que antes se conozcan bien los hechos que provocaron la crisis, así como que se deben determinar las responsabilidades y expresarse de qué medios se valdrá el Estado para remediar un mal tan grave.

—Ha vuelto a renacer la confianza del público en los establecimientos bancarios, a los que se confían nuevamente los intereses particulares llevándoles los depósitos que se retiraran apresuradamente y como medida de precaución, a raíz del cierre del Banco de España y Paraguay.

Conferencia del ministro plenipotenciario argentino

ASUNCION, septiembre 11 — En un centro social de esta capital, y ante numeroso y selecto auditorio, el ministro plenipotenciario de la República Argentina, doctor Olascoaga, pronunció una conferencia sobre el derecho internacional y la Liga de las Naciones.

El doctor Olascoaga fué presentado a la concurrencia por el presidente del Centro de Estudiantes de Derecho, que patrocinaba el acto, el que en un conceptuoso discurso se refirió al conferenciante y abundó en consideraciones de amistad para el pueblo argentino, que éste ratificaba, dijo, una vez más, al enunciarse el propósito de la condonación de la deuda de la guerra.

El conferenciante agradeció los elogios que se prodigaban a su país, expresando que la amistad del pueblo argentino para el Paraguay era tradicional y que la referencia a que había aludido el presidente del Centro de Estudiantes significaba la sinceridad afectuosa de sus conciudadanos para con los habitantes de esta tierra heroica.

El doctor Olascoaga fué frecuentemente aplaudido por la concurrencia, durante la disertación.

PERU

LA EXPLOSION DE DINAMITA

PERDIDA DE VIDAS

Perjuicios por valor de un millón de soles

LIMA, septiembre 11 — Los vecinos de todos los pueblos de la costa cercanos al Callao y numerosos habitantes de esta capital, acuden a ese puerto para informarse minuciosamente de los detalles de la catástrofe ocurrida ayer a consecuencia de la explosión a bordo de una lancha cargada con dinamita. Numerosos trenes y tranvías parten a cada instante de Lima en dirección a la costa, atestados de pasajeros, ansiosos de comprobar las consecuencias producidas por la explosión, que ha constituído durante todo el día de hoy el comentario general en esta ciudad.

Hasta ahora, las autoridades han comprobado la destrucción de siete embarcaciones pequeñas a causa de la formidable explosión, y del mar han sido extraídos algunos cadáveres que se procura identificar. Muchas familias han perdido sus hogares destruídos a causa de hallarse cercanos al lugar en que se produjo la catástrofe. Se calcula que las pérdidas de esa índole están representadas por más de un millón de soles.

El municipio se reunió en sesión extraordinaria, a fin de disponer medidas pertinentes y se ha constituído también un comité auxiliar para procurar recursos en favor de las víctimas.

El Poder Ejecutivo ha ordenado que se practiquen activas y prolijas investigaciones para conocer el verdadero origen del siniestro.

DESAUTORIZACION DE UNA VERSION

LIMA, septiembre 11 — En los círculos oficiales se desautorizan en absoluto las versiones referentes a un posible arreglo entre Perú y Chile para resolver la cuestión del Pacífico.

La cuestión Durand — Petición en contra de la ley de divorcio — Las fiestas de Pisco.

LIMA, septiembre 11 — La esposa del señor Augusto Durand ha presentado al tribunal un nuevo recurso en favor de su esposo, anunciando que éste regresará al Callao desde Colón, y pide que se declare definitivamente que los tribunales amparan el derecho de aquél para residir en la República.

El consejo central de la Unión Católica del Perú, en nombre de todas las instituciones asociadas, ha presentado un memorial a la Cámara de Diputados pidiendo que no se apruebe la ley de divorcio.

A causa de la escasez de moneda fraccionaria, la empresa del tranvía eléctrico ha puesto en circulación abonos de pasajes para facilitar al público el pago de los servicios.

—Las fiestas realizadas en Pisco en homenaje a la expedición libertadora alcanzaron gran lucimiento. Se realizaron manifestaciones populares en honor de los representantes diplomáticos de la República Argetina, que fueron además, visitados por las personas más destacadas de aquella ciudad.

Reorganización del ministerio — La renuncia del ministro de justicia — Otras noticias.

LIMA, septiembre 11 — El diario "La Prensa" informa que el gabinete ministerial quedará reorganizado en la siguiente forma: ministro de Relaciones Exteriores, Germán Leguía Martínez; Gobierno, Germán Luna Iglesias; Hacienda, Juan José Reinoso; Justicia y Culto, monseñor Pedro Drinot; Guerra, general Pizarro; Marina, contraalmirante Ontaneda; Fomento, Julio Ego Aguirre.

—Asegúrase que la renuncia del doctor Alberto Salomón, de la cartera de Justicia y Culto, tiene su origen en el incidente ocurrido en la Cámara de Diputados, a causa de la nota que aquel funcionario envió a la corporación, trasmitiendo un encargo del primer magistrado, relacionado con la ley de divorcio.

—Ha sido suspendida la cuarentena impuesta a las naves procedentes de Guayaquil, a causa de la fiebre amarilla.

Debido a falta de seguridad del local y aprovechando un descuido de la guardia encargada de su custodia, se evadieron los presos de la cárcel Casasmatas, de El Callao.

Peticiones diversas con motivo de la ley de divorcio — Otras informaciones.

LIMA, septiembre 11 — La Federación de Estudiantes resolvió expresar a las Cámaras legislativas su simpatía por la sanción de la ley de divorcio y solicitar del Poder Ejecutivo su inmediata promulgación, de conformidad a las conclusiones del primer congreso nacional estudiantil reunido en Cuzco.

—Los miembros del Cabildo se constituyeron hoy en el palacio de gobierno e hicieron entrega al primer magistrado de un memorial en el que solicitan que, en uso de la atribución que al presidente de la República acuerda la Constitución, observe la ley de divorcio y matrimonio civil que acaba de sancionar el Congreso.

—En la Cámara de Senadores continúa el debate sobre la inconstitucionalidad de la ley 4001. Los senadores que responden al gobierno, se opusieron a que fuese llamado al recinto el ministro de Gobierno y trataron de interrumpir la sesión permanente. La minoría se opuso tenazmente a ello y puso en evidencia nuevas documentaciones.

CHILE

LA CUESTION DE TACNA Y ARICA

Ante la Liga de las Naciones

JUICIOS DE "LA NACION"

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11—"La Nación" en su editorial de hoy y con el título de "Abandono de nuestras relaciones exteriores" publica lo siguiente:

Telegramas de Londres anunciaban ayer que el Perú y Bolivia, mediante una acción conjunta, presentarán en Ginebra a la Sociedad de las Naciones el caso de Tacna y Arica. Agrega esa comunicación que la prensa inglesa expresa sus temores de que los Estados Unidos no acepten que esta cuestión de índole netamente americana sea entregada al conocimiento de la Liga, cuya jurisdicción no comprende este continente, según la clara y terminante declaración del Senado de Estados Unidos cuando el tratado de Versalles le fué sometido a su ratificación.

Como se ve, todos los países toman sus posiciones; los bolivianos y peruanos por ser o pretender ser parte en la cuestión misma; los europeos y norteamericanos, en defensa de sus principios de esferas de influencia. Sólo nuestro país, principal interesado en esta cuestión, carece de una política definitiva en frente de todos esos intereses contrapuestos.

El interés de Chile puede estar vinculado a incorporar la cuestión a la Liga de las Naciones o sustituirla a ella en armonía con la tesis americana. En ambos casos parece elemental una activa gestión diplomática que se desarrolle en estos momentos para servir el interés que más convenga, aprovechando factores que, jugando por causas propias pueden robustecer en el hecho aquel rumbo que favorezca la solución que persigue nuestro gobierno. Pero en lugar de que esto ocurra, aún no tenemos completa nuestra delegación a la asamblea de Ginebra. Menos gravedad tendría este hecho si existiese siquiera un remedio y la cancillería hubiese organizado elementos de trabajo para esta delegación, pero lejos de eso, todo el material que deberá servir a los delegados para sus estudios tendrá que ser acumulado por ellos mismos.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11—Los diarios de esta capital reproducen las noticias sobre el arreglo de la cuestión de Tacna y Arica, publicadas en esta capital y manifestan que en la cancillería han sido categóricamente desautorizadas.

Viajero — La representación ante la Liga de las Naciones — Centenario del Ecuador — Otras noticias.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11 — Partió hoy para esa capital el ex ministro de Instrucción Pública, doctor Pablo Ramírez.

—Se espera la respuesta del señor Puga Borne, a fin de dictar el decreto de nombramiento de los delegados de Chile ante la Liga de las Naciones.

—El presidente del Ecuador ha invitado al gobierno de Chile a hacerse representar en las fiestas que se realizarán en Guayaquil con motivo del centenario de la independencia.

—El Congreso suspendió sus sesiones hasta después de las fiestas patrias.

Intercambio de profesionales en medicina — Mejoría del ministro del Interior — La extracción de arena del río Mapocho.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11—El Poder Ejecutivo ha comisionado al doctor Luis Vargas Salcedo para que estudie en las repúblicas Argentina y del Uruguay, la posibilidad de establecer un intercambio de médicos recientemente graduados. En caso afirmativo, los médicos que se trasladarían a Chile prestarían servicios en calidad de internos en los hospitales clínicos.

—Restablecido de la enfermedad que le aquejaba, concurrió nuevamente a su despacho el ministro del Interior, doctor Pedro García de la Huerta.

—El Poder Ejecutivo ha prohibido la extracción de arena, ripio y otros materiales, por particulares, de la zona del lecho del río Mapocho.

BRASIL

Raid de volación a Buenos Aires — Proyecto de emisión — Próxima llegada de los reyes belgas — Otras informaciones.

RIO DE JANEIRO, septiembre 11 —Ha sido anunciado oficialmente el raid de volación del piloto Virginius Delamare entre esta capital y Buenos Aires, haciendo escalas en Paranaguá, Porto Alegre y Montevideo. La partida se realizará en breve.

—En la Cámara de Diputados el señor Cincinato Braga, en un elocuente discurso auspició el proyecto de emisión del Poder Ejecutivo, demostrando la necesidad de proteger la industria del café.

—La llegada del "dreadnought" "Sao Paulo", a cuyo bordo viajan los reyes de Bélgica, es esperada en esta ciudad para el 18 del corriente a las 14 horas. Ese día será declarado feriado.

—El acorazado italiano "Roma" zarpó con destino a Santos. Este buque volverá a Río de Janeiro durante la permanencia de los reyes belgas.

—El crucero inglés "Southampton" llegará a este puerto el 4 de octubre próximo.

—Las casas de comercio de la avenida Río Branco propician la construcción de un gran arco triunfal en homenaje al rey Alberto.

En la fiesta veneciana que con igual motivo se realizará en la bahía de Botafogo tomarán parte 46 embarcaciones.

—El Poder Ejecutivo designó los siguientes secretarios de Legación: Inglaterra, Antonio Camillo Filho, Alemania, Carlos Maximiano Figueiredo; Austria, Cyro Freitas Valle; Perú, Ruy Pinheyro Guimaraes; Noruega, Arturo Guimaraes Bastos; Japón, Trajano Medeiros Paco; Bolivia, Roberto Mendez Goncalves; Venezuela, Dalma Ribeiro Lessa; Ecuador, Argeu Segada Machado Guimaraes.

BOLIVIA

Reemplazante del doctor Escalier — Homenaje—Ascenso militar

LA PAZ, septiembre 11—Durante la ausencia del doctor José María Escalier, actualmente en viaje para esa capital, su despacho de Relaciones Exteriores será atendido por el secretario general, señor Florián Zambrano.

—Anoche el encargado de negocios del Perú en esta capital ofreció un banquete de despedida al señor Juan Manuel Sainz que lleva a Lima la representación de Bolivia.

—La junta de gobierno en atención a los importantes servicios prestados al país por el comandante Juan Fernández, acordó ascenderlo al grado de coronel.

REPUBLICA ORIENTAL

Título de cirujano mayor honorario al doctor Juan A. Golfarini—Viaje del primer magistrado.

MONTEVIDEO, septiembre 11— El Poder Ejecutivo, de acuerdo con un pedido del Centro de Guerreros del Paraguay elevó ayer a la legislatura un proyecto por el que se acuerda el título de cirujano mayor honorario del ejército, asimilado al grado de general, al doctor Juan Angel Golfarini, que fué médico en la guerra del Paraguay del ejército argentino. El Senado sancionó ayer mismo el proyecto a pedido del doctor Ambrosio Ramasso, que hizo cumplido elogio del doctor Golfarini.

—En la semana próxima, el presidente de la República, acompañado de sus ministros y algunos miembros del Consejo Nacional de Administración, se trasladará al departamento de Rocha. Su propósito, según manifestó hoy, se reduce a conocer aquella región del país a cuyo efecto, después de visitar la ciudad de Rocha, capital del departamento, se dirigirá a Castillos, Santa Teresa y Laguna Merín, donde se embarcará para remontar el río Cebollatí hasta la Charqueada y Puerto Gómez, desde cuya localidad emprenderá viaje hasta Treinta y Tres, retornando de allí por Lazcano y Algua en dirección a la capital.

La convención Colorada — Comentarios periodísticos

MONTEVIDEO, septiembre 11 — Refiriéndose a las últimas conferencias de los delegados de las fracciones Coloradas, dice "El Día" que en todos los cambios de ideas que se produjeron, los delegados batllistas manifestaron que ellos no estaban autorizados para resolver ni proponer nada, por lo cual sólo emitían sus opiniones personales y que si tomaban parte en aquellos cambios de ideas era con el objeto de informar a su convención sobre la impresión que había producido en los delegados de los grupos la resolución de aquella convención, que ellos habían recibido el encargo de comunicarles, y las consecuencias que esa resolución podría tener.

En cuanto a la candidatura del señor Serrato no puede decirse que no fuera aceptada desde que no se la propuso concretamente; se consideró tan sólo que habiendo ya un casi acuerdo respecto de la candidatura del doctor Campisteguy por las manifestaciones hechas anteriormente, no era motivo para que fuese abandonada esa candidatura el hecho de que el partido riverista hubiese declarado que prestaría el concurso de sus votos a cualquiera que fuese proclamada, reconociéndose al mismo tiempo que la del señor Serrato sería excelente.

Partida del crucero "Deodoro"—Viaje del vapor "Zeelandia"

MONTEVIDEO, septiembre 11— Esta tarde partió para Río de Janeiro el crucero brasileño "Deodoro".

—A las 4 de la tarde siguió para esa el vapor holandés "Zeelandia", que operó en observación sanitaria, debido a haberse recibido telegramas cuando ese vapor llegó a Bahía, que se habían producido a bordo casos sospechosos de gripe. Aquí embarcó el médico de la sanidad argentina.

ACTUALIDAD

Un llamamiento a la opinión pública

El distinguido marino que ocupó anteayer la tribuna del Instituto Popular de Conferencias, inició el desarrollo de su tema con una profesión de fe, suficientemente acentuada para disipar cualquier duda acerca de la influencia que en su palabra pudiera ejercer el espíritu belicoso que un prejuicio vulgar suele atribuir a los hombres que consagran su vida al servicio militar.

"No soy alarmista ni tampoco patriotero", dijo al empezar su exposición, y de estricta justicia es reconocer que en el curso de la misma no desautorizó en ningún instante aquel aserto.

Señaló la ignorancia en que se encuentra la opinión pública del país respecto de las verdaderas necesidades de la defensa nacional, especialmente en lo que concierne a su marina de guerra, y encareció lo premioso que era modificar ese estado de conciencia, a fin de que se formase ambiente propicio en el sentido del esfuerzo pecuniario requerido por la realización de un programa que garantizase la seguridad de la República y fomentara el desenvolvimiento de su comercio internacional. Esa urgente obra de previsión y de progreso no sería posible, en tanto que el criterio popular la resistiese por errores de concepto que convenía rectificar.

Con ejemplos concluyentes y oportunos, inmediatos unos, lejanos otros, demostró cómo la presión del sentimiento público impuso, en diversas circunstancias, el aumento del poder marítimo en naciones que como Francia, Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, etc., lograron, gracias a esa energica actitud, afrontar inesperados y graves conflictos.

La tesis fundamental sostenida por el orador, aplicada a nuestro caso, consistió en aseverar que la opinión argentina debía estimular la acción de sus mandatarios para que proveyesen por medios eficaces a ampliar y perfeccionar la fuerza naval del país, sin ánimo agresivo ni designios hostiles contra nadie, pero con una clara y firme decisión de prevenirlo a la defensa eficiente en ocasión, poco probable pero no imposible, de conflictos que a ello lo obligasen.

Reproducimos en breve síntesis la autorizada opinión que ayer publicamos "in extenso", porque nos interesa dejar constancia de que ella coincide con la invariable propaganda de LA PRENSA, cada vez que ha debido referirse a la situación de la fuerza de mar y tierra con que la República necesita contar como amparo de su soberanía, de su integridad territorial y de su progreso. Hemos proclamado insistentemente la índole amistosa de nuestras relaciones internacionales presentes y futuras, abonada en el pasado por una inequívoca conducta pacifista; pero, al propio tiempo, no dejamos un solo día de incitar el celo de nuestro gobierno en la mejor organización y el discreto acrecentamiento de los organismos militares y navales capaces de garantir aquella firme orientación de nuestra política exterior.

Reconocemos que no siempre fué escuchada esa sana y patriótica prédica, y que alguna vez sus móviles fueron desconocidos, imputándole tendencias que jamás la inspiraron.

Desgraciadamente, miras sinceras pero extraviadas de muchos ciudadanos que han regido los destinos del país, opusieron una peligrosa despreocupación a esas exigencias de la seguridad nacional, lo que explica por qué se encuentra hoy el país en condiciones relativamente deficientes para afrontar cualquier peligro imprevisto.

Y el mal no radica únicamente en que su poder naval es inferior a sus necesidades defensivas y a su capacidad económica, sino también en que ni siquiera se dispensa a los elementos actuales, destinados a ese servicio vital, la atención que ellos merecen.

En las columnas de LA PRENSA se registran pruebas copiosas del culpable descuido que pesa sobre nuestra marina de guerra. No las repetiremos ahora, porque basta aludir a ellas para recordar hasta dónde llegan las fallas de organización que la afectan profundamente.

Y la reacción no vendrá, siquiera para conservar lo que poseemos, mientras la opinión pública no produzca un vigoroso movimiento que despierte en el gobierno la conciencia de sus responsabilidades y la muestre decidida a afrontar cualquier sacrificio para robustecer la fuerza naval de la Nación.

El llamamiento que acaba de dirigirle, con el prestigio de sus conocimientos técnicos y de su previsión patriótica el distinguido jefe que ocupó anteayer la tribuna del Instituto Popular, ha de merecer — así lo esperamos — por su oportunidad y por su sensatez, la más calurosa acogida en el alma popular.

Los impuestos internos en las provincias

Con el plausible propósito de que en algunas provincias se puedan iniciar obras públicas y fomentar las industrias regionales, se ha presentado en la Cámara de Diputados un proyecto de ley, por el que se establece que la renta interna de la Nación, sobre la base tributaria actual, y hasta tanto se promueva la reforma general que establezca un gravamen más equitativo, será distribuida entre la Nación y las provincias.

Con motivo de esta iniciativa nos vemos en la precisión de insistir en las consideraciones que hemos expuesto en otras oportunidades, para demostrar que el sistema cuya adopción se propone no se concilia con el régimen institucional, tal como ha sido interpretado por el más alto tribunal de la República.

Por el mecanismo que organiza el proyecto, la parte de la renta interna que se invertiría en las provincias, nó sería administrada por los gobiernos locales. El pensamiento que se formula al respecto, consiste en crear una "comisión de fomento", dependiente del gobierno nacional, la que tendría a su cargo proponer las obras públicas y la justa aplicación de los fondos.

Este antecedente demuestra que, en realidad, el proyecto responde a la idea de que el gobierno federal invierta en las provincias, en la forma que determine una comisión que le estaría subordinada, la parte de los impuestos internos que se fija. No se prescribe que aquéllas derogarían las leyes sobre impuestos de esa índole que han dictado, pero es de suponer que esa cláusula queda sobreentendida. Y en el articulado no figura ningún precepto que haga depender la eficacia de la ley de la anuencia de las provincias.

A propósito de esta materia, es necesario convencerse de que no será viable ninguna iniciativa que no se apoye en las disposiciones constitucionales.

En la actualidad, y desde hace ya largo tiempo, en casi todas las provincias existen impuestos internos, que recaen sobre mercaderías que están gravadas por el poder federal. Esa duplicación de gravámenes, dió motivo a que se promoviese una cuestión de inconstitucionalidad, que fué llevada hasta la última instancia. Al resolverla, la Corte estableció que, en principio, la facultad de imponer aquellas contribuciones corresponde a las provincias, pero que a la Nación también le es permitido sancionarlas, siempre que a juicio del Congreso haya circunstancias que justifiquen esa actitud.

El fallo de la Corte significa declarar que estamos en presencia de un caso de facultades concurrentes. En la práctica, los inconvenientes del desarrollo del sistema de la duplicación de impuestos, hicieron que el P. E. nacional se preocupase del asunto en el año 1916, reuniendo todos los antecedentes y recabando el dictamen de los asesores legales. Finalmente, no se adoptó ninguna medida, ni en la anterior administración ni en la actual; y a medida que transcurre el tiempo la situación se complica, porque se aumenta el número de leyes locales que sancionan impuestos sobre mercaderías ya gravadas por las nacionales.

Según hemos recordado en otra ocasión, en los Estados Unidos se ha llegado a evitar la dificultad que emerge de ese estado de cosas, por un acuerdo tácito entre el Estado general y los Estados particulares. Sin necesidad de convenio expreso, las legislaciones diversas no han concurrido a gravar los mismos artículos.

Entre nosotros, en donde no ha habido esa previsión, el remedio no puede consistir en dictar leyes nacionales que dividan la renta entre la Nación y las provincias, ni tampoco en sanciones del mismo origen, que destinen una parte de los recursos federales a los Estados, con la condición de que éstos abroguen los impuestos internos que han establecido. La razón es obvia: una facultad constitucional de un Estado no puede ser derogada por ley del Congreso. Cualquiera provincia tendría el derecho de preferir su sistema, apoyándose en el citado fallo de la Corte.

Mientras prevalezca esa interpretación, la única manera de resolver la dificultad, es la que siempre hemos preconizado: la celebración de un acuerdo con las provincias. E insistimos en su adopción a propósito del proyecto a que hemos hecho referencia, porque ese sería el medio de obtener el resultado que en los Estados Unidos se ha conseguido mediante el acuerdo de referencia, que tácitamente se ha establecido en virtud de las conveniencias generales.

REACCIONES ÉTNICAS

Nuestra información telegráfica da la noticia de haberse iniciado en Toledo una campaña en favor de la unidad de la raza gitana, que se encuentra dispersa por el mundo desde hace muchos siglos. Para realizar esta empresa, desde luego vasta y difícil, se han convocado los principales delegados de los distintos grupos o familias que vagan por la tierra. Esta raza errante, sin patria, sin leyes y sin religión, la única que queda en estas condiciones entre los pueblos civilizados, después de haber vivido con todas las libertades del hombre primitivo, quiere sujetarse a un gobierno, cultivar una sociedad, formar un hogar común, con tradiciones e ideales, cansada de vagar a su albedrío, de tener tanta libertad. Quiere constituirse para vivir...

Estas gentes que pasan por los caminos, orillando los pueblos y las ciudades, mientras bailan sus osos y sus mujeres de mirar extraño, quieren regresar a una patria por las intrincadas sendas en que tejieron su historia, su leyenda y su vida novelesca. Aparecieron en Europa a principios del siglo XV. En 1418 vagaban por las inmediaciones del Mar del Norte, y bajaron hasta Suiza al año siguiente. En 1419 llegaron a Augburgo. El 18 de julio de 1422, aparecieron en Bolonia, y en 1427 llegaron a las puertas de París, dispersándose por toda Europa. Los gitanos son conocidos con diferentes nombres: "pharaok", en Hungría y Transilvania; "gypsies", en Inglaterra; "cardis", en Escocia; "gitanos", en España; "ciganos", en Portugal; "heidenen", en Holanda; "tatars", en Noruega y Dinamarca; "bohemios", en Francia, y así en cada país de Europa tienen un nombre diferente. Los persas les llaman "luris", voz indostánica que significa platrero, oficio único que han conservado y tienen todavía en sus pobres remiendos de viejas vasijas.

Triste y mezquino peregrinar, que ellos llaman penitencia, purgando un pecado ancestral, el cometido por sus antepasados al no dar hospitalidad a la madre de Cristo cuando huía con su hijo de la persecución de Herodes. Por eso, dicen, abandonaron Egipto, de donde se consideran salidos. Pero la historia les da otro origen y otro motivo a su expatriación, que sería demasiado largo recordar, por lo que tomamos el proceso de su emigración a su llegada a España, de donde sale la idea de su redención, lanzada por uno de los principales jefes gitanos de la Península, en cuyo territorio viven no menos de cuatrocientos mil, o sea la mitad de los existentes en Europa. El total de la raza gitana asciende a cinco millones, diseminados por todo el mundo. Llegaron a España antes de la toma de Granada, por lo que se les confundía con los sarracenos. Pero su presencia fué advertida justamente cuando dominaba la política del arzobispo Jiménez de Cisneros, contra las razas de oriente. Sufrieron las persecuciones de los reyes españoles, desde Carlos V hasta Felipe IV. En el siglo XVIII, esa hostilidad se torna en protección no sólo en España, sino también en otros países, para seguir viviendo así... como gitanos.

Hoy tratan de constituir una patria. Tienen derecho a ella.

APUNTES PARLAMENTARIOS

Telegrama del Senado chileno—Abaratamiento de la vivienda. — Transporte aéreo de correspondencia.

El presidente del Senado recibió de su colega señor Samuel Tocornal, presidente del Senado chileno, el siguiente telegrama:

El Senado de Chile, en sesión de 6 del actual, tomó conocimiento del telegrama en que el Senado argentino le comunicaba la manifestación de condolencia de la corporación, por el fallecimiento del señor Fernando Lazcano, y acordó expresar su más profunda gratitud por este nuevo testimonio de la sincera amistad que vincula a estas dos naciones.

Con asistencia de los presidentes del Banco de la Nación, del Banco Hipotecario, de la comisión de Casas Baratas y de la Caja de Ahorro Postal, se reunió ayer la subcomisión encargada del estudio de todas las iniciativas parlamentarias relativas al abaratamiento de la vivienda, y que integran, como se sabe, los miembros de las comisiones de legislación general, y presupuesto y hacienda de la Cámara.

A fin de continuar la consideración de dicho asunto, la subcomisión se reunirá nuevamente el martes próximo.

La comisión de obras públicas del Senado, después de estudiar la solicitud presentada por el señor Eduardo Bradley sobre establecimiento de un servicio de aeroplanos para el trasporte de correspondencia y pasajeros entre Bahía Blanca y Río Gallegos, expidió despacho favorable sobre la misma.

El despacho establece, entre otras cosas, que la instalación de la línea, con todos los elementos necesarios para el servicio, se hará en el término de 18 meses, a contar desde que se firme el contrato con el Poder Ejecutivo. Se considerará inaugurada o instalada cuando la empresa haya iniciado su servicio regular, haciendo la carrera, por lo menos, una vez por semana para el trasporte de pasajeros y de correspondencia. A este fin el Poder Ejecutivo dictará un reglamento de tráfico, que la empresa deberá observar estrictamente.

La correspondencia destinada a esta línea de aeronavegación, llevará una estampilla de pesos 0.50 moneda nacional por pieza que no exceda de veinte gramos y fracción de peso, además del franqueo ordinario. La recaudación que corresponde a la estampilla suplementaria será acreditada por el Poder Ejecutivo a la empresa, y sus valores entregados por tesorería mensualmente.

INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES—(Arenales 657) — Abierto de 9 a 11.

POR LA TARDE

MUSEO HISTORICO NACIONAL — (Defensa 1600)—Abierto de 11 a 17.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES—(Arenales 657) — Abierto de 13 a 16.30.

A LAS 13.30 — Reunión de carreras en el Hipódromo Argentino. Se disputará el premio clásico "Etoile".

A LAS 14.30—Función del teatro infantil Labardén en el Parque de los Patricios.

EJERCITO NACIONAL

POSTERGACION DE UN CONCURSO

El director general de administración del ejército, general Jaureguiberry, estuvo ayer en el Ministerio de Guerra conversando con el secretario general del mismo, coronel Alfonso, sobre diversos asuntos de la dependencia a su cargo, especialmente de la situación de los empleados, con motivo de no firmarse el decreto de reorganización de ese personal, que está en la presidencia desde hace mucho tiempo.

—Fué postergado para el 11 de actubre próximo el concurso para llenar una vacante de director y otra de subdirector de banda de música del ejército, el que debía efectuarse el 30 del corriente.

NOTICIAS VARIAS

Homenaje a San Martín en el Perú

Se recibió ayer en la cancillería una comunicación del representante argentino en Lima, y en la cual se manifiesta que, de acuerdo con la autorización recibida de nuestro gobierno, se trasladó con el personal de la legación a la ciudad de Pisco, donde, en representación de la República Argentina, asistió a las fiestas de conmemoración del desembarco de San Martín.

En el citado despacho manifiesta el señor Chiappe, actual encargado de negocios, haber regresado a Lima después de recibir en Pisco, de parte de las autoridades, todo género de manifestaciones de afecto hacia nuestro país.

Junta de Historia y Numismática

En la sesión extraordinaria que celebrará hoy la Junta de Historia y Numismática, el doctor David Peña leerá un trabajo histórico titulado "De Caseros al Once de Septiembre". Aunque esta disertación, como se ve, lleva el mismo título del último libro del doctor Ramón J. Cárcano, no se propone comentarlo, sino tratar los hechos comprendidos desde el Pasaje del Diamante por el Ejército Libertador hasta los primeros trabajos de organización nacional. Entendemos que el doctor Peña considera estos hechos de distinto punto de vista que el doctor Cárcano.

Partida del delegado argentino al Congreso Postal de España

A bordo del "Re Vittorio" partió ayer, en viaje a España, el doctor Barrera Nicholson, delegado argentino al Congreso Internacional de Correos, que se realizará en Madrid el 1.° de octubre próximo.

En el puerto despidieron al doctor Barrera Nicholson el director general de correos, algunos diputados y varios funcionarios de la administración nacional.

Con el nombramiento del señor Eugenio Troisi ha quedado integrada la delegación al citado Congreso Postal. El señor Troisi se embarcó con el doctor Barrera Nicholson a bordo del "Re Vittorio". También partió ayer el señor Natalio R. Firpo, secretario de la delegación.

El día del árbol

En el deseo de prestar una colaboración efectiva a la obra que desarrolla la Sociedad Forestal Argentina, la empresa del ferrocarril del Oeste ha resuelto, con motivo de la celebración de la fiesta del árbol, distribuir, por intermedio de los jefes de las estaciones de sus líneas, semillas de árboles forestales de especies y variedades especiales de la región.

La misma empresa ha hecho imprimir también volantes alusivos, en los cuales se ha trascripto la "plegaria del árbol".

City Bank Club

El City Bank Club, formado por elementos del National City Bank of New York, ofrecerá en sus salones un "lunch", pasado mañana a las 17, en honor de los señores W. Ackley, Norman H. Platt y Reginal F. Chutter, subgerente el primero y subcontadores los dos últimos, de la nombrada institución.

Motiva esa manifestación de aprecio la próxima partida de los nombrados, quienes se embarcarán en el vapor "Vestris", para los Estados Unidos.

Adquisición de deslizadores

La dirección de navegación y puertos llamará dentro de breve tiempo a licitación pública, para adquirir cuatro deslizadores, con destino a la instalación de servicios rápidos de trasportes en los ríos Bermejo y Negro.

Esta medida ha sido adoptada en vista de las ventajas que ofrece para esos servicios el empleo de los mencionados aparatos, según se pudo comprobar en los ensayos efectuados últimamente, por orden de dicha dirección, en el río Bermejo, y particularmente por el Touring Club Argentino, en otros ríos de la República.

Asociación Cristiana de Jóvenes

A las 17 se efectuará hoy en el salón de actos de la Asociación Cristiana de Jóvenes un interesante acto, durante el cual el doctor Osmán Moyano pronunciará una conferencia sobre "El alma de Pasteur".

El acto será amenizado con la ejecución de varios números de violín y piano, a cargo de los señores Andrés Caro y Juan L. Nordmann, respectivamente.

En el hospital Tornú

La banda de policía dió ayer un nuevo concierto en el hospital Tornú, ante un crecido auditorio de enfermos, que, como en anteriores conciertos, demostró significativamente su entusiasmo por la música.

Estos conciertos periódicos se realizan en el citado establecimiento a solicitud del director del mismo, doctor Alejandro A. Raimondi, que en diversas ocasiones ha emitido su favorable opinión sobre la concurrencia de bandas de música a establecimientos sanitarios similares al de su dirección.

La enseñanza del "scoutismo"

El comité de Señoras de la Cruz Roja Argentina, con el propósito de fomentar y extender la enseñanza del "scoutismo" entre todos los niños que se encuentren en condiciones para recibirla, ha resuelto hacer efectiva la comisión honoraria de señoras, y designar a la presidenta de las damas de la Cruz Roja, señora de Wilde, con objeto de que proyecte un reglamento que sirva de base para el desenvolvimiento de esa iniciativa.

La comisión volverá a reunirse pasado mañana, a fin de dar forma definitiva a la comisión honoraria y señalar sus atribuciones.

Federación de gremios intelectuales

En la reunión realizada ayer en la Sociedad Científica Argentina, por los delegados de las instituciones que se habían adherido a la idea de constituir una liga de obreros intelectuales, se resolvió organizar la misma con el nombre de Federación Argentina de Gremios Intelectuales. En la misma reunión fueron aprobados los estatutos de la nueva entidad.

SAN JUAN

EL ANIVERSARIO DE SARMIENTO

Homenaje público

ACTOS ESCOLARES Y OFICIALES

San Juan, septiembre 11 — Esta mañana se realizó una procesión cívica hasta la casa donde nació Sarmiento, constituída hoy en museo histórico y biblioteca.

A las 11, salió el gobernador de la casa de gobierno, acompañado del vicegobernador, sus ministros, jefe de policía, miembros del poder judicial y legislativo, jefes de las reparticiones públicas, altos empleados de la administración y numeroso público, dirigiéndose a la casa histórica. Encabezaban la manifestación la banda de música de policía y el batallón de exploradores del Plata.

En el solar mencionado recibió a las autoridades el secretario del museo, señor Miguel Marín, por encontrarse enfermo el director del mismo, coronel Luis Jorge Fontana. La comitiva visitó todas las dependencias y especialmente se detuvo en la sala donde se guardan algunos muebles del gran maestro, firmando después en el libro de visitas.

En nombre del Poder Ejecutivo, pronunció un discurso el subsecretario del ministerio de Hacienda, ingeniero Justo P. Zavalla, e hicieron uso de la palabra, además, el director general de escuelas, señor Mardonio Leiva, y el profesor del colegio nacional, señor Juan De Dios Jofré.

Los alumnos del colegio nacional fueron también en peregrinación a la histórica mansión, haciendo lo propio la mayor parte de las escuelas de la capital y de los departamentos suburbanos.

Durante todo el día, la casa se vió muy concurrida. En la mayoría de las escuelas se dieron conferencias sobre Sarmiento.

La asociación de maestros Sarmiento dará esta noche un acto de homenaje al ilustre sanjuanino.

San Juan, septiembre 11—Con motivo del feriado de hoy, declarado por el Poder Ejecutivo, ayer a última hora las oficinas de los Bancos permanecieron cerradas.

Detenidos por daño intencional

San Juan, septiembre 11 — La policía detuvo a varios ex empleados de la fábrica de electricidad por haberlos sorprendido en flagrante delito, destruyendo las líneas conductoras de energía. Los detenidos fueron puestos a disposición del juez respectivo, quien instruye el sumario correspondiente.

Viaje de monseñor de Andrea

San Juan, septiembre 11—Mañana llegará a ésta el obispo de Temnos, monseñor de Andrea, procedente de Mendoza, quien dará una conferencia el lunes en el teatro Estornell. En dicho acto será presentado por el doctor Salvador A. Doncel.

El lunes por la mañana recibirá en el palacio episcopal a las diversas comisiones y sociedades que irán a saludarlo.

El Senado sin "quorum"

San Juan, septiembre 11—El Senado no realizó sesión hoy por falta de número para formar "quorum".

Temperatura primaveral

San Juan, septiembre 11 — Comienzan a sentirse ya los primeros calores. En estos días, la temperatura es primaveral.

CORDOBA

CONCEJO DELIBERANTE

Diversos asuntos tratados

Córdoba, septiembre 11 — Realizó sesión hoy el concejo deliberante, dando entrada a los siguientes asuntos:

Nota del consejo de educación de la provincia pidiendo la donación de un lote de terreno en el cementerio San Jerónimo para panteón de los maestros.

El comando militar solicita para panteón de los militares de esta guarnición el que antes fué de la sociedad italiana Unión y Fratellanza.

Proyecto del señor Palacios estableciendo un impuesto de 5 centavos a cada bolsa de harina que se fabrique en Córdoba, con el objeto de establecer nuevos servicios de la Asistencia Pública y Gota de Leche. Calcula el autor de este proyecto que se muelen diariamente en Córdoba 9.000 bolsas de harina.

El señor Ferreira presentó dos minutas de comunicación al Poder Ejecutivo: una sobre rendición de cuentas de los últimos años y memorias de la administración, y otra pidiendo los siguientes informes: 1.o, las sumas pagadas de la deuda de la administración anterior; 2.o, suma adeudada por la actual; 3.o, importe de las demandas incoadas contra la actual administración por cobro de pesos, su concepto y estado actual; 4.o, importe de lo recaudado hasta el 31 de julio próximo pasado y producto de cada renglón de los impuestos; 5.o, suma recaudada hasta el 31 de agosto con destino al asilo de pobres y por qué no ha sido depositado en el Banco, de acuerdo a las ordenanzas; 6.o, por qué no ha sido depositado en el Banco, de acuerdo a la ordenanza, el importe correspondiente al servicio de la deuda municipal.

Informe del mismo concejal sobre un proyecto, por el que se prohibe a los empleados municipales intervenir en trabajos electorales.

Proyecto de minuta de comunicación al Poder Ejecutivo del señor Baulina, para que de acuerdo con la ordenanza 186, los empleados municipales faciliten a los concejales los datos que soliciten y que dijo se niegan por orden del Ejecutivo, siendo aprobada sobre tablas.

Se aprobó después el proyecto de levantar el registro gráfico del municipio, por la oficina de obras públicas municipal y en el término de un año.

EN LA ESCUELA DE AGRICULTURA

Incidente sin consecuencias

Córdoba, septiembre 11 — En la escuela de agricultura se produjo un incidente entre alumnos del internado partidarios del reciente movimiento huelguista y un compañero que no quiso plegarse a dicha actitud. Sus adversarios pretendieron hacerle una broma de carácter violento y el antihuelguista, empuñó un revólver, haciendo varios disparos sobre sus compañeros.

Felizmente, los proyectiles no hicieron blanco y el joven fué desarmado por los alumnos, sin otras consecuencias.

EL PROBLEMA DE LA FALTA DE VAGONES

Córdoba, septiembre 11—Llegaron los señores Enrique Ferraz y Miguel Pagalday, gerente general de tráfico de los ferrocarriles del Estado, el primero, y representante de la división del Oeste de la misma administración el segundo. Vienen a esta ciudad con la misión de estudiar detenidamente el problema de la carencia de vagones, en forma de evitar en lo posible la falta de los mismos, situación que en la actualidad está causando grandes perjuicios.

También proyectarán ampliaciones en los depósitos de cargas y oficinas del personal en ésta. De Córdoba seguirán viaje a San Juan.

OBRAS DEL SANATORIO SANTA MARIA

Ayer se ausentó en viaje a Córdoba el subsecretario de Culto y Beneficencia, doctor Alfredo Hudson, acompañado del señor Lastenio Alvarez, secretario de esa sección del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El viaje del doctor Hudson a Córdoba tiene por objeto hacer una visita al sanatorio Santa María y examinar las obras que se realizan en dicho establecimiento.

Obreros puestos en libertad

Córdoba, septiembre 11 — Oportunamente informé que las autoridades de Corral de Bustos mandaron a disposición del juez del crimen a veintidós detenidos obreros, acusados de ser los autores de una campaña terrorista con uso de bombas y propaganda extremista de palabra y escrita.

El juez del crimen decretó la libertad de los detenidos y ordenó la reapertura de los locales obreros en Corral de Bustos, de pertenencia de los procesados.

Acusación por desacato

Córdoba, septiembre 11 — El doctor Enrique Otero Caballero fué acusado de desacato por los vocales del Superior Tribunal, a raíz de un escrito pidiendo la revisión de un fallo de éste sobre honorarios, que el juez de primera instancia fijó en cincuenta mil pesos y el Superior Tribunal redujo a seis mil.

El juicio se radicó en el juzgado a cargo del doctor Lauro de Olmos.

El Día del Maestro

Córdoba, septiembre 11—Con mucho entusiasmo fué celebrado hoy el Día del Maestro. En la normal Alberdi, el magisterio fué obsequiado con un te, al que asistieron el gobernador, las autoridades escolares y gran cantidad de familias de esta sociedad.

Exposición benéfica escolar

Córdoba, septiembre 11 — A iniciativa de las señoritas Corina Angélica Feit y Laura R. Ascreta, directoras de las escuelas Mariano Fragueiro y Manuel De Castro, respectivamente, el Consejo de Educación ha resuelto efectuar una gran exposición de habilidad manual, economía doméstica, labores, dibujos, etc., a realizarse el 30 de octubre próximo en el pabellón de las industrias, con la contribución de las escuelas nacionales, provinciales, municipales y particulares y en beneficio del panteón del maestro.

Recital poético

Córdoba, septiembre 11 — En el salón del cinematógrafo Plaza y ante una concurrencia numerosa y selecta, dió hoy su primer recital poético, la señora Cándida Santa María de Maturana, quien leyó especialmente poesías de su malogrado esposo, José de Maturana.

La concurrencia hizo objeto a la señora de Maturana, de un verdadero homenaje.

Delegación de un cargo

Córdoba, septiembre 11 — El rector de la Universidad, doctor Eliseo Soaje, delegó en el doctor Joaquín V. González su designación de vicepresidente de la mesa directiva del congreso universitario argentino.

El Día de la Raza

Córdoba, septiembre 11—Se constituyó bajo la presidencia del cónsul de España en ésta, señor Antonio Rivero, la comisión que organizará las fiestas conmemorativas del próximo Día de la Raza.

Tiro Federal

Córdoba, septiembre 11 — El Tiro Federal eligió su nueva comisión directiva, designando presidente al teniente coronel Fernández Valdez.

Homicidio

Córdoba, septiembre 11—Rudecindo Paz, hijo del jefe político de Punilla, dió muerte de un tiro de revólver a Carmen Ianez, capataz del establecimiento de campo de su padre. El autor del hecho fué detenido.

Aumento de la renta pública

Córdoba, septiembre 11 — La renta pública provincial, durante el corriente año, hasta el 31 de agosto último, fué de 12.158.000 pesos, lo que arroja un aumento de 2.950.000 pesos sobre igual período del año anterior.

Nombramiento

Córdoba, septiembre 11—Fué nombrado contador de la jefatura de policía, el señor Camilo Sadi de Paul.

Conmemoración del 20 de Septiembre

Córdoba, septiembre 11 — Los italianos preparan con gran entusiasmo la conmemoración del 20 de Septiembre.

Estreno de una compañía teatral

Córdoba, septiembre 11 — Se estrenó con mucho éxito en el teatro Rivera Indarte, la compañía de comedias Membrives-Isbert.

Fallecimiento

Córdoba, septiembre 11—Falleció la niñita Elvira Pedernera Aguayo. Su muerte ha sido muy sentida.

Cumpleaños del general Fotheringham

Río Cuarto, septiembre 11 — Con motivo de cumplir el 78 aniversario de su nacimiento, el general Ignacio H. Fotheringham fué muy felicitado por sus numerosas relaciones.

Conferencia sobre Sarmiento

Río Cuarto, septiembre 11—El profesor Enrique Ros dió en el colegio nacional de ésta una conferencia sobre la personalidad y la obra de Sarmiento.

El conferenciante fué muy aplaudido por el auditorio.

Interpelación al intendente municipal

Río Cuarto, septiembre 11 — El concejal comandante Oyhamburu, en la sesión de anoche, sostuvo una interpelación al intendente municipal sobre las causas que impiden el abaratamiento del azúcar que ha comprado la municipalidad directamente al gobierno nacional.

Celebración del Día del Maestro

Río Cuarto, septiembre 11 — Organizado por una comisión de directores de escuelas nacionales y provinciales, se realizó en el salón de recepciones de la escuela normal mixta un homenaje a Sarmiento, en celebración del Día del Maestro.

Hoy algunos profesores y maestros realizarán una excursión a la quinta Monlezún, cercana a esta ciudad.

Pelea entre ebrios

Tancacha, septiembre 11 — Emilio Torreira (alias) El Vasco y Alberto Bustamante, en estado de ebriedad, se tomaron en pelea, hiriéndose ambos en el vientre.

La policía intervino y detuvo a los sujetos. El estado de Torreira es grave.

La labor del intendente municipal

Marcos Juárez, septiembre 11—El intendente Raccone ha creado una oficina química de análisis anexa a la municipalidad, e iniciado los trabajos de la plaza de ejercicios físicos y ha hecho plantar 1.500 árboles en las calles del pueblo.

ENTRE RIOS

FALTA DE MEDIOS DE TRASPORTE

Necesidad de una línea de vapores

Gualeguay, septiembre 11 — Ante la falta de material rodante ferroviario, cada día se hace sentir más la necesidad de una línea de vapores entre ésta y Buenos Aires.

Esta extensa y rica zona ve contenido su progreso por falta de medios de trasporte, lo que provoca en muchos casos la paralización del comercio, con grave perjuicio para la economía de las fuerzas vivas del departamento.

La empresa de los ferrocarriles de Entre Ríos no llena las necesidades de la producción y del comercio departamentaal, y de ahí que se exige en forma imperiosa un servicio de vapores entre ésta y esa capital, único medio de salvar los inconvenientes que se oponen actualmente al desenvolvimiento de Gualeguay.

Facultad de Ciencias Educadoras

Paraná, septiembre 11 — En la Facultad de Ciencias de la Educación se iniciaron los cursos de francés e inglés, a cargo de los profesores Araya y Crosmery. También empezaron los de filosofía y geografía, a cargo de los doctores Jesinhaus y Kuna, y en la semana entrante el doctor Arturo Vázquez Coy y el profesor Maximino Victoria comenzarán a dictar los cursos de letras, pedagogía e historia de la educación, respectivamente.

Profundización del puerto Colón

Una comisión de vecinos de Colón, acompañada por el diputado Quiroz, se apersonó ayer al Ministro de Obras Públicas con objeto de gestionar se hiciera extensivo al puerto de Colón el proyecto de profundización de los ríos Paraná y Uruguay.

El titular de la cartera manifestó a la delegación que el ministerio a su cargo tenía el propósito de asegurar el acceso de los buques de ultramar hasta el puerto de Colón, y en ese sentido dió instrucciones al director general de navegación y puertos, ingeniero Canale, presente en la reunión.

Estado de los sembrados

Paraná, septiembre 11 — Los agricultores de esta zona opinan que si no llueve abundantemente en el trascurso del corriente mes, la cosecha, especialmente la del lino, disminuirá mucho. Los últimos sembrados se desarrollan lentamente.

Accidente fatal

Paraná, septiembre 11 — En circunstancias en que Mauricio Silva se hallaba trabajando en una draga del Ministerio de Obras Públicas, fondeada en este puerto, se cayó al agua y pereció ahogado.

MENDOZA

LA DISTRIBUCION DEL AGUA

Denuncias sobre irregularidades

El diario "Los Andes", de Mendoza, que por repetidas veces se ha ocupado del asunto, publicó últimamente un extenso artículo referente a la irregular y deficiente administración de las inspecciones de canales e hijuelas que proveen de agua a los agricultores y a las poblaciones urbanas en donde no existen obras de salubridad, y al efecto dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

A estar a los informes que nos llegan de diferentes puntos de la campaña, esas protestas son innegablemente justas, pues ellas revelan el gran desquicio y descomposición que ha imperado en el organismo a cuyo cargo se encuentra la distribución de aquel preciado elemento de vida, como también un imperdonable descuido en la atención y vigilancia de los cauces proveedores, algunos de los cuales son abandonados por completo y privados del agua por largo tiempo.

En este asorto no hay, absolutamente, exageración, y así lo comprueba el caso reciente de la hijuela Tobar Grande, la que ha permanecido en seco durante veinte días, so pretexto de la apertura de cupos y algunos otros trabajos insignificantes, sin que la inspección de aquella alcanzara a darse cuenta de los incalculables perjuicios irrogados a los habitantes de tres importantes localidades, como son los de San José, Calle Larga y Bermejo, que en ese largo espacio de tiempo han estado privados del agua hasta para la bebida.

Más adelante y después de llamar la atención de lo que esas irregularidades, que se cometen en las proximidades de Mendoza, pueden llegar a ser en regiones apartadas de la capital, se ocupa de la importancia que tienen para la riqueza de la provincia, esos servicios de regadío, cuya mala distribución puede irrogar ingentes perjuicios para los agricultores, pues que de ellos depende en gran parte el resultado de las cosechas, y agrega:

Es incuestionable, que el mal radica, como hemos dicho, en la defectuosa administración de los cauces de regadío, cuyas inspecciones, por lo general, se distinguen por su apatía y tortuosos procedimientos, aparte de la poca o ninguna escrupulosidad que observan en el manejo e inversión de la renta que aquéllas perciben de los regantes para la conservación de los canales e hijuelas y mejor distribución del agua.

No parece sino que esos inspectores—salvo raras excepciones—estuviesen supeditados por entero a la influencia política, a juzgar por la odiosa parcialidad que demuestran en el ejercicio de las funciones que les están encomendadas, pues, mientras a algunos regantes se les provee de agua en abundancia, a otros se los sitia por sed, restringiéndose casi en absoluto el uso de aquélla.

Tan irritantes injusticias—a cuya responsabilidad no pueden escapar las autoridades superiores del ramo, por lo mismo que ejercen el control de los actos de sus dependientes—han creado el consiguiente malestar entre los regantes, que ven esterilizado su trabajo y sus esfuerzos, a la vez que amenazadas sus propiedades de perderse por la sequía, ante la incuria y culpable falta de equidad de los funcionarios que tan fácilmente desnaturalizan su misión que los obliga a ajustar sus procedimientos a la lógica razón.

Expresa, por último, el citado diario, que el superintendente de irrigación debiera adoptar medidas enérgicas y reparadoras, a fin de subsanar las graves irregularidades de que hace mérito y que constituyen el obstáculo más grande que puede oponerse al buen desenvolvimiento del sistema de regadío de Mendoza.

DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS

Pedido de fondos

Mendoza, septiembre 11 — El director general de escuelas, doctor Salvador Segura, se dirigió al ministerio de hacienda, recabando la entrega de 70.000 pesos, saldo que se adeuda a la dirección por el mes de mayo próximo pasado.

En la comunicación, el director de escuelas hace notar que hay muchos miembros del personal directivo y docente de los departamentos a quienes no se les ha podido pagar los haberes del mes de agosto, por falta absoluta de fondos, como así también no se han podido cumplir los compromisos contraídos por la repartición, con perjuicio del crédito de la misma.

Termina el señor Segura solicitando que se ordene a la tesorería la pronta entrega del saldo que arroja la planilla del mes de mayo.

Conferencia de monseñor De Andrea

Mendoza, septiembre 11—Monseñor De Andrea dió anteayer una conferencia en el teatro Municipal.

La concurrencia que llenaba el recinto le prodigó una calurosa recepción.

Presentó al conferenciante, en un bello discurso que fué muy aplaudido, el señor Federico Baraldo Victorica.

Mendoza, septiembre 11 — Monseñor de Andrea hará esta noche en el salón de actos públicos del colegio Don Bosco una conferencia para hombres solos.

El señor Emilio Civit ofrecerá esta noche en su residencia de la calle Chile una comida en honor de monseñor de Andrea.

Mañana a las 9 se rezará en San Francisco una misa de despedida en homenaje al mismo prelado, quien se ausentará de ésta el próximo martes.

Excursiones de una delegación uruguaya

Mendoza, septiembre 11 — Los miembros de la delegación uruguaya del Instituto Nacional de Agronomía, profesores Jacobo de L. Harpe y Jorge Mullin y los alumnos Pedro Menéndez Lees, Rodolfo Clavell y Ernesto Riet, acompañados por el señor Galanti, efectuaron ayer una visita a las bodegas El Trapiche y de Tomba y a las escuelas de vitivinicultura.

Posteriormente realizaron una excursión visitando el parque San Martín y el cerro de la Gloria.

El servicio policial

Mendoza, septiembre 11 — La jefatura de policía ha dispuesto que los agentes del escuadrón de seguridad pasen a cubrir las plazas en las comisarías seccionales.

Se efectuará un servicio de patrullas con soldados del regimiento 7 de caballería.

Partido Radical

Mendoza, septiembre 11 — Una delegación de dirigentes de la Unión Cívica Radical entrevistó al interventor, con quien conferenció durante más de dos horas.

Dicha fracción realizará mañana a las 16 en el paseo de la Alameda un mitin de propaganda.

TUCUMAN

CENSO GENERAL DEL TRABAJO

Decreto del Poder Ejecutivo

Tucumán, septiembre 11—El Poder Ejecutivo dictó un decreto por el que manda levantar un censo general del trabajo, como base para una próxima legislación social, pues considera que la hora presente es de grandes trasformaciones y de oscuras incertidumbres, y debe preocupar hondamente a los que tienen en sus manos los gobiernos de los pueblos.

Afirma que todos los gobiernos previsores del mundo se apresuran a buscar con sabias medidas la mejor manera de encauzar las fuerzas de la evolución social, que se ha iniciado con formidable avance en todos los órdenes.

Agrega que por tales razones se hace imprescindible levantar sobre bases sólidas el edificio de una legislación social amplia y adecuada, para hermanar los intereses del capital y del trabajo, que corren hasta ahora por límites divergentes.

Dice que el actual director del departamento del trabajo no podría realizar el censo por su sola acción, por cuanto le sustraería de sus funciones normales y ordinarias, y en consecuencia se designa al señor Darío Prado Salgado para estudiar, proyectar y dirigir los trabajos a realizarse, y se le autoriza para proponer el personal que juzgue conveniente. Se autorizan gastos hasta la suma de 20.000 pesos, de las rentas generales.

Establece que los miembros de las comisiones de higiene y fomento, comisarios de policía, directores y maestros de escuelas, jefes de registro civil, receptores de rentas y los empleados provinciales que la dirección del censo estime conveniente, están obligados a secundarla y suministrarle los datos que requiera. Se establecen luego las penalidades de la ley de creación de la oficina de trabajo y se dispone que la oficina del trabajo comunicará al Poder Ejecutivo el día o días en que el censo deberá verificarse.

HOMENAJE A SARMIENTO

Tucumán, septiembre 11.—Se realizaron diversos actos escolares, en homenaje a la memoria de Sarmiento, alcanzando buen éxito el que se realizó en la escuela pedagógica Sarmiento, en la cual el profesor Horacio Sánchez Loria dió una conferencia en la que invitó a las maestras y a los alumnos a seguir las inspiraciones del genial argentino.

También estudió la personalidad de Sarmiento a través de las obras que lo recuerdan como el creador del sistema de educación del pueblo, como el medio más acertado y más eficaz en sus frutos de hacer verdadera patria, y amenizó su discurso con anécdotas que tanto abundan en la vida del gran maestro.

En el Círculo del Magisterio se realizó una fiesta que resultó muy lucida.

CATAMARCA

POLITICA Y ADMINISTRACION

Exigencias de los comités radicales

Entre los telegramas procedentes del interior del país, publicó LA PRENSA no hace muchos días un breve despacho fechado en Catamarca, y en el cual se consignaba una noticia que por su índole consideramos necesario señalar especialmente.

Informaba el telegrama de referencia, de que un grupo de ciudadanos pertenecientes al partido Radical había designado una comisión, a fin de que hiciera llegar al gobernador de aquella provincia la expresión de su descontento, porque en las reparticiones públicas no se les hacía objeto de las consideraciones especiales a que se creían acreedores en su calidad de políticos militantes.

Dicha comisión, en la que figuraban dos legisladores provinciales, tenía, además, encargo de solicitar del mandatario catamarqueño, la eliminación de los empleados públicos ajenos a las luchas políticas y su reemplazo por afiliados del partido Radical.

"Se cree — terminaba diciendo el telegrama de nuestro corresponsal— que el gobernador no aceptará esta imposición, que significaría el establecimiento del gobierno de comité".

Obligada a descartar la suposición que entraña el párrafo anterior, pues no ha sido confirmada, a pesar de que otra noticia posterior daba cuenta de que la delegación había cumplido su cometido, la opinión independiente tiene que haberse sentido ingratamente impresionada por este nuevo avance que los elementos electorales pretenden llevar a las esferas administrativas.

Ya en otras oportunidades, repetidas con lamentable frecuencia, hemos puntualizado el grave peligro que para la regularidad de las funciones públicas representaba tolerar la presión de determinadas entidades políticas, y hemos señalado también, los diversos trastornos que esa intromisión ha ocasionado en aquellas reparticiones nacionales o provinciales donde ha sido admitida como un complemento del programa gubernativo.

Lo que ocurre en Catamarca resulta, por lo tanto, una consecuencia propia de esa tolerancia que tantas veces hemos censurado y que por no haber sido terminantemente condenada en sus comienzos por los altos funcionarios de la Nación, fomenta extravíos cuyos orígenes y objetivos afectan al espíritu democrático.

Por otra parte, está aún fresco el proceso que entregó la situación de Catamarca al partido Radical, de suerte que si la exigencia consignada en el telegrama que hemos publicado, no merece un repudio categórico por parte del gobernador de aquel Estado, cabrá suponer que él aspira a realizar su gestión administrativa con arreglo a las características excepcionales de la elección que lo llevó al poder.

Corresponde, pues, esperar una actitud franca y decidida, que ponga en evidencia el concepto de gobierno del mandatario catamarqueño,—concepto que tan mal entienden los legisladores miembros de la comisión recientemente designada,— lo induzca o no a prescindir de las conveniencias partidarias, para ajustarse a la observancia de los altos deberes del cargo, en beneficio de los intereses generales.

Al mismo tiempo, acaso correspondiera asimismo, esperar que la insólita exigencia de los políticos catamarqueños provoque en el partido una actitud que defina su opinión sobre este nuevo conflicto que plantean los comités.

Sesiones de la legislatura

Catamarca, septiembre 11 — En las esferas oficiales se asegura que en la segunda quincena de este mes se conseguirá que realice sesión la legislatura.

Enfermedad en los ganados

Tello, septiembre 11 — Continúa la enfermedad de la mancha (carbunclo sintomático) en los ganados vacuno, ovino y cabrío en este departamento.

Convendría el envío de un veterinario para que enseñe a los criadores la forma de dar las inyecciones anticarbunclosas y medios para combatir con eficacia la epizootia.

Mal servicio de correos

Tello, septiembre 11 — El vecindario se queja por el mal servicio de correos, pues las cartas que vienen de San Luis suelen ser pasadas con el consiguiente atraso.

La huelga de tipógrafos

Catamarca, septiembre 11 — La huelga de tipógrafos se mantiene en pie. Los diarios no salen. "El Imparcial" reaparecerá el lunes próximo.

Homenaje a Sarmiento

Catamarca, septiembre 11 — En homenaje a Sarmiento se efectuaron ayer actos en la escuela normal de niñas.

CORRIENTES

EN LA ESCUELA SARMIENTO

Institución de un premio de estímulo

Corrientes, septiembre 11—Las señoras Pelegrina Camogli de Resoagli, María Camogli de Guastavino, Estela Camogli de Méndez Bar y el señor Ramón M. Gómez, miembro de la familia de la señora Zulema N. Camogli de Gómez, fallecida el año pasado y que fué directora de la escuela Sarmiento de ésta, han resuelto donar a dicha escuela sesenta y ocho acciones del Banco Popular de Corrientes para que con el importe de los dividendos anuales de las mismas, se instituya un premio estímulo anual que otorgará esa escuela y que llevará el nombre de la extinta.

Como ella fué la iniciadora del ahorro escolar en esa escuela, manifiestan los donantes que desean que el premio consista en una libreta de depósito en la caja de ahorros del Banco Popular, por el total de los dividendos que produzcan las sesenta y ocho acciones anualmente, y que será adjudicado a la alumna que, habiendo cursado por lo menos los cuatro últimos grados de los que tenga la escuela, hubiera obtenido la más alta clasificación y observado buena conducta dentro y fuera de la escuela.

CAMARA DE SENADORES

ASUNTOS TRATADOS

Corrientes, septiembre 11—Se reunió la Cámara de Senadores bajo la presidencia del vicegobernador señor Resoagli y con asistencia de siete de sus miembros.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió entrada al mensaje del Poder Ejecutivo, referente a la solicitud de los ingenieros Virasoro y Tovetho, para realizar obras en los esteros de la laguna Iberá, sancionándose luego los siguientes proyectos de ley:

Concediendo una jubilación de 100 pesos mensuales a Santiago Regueral, empleado de los tribunales; concediendo un subsidio de 2.000 pesos a la Liga Correntina de Football, para gastos del viaje a ésa, del equipo que disputará la copa "Presidente de la Nación", el 12 de octubre, y estableciendo la prohibición de conceder jubilaciones y pensiones hasta tanto se dicte la ley respectiva, para lo cual se designó a los senadores Robert, Acuña y Vallejos para que presenten a la brevedad posible un proyecto de esa ley.

Liga Correntina de Football

Corrientes, septiembre 11—Los delegados de los distintos clubs football se reunieron para formar la liga correntina, quedando constituída la comisión directiva en esta forma:

Presidente, doctor Raymundo Meabe; vicepresidente, José M. Soto; secretario, Guillermo Rojas (hijo); prosecretario, José M. García; tesorero, Belisario Enríquez; protesorero, Arcadio Zárate; vocales: Augusto Gorostiaga, José R. Vidal, doctor Diocles Gómez, Armando Oviedo y Roque García.

Fondos acordados

Corrientes, septiembre 11—El concejo municipal resolvió abrir un crédito de 150 pesos mensuales para gastos de impresiones del departamento ejecutivo y autorizar al intendente a adquirir una piedra de doscientos pesos para el monumento a erigirse a fray José de la Quintana.

Facultad Nacional de Agronomía

Corrientes, septiembre 11—Se halla en ésta el doctor Eduardo J. Maffi, quien fué nombrado recientemente secretario de la Facultad Nacional de Agronomía, que se establecerá en ésta.

El doctor Maffi viene con el propósito de realizar trabajos preliminares para organizar dicha Facultad, la que será inaugurada cuando tenga 30 alumnos inscriptos.

Nombramientos

Corrientes, septiembre 11—El Poder Ejecutivo hizo los siguientes nombramientos:

Juez de paz de Monte Caseros, a Emiliano Leyes, en reemplazo de Alvaro Monzo Cabral que renunció; auxiliar del registro civil de San Luis, a Martín Núñez, en reemplazo de Adrián Meza que renunció; y enfermero de la comisaría de San Luis a Rafael Pisani.

Curso de encuadernación

Corrientes, septiembre 11 — Fué creado en la escuela Belgrano de ésta un curso nocturno de encuadernación y encartonamiento de índole esencialmente práctica, bajo la dirección del señor Ramón Alaina.

Homenajes a Sarmiento

Corrientes, septiembre 11 — Alcanzó un lucido éxito la fiesta realizada esta mañana en la escuela Centenario con el propósito de honrar la memoria de Sarmiento.

Para mañana todos los establecimientos de educación preparan fiestas en homenaje de Sarmiento.

Los consejos de educación y de higiene

Corrientes, septiembre 11 — Esta noche se reunirán los consejos de educación y de higiene.

Fiesta estudiantil

Corrientes, septiembre 11—Resultó muy lucida la fiesta que dió en el teatro Vera, la sociedad estudiantil 7 de Mayo.

El piloto Hasset

Mercedes, septiembre 11 — A las 10.20 llegó ayer el aviador inglés Hasset, quien descendió en una chacra próxima a la ciudad.

El aviador permanecerá aquí hasta el domingo.

SAN LUIS

Inspección de artículos alimenticios

San Luis, septiembre 11 — Ha sido bien recibida la medida adoptada por el Poder Ejecutivo, haciendo venir un técnico para inspeccionar los artículos alimenticios, habiéndose hasta ahora decomisado alimentos en mal estado en varias casas de comercio.

Sin embargo, la inspección no llega por el matadero y mercado, donde se han sacrificado, a menudo, animales tuberculosos y cansados, aparte de que la carne al menudeo se vende ya en estado de descomposición.

Noticias sociales

San Luis, septiembre 11 — El 15 del corriente contraerá enlace la señorita Ella Velázquez con el señor Custodio Calderón.

—De ésa, la señorita Josefina Fernández.

Incendios de campos

San Luis, septiembre 11 — Continúan produciéndose incendios de campos, que ocasionan serios perjuicios al ganado, alambrados y bosques.

El director del registro de la propiedad

San Luis, septiembre 11 — El director del registro de la propiedad, doctor Julio Saá, presentó la renuncia de su cargo, que le fué aceptada por el Poder Ejecutivo, encargándose interinamente de esa repartición el subdirector de la misma.

SANTIAGO DEL ESTERO

La vialidad en la provincia

Santiago del Estero, septiembre 11 —Las últimas lluvias han puesto intransitables los caminos públicos, especialmente los del departamento de La Banda, en donde los vecinos tienen que suplir en ese sentido la acción de los poderes públicos.

Planillas de haberes de la escuela normal

Santiago del Estero, septiembre 11 —Las planillas de sueldos por el mes de julio del personal de la escuela normal de maestras, han sido devueltas por estar mal preparadas.

Esto ha creado una situación que obliga a ese personal a recurrir a usureros para descontar sus haberes.

Ecos de un viaje del Ministro del Interior

Santiago del Estero, septiembre 11 —El Poder Ejecutivo dictó un decreto, ordenando el pago de 588 pesos por el alojamiento de los agentes y "chauffeurs" que acompañaron al Ministro del Interior en su viaje a Río Hondo, lo que debe agregarse a otros gastos efectuados en los agasajos que se le tributaron en ésta.

El tesorero municipal de Añatuya

Añatuya, septiembre 11—Presentó ayer la renuncia de su cargo el tesorero municipal.

PAMPA

EL HOSPITAL DE SANTA ROSA

Falta de recursos

Las subvenciones que los gobiernos nacional, provinciales o municipales acuerdan a los hospitales del interior, son tan insignificantes que no alcanzan, en muchos casos, ni para cubrir el más pequeño renglón del presupuesto de esos establecimientos. De ahí que éstos tengan que soportar la falta de muchas cosas indispensables y que el óbolo del pueblo sea una necesidad imprescindible para el sostenimiento de esas casas de caridad porque de lo contrario desaparecerían.

Estas líneas nos son sugeridas por un suelto que publicó nuestro colega "La Capital", de Santa Rosa (Pampa), y que dice, entre otras cosas:

El encarecimiento de la vida, que tan hondamente afecta al pueblo, está también amenazando perturbar a nuestros establecimientos de caridad su funcionamiento regular, y de una manera fundamental; desde luego porque las exiguas entradas con que cuentan son reducidas, para hacer frente a las múltiples exigencias que su sostenimiento requiere.

En esta situación se halla actualmente el hospital público de esta ciudad, según hemos tenido oportunidad de enterarnos por manifestaciones de la señora presidenta de la Sociedad de Beneficencia, doña Catalina R. de Paz, que con tanto acierto dirige esta benemérita institución.

Como es sabido, el hospital está sostenido por la mencionada sociedad, la que recibe del gobierno nacional la modesta suma de 350 pesos mensuales, y que apenas alcanza para cubrir uno de los numerosos renglones del presupuesto de gastos del establecimiento, teniendo que recurrir la sociedad a la beneficencia pública solicitando donaciones para poder atender a las necesidades que demanda el cuidado de los enfermos, y como se comprende no siempre son suficientes como para contar con ellas o hacer cálculos para las partidas de gastos correspondientes.

Según nos ha expresado la señora presidenta, el establecimiento tiene un presupuesto de gastos mensualmente de 1.200 pesos, atendiendo sólo veinte enfermos, que para cubrirlo es cuestión de hacer prodigios, y sin contar con otras erogaciones imprevistas que son forzosas en el cuidado de enfermos.

El hospital puede contener hasta cuarenta enfermos, sin contar el pabellón para infecciosos, pues sus salas son bastante espaciosas y cómodas, pero su dirección se ve forzada a rechazar mayor número del que puede sostener.

Asimismo cuenta el establecimiento con un pabellón para infecciosos con todas las comodidades y capacidad suficientes, pero que en el momento no prestan ningún servicio por la misma razón anterior, y más aún para esta clase de enfermos, que por lo mismo que requieren una atención especial, ocasionan un mayor gasto.

Nos manifestaba la señora presidenta de la sociedad que el estado a que ha llegado hoy el establecimiento es sumamente difícil por la escasez de recursos, y que de continuar así se verían en la necesidad de cerrar sus puertas, por cuanto con las pocas entradas con que cuenta y el alza exorbitante de los artículos de consumo, se ha hecho más que angustioso su sostenimiento.

Próximas romerías populares

Quetrequén, septiembre 11—La Liga Patriótica Argentina, brigada Quetrequén, prepara grandes romerías populares para los días 9, 10, 11 y 12 de octubre, fiestas con que se celebrará el Día de la Raza. El programa preparado al efecto es extenso y original.

El producto de las fiestas se destinará a la compra de un molino, que se colocará en la plaza pública, y el mejoramiento del cementerio local.

El aniversario italiano

Quemú-Quemú, septiembre 11 — Con fiestas que durarán ocho días, la colectividad italiana conmemorará el cincuentenario de la unidad de Italia.

SANTA CRUZ

EL REGIMEN MUNICIPAL

Su implantación en Puerto Deseado

Puerto Deseado, septiembre 11—La comisión de vecinos en favor de la municipalidad, se dirigió al gobernador interino del territorio, señor Correa Falcón, pidiéndole que sea enviado el expediente que trata sobre la continuación del régimen municipal para esta población.

No obstante que hace más de tres meses que se efectuó el censo correspondiente, el expediente permanece todavía en Río Gallegos.

El Ministerio del Interior debe acceder al pedido del vecindario y ordenar el pronto envío del expediente.

EL NUEVO EDIFICIO PARA EL CORREO

Extraña actitud de la dirección

Puerto Deseado, septiembre 11—No obstante hacer más de un mes que se terminó la construcción del edificio para la oficina del correo, costeado por suscripción pública, y de haber sido ofrecido a la dirección de correos y telégrafos para que lo ocupe, ésta no ha contestado aún ni ha remitido su traslación, que la comisión popular le propone efectuar por su cuenta, sin que cueste un centavo al Estado.

El nuevo edificio reune excelentes condiciones higiénicas y ha sido construído con material de esta localidad. El local en que funcionan actualmente las oficinas del correo deja mucho que desear y no es explicable el silencio de la dirección al respecto.

Creación de una oficina de tierras y colonias

Puerto Deseado, septiembre 11—En esta semana quedará inaugurada la oficina de Tierras y Colonias que la dirección general abrirá aquí para atender los asuntos correspondientes a los territorios de Santa Cruz y Tierra del Fuego.

NEUQUEN

Nuevo comisario

Aluminé, septiembre 11 — Se ha hecho cargo interinamente de la comisaría local el señor Carlos Alvarez Gómez.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

DEL INTERIOR Y EXTERIOR

(SERVICIO DIRECTO POR CORREO)

Recordamos a nuestros suscriptores, cuyos abonos vencen el 30 del corriente mes, la conveniencia de renovarlos antes de esa fecha, para evitar la interrupción en el envío de este diario.

La falta de respuesta a este aviso será interpretada como una resolución de no continuar el abono, y, en consecuencia, será suspendida la remisión del diario el mismo día del vencimiento.

Se ruega enviar la correspondencia a nombre del Administrador de este diario, como así también hacer la remisión del importe respectivo por giro postal o bancario a la orden de LA PRENSA.

VICTIMAS DEL TERREMOTO EN ITALIA

Iniciativa en su favor

La comisión directiva de la Federación General de Sociedades Italianas en la Argentina, en vista de la amplitud del siniestro que acaba de afectar a Italia, asolando algunas de sus regiones, ha resuelto iniciar una suscripción dentro de la colectividad para enviar auxilios, con la mayor prontitud posible, a las poblaciones perjudicadas por el fenómeno sísmico.

Con ese objeto ha dirigido a todas las instituciones federadas y a la colectividad en general, un elocuente llamamiento en estos términos:

Italianos! Una grave desgracia ha enlutado a la patria lejana. Zonas florecientes de Toscana y Emilia fueron devastadas por el terremoto, y las víctimas se cuentan por millares. Tenemos un deber que cumplir, y este deber es urgente: atestiguar una vez más a nuestros hermanos de allende el océano nuestra solidaridad, la que surge más íntima y sincera en las horas del dolor. La Federación General de Sociedades Italianas, confiada en que no ha de faltarle la decidida cooperación de sus connacionales, mañana hará telegráficamente a Italia una primera remesa de cien mil liras, encargando al director de "Il Messaggero", señor Breschi, al doctor Bandini y al delegado de la Federación, señor Buffarini, de repartirlas inmediatamente entre las familias más necesitadas. Italianos! creemos que toda insistencia resultaría innecesaria ante vosotros, que habéis cumplido siempre con vuestros deberes hacia la patria, que en estas horas llora y espera.

Las subscripciones en favor de los damnificados por el terremoto, se reciben en la secretaría de la Federación, Cangallo 1352, de 14 a 17, todos los días.

CONGRESO DE LA HABITACION

Mañana proseguirá sus sesiones

Según lo anunciado, ayer por la tarde los delegados del congreso de la habitación efectuaron una visita a la Sociedad Niños, Pájaros y Plantas, en la isla Sarmiento. Fueron atendidos por las autoridades de dicha institución, y luego de recorrer las dependencias de la escuela 115, pasaron a visitar la casa donde veraneaba Sarmiento y que se conserva como una reliquia histórica. Después, los delegados participaron de los diversos actos organizados por la citada sociedad en recordación del 32.º aniversario de la muerte del prócer.

—

Mañana, a las 14, reanudará sus sesiones en el Museo Social Argentino el primer congreso argentino de la habitación. Corresponde tratar en dicho acto el despacho de la comisión de acción social, cuyas conclusiones son las siguientes:

Gravar la tierra con un impuesto de cuota uniforme, aplicable sobre su valor, con prescindencia de las mejoras o capitales incorporados.

Suprimir paulatinamente las tributaciones sobre los consumos y reemplazarlas con el aumento de la cuota del impuesto sobre el valor de la tierra hasta llegar al 1 o/o.

Establecimiento del impuesto al mayor valor de la tierra por la acción social.

Creación del impuesto a las rentas que no provengan del trabajo.

Fuerte gravamen a los baldíos.

MOVIMIENTO POLITICO

Partido Reformista

Esta tarde, a las 15.30 se realizarán tres conferencias públicas de propaganda, organizadas por el partido Reformista, en los siguientes sitios de esta capital:

Corrientes y Juan Jaurés: [illegible] hablarán los señores Juan B. Pelligamba, Alvaro Corta y Juan B. S[illegible]

Jorge Newbery y G[illegible]: [illegible] los señores [illegible] José P. Pielli, [illegible] doctor Andrés Márquez Castro.

San Juan y Rioja: [illegible] Vicente Porro y Julio M. Groso.

Partido Unitario

En la esquina de Independencia y Boedo, hoy a las [illegible] conferencia [illegible] los señores A. [illegible] y A. Olmos.

LAS ESCOLLERAS DE MAR DEL PLATA

Nuevo derrumbamiento

A causa de la violenta creciente que se produjo ayer en Mar del Plata [illegible] la escollera construida [illegible] cuya extensión alcanza a 80 metros se derrumbó parcialmente bajo el empuje de las aguas.

Debido a [illegible] metros de [illegible] las piedras que forman [illegible] fueron [illegible] arrojadas a la playa.

Con este derrumbamiento son ya cuatro los que [illegible] las construcciones de defensa [illegible] Bristol [illegible] comprendida [illegible] La ejecución [illegible] siguiente [illegible] anhelo de la población [illegible] Mar del Plata.

EL DIA SOCIAL

BIBLIOTECA DEL CONSEJO NACIONAL DE MUJERES — Ante una sala repleta de concurrencia en la que abundaba el elemento infantil se realizó ayer por la tarde en la biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres la fiesta dedicada a los niños.

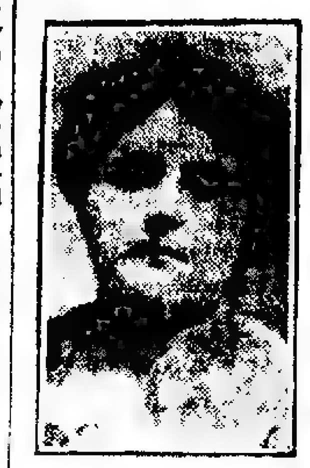
Todos los números del programa habían sido confiados a pequeños aficionados.

José María Goñi de cuatro años con perfecta entonación y ademanes naturales y justos, cantó, acompañándose en la guitarra una zamba cordobesa que le valió calurosos aplausos. [illegible] de 6 años, recitó con notable acierto. María Luisa Peña Picardo de 6 años, declamó con intención fábulas de La Fontaine. Carlitos y Marcos de Estrada Lynch bailaron una jota aragonesa y un fado portugués de una manera irreprochable y la gentil bailarina bailó [illegible] con un precioso traje de [illegible] y mantilla de [illegible]

También fueron muy aplaudidas las señoritas [illegible] López [illegible] inteligentes intérpretes de un diálogo de Vital Aza [illegible] nista Lía Cimaglia; la violinista Josefina Schillaci, las señoritas María Luisa Martínez de Hoz y María Teresa de la Torre que recitaron poesías de Víctor Hugo y Botrel y por fin, en "Le parterre fleuri", hicieron resaltar su gracia y su belleza Lucía, Sarita, Juanita y Velita Duhau, Genoveva Douil, Lilette Pastor, Perlita Ray, Lolita Oromí Escalada y Mar[illegible] del Castillo.

[illegible] la fiesta infantil realizada en la Biblioteca todo un éxito artístico y social, y las damas organizadoras recibieron de la selecta concurrencia muchas felicitaciones por el resultado obtenido.

MARIA MORENO DE TERRERO — Con la muerte de la distinguida señora María Moreno de Terrero, nuestra sociedad pierde una de sus figuras prestigiosas.



Era la señora de Terrero un ejemplo de virtudes. Su espíritu excelso, su carácter y belleza de sentimientos, eran reconocidos por todos los que tuvieron ocasión de tratarla. Por eso su desaparición será justamente lamentada.

Los restos de la señora de Terrero serán inhumados hoy en el cementerio de la Recoleta, previa misa de cuerpo presente en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar.

CRUZ ROJA ARGENTINA — El subcomité de damas de la parroquia del Pilar, que preside la señora Carolina Lenz de Argerich, ha organizado un te y danza, que se realizará en Plaza Hotel, el 18 del corriente, a las 17, en beneficio de la escuela de enfermeras número 3 y del consultorio gratuito de asistencia social que sostiene.

Las entradas pueden adquirirse en la calle Vicente López 1791 o solicitarse por teléfono al número 465 Juncal.

PIA UNION DE SAN ANTONIO — Esta congregación hará celebrar mañana a las 8 una misa para pedir por la salud de la señora Enriqueta Sanz de Beracochea, benefactora de dicha institución.

EXPOSICION — En los salones del Phoenix Hotel será inaugurada el martes a las 21 la exposición y remate de objetos confeccionados por personas de la nobleza italiana, en beneficio de las instituciones de guerra y de las obreras italianas. Este acto, que patrocina la condesa Josefina Pagani Pael, delegada de la asociación para la mujer italiana, será amenizado con números de concierto a cargo de conocidos artistas, y a él concurrirán las autoridades diplomáticas italianas e inglesas.

TE Y DANZA — En los salones del Savoy Hotel, hoy a las 15.30, se realizará un te y danza organizado por el Centro Estudiantes de Ciencias Económicas.

RIFAS — El sorteo de la rifa de una medalla de nácar, perlas y brillantes que debía efectuarse pasado mañana en beneficio del asilo Dulce Nombre de Jesús, ha sido postergado para noviembre próximo.

DEMOSTRACIONES — En el Centro Naval fué obsequiado anoche con un banquete el teniente de navío José A. de Urquiza, con motivo de su próximo enlace.

Ofreció la demostración el señor Benjamín Villegas Basavilbaso, contestando el obsequiado con oportunas frases. Habló luego el capitán de navío Ismael Galíndez.

TES — Ayer por la tarde, la señorita María Luisa Benítez ofreció un te en honor de la señorita Violeta de la Cruz, quien se ausenta hoy de regreso a Chile en compañía de su padre, el señor Elías de la Cruz, miembro de la Suprema Corte del país vecino, de su hermana Rita de la Cruz de Torres, y sus hijos.

COMIDAS — Los señores Guillermo Senillosa, Enrique Valiente Noailles y Alfredo Benítez, ofrecieron anoche una comida en el Plaza Hotel, en honor de la señorita Violeta de la Cruz. Asistió a esta comida un grupo de señoras, señoritas y caballeros, amigos de los obsequiantes y de la señorita de la Cruz.

ENLACES — El 4 de octubre será bendecido en casa de la familia de la novia y en la mayor intimidad el enlace de la señorita Cándida Ofelia Dónovan con el señor Héctor M. Gowland. En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, el doctor José Ravasio, y por el novio el ingeniero Daniel C. Gowland.

—Se realizó ayer el enlace de la señorita Ana María Trongé con el señor José M. Alvarez. Actuaron como padrinos la señora Micaela Sánchez de Aranda y el señor Víctor Alvarez.

VIAJEROS — Llegadas: En el vapor Zeelandia son esperados hoy de Río de Janeiro el señor Rafael Nazar Anchorena, su señora y las señoritas Josefina, Celia y Dora Pietranera.

Salidas: Se ausentó para Europa el señor Luis Olazábal Lamas.

ENFERMOS — Sigue bien, después de la operación que le fué practicada, la señora María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta.

Enfermo el doctor Ildefonso Gowland.

Fué sometida ayer a una intervención quirúrgica la señorita Andrea Borch. Su estado es satisfactorio.

—Algo mejor, el señor Federico Seeber.

—Se halla enferma la señora Carolina Lena de Argerich.

—Sigue mejor el doctor José A. Cortejarena.

NECROLOGIA — En memoria de la señora Carisa O. de Avendaño se dirá una misa pasado mañana a las 10 en la basílica de San Francisco.

—En la iglesia de la Piedad se rezaron misas ayer en sufragio del alma de la señorita María Elena de Castilla.

—Previa misa que se oficiará en la casa mortuoria, serán traídos hoy de Olivos los restos del señor Guillermo Boerr para ser sepultados en el cementerio de la Recoleta.

ARTE Y TEATRO

COLISEO

En el programa del concierto de ayer figuraban algunas novedades, como la cuarta sinfonía de Weingartner, y se presentaba además la joven cantante brasileña señorita Vera Janacopulos que realizó sus estudios y comenzó su carrera artística en París.

La fama tan brillante y universal de que goza el gran "kapellmeister" Weingartner como director de orquesta, ha superado su renombre de compositor, pero el maestro ha consagrado también a la creación artística buena parte de su talento. Contaba veinte años cuando Liszt acogió con simpatía una ópera del joven compositor, "Sakuntala", y la hizo estrenar en Weimar, en 1884, presentando así a Weingartner al mundo musical. Pronto sus triunfos como director de orquesta en los teatros de Hamburgo, Francfort y otras ciudades, lo llevaron todavía muy joven, a la dirección de la Opera y de los conciertos de Berlín. Mas a pesar de tan absorbentes tareas, el maestro continuó siempre cultivando la composición y ha escrito óperas, poemas sinfónicos, música de cámara, sinfonías, "lieder", etc.

La cuarta sinfonía [illegible] del actual director de la Volksoper de Viena que ayer escuchamos bajo su batuta, es una composición importante donde [illegible] se halla bien definida [illegible] que desde luego [illegible] superior a la primera [illegible] que ya conocíamos [illegible] una de las últimas obras del maestro [illegible] op. 61, y se caracteriza por un [illegible] fresco, poético evocador por momentos, de algo campestre, mientras en otros se envuelve en esa [illegible] tica ligera, típicamente vienesa. Uno de los temas principales del primer tiempo, que luego reaparece al final de la fisonomía, dando cierta impresión de forma cíclica, presenta ese carácter ligero y amable, que domina también en todo el tercer tiempo, de graciosa línea melódica. Al primer tiempo, de construcción clásica, y en cuyo ritmo ternario sobresale un tema fresco y juvenil, sigue un movimiento más tranquilo, con algún carácter de "reverie", y en el que se destaca un "crescendo" sincopado.

El final es el fragmento más bello, dominando la nota agreste, con el alegre tema de las trompas ("corni"), que evocan un canto de caza. La tonalidad pastoral y campestre por excelencia - fa mayor — en que está compuesta la sinfonía, aumentan este color y ambiente de la música. Forma luego contraste una especie de solemne coral, en dos partes, que exponen los cobres, y repite el resto de la orquesta, envuelto en enérgicos rasgos de los violines. Luego renace la animación, concluyendo en una breve "coda". Beethoven evocó en el "allegretto" final de su "Sinfonía pastoral" el "Ranz de vaches" suizo, y en ese último tiempo de la sinfonía escuchada ayer, el autor parece recordar también giros de temas populares montañeses.

La composición, muy clara y sincera, fué bien comprendida y aplaudida por el público.

Muy oportuna fué la idea del maestro Weingartner, de incluir en su programa la composición "L'Apprenti sorcier", de Paul Dukas, uno de los más eminentes músicos franceses contemporáneos. Este magnífico poema sinfónico, maravilla de ritmo de color, de carácter y de originalidad, fué admirablemente dirigido, lo mismo que la caballeresca y romántica obertura de "Oberón", a la que dió Weingartner poderosa vida con el ritmo extraordinario y arte de matizar que se reunen en su batuta.

Completaban el programa instrumental la no muy interesante obertura de "Semiramide", de Rossini, y "Danze antiche italiane", de Respighi, uno de los modernos compositores italianos más notables y que mejor dominan la orquesta sinfónica. Desgraciadamente, casi nadie escuchó este bello número, que iniciaba la audición, pues la mayoría del público, y aun de la crítica, ignoraba que el concierto iba a comenzar a la hora insólita de las 16.50. Por tal razón convendría que se repitieran esas danzas.

Los números vocales eran "lieder", acompañados por la orquesta, de Grieg, Rimsky Korsakoff y Musorgsky, que cantó en francés y en ruso Vera Janacopulos. La voz de esta joven cantante no es muy timbrada, por lo que suena algo opaca y blanca, pero sus interpretaciones fueron correctas y acertadas pues reveló inteligencia, destacándose en "El jefe de ejército", de Musorgsky, que es una inspiración excelente. La señorita Janacopulos fué aplaudida.

Mencionemos también la labor de la orquesta, que cumplió bien su misión.

—

Por la noche se representó "Le jongleur de Notre Dame", una de las últimas óperas de Massenet, que escuchamos hace cinco años también con la señora Vix en el papel de protagonista.

Esta obra, a pesar de cierta languidez o monotonía, que se observa en los dos primeros actos, debida a la índole del asunto, se halla finamente compuesta y supone un acierto del autor muy superior al "Roi de Lahore", "Thaïs" y otras óperas del maestro muy poco felices y que debieran irse olvidando definitivamente. En "Le jongleur de Notre Dame" hay, por lo menos, ambiente bastante acertado en la mayoría de sus páginas.

La soprano Vix interpreta de modo muy inteligente y artístico el personaje del juglar. Los diversos matices de su alma ingenua; su aspecto de pobre vagabundo; su fe sencilla, bajo los blancos hábitos; sus juegos y cabriolas en honor de la Virgen, fueron una serie de detalles perfectamente comprendidos y expresados por Mme. Vix. Por su parte, Armand Crabbé, tan fanfarrón Lescaut como travieso Fígaro, supo con su flexible temperamento, imprimir gran misticismo al Fray Bonifacio, cantando muy bien y actuando notablemente.

Correctos Leguien, Calvi, Nardi, Muzzio y Menni. La artista encargada del papel mudo de la Virgen su[illegible] realizarlo con arte.

El maestro Vitale acertó a expresar en su interpretación orquestal el carácter de la obra y merece un elogio.

El programa de la función en beneficio de la orquesta, que se verificará mañana, ha quedado definitivamente fijado en esta forma: "Sinfonía pastoral, de Beethoven, dirigida por Weingartner; "Cavallería rusticana", con Gilda Dalla Rizza y Gigli, dirigida por Vitale, y tercer acto de "La Walkyria", con los artistas conocidos, bajo la dirección de Weingartner. Este maestro ha hecho [illegible] ejecutar aisladamente un acto de "Parsifal", y por respeto al carácter religioso de la obra y a la memoria del autor, quien no hubiera autorizado, seguramente ese fraccionamiento de dicho drama místico, y quedó acordido [illegible] por el acto final de "La Walkyria" que reune varias de las páginas más geniales de la partitura y cuenta además, con los excelentes intérpretes Sara César y Cirino.

Quizá el martes reaparezca De Muro con Andrea Chenier. El miércoles irá "La Gioconda" con Gigli, y el viernes en beneficio del Divino Rostro, "Mefistófeles", con G. Dalla Rizza, Sara César, Gigli, Cirino y Crabbé. Bajo la dirección del maestro Weingartner. El distinguido director desea organizar un "festival Beethoven" con el concurso de M. Risler, en el que, de poder reunirse los elementos corales necesarios, se interpretaría también la "Novena sinfonía". No es necesario comentar la importancia artística que revestiría tal acontecimiento musical.

OPERA

"La gran revista", letra de los señores Collazo y Bayón Herrera y música del maestro Antonio de Basal. La compañía Vittone-Pomar dió a conocer ayer en la sección de la tarde y en dos de la noche la producción nombrada, que en su género es más, probablemente una de las que con mayor propiedad se han presentado en los escenarios de Buenos Aires. Inútil es decir que en obras de esa índole, intervienen como factores decisivos en el éxito, los elementos decorativos y el empeño puesto en presentar a los ojos del público, cuadros brillantes de colorido, de alegría y de gracia. Revista en que los trajes de las bailarinas, tengan ya raleados los juegos de lentejuelas, o se escatime la luz o se regateen los bailables o la música vivaz, necesariamente fatiga al espectador, cuya retina se cansa con la pobreza del conjunto. Por ello no ha sido vano el esfuerzo realizado por la Compañía de la Opera al presentar con propiedad la obra que nos ocupa y cuidar esmeradamente muchos detalles que contribuyen al éxito.

Los distintos cuadros de que consta la producción fueron muy aplaudidos y algunos repetidos a pedido del público, especialmente aquellos donde hay menos letra; y a este respecto debemos expresar que la fin[illegible] carencia de ciertos chistes [illegible] recordadamente celebrados por parte del auditorio no contribuyen [illegible] al éxito de la obra [illegible] de gracia [illegible]

De los intérpretes fueron especialmente aplaudidos los señores Vittone, Pomar y las señoras María [illegible] Pérez Tosta y Olinda Bozán.

Marconi — El viernes próximo dará sus funciones en este teatro la compañía lírica italiana, que actuará bajo la dirección del maestro Arturo de Angelis. En esta compañía figuran las conocidas sopranos Olga Simzis y Elvira Calleazzi.

Vasa Prihoda — Hoy, con el programa anunciado, dará su último concierto de despedida, en el Colón, el violinista Prihoda.

Sociedad Argentina de Música de Cámara — En el concierto efectuado anteanoche, se interpretó un cuarteto de Taneieff, que interesó considerablemente al público, y se ejecutaron otras composiciones, entre ellas algunas para violoncelo y piano, en que fueron aplaudidos los señores Villaclara y Gaito.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS

SU 63° ANIVERSARIO

La ceremonia religiosa de hoy

Una de las más prestigiosas entidades españolas, conmemora hoy un nuevo aniversario. La Asociación Española de Socorros Mutuos llega a sus 63 años de existencia en la plenitud de su desarrollo, cuando, vencidos los períodos más o menos críticos por que atraviesan durante su vida las instituciones de su índole, ha conquistado una justa y merecida posición económica, cuyo exponente más recomendable es el palacio construído en la intersección de las calles Entre Ríos y Alsina.

La entidad que don José María Buyo proyectara en 1857, y que poco tiempo después, el 1.º de enero de 1858, constituyera definitivamente con sesenta adherentes, es en la actualidad la que en forma más práctica y adecuada realiza entre nosotros el sistema de socorros mutuos. Sus muchos asociados, que suman varios miles, reciben de ella beneficios médicos y de farmacia que, por cierto, están regidos por una reglamentación tan especial que hace que ellos llenen eficazmente la altruista finalidad que guiara su creación.

Como en años anteriores, la celebración de este aniversario será iniciada con una ceremonia religiosa a oficiarse hoy, a las 10.30, en la catedral. A este acto fueron ayer invitados especialmente los miembros del Poder Ejecutivo y demás autoridades.

NOTICIAS DE POLICIA

SUCESO SANGRIENTO EN LA VIA PUBLICA

Menor herido de una puñalada

El auxiliar Negha, de la sección 20.ª de policía, inició anoche la instrucción de un sumario para esclarecer las causas que dieron origen a un suceso sangriento que se produjo en la esquina de las calles Catamarca y San Juan.

Aproximadamente a las 23, Alfonso Bernal, argentino, de 17 años de edad, peón, acompañado de varios amigos, salía de un comercio de lechería de las inmediaciones, y se dirigía por la calle Catamarca, en dirección a su domicilio, situado en la misma arteria, número 1268.

Cuando Bernal y sus compañeros atravesaban la esquina de San Juan, aquél fué llamado por un individuo que estaba estacionado en ese sitio. Una vez frente a frente Bernal y su interlocutor, éste insultó a aquél groseramente, al mismo tiempo que le aplicó una bofetada.

Para repeler la agresión, Bernal se precipitó sobre el atacante y consiguió tomarlo de los brazos. Durante la lucha, el desconocido extrajo una cuchilla de entre las ropas y le sepultó la hoja de la misma en el vientre a Bernal. Este se desplomó en tierra sin conocimiento, mientras el criminal, aprovechando la confusión del momento, echó a correr por la calle Catamarca hacia el Sur.

Un vigilante que pasaba en esos momentos por el lugar del suceso, al tener conocimiento de lo ocurrido, salió en persecución del acusado, logrando detenerlo a una cuadra de distancia.

Llevado el autor del hecho al local de la seccional sólo declaró llamarse Domingo González, negándose terminantemente a manifestar los móviles que mediaron para cometer el atentado.

Bernal, cuyo estado es desesperante, fué recogido en una ambulancia y conducido al hospital Ramos Mejía.

LOS ROBOS EN LOS HOTELES

Detención de los autores

La sección robos y hurtos de la división de investigaciones tuvo conocimiento de que venían perpetrándose numerosas sustracciones en diversos hoteles y casas de pensión. Efectuadas algunas averiguaciones pudo saberse que esos robos eran realizados por una pareja, cuyo paradero no podía obtenerse, dadas las precauciones que adoptaba para ponerse en salvo.

Hace poco más de un mes, por una simple sospecha, fué detenida la mujer Zoé Calvet de Franchini, quien, hábilmente interrogada, confesóse autora de un robo en alhajas cometido en perjuicio de la señora de Martini, domiciliada en la calle Esmeralda 626.

Vigilada la cárcel correccional de mujeres, donde la Franchini se hallaba detenida, se comprobó que aquélla era visitada por un individuo de malos antecedentes, quien fué detenido, resultando ser Enrique Franchi o Luis Salvatierra o Fugini o Butrus o Luis Fupo (a) El Ermitaño. Este sujeto terminó por confesar que en compañía de su amante, la Franchini, había perpetrado una cantidad de delitos contra de la propiedad, en perjuicio de varios hoteles y casas de pensión.

Son numerosas las casas cuyas denuncias en contra de los detenidos figuran en la policía. El Ermitaño y la amante fueron reconocidos, en rueda de presos, por los damnificados.

Lo robado por los detenidos asciende a unos 25.000 pesos, la policía secuestró la mayor parte de dicho valor en poder de los acusados.

El Ermitaño y la Franchini fueron remitidos a disposición del juez de instrucción doctor Domínguez.

Sobre la vagancia infantil

Hoy, a las 11, en el salón cinematógrafo de la calle Santa Fe 1860, se exhibirá una película para demostrar las causas, desarrollo y forma de combatir la vagancia infantil, que es, con lo que han establecido diversos estudios sobre criminalogía, uno de los principales orígenes de la delincuencia.

[illegible] para presenciar dicho espectáculo [illegible] gratuito y libre.

Accidente a un obrero

Se encuentra en asistencia, desde ayer, en el hospital Pirovano el obrero Carlos Carpinelli, quien, [illegible] que se construye en la [illegible] calles General Paz y [illegible] trabajaba sobre un andamio [illegible] cinco metros de altura, y [illegible] perdiera el equilibrio [illegible] se produjo heridas de [illegible] en el cuerpo y en la cabeza.

[illegible] en el accidente la autoridad de la sección 29a.

Accidentes del tráfico

[illegible] el carrero José Casella [illegible] por la tarde una chata [illegible] San Julián y Caracas, [illegible] del pescante, y al ser [illegible] las ruedas del vehículo, [illegible] la fractura de la pierna [illegible]

[illegible] ambulancia de la Asistencia [illegible] la víctima fué conducida [illegible] Teodoro Alvarez.

[illegible] muerta por quemaduras

[illegible] ayer en el hospital Ramos Mejía la niña Nélida Flora Co[illegible], argentina, de 2 años de edad, [illegible] de las quemaduras que sufrió [illegible] de agosto próximo pasado [illegible] del domicilio de sus padres, General Urquiza 768.

La policía de la sección 10.a, que intervino en el accidente, dió cuenta del fallecimiento al juez de instrucción en turno.

PROVINCIA DE SANTA FE

GESTIONES DEL PODER EJECUTIVO

Caminos y edificios públicos

Con el fin de proseguir las gestiones comenzadas por el anterior gobernador de Santa Fe, en procura de la construcción de edificios y caminos reclamados por las exigencias públicas, el doctor Mosca, por intermedio de su secretario, señor Gruning Rosas, ha interesado a los Ministros de Obras Públicas y de Instrucción de la Nación, y a los encargados de las secciones de arquitectura y de puentes y caminos, ingenieros Bazán y Gigliaza, a fin de que se realicen en la provincia de Santa Fe varias obras de importancia, entre las que se cuentan los edificios para la escuela normal y el colegio nacional en Santa Fe, camino de enlace en el departamento de Las Colonias entre Sarmiento y Providencia y construcción de la vía carretera entre Moisés Ville y Virginia (departamento de San Cristóbal).

Para poner de manifiesto el anhelo de los vecindarios de estas dos últimas poblaciones, estuvieron con el Ministro de Obras Públicas de la Nación, acompañados por el secretario del mandatario santafecino, los señores Samuel Rotman y Benjamín Melilbovsky.

El Ministro de Obras Públicas significó su franca disposición para contribuir a que la construcción del camino que se solicita sea pronto una realidad, la que se hará efectiva con el aporte que darán los vecinos y la cooperación eficiente que prestarán las comisiones de fomento de Moisés Ville y Maguá.

Este camino que se peticiona, es una ruta central, a la que llegan caminos de diversas colonias de importancia por sus productos agrícola-ganaderos.

Los proyectos para los edificios mencionados (escuela normal y colegio nacional), estarán prontos para la primera quincena del mes próximo si, como se espera, la oficina de arquitectura da término a su cometido.

En cuanto al camino entre Sarmiento y Felicia, próximamente saldrá para esos puntos el encargado de la oficina de puentes y caminos, a fin de realizar los trabajos previos de estudio cuyo proyecto deberá ser autorizado por el ministerio.

Además de la gestión realizada para el abovedamiento y arreglo del camino entre Moisés Ville y Virginia, el señor Rotman ha presentado al doctor Giuffra, director general de correos y telégrafos, una petición encaminada a conseguir que se instale en Virginia una oficina de correos y telégrafos, obra para la cual los vecinos tienen decidido prestar su mayor contribución.

El doctor Giuffra ha prometido ocuparse con verdadero empeño para dejar plenamente satisfecha esta petición.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

La asunción del mando por el vicegobernador

Santa Fe, septiembre 11 — Con motivo de la asunción del mando por el vicegobernador de la provincia, señor Mendiota, en la casa de gobierno se decía que hoy serán removidos muchos empleados de la administración. El gobernador, doctor Mosca, pasará varios días de descanso en la estancia del ministro doctor Candioti.

El presupuesto escolar

Santa Fe, septiembre 11 — El ministro doctor Araya y el presidente del consejo de educación realizaron una larga conferencia sobre el presupuesto escolar.

El congreso del trabajo

Santa Fe, septiembre 11 — Debido a no contar el Poder Ejecutivo con los recursos pecuniarios necesarios se ha postergado la realización del congreso del trabajo proyectado por el ministro Araya, que debía celebrarse en octubre próximo.

Viaje del vicegobernador

Santa Fe, septiembre 11 — Salió para Rosario el vicegobernador en ejercicio, señor Mendieta.

Gastos de las próximas elecciones

Santa Fe, septiembre 11 — Se ordenó la liquidación de 10.000 pesos a favor de la junta electoral provincial, para atender los gastos que ocasione la realización del acto comicial del día 3 de octubre venidero.

Los pasajes oficiales

Santa Fe, septiembre 11 — Por el ministerio de Gobierno se dictó un decreto estableciendo que no se extenderá orden de pasajes oficiales para particulares.

Toda orden de pasaje será otorgada por los respectivos ministerios y por las reparticiones policiales que estuvieran facultadas para ello, solamente a favor de aquellas personas que viajan en desempeño de alguna comisión o servicio de interés público.

Nombramientos en la Judicatura

Santa Fe, septiembre 11 — Fueron designados en comisión los siguientes magistrados: vocal del Superior Tribunal, doctor José Codoni; vocales de la Cámara de Apelaciones de Rosario, doctor Oscar Fontanarrosa y Bartolomé Baigorri; vocal del Superior Tribunal, doctor Melchor Salatín; fiscal de la Cámara de Apelaciones de Rosario, doctor Carlos Vocos Jiménez.

MOVIMIENTO POLITICO

LA REFORMA DE LA CONSTITUCION

Programa del partido Radical

Santa Fe, septiembre 11 — La convención radical terminó el estudio del programa electoral para los electores de constituyentes, el que quedó redactado en la siguiente forma:

Poder legislativo. Facultad de las cámaras para convocarse a sí mismas; invalidez de toda ley de gastos que no traiga aparejado los recursos correspondientes. Régimen tributario de impuestos a la renta; suspensión de impuestos a los artículos de primera necesidad.

Régimen del trabajo: Reconocimiento y reglamentación de los sindicatos obreros; régimen de producción y consumo; cámaras asesoras gremiales y federación de cooperativas.

Instrucción pública. Enseñanza gratuita y obligatoria e integral; autonomía del consejo de educación, descentralización de la enseñanza; cooperación de las familias y vecinos en la educación y estabilidad del magisterio.

Régimen municipal: Formación de la intendencia y concejo deliberante por voto universal.

Santa Fe, septiembre 11 — Bajo la presidencia del diputado Rodríguez y con la asistencia de 31 delegados, se reunió la convención provincial del partido Radical. Hasta este momento se han aprobado los siguientes puntos del programa electoral:

Poder Ejecutivo. Descentralización de las funciones administrativas; reelección y estabilidad de los funcionarios públicos y responsabilidad de ellos de los mismos.

Poder judicial. Descentralización de la justicia, inamovilidad de los jueces, nombramiento de jueces de paz por Poder Ejecutivo y sólo removidos a propuesta del Superior Tribunal y Cámara de Apelaciones, jurado de enjuiciamiento de magistrados, jurados en materia criminal y delitos de imprenta.

Poder legislativo. Renovación total y duración igual de ambas cámaras, representación de las minorías.

Siguen discutiéndose los siguientes asuntos: Régimen tributario, régimen de trabajo, instrucción pública, régimen municipal.

Se acordó pasar una comunicación a las convenciones departamentales que dice que, siendo la aspiración de la Unión Cívica Radical proceder a la reforma y organización del poder judicial, se abstengan de votar para candidatos a constituyentes a miembros del poder judicial.

Santa Fe, septiembre 11 — Respecto de la proclamación de ministro doctor Antille como candidato a diputado constituyente radical, dice el diario "Nueva Epoca" que de ello puede deducirse la situación de un ministro colocado en ese terreno, y la confianza que puede merecer al público la conducta de una policía que depende directamente de uno de los que intervendrán en la contienda.

Luego agrega: En Las Colonias la oposición demócrata crece rápidamente hasta constituir para el oficialismo una amenaza de desalojamiento, según lo atestiguan recientes experiencias electorales.

Ningún teatro de lucha entonces solicita con más apremio el celo policial que aquel en que los adversarios del oficialismo agrandan su capacidad de acción.

A nadie se le oculta el valor político inmediato y mediato que asumiría la incorporación del importante departamento mencionado al haber de la única oposición organizada que hoy actúa en la provincia.

Partido Reformista

Rosario, septiembre 11 — El partido Reformista, defensor del impuesto único, realizará mañana una conferencia de propaganda doctrinaria en la esquina de la calle Pellegrini y bulevar Oroño.

Harán uso de la palabra los señores A. García de la Vega, Jaime Ferrate, F. A. Carrasco, Luis Panzarini A. Martín y J. Marchi, quienes disertarán sobre los siguientes temas: "El impuesto a la renta es un absurdo", "Ventajas del impuesto único al valor de la tierra libre de mejoras", "El capital no es dueño del trabajo sino producto de éste sobre la tierra".

INSTRUCCION PUBLICA

Los estudiantes de las escuelas industriales

Rosario, septiembre 11 — Como consecuencia de las gestiones hechas por una delegación de estudiantes de la escuela industrial de Santa Fe, ante sus colegas rosarinos, éstos han resuelto, entre otras cosas, lo siguiente:

Enviar notas y hacer todo lo que fuere menester para que sea aprobado por el Congreso de la Nación el proyecto del diputado González Zimmermann, creando 40 becas en la escuela industrial de Santa Fe.

Hacer los trabajos pertinentes para la reposición de la partida de las becas del presupuesto para la escuela industrial de ésta.

Solicitar, de los ministros de Instrucción Pública y Obras Públicas que sean preferidos para ocupar los puestos técnicos los egresados de las escuelas industriales.

Realizar un congreso de estudiantes industriales, en el cual tomarán parte los alumnos de las cuatro escuelas de este género y los egresados de ellas, cuyo fin primordial será el estudio del proyecto de reglamentación de las profesiones técnicas, el cual en su oportunidad deberá ser elevado al Congreso.

Solicitar de quien corresponda el libre ingreso en todas las facultades de ingeniería del país para los egresados de las escuelas industriales.

Homenajes a Sarmiento

Rosario, septiembre 11 — En numerosos establecimientos de enseñanza, tanto nacionales como provinciales, se han realizado esta mañana actos literarios y musicales a cargo de los profesores y alumnos, con motivo del 32.º aniversario de la muerte de Sarmiento.

La fiesta realizada en la Escuela Normal de Profesoras alcanzó grandes proporciones y dió motivo a una interesante reunión social.

Facultad de Ciencias Económicas

Rosario, septiembre 11 — Se ha fijado definitivamente para el miércoles próximo la inauguración oficial de la Facultad de Ciencias Económicas, con la asistencia del delegado federal, doctor Watson, y de delegaciones de ésa.

Los cursos empezarán el día siguiente al de la inauguración.

Facultad de Medicina

Rosario, septiembre 11 — A raíz del pedido formulado por el organizador federal de la Facultad de Medicina, el concejo deliberante se ha dirigido al intendente para que informe si la municipalidad posee dos terrenos de 8 y 20 hectáreas cada uno respectivamente, para cederlos a dicha Facultad, a fin de construir en ellos las dependencias anexas a la misma.

EN LA CAPITAL

EL DIA SOCIAL

Santa Fe, septiembre 11 — Se concertó el enlace de la señorita María Mos con el doctor José María Puccio.

DIVERSAS INFORMACIONES

Banco de la Nación — Creación de una sucursal en Ceres

Santa Fe, septiembre 11 — Hoy el gobernador de la provincia recibió una comunicación del presidente del Banco de la Nación Argentina, doctor José María de Apellániz, diciendo que el directorio de la citada institución resolvió crear una sucursal en el pueblo de Ceres, respondiendo así a las exigencias de los grandes centros de producción y a las insistentes gestiones realizadas por el vecindario de aquel pueblo y secundadas por el doctor Mosca.

El estado sanitario

Santa Fe, septiembre 11 — Las autoridades sanitarias adoptaron medidas precaucionales para impedir el avance de la lepra en el departamento de San Justo.

ROSARIO

ALZA DEL PRECIO DE LA LECHE

Actitud de los minoristas

Rosario, septiembre 11 — Se ha producido un conflicto entre los lecheros minoristas y mayoristas. Estos quieren elevar a aquellos el precio de 10 centavos que pagaban por el litro de leche a 12, a lo que los minoristas se han resistido considerando que se verán precisados a expender ese artículo a 25 y que ello no es equitativo, siendo el único perjudicado la población consumidora.

Por tal razón los lecheros minoristas hoy no retiraron la leche de modo que mañana faltará o escaseará en esta ciudad.

Los minoristas se han reunido en asamblea esta noche. Probablemente dispondrán retirar la leche de aquellos mayoristas que están dispuestos a seguir cobrando 10 centavos y establecerán paradas en distintos puntos para venderla al mismo precio, para evidenciar así éstos que protestan contra el abuso que quieren cometer los mayoristas.

MUNICIPALES

LA COMPAÑIA DEL GAS

Protesta de la intendencia

Rosario, septiembre 11 — En la sesión que realizará el martes próximo el concejo deliberante, uno de sus miembros presentará un proyecto declarando caduca por falta de cumplimiento del contrato, la concesión que en 1910 se acordó a la extinguida compañía del gas. Existe de hecho la caducidad de esa concesión, pero no de derecho y a ello tiende el proyecto de referencia.

Hoy la intendencia municipal, relativamente al mismo asunto, ha hecho protesta ante escribano público por el remate de los terrenos que pertenecen a la misma compañía y que será subastados estos días.

La protesta se debe a que el remate no puede efectuarse en la parte del terreno que está afectado por el trazado y lineamiento de la calle 1º de Mayo entre Córdoba y Rioja.

AMPLIACION DEL PADRON ELECTORAL

Rosario, septiembre 11 — Mañana continuará la inscripción municipal a los efectos de la ampliación del padrón electoral que deberá utilizarse en noviembre en los próximos comicios para la renovación parcial del concejo deliberante.

Es posible que la resolución adoptada ayer por dicha corporación, en el sentido de pedir a la intendencia la aplicación rigurosa de las penalidades que establece la ley para los inasistentes, dé motivo a que se formen todas las mesas, llenando así los conjueces las obligaciones que les incumben, en razón de esa carga pública que no pueden eludir.

Las elecciones comunales

Rosario, septiembre 11 — El lunes se reunirán los centros socialistas de ésta para determinar si concurrirán o no a las elecciones comunales de noviembre próximo.

Gestiones del Centro de Lecheros

Rosario, septiembre 11 — El Centro de Lecheros minoristas ha instalado en su local una oficina de análisis de la leche que reciben asociados de los mayoristas.

Dicho centro se ha dirigido al concejo deliberante, solicitándole la modificación de algunos artículos de la ordenanza respectiva, número 20, pues consideran imposible el cumplimiento de las disposiciones que se refieren al uso de toldos o cubiertas y a la exclusión del registro de lecheros a la segunda infracción.

Donaciones a la Administración Sanitaria

Rosario, septiembre 11 — El presidente del Jockey Club visitó al intendente, señor Ricardone, para anunciarle que la institución que representa hará importantes donaciones a la administración sanitaria, en retribución a las atenciones recibidas de la intendencia.

Análisis de las aguas corrientes

Rosario, septiembre 11 — Se ha dispuesto que la oficina química municipal realice análisis periódicos de las aguas corrientes, con objeto de contribuir al mejoramiento de la salubridad pública. Los análisis realizados estos días han dado buenos resultados.

Gestiones de vecinos

Rosario, septiembre 11 — Una comisión de vecinos de Sorrento y Alberdi visitó al intendente para pedirle que haga una visita a dichos barrios, a fin de que se dé cuenta exacta de las necesidades edilicias de los mismos.

A fin de mejorar la vialidad en esos barrios, se ha ordenado al departamento de obras públicas que prepare en seguida un pliego de condiciones para llamar a licitación para la construcción del pavimento de granito desde el puente de Arroyito hasta Alberdi, de acuerdo con la ordenanza que sancionó el concejo deliberante.

Inspección general de la municipalidad

Rosario, septiembre 11 — El lunes próximo se hará cargo de la inspección general de la municipalidad el señor Marcelo Brown Arnold, designado por decreto de ayer para reemplazar al señor Vilela, que renunció.

EL DIA SOCIAL

Rosario, septiembre 11 — Se realizó el enlace de la señorita Anita Rosemberg con el señor Julio Bazet, y el de la señorita Carola Parody con el señor José E. Escalante.

—A pesar del tiempo reinante las canchas de "tennis" del Jockey Club y del Club de Regatas de Rosario se vieron esta tarde sumamente concurridas.

—Mañana se realizará la fiesta organizada por el Círculo de Obreros Católicos celebrando las bodas de plata de su fundación y en honor del sacerdote B. Grote.

JUDICIALES

La acusación contra el doctor Quiroga

Rosario, septiembre 11 — El juez de instrucción doctor Hernán del Campo, que entendió en la acusación entablada contra el doctor Abelardo Quiroga por el delito de sedición a raíz de los sucesos del 31 del mes próximo pasado en la plaza San Martín, resolvió hoy el sumario declarando que no hay causa para el procesamiento solicitado, lo que significa absolver al mencionado doctor Quiroga de la acusación antedicha.

Se determina en los considerandos del fallo del magistrado, que no se ha encontrado una sola prueba que pudiera determinar la participación del doctor Quiroga en el delito de sedición.

Jueces reelectos

Rosario, septiembre 11 — Han sido reelectos para un nuevo período miembros de la Cámara de Apelaciones de los tribunales de esta ciudad, los doctores N. Oscar Fontanarrosa y Bartolomé Baigorri, y nombrado fiscal de la Cámara en lugar del doctor Cafferata, que renunció, el doctor Carlos Vocos Jiménez.

NOTICIAS DE POLICIA

SUPUESTO MITIN OBRERO

Rosario, septiembre 11 — Aun cuando se ha anunciado para mañana la realización de un mitin obrero en la plaza Sarmiento, para protestar por los sucesos sangrientos del 31 del mes anterior, la jefatura informa no haberse solicitado permiso para esa reunión, por lo que no se la permitirá en caso de que los obreros intentaran reunirse sin la autorización debida.

El jefe político

Rosario, septiembre 11 — Anoche partió para Santa Fe el jefe político, señor Juan Cepeda, por asuntos relacionados con la administración a su cargo. Ha quedado al frente de la jefatura el comisario de órdenes, señor Eduardo Moré.

DIVERSAS INFORMACIONES

Fiestas italianas

Rosario, septiembre 11 — El comité organizador de las fiestas del 20 de septiembre ha dirigido un vibrante manifiesto a los italianos residentes en ésta, con motivo de la fecha a celebrarse.

Rosario, septiembre 11 — La Società Unione e Benevolenza ha lanzado un manifiesto a los italianos y a los liberales, con motivo del XX de Septiembre.

La misma sociedad organiza un programa de fiestas para dicho día. En el local de esta sociedad, el doctor Alfredo Alfini dará una conferencia rememorativa del suceso histórico y por la noche de ese día, se efectuará un banquete en el Savoy Hotel en cuyo acto hará uso de la palabra el doctor Virg[illegible]

Alvarez, septiembre 11 — La sociedad Vittorio Emmanuele III, ha designado la siguiente comisión para que tenga a su cargo las fiestas del cincuentenario de 20 de septiembre:

Presidente, Atilio Faini; vicepresidente, Juan Vuotti; secretario, Primo Bulleni; prosecretario, José Andreani; tesorero, Antonio Bicichi; vocales: Luis Mancini, Gustavo Frediani, Eustaquio Caponi, Enrique Moscoloni, Leonardo Ostuzzi y Tomás Pretanari.

Aniversario de la batalla de Covadonga

Rosario, septiembre 11 — En el Centro Asturiano se efectuó hoy un acto rememorativo del aniversario de la batalla de Covadonga que señala el principio de la reconquista de España.

Gestiones del Centro de Jubilados

Rosario, septiembre 11 — El Centro de Jubilados, que preside el señor Aguzzi, ha iniciado gestiones tendientes a que la Caja de Jubilaciones deje sin efecto la resolución que adoptó, de pagar el mes de mayo a los jubilados y pensionados de la provincia con excepción de los maestros.

Concurso de fotografías artísticas

Rosario, septiembre 11 — Mañana se efectuará la inauguración oficial de la exposición de fotografías artísticas, organizados por el Círculo en los salones de la comisión municipal de Bellas Artes. Los concurrentes al concurso son numerosos y el acto promete alcanzar lucidas proporciones.

La jefatura enviará una banda de policía y la municipalidad por su parte ha prestado todo el concurso que para él se le ha solicitado.

Teatrales

Rosario, septiembre 11 — En el teatro Colón se efectuó esta noche el primer concierto del pianista Risler ante un selecto auditorio. Mañana Risler dará la segunda y última audición.

EN LOS DEPARTAMENTOS

SAN JERONIMO

ASAMBLEA DE CATOLICOS

Coronda, septiembre 11 — En el templo [illegible] y ante numerosa concurrencia se reunieron en asamblea los miembros de las diversas asociaciones católicas de ésta, con el propósito de cambiar ideas acerca de la reforma de los artículos 5, 70 y 77 de la Constitución de la provincia.

La asamblea designó los miembros que formaran la comisión directiva, y las subcomisiones que tendrán a su cargo los trabajos tendientes a que esos artículos no sean reformados, propósito que cuenta, debido a las gestiones del religioso Valentín Varela, con gran cantidad de adherentes.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

LEGISLATURA

(De nuestra sucursal en La Plata)

Labor legislativa

Sancionada por las Cámaras la prórroga de las sesiones legislativas del corriente año, éstas se han iniciado con mal augurio—en cuanto al resultado de la labor realizada—puesto que ningún asunto ha sido tratado desde el 1° hasta la fecha.

De seguir así trascurrirán los dos meses sin que logren sanción innumerables proyectos que están a la consideración legislativa.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

Nombramientos

Por el ministerio de Hacienda se hicieron ayer los siguientes nombramientos en la dirección de rentas:

Jefe de la mesa de entradas, Antonio Aila; escribientes, Angel L. Bove, Alberto Romero, Fermín P. Varade, Emilio Villarino, Eduardo Arenas y Juan Ubaldo Vargas; dactilógrafo, José María Bagnati; recaudadores de tercera categoría, Miguel Molinas y Ramón Rodríguez, y cobrador del impuesto de pavimento, Juan Raggio.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Venta oficial de azúcar

Luján, septiembre 11 — La intendencia municipal ha recibido del gobierno de la provincia 5.000 kilogramos de azúcar de los 20.000 solicitados para ser vendidos al público a precios reducidos.

La venta se iniciará en la semana entrante, con intervención de una comisión de vecinos nombrada al efecto por el intendente municipal.

La Magdalena, septiembre 11 — Ayer se inició en la municipalidad, la venta oficial de azúcar a cincuenta centavos el kilogramo.

Fiestas patronales en Exaltación de la Cruz

Exaltación de la Cruz, septiembre 11—La comisión de vecinos que preside el señor Pablo Cartet, encargada de proyectar el programa de las fiestas religiosas y populares que se realizarán en ésta, el 14 del corriente, en honor del patrono del pueblo, trabaja activamente en el desempeño de la misión que se le ha encomendado.

En el programa, figura un torneo atlético, que se llevará a efecto mañana, misa cantada, con sermón a cargo de los presbíteros Romano y Bozzo, juegos para niños, corridas de sortija y otros actos populares.

Amenizará las fiestas la banda de policía de la provincia.

La comisión es eficazmente secundada en sus tareas, por el cura párroco, doctor Guilland.

El servicio de correos en Villa Domínico — Nota de la dirección general.

Villa Domínico (Avellaneda), septiembre 11—Llama la atención el hecho de que la dirección de correos haya resuelto negativamente un pedido que se le formuló, sobre distribución de correspondencia los domingos por la mañana.

Al contestar el pedido, la dirección manifiesta que no está en sus facultades infringir disposiciones de la ley de descanso dominical, y esto es precisamente lo que llama la atención, pues en Quilmes, Avellaneda y otras localidades se hace la distribución en los días y horas a que nos referimos.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

(De nuestra sucursal en La Plata)

UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

En la reunión del consejo académico de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, realizada ayer, bajo la presidencia del decano, doctor Benito A. Nazar Anchorena, y con la presencia de los consejeros, doctores Juan R. Mantilla, José Blanco, José A. Amuchástegui y Emilio Ravignani, y los delegados estudiantiles Carlos Zaparart y Alfredo López Arrieu, se resolvió, entre otros asuntos tratados, los siguientes:

El importe de los sueldos donados por el doctor Carlos F. Melo, correspondiente a los meses que no dictó clases, fueron destinados a adquisición de libros o a publicación de trabajos científicos, según lo disponga el señor decano en cada caso. Se declaró derogadas todas las ordenanzas dictadas por el consejo académico, referentes a las condiciones de ingreso; y de acuerdo con la facultad conferida por el art. 34, inciso 20 del estatuto, reformado, se fijaron las siguientes condiciones de admisibilidad.

Certificado de bachiller, títulos de profesor normal en letras, profesores normales con diploma anterior al año 1920, doctor en ciencias económicas, contador público nacional y escribano nacional con título universitario. Estos diplomas deberán presentarse con las solicitudes respectivas antes del 20 de este mes. No siendo así, los interesados quedarán inscriptos con carácter de condicionales, pero con la obligación de acompañar aquéllos antes del 1° de abril de 1921, para que puedan ser admitidos a examen.

Por esta vez, y a fin de evitar los perjuicios emergentes de la clausura del Colegio Nacional de La Plata, se [illegible] de los alumnos de quinto año del mismo, siempre que presenten su solicitud y certificados parciales antes del 20 de este mes, siendo admitidos a examen sólo en el caso de que presenten los certificados definitivos antes del 1° de abril de 1921.

Las solicitudes que no reunan estas condiciones pasarán a estudio de la comisión de enseñanza.

Se encomendó después a la comisión investigadora didáctica científica, el examen de todas las solicitudes de ingreso de este año, aprobadas por las anteriores autoridades a fin de que informen si alguna de ellas no se ajustan a las ordenanzas en vigor.

Se faculta al señor decano para designar las comisiones examinadoras, a efecto de cumplir con el art. 83, inc. 21 del estatuto.

Se encomendó a las comisiones de administración y finanzas la ejecución del inventario de los bienes, valores y documentos de la Facultad.

Se encargó al señor decano el envío de una nota a los señores profesores doctores Rodolfo A. Rivarola y José M. Ahumada, que no han concurrido a inaugurar sus cátedras ni enviado aviso, haciéndoles saber que el consejo académico ha resuelto llamarlos por última vez al cumplimiento de sus obligaciones docentes, y otra al señor profesor doctor Horacio C. Rivarola, comunicándole que como su nota importa un pedido de licencia, no se acuerda por falta de mérito y se le llama por última vez al cumplimiento de sus obligaciones docentes.

Se autorizó también al decano para hacer saber a los doctores Cranwell y Ruiz Moreno que deben explicar el programa desde la primera bolilla, como así también para que recaben del consejo superior la devolución de todos los proyectos de reformas al plan de estudios de esta Facultad, a fin de que pasen a examen de la comisión de enseñanza.

Por último se resolvió modificar el presupuesto en vigor, y elevarlo al consejo superior para su resolución.

INFORMACION AGROPECUARIA

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Efectos de la sequía en La Magdalena

La Magdalena, septiembre 11 — Debido a la prolongada sequía que reina en ésta, los campos y sementeras se hallan en malas condiciones.

La sequía en Pasteur

Pasteur (Lincoln), septiembre 11 — La prolongada sequía que reina en ésta comienza a producir sus consecuencias.

Las sementeras se hallan muy atrasadas y en cuanto a la siembra de maíz, no ha podido hacerse por la mala condición de las tierras.

Lluvia en Juan E. Barra—Falta de un galpón para almacenamiento de cereales.

Juan E. Barra (Gonzáles Chaves), septiembre 11 — La lluvia que cayó días pasados ha sido de benéficos resultados. Los campos mejoran día a día y la cosecha presenta perspectivas halagadoras.

—Se hace necesario que la empresa del ferrocarril del Sud construya otro galpón para depósito de cereales, pues son muchos los perjuicios que sufren los agricultores estibando sus productos, en bolsas, a la intemperie.

EDUCACION

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Pedido de creación de un curso nocturno, en la escuela 45 de Gerli

Gerli (Avellaneda), septiembre 11—La asociación de instrucción y fomento de Gerli ha enviado una nota al presidente del consejo escolar de Avellaneda, solicitando la creación de un curso nocturno en la escuela local, número 45.

La citada asociación, a cuya iniciativa se debe el funcionamiento de la citada escuela, ofrece tomar a su cargo los gastos de luz y contribuir además con una subvención mensual para gastos.

Conferencia en San Fernando

San Fernando, septiembre 11—Bajo el patrocinio de la asociación de ex alumnos de la escuela normal nacional de esta localidad, el ingeniero señor Manuel Lapido dará mañana, en el local de la biblioteca Juan N. Madero, una conferencia sobre el tema "Campañas del Pacífico".

Nombramientos escolares en Tigre

Tigre (Las Conchas), septiembre 11—La dirección general de escuelas ha designado a la señora de Vigalando, directora de la escuela número 7, de Carapachay, y de la número 8, en arroyo La Espera, a la señora M. L. Valenzuela.

La escuela número 9 de Florida — Viaje de estudio a La Plata

Florida (Vicente López), septiembre 11 — Los alumnos de los grados superiores de la escuela local número 9, que dirige la señorita María Dominga Etchevers, hicieron ayer, por primera vez, un viaje de estudio a La Plata, en cuya ciudad visitaron el Museo y Jardín Zoológico.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

Limitación costanera en Bahía Blanca

El ingeniero Amézola, de la dirección nacional de navegación y puertos, informó a la superioridad que habían terminado los trabajos de limitación de ribera en el puerto de Bahía Blanca, donde se había fijado una cota de altura de marea de metros 4.20.

Parte del terreno comprendido por la demarcación fijada y la ribera está afectado a varios particulares y a los ferrocarriles del Sud y Pacífico, a quienes se les hará conocer el resultado de los trabajos realizados para que adopten las medidas del caso.

Este trabajo de limitación ha sido proyectado en todos los puertos de la República.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

CONMEMORACION DEL 20 DE SEPTIEMBRE

En diversos pueblos

Pilar, septiembre 11 — La comisión de fiestas de la sociedad de socorros mutuos de esta localidad "Vittorio Emanuele III" ha dado a la publicidad el programa preparado en ocasión del próximo aniversario del 20 de Septiembre.

O'Higgins (Chacabuco), septiembre 11—La colectividad italiana se apresta con entusiasmo para conmemorar el 50 aniversario de la toma de Roma.

Al efecto se ha designado una comisión compuesta por las siguientes personas: presidente, señor Carlos Cassini; vicepresidente, señor Juan Dellagiovana; secretario, señor Antonio Rusticucci; prosecretario, señor Antonio Gomberti; tesorero, señor Miguel Valentín, y siete vocales.

El producto que se obtenga de dichas fiestas será donado a la biblioteca popular Juan Bautista Alberdi, la que se propone construir en breve el edificio social.

Hinojo (Olavarría), septiembre 11—La comisión designada por la Sociedad Italiana para preparar el programa de fiestas con que se conmemorará el próximo 20 de septiembre, a la vez que el 25.° aniversario de la fundación de la mencionada sociedad, ha terminado un interesante plan de fiestas populares que se desarrollará los días 18, 19 y 20 del mismo mes.

La comisión de fiestas la forman el señor Angel Bonserio, como presidente; Francisco Aliveto, como tesorero; Francisco Manghera Realini, como secretario, y diez vocales.

Temporada teatral en La Magdalena

La Magdalena, septiembre 11 — Mañana se presentará en el teatro Español, de esta localidad, la compañía de comedias y sainetes Guerrero-Steconi.

En la sucursal del Banco de la Provincia, en Juárez — Remoción de empleados.

Juárez, septiembre 11 — El directorio del Banco de la Provincia ha resuelto la traslación a Ayacucho del gerente de la sucursal local, señor Daniel Cassagne, y ha nombrado en su reemplazo al señor Agustín Olivari, que desempeñaba igual cargo en Guaminí.

Conferencia en Quilmes

Quilmes, septiembre 11 — El doctor Rafael Alberto Arrieta dió anoche, en el salón municipal, ante crecida y selecta concurrencia, su tercera disertación sobre "Estética de la música".

La señorita López Merino ejecutó en el piano diversas obras clásicas que sirvieron al conferenciante para explicar su tesis.

El público aplaudió efusivamente al doctor Arrieta y a la señorita López Merino.

Creación de una sucursal bancaria en Coronel Vidal

Coronel Vidal, septiembre 11 — Ha estado en ésta un representante del Banco Comercial de Azul, con el fin de establecer aquí una sucursal de dicho establecimiento.

Impresionado grandemente del estado de esta plaza cuyo comercio y vecindario en general reclaman desde hace tiempo la creación de una institución bancaria de que se carece en absoluto procederá a su próxima instalación.

Constitución de una comisión pro colegio e iglesia, en Arroyo Corto

Arroyo Corto (Saavedra), septiembre 11 — Se ha constituído una comisión de vecinos encargada de recolectar fondos para levantar en ésta un colegio y una iglesia la que ha iniciado ya su cometido con excelentes resultados.

MOVIMIENTO GREMIAL

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

La huelga de obreros albañiles en Mar del Plata — Reunión aplazada

Mar del Plata (General Pueyrredón), septiembre 11—La reunión que debía realizarse hoy con motivo del conflicto que desde hace días se halla pendiente entre los obreros albañiles y los empresarios de obras, se efectuará mañana a la misma hora.

VIALIDAD

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Clausura del camino general de Mercedes a Chacabuco

Rawson (Chacabuco), septiembre 11—Ha estado aquí el señor Carlos Maderna, inspector de caminos de la provincia, quien con dos testigos comprobó que una tranquera que existe en el camino general de Mercedes a Chacabuco, en el campo de los señores Duggan, se halla cerrada con llave.

Sería conveniente ahora, que el gobierno de la provincia, a la brevedad posible, dispusiera que esa tranquera estuviese siempre abierta y que no se modifique el trazado de ese camino.

Construcción de puentes sobre el Sauce Chico — Notas de los intendentes de Bahía Blanca y Villarino.

Bahía Blanca, septiembre 11—Los intendentes de Bahía Blanca y Villarino se han dirigido por notas al ministerio de Obras Públicas de la provincia solicitando la pronta construcción de puentes sobre el arroyo Sauce Chico, obras que están en proyecto.

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

EN EL ARGENTINO — Con motivo de la distribución de premios a los niños que han tenido mejor asistencia a clase en el presente período escolar ayer se realizó en el teatro Argentino una interesante fiesta organizada por la sociedad Asociación pro filantropía y cultura que preside la señora Julia Casal de Espeche.

El interesante programa dispuesto para este acto se cumplió en todas sus partes, mereciendo sus intérpretes nutridos aplausos de la numerosa y selecta concurrencia que llenaba la sala.

BENEFICIO TEATRAL — En el teatro París se realizó anoche una función extraordinaria en beneficio del Club Motociclista La Plata, asistiendo a ella un crecido número de familias de nuestra sociedad.

ENFERMA—Mejorada, la señora María H. de Oyhanarte.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

DEMOSTRACION — Esteban Echeverría (Monte Grande), septiembre 11—Mañana se realizará en ésta un almuerzo campestre ofrecido a los señores Emilio A. Bruni y Alejandro Trigo, por un grupo de sus amigos.

Motiva la demostración el próximo enlace del primero y la partida para Santiago del Estero del segundo.

ENLACES — La Magdalena, septiembre 11 — El 25 del corriente se realizará el enlace de la señora viuda de Escobino con el señor Domingo Antonio Palma.

Rawson (Chacabuco), septiembre 11—Se ha concertado el enlace de la señorita María Luisa Langhé con el señor Carlos Contini.

Monte, septiembre 11 — Hoy fué consagrado el enlace de la señorita Ramona Neyra con el señor Marcelino Lacabanne (hijo).

Santos Lugares (San Martín), septiembre 11 — Ayer se realizó en la capital federal el enlace de la señorita Josefina N. Imperiale con el señor Jerónimo M. Coulin.

—Mañana se realizará el enlace de la señorita Catalina Rosa del Campare con el señor Martín L. Arigoni.

La ceremonia se llevará a efecto en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, de la localidad.

Zárate, septiembre 11 — El 23 del corriente será consagrado el enlace de la señorita Lea Blanca Sauton con el señor Santiago Bortolussi, actuando como padrinos el señor Mario Sauton y la señora Gregoria de Bortolussi.

En el acto civil serán testigos los señores Luis R. Dardanelli, Julio Lecot, Pedro Silvetti y Luis Marina.

VIAJEROS — La Magdalena, septiembre 11 — Para esa capital los señores Juan Cortabe y Domingo y Juan A. Palma.

Quilmes, septiembre 11 — Para Levalle (Córdoba), el señor Juan Baeninger y su señora Susana Tollo.

NECROLOGIA — Sansinena (Rivadavia), septiembre 11—Después de una rápida enfermedad, ayer dejó de existir el señor Vicente Sarlange, joven hacendado del partido, que gozaba de generales simpatías por sus bellas cualidades.

Toro (Pilar), septiembre 11—Hondo sentimiento de pesar ha causado en ésta el fallecimiento de la señora María Saud Aldana de Nazar Anchorena, acaecido en San Isidro.

La señora Nazar Anchorena, que durante sus largas estadas en ésta se dedicaba a la realización de innumerables obras de beneficencia, supo siempre captarse el cariño y estimación de cuantas personas la trataron.

Avellaneda, septiembre 11—Ayer fueron inhumados en el cementerio local los restos del señor Agustín Lanata, estimado y antiguo vecino que falleció a los 83 años de edad.

Esta mañana se ofició en el templo parroquial de esta ciudad un funeral por el eterno descanso del alma de la señorita Silvia Adriana Debenedetti, acto al que asistió un crecido número de familias de esta localidad y de la capital federal.

Zárate, septiembre 11—Ha producido general sentimiento el fallecimiento del señor Guillermo Boer, persona que contaba en ésta con generales simpatías.

—Ha sido también muy lamentada la desaparición del señor Vicente Insua, padre político del actual intendente municipal y antiguo vecino de la localidad. El deceso ocurrió en San Martín.

CRONICA POLICIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

Robos en La Plata — Captura de un profesional del delito

La división de investigaciones de la policía de La Plata acaba de esclarecer una serie de robos que venía perpetrando en esta ciudad el hábil profesional del delito Juan Ávila, (a) Ven, la persona de pésimos antecedentes policiales.

A raíz de denuncias de los vecinos de La Plata, Gerardo Axbi y Carlos Loza, sobre sustracción de mercaderías de sus casas, [illegible], el jefe de la división Alfredo L. Nimo comisionó al jefe de la sección Robos y Hurtos, para que con los empleados Roberto Can, Rafael Stelz y Rodolfo Domínguez, se hiciera cargo de la investigación correspondiente.

Esta comisión, después de varias diligencias, logró encontrar parte de las mercaderías robadas que fueron reconocidas por los damnificados. Una vez establecida la intervención en esos robos de Juan Ávila, éste fué detenido en su mismo domicilio.

Persona muerta por un tren en Pilar

Ayer, en el kilómetro 50 de las vías del ferrocarril al Pacífico, en jurisdicción del partido de Pilar, el tren de pasajeros número 35 arrolló a Rodrigo Morata, español, de 21 años de edad, produciéndole heridas en diversas partes del cuerpo, de resultas de las cuales falleció.

El cadáver de Morata fué entregado a sus deudos para su inhumación.

Disparos de arma de fuego en Mercedes

En la vía pública de Mercedes anteayer a las 19.30, Gerardo Tropiano hizo tres disparos de revólver, uno de cuyos proyectiles hirió gravemente en la región exapular derecha a Eduardo Pacheco, que transitaba por allí acompañado de Ramón Parodi.

El acusado ha sido detenido, y la policía instruye el sumario de práctica con conocimiento de la justicia del crimen.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Hombre fulminado por un rayo en Avellaneda

Avellaneda, septiembre 11 — Hoy, a las 17.30, el vecino Pedro Ohroe fué fulminado por un rayo que cayó en circunstancias en que [illegible] su casa, situada en la calle Santa Rosa 1854.

TRIBUNALES

(De nuestra sucursal en La Plata)

Fallos de la Corte

La Suprema Corte de acuerdo con el dictamen del procurador general, ha declarado bien apelado el [illegible] por la Cámara Tercera en la causa Juan Dellazoppa, acusado de homicidio en Carabelas, desestimó el [illegible] en el juicio Artecha con Tillí, y rechazó la demanda deducida por la Empresa de Luz Eléctrica del Río de la Plata contra la municipalidad de La Plata sobre inconstitucionalidad.

Juzgado de paz de [illegible]

Por haberse comprobado las irregularidades denunciadas contra el secretario del juzgado de [illegible] Ismael Anguisola, [illegible] decretado su cesantía, ordenándose que se pasen los antecedentes a la justicia del crimen, y que se amplíe la investigación respecto a las denuncias formuladas contra el oficial de justicia.

SOCIEDADES

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

EL CENTRO SOCIAL RECREATIVO DE PASTEUR — RENOVACION DE SU COMISION DIRECTIVA — Pasteur (Lincoln), septiembre 11 — El centro social recreativo Pasteur, en asamblea realizada últimamente procedió a la renovación de su comisión directiva, la que quedó formada así: presidente, señor Juan Antroni; vicepresidente, señor Elbano Banaglini; secretario, señor C. G. Antas; tesorero, señor Eugenio Bartoli; vocales, señores M. Espil, R. Petrella, A. Taddeo y A. Gisbert.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Facultad de Ciencias Médicas

CURSOS DE EXTENSION UNIVERSITARIA — HIGIENE Y MEDICINA SOCIAL

Organizados por la Facultad de Ciencias Médicas y el Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, se dictarán, a partir del 18 del corriente, cursos de extensión universitaria, especialmente dedicados a los obreros y empleados.

El doctor Manuel V. Carbonell, dará la primera conferencia, el sábado 18 del corriente, a las 20.30, en el local de la Facultad de Ciencias Médicas, disertando sobre "Los insectos enemigos de nuestra salud. Cómo nos atacan y cómo nos defendemos. La mosca y sus peligros".

El conferenciante alternará sus palabras con la exhibición de cintas cinematográficas y con proyecciones luminosas.

NUEVOS ACADEMICOS

El jueves 23, a las 17.30, en el salón de grados de la Facultad de Ciencias Médicas, se efectuará la recepción de los nuevos académicos, doctores Nicasio Etchepareborda y Maximiliano Aberastury.

Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales

CONFERENCIA DEL DOCTOR CABRERA

En la conferencia que ayer por la tarde dió en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales el profesor español doctor Blas Cabrera, disertó sobre la "Teoría electrónica de la conductividad metálica".

El difícil tema fué desarrollado inteligentemente por el disertante quien al finalizar mereció muchos aplausos de la concurrencia.

Facultad de Ciencias Económicas

REUNION DEL CONSEJO

El consejo directivo de la Facultad de Ciencias Económicas se reunirá el 16 del corriente.

PRESENTACION DE TESIS

El 30 del corriente vence el plazo para la presentación de tesis.

PAGO DE LA TERCERA INSCRIPCION

Hasta el 15 del corriente los alumnos de la Facultad de Ciencias Económicas podrán retirar las boletas para el pago de la tercera inscripción.

Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina

FIESTA HUMORISTICA

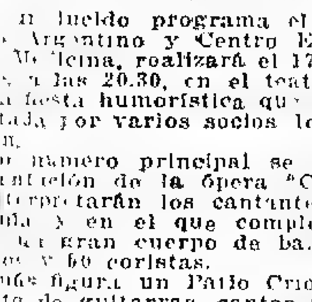
Con un lucido programa el Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, realizará el 17 del corriente, a las 20.30, en el teatro Nuevo, una fiesta humorística que será interpretada por varios socios de la institución.

Como número principal se hará la representación de la ópera "Carmen", que interpretarán los cantantes de la compañía y en el que completará la escena un gran cuerpo de baile, coro de niños y 60 coristas.

Además figura un Patio Criollo con conjunto de guitarras, cantos y bailes nacionales.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA

Termómetro		Barómetro
A las 3 hoy 11.0		A las 3 hoy [illegible]
Ayer 9 15.0		Ayer 9 760.0
12 17.5		12 761.9
18 17.3		18 759.0
24 15.5		24 758.0

A las 3 de hoy

VIENTO	N. E.
CIELO	Semi-nublado
SOL	Sale 5.13
	Se pone 17.21
LUNA	Sale 5.28
	Se pone 17.15

Luna nueva

En otra sección publicamos todo lo referente a la tormenta de ayer.

Dirección del viento NE, con una velocidad media de 14 kilómetros por hora. A las 24 soplaba viento ENE.

Humedad 4.80.

Cantidad de agua caída hasta las 22, 14 1/2 mm.

Observatorio Astronómico de La Plata. — Datos de las [illegible]: Presión atmosférica a 0 grados y al nivel del mar, 755.06 mm.; temperatura, 10; [illegible] a las 6.35), [illegible] por ciento; tensión del vapor de agua, [illegible] mm.; viento: dirección NE, velocidad por hora, 21 kilómetros. [illegible] Presión atmosférica, 753.29 mm.; temperatura, 12.7; humedad relativa, [illegible] por ciento; tensión del vapor de agua, [illegible] mm.; viento: dirección, NE; velocidad por hora, 26 kilómetros.

INSTRUCCION PUBLICA

DELEGACION DE ESTUDIANTES ROSARINOS

Los estudiantes de la escuela industrial de Rosario que vinieron a esta capital con el propósito de asistir a las sesiones del congreso de la habitación, visitan los barrios obreros formados por la comisión nacional de casas baratas y las [illegible] nacionales en construcción, han realizado varias excursiones de estudio, visitando las obras del nuevo edificio de correos y telégrafos, las en construcción del puerto de la capital, la casa de gobierno, la Escuela Industrial de la nación, la Exposición Rural y los barrios obreros.

Forman la delegación rosarina, a la que acompaña el ingeniero Luis V. Laporte y los profesores ingenieros E. Lamarque y el arquitecto V. Debarrol, los señores A. Grondona, E. Parsons, C. Poas, D. Lavagni, A. Arselli, A. Blanchetti, L. Giovanoni, A. Figuerola, A. Antepara, C. Zambruno, F. Merola, A. [illegible], C. Arena, E. Bacigotti, A. Cazenave, L. Lupo y F. Martínez Zurbano.

Con el propósito de saludarlo, la comisión rosarina visitó al doctor Saldías.

Esta noche, probablemente, regresarán los estudiantes a Rosario.

Consejo Nacional de Educación — En la sesión realizada últimamente por el Consejo Nacional de Educación, se adoptaron las siguientes resoluciones:

Nombrar vicedirector [illegible] de la escuela número 6 del consejo escolar 7, al maestro de primera categoría y profesor normal en letras, señor Lisandro Ibarra; maestro de tercera categoría para la escuela [illegible] del consejo escolar 5o, al señor Pedro Calderón, designar para que presten servicios como auxiliares en la escuela número 6 del consejo escolar [illegible], a las señoritas Catalina [illegible] y María C. López Francia; [illegible] número 3 del consejo [illegible] 190, al maestro de segunda [illegible] Casto Ramospé, [illegible] la tarde en la escuela número 7 del consejo 7°, a la [illegible] Vico, de [illegible] vicedirectora de [illegible] 14 del mismo consejo, [illegible] señor José L. Suárez, [illegible] rectora de la escuela [illegible] a la maestra [illegible] y que el señor [illegible] la [illegible] antigua, 14, en reemplazo de [illegible] Glaradesigna para [illegible] escuela y trasladar a [illegible] que se [illegible] consejo escolar [illegible] dirección, número 6 del mismo [illegible] B del [illegible] diurna doba 3983.

Escuela número 6 del consejo Escolar Sexto — [illegible] este establecimiento ha [illegible] por el Consejo Nacional de Educación, para realizar [illegible] de la misma, y siempre que [illegible] éstos lo consideren [illegible] en beneficio de la Asociación [illegible] de la Educación [illegible] en el mes de octubre [illegible].

Esta autorización [illegible] únicamente con ese [illegible] sin que la intervención [illegible] menos en la colocación de las [illegible].

Escuela nocturna — El Consejo Nacional de Educación ha resuelto crear una escuela nocturna para adultos en el local de la diurna número 3, del consejo escolar 17, donde se ha comprobado la asistencia de 66 aspirantes sobre un total de 86 inscriptos. La dirección de la escuela se remunerará con sueldo de preceptor, por estar agotada la respectiva partida del presupuesto.

Pago de haberes — Los sueldos y gastos de las escuelas de la capital correspondientes a agosto último, se pagarán por la tesorería del Consejo Nacional de Educación, el martes próximo, a los consejos números 1 al 6, y el miércoles, a los del 7 al 10.

Escuela Normal de Profesoras Presidente Roque Sáenz Peña—El 20 del corriente, a las 15.30, se realizará en el Capitol Theatre, una función en beneficio de la asociación Aspiraciones, conmemorando el día del estudiante y el segundo aniversario de la revista que edita la asociación.

Asociación Patria, Hogar y Escuela — En el local de la calle Junín 1064, se realizará hoy, a las 14, bajo los auspicios de esta asociación, una fiesta de beneficencia, en favor de los niños pobres de la escuela número 9 del consejo escolar 1°.

Durante el acto se rifarán diversos objetos de arte donados por importantes casas de comercio de esta capital.

Haberes del magisterio—La tesorería general de la Nación entregó ayer al Consejo Nacional de Educación la suma de 200.000 pesos, para iniciar el pago de sueldos de maestros de la instrucción primaria de la capital, por el mes de agosto último.

Subvención escolar para la provincia de Buenos Aires —A cuenta de lo que le corresponde por concepto de subvención nacional escolar para la provincia de Buenos Aires, la tesorería general entregó ayer al Consejo una nueva partida de 100.000 pesos.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

El premio clásico "Etoile" sirve de base a la reunión que hoy se realizará en el Hipódromo Argentino.

Será una carrera muy interesante, pues es un cotejo en 1.600 metros, entre yeguas de todas edades. Por primera vez en el año van a encontrarse las potrancas de tres años con las yeguas de mayor edad.

Todas las yeguas de buena actuación están anotadas y, sin duda alguna, la lucha ha de ser de interés.

La primera carrera será largada a las 13.30.

COMPETIDORES Y MONTAS

Probables competidores y montas para la reunión de hoy en el Hipódromo Argentino.

1a carrera, 1.600 metros—Riquet, 59 kilos, D. Torterolo; Mac Adam II 59, G. Aldoan; Marañón 59, J. A. Verdurí (aprendiz); Cygnet 56, A. Oirego (aprendiz); Rienzi [illegible] 56, [illegible]; General Nivel [illegible], A. G. Boreán; Original 53, T. N. Fernández; Sanu Fein 53, R. A. Carabal; Kalifato 53, S. Ruiz; Palanquín, [illegible], [illegible] corre.

2a carrera, 1.110 metros—Samaria 56 kilos, M. Altamiranda; Diamantina 56, [illegible]; Baloma 56, S. U. Morales; Leconte 56, R. V. Lanatti; Laguna 56, T. N. Fernández; Beolita 56, M. Di Blasse (aprendiz); Radina 56, G. Ardouin; Rosalía ex Adelita 56 no corre.

3a carrera, 1.[illegible] metros—Cow Boy 56 kilos, D. Torterolo; Bravío 56, no corre; Avilés 56 A. G. Boreán; Vuhugá 56, A. Glass; [illegible] 56, no corre; Pradier 56, R. Pelletier; Genio 56, L. Bastías; Chimborazo 56, M. Coronel; Boy Scout 56, M. Altamiranda; Leteo 56, S. U. Morales; Gemido 56, E. Amucástegui (aprendiz); Ambassador 56, M. Ojeda (aprendiz); Lombroso 56, no corre; Zahir 56, R. V. Lanatti; Pick Pocket 56, J. Fernández.

4a carrera, 1.700 metros—Supertax 57 kilos, D. Torterolo; Carmachira 55, A. G. Boreán; Lono Mali 55, M. Altamiranda; Tleola Bara 52, M. Lema.

5a carrera, 1.600 metros—Fanfarrona 58 kilos, D. Torterolo; Democracia 49 M. Lema; Thaba 49, R. A. Carabajal; Cartagena 57, P. Cichetti; Melancólica 49, no corre; Marchioness II 49, D. Englander; Carta Blanca 49, R. Pelletier; Arpilla 57, T. N. Fernández; Gran Coleta 49, M. Acosta; Quintilla 57, R. V. Lanatti; Grilleria 57, P. Arcuri; Dorabante 49, no corre.

6a carrera, 1.700 metros—Leonfun [illegible] 56 kilos, M. Altamiranda; Lederra 55, D. Torterolo; Notton 55, J. J. Dolán (aprendiz); Satana 55, no corre; [illegible] 52, E. Peralta (aprendiz); Boldín 52, no corre; [illegible] 52, P. Torilli (aprendiz); M. [illegible] 52, M. Acosta.

7a carrera, 1.600 metros—Impulso 58 kilos, A. C. Gallo (aprendiz); Dalena 57, L. Amucástegui (aprendiz); Royal II 66, E. Ruiz; Cotón 55, (dudoso); Maroeco 51, L. Cleatti; Podium 52 (dudoso), J. Fernández; Gil [illegible] 49, R. Peralta; Moselle 49, M. Acosta; Basarti 42, no corre.

8a carrera, 2.500 metros—Jacinta 60 kilos, P. Torilli (aprendiz); Lady Adamson 57, Morales; [illegible] 59, no corre; Castelar 61, no corre; Crisis 57, D. Englander; [illegible] 56, E. Amucástegui (aprendiz); [illegible] 55, D. Torterolo; Chapulí [illegible]; Flor del Pago 58, A. Glass; Sacanás 58, J. Fernández.

PROGRAMA PARA EL JUEVES 16

Publicamos a continuación el programa completo [illegible] de football para la reunión del jueves [illegible] corriente mes.

Premio "Aguapé", [illegible] metros—Sonora 56 kilos, Diaphane 56, Narrada 56, Auxerre 56, Angélica 56, Flora 56, Oxeta 56, Ventarrón 56, [illegible] 56, Zafra Real 56.

Premio "Dusty Day", [illegible] metros—Marzo [illegible], [illegible] 56, Hiperión 56, [illegible] Linda 56, Escola 56, [illegible], Muñeca 56, [illegible], Homage 56, Nirvana [illegible].

Premio "Amaretti [illegible]", [illegible] metros—Art [illegible] 56 kilos, Dalí [illegible], [illegible] 56, Chispero [illegible], Pick P[illegible], Dandy [illegible] Broadway [illegible], El P[illegible], Genio 56, Locatel [illegible], [illegible] 56, Lord [illegible] Bravata 56, [illegible].

Premio "Sorolla", [illegible] metros—Cygnet 56, [illegible], Robusta [illegible], Cetukar 60, Genet [illegible], Nivel [illegible], [illegible] II 47, Panoli [illegible], Quirón, Mar [illegible], Vigilant 64, Some Day 54.

Premio "Zoco", [illegible] metros—Palomo d'Or 56 kilos, Piscou [illegible], Teodoro 56, Dará [illegible], Bota [illegible], [illegible] 56, Silent [illegible], Edelman [illegible], Morganita 56, Isidoro [illegible].

Premio "La Rioja", [illegible] metros—Muley 56 kilos, Tapado [illegible] 56, Juicioso 56, [illegible], Huracán 56, [illegible] 56, [illegible], Tesón 56.

Premio "Algaba", [illegible] metros—Onarción 58 kilos, Mizzano [illegible], Campeón 55, [illegible] 55, [illegible] 55, Raymond Red [illegible], [illegible] Fantasía [illegible] 44.

Premio "Pure" 2.500 metros—Castelar 63 kilos, [illegible] 54, Jor [illegible] 53, [illegible], [illegible] 46, Bombón [illegible].

INSCRIPCIONES

He aquí [illegible] de la reunión [illegible] mes.

Premio "[illegible]"—M'crobio II, [illegible], Mac Adam II, [illegible], Gallardo.

Premio "[illegible]"—Retablo, [illegible], Esbelta.

Premio "[illegible]"—Autónomo, [illegible], Nivel, [illegible], [illegible] dor, Bravío, [illegible], Montgomery, [illegible], dido No, [illegible], rancé, Bravata.

Premio "[illegible]"—Ra Sucia [illegible], Lancelot, [illegible] ra.

Premio "[illegible]"—Racán, [illegible], Rastrillo, [illegible], Carí Nat [illegible].

Premio "[illegible]"—El Cortijo, [illegible], Pago Tus, [illegible], Yupanqui, [illegible].

Premio "[illegible]"—Satanás, [illegible], Azul, [illegible], Capdevila, [illegible], El-Kebir, [illegible], Champion [illegible].

GRAN PREMIO DE HONOR

Anoche se [illegible] la inscripción para el "Gran Premio de Honor", que se [illegible] en el Hipódromo Argentino [illegible].

Esta carrera [illegible] 3.500 metros [illegible] pesos y [illegible] 4.000 al segundo y 2.000 al [illegible].

Fueron ratificados [illegible] Carleato, Tiny, Charol, [illegible], Bruce Lowe, Carleato, Fair Play y Crisis.

Debido a la dolencia que sufre, Fair Play no será de la partida, pues aun no ha podido ser trabajado. La anotación ha sido hecha como una previsión para el caso de que la gran carrera fuera postergada por mal estado de la cancha, pues el Gran Premio de Honor es una de las cuatro pruebas que puede ser trasferida por la causa mencionada.

La novedad de la carrera la constituirá la presencia de Tiny, que no es presentado en público desde el año pasado. El sábado fué ensayado con muy buen resultado, pues recorrió 2000 metros en 3'11". Lo dirigirá el jockey Juan Fernández.

Meloch será de la partida con el jockey F. Arcuri y tiene un ensayo muy bueno en 2400 metros.

Bruce Lowe y Charol fueron preparados con buenos resultados en los días anteriores. Bruce Lowe será dirigido por D. Cardoso y Charol por M. Altamiranda.

La presencia de Crisis depende de su carrera de hoy, y en el caso de ser presentado su dirección será confiada a D. Englander.

Carleato, que fué trabajado ayer en 3000 metros, correrá bajo la dirección de D. Torterolo.

A [illegible], como siempre, lo dirigirá R. Rivero.

Castelar no tiene jockey asignado todavía y Tours será corrido, probablemente, por M. Lema.

HIPODROMO DE LA PLATA

Hoy serán disputadas las anunciadas carreras en el hipódromo de La Plata.

La primera prueba será largada a las 13.30.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

En el hipódromo de Temperley se realizará hoy la acostumbrada reunión matinal de carreras.

Será corrida la primera prueba a las 9.30.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Hoy se efectuará en el hipódromo de San Martín una reunión matinal.

La primera carrera será largada a las 9.30.

FOOTBALL

DE CHILE

INICIACION DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO

CHILENOS CONTRA BRASILEÑOS

Vencen los brasileños por un tanto contra cero

(Por telégrafo)

Valparaíso, septiembre 11—Jamás se había observado un entusiasmo tal en Valparaíso como el notado hoy con motivo de la iniciación del campeonato [illegible] sudamericano de football. Desde temprano la animación en Valparaíso fué extraordinaria, tanto que de [illegible] numeroso público se trasladó a Viña del Mar, a fin de obtener en el estadio los sitios de preferencia y con asientos en las tribunas.

Después de mediodía comenzaron a salir trenes especiales repletos de gente en dirección a la cancha de Viña del Mar, y a las 14.30, todas las tribunas y lugares adyacentes a la cancha se encontraban atestados de público, calculándose en una cifra [illegible] el número de asistentes al encuentro los que dejaron a Valparaíso casi desierto.

A las 14.45, hizo su entrada en la cancha el equipo brasileño, siendo ovacionado por la concurrencia, al par que se daban grandes vítores al Brasil. Los jugadores llegaron hasta frente a la tribuna oficial y dieron los tres "hurras" reglamentarios, e inmediatamente pasaron a practicar en el arco que mira al Oeste.

Instantes después, precedidos por el juez uruguayo Martín Apesteguy, se presentó el cuadro chileno, produciendo su entrada un entusiasmo indescriptible; lo capitaneaba el conocido guardavalla Guerrero, quien fué ovacionado. A su vez los jugadores chilenos pasaron inmediatamente a practicar al arco que mira al Este.

LOS CUADROS

Poco después el juez llamó a ambos capitanes y procedió a sortear la cancha, resultando favorecido por la suerte Guerrero, quien decidió actuar durante el primer período, de espaldas al sol y con el viento a su favor.

Los equipos tomaron inmediatamente colocación, formando así:

Brasileños: Kuntz, De María y Martins; Rodrigo, Sisson y Forles; Constantino, Carlos, Nonez, Junqueira y Alvariza.

Chilenos: Guerrero; Vergara y Poirier; Elgueta, Toro y Nuzaga; Varas, Domínguez, Parra, France y Muñoz.

PRIMER PERIODO

Minutos después de las 15 se inició el juego con un avance combinado de los brasileños, que fué detenido por France, quien a su vez, encabezó un avance malogrado a raíz de un "foul" de Nuzaga.

Los delanteros chilenos, bien apoyados por la línea media, realizan vistosas incursiones al campo contrario, [illegible] y poco después Vergara concedió el primer "corner" de la tarde a favor de los brasileños, pero tomado el puntapié por Alvariza, la pelota cayó fuera de la cancha.

Los [illegible] el ataque, pero [illegible] interceptó un pase de Constantino a Carlos, y cedió la pelota a Parra y éste a Nuzaga, Forles entonces, [illegible] el avance obligando al propio tiempo la intervención de Vergara, en momentos difíciles para la valla de los locales.

Acto seguido, el juez penó un "hands" cometido por Rodrigo y en la infracción motivó un peligroso avance de Muñoz [illegible] de los brasileños, [illegible] los chilenos un nuevo "free-kick", que Parra se encargó de tirar, produciéndose un tiro de este jugador un entrevero frente a la valla de los brasileños, y cuando el tanto parecía inevitable pues Kuntz se hallaba en el suelo, intervino Martins y alejó el peligro.

Los visitantes llevaron en seguida un ataque bien combinado contra la valla chilena [illegible] una situación de mucho peligro para Guerrero, en un brillante esfuerzo logró rechazar un fuerte y difícil tiro de Junqueira.

Los jugadores chilenos, que demuestran una esmerada preparación, atacan enérgicamente [illegible] en ciertos momentos a dominar a su fuerte adversario, cuya defensa actúa en forma brillante, pero no consiguen abrir el "score" a su favor.

A raíz de una [illegible] entre [illegible], quien trató de desbaratar un ataque contrario, y Alvariza que lo llevaba, tuvo que suspenderse el partido, por haber sentido el encontronazo el jugador brasileño.

Reanudado el juego, los chilenos, por intermedio de [illegible] Domínguez y Varas llevaron varios ataques que se estrellaban ante la firme defensa brasileña, que los alejó con acierto.

A esta altura el partido, el juez tuvo que castigar [illegible] "fouls" cometidos por algunos [illegible] visitantes, pero [illegible] tener a sus contrarios en la forma que lo autoriza [illegible] tomándolos de los [illegible].

El juego tornó a [illegible] por Parra, pero algo violento [illegible] el campo, y [illegible] que el [illegible] finalizó el primer período [illegible] el marcador:

Brasileños	1 goal
Chilenos	0

SEGUNDO PERIODO

A las 15.59 [illegible] el juego [illegible] por los chilenos [illegible] un buen avance que [illegible] la pelota de la cancha.

A continuación Parra [illegible] perdido [illegible] en peligro, detuvo [illegible] por la cabeza.

Los delanteros brasileños no [illegible] ineficaces [illegible] un fuerte tiro [illegible] Kuntz [illegible] para un [illegible], desvió su tiro.

[illegible] Muñoz [illegible] Kuntz [illegible]

[illegible] Nonez [illegible] Toro, [illegible] esta ubicación [illegible] fué detenido por [illegible] Parra [illegible] el "foul" que le reportó ventajas al cuadro chileno.

Después que el juego hubo permanecido concentrando por un momento en el centro de la cancha, la línea delantera del equipo brasileño inició un rápido avance sobre el área defendida por Guerrero, y obtuvo el primero y único tanto del encuentro, debido a una mala jugada de Nuzaga, cuando se llevaban diez minutos de este período.

Puesta en juego nuevamente la pelota, los delanteros chilenos se esforzaron por descontar la ventaja de sus adversarios, mas la defensa de éstos desbarató todos los intentos, especialmente los de Parra, que es el jugador que se mostró más empeñoso, eficazmente ayudado por France y por Domínguez.

Los ataques se sucedieron con suma ligereza, y Varas [illegible] y Domínguez y Parra, [illegible] varios tiros al arco contrario, uno de los cuales fué detenido por Kuntz saliendo fuera de la cancha la pelota en los demás.

El dominio de los chilenos se acentuó por momentos, pero la [illegible] de los [illegible] y la [illegible] de sus tiros resultaron desviados.

Poco después el jugador Alvariza se vió obligado a retirarse de la cancha, y a pesar de jugar con sólo diez hombres, los brasileños [illegible] equilibrar el partido.

Alvariza volvió, momentos más tarde a ocupar su puesto, y nuevamente el juego tornó a hacerse favorable a los chilenos, perdiendo Domínguez una excelente oportunidad de igualar las posiciones en [illegible], por tirar desviado.

Un nuevo ataque chileno en el que intervinieron Elgueta, Domínguez y Varas fué terminado por este último con un violento tiro cruzado que el guardavalla brasileño Kanz, [illegible] pocos después Parra.

Continuó atacando la línea delantera de los locales y, a raíz de un pase de Toro, France con un tiro [illegible] la pelota en la red [illegible] pero el juez anuló el tanto por "off-side".

A su vez los delanteros brasileños llevaron el juego al otro extremo del campo, y [illegible] a la [illegible] del que Guerrero logró salir airoso.

El juego tornó [illegible] violento, [illegible] por mantener la ventaja [illegible] y [illegible] minutos para finalizar el [illegible] reglamentario, el juego tuvo que suspenderse, por haber caído desmayados, a consecuencia de un fuerte encontronazo, los jugadores Forte y Elgueta.

Al proseguir el partido, Domínguez se apoderó de la pelota, y hostilizado por dos contrarios, [illegible] a Toro, pero el centro que envió este jugador fué detenido en buena forma por De María.

[illegible] el "referee" [illegible] el partido, señalando el marcador:

Brasileños	1 goal
Chilenos	0

Es esperado con gran interés el partido que jugarán mañana los equipos argentino y uruguayo.

FIESTAS DEPORTIVAS

POR LA MAÑANA

A LAS 8.30 — Continuación de los concursos anuales de tiro al blanco, organizados por el Tiro Federal Argentino, en el "stand" de Palermo.

A LAS 9—[illegible] interno de lawn-tennis en las canchas del Club de Gimnasia y Esgrima y Buenos Aires Lawn Tennis Club en Palermo, y C. A. Belgrano, en Belgrano.

A LAS 9.30—Concurso de tiro a la paloma en el "stand" del Club Internacional de Cazadores, en Rivadavia.

POR LA TARDE

A LAS 14.30—Football. Partidos oficiales de primera división organizados por la Asociación Amateurs: Estudiantes contra Tigre, en Palermo; Quilmes contra Atlanta, en Quilmes; Independiente contra F. C. Oeste, en Avellaneda; San Isidro contra Vélez Sársfield, en San Isidro; River Plate contra Sportivo de Almagro, en la dársena Sur; Platense contra Defensores de Belgrano, en Manuela Pedraza y Crámer; Gimnasia y Esgrima de La Plata contra Racing, en La Plata; San Lorenzo de Almagro contra Estudiantil Porteño, en avenida La Plata 1750; Sportivo Buenos Aires contra Lanús en la isla Maciel.

Por la Asociación Argentina — Boca Juniors contra Del Plata, en la Boca; Porteño contra Sportivo del Norte, en el Parque Pereyra; Banfield contra Sportivo Barracas, en Banfield; Sportivo Palermo contra Huracán, en avenida La Plata y Chiclana; Palermo contra Nueva Chicago, en Humboldt y Soler.

PELOTA

CLUB ARGENTINO DE PELOTA

En la cancha que el Club Argentino de Pelota posee en la calle Córdoba 1118, se realizará hoy a las [illegible] un [illegible] en el que se disputarán dos interesantes partidos a paleta.

El primer partido dará comienzo a las 15, e intervendrán en él los jugadores doctores Javier V. Lorenz y José A. Saralegui, contra Gilberto Azcárate y [illegible].

Jugarán en el segundo partido los señores Francisco Alberti [illegible], contra Carlos L. [illegible] Rafael Peró (hijo).

CLUB BELGRANO

Con mucho entusiasmo se [illegible] los [illegible] partidos de pelota correspondientes al concurso interno organizado por el Club Belgrano.

En la segunda categoría, la pareja formada por [illegible] Torre Urízar y L. R. Ferrero vencieron al doctor [illegible] y A. Blasco La Vega por [illegible] tantos en 50; en la tercera [illegible] doctor C. J. Ibarrola y A. M. Rosetti [illegible] vencieron a [illegible] y L. M. Laquo por [illegible] tantos en 50; en la categoría novicios [illegible] partido jugado con la J. Fourcad, y H. Merlo.

Falta un partido para [illegible] un partido entre los parejas compuestas por [illegible] y Spretto [illegible] (hijo) contra [illegible] Molina y doctor Mario Roblas, esta última ganadora de [illegible] Paz, [illegible] del concurso organizado por el Club Argentino.

[illegible] en este partido [illegible] el doctor [illegible] Wadorp [illegible] oportunidad de [illegible] por la forma en que [illegible] la [illegible] el partido no se logró terminar, [illegible] 25 tantos y de común acuerdo, [illegible] resolvieron suspender el partido.

Actuaron [illegible] los [illegible] Virgilio Maffei y [illegible].

La [illegible] del concurso, formada por el doctor [illegible] Urízar [illegible] y señores Tano Méndez, [illegible] de la Torre Urízar y [illegible] Saldías, fijará [illegible] programa de los [illegible] del concurso que [illegible] en la próxima semana.

Para hoy se concertó el partido a paleta entre [illegible] Moro y [illegible] Martínez contra [illegible] y Pedro [illegible].

NOTICIAS MUNICIPALES

Instalación de alumbrado público

Se ha ordenado [illegible] de alumbrado [illegible] en la zona [illegible] por las calles [illegible] y [illegible] los siguientes puntos:

[illegible]

En la semana próxima se iniciará la instalación definitiva de lámparas en el radio de la ciudad formado por las calles Santa Fe, Pueyrredón, Las Heras y Bulnes.

Agropecuarias

Progresos ganaderos de Nueva Zelandia

La colonia británica de Nueva Zelandia, formada por dos grandes islas, la del Norte, de 118.320 kilómetros cuadrados y la del Sur, de 149.909 kilómetros cuadrados, y algunas otras muy pequeñas sin importancia, en total 269.957 kilómetros cuadrados, constituyen el "dominio" más importante de Inglaterra en Oceanía, después de los Estados Unidos de Australia. Su población, casi enteramente constituída por descendientes de ingleses, escoceses e irlandeses, alcanza a cerca de 1.200.000 habitantes (1.099.449, según el censo de 1916).

Las condiciones generales para el desarrollo de las industrias agropecuarias son allí muy favorables. El clima es templado y de una graduación semejante al de nuestras regiones de Río Negro y parte Sud de la Pampa, Mendoza y Buenos Aires, y los períodos de sequía, que más de una vez han malogrado las cosechas de Australia, son casi totalmente desconocidos en Nueva Zelandia. En cuanto a su suelo, aunque de muy variada constitución, que comprende desde la aridez de las zonas montañosas hasta los pantanos de algunas regiones muy bajas, la gama de la fertilidad de las tierras es, en las grandes llanuras que ocupan la mayor parte de su territorio, excelente para los cultivos agrícolas y sobre todo para la cría del ganado.

La población, no obstante ser todavía poco densa, lo es sin embargo mucho más que en Australia y se encuentra más uniformemente repartida. Los colonos, en su mayoría de origen escocés, poseen especiales cualidades de actividad y energía para la explotación de granjas. Para el trabajo material de estas explotaciones, la mano de obra resulta algo insuficiente; pero existe una clase bastante numerosa de trabajadores agrícolas que envidiarían los "farmers" de Australia o de California.

La división de las granjas es allí bastante acentuada: sobre 68.000 granjeros existentes en 1917, 38.000 poseen granjas de menos de 100 acres (41 hectáreas); 24.000, de 100 a 1.000 acres, y 6.000 de más de 1.000 acres. El número de los pequeños propietarios aumenta sin cesar; el precio de las tierras en las explotaciones próximas a los núcleos de población, llega ya a 80, 100 y hasta 120 libras esterlinas la hectárea.

La cría de ganado prospera rápidamente. Los productos y subproductos de la ganadería representan del 80 al 90 o|o de las exportaciones totales (£ 28.500.000 en 1916). En los cinco años comprendidos entre 1913 y 1918, el número de lanares pasó de 20.983.772 a 26.538.302; el de vacunos, de 1.816.299 a 2.869.465; el de yeguarizos, de 1.352.832 a 1.378.050, el de porcinos, de 241.128 a 255.694, y el de caprinos, de 10.000 a 11.799.

Obsérvase que los mayores aumentos corresponden a los lanares (5.554.530) y vacunos (1.053.166), respectivamente un 26 1|2 y 53 o|o. Desde el punto de vista de la exportación, son justamente estos dos renglones los únicos interesantes. Las principales razas bovinas para la industria frigorífica están allí representadas por los Shorthorn, Hereford y Aberdeen Angus, y para la lechería y quesería, por los Holstein, Shorthorn, Ayrshire y Jersey. El clima de Nueva Zelandia se presta tanto para el engorde como para la industria tambera. En cuanto a los lanares, predominan las razas para carne. Los merinos, que tan bien se adaptan al clima australiano, no prosperan muy favorablemente en las praderas neozelandesas, debido al frío húmedo de los inviernos. Las razas más explotadas son las de Romney, de Leicester, de Lincoln, de Southdown y de Shropshire.

La intensidad de la cría del ganado lanar se evidencia allí por la proporción muy grande de corderos sacrificados para la industria frigorífica y el consumo (más de 4 millones por año sobre 8 millones de lanares carneados).

La industria frigorífica está más desarrollada en Nueva Zelandia que en Australia; el número de "freezing works" es en esta última de 21 contra 45 en la primera. Estos "freezing works" (frigoríficos), organizados en forma de cooperativas, están, en gran parte, constituídos por capitales de los mismos granjeros y hacendados. Además de la carne congelada, estos establecimientos preparan para la exportación carne conservada, explotando, asimismo, los subproductos ganaderos, tales como lanas, cueros, oleomargarinas, huesos, etc., etc. Expórtanse anualmente 35.000 toneladas de carne vacuna y 120.000 toneladas de carne ovina, de las cuales 55.000 de cordero.

La industria lechera, poco importante hasta 1881, se ha desarrollado rápidamente desde entonces, merced a la introducción de los métodos frigoríficos y a la creación de fábricas de queso y manteca. En 1894 el gobierno tomó la iniciativa de vigilar todas las fábricas de industria lechera; desde el punto de vista de la exportación, la vigilancia del Estado funciona en cuanto a los compradores como una verdadera garantía oficial. El 80 por ciento de las sociedades lecheras neozelandesas que actualmente existen son sociedades cooperativas.

Las exportaciones de lana, carne congelada, manteca y queso llegan, en conjunto, al 80 o|o del total. He aquí el valor comparado de esas exportaciones en 1913 y 1916:

Artículos	1913	1916
	£	£
Lanas. . . .	3.157.060	12.386.074
Carnes congeladas. . . .	4.439.933	7.271.318
Manteca . . .	2.061.651	2.682.293
Queso.	1.770.297	3.514.310

La mayoría de estos datos los hemos extraído del informe publicado por la Misión Económica francesa, — que en 1918 y 1919 visitó Australia y Nueva Zelandia, — bajo el título de "Les relations économiques de la France et des la Nouvelle-Zélande", interesantemente comentado por H. Hitier en "Le Journal d'Agriculture Pratique".

Muchos de estos datos pueden ser de gran interés para nuestros hacendados y granjeros. La forma cooperativa en la cual funcionan todas las empresas frigoríficas de Nueva Zelandia así como la gran proporción con que los ganaderos contribuyen en sus capitales respectivos, es un punto digno de estudio, puesto que, de ese modo, los intereses de unos y otros quedan ligados en forma recíproca y perfecta, mientras que con el sistema imperante en los países rioplatenses, por ejemplo, los intereses de los ganaderos se encuentran, en principio, supeditados al de las empresas frigoríficas, cuyos capitales son casi exclusivamente extranjeros y ajenos por completo — y a menudo hasta opuestos — a los intereses de aquéllos.

Igualmente digno de interés sería el estudio de la organización de las industrias lechera, mantequera y quesera, tan florecientes en Nueva Zelandia, así como de la contribución oficial establecida para el mayor desarrollo y el continuo perfeccionamiento de dichas industrias, a base de estímulos y premios, de fiscalización y de estricta vigilancia en la preparación, elaboración y conservación de aquellos productos.

Mucho de utilizable y aplicable a nuestras diversas industrias ganaderas podría aprenderse allí sin duda alguna.

[C]onservación de forrajes por medio de fermentos seleccionados.

Desde 1901 [illegible] que fueron iniciadas [illegible] metódicas investigaciones [illegible] a fin de dilucidar la vieja controversia científica entre los adeptos a la doctrina microbiana y los [illegible] de la doctrina fisiológica [illegible] de los factores que intervienen en las trasformaciones que sufren los forrajes ensilados. Ya en 1918, pudo ser resuelto el problema en su faz práctica, de acuerdo con los hechos que [illegible] Corini detalla en La Stazioni Sperimentali agrarie", y que reproducimos sucintamente.

La intervención microbiana, considerada teóricamente como indispensable, es empero constante e inevitable en la práctica del ensilaje. Aún más: existe una estrecha relación entre el éxito de un ensilaje y las condiciones bacterianas de un silo.

De ello resulta que la intervención microbiana puede ser favorable o nociva, según sea la naturaleza de la microflora predominante. Esta última, en los silos normales, es comparable a la de los [illegible], y pueden diferenciarse los silos en "lácticos" y "lonticos", más bien en "dulces" y "ácidos", pues se diferencian mucho más por su contenido en ácidos volátiles que por la gradación de su acidez. En todo caso, el silo láctico es preferible, bajo todos respectos.

Según Mr. Dency d'Anchald, lo esencial es asegurar el rápido predominio de la microflora láctica. Los silos rápidamente caldeados y los demasiado caldeados, son los más [illegible] favorecedores de gérmenes antagónicos. Mas no hay regla bien precisa para establecer cuál es la temperatura de fermentación más favorable; ésta puede oscilar entre 30 y 50 grados centígrados. La cuestión, empero, parece bastante adelantada para permitir vaticinar que el empleo de fermentos seleccionados en el ensilaje ha de adquirir una importancia tan grande como la que ha alcanzado en la fabricación del queso y [illegible] puede considerarse, fuera de toda duda, que la adición de fermentos lácticos perfecciona el proceso del ensilaje procurando indiscutibles ventajas económicas e [illegible]

Substitución del engavillamiento de los forrajes por el empleo de secadores

El sistema de los secadores para secar el heno, la alfalfa u otros forrajes, hace años que es utilizado con ventaja en algunos países europeos, como Suecia, Noruega, el Tyrol, etc., con resultados muy satisfactorios. Los secadores o "seccatores" primitivos estaban constituídos por ramas de árboles bastante gruesas, ejes, a su vez, de un sistema de ramas menores diseminadas en forma radial (el pino ofrece ramas de esta naturaleza en abundancia). Estas ramas ejes, plantábanse verticalmente en los campos forrajeros, cortándoselas a unos dos metros y medio de altitud sobre el suelo, y cortando también las ramas secundarias a unos sesenta o setenta centímetros de la rama principal. Sobre estas ramas menores se colgaba el forraje cortado hasta formar con él un "melón" compacto.

Este sistema fué poco a poco perfeccionado, y hoy se fabrican corrientemente secadores [illegible] rústicos, pero que responden todos a un mismo [illegible]; el de [illegible]



Colocación de los "secadores"

parece haber convenido a la mayoría de [illegible] forrajeros, por [illegible], en general, a los cambios [illegible]

[illegible] pueden [illegible], en su mayoría, [illegible] al siguiente tipo [illegible] de madera de [illegible]



La formación del "melón" [illegible] sobre las varas [illegible]

[illegible] to del [illegible]

Según [illegible] "[illegible]pagne", [illegible] este sistema [illegible] mucho en Francia [illegible] los corrientemente [illegible] hace pocos años.

[illegible] empleados [illegible] los lugares [illegible] siempre [illegible] explotaciones [illegible] o del valle del Alto Sena [illegible] difusión es mucho más [illegible] solamente en esto [illegible]

[illegible] das que ya la [illegible] te requerido [illegible] menudo [illegible] las pierden [illegible] sus notorias [illegible] dad.

En Estados [illegible] cesivas [illegible] esta naturaleza [illegible] varios años [illegible] tintir planteles [illegible] eficiente de [illegible] traordinaria [illegible] cultores debido [illegible] cia misma [illegible] crisis originada [illegible] quizás debido a [illegible] iniciado una [illegible] las industrias [illegible] por los favorables [illegible] nos en Estados Unidos [illegible] buena parte [illegible] dida por [illegible] les como Cyr[illegible] gendre y otros [illegible] mente el [illegible] agropecuarias [illegible]

Para terminar [illegible] sentes, al colocar [illegible] en un gallinero [illegible] deben ofrecer [illegible] éstas no prefieran [illegible] fuera de ellos [illegible] ta de su [illegible] como por la [illegible] los nidos [illegible] la trampa, cuyo [illegible] demasiado [illegible] taría las gallinas alg[illegible] Pueden aquéllos [illegible] perchas de dormir, [illegible] viene que su fondo [illegible] tejido para asegurar una [illegible] tilación, o contra uno de [illegible] del gallinero, y entonces, para evitar que las gallinas se trepen sobre los



[illegible] mente cubierto con el forraje

[illegible]

[illegible] Hágase el techo [illegible] de tejido [illegible] En cuanto al número [illegible] referible que sobre [illegible] Un gallinero de [illegible] deberá tener un nido por cada tres o cuatro gallinas, si el número de éstas es mayor, la proporción de podría reducirse a uno por cada cinco o seis gallinas. Es prudente recorrer los nidales, por lo menos cuatro veces durante la mañana y dos veces por la tarde.

NIDOS. — TRAMPAS PARA SELECCIONAR GALLINAS PONEDORAS

En toda explotación avícola es condición indispensable la continua selección de las gallinas para eliminar del plantel de éstas todas las que no sean "buenas ponedoras" y que no rindan beneficio alguno, o sólo lo hagan en proporción insuficiente, teniendo en cuenta la alimentación que consumen.

Para ese objeto, ningún procedimiento tan práctico y seguro, al par que poco costoso, como el empleo de los nidos-trampas. El principio en que se basa este procedimiento es el de tener prisioneras las gallinas, cada vez que ponen un huevo, hasta tanto pueda individualizarse exactamente la ponedora en cada caso, a fin de obtener una fiscalización perfecta de la postura. Es claro que el número de nidos debe estar en proporción con el de las gallinas para evitar que ninguna de ellas se vea precisada a poner fuera de los nidos por estar éstos todos ocupados.

Los nidos-trampas pueden ser de diversos sistemas, pero son preferibles aquellos que, dentro de una perfecta seguridad del funcionamiento cada vez que una gallina penetra en él, en el sentido de que no pueda escapar, sean lo más sencillos posible y del más fácil manejo. Dos tipos, sobre todo, son hoy los más empleados: el tipo norteamericano y el francés, llamados así por ser el más generalizado respectivamente, en Estados Unidos y en Francia. El primero se caracteriza por constar de un compartimiento único, quedando la gallina encerrada dentro del mismo nido. El segundo, en cambio, es de "doble trampa", impidiendo, primeramente, que la gallina salga del nido por la entrada, después de puesto el huevo, pero permitiéndole pasar a una pequeña celda opuesta a dicha entrada, y luego impidiendo el retorno de aquélla al nido, nuevamente, una vez que hubiese penetrado en la pequeña celda trasera.

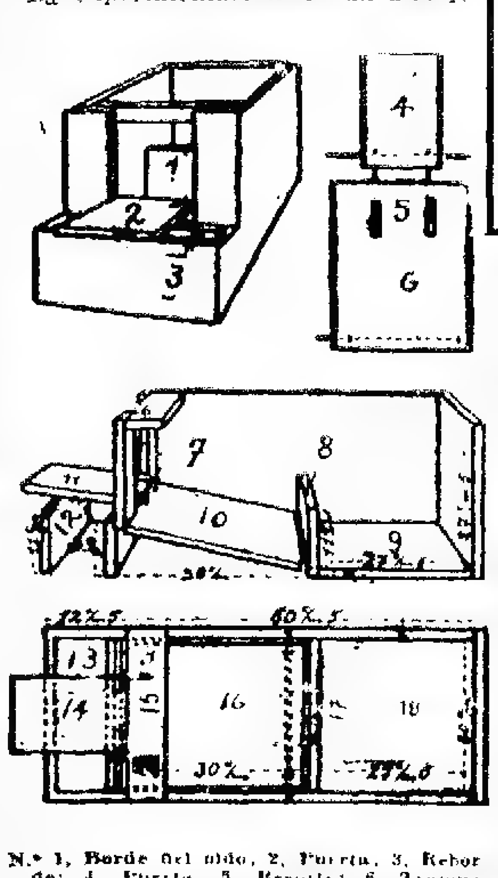
El sistema norteamericano, o de trampa simple tiene el inconveniente de hacer peligrar el huevo, tratándose de una gallina algo arisca si se demora un tanto su liberación, sin contar con que ésta puede acostumbrarse a comer el huevo, al punto de provocar cada vez su ruptura con ese objeto, casos de los que existen numerosos ejemplos.

Esto obliga a una vigilancia continua, cosa no indispensable con los nidos de doble trampa; pero en Estados Unidos, si por algo se peca en los establecimientos avícolas, es por exceso de vigilancia, tan comprobado tienen ya allí los avicultores que este exceso de atención se traduce siempre en un exceso, más considerable aun, de beneficios. Hasta se utiliza, en muchos de esos nidales, una campanilla eléctrica que suena cada vez que cae una de las trampas llamando la atención del cuidador.

A fin de establecer una rigurosa fiscalización de la postura de un plantel de gallinas, éstas deberán estar todas provistas de un anillo metálico numerado que llevará en una de las patas; es el sistema más práctico. Se llevará luego un registro en forma de planillas mensuales, en el que se anotarán diariamente los huevos producidos. Estas planillas, en general llevan a la izquierda, verticalmente colocadas, las cifras en su orden numérico, a cada una de las cuales corresponde una gallina y están divididas en 32 columnas verticales, las 31 primeras para los días del mes, y la 32a., más ancha, para las totalizaciones. Las planillas quedan así, divididas en una serie de casillas horizontales, para cada gallina, y en ellas se marcarán con una rayita los huevos que cada una vé poniendo, en su fecha correspondiente.

Las observaciones, para ser completas, deben practicarse durante un año y desde que la polla pone su primer huevo. Las planillas [illegible] así, mes por mes, la fecundidad de cada una de las gallinas, y la bondad de éstas se cifrará no sólo por el total general obtenido durante el año, sino por la abundancia relativa de su postura invernal, época en que los huevos tienen mayor valor. Una gallina que pone 100 huevos al año puede ser preferible a otra que llega a poner 150 [illegible] si esta última debe su [illegible] teri, y aquélla produjo [illegible] los meses de invierno (junio, julio y agosto).

La experimentación [illegible] sulta perfectamente [illegible] selección de gallinas [illegible] plantel, pues según las observaciones practicadas en la "Experimental Station" de Oregón (Estados Unidos), todas las gallinas buenas ponedoras en su primer año, resultaron también malas ponedoras, salvo rarísimas excepciones, en los años sucesivos. Sin embargo, entre las mismas seleccionadas debe continuar practicándose el registro de sus respectivas posturas, para ir eliminando del plantel, anualmente o semestralmente, aque-



N.° 1, Borde del nido, 2, Puerta, 3, Reborde; 4, Puerta, 5 Resorte; 6 Trampa, 7, Resorte, 8, Borde, 10, Trampa, 11, Puerta, 12, Reborde; 13, Reborde, 14, Puerta; 15, Resorte, 16, Trampa, 17, Borde, 18, Nido.

LA CRIA DE OVEJAS

(De un estudio de C. Rigour)



TIEMPO DEL APAREAMIENTO

Algunas razas de ovejas se aparean en cualquier estación del año, como las de Barbados. Otras, como las Dorset, las de Tunez y Rambouillet, se aparean o en el otoño o en la primavera, mientras que las otras razas se aparean sólo en el otoño. El tiempo del apareamiento depende del tiempo en que se desea tener los corderos. Con las que se aparean en el otoño, hay una tendencia creciente a tener los corderos tan temprano como es posible, pues los corderos tempranos no son tan molestados por los gusanos del estómago. Donde se crían corderos de invierno las ovejas se aparean en la primavera o a fines de verano. Es común entre los criadores de Dorset el que sus corderos nazcan en el otoño.

A las ovejas que paren en el otoño, se les echan los moruecos a fines de la primavera y principios de verano, mientras que a las ovejas que paren en la primavera se les echan los moruecos a fines de verano y principios de otoño.

PERIODO DE GESTACION

El período de gestación es el tiempo entre el servicio eficaz del morueco y el nacimiento del cordero, cuando la oveja está en una condición normal. Generalmente, dura 146 o 147 días. Este tiempo varía algo con los individuos y con su salud y condición física. La longitud del período no parece influir en el tamaño del cordero, pero si los corderos se retardan de cinco a siete días, generalmente o nacen muy débiles o muertos. Los corderos, por lo regular, tardan más que las corderas y pesan un poco más al tiempo de nacer.

SEPARACION DE LAS OVEJAS PREÑADAS

Es mejor si las ovejas para la reproducción se mantienen separadas del resto del rebaño. Necesitan un manejo y alimentación especiales, y esto se puede hacer más fácilmente cuando están separadas. Se debe procurar que hagan bastante ejercicio. No se deben engordar ni se les dejará que adelgacen.

ALIMENTACION DE LAS OVEJAS PREÑADAS

Los nabos y nabos secos son las [illegible] más convenientes para las ovejas; el nabo, la remolacha forrajera y la remolacha azucarera son inconvenientes antes de parir. Nunca se dará a las ovejas ensilaje ácido. El ensilaje de buena calidad es, sin embargo, muy conveniente. Si se da a las ovejas demasiado alimento suculento resultarán corderos débiles y [illegible]

La avena y el salvado son buenos concentrados. El maíz sólo produce demasiada gordura, si las ovejas requieren grano o no durante todo el invierno y qué cantidad necesitan, depende principalmente de su condición y de la clase de forraje y alimento suculento que tomen. En los distritos donde hay abundante forraje verde durante todo el año, prácticamente ningún grano se da a las ovejas antes de parir. Pero bajo condiciones ordinarias no hay forraje suculento de esta naturaleza, y se debe dar un poco de grano, empezando varias semanas antes de parir, para estimular la producción de leche. Una ración diaria buena para las ovejas durante la preñez sería la siguiente: De 2 a 3 libras de heno, 2 libras de raíces o ensilaje y de 1|2 libra a 1 libra de grano. Generalmente, la mitad de grano es suficiente antes de parir, si las ovejas entran en la estación de invierno en buena condición.

El echar afuera las ovejas después que han comido la ración de la mañana para que beban y tomen algún forraje de maíz o algún otro alimento parecido, es un buen plan cuando el tiempo no es demasiado riguroso. Esto los obliga a hacer algún ejercicio y permite que los pesebres y artesas se puedan limpiar y colocar en ellos la ración de la tarde. La alfalfa, el trébol, etc., son los forrajes más convenientes. La suculencia en la forma de ensilaje o raíces es esencial para obtener los mejores resultados, pues los experimentos han demostrado que las ovejas que reciben tales alimentos producen corderos más fuertes y tienen más leche. Miles de ovejas para la reproducción han muerto en este país por haberles dado heno Timothy sin suculencia. Esta clase particular de heno causa la constipación y es muy inconveniente para las ovejas.

CORTE DE LAS VEDIJAS DE LANA SUCIAS

Antes del parto se debe cortar a la oveja la lana de debajo de la cola, en el interior de los muslos y alrededor de la ubre, de modo que los corderos puedan mamar sin que la lana se les meta en la boca. El tragar lana frecuentemente causa la muerte, pues hasta 50 bolas de lana se han encontrado en un cordero.

Los pezones y ubres con úlceras son muy frecuentes entre las ovejas que amamantan a sus corderos. Cuando la ubre está inflamada se debe ordeñar, bañar con agua templada y tratar con algún ungüento antiséptico que no perjudique al cordero, si lo introduce en su estómago. La vaselina con ácido fénico es buena para este objeto.

PARICION

Este es el tiempo más ocupado que tiene el pastor durante el año. Las ovejas más adelantadas se deben apartar y colocar en un corral aparte, en donde se les deja parir. Se tendrá cuidado de ellas y se les ayudará si lo necesitan. Generalmente, no será necesario vigilar más tarde que hasta las 11 de la noche, pues si una oveja no pare antes de esa hora, ordinariamente no lo hará antes de las cuatro de la siguiente mañana. Muchas ovejas o corderos se pierden que podrían salvarse con un poco de cuidado por parte del pastor. Algunas veces se presenta mal el cordero y otras una oveja puede tener un cordero demasiado grande para que pueda parirlo sin que se le ayude. La presentación normal del cordero es la cabeza primero con la quijada inferior descansando sobre miembros delanteros.

Si el cordero ha salido en parte bajo condiciones normales, se le puede ayudar cogiéndolo con una mano por los miembros delanteros y tirando al mismo tiempo que la oveja hace un esfuerzo. Si la cabeza o cualquiera de los miembros delanteros están detrás, éstos se deben poner hacia adelante antes de que el parto pueda tener lugar. A veces los corderos presentan la parte posterior. En este caso, si las patas están dobladas hacia atrás, el feto debe ser empujado hacia atrás y tirar primero de los miembros traseros. Si no hay indicaciones de parto y el cordero está muy retrasado, probablemente está muerto, y se debe sacar de la oveja si se quiere salvar a ésta. Antes de hacer esto, se deben arreglar bien las uñas y lavar las manos y brazos con agua caliente que contenga de 2 a 3 por ciento de algún desinfectante. Si se unta aceite de linaza en el pasaje, el cordero puede sacarse más fácilmente. Se mete la mano dentro de la vagina hasta que pueda agarrarse el cordero y se va sacando poco a poco, primero los miembros delanteros y la cabeza si es posible. Cuando es necesario sacar un cordero de esta manera, la oveja se debe lavar bien con agua templada que contenga un poco de desinfectante. Esto puede hacerse mejor por medio de un tubo de caucho y un embudo. En casos como éste debe estar cerca alguno que tenga experiencia, pues a veces se presentan circunstancias que exigen el conocimiento de un experto. Si la oveja tiene gran valor, puede ser conveniente conseguir los servicios de un veterinario.

BRETES

Después de la parición, la oveja y su cordero o corderos, según pueda ser el caso, se colocarán en un brete pequeño, si rehusa amamantar su cría. Si se deja suelto, el cordero empieza a vagar de un lado a otro, se pierde entre el rebaño y desaparece su olor característico por medio del cual la oveja lo reconoce. Entonces ella rehusará recibirlo y empiezan los inconvenientes. Colocándolos juntos en un brete se evita todo esto y se pueden vigilar mejor. La oveja y el cordero deberán estar en el brete hasta que ella le dé de mamar y le tome cariño. Generalmente, dos o tres días serán suficientes. Si la oveja persiste en topar al cordero, se debe atar a fin de que éste pueda mamar. Esto pronto hace las relaciones entre ambos más agradables.

Hay dos tipos de bretes, uno temporal y otro permanente. Los bretes temporales se hacen de algún material ligero y se componen de dos lados que se engoznan en una esquina del corral con el uso de ganchos. Hileras de estos bretes pueden colocarse a lo largo de los lados, si es necesario. Tienen la ventaja de que ocupan poco espacio y pueden quitarse cuando no están en uso.

Los bretes permanentes son más convenientes por varias razones. Por ejemplo, la oveja está más aislada de los otros miembros del rebaño y por consiguiente se reconcilia más pronto con su cría. Estos bretes deben tener cuatro pies cuadrados y se construirán de modo que la oveja no pueda ver el resto del rebaño. También se usan algunas veces los corrales en los que se colocan las ovejas antes de parir. No son muy convenientes, porque hacen que la oveja esté muy inquieta cuando se separa del rebaño. Si se construyen de modo que la oveja puede ver a los otros miembros del rebaño, esto se remediará en parte.

ALIMENTACION DESPUES DEL PARTO

Después del parto se debe aumentar gradualmente la cantidad de raíces o ensilaje y de grano. La ración de grano puede ser aumentada a 2 libras por día, si es necesario. En casos excepcionales se ha dado más de esta cantidad. Después que se ha echado el rebaño a los pastos y ha desaparecido la frescura de la hierba, poco beneficio hay en dar grano a las ovejas, por lo que respecta a los corderos. La única diferencia es que las ovejas no pierden tanta carne. Durante el verano, si los pastos se han puesto cortos, puede ser necesario dar algún otro forraje. El nabo silvestre, la avena y guisantes, y el maíz verde se recomiendan para este objeto. Sin embargo, durante el destete es conveniente poner las ovejas donde haya poco pasto para disminuir la producción de leche.

OVEJAS QUE HAN PERDIDO SUS CORDEROS

Algunas veces ocurre que una oveja pierde su cordero. Si tiene bastante leche, se le puede dar un cordero de una oveja que no tenga leche o de una oveja que tenga mellizos. Varios métodos se han usado para hacer que tal oveja acepte el cordero. Entre éstos están el atar la oveja y rociar alguna de su leche sobre el cordero, y colocar la piel del cordero muerto sobre el que va a adoptar.

ESQUILEO DE LAS OVEJAS

Bajo condiciones ordinarias, se debe hacer el esquileo de las ovejas después del parto. También es conveniente esquilarlas antes de echarlas a pastar. De lo contrario la lana se pone sin necesidad sucia y las ovejas permanecen fuera en tiempo que es demasiado riguroso para los corderos. Desgraciadamente esto no se practica en muchos rebaños. El esquileo antes del parto se practica donde las ovejas van a parir tarde, pero se necesita mucho más cuidado y experiencia para manejarlas, y es necesariamente mucho más lento que el esquilarlas después.

ATENCION A LAS OVEJAS DESPUES DEL DESTETE DE LOS CORDEROS

Se deben vigilar las ovejas con mucho cuidado por unos cuantos días después que se han destetado los corderos. A muchas de ellas, especialmente las que tienen mucha leche, habrá que ordeñarlas varias veces. A otras bastará dos o cuatro veces. Según vaya disminuyendo la leche, se irá aumentando el tiempo entre las ordeñas. Una oveja puede ser ordeñada fácilmente poniéndola contra una cerca de modo que no pueda marchar hacia atrás, y apretando las rodillas contra sus espaldas de modo que no pueda ir hacia adelante. Entonces se pueden usar las dos manos. También se pueden ordeñar las ovejas convenientemente poniéndolas sobre su rabadilla, pues el operador puede ver mejor lo que está haciendo. La inflamación de las ubres es el resultado de la falta de atención en este tiempo, y las mejores ovejas del rebaño sufren más.

CUIDADO DURANTE LO QUE QUEDA DE LA ESTACION

El tiempo entre el destete de los corderos y el apareamiento debe ser un descanso para las ovejas. Por regla general, han perdido más o menos carne en la cría de los corderos, y sus sistemas necesitan fortalecerse. Esto puede conseguirse mejor con buenos pastos en abundancia, agua pura y sombra. Los frecuentes cambios de pastos son esenciales para obtener los mejores resultados. Se debe ayudar al rebaño de todos los modos posibles para que recobre la vitalidad perdida y se ponga en buena condición para el trabajo de la siguiente estación.

[Substitución del engavillamiento — continuación]

[illegible] den conservarse utilizables durante quince o veinte años.

Opérase con ellos en la siguiente forma: Una vez desparramado el corte del forraje, agrúpase con la [illegible] [illegible] colocarán en hilera y más o menos [illegible]

[illegible] hasta que, bajando a su posición horizontal el que queda aproximadamente encima de él, — que podrá ser el cuarto o quinto en el orden ejerza ascendente, ejerza presión sobre el forraje colocado; sucesivamente se repite la misma operación en orden ascendente, para cada brazo de secador, hasta que el conjunto presente la forma llamada "melón", que el labrador "peinará" y alisará con la horquilla.

[illegible] el gasto [illegible] representa sobre el "fana" [illegible] sistemas, ofrece las siguientes ventajas:

1.a [illegible] del suelo lo que [illegible] fermentación pútrida.

[illegible] en torno al "melón", lo cual abrevia el proceso de desecación del forraje, que termina, si no sobrevienen lluvias, al cabo de una semana más o menos.

3.a Su resistencia hasta de cincuenta y sesenta días a la acción de las lluvias sin que se eche a perder.

4.a La casi impenetrabilidad del agua de lluvia que resbala y se escurre verticalmente, debido a su forma.

5.a Que, no obstante su aparente fragilidad, resiste al viento en mejores condiciones que las "gavillas" y hasta que ciertas parvas, habiéndose comprobado que su destrucción no pasa, en promedio, del uno por ciento.



Aspecto del "melón" terminado y "peinado"

NUESTRO FOLLETIN

El castillo negro, pág. 18.

SOCIEDADES Y CIRCULOS

CIRCULOS DE OBREROS CATOLICOS — La delegación de la Junta de los Círculos de Obreros Católicos realizará hoy a las 19 una visita al Círculo de Maldonado, Dorrego 2130.

El martes, a las 21, la misma delegación visitará el Círculo de Avellaneda, y el día 19 del corriente el de La Plata.

—Se ha resuelto organizar una comida popular, presidida por monseñor doctor Miguel De Andrea, que a iniciativa del Centro Manuel D. Pizarro, que dirigen los presbíteros Boschi y Fernández, se efectuará el 19 del corriente a las 13 en el local, Victoria número [illegible].

—Bajo los auspicios de la comisión de Acción Popular se realizarán hoy a las 15 conferencias populares en la plaza Alsina de la ciudad de Avellaneda, organizadas por el Círculo de Obreros local.

Harán uso de la palabra los señores Eusebio Sperori, Roberto Meisegeier y el presbítero Julio Comaschi.

—Patrocinada por el Centro José E. Colombres se realizará esta noche a las 21, una conferencia en el local, Victoria 3903. Disertará el señor José M. Samperio.

A las 14.30, el presbítero Dionisio R. Napal pronunciará una conferencia en el local, Almafuerte 270.

—Promete tener buen éxito la fiesta que hoy celebrará el Centro de Obreras de Nueva Pompeya, que dirige el centro femenino Blanca de Castilla. El acto se verificará en el salón de actos de las escuelas patrias, Almafuerte 270, y en él hará uso de la palabra el presbítero Dionisio R. Napal.

MUTUALIDAD Y CULTURA MORADANA — La comisión directiva de esta sociedad ha quedado constituída así: presidente, José Ramos; vicepresidente, José Lamas; secretario, B. Villanueva; tesorero, Joaquín Fernández; síndico, Amadeo Louro; vocales: R. Iglesias, Juan Lago, J. M. Piñeiro, Gonzalo Pérez, Carlos Romero, José Lago, Joaquín Formosa, Ramón Relovo, José Castiñeira, y José Louro.

CIRCULOS DE OBREROS — Hoy a las 21, en el local del Círculo Central de Obreros, Junín 1063 se realizará una interesante velada en conmemoración del aniversario de la exaltación a la silla pontificia de S. S. Benedicto XV.

TRIBUNALES

LA CONSTRUCCION DE OBRAS

Derecho de retención de los empresarios

El constructor Félix Guasco acudió ante la justicia civil y promovió contra Alberto Carpanelli, propietario del inmueble Piedras 332, interdicto para recobrar la posesión de éste, pues dijo que en ejercicio del derecho de retención que le acuerda el artículo 3939 del Código Civil, se negó a entregar la finca a Carpanelli, mientras éste no abonara el saldo del precio de las obras, y Carpanelli se apoderó violentamente del inmueble.

Negada la existencia de tal deuda por el propietario, que acompañó el contrato suscripto, en virtud del cual Guasco sólo tenía a su cargo los trabajos de albañilería y había otros empresarios para la herrería, carpintería, etc., el juez de la causa, después de examinar las probanzas acumuladas, condenó a Carpanelli a restituir al constructor el inmueble, con costas.

Ayer la Cámara segunda de lo civil, en fallo que suscriben los doctores Gigena, Salvat y Helguera, revocó lo resuelto por el juez, con costas.

En principio, dice el tribunal, no puede afirmarse que el constructor de obras reciba la posesión del terreno en que deba levantarse un edificio, no se le entrega el inmueble para que lo tenga como dueño, ni con ánimo de poseerlo para sí, sino como la única forma posible de que cuide y sea responsable de los trabajos y del cuidado de los materiales y herramientas que se llevan al terreno para levantar el edificio convenido. Este hecho, de capital importancia, resulta corroborado por la circunstancia de existir en el caso, otros empresarios, y en el hecho de existir un arquitecto director de las obras, con amplias facultades acordadas en el contrato.

En razón de que en este convenio se estableció que el arquitecto podía seguir la construcción por cuenta del propietario, sin necesidad de intervención judicial y sin derecho a evitarlo, por parte del constructor, la Cámara pregunta: ¿cómo sostener que el constructor e[illegible] poseedor o tenedor exclusivo de la casa, en el sentido que la ley y la doctrina establecen? En todo caso, la posesión "solo animo" que se invoca, corresponderá más al arquitecto que al empresario de las obras de albañilería.

[illegible]

Después de dejar establecido la [illegible] que en el juicio [illegible] no ha sido probado el crédito y su monto, por lo que falta el elemento indispensable para la existencia del derecho de retención, hace notar, de otro punto de vista, que hoy, después de terminada la obra y habitada la casa, sería injusto que se desconociera a los inquilinos que la ocupan [illegible] la posesión al constructor, quien [illegible] garantizado por haber [illegible] en otro juicio el embargo del inmueble.

[illegible] llama la atención del [illegible] sobre el retardo en la tramitación y fallo de la causa, pues el interdicto fué iniciado en diciembre de [illegible], no obstante tratarse de un juicio sumario, fué resuelto sólo en [illegible] del año en curso.

TRASPORTES FERROVIARIOS DEMORADOS

La pérdida de mercaderías

Falló el juez doctor Avellaneda, [illegible] actuación de la secretaría Navarro, el pleito promovido por Emilio [illegible] contra la empresa del ferrocarril Central Córdoba, sobre cobro de fletes e indemnización de daños y perjuicios.

El 7 de noviembre de 1912, fueron cargados en la estación Nasaló (F. C. C. N. A.) para ser trasportados a la estación Buenos Aires, dique 4, con flete a pagar en destino, 55 rollizos de quebracho blanco.

Dicha carga, que venía consignada al actor, llegó el 9 de enero de 1913, y como el precio de los rollizos, según el consignatario, había experimentado una baja sensible en los últimos días del mes de diciembre del año anterior, exigió de la empresa la condonación del flete y la indemnización del perjuicio sufrido.

Agregó el actor que la demora de la empresa en atender su reclamación, trajo como consecuencia la pérdida total de la mercadería que se [illegible] por haber estado a la intemperie durante un tiempo excesivo; en consecuencia solicitó que se lo exonerara del pago del flete y se condenara a la empresa porteadora al pago de la suma de 1420 pesos, en concepto de daños y perjuicios ocasionados por la falta de entrega a su debido tiempo, de la mercadería, y de su pérdida total ulterior.

El juez en su fallo, después de hacer referencia a los hechos expuestos y de analizar la prueba producida, expresa que la circunstancia de haber llegado la mercadería, según alega el actor, con un retardo de 52 días, o sea más del doble del tiempo establecido a tal efecto, no le exime de la obligación de pagar el flete de la carga a su llegada a Buenos Aires, desde que así se había convenido en el contrato de trasporte, cuyas estipulaciones son ley para las partes.

La pérdida, por la destrucción total de la carga, añade, producida con posterioridad a su llegada, según lo admite el propio actor, no puede imputarse a la empresa demandada, ni hacerla responsable de los daños y perjuicios reclamados, por cuanto aquél se rehusó, fundado en el retardo de la carga, a satisfacer el importe del flete y a retirar la mercadería cuando fué puesta a su disposición.

Por otra parte, la prueba rendida por el actor, tendiente a demostrar el monto de la indemnización, es contradictoria e ineficaz, y, en cambio, de los elementos de juicio acumulados en autos, se desprende que el precio del quebracho no sufrió mayores variaciones durante los meses de noviembre de 1912 a febrero de 1913, esto es, dentro del tiempo comprendido entre el día del vencimiento del tiempo legal establecido para la conducción de la carga y la fecha en que realmente llegó a Buenos Aires.

A mérito de estas y otras consideraciones, el fallo del juez rechaza la demanda, sin costas.

Importante manifestación de bienes

En los autos testamentarios de doña Clementina Meeks de Chás, que tramitan ante el juzgado del doctor Colombres, secretaría González del Solar, ha sido presentada la manifestación de los bienes dejados por la causante, en el país.

Los bienes que se denuncian son los siguientes: fincas en la capital, avenida Alvear 1594, Montevideo 1785-87, Córdoba 861-73, Corrientes 1555-57, Tacuarí 601, Coronel Díaz 1545, Mansilla 3384, Pedro Mendoza 2909-33, dos sepulcros en el cementerio del Norte y los muebles y objetos existentes en la casa de la avenida Alvear 1594 y Montevideo 1787.

En la Pampa, un campo de 7500 hectáreas, otro en General Viamonte de 593 hectáreas, dos casas-quintas, una en Adrogué, calle Adrogué 137 y Bartolomé Mitre 644, y otra en Lomas de Zamora.

En su testamento, expresa la causante que no tiene herederos forzosos, por lo que lega sus bienes a sus hermanos y hermanas políticas y ahijados que designa en el mismo. Asimismo, lega 10000 pesos para la basílica de Luján y 5000 pesos a cada uno de sus criados.

Los abogados y la procuración

En un juicio que sigue Alcides Galfaré contra Roque Pellizari, sobre disolución de sociedad le fué exigido al apoderado de la parte actora que justificase su inscripción en la matrícula de procuradores, a lo que aquél objetó que, por su calidad de letrado y en razón de ejercer un mandato ocasional, no necesitaba llenar ese requisito.

De este incidente se dió vista al fiscal, doctor de Vedia y Mitre, quien, en su dictamen, sostuvo que la ley sobre ejercicio de la procuración autorizaba a los letrados para ejercer la representación en juicio; pero con la condición previa de que se inscribieran en el registro respectivo.

Al resolver el incidente, expresa el juez, doctor Casabal, que el artículo 12 de la ley 10996, se refiere a los abogados que optaren por el ejercicio de la procuración, y, como, en el presente caso, el recurrente declara expresamente que ejerce un mandato ocasional, tal hecho debe reputarse como cierto, no sólo en presencia del testimonio acompañado, sino también ante el silencio guardado por el ministerio fiscal, que no se expide al respecto.

Además, agrega, el artículo 1 de la ley invocada autoriza a ejercer la representación en juicio a los abogados con título expedido por la Universidad Nacional, sin agregar "inscriptos en la matrícula", como lo expresa el inciso 2.o al referirse a los procuradores.

Después de otras consideraciones, el juez resuelve dejar sin efecto el auto que disponía que el recurrente justificase su inscripción en la matrícula de procuradores.

—Otro caso análogo y en igual sentido, fué resuelto ayer por el juez doctor Padilla, con actuación de la secretaría Fox, en el juicio que sigue Antonio Raschella contra la Asociación Española de Socorros Mutuos, sobre indemnización de daños y perjuicios.

Condena por uxoricidio

El juez del crimen doctor Bacedo, dictó sentencia definitiva, por la secretaría Dagorri Vesar, en el proceso seguido a Emilio Fernández, argentino, de 40 años, viudo, conductor de automóviles, acusado de homicidio en la persona de su esposa Amelia Giannatasio, a quien dió muerte el 2 de febrero último en su domicilio Atacama 153.

El hecho se produjo a consecuencia de la mala conducta de la esposa, la cual, desde hacía algún tiempo, mantenía relaciones indecorosas con sujetos extraños. Harto ya de sufrir estas vejámenes, el día del homicidio, Fernández enrostró a su mujer la incorrección de sus procederes, y [illegible] negarlas, confesase sus faltas con todo desenfado y [illegible], dominado por la indignación empuñó un revólver y le hizo tres disparos, ocasionándole la muerte.

Al estudiar el proceso, el juez considera la circunstancia de que el procesado convivía con la deshonra de mucho tiempo atrás sin [illegible] actitud alguna y, por ello, y en vista de la forma en que se produjo el homicidio resuelve imponerle la pena de 17 años y 6 meses de presidio.

Fallos de las Cámaras civiles

Fueron resueltos por la Cámara primera de lo civil los siguientes asuntos:

Luis J. Manozzi contra M. Bardi, Coronato y Zelaya, juicio promovido para que se declarara que la trasferencia hecha por el actor a los demandados, de una bóveda situada en el cementerio del Oeste, fué simulada y debía serle restituída o, bien, confirma la Cámara la sentencia del juez doctor Lagos, que rechazó la demanda [illegible] en cuanto no aplicó el pago de las costas a la parte vencida.

Municipalidad de la capital contra José Lamas Chao, sobre expropiación, revoca en la parte apelada y confirma la sentencia de primera instancia.

La Cámara segunda resolvió los juicios que enumeramos en seguida:

Silvestre Zoppi contra Emilio N. Tonelar, por rescisión de contrato y cobro de pesos, revoca la sentencia condenatoria y dispone que las costas de ambas instancias sean satisfechas [illegible].

Municipalidad de la capital contra [illegible] Pacífico, por expropiación de 1[illegible] metros cuadrados de terreno [illegible] avenida San Martín, afectado a las obras que realiza aquella en dicha arteria, fija en 45[illegible] pesos el precio del terreno e indemnización.

M. Costa y Compañía contra la sucesión de Eustaquio Fernández, por locación de servicios, revoca el fallo de primera instancia en la parte apelada y declara que las costas deberán satisfacerlas [illegible].

Lorenzo Lombardi contra Pedro Porta, ejecución hipotecaria, confirma con costas la sentencia del juez, doctor [illegible] que declaró procedente la demanda.

Causas criminales

La Cámara de lo criminal [illegible] en su último acuerdo, los siguientes juicios:

Del juzgado del doctor Ramos Mejía, Graciano Venancio, argentino de 17 años, soltero, [illegible] por robo, 10 años de penitenciaría.

—Del juzgado del doctor Martínez, Lorenzo Ricardo, contra [illegible] argentino, de 21 años, soltero [illegible] por hurto, 4 años y 6 meses [illegible].

Juicios sucesorios

Por ante el juzgado del doctor Colombres, secretaría Dobranich, fueron abiertos ayer los juicios sucesorios de Raúl Isidoro Torres Ruiz, Rafael Marcó, Pedro Manuel Fontores, González, José Eff, Carlos Moment, Jerónimo L. de Momenti, Italo Lena y Gabriel Bouchez.

PUERTOS, ADUANAS e IMPUESTOS

Renta aduanera

La aduana de la capital recaudó ayer la cantidad de pesos 483,687 p. [illegible] concepto de los diferentes derechos que cobra. En igual fecha del año anterior la recaudación fué de 648,023.93 pesos, o sea, 164,325.94 pesos más.

Desde el 1.o de enero hasta la fecha se llevan cobrados 157,830,626.28 pesos contra 100,259,216.75 pesos en 1919, por consiguiente hay un saldo favorable al actual ejercicio de pesos 57,571,409.52.

Por ley 11014 (exportación de trigo) se han cobrado pesos 13,401,903.41, de los cuales 4,850.35 corresponden al día de ayer.

Nacionalización de mercaderías del Paraguay

La empresa del ferrocarril Central de Buenos Aires solicitó del Ministerio de Hacienda se le permitiera la nacionalización, en esta capital, de las mercaderías del Paraguay que llegan por "ferry-boat".

El ministerio resolvió que la aduana de Posadas proceda a formar una tabla de equivalencias, en peso, de la unidad metro que establece la tarifa para cada uno de los tipos de madera que se importan del Paraguay, para el único efecto de la verificación.

La resolución está fundada en que la inspección general de rentas propone medidas tendientes a facilitar la nacionalización en Posadas del principal renglón de importación, cual es el de maderas, ya que la yerba, por su naturaleza, es susceptible de una rápida verificación.

Añade que no es posible autorizar el tráfico como lo propone la empresa ferroviaria por oponerse a ello el artículo 20 de la ley 4.933.

En cambio, agrega, el procedimiento indicado por la inspección general de rentas, consulta los intereses de la empresa y de los porteadores sin perjudicar los del fisco, ya que tomando la equivalencia, en peso, del metro cuadrado arancelario para cada tipo de madera, queda suficientemente garantida la renta y se simplifica la verificación que puede realizarse, sin descargar los vagones, con el simple peso de los mismos y el descuento de la tara real, o peso de algunas piezas para formar el término medio. Despachados los vagones en estas condiciones, la aduana de la capital no tiene para qué verificar cada envío separadamente sino el vagón completo.

Giros de vapores

Se efectuaron ayer los giros correspondientes a los vapores "Primero", nacional, por lanchas, a la dársena Norte, sección sexta y "Zeelandia", holandés, a la dársena Norte, secciones segunda y tercera.

Aplicación de una multa

El Ministerio de Hacienda confirmó el fallo de la aduana de la capital, que impuso una multa igual al valor de una partida de alhajas que el Banco Anglo Sudamericano pretendió introducir por correo.

CENTROS SOCIALES

LAS FIESTAS DE HOY

Esta tarde efectuarán sus anunciadas reuniones los centros nombrados a continuación:

Círculo Buenos Aires, en sus salones de la calle Cangallo 1756; Círculo Social Americano, en la Argentina, Rodríguez Peña 361, Círculo Familiar, tertulia danzante, en el París Hotel, Rivadavia 1187; Club Social Americano y Elite Dancing Club, en el hotel de Mayo, Victoria 120; Los Inmortales en la Asociación Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243, Champagne Club, en el [illegible] de la calle Piedras 554, Club Social C. Z., en Sáenz Peña 212; Asociación Mutual, fiesta, en el hotel La Defensa, Ad[illegible], E. Recomendado en la Colonia Italiana, Paraná 535; Hispano-Argentino en el salón de la calle Tacuarí 253.

Las siguientes sociedades darán bailes esta noche:

Boston Club, en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, Uruguay Club en la Asociación Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243; Club Social C. Z., en el salón de la calle Sáenz Peña [illegible], E. Recomendado, en la Colonia Italiana, Paraná 535.

CULTO CATOLICO

En San José de Flores—Parroquia de San Telmo—Novena de Nuestra Señora de la Salud—Cultos en honor de S. S. Benedicto XV—En la basílica de la Merced—Hijas de María del Sagrado Corazón—Parroquia de Nuestra Señora de Buenos Aires—En Santa Julia—Divino Rostro — Cuarenta horas.

En la basílica de San José de Flores se realizará hoy la misa de comunión general para las niñas congregantes del Niño Dios en el Templo. Pronunciará la plática acostumbrada el director de la congregación.

—Hoy a las 10, en la parroquia de San Telmo, se realizará el tradicional culto en honor de Nuestra Señora del Sufragio. Después de la ceremonia, el cura de la parroquia bendecirá una nueva imagen de San Juan Bautista.

—En el oratorio de Nuestra Señora de la Salud, se realiza todos los días, en la misa de las 8, la novena de su titular y por la tarde a las 18, rosario, letanías cantadas, sermón, novena, cánticos piadosos y bendición con el Santísimo.

—La Cofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro realizará hoy cultos en honor de S. S. Benedicto XV, en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias. A las 8, se oficiará una misa de comunión, después de la cual se dará la bendición con el Santísimo, realizándose, luego, la "Despedida de la Virgen".

—En la iglesia de San Ignacio oficiará hoy a las 10 solemne misa en celebración del cura de esta parroquia, presbítero Ricardo Luis Dillon. Actuará como padrino de altar el cura rector, presbítero Jorge Molas Terán.

—La Asociación de la Doctrina Cristiana de San Francisco Solano celebrará hoy a las 8.30, en la basílica de San Francisco, una misa y comunión general en honor de [illegible] Beato [illegible] Bestero.

—En la basílica de la Merced se rezarán hoy misas de 7 a 11, menos a las 12. A las 10, la misa será cantada y pronunciará el sermón de Natividad el presbítero Manuel G. Sanguinetti, por la tarde, a las 18 dará la oración y a las 20 ejercicio dominical del Santísimo y bendición con el Santísimo.

—Las Hijas de María del Sagrado Corazón, de Almagro, iniciarán pasado mañana a las 16 su retiro espiritual. Las pláticas de costumbre estarán a cargo del padre Francisco [illegible].

—Mañana, a las 10, en la parroquia de Nuestra Señora de Buenos Aires, el cura rector presbítero P. Marcuzzi oficiará una misa de réquiem, en memoria de las señoras señoras Corinda Garmendia de Avellaneda y Ana Pellegrini de Galeano.

—En su local Moreno 1[illegible] se reunirá hoy a las 16.30, la comisión organizadora de la peregrinación italiana a Luján.

—Hoy se oficiarán misas desde las 6 hasta las 11, en la parroquia de Santa Julia. A las 8 recepción de la nueva comisión de las Hijas de María y comunión general para [illegible] de la misma. El presbítero Bernardo Echegoinberry pronunciará el sermón en la misa que se celebrará a las 10, en honor de la Virgen de [illegible].

—La sociedad del Divino Rostro realizará reunión hoy, en [illegible], en la que habrá comunión [illegible] y recepción de las nuevas [illegible].

—Cuarenta horas: [illegible] de San Agustín.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO

Calendario gregoriano: [illegible] septiembre 12. — Santos Leoncio y [illegible] mártires.

Id ortodoxo: Agosto 30.

Id israelita: 28 de [illegible].

Id mahometano: 28 [illegible] de 1338.

VARIAS

En España la tropa [illegible] del cuerpo de carabineros se compone de infantería, caballería y marinería y está destinada a la seguridad y vigilancia de las costas y fronteras para evitar el contrabando.

—En el año 1918 funcionaron 3 compañías nacionales de seguros y 30 extranjeras. De las primeras [illegible] corresponden a la capital y 11 al interior. Las 14 del interior están distribuídas 5 en la provincia de Buenos Aires, 4 en Santa Fe, 2 en Córdoba, 1 en Entre Ríos, otra en Tucumán y otra en Mendoza.

—La base de la fortuna de Nobel, el fundador de los conocidos premios anuales que se otorgan a [illegible] hiciesen algún descubrimiento trascendental en las ciencias físicas, ciencias químicas y fisiológicas, o médicas, o escribiese la obra literaria de ideas más ideales o trabajase con más eficacia en la obra de la paz entre las naciones, se debe a la fábrica de nitroglicerina que montó en Krümmel, cerca del río Elba, y que, andando el tiempo, llegó a ser la más importante de la Europa continental.

BOLETIN DEL DIA

Películas industriales británicas

Patrocinada por la legación, el consulado y la Cámara de Comercio británicos, se realizará mañana en el teatro Florida la primera exhibición de películas de las industrias británicas. Estas sesiones continuarán de 10.20 a 14.15, hasta el lunes 20. Las invitaciones pueden solicitarse en el local de la Cámara de Comercio Británica, Reconquista 46.

La nueva ley de [illegible]

[illegible]

Romerías españolas

Hoy serán [illegible] en Buenos Aires [illegible] romerías españolas que patrocinan [illegible] autoridades de la Asociación [illegible] Chantada y su partido [illegible] llevarán los [illegible] días 19 y [illegible] del corriente.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

[illegible]

CAMBIOS

Cotizaciones oficiales [illegible]

Inglaterra	[illegible]
Francia	12.45
Bélgica	[illegible]
España	[illegible]
Italia	[illegible]
Estados Unidos	[illegible]
Alemania	[illegible]
Río de Janeiro	[illegible]
Montevideo	[illegible]

1 libra esterlina	[illegible]
100 francos	[illegible]
100 francos belgas	[illegible]
100 pesetas	[illegible]
100 liras	[illegible]
100 marcos	[illegible]
100 dólares	[illegible]
100 guilders holandeses	[illegible]

TIPOS DE LOS CINCO BANCARIOS A LA VISTA

BANCOS	[illegible]
Nación	[illegible]
Provincia	[illegible]
Lond. R. Plata	[illegible]
First N. [illegible]	[illegible]
Lond. y Brasil	[illegible]
Anglo Sud	[illegible]
Francés R. P.	[illegible]
Fran. Italiano	[illegible]
Británico	[illegible]
Italia	[illegible]
America [illegible]	[illegible]
National City	[illegible]
Com. Italiano	[illegible]
Germánico	[illegible]
Alemán	[illegible]
Yokohama	[illegible]
Comercial	[illegible]
Ar. Uruguayo	[illegible]
Galicia y B. A.	[illegible]
Pop. Argentino	[illegible]
Español	[illegible]
Italo Belga	[illegible]
Holandés	[illegible]
Esp. America	[illegible]
Chile y Arg.	[illegible]

Otras cotizaciones de [illegible] vista sobre Suecia, a 1.80 y 1.8[illegible] sobre Noruega, a 2.55 y 2.53, sobre Dinamarca a 2.56 y 2.60; sobre Yokohama, a [illegible] y sobre Valparaíso, a 3.10.

COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

TRIGO

[illegible]

MAIZ

[illegible]

LINO

[illegible]

AVENA

[illegible]

TOLERANCIA EN LA ENTREGA DE MAIZ

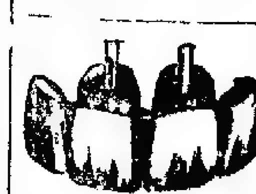
El directorio del Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires resolvió, en su [illegible]

AVISOS NOTABLES

Profesor Dr. Agote
[illegible] de la Facultad. — Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica Médica de la Universidad de Buenos Aires. - Hospital Rawson. Enfermedades internas y de los niños. LAVALLE 1315. - De 14 a 16.

ESTOMAGO
Intestinos. Usar PEPTOLASINA, [illegible] del Dr. Calandrelli, curativa en el 90 % de los casos. Laboratorios NELSON. [illegible]

Dr. POLITI y Dr. GARBISSO. Jefe del consultorio Hospital Clínicas. [illegible] 565. Domingos de 9 a 11. ESTOMAGO Intestinos, [illegible] Corazón. [illegible] RAYOS X.



N. PERCICH
DENTISTA
del CIRCULO DE LA PRENSA
562 - Bdo. de IRIGOYEN - 562

KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO
Lagorio Esparrach y Cía.

ESTOMAGO
Dr. RAFFO INTESTINOS RAYOS X - SANGRE
De 16 a 18 Calle VIAMONTE 1617.



Los japoneses [illegible] todo eso con los distintos fórmulas de los Productos WAKAYMONO
Pidan folletos explicativos a
OLLÉ Y Cía.
Salta 479 - Bs. Aires — U. T. 845, Rivadavia. Agentes en Santa Fe: [illegible], calle San Luis 20

Dr. P. G. RIVERO
Médico oculista del Hospital Militar. - Enfermedades de los ojos y anteojos. Calle PARAGUAY 888. - De 14 a 17.

DR. O'FARRELL
Profesor de la Facultad. - Atiende especialmente enfermedades de señoras. - De 14 a 16. Calle VIAMONTE 550.

Estómago - Intestino
Colitis, Sequedad de vientre, Hemorroides y enfermedades de señoras. Dr. C. Leiguarda. Perú 795 - U. T. 1513, Av. - De 9 a 16.

Dr. ROA
Jefe especialista del Hosp. P. Piñero. - Piel, Variosis, Venéreas, Estómago e Intestino. De 14 a 18. - Calle ESMERALDA 401.

FRACTURAS, LUXACIONES
Golpes, torceduras, dificultad en los movimientos por Maso-Kinesiterapia, sin drogas. D. GUIU Sarandí 27. - De 17 a 19.



Compañía Hispano Argentina
De Intercambio Comercial
Y Frigoríficos (S. A.)

EL SUPERIOR GOBIERNO DE LA NACION POR DECRETO de 8 del actual HA RECONOCIDO LA PERSONERIA JURIDICA DE ESTA COMPAÑIA, lo que le permitirá desarrollar de inmediato el vasto programa financiero e industrial que tenía pendiente.

En el transcurso de este tiempo FUE SIEMPRE EN AUMENTO el concurso que le aportaba el público Argentino con LA SUSCRIPCION INCESANTE DE SUS ACCIONES.

El aporte del capital nacional; el del capital español merced a las gestiones de uno de sus Directores (actualmente en España) y las financiaciones en trámites y prontas a feliz conclusión en las Repúblicas vecinas, colocan a la Compañía en situación inmejorable para la realización de todos sus proyectos.

LA SUBSCRIPCION DE SUS ACCIONES CONTINUA ABIERTA EN SUS OFICINAS A DONDE PUEDEN SOLICITARSE LOS ESTATUTOS Y CUANTOS INFORMES SE DESEEN.

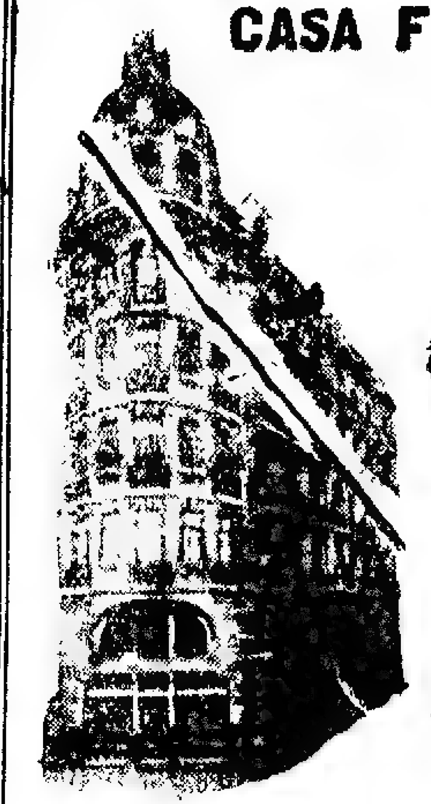
Todo aquel que aun no haya subscripto las acciones de esta Compañía, debe SUBSCRIBIRLAS POR SER ESTE EL MOMENTO OPORTUNO.

MAÑANA SERIA TARDE.

OFICINAS: Florida 56 Buenos Aires

Gerente: Jorge P. Martínez.

CARLOS RASETTI
CASA FUNDADA 1857



PISTOLA MAUSER



Ultimo modelo, de bolsillo, repetición automática, de 8 tiros.
Calibre 7/65, $ 60.-



Esta Casa está en condiciones de vender todos los artículos a precios sin competencia :: :: ::

Revólver Smith Wesson Militar, calibre 38, de 6 tiros, caño de 4 y 6 pulgadas, $ 90.- y $ 91.-

Visiten el nuevo local
SARMIENTO esquina MAIPU :-: BUENOS AIRES

Doctor ARGAÑARAZ
MEDICO - OCULISTA
Profesor suplente de la Facultad.
Enfermedades de los OJOS Y ANTEOJOS
Calle PARAGUAY 640. - De 14 a 17.

HERNIAS - QUEBRADURAS
Reducción sin operar ni molestias por el nuevo sistema Reductor Orto-terápico D. GUIU. - Sarandí 27. - De 17 a 19

BRONQUITIS - ASMA
Tos, resfríos, curados catarros, fatiga, debilidad, cura especial. - Rayos X
Dr. P. F. Torrente, Rivadavia 1993. De 14 a 17

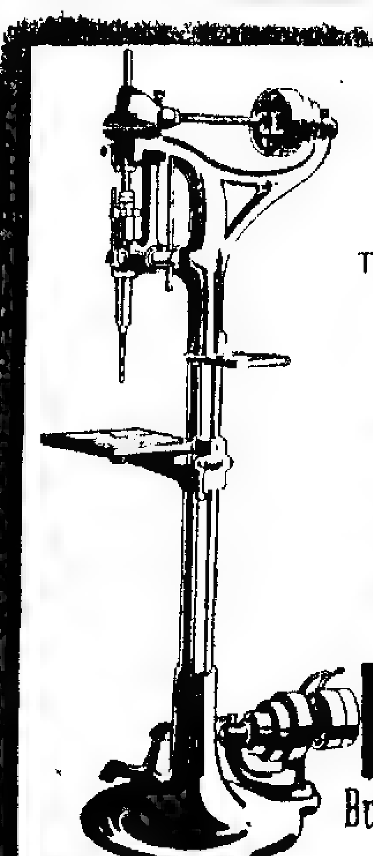
E. S. ZEBALLOS
Abogado de la Capital, La Plata, Bahía Blanca, Azul y Rosario.
Estudio central: Santa Fe 1206 A. - Capital.

MUEBLES
Antes de comprar consulten precios, ahorrarán tiempo y dinero



GRAN EXPOSICION DE MUEBLES Y TAPICERIA
J. PIQUE - 1158 - SARMIENTO - 1158
CREDITOS EN 10 MENSUALIDADES EN LA CAPITAL
SOLICITEN CATALOGO G.

Agujereadora
----- Alemana
DE ALTA VELOCIDAD
TRABAJANDO HASTA 18 m.m.



m/l
450,00
PESOS
BROMBERG y Cía
Buenos Aires, MORENO esq. DEFENSA

PARQUETS, MOSAICOS, AZULEJOS

Gran existencia. Parquets extranjeros desde $ 11.— m|legal.
Mosaicos extranjeros y nacionales

Artefactos Sanitarios == Estufas

EL SURTIDO MAS COMPLETO DE LA PLAZA

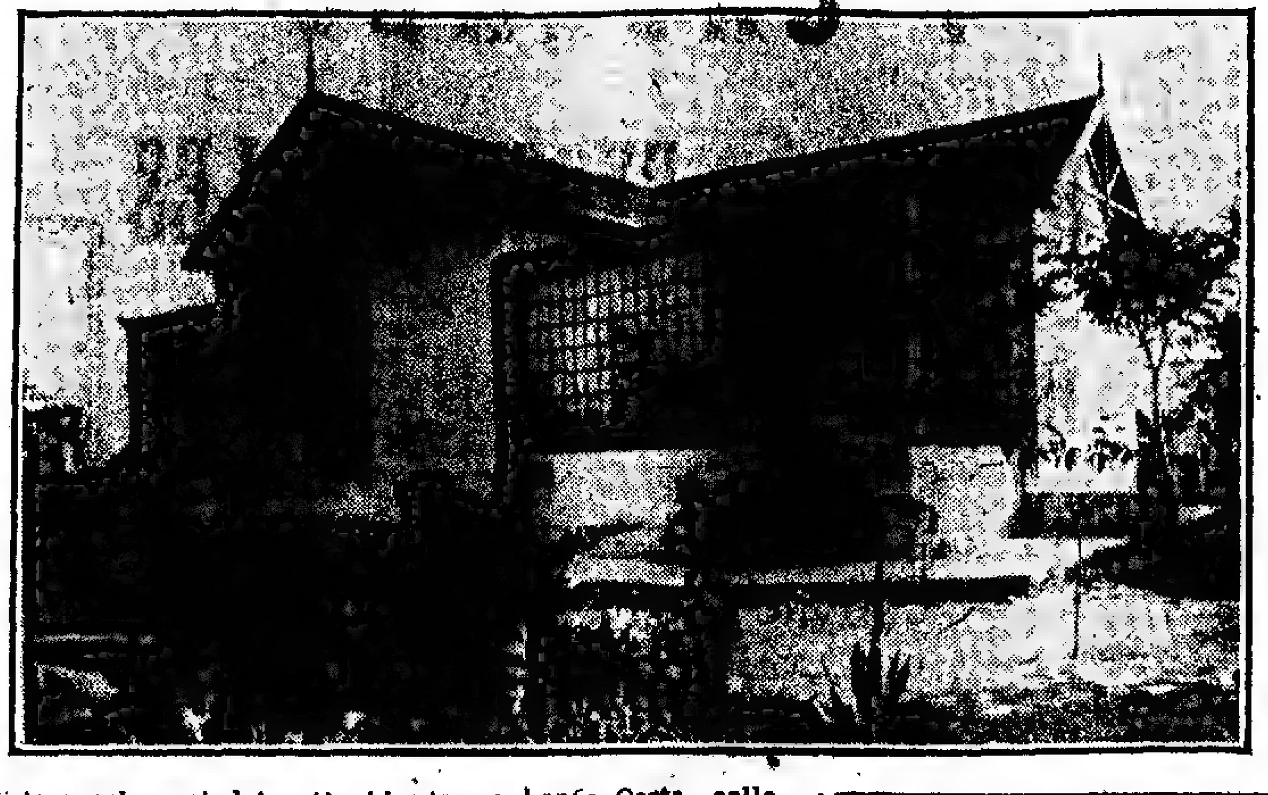
PRECIOS SIN COMPETENCIA
PIDAN DIBUJOS Y CATALOGOS

LA SANITARIA
HALL, LESLIE & Comp.
746-50 FLORIDA 746-50

Use Vd.
ACEITE DE LINO Y PINTURAS
MARCA EL FAVORITO
INSUPERABLES
De venta en ferreterías y pinturerías
BACIGALUPO Cía. LIMITADA
PROGRESO 3072 Bs. Aires
EL FAVORITO MARCA REGISTRADA

RIFA de CARIDAD

por la ASOCIACION COOPERADORA DE LA EDUCACION "BARTOLOME MITRE", Tucumán 1849, legalmente autorizada. Este sorteo se efectuará el 11 de octubre, ante escribano público, con las formalidades de la Lotería Nacional.



Este precioso chalet está ubicado en Lanús Oeste, calle Principal Edén Argentino, frente al tranvía F. y a tres cuadras del letra L. Tiene grandes jardines y árboles frutales en un terreno de 1.300 varas. Consiste la casa en: Comedor de invierno, comedor de verano, 3 dormitorios, pieza servicio, guardarropas, cochera, galpones, baño instalado con cloacas internas y todas mejoras que pueda tener un chalet lujoso.

EL NUMERO VALE $ 1 m|n

Los pedidos por correo deben dirigirse únicamente al señor A. Díaz: Tucumán 1849 Buenos Aires, por carta certificada, agregando $ 0.30 para gastos de envío. No se admiten pedidos por menos de 2 NUMEROS.
VENTA DIRECTA: Jefe de la estación de Avellaneda; Agencias General Mitre 69 y 693 Avellaneda, Jefe de la estación del Tigre; Casas de Castiglione y Marabotto, Tigre; Kiosco de la estación de Quilmes, y en las principales agencias de La Plata y Pergamino.

CASA ETKIN e HIJO
756-CANGALLO-758

SOLIDO DORMITORIO macizo, lustre norteamericano, con lunas francesas y aplic. de bronce, 7 piezas, a

$ 250.-

COMEDORES haciendo juego, a . . . . $ 180

Soliciten catálogos



1p

OPORTUNIDAD QUE DEBE APROVECHARSE
DENTADURAS COMPLETAS PARA MASTICACION PERFECTA
A 50 PESOS
POR BREVE TIEMPO
DENTADURAS PARCIALES EN RELACION
Todos los demás trabajos a precios excepcionales. Dientes fijos sin paladar. Emplomaduras de todos sistemas. Extracciones absolutamente sin dolor.
CLINICA DENTAL dirigida por el médico-dentista Dr. José Blitz
30 años de éxito confirman la sinceridad de la propuesta
358 — CARLOS PELLEGRINI — 358 — De 8 a 12 y de 14 a 18 v12

OFERTA SIN PRECEDENTE
LOS LENTES Y ANTEOJOS QUE ANTES COSTABAN $ 15.-m|n.
ENCHAPADOS EN ORO GARANTIDOS POR QUINCE AÑOS CUESTAN AHORA $ 5.-m|n.
POR ALGUNOS DIAS SOLAMENTE
Cristal Madagascar. — Mejores calidades a precios sin competencia. Examen gratis de la vista por el afamado especialista norteamericano J. S. ROBIN (diplomado en Norte América).
CARLOS PELLEGRINI 184. — Buenos Aires.

Dr. TOMAS ZABALA
Enfermedades nerviosas y mentales. Director del Instituto Sanatorio Charcot. VIAMONTE 2364 - De 14 a 16.

SEÑORAS y NIÑAS especialmente
Secretas, Urinarias, Estómago, Vientre, Pulmón y Debilidad
Nuevo tratamiento de la esterilidad en la mujer y de las menstruaciones dolorosas
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 18)

VACUNAS CARBUNCLO: 0.15 la dosis. MANCHA - SEPTICEMIAS. LIGNIERES HERMANOS. 748, Pueyrredón. - Bs. Aires. v30

SEMILLAS

de calidad y germinación garantida hemos recibido el nuevo surtido de estación.
PAPAS
Mar del Plata para semilla a precios ventajosos. Cevasco Hnos. B. Mitre 864, B. Aires.
Apareció el nuevo Catálogo con notables rebajas de precios.

Se necesita un Depósito
de unos 1.000 metros cuadrados, cerca del puerto de la capital, para mercaderías generales. Contestación a B. H., casilla 54, Paseo Colón 161. v12

ASMA
Nuevo tratamiento. - Cura eficaz. Dr. CASARINO. - Suipacha 323. - De 15 a 20

Dr. M. KUTYN
DENTISTA NORTEAMERICANO

TEETH Without Plates.
OPERACIONES SIN DOLOR
DENTADURAS FIJAS
AVENIDA DE MAYO 1411

Dr. Ruiz Gutiérrez
Médico-director del Instituto Policlínico y especialista de las enfermedades secretas de ambos sexos y de la piel, matriz, vejiga, riñones, estómago, reumatismo y afecciones nerviosas. Curación rápida, segura y radical por un sistema especial. Aplicaciones eléctricas con nuevas y completas instalaciones. Rayos X - Cangallo 1680. - Consultas todos los días de 9 a 12 y de 14 a 19.

"LA ELEGANCIA"
(TIPO FRANCES)

ES EL ALMIDON MAS BLANCO MAS PURO Y MAS BARATO
EN TODOS LOS ALMACENES
LA PRODUCTORA ARGENTINA
Unión Telefónica 137, Palermo — Mansilla 3141, Buenos Aires

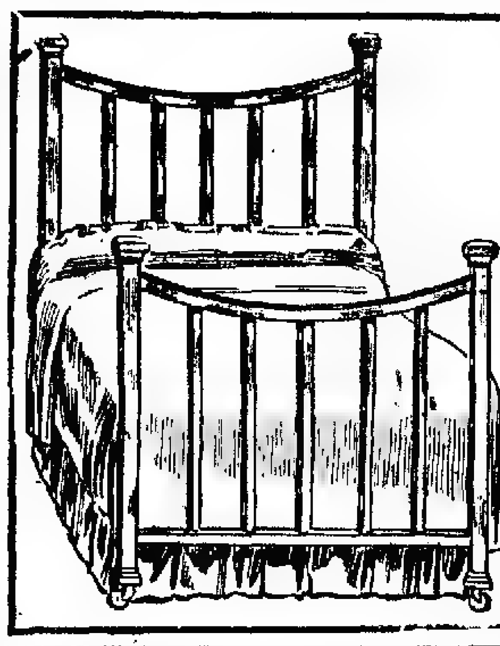
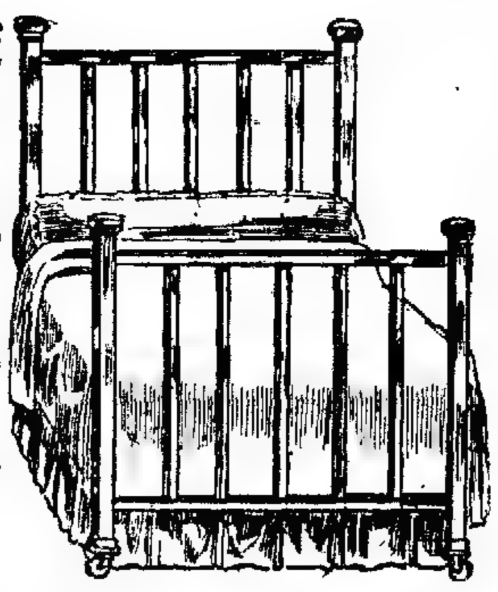
BAÑOS DE SOL
Cura de la tuberculosis y enfermedades pulmonares, de la sangre, de los huesos y de la piel.- Escrofulosis, raquitismo, debilidad, etc. SOLARIUM DE LA CLINICA DEL Doctor FEINMANN, Rivadavia 1425. — De 8 a 18. U. T. 202, Rivadavia.

Dr. LOUSTALET
PULMON
REUMATISMO PARALISIS CIATICAS
606 - 914
SECRETAS Y DE LA PIEL
RAYOS X. 9 á 11 y 2 á 6 CALLAO 158

DOCTOR CORTI
Especialista en enfermedades del corazón y nerviosas. Asma. Diabetes. Consultas de las 14 a 17. Bmé. Mitre 1736. v10oct.

Dr. BAFICO Especialista en piel, secretas y génito-urinarias. Enfermedades de señoras.—Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson. — Calle TUCUMAN 719. De 14 a 19. v14sep.

Dr. José Solari
Corazón, pulmones, vías digestivas. Señoras, Nerviosas y Avariosis. - Rayos X. De 15 a 17. - RIVADAVIA 2509. v22sep.


POR ESTE MES SOLAMENTE
¡Aprovechen la oportunidad!
500
CAMAS DE BRONCE
GARANTIDAS DE UNA PLAZA,
barrotes cuadrados con elástico, c|u. $ 98.-
Gran surtido de MUEBLES para CAMPO a precios excepcionales
A. TORRE y CIA.
760 CANGALLO 776
Casa de confianza. - Pidan catálogo


Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas Consultas todos los días de 15 a 16 Calle VIAMONTE 776. v30

CURA NATURAL
Para todas las enfermedades crónicas, catálogo y explicaciones gratis, personalmente. De 8 a 10.—Pr. Nta. D. CARRERA, Rivadavia 6833. - U. T. 2223. Flores v30

Corazón, Estómago y Pulmones
Dr. Dávison.—Ex médico interno Hosp. Real de Edimburgo.—Rayos X. Horas de consulta de 12 a 16 (1 a 4). B. Mitre 1417. v6octu

PROF. TEDESCHI
CIRUGIA GENERAL
SEÑORAS — ORTOPEDIA — QUIRURGICA
Calle CERRITO 1234. - De 15 a 17.
U. T. 3752, Juncal.
ASISTENCIA A DOMICILIO
Consultas gratuitas: domingos de 9 a 11. v30

ESTOMAGO
Dispepsia, Dilatación, Colitis, Estreñimiento, Gastro-enteritis. Enfermedades del hígado y del vientre en general. — Cura radical de las Hemorroides sin operación. Rayos X (examen gratis). Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE, médico especialista. — Av. de Mayo 1157. - De 8 a 18. v29


STOMALIX
Del Dr. Saiz de Carlos
ES INSUPERABLE
para evitar en lo sucesivo esos VAHIDOS, DOLORES de CABEZA, DILATACIONES de ESTOMAGO y demás padecimientos que tanto le hacen sufrir y que provienen de malas digestiones.
Pídalo en todas las Droguerías y Farmacias y solicite folletos a los ÚNICOS CONCESIONARIOS:
Eduardo de Bary y Cía. Esmeralda 916 Buenos Aires

Secretas - Venéreas
Dr. L. VETERE De la Universidad de Nápoles y Buenos Aires Ex médico del Hosp. Italiano. - Cura rápida enfermedades venéreas, internas, señoras y cirugía. - Humberto I 1028. - U. T. 470, Buen Orden. - De 7 a 10 y de 14 a 16. v25sep

Dr. ALBERTO LACROZE GOWLAND
Jefe de clín. de la cátedra de clín. médica de la Facultad. Médico del H. de Clínicas. Charcas 1699, de 15 a 16. U. T. 190, Juncal.

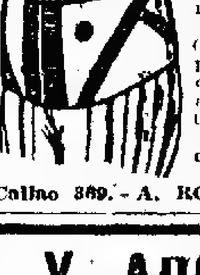
DOCTOR BULLRICH
Profesor sup. de clínica médica de la Facultad. Jefe de sala del Hospital Alvear. Corazón Pulmones y Sangre.—ARENALES 1445. De 14 a 16 Rayos X.

Dr. Polito
Especialista Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias De los Hospitales Ramos Mejía y Rawson. Se mudó a la calle Bmé. MITRE 1548. - De las 14 a las 20. v5oct.

Dr. BELGERI Médico de serv. de ojos del Hosp. de Clínicas. Jefe del consult. del H. Alvear B. Mitre 948. De 15 a 17. U. T. 40, Libertad.

Sanatorio CASSINELLI
Director: Doctor HAMILTON CASSINELLI Cirujano del Hospital Alvear Calle CORRIENTES 2975. - U. T. 355, Mitre.

DR. JULIO DARNET Chacabuco 638 de 10 a 12
CLINICA MEDICA

HERNIAS

ORTOPEDIA FRANCESA Callao 369
Todas las personas de ambos sexos acometidas de HERNIA, que son torturadas por los Resortes o dos o engrasadas por la contención durante de los Bragueros malos, o las Fajas defectuosas y de los Corsés mal apropiados, deben recurrir a los nuevos aparatos exclusivamente serios y científicos del renombrado especialista de París M. Aug. ROS, los únicos procurando sin molestia alguna la reducción inmediata, perfecta y definitiva de la peligrosa enfermedad.
FAJAS perfeccionadas contra la OBESIDAD y todas las afecciones abdominales.
FAJA "L'Academique" (patentada) Elástico especial, extra y fuerte, sin costura, sin ballena y no arrollándose nunca, sostiene y protege los órganos.
MEDIAS elásticas francesas, para Várices.
Folletos por correo:
Callao 369. - A. ROS y Cía. - Buenos Aires.

Doctora GAUDINO
Ex jefe de clínica de la Facultad. — Médica interna de la Maternidad del Hospital San Roque. — Calle Tucumán 686. - Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. v19

HEMORROIDES
CURACION RADICAL SIN DOLOR
SIN OPERACION, SIN INYECCIONES Y SIN DROGAS
SARMIENTO 1470. DR. GUAITA. de 2 a 6 v11

Dr. Angel J. Villa
Cirujano del Hospital Fernández (mujeres). partos y enfermedades de señoras y cirugía abdominal — Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 16 a 19. Otros días a horas pedidas - Nuevo domicilio: VIAMONTE 1571 - U. T. 800, Lib.

G. FASCE, ex jefe clín. Hosp. Ital. - Dentadura compl. $ 60; empl. 5, op. sin dolor; dientes fijos. - Rivadavia 3907. Est. Subter. Medrano. v30

Dr. José V. Varalla
Cirujano especialista en vías urinarias (riñón, vejiga, próstata, etc.), piel y de la sangre. — Electricidad médica. — Rayos X. Calle LAVALLE 1750, de 14 a 16 y a las 20. Calle Sarmiento 839, de 17 a 18.

ULCERAS DE LAS PIERNAS
Venas varicosas dolorosas. Quemaduras. Dolores reumáticos. Tratamiento especial, de 15 a 16. Dr. B. REINECKE, Rivadavia 8375.

ESTOMAGO
Vientre, Estómago, Intestinos, Hígado. Dr. COLECCHIA, especialista del Hosp. Argerich. De 14 a 17. Victoria 1189. Rayos X.

El nuevo remedio --para la TOS--
Pastillas Iodeína MONTAGÚ
Farmacia Franco-Inglesa
Sarmiento y Florida. — Bs. Aires v20

RHEIMS
CIUDAD ESTOICA

RHEIMS
sufrió su destrucción, perdió su tesoro arquitectural pero conserva siempre las importantes bodegas del
Grand Vin de CHAMPAGNE
RUINART, Pére & Fils
Casa fundada en 1729
RHEIMS
GERVASIO CAZAUX (Concesionario)
CORDOBA 688 — U. T. 4173, Avenida — BUENOS AIRES

EL TÓNICO NATURAL
PARA LOS NIÑOS DEBILITADOS
El Aceite de hígado de bacalao, importado directamente de Noruega por nuestra casa, es garantido la primer calidad existente y completamente puro. Dos clases tenemos, el blanco, que es casi incoloro y el oscuro a que se llama negro ... sario, pues es de color ambar oscuro.
Lo vendemos barato:
El litro .... $ 3.90
El 1/2 litro .... $ 2.—
Cada botella lleva nuestra marca
FARMACIA FRANCO - INGLESA
(LA MAYOR DEL MUNDO)
SARMIENTO Y FLORIDA
BUENOS AIRES

BANCO DE CHILE Y ARGENTINA
Fundado en 1900
CANGALLO 483
Capital . . . . $ m|n. 10.000.000
" integrado . . . . " 7.000.000
Fondo de reserva . . . . . " 2.600.000
FOMENTARA EL DEPOSITO EN
CAJA de AHORROS por medio de ALCANCIAS
QUE RECIBIRA EN BREVE

Farmacia abierta
HOY
FARMACIA FRANCO-INGLESA
581 - SARMIENTO - 587
Recibe y entrega pedidos a domicilio
Unión Telef. 6190, Avenida
Coop. Telef. 3697, Central

última reunión que las entregas de maíz nuevo podrán tener hasta el 25 por ciento de picado, tolerancia que se aceptará hasta el 40 por ciento. La bonificación de un centavo por cada 1 por ciento desde ... a 40, será a cargo del vendedor.

REBAJA EN LOS MARGENES DE MAIZ

Desde mañana, a todos los boletos registrados y a registrarse por operaciones en maíz, se les computará el margen rebajado de $ 1 a 0.75 ... s 100 ... o sea, de $ 2.000 a 1.500 por cada 200 toneladas.

COTIZACION DE AVENA

Ha sido autorizada por el directorio del Mercado de Cereales a Término la cotización de avena para el mes de febrero próximo. El vendedor tendrá opción para entregar mercadería de ... a ... de ... fecha.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda. Trigo, p. febrero, ... ton. a 20.45, 20.40, 20.38 y 20.35.

Maíz, p. octubre, 800 ton. a 10.50, p. noviembre, 9.600 ton. a 10.45, ..., 10.41, 10.37, 10.38, 10.36, 10.35, 10.33 ... y 10.35, p. diciembre, 400 ton. a 10.52.

Lino, p. octubre, 200 ton. a ... p. noviembre, 100 ton. a 26.45, p. febrero, 1.700 ton. a 25.23, 25.26, 25.20 y 25.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible . .	24	10.35	26.60	10.50
Ent. setiembre . .	—	10.35	26.60	10.85
Id. octubre . .	—	10.35	26.40	—
Id. noviembre . .	—	10.40	26.20	—
Id. febrero . .	20.35	10.45	25	—

PRECIOS OFICIALES

La Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios para mercaderías disponibles.

Trigo barletta $ 24.50 de paz, 24.30, en Bahía Blanca, 11 pan 24.30.

Lino, en dársena, base 4 % de cuerpos extraños, 26.50.

Avena, base 47 kilogramos, en dársena, $ 10.90, Bahía Blanca, 10.70.

Maíz nuevo, $ 10.25

BOLSA DE CEREALES

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarril:

Once: Trigo 3.565 bolsas, trigullo 155 id, maíz 3.181 id, lino 858 id, nabo 510 id, avena 2.755 id, cebada 10.12, alfalfa 17 id, centeno 630 id, alpiste 559 11, harina 400 ídem.

Sola: Trigo 302 bolsas, centeno 13 id, lino 930 id, nabo 214 id, maíz 2.376 id.

Palermo: Trigo 190 bolsas, maíz 480 id.

C. Córdoba: Maíz 565 bolsas.

Puerto Plata 1.989 bolsas.

Rural: Maíz 457 bolsas, avena 116 id.

Colegiales: Harina 250 bolsas, maní 334 ídem.

Ingeniero Bilsn: Maíz ... 11.

Buenos Aires: Maíz 775 bolsas.

Riachuelo: Maíz 12.533 bolsas, ... 1.210 ídem.

Total de las entradas: Trigo 4.551 bolsas, trigullo 155 id, maíz ... 11, lino 5, ... 11, nabo 1.124 11, avena ... id, cebada 10 id, centeno 558 11, alfalfa 17 id, maní 334 id, harina 753 id, alpiste 5.5 id.

Ventas de ayer

Trigo. Varias clases, ... bolsas en Sola a $ ... 186 id en el Once a 24.10, 67 a 24.5, 119 id en Sola a 24.2, 190 id en el Once a 24, 280 id en Estación Buenos Aires a ... , 80 id en Palermo a 23.7, 142 id en el Once a 23.80, 31 ... a 20.50, 210 a ...

Maíz morocho ... bolsas en Sola a pesos 11.20, 258 id en ..., Tronco a 11.30, 145 id en el Once a 11, ... en Puerto Alsina a 10.70, 14 ... a 11.

Maíz amarillo ... bolsas en Sola a pesos ... 350 id en Palermo a 1.30, 480 id en Estación Buenos Aires a 9.80, 4.800 id en Barato a 9.85, 5.800 11 en depósito a 9.80, 31 id en Sola a 9.50, 562 id en Estación Buenos Aires a 9.85, 102 id en Sola a 9.90, 100 a 9.85, 120 a 9.85, 507 a 9.75, 1s ... id en el Once a 9.70, 100 11 en Sola a 9.80, ... id en Estación Buenos Aires a 9.50, ... id en el Once a 9.55.

... a 180 bolsas en depósito a $ 12, 525 ... en el Once a 11.80, ... 11 en Sola a 11.2, 222 id en Palermo a 10.60.

Lino, 218 bolsas en el Once a $ 27, 153 a 26.2, 58 a 26.20, 11 a 26, 60 a 25.55, 193 11 en Retiro a 24, inferior, 58 id residuo en el Once a 5.60.

Centeno, ... bolsas en el Once a $ 20, 13 id en Palermo a 13.

Nabo, 340 bolsas en depósito a $ 13, 50 id en Estación Buenos Aires a 13.60.

Alpiste, 50 bolsas en el Once a $ 14.50, 550 a 14.40, 50 a 14, 11 a 14.40.

Semilla de alfalfa. 70 bolsas en Sola a $ 8, 105 id en depósito a 7, ... id en Sola a 7.

Cebada, 56 bolsas en el Once a $ 11.35.

Porotos trigullo, 50 bolsas en el Once a $ 0.55.

Trigullo 205 bolsas en el Once a pesos 10.50.

Las anteriores operaciones fueron realizadas por los siguientes consignatarios:

Juan Lalor, F. B. Azcano Hnos., A. Bellini y Cía., F. Irigoyen, J. Ferrero, Cremona Hnos., Salaberry y Bercetche, Noguerás, Avalos y Cía., E. Devoto y Cía., B. y Manca, Prescot Palacios Hnos., Unzué, Alzaga y Cía., Balbi Hnos., N., Orbeta y Cía., P. y A. Lanusse, Bidou y Chapal, M. Mugueta y Cía., B. y Sansot, Ocampo y Cía.

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

Entraron ayer a este mercado 615 toneladas de carbón, 500 de leña, 64 de cal y ... fardos de pasto.

Precios del día, mercadería puesta en vagón, por cada 1.000 kilogramos: carbón quebracho blanco, de $ 70 a 78, id. mezcla, de 60 a 65, id algarrobo, de 50 a 55, id ñandubay, de 65 a 70; leña campana quebracho colorado, de 45 a 50, id media campana, de 38 a 40; id verde quebracho colorado tipo F. C., de 32 a 35, id algarrobo, de 24 a 26; id toria campana quebracho colorado, de 54 a 35, id raidén, de ... id quebracho blanco, de 28 a 30, alfalfa fardos Santiago, de 60 a 65; id Córdoba, de 46 a 50; pasto mezcla, de 20 a 30, cal, de 60 a 67; patatas, de 1 a 1.70 los 10 kilogramos.

EN ROSARIO

MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES

Unica rueda. Maíz, p. ..., ... ton. a 10.22, 10.20 y 10.12; p. octubre, 1.400 ton. a 10.15 y 10.17; p. noviembre, 1.000 ton. a 10.32 y 1030, p. diciembre, 2.., ... a 10.40, 10.35 y 10.32.

Lino, p. octubre, 400 ton. a 26.10, 26.1., 26.10 y 26, p. noviembre, 200 ton. a 2..., febrero, 400 ton. a 24.75.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	23.75	10.1.	26
Ent. septiembre . .	—	10.1.	26
Id octubre	—	10.1.	26
Id noviembre . . .	—	10.30	—
Id febrero	19.95	10.46	24..

PRECIOS OFICIALES

La Bolsa de Comercio fijó ayer los siguientes cotizaciones oficiales para mercadería disponible, afuera, puesta en vagón en Rosario:

Trigo, tipo Rosario, número 1 ... 80 kilogramos, sic; número 2, 76 kilogramos ...

Lino, base 4 por ciento de cuerpos extraños, 25.90.

Maíz nuevo, 10.

MERCADOS DE LA PRODUCCION

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de ayer

Lana cruza gruesa - 235.000 kilos a $ 8.50, 8.80, 8.20, 8, 7.80, 7.50, 7.40, 7.30, 7, 6.80, 6.50, 6.70, 6.30 y 6.

Cruza fina y mediana—31.600 kilos a pesos 14, 13, 12, 11, 10.

Borregas cruza gruesa — 36.000 kilos a $ 6, 6.50, 6.

Segunda esquila—7.000 kilos a $ 6.50, 6.

Criolla — 6.000 kilos a $ 7.10.

Pieles lanares lanudo consumo — 4.300 kilos a $ 0.73, 0.72, 0.70, 0.65, 0.60, 0.50.

Id. pecho—7.100 kilos a $ 0.58, 0.52, 0.50, 0.45, 0.40, 0.30.

Corto y pelado consumo—800 cueros a $ 0.45, 0.40.

Id. chico—1.100 kilos a $ 0.25, 0.20.

Vacunos 2.080 cueros a $ 12.80, 12.50, 12, 10.60, 10.

Salados—150 cueros a $ 0.80.

Becerros—1.250 cueros a $ 13.50, 12.50.

Nonatos—1.450 cueros a $ 10.50, 9.50.

Potros—50 cueros a $ 7.50, 7.

Cerda—1.600 kilos a $ 13, 12.50, 12.10, 11.60, 11, 10.

Cola—50 kilos a $ 17.

Corderitos—35 docenas a $ 2.50, 1.50.

Liebres—590 cueros a $ 0.60, 0.45.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Entraron ayer en este mercado 626 jaulas cargadas con aves varias, 1.200 cajones con huevos y 43 bultos caza.

Ventas de ayer

Gallinas especiales de $ 4 a 4.80 la yunta; id regulares de 2.80 a 3.40 id, pollos especiales de 3.50 a 4 id, id regulares de ... a 3 id, id chicos de 1.50 a 1.60 id, ... de cerda especiales de 13 a 15 id, pichones especiales de 8 a 9 id, pavitas ... clase de 5 a 6 id, patos criollos de ... a 3.20 id, id marruecos de 1.80 a 2.20 id, gansos de 3.50 a 4 id, pichones de paloma ... de 0.35 a 0.40, conejos de 1 a 2.50 id, Huevos: De $ 0.57 a 0.58 la docena.

Cierra la semana con bastante firmeza en las aves, especialmente en los pollos que se colocan fácilmente.

El precio del huevo ha bajado bastante debido a las fuertes entradas que ha sido la norma de esta semana.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron ayer en este mercado 13.150 bolsas de patatas, en Retiro 713 y en Colegiales 377. Total: 14.240 bolsas.

Ventas de ayer

Se cotizó este producto entre $ 0.45 y 1.5 los 10 kilos, según clase y variedad.

MERCADO DE PASTO

A pesar de haber sido en esta semana las entradas más abundantes, la plaza presentó tonos más firmes y acusaron los precios un repunte que puede estimarse en cinco pesos la tonelada; esta mejora sólo se hizo extensiva en las buenas calidades, pues las inferiores y las mezclas gramillas, persistieron poco pesadas, o mejor dentro del mismo margen anterior.

Durante la semana que terminó entraron por los diversos puntos de arribo 17.603 fardos grandes y 29.953 chicos.

Entrada de pasto por las siguientes estaciones de ferrocarriles.

Caballito (F. C. O.), 2.235 fardos grandes y 2.325 chicos.

Buenos Aires (C. G. B. A.): 105 fardos grandes.

Once (F. C. C. B. A.): 281 fardos grandes.

Palermo (F. C. P.): 567 fardos grandes.

Colegiales (F. C. C. A.): 3.720 fardos chicos.

Total general: 3.478 fardos grandes y 6.045 chicos.

Ventas de ayer

Pasto alfalfa—Fardos grandes de $ 30 a 75, los 1.000 kilos, id chicos de ... a 65 id.

Pasto mezcla—Fardos grandes de $ 30 a 52, los 1.000 kilos; id chicos nominal.

Pasto cama—Fardos grandes y chicos de $ 19 a 49, los 1.000 kilos.

Precios extremos de la semana

Pasto alfalfa fardos grandes de $ 25 a 76, los 1.000 kilos; id mezcla 11 id de 22 a 62 id, id alfalfa id chicos de 22 a 63 id, id cama id grandes y chicos de 15 a 50 id.

ESTACIONES CLAUSURADAS

Para todas las líneas de Palermo (F. C. P.).

MERCADO DE LINIERS

Los precios extremos de ayer fueron los siguientes:

Novillos m.e. de frig. de	$ 265.	a 300	—
" e. id id, de	" 220.	a 250	—
" m.g. id id, de	" 195	a 217.	—
" para consumo de	" 167.	a 192	—
Novillitos id id, de	" 68.—	a 195	—
Vacas id id, de	" 75 —	a 240	—
Vaquillonas id id, de	" 64 —	a 174.	—
Terneros, de	" 29. —	a 140	—

Entraron ayer en este mercado 2.632 animales vacunos, a la siguiente consignación:

Salaberry y Bercetche: Zubiliaga, Merlo 34; Mendizábal, Rojas 28, Belgrano, Salto 25; Ibarzábal, Matanza 8, Villanueva, Lobos 27; Domínguez, Monte 50, Bellocq, G. Paz 22; Ecospel, id 44; Berdenave, San Vicente 50; Dubal, San Martín 30.

Unzué, Alzaga y Cía.: Unzué, S. A. de Gilles 16; Giribone, G. Belgrano 20; Rivas, Bragado 105.

F. L. Cucullu: Regalado, Caseros 24; Dorignes, id 30.

... Reñi e hijos: Etcheparebordа, Ayacucho 18.

J. Méndez y Cía.: Leite, Balcarce 75.

C. Amoretti: Jiménez, 9 de Julio 20.

F. B. Alzaga, Ricardi, Villegas 60.

Lizarralde Hnos.: Cambiaso, Las Heras 40.

T. Devoto y Cía.: Pacheco, Arenales 110; Perugini, Pinto 48.

F. L. Patrón: Launar, Caseros 1.6, Gouget, Colón 12; Reyes, Suipacha 26, Botta... Pergamino 19; Alchegaray, G. Belgrano 22.

Iraizoz Hnos.: Vilanueva, Las Flores 40.

C. P. Muñoz: Cambiaso, San Martín 26.

Santamarina e hijos: Méndez, Chacabuco 36; Echagüe, Bragado 26.

A. Véaz y Cía.: Peláez, Alvarado 41.

Ayerragaray y Cía.: Vivel, Chascomús 34.

Alchourrón Hnos.: Duche, G. Belgrano 20, Merlethau, 11 25.

M. F. Agüero: Etchegaray, Ayacucho 41.

A. Bellini y Cía.: Lombardo, Suipacha 20.

Estremé Hnos.: Reymond, Alem 54; Errendo, Chivilcoy 22.

Fayanás y Tellagorri: Achaval, Caseros 50.

B. Garat: Moreno, Chivilcoy 22.

A. E. Lanús: Aglasm, M. Chiquita 19.

Pryor e hijos: Perkins, Alem 40; Stegman, G. Belgrano 68.

B. Sansot: Etchepare, Laprida 24.

Juan Lalor: Chotto, S. A. de Giles 1., Dafoud, Suipacha 32, López, P. Central 76.

P. y A. Lanusse: Kenny, C. de Areco 20; Bussetta, Brandsen 10.

Ventas de ayer

Alzaga, Unzué y Cía. GILES: Toros 18 g. a $ 160. G. BELGRANO: Novillos 20 e. 245, BRAGADO: Vacas 54 g. c|g. 140. Novillos 64 m.g. 195.

Alchourrón Hnos. — G. BELGRANO: Novillos y novillitos 8 e. a $ 210. Novillitos: 11 mje. 195; 7 m.e. 193, 13 m.e. 190, 7 m.e. 187.

Ayerragaray S. y Gowland — CHASCOMUS: Vaquillonas, 9 m.g. a $ 145, 1 e. 170. Novillitos: 8 e. 168. Terneros 13 e. a 120; 1 g. 100.

Alvarez J. L.—CASEROS: Bueyes, 10 e. a $ 250. Novillos 14 e. 226.

Agüero M. y Cía.—PUAN: Terneros: 41 e. a $ 115.

Arzeno Hnos.—VILLEGAS: Novillos: 3 g. a $ 180. Vaquillonas 3 e. 174. Bueyes, 1 g. c|g. 170. Vacas, 15 g. 169. Terneros 14 mje. 145; 20 m.e. 135.

Arcamo, Bellini y Cía. — LINCOLN: Novillos 15 g. a $ 182, 9 g. 174. SUIPACHA: Terneros: 6 m.g. 112; 9 m.g. 100; 6 g. 88.

Amoretti y Cía.—9 DE JULIO: Novillos: m|e. a $ 180. Novillitos: 4 e. 172.

Carriquiry C. y Cía.—LINCOLN: Novillos 10 mje. a $ 300; 59 m|g. 212.

Calvo N. A.—SANTA FE: Terneros: 7 e. a $ 121.

Cucullu F. L.—CASEROS: Vacas: 4 exc. a $ 240; 8 e. 18; 2 g. c|g. 120. Novillos: 6 m|g. 196. LINCOLN: Vacas: 6 g. c|g. 150; 3 g. c|g. 135. Novillitos: 4 g. c|g. 130.

Cuesta y Cía. 9 DE JULIO: Novillos: 60 m.g. a $ 196. Novillitos: 15 g. 138; 26 g. c|g. 120.

Devoto T. y Cía. — ARENALES: Novillos 109 m.g. a $ 217. G. PINTO: Novillos: 22 g. 187, 22 g. 187. Vacas: 2 e. 205. Vaquillonas. 2 b|c. 80. ARENALES: Novillos: 1 g. 150.

Estremé Hnos.—ALEM: Novillos: 54 g. a $ 170. CHIVILCOY: Novillos: 22 g. c|g. 162.

Fayanás y Tellagorri—LINCOLN: Novillos 40 m.g. a $ 208; 20 m|g. 198.

Goñi I. e hijos—AYACUCHO: Novillos: 10 m.g. a $ 195.

Garat B.—CHIVILCOY: Novillos: 22 g. a $ 163.

Iriart A.—BRAGADO: Vacas: 14 g. c|g. a $ 150. Novillitos: 7 m|g. 150.

Iraizoz Hnos.—LAS FLORES: Terneros: 5 e. a $ 122; 6 m|g. 109.50; 4 g. 85.50. Vacas: 2 g. c|g. 148. Terneros: 4 m.g. 108.50; 10 g. 93, 9 g. 85.

Lalor Juan—GILES: Vacas: 3 e. a pesos 195.50. Novillitos: 8 mje. 194.50; 8 mje. 180. Novillos: 4 m.g. 214.

Lanusse P. y A.—C. DE ARECO: Novillitos. 9 e. a $ 170, 8 e. 172; 5 mje. 180; 3 m.g. 162. CAPITAL: Terneros. 3 f. a 25. BRANDSEN: Toros: 3 b|c. 130; 5 f. 94.

Lizarralde Hnos.—LAS HERAS: Novillos 86 e. a $ 250. Bueyes: 2 m.e. 270.

Lanús A.—M. CHIQUITA: Novillos: 7 e. a $ 242, 6 m.g. 197, 6 g. 177.

Méndez J. y Cía.—BALCARCE: Novillitos 15 g. a $ 145, 60 g. 140.

Pryor e hijos—ALEM: Novillos: 39 mje. a $ 258, 1 e. 237. G. BELGRANO: Novillos 63 e. 237.

Patrón F. L.—CASEROS: Novillos: 100 m.e. a $ 285. 9 DE JULIO. Novillos: 19 m.e. 270. COLON: Novillos. 82 e. a 214. PERGAMINO: Novillos. 19 e. 227. SUIPACHA: Novillos. 4 m.e. 265; 26 g. 180. Novillitos 3 g. 140; 4 g. 125. G. BELGRANO. Novillos. 22 m.g. 200.

Parera Muñoz C.—SANTA FE: Vacas: 1 m.e. a $ 215, 8 m.g. 178. Novillos: 10 g. 177. Vaquillonas: 7 m|g. 146. Novillos: 1 ... g. 160.

Sansot B.—LAPRIDA: Vacas: 24 g. a $ 170.

Santamarina e hijos — PERGAMINO: Novillos 20 m.g. a $ 300. CHACABUCO: Novillos. 36 g. 190.

Salaberry y Bercetche—G. PAZ: Novillos: 22 e. a $ 240. SAN VICENTE: Toros ...

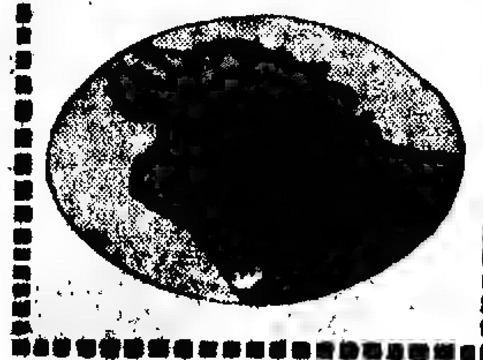
WINOX

Para mujeres
y para hombres.
Para niños
y para viejos.
Para sanos
y para enfermos.
Para anemicos
y para convalecientes.

EL MAS FAMOSO
VINO NUTRITIVO
DE INGLATERRA

En las principales droguerías y farmacias

MERCANTILE TRADING Co.
LEANDRO N. ALEM 457
U. T. 5508, Avenida
Buenos Aires



Tartamudez

y toda dificultad de la palabra, se cura sin operación. — **Instituto de Tartamudos**, calle Junín 232. - De 10 a 12 y de 14 a 16. v13

TUBERCULOSIS PULMONAR

Inmovilización del pulmón enfermo. Diagnóstico con Rayos X.— **Sarmiento 2457**, de 15 a 17. **Dr. PATERNOSTER**

Dr. ENRIQUE CASTAÑO

Jefe de clínica del servicio de afecciones génito-urinarias del Hospital Ramos Mejía. Especialista de enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. - Consultas de 14 a 19. Calle TUCUMAN 830. perm.

Confianza y seguridad

Cuando la ciencia es el complemento de una organización sólidamente cimentada — como la nuestra — en la experiencia de más de seis décadas, puede Vd. confiar en la absoluta pureza y legitimidad de los medicamentos que expendemos.

La mayor rigurosidad y exactitud en la preparación de recetas, por verdaderos especialistas, ha sido siempre nuestra invariable norma de conducta.

Reparto a domicilio en la capital

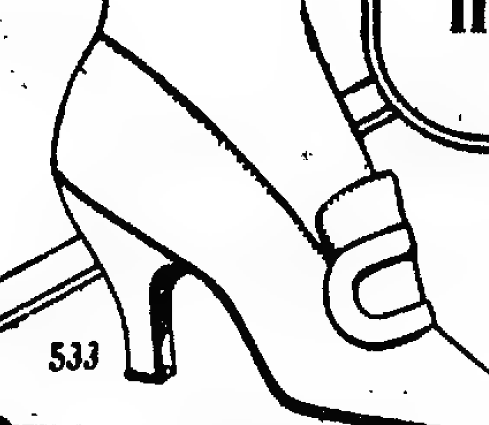
Los dos teléfonos

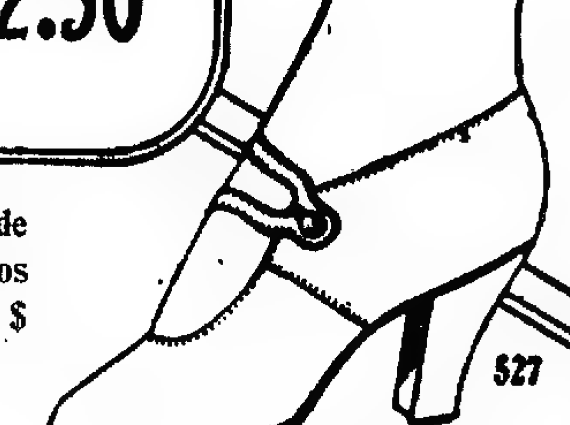
Droguería y Farmacia del PUEBLO
727 Rivadavia 745
Buenos Aires

SEMANA ESPECIAL DE MEDIAS Y CALZADO

PRECIOS MUY EXCEPCIONALES

Hasta el SABADO a las 12.30


533

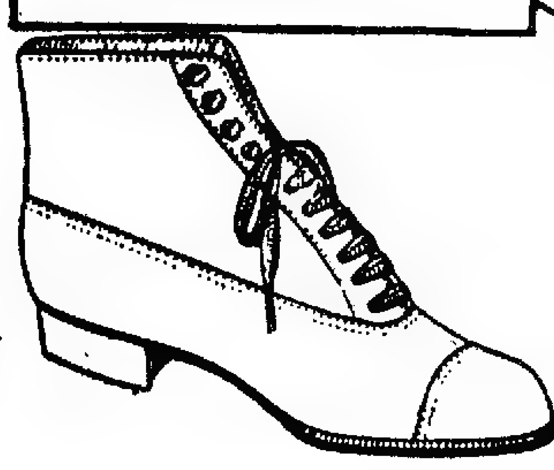

527

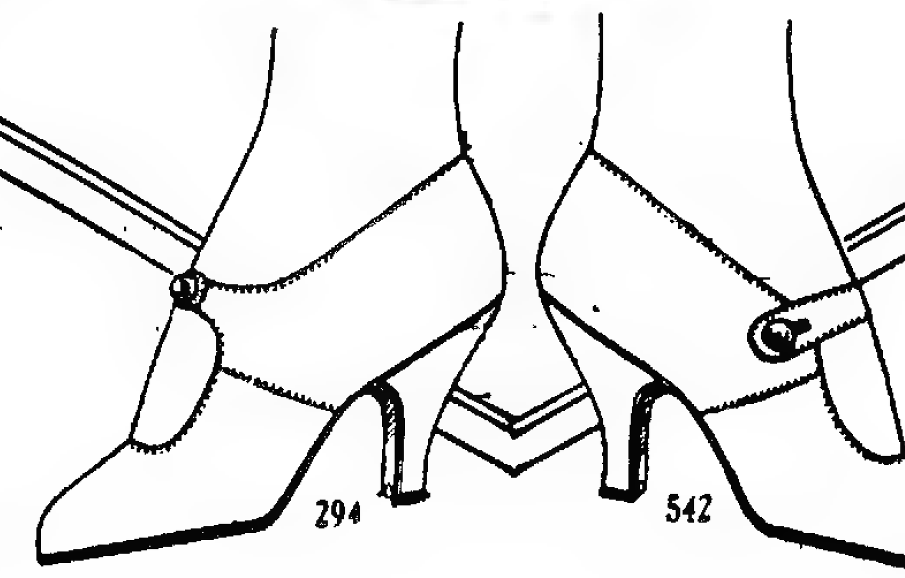
LIQUIDAMOS UN LOTE recién recibido de zapatos charolados para señoras, varios modelos, a elegir, el par, a . . . . . . $

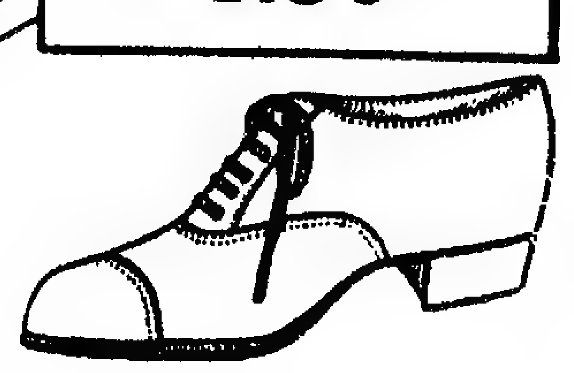
8.90

N.o 533. ZAPATO descotado, con copete y hebilla forrada, en potrillo charolado, taco Luis XV, $ **12.50**

N.o 527 — ZAPATO de tira ancha, en potrillo charolado, taco cubano, a . . . . $ **8.90**


366


294 542


365

N.o 366. BOTIN con cordones o botones, en box-calf negro, a pesos **12.50**

N.o 294. ZAPATO con un botón sobre el empeine, en potrillo charolado, taco Luis XV, a . . . . $ **12.50**

N.o 542. ZAPATO Guillermina en potrillo charolado, taco Luis XV, a pesos **12.50**

N.o 365. ZAPATO abotinado, para hombre, en potrillo charolado, a pesos **14.50**

MEDIAS de SEDA para SEÑORAS
"Casa Central" 1.er Piso

MEDIAS de seda blanca, borde ancho, talón y planta reforzado, el par, a pesos **1.50**
MEDIAS de seda, borde ancho, planta y talón reforzado, en blanco y negro, el par, a . . . . $ **2.40**
MEDIAS de seda, borde ancho, planta y talón reforzado, en blanco y negro, el par, a . . . . $ **3.25**
MEDIAS de seda con borde ancho, planta y talón reforzado, con costura, en marrón y negro, a . . . $ **4.90**
MEDIAS de seda, borde ancho, planta y talón reforzado, con costura, colores: marrón y negro, el par, a $ **6.50**
MEDIAS de seda, borde ancho, planta y talón reforzado, colores marrón y blanco y negro, con costura, a . $ **7.50**

MEDIAS de muselina, borde ancho, planta y talón reforzado, colores negro y marrón, el par, a . . . $ **0.95**
MEDIAS de muselina blanca, borde ancho, planta y talón reforzado, el par, a . . . . $ **1.10**
MEDIAS de algodón, tejido delgado, artículo francés, planta y talón reforzado, en negro y blanco, a $ **1.50**
MEDIAS de hilo de Escocia, artículo francés, planta y talón reforzado colores marrón blanco y negro, par $ **2.75**

MEDIAS Y CALCETINES PARA NIÑAS Y NIÑOS
"Anexo Niños" - Planta baja

MEDIAS largas, de algodón, buena calidad, malla de regular grosor, en negro, años 1 a 14, el par, a . $ **0.95**
CALCETINES de algodón, punteras y talón reforzado, fabricación francesa en blanco, cuero y negro, el par $ **0.95**



CIUDAD DE MEXICO
FLORIDA Y SARMIENTO
B.s AIRES

La toilette de los dientes por los amorcillos



Ved a esos amorcillos, cómo se complacen en hacer la toilette de los dientes a la encantadora personita; y ¿sabéis lo que emplean? Pues el DENTOL indudablemente...

El **Dentol** (lo mismo el agua que la pasta o el polvo) es un dentífrico soberanamente antiséptico y a la vez dotado del más agradable perfume.

En efecto, creado el Dentol, de conformidad con las doctrinas del sabio Pasteur, destruye los microbios nocivos para la boca; impide la formación de caries en los dientes y destruye ésta de un modo infalible, así como las inflamaciones de las encías y de la garganta, comunicando a la dentadura, en muy pocos días, una blancura brillante, y destruyendo el tártaro.

Deja en la boca una deliciosa y persistente sensación de frescura. Su acción antiséptica contra los microbios, se prolonga en la boca durante **24 horas como mínimum.**

Una bolita de algodón, impregnada de **Dentol**, calma instantáneamente los dolores de muelas, por violentos que sean.

El **Dentol** se vende en las principales farmacias y perfumerías.

Depósito general: casa FRERE, 19, rue Jacob, París.

HERNIA Reducción garantida sin operación y sin molestias con el New Elastic Truss. Suave y eficaz, este aparato permite todo trabajo, no incomoda y asegura la curación progresiva de las hernias con rapidez y seguridad. **S. BAER, especialista, 673 Sarmiento 673** (1er. piso); de 9 a 11 y de 15 a 19. v13

SENSACIONAL!!!

Sillas de Viena
ASIENTO ESTERILLA
$ 135.- docena



LEGARRE y Cía.
MUEBLES DE OFICINA
377 Sarmiento 377
Soliciten Catálogos

ALMORRANAS

Unico tratamiento científico de cura garantida sin dolor, sin operación y sin pomadas **Dr. CASARINO**, Suipacha 323. De 15 a 20. v30

Secretas-Urinarias-Piel
ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Dr. P. MALVICINO. Prof. FERULANO
Cura de Estrecheses Uritritis Prostatitis úlceras y avariosis con aplicación sin dolor
DE 606-914
TUCUMAN 696 de 9 a m á 9 p m. v30

DOCTOR CABAUT

Especialista en enfermedades de los ojos, anteojos, etc. Oculista del Hosp. Francés, Cangallo 912, de 13 a 17. U. T. 686, Libertad.



Señoras, Señoritas:

En el **atraso o falta** del período por cualquier causa, **éxito seguro** tomando **"AMENORROL"** Frasco $ 4

Dolores en el período, hemorragias y flujos se quitan con el **"Específico SCHEID'S"**

Frasco chico, $ 2.80. Frasco grande $ 4

Venta en droguerías y farmacias. Donde no haya pedir al Depósito general: [illegible] Pellegrini 644, Buenos Aires, U. T. 442, Libertad. Folletos en sobre cerrado manda gratis C. SCHEID, [illegible] Pellegrini 644.

neros: 3 g. 94; 4 g. 88; 3 b. 66. Vacas: 4 g. c|g. 139. LOBOS: Vacas: 6 g. 68.50; 2 g. 71.50; 4 m|g. 110. Novillos: 3 g. 192.50. Vaquillonas: 2 g. c|g. 113, 4 g. 121. MONTE: Vaquillonas: 3 m.g. 153, 4 m.g. 155. Vacas: 12 m|g. 135; 6 g. c.g. 146; 10 e. 298. G. PAZ. Novillos: 44 e. 229. S. MARTIN. Vacas: 3 c|g. 114. Terneros: 5 r. a 40.50. Vacas: 5 b.c. 103; 6 m|g. 192; 4 g. 166. SAN VICENTE. Vacas. 11 f. a 72. MERLO. Vacas. 4 f. 70. 7 e. 197, 8 g. c.g. 150, 6 m|g. 187. Vaquillonas: 5 g. c|g. 107. MATANZA. Novillitos: 4 m.g. 149. Vacas. 3 g. 158. SALTO: Novillitos 3 g. c|g. 101; 6 g. 139. Terneros: 5 g. 89; 3 g. 85, 4 g. a 74.50. Vaquillonas: 2 g. 120; 4 g. c|g. a 97. ROJAS. Terneros: 3 m|e 135.60, 3 m|e. a 126. Vacas. 4 e. 210; 4 m.g. 178. Terneros. 3 m.e. 137. Novillos 8 e. 225. MONTE. Vacas 3 m.g. 189, 10 e. 212.

Vélaz A. y Cía.—SANTA FE: Terneros: 10 g. a $ 85, 7 b. 62, 10 r. 45.

Wallace y Cía. — BRAGADO. Novillos: 61 m|g. a $ 200.

Compra de los frigoríficos. Sansinena 253 animales, La Blanca 231, Wilson 327, Armour 359.—Total, 1.170 animales.

Animales porcinos

Entraron 1.838 animales.

Precios extremos del día de $ 0.50 a 0.74 el kilo.

Ventas de ayer

P. y A. Lanusse, de Bolívar 69, a pesos 0.69, de id 40, a 0.74, C. Territorial, de S Pedro 65, a 0.70. Lascurain y Etchegaray, de M. Chiquita 20, a 0.71, Arrieta y Cía de Alem 18, a 0.71, de id 26, a 0.69, C. y Rodríguez, de Chacabuco 50, a 0.71, de Santa Fe 51, a 0.68 de id 61, a 0.69, de Pergamino 120, a 0.65, J. M. Montanaro, de Pellegrini 42, a 0.65, C. de Hacendados, de Monte 65, a 0.59, J. Lalor, de Rojas 43, a 0.68; M. y Bridger, de Guaminí 29, a 0.62, de id 54, a 0.60. Carriquiry, C. y Cía., de Córdoba 19, a 0.69, B. Sansot, de Azul 20, a 0.63, de id 19, a 0.69; C. Amoretti, de M. Paz 36, a 0.72, de 9 de Julio 46, a 0.62, de id 4, a $2.00, A. Rossi, de Saito 20, a 0.65. J. S. Ripoll, de Millan 46, a 0.57, de Torrecita 156, a 0.72, de id 70, a 0.71, de Teodolina 60, a 0.66, de Pergamino 26, a 0.65, de id 20, a 0.60. Palacios Hnos., de Ibarra 20, a 0.70, de id 40, a 0.69.

MERCADO DE MATANZA
(Estación Tablada)

En condiciones sumamente favorables cierran las operaciones en este mercado en la semana fenecida, pues tanto los frigoríficos y el consumo operan actualmente con buen interés y demanda, lo que influye en que la colocación del ganado en general se realice con precio muy ventajoso.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Capones p. matadero de $ 25.— a 30.30
" para frigorífico de " 14.50 a 24.50
Ovejas para matadero de " 18.— a 25.—
Borregos p. frigorífico de " 14.— a 20.—
" para matadero de " 9.50 a 12.30
Corderos p. frigorífico de " a 10.80
" para matadero de " 3.50 a 10.—

Se vendieron para el consumo local 1.886 animales.

Compra de los frigoríficos: Compañía Sansinena $ 282 animales, La Plata 382, Wilson 795, Las Palmas 744, La Blanca 1.045, The Anglo South American Meat Co. Ltd. 242.

Entraron ayer en este mercado 5.702 animales lanares, a la siguiente consignación:

Delfino Hnos.: Sio, Matanza 110.
Salaberry y Berecteche: Repetto, Las Armas 180, Camancio, id 380, Camino, Pirán 186; Villar, G. Belgrano 200, Rubel, La Plata 32.
Lascurain y Etchegaray: Beluda, Guaminí 175; García, id 350.
Alchourrón Hnos.: Vallnoti, Las Armas 232, Arola, Pirán 359.
Estrugamou F.: Matone, Castilla 159 So. id 160.
Errea Valentín: Gaciandi. Ibáñez 250.
Rodríguez Gabino: Gollendi. Ibáñez 160.
Cucullu F. L.: Jerez, Solís [illegible] Entre Ríos 126.
Vélaz A. y Cía.: Daleoso, Rodríguez 110. Accame, Bellini y Cía., Baase, Pirán 169.
Iraizoz Hnos.: García Nogués, 31 del Plata 166.
Paz Adolfo F.: Vidal, Vidal [illegible]
Agüero M.: Laplace, Urquiola [illegible]
Rossi Angel: Guiolani, Castilla 162.
Santamarina e hijos, Méndez, Los Angeles 120.
Alvarez y Speroni: Entre Ríos 310.
Lanusse P. y A.: Muchicó, Curti 387; Zabaleta, Casalins 195, Iribarne, Ibáñez 252.

Ventas de ayer

Alchourrón Hnos.—PIRAN: 160 capones a $ 23.60; 198 borregos a 20, LAS ARMAS. 75 corderos a 3.50.

Agüero M. y Cía.—UDAQUIOLA: 54 borregos a $ 11.50; 28 ovejas a 18; 78 capones a 17.30.

Accame, Bellini y Cía.—PIRAN: 54 capones a $ 24.30; 84 a 21.20.

Bascarán Felipe—SUAREZ: 30 ovejas a $ 24, 22 a 17; 21 capones a 17, 26 borregos a 8; 29 a 7.50. CURUMALAN: 20 ovejas a 20.50; 40 a 17; 24 borregos a 10. 61 corderos a 6.80.

Cucullu F. L.—MONTERO: 130 capones a $ 16.60. SOLIS: 22 corderos a 9.80; 27 a 6; 48 a 6.60; 64 a 4.80.

Estrugamou F.—CASTILLA: [illegible]

nes a $ 30.30, 160 a 25. PRINGLES: 76 corderos a 9; 65 a 4.80.

Errea Valentín — SALDUNGARAY: 195 capones a $ 20.

Lynch L. y Cía.—LA NARANJA: 200 capones a $ 14.50.

Lanusse P. y A.—IBAÑEZ: 207 capones a $ 22.50. A. CORTO: 84 capones a 18, 142 ovejas a 15; 68 corderos a 10, [illegible] a 5. CASALINS: 287 capones a 15. 17 ovejas a 18; 46 borregos a 14. G. BELGRANO: 190 borregos a 17.50.

Lascurain y Etchegaray — GUAMINI: 174 capones a $ 20, 183 a 15.50. [illegible] gos a 12.30.

Patrón Costas y Peró — RO[illegible] 151 capones a $ 23.70, 22 ovejas a [illegible], 154 capones a 21.90. CACHARI: [illegible] capones a 22.40.

Rodríguez Gabino—IBAÑEZ: [illegible] capones a $ 25.

Rossi Angel—CASTILLA: [illegible] a $ 10, 86 a 7.60, 28 a 4[illegible].

Sción, B. Sansot—PINEYRO: [illegible] a $ 25; 19 capones a 25. LAVARDIA: 358 capones a 18.50. TRIBUIO: [illegible] corderos a 10.80, 88 a 6.10, [illegible]

Salaberry y Berecteche—LAS ARMAS: 77 capones a $ 29, 221 a 2[illegible], 184 a 2[illegible]. MUÑOZ: 220 capones a 20, 136 [illegible] 16.50. LA PLATA: 22 [illegible] PIRAN: 38 borregos a 11 [illegible] 17. G. BELGRANO: 2[illegible] ALO: 72 capones a 1[illegible].

Vélaz A. y Cía.—E[illegible] capones a $ 19.50. RODRIGUEZ: 11[illegible] a 18.

Iraizoz Hnos.—M. DEL PLATA: [illegible] borregos a $ 15.60.

Alvarez y Speroni—E[illegible] a $ 18, 120 ovejas a [illegible] 80 corderos a 10. 30 borregos a [illegible] corderos a 7, 28 a 4.50.

MARITIMAS Y FLUVIALES

Servicio de correspondencia

Se distribuirá correspondencia.

Hoy, de Europa y Brasil, en el Zeelandia, con fechas hasta el 24 de agosto.

El 15, de Europa y Brasil, en el Demerara, con fechas hasta el 25 de agosto.

El 16, de Europa, en el Baronesa, con fechas hasta el 25 de agosto.

El 17, de Europa, en el Navasota, con fechas hasta el 27 de agosto.

El 19, de Europa y Brasil, en el Andes, con fechas hasta el 21 de agosto.

El 22, de Europa, en el Marquesa con fechas hasta el 1.o de septiembre.

El 23, de Europa y Brasil, en el Brabantia, con fechas hasta el 6 de septiembre.

El 23, de Europa y Brasil, en el H. Rover, con fechas hasta el 1.o de septiembre.

El 23 de Norte América, en el Martha Washington, con fechas hasta el 31 de agosto.

—Se despachará correspondencia:

El 17, a las 8, [illegible] Vestris para Brasil, Antillas, [illegible] México, Japón y Norte Amér[illegible] (alcance).

El 16, a las 11, [illegible] para Brasil, Senegal y Europa (alcance a las 19.)

El 17 a las [illegible] Zeelandia, para Brasil, Canarias y [illegible] (alcance a las 19.)

El 17, a las 13 [illegible], para Punta Arenas [illegible]

El 18, a las 8, [illegible] Loch, para Europa (alcance a [illegible])

Altura de la marea

En el canal Sur [illegible] — A las 6, 25 pies, a las 8, [illegible] 10, 23; a las 12, 21.8, a las 14 [illegible] a las 17, 22. Cuatro pies más [illegible] canal Norte. Viento, NE.

Vapores fluviales

Se espera hoy [illegible] de Montevideo.

Salen hoy: Cabo [illegible] (a las 22) para Montevideo [illegible] (a las 8) para Carmelo y escalas.

Llegadas a la rada

Debido al fuerte [illegible] reinó ayer, lo que originó una gruesa marejada en las aguas de [illegible], el vaporcito, que conduce [illegible] de sanidad a la rada [illegible] al puerto a fin de dar libre [illegible] los buques llegados de ultramar [illegible] desde la boya 14 del canal [illegible] entrando a las 9.30 en el Riachuelo.

Movimiento del puerto

ENTRADAS — Vapor inglés Natwen, de Rosario [illegible] su carga, en la dársena Norte [illegible] norteamericano Ameroza, de Rosario [illegible] a completar su carga, en el dique A.

SALIDAS — Vapor [illegible] Vittorio para Génova, con pasajeros y carga; id inglés Inverness para [illegible] [illegible]

Palmas, con frutos; id id Canteens para Nueva York, con frutos; id brasileño Tibagy para Paranaguá, id lastre, id argentino Camarones para Río Gallegos, con pasajeros y carga.

Vapores a entrar

Hoy: Inglés Rhodesian Transport, de Newport News, con carga general, en la dársena Sur; danés Nordvalen, de la rada, a descargar en la dársena Sur; francés Bougainville, de Hamburgo, con carga general en el dique 4, inglés Brodlea, de Punta Arenas, a cargar, en el dique A, norteamericano Chikasaw City, de New Orleans, a descargar, en el dique 4, holandés Zeelandia, de Amsterdam, con pasajeros y carga a mediodía, en la dársena Norte, inglés Sutherland Grange, de Liverpool, a descargar, en el dique 3, id Rounton Grange, de Rosario, [illegible] dique A, a completar su carga, holandés Albireo, de Rosario, [illegible] dársena Norte a completar su carga, francés Amiral Sallandrouze de Lamornaix, de Montevideo, en el dique 4, a completar su carga; japonés [illegible] san Marú, de Rosario, en la dársena Norte a completar su carga, [illegible] no San Francisco de Port[illegible], con carga, en la Boca.

Vapores a salir

Hoy brasileño Benevente [illegible] dique 3, para Nueva York con frutos, inglés Hortensius del dique [illegible] para La Habana, con frutos; inglés [illegible] worth, del dique A para [illegible] con frutos, norteamericano Lake [illegible] gland, del dique 2 para [illegible] a cargar, crucero inglés Sou[illegible], del dique A, para Montevideo.

Noticias de paquetes

Arlanza, inglés salió el 7 de San Vicente para Southampton.

Andes, inglés, salió el 10 de Pernambuco para ésta.

Aurigny, francés, salió el 30 de agosto de Bahía (Brasil), para Burdeos.

Avon, inglés, salió probablemente el 10 de Southampton para ésta.

Brabantia, holandés, salió el [illegible] Palmas para ésta.

Belle Isle, francés, salió [illegible] Burdeos para ésta.

Callao, peruano, salió el 9 de Río de Janeiro, para Nueva York.

Ceylán, francés, saldrá el 18 de ésta para Dunkerque.

Darro, inglés, saldrá el 24 de Liverpool para ésta.

Demerara, inglés, salió el 9 de Río de Janeiro para ésta.

Frisia, holandés, salió el 9 de Río de Janeiro para Amsterdam.

Formosa, francés, salió el 2 de Marsella para ésta.

Garonna, francés, salió el 9 de Pernambuco para Burdeos.

Celria, holandés, llegó el [illegible] a Amsterdam, saldrá el 22 para [illegible]

Highland Glen, inglés llegó el [illegible] a Las Palmas para Londres.

Hurón, norteamericano, saldrá el 17 de Nueva York.

Indiana, italiano, salió el 7 de [illegible] para Génova.

Infanta Isabel de Borbón, español, pasó el 6 a las 11 por Cabo Frío para Barcelona.

Lutetia, francés, saldrá el 2 de octubre de Burdeos para ésta.

Limburgia, holandés, llegó el 9 a Las Palmas para Amsterdam.

La Rosarina, inglés, salió el [illegible] de agosto de Liverpool para ésta.

Malte, francés, llegó a El Havre el 5.

Oropesa, inglés, saldrá el 16 de Liverpool para Montevideo.

Ouessant, francés, salió el 9 de El Havre para ésta.

Príncipe di Udine, italiano, salió el 9 de Río de Janeiro, para Génova.

Daye de Waes, belga, saldrá el 15 de Amberes para ésta.

Principessa Mafalda, italiano, salió el 3 de Génova para ésta.

Reina Victoria Eugenia, español, salió probablemente el 8 de Barcelona para ésta.

Samara, francés, salió el 3 de Génova para ésta.

Tomaso di Savoia, italiano, salió el [illegible] de Génova para ésta.

—En la sección telegráfica encontrará el lector las informaciones [illegible] mas de última hora.

Puerto de La Plata

Salida: Vapor norteamericano [illegible] man para Nueva York, con carga.

A entrar: Vapor norteamericano Terre Haute, hoy, de Nueva York, con carga.

Puerto de Montevideo

Llegaron los vapores: holandés Zeelandia de Amsterdam, danés Oregón de Montreal y argentino San Francisco de Porto Alegre.

SOLICITADAS

LOS ESTOMAGOS [illegible] BOLCHEVICOS

[illegible]

[illegible] Enfermedades cutáneas: Acné, [illegible] Herpes.
[illegible] Enfermedades del hígado: Ictericia [illegible]
[illegible] Enfermedades del aparato circulatorio: [illegible] Dilatación del corazón, [illegible] Valvulares, Palpitación, Síncope y [illegible] la Sangre, Anemias, Clorosis [illegible]
[illegible] Enfermedades del tubo digestivo: [illegible] Estómago, Dilatación del estómago. Dispepsias, Fermentaciones gástricas, Vómitos [illegible] de los niños).
[illegible] Inapetencia
[illegible] Trastornos varios
[illegible] Debilidad general
Precio del frasco: dos pesos
De venta en todas las droguerías y farmacias.

Por pedidos y prospectos dirigirse al reverendo padre canónigo Leopoldo La Cámera, Estados Unidos 2874, Buenos Aires, U. T. 1418 Buen Orden.

EL MEJOR REMEDIO
contra la
TOS
por fuerte y crónica que sea, son y han sido siempre las
PASTILLAS PECTORALES
DEL
Dr. ANDREU
Son tan seguros y rápidos los efectos de estas pastillas, que casi siempre desaparece la TOS al terminar la primera caja.

ASMÁTICOS
usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

Dr. PEDRO BELOU
Profesor de la Facultad. Cirugía general Garganta, Nariz y Oídos. - Consultas de 16 a 19. - Suipacha 443. - U. T. 6795. Lib. v30

Dr. DEGIOVANANGELO
Especialista en garganta, nariz y oídos. Sordera, nuevo tratamiento. - Viamonte 1848. De 14 a 17. Domingos de 9 a 11. v29

Dr. DODDS
Médico - oculista
Enfermedades de los OJOS Y ANTEOJOS Calle MAIPU 794 - De 14 a 17 v30

Dr. RAPOPORT
Especialista: Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias. Se mudó a Corrientes 1189.-De 16 a 17. Obreros de las 18 a las 20. v30

DOLORES DE CINTURA Y VIENTRE
NO ERA DUEÑO DE SI MISMO



A Carboni F. C. S., agosto 23-1920.

Sr. Dr. Sanden.
Buenos Aires.

Estimado doctor:

Puede usted con toda garantía publicar esta carta dando cuenta de los grandiosos beneficios que su maravillosa Faja me ha aportado. Yo no era dueño de mí mismo, porque el gran dolor de Riñones y de Vientre me obligaba a echarme de rodilla si quería agacharme por cualquier cosa que necesitaba alzar del suelo.

Así estimado doctor, deseo que el que siente dolores de esa naturaleza corra a donde está Vd. para que lo cure, por mi parte a toda persona que se dirija a mí, gustoso le doy las explicaciones.

Sin más lo saluda su antiguo cliente agradecido y S. S. S.

Firmado: Juan Peñalva.

LO QUE SE HA HECHO POR OTROS PUEDE SER HECHO POR USTED

Visítenos, si no puede escríbanos y a vuelta de correo, le remitiremos gratuitamente folletos y pruebas del Sistema Sanden.

LA COMPAÑIA Dr. SANDEN - C. Pellegrini 105 - Bs. As.

Informes, Prospectos, consejos Gratis. Horas de oficina: de 9 a 18

MUEBLES - A. ASTRALDI
1042, SARMIENTO, 1044 Buenos Aires
Por ensanche
Grandes Rebajas



DORMITORIO c. roble norteamericano, lunas biseladas, herrajes de bronce, márm les finos de Verona, elástico patentado, compuesto de 9 piezas, a $ 325.-

El mismo juego, con 3 lunas, a . . . . $ 375 —

Obsequio a todo comprador con una fina lámpara de bronce eléctrica.

EMBALAJE Y TRANSPORTE GRATIS
Soliciten el nuevo catálogo ilustrado

ARTICULO DE LA SEMANA



AL AJUAR DE PARIS

Todos los domingos anuncia un artículo que está en venta solamente durante una semana. Este artículo por su clase y precio llama siempre altamente la atención, tanto que, VERLO ES COMPRARLO. Además tenemos siempre en exposición permanente y a precios sin competencia posible, lencería fina, mantelería, ropa de cama, toallas, colchas, medias, pañuelos, etc., etc.

Yanez y Cía.
AL AJUAR DE PARIS
CORRIENTES 1200 ESQUINA LIBERTAD
ANEXO SARMIENTO 1699. ESQUINA RODRIGUEZ PEÑA.

SABANAS

SABANAS uso doméstico, clase fuerte, para cama de una plaza $ 4.50 y $ 3.95

Para plaza y media, ocasión única, pesos 6.50

Para dos plazas, precio por estos días, $ . . $ 7.50

SABANAS vainilladas en crea muy fuerte, para una plaza, a . . . . $ 5.50

Clase más fina y de gran resultado, muy prácticas, a pesos 5.70

Para plaza y media, clase extra, a $ 7.90 y . $ 6.80

Para dos plazas, GRAN OCASION, pesos 7.90

FUNDAS

FUNDAS de madapolán, muy rica clase, vainilladas, para una plaza, a $ 1.10

La misma, para cama camera, a pesos 1.75

Repasadores

REPASADORES de algodón, tipo grueso, tamaño grande, por estos días, la docena, a . . . $ 6.90

SERVILLETAS

SERVILLETAS de algodón, dibujo damero rica clase, ocasión, la docena, a pesos 9.90

CUADRADOS

CUADRADOS de madapolán, rica clase, vainillados, ocasión, a pesos . . . 1.60

ARTICULO DE LA SEMANA



CAMISA de nansú fino, adornada con vainillas muy bien trabajadas y ramitos primorosamente bordados, su valor $ 4.00, en esta semana, pesos . . . 1.95

El calzón haciendo juego, pesos . . . 1.95

Sorpresas de la Ciencia



He padecido por largo tiempo de un catarro pulmonar con intensa tos y gran fatiga que me provocaban esputos sanguinolentos, mostrándose rebelde a variadísimos tratamientos médicos que he seguido. Me sometí al tratamiento del RADIOSOL VEGETAL y en el término de dos meses me encuentro completamente restablecido, ha desaparecido la tos, la fatiga y los esputos sanguinolentos, he aumentado varios kilos de peso, tengo gran apetito y gozo de un extraordinario bienestar. (Firmado) Angel Roto. S|c. Gallo No. 325, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público, compren el "RADIOSOL VEGETAL" en las buenas droguerías y farmacias o en el depósito general, Entre Ríos No. 171. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio Libre — Certificado No. 3377. Venta en todas las farmacias y droguerías. Precio del frasco, $ 10 m|l. Por pedidos y prospectos, dirigirse al Dr. Pablo Cogorno, calle Entre Ríos No. 171, Unión Telefónica 7327 (Libertad), Buenos Aires

ALMORRANAS
Cura radical, sin operación y sin dolor. Consultas: $ 5, — De 8 a 12 y de 15 a 18 Dr. Ramos Carrión, CARLOS CALVO 1782
ALMORRANAS v30

ESTOMAGO
ESPECIALISTA
Intestino, Vientre, Debilidad, Enflaquecimiento, Sangre y Pulmón
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 11) v30

Doctor AMADEO NATALE
Médico oculista. Jefe del servicio del Hospital Pirovano. — Ojos y anteojos—Calle SARMIENTO 735. De 14 a 18. v30

Secretas-Urinarias-Piel
Dr. Saraceni
ESPECIALISTA
Riñón - Vejiga - Uretra - Próstata
CURA RAPIDA de SECRETAS y Piel
Uretritis - Gota militar - Estrechez Ulceras Debilidad - Eczemas - Cirugía - Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del 606-914
ENFERMEDADES DE SEÑORA
CORRIENTES 1777 - 8 a 11 y de 14 a 20 v16

Dr. Enrique Ferreyra
Profesor supl. de la Facultad de Medicina. GARGANTA - NARIZ - OIDOS
Calle DORREGO 701 - Rosario. perm.

Dr. ZACARIAS GUZMAN
De regreso de Europa con
RADIUM para Cáncer, Tumores, Piel, Reumatismo, Neurastenia, etc. — Rayos Ultravioleta. Viamonte 1871, de 14 a 17 - U. T. 3160, J. v30

Dr. TESTA - ELECTRICIDAD MEDICA
RAYOS X para Internas, Tuberculosis, Reumáticas, Nerviosas, Piel
ESMERALDA 472 - De 8 a 10 y 14 a 19 v30

ENFERMEDADES del PULMON
e infecciosas. Dr. FRANCISCO DESTEFANO, profesor titular de clínica epidemiológica de la Facultad de Medicina. Paraguay 1840. - De 14 a 17. v16

J. EDELBERG
Dentista-cirujano. Dientes fijos, sin paladar. Operaciones sin dolor.—B. de Irigoyen 909. v30

OIDO, NARIZ y GARGANTA
Dr. A. MARTINI, de los hospitales de Torino y Génova. — Director del servicio de oído, nariz y garganta del Hospital Italiano. Consultas de 14 a 17. - Alsina 1848. v3oct.



MENTHOLATUM
UNA CREMA SANATIVA
Indispensable en el hogar
Para quemaduras y cortaduras.
Alivia el dolor y evita la inflamación
Calma tan pronto como se aplica.
Es el mejor amigo de los niños
De venta en boticas y droguerías.
a $ m|n 2 la Caja
Unicos fabricantes:
THE MENTHOLATUM Co.
Buffalo, N. Y. E. U. de A.
Bs. As.—Casilla Correo 1446

ENFERMEDADES NERVIOSAS
Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE, director del Instituto de Fisioterapia. Especialista en la curación radical de la Neurastenia, Epilepsia, Parálisis, Neuralgias, Ciática, Insomnio, Dispepsia nerviosa. Falta de vitalidad. — De 8 a 18. - Av. de Mayo 1167. v30

JOSE ITZCOVICH, diplom. en Europa y revalidado en Fac. de Med. de Bs. As. - Adela Schuster de Itzcovich, cirujanos-dentistas C. Pellegrini 171. - U. T. 4612, Libertad.

SECRETAS URINARIAS AVARIOSIS 914
Dr. LAMA—Curación rápida y sin dolor. PARANA 166. Abonos económicos: 8 a 12. v13

Doctor ENRIQUE FEINMANN
Tratamiento de las enfermedades pulmonares - Reumatismo y Venéreas: de 8 a 12. Corazón, Estómago y Nerviosas: de 14 a 18. Calle RIVADAVIA 1425. - Unión T. 202, Rivadavia. perm.

"Los Lutos"
445 - C. PELLEGRINI - 445
Entre Corrientes y Lavalle
TOCAS con velo desde . . . . $ 25.—

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

MARGARITA BALLARINO DE BURNICH—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposo, Juan Burnich; sus hijos, Juana B. de Cattó, Angela B. de Caretta, Federico G. Ballarino, Magdalena B. de Ratto, Lola e Indalecio Burnich; su hijo político, José Cattó; sus hermanas, Teresa R. de Bertoldi y Filomena B. de Corona; su hermana política, Catalina D. de Bruzzone; sobrinos, nietos, bisnietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12 a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Agüero 863.—Nota: Carruajes empresa Palamidessi e hijo, 4423 Corrientes 4425.

VICENTE INSUA.—q. e. p. d.—Falleció en San Martín el 11 de septiembre de 1920.—Su esposa Santina Buscaglia de Insúa, sus hijos Juan, Vicente, Antonia, Vicenta, Emeteria, Esterio, Adela, Melquiades, María, Laura, sus hijos políticos Angela M. de Insúa, José Orlando, Manuel Piñeyro y Juan Desbonts, sus hermanos, (ausentes) nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy domingo 12, a las 15. Casa mortuoria, calle Pellegrini 121, San Martín, F. C. C. A. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio a cargo de la empresa de Pedro Menini y Hno.

GUILLERMO BOERR—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Luisa M. de Boerr; sus hijos María Luisa, María Antonieta, María Amalia y Celina; sus hermanos Luis Rodolfo, José, Pedro, Juan, Carlos, Estanislao, Florinda B. de Rojas, Tarfila B. de Angani, Eufalia B. de Morales, Lucía B. de Martínez, Margarita B. de Rojas, Lucio (ausentes), su señora madre política Ernesta M. de Madama, sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy domingo a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Avenida Maipú 1460, Olivos.

FRANCISCO BOTTINI — q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposa Angela Canessa de Bottini, sus hijos María B. de Fernández, Eduardo, Julieta, Laura y Carmen (ausentes), Teresa e Irene Bottini; su hijo político José Fernández; su hermano político Jerónimo Canessa (ausente), María Antonia Canessa de Larrandart y Pedro Larrandart; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Tacuarí 332. —Carruajes en la cochería Tacuarí.

SOLEDAD LLANES DE XANXO—q. e. p. d.—Falleció en Bella Vista (F. C. P.) el 11 de septiembre de 1920.—Su esposo Magín Xanxo; su señora madre Jovita Lombardero; sus hermanos políticos Mariano Castillo y Rosa Xanxo de Castillo, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 15.45. La comitiva fúnebre partirá de la estación Paternal, a la hora indicada. Casa mortuoria, Bella Vista (F. C. P.). Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta.—Nota: Servicio de la casa Ferreira, Pedro Goyena 23 y Cangallo 1937.

SEVERINA VACCARO DE DEMARCO—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposo Vicente Demarco; sus hijos Raquel y Carlitos, sus padres Nicolás Vaccaro y María Capporale; sus hermanos Isabel V. de Vetromile, Angela V. de Di Tella, Francisco, Martín y Nicolasa V. de Guglielmino; sus hermanos políticos José Vetromile, Juan Guglielmino, Gregorio Di Tella, Berta F. de Vaccaro y Lucía F. de Vaccaro; Severino, María, Anita y Lucía Demarco, sobrinos, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 10. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Maza 684.—Carruajes en la casa de José Spallarossa e hijos, Corrientes 3159

CAROLINA ORONAT Vda. de ARANGUEZ—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Sus hijos Aristóbulo y Horacio; su hija política Lucía Danerl de Oronat; su nieto Raúl Leonidas, sus hermanos (ausentes), primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12 a las 16. Casa mortuoria, Alvarez Thomas 450. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta.—Nota: Carruajes casa Rossi, Camping 963.

FRANCISCA CANELA DE CABOT—q. e. p. d.—Falleció en Lanús el 11 de septiembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos Francisco, Daniel y Abelardo; sus hijas políticas Virginia X. de Cabot, Antonia C. de Cabot y Carmen L. de Cabot, su hermano Narciso Canela; sus nietos, bisnietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12. El servicio fúnebre partirá de la estación Lanús, en el tren que sale a las 14.35, y de Constitución a las 14.40. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Felipe Llavallol 438, Lanús Oeste.—Nota: El servicio estará a cargo de la casa David Brusco, Viegtes 1348|61.

ANTONIETA BARBIERI DE ABASTANTE—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposo Felipe Abastante; sus hijos María, Elena y Alfredo; sus padres (ausentes); sus hermanos Natalio y Nanina Barbieri; su madre política María B. de Abastante; sus hermanos políticos Agustín, Martín, Juan, Salvador, Teresa, Filomena y Carmelo Abastante; primos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 14. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Cabrera 3871.—Nota: Carruajes en la casa Mazzarella, Triunvirato 29 al 31 y Guttemberg 3401, Villa Devoto.

MARIA ASPRINO DE FAVIERI—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposo Juan Favieri; sus hijos Vicente, Angel, Rafael y Juan Carlos Favieri; sus padres Angel Asprino y Concepción Larregina; sus hermanos y hermanas; sus padres políticos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Liniers 969.—Servicio casa Mordeglia, San Juan y Boedo.

MARGARITA DOYLE.—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su señora madre María Hughes Vda. de Doyle; sus hermanos Petrona E. de Pereyra, Isolina Escobar, María D. de Fernández, Tomás, Catalina D. de Onnainty, Elina D. de Bormapé y Eduardo; sus hermanos políticos María E. de Doyle, Agustín Pereyra (ausente), David Fernández, Guillermo Onnainty y Juan Bormapé (ausente); sus tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12 a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, J. E. Uriburu 1619.- Nota: Servicio Cochería Spallarossa, Azcuénaga 940.

MARIA MORENO DE TERRERO—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo Federico M. Terrero; sus hijos Luis, Federico, María Isabel T. de Liambí, Clemencia, Samuel, Elisa T. de Barrenechea, Lucía T. de Terry, Adela T. de Moreno y Delia T. de Woodgate; sus hijos políticos Susana Stegmann de Terrero, Arminda Stegmann de Terrero, Daniel Liambí, Jorge Barrenechea, Guillermo Madero, Alfredo Terry, Eduardo Moreno y Federico C. Woodgate; sus nietos, sus hermanos, su señora madre política, sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 12, a las 10.30. En la iglesia del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11. Casa mortuoria, Florida 878. — (En la Compañía Nacional, C. Pellegrini 549, habrá carruajes.

MARIA S. DE GRONDONA—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo Saúl Grondona; sus hijos María Zulema, Enrique Oscar Grondona, Martha Beruti de Telles (ausente) y Carmen Beruti de Zabarini; su hermana Rita S. de Scataret.ca; sus hijos políticos, sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte hoy domingo 12 a las 16. Casa mortuoria, Santa Fe 1907. Se ruega no enviar coronas — En la Compañía Nacional, Carlos Pellegrini 545, habrá carruajes.

JUAN JOSE GAY—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposa Isabel Lanata de Gay, su hijita Lila Ethel; su señora madre Emilia G. de Gay; su señora madre política Matilde P. de Lanata; sus hermanos políticos, tíos, primos y demás deudos invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores hoy, a las 10. Casa mortuoria, Muñiz 1233. — Nota: Empresa Volpi.

ASUNCION CAMPANA DE TIRELLI—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposo José María Tirelli; sus hijas Irma y Felisa Angela; sus padres Luis Campana y Josefa Russo; sus hermanos Domingo, Salvador, Ernesto y Alberto, sus tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 14. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, José E. Uriburu 1784.—Nota: Carruajes en la empresa de Luis y Renato Bietti, Arenales 2829.

BLAS LEQUERICA—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su señora esposa Angela Segura de Lequerica; sus hijos Sabina, Angel y Felicidad, su hermano político Santos Segura; sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Bernardo de Irigoyen 1036, Dto. núm. 5.—Nota: Carruajes en la empresa González Hnos., Belgrano 2970, Carlos Calvo 4155 y avenida Sáenz 393.

FELISA GIL.—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su señora madre Serafina Causelo viuda de Gil (ausente); su hermana Dolores; su hermana política Encarnación Nuñis (ausentes); tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo 12, a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Los Patos 2183. — Carruajes casa Marchitto y Olivetto, Viamonte 2182 y sucursales.

ENRIQUE GILES.—Falleció el 10 de septiembre de 1920. Se hace saber que sus restos serán inhumados hoy domingo 12, en el cementerio británico de la Chacarita. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. La comitiva fúnebre partirá del Hospital Teodoro Alvarez (en Flores), a las 15.45.—Nota: Servicio a cargo de la empresa Inglesa.

MARGARITA F. DE LAWLER—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos María L. de Ronan y Margarita L. de Dillón; su hermana Isabel F. de Green (ausente), sus hijos políticos Enriqueta W. de Lawler, Brígida D. de Lawler, María L. de Lawler y Juan M. Dillón, su hija adoptiva María Nolan de Walsh, sus nietos, sobrinos, bisnietos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Lobos (F. C. S.), hoy domingo 12, partiendo la comitiva fúnebre de la casa mortuoria, Juan B. Alberdi 815, a las 11.45, para embarcar los restos en el tren especial que saldrá de la estación del Once, a las 12. Dicho tren parará en las estaciones Las Heras y Zapiola. Se ruega no enviar coronas. — Nota. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 260.

FRANCISCA A. DE EDO—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos Carlos, Isabel, Enrique, Luis, Juan Manuel, Elvira E. de Storni y Eduardo, sus hijos políticos Adolfo A. Storni, Elena A. ... de Edo, María Luisa Ford de Edo y María Luisa Alchourrón de Edo; nietos, hermana política, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 14, previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia y hora que se anunciarán mañana. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Sarmiento 2448. — Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 260.

LUIS MIGNACO—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposa Josefa Vergari de Mignaco; su hija María Esther; su señora madre Carmen Colombo de Mignaco; su padre político José Vergari; sus hermanos José, Carmen M. de Pardo, Mercedes, José y Antonio Mignaco; sus tíos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy domingo 12, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Tarija 3438. — Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 260.

HORACIO CESAR GRIECO—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Sus padres Silvio Grieco y Sofía Arcaro de Grieco; sus abuelos Antonio Carro de Arcaro y Vicente Grieco; sus hermanos Carmen, Antonia, y Ambrosio Grieco; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 9.30. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Loria 1544. — Nota: En la casa Rey Hnos., Sarandí 929, habrá carruajes.

MARIA ELENA CONLAZO—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Sus padres Roberto Conlazo e Isabel Ratto de Conlazo; sus hermanos Enrique, Roberto, María Florencia y Carlos Obdulio; sus abuelitas, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 15.30. Unica invitación. Casa mortuoria, Humberto I 2765, Dto. 12.—Nota: En la casa Rey Hnos., Sarandí 920, habrá carruajes.

CELIA JOSEFINA LANZANI—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Sus padres Alberto Lanzani y Josefina L. de Lanzani; su hermanito Alberto Rubén; sus abuelos Antonio Lanzani y Rosa Savio de Lanzani; sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 15.30. Se ruega no enviar coronas. Se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, San Salvador 3875.—Nota: Servicio casa Mirás Hnos., Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

CONSTANCIA VEGA DE AGUIAR.—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos Matilde A. de Alcorta, Tomás, Jorge, María Arminda A. de Olaechea y Sara Bether; sus hijos políticos doctor Ramón E. Alcorta, Josefa Carrillo de Aguiar y mayor Valentín Olaechea; sus nietos, nietas políticas, bisnietas, hermanos políticos, sobrinos y primos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy domingo 12 a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Teodoro García 2248.—Nota: Carruajes en la casa Mirás, Balcarce 212, y Callao y Córdoba.

CARMEN O. DE GUERRERO—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposo Ramón Guerrero; sus hijos Luis y Gumersindo; sus hermanos políticos Antonio y Manuela Guerrero; sus primos José y Ernestina Guerrero y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 15.—Casa mortuoria, Avenida de Mayo 1042.—Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

CARMEN F. DE VILLANUEVA—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposo Benito Villanueva; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo 12, a las 15. Casa mortuoria, Cevallos 738. — Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

MARIA EULOGIA J. BASTOS.—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Sus padres Antonio Bastos y Cayetana Molina de Bastos; sus hermanos Luis, Domingo, Ireneo y Daniel A., sus abuelos Antonio Molina y Carmen G. de Molina, sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo 12, a las 9.30. Casa mortuoria, Mármol 768. Se despedirá por tarjeta. Ruégase no enviar coronas. Nota: Carruajes casa Barberis, calle Belgrano 3782.

INES ERRAMOUSPE DE TIHISTA.—q. e. p. d.—Falleció en Lomas de Zamora el 11 de septiembre de 1920.—Sus hijos María T. de Borda, Mariana T. de Trinchin, Pedro, Luisa T. de Osacar y Graciana T. de Oyhatsaguerre; sus hijos políticos Martín Trinchin, Miguel Borda, María Errecalde de Tihista y Félix Osacar; sus hermanos Juan y María (ausentes); sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local, hoy domingo 12 a las 11, previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia local. Casa mortuoria, calle Rodríguez 358. Carruajes casa Laguizamón y Cía.

JUAN BERTOLA.—q. e. p. d.—Falleció en Lomas de Zamora el 11 de septiembre de 1920.—Su esposa Rosa P. de Bertola, sus hermanos Florentina B. de Nocetti, Antonio, Margarita B. de Ongania, Magdalena B. de Rodríguez, Felipe, Francisco, Angela B. de Pigu, y María Luisa; sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local, mañana lunes 13, a las 10. Casa mortuoria, Lamadrid 172.—Carruajes casa Leguizamón y Cía.

ARQUIMEDES IMAZIO—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Julia Fasce de Imazio; sus hijos Asunción, Angela, Arquímedes, Juan, Leonor, Julieta, Agustín, Romeo, Oreste y Beatriz; sus hermanos Angela I. de Tappa y Lía I. de Ortiz (ausentes); sus hermanos políticos sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 12, a las 15. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Almirante Brown 1370. —Carruajes en la empresa de Domingo Falcone, La Madrid 447 al 457.

DINA M. DE LAMBERTI—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposo Bernardino Lamberti; sus hijos Enrique (ausente), y Mario Lamberti; sus hijos políticos Carmen M. de Lamberti y M. de Magnano, su hermana Amelia Malagoliveri; sus nietos Dino y Amelio Lamberti; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy domingo 12, a las 16. Casa mortuoria Warnes 305. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. — Nota: Carruajes en la empresa de Luis Mazzarella, Triunvirato 29 al 31, y Guttenberg 3801

ANTONIO BIANCHI—q. e. p. d.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—Su esposa Rosa Suárez; su señora madre María Garzomo de Bianchi; sus hermanos Juan Carlos, Juana B. de Battuchi, Josefa B. de Campert, María L. B. de Piñero, José María y Angélica María Bianchi, sus hermanos políticos Dorotea P. de Bianchi, Francisco Battiuchi, Luis Campert y Pablo Piñero, sus sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 12 a las 14. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Defensa 856 esquina Luján.—Nota: Carruajes en la casa Gonella y Cichero, Almirante Brown 1172|76 y Magallanes 969|73.

ANTONIO BIANCHI.—Falleció el 11 de septiembre de 1920.—La Comisión Administrativa de la Sociedad de Resistencia Obreros del Puerto de la Capital, Diques y Dársena invita a sus asociados al sepelio de los restos del malogrado compañero en el cementerio del Oeste, hoy domingo 12 a las 14. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, local social, calle Defensa 856 esquina Luján.—Nota: Carruajes en la casa Gonella y Cichero, Almirante Brown 1172|76 y Magallanes 969|73.

PARTICIPACION DE SEPELIOS

SANTIAGO G. PODESTA.—q. e. p. d.—Falleció en Montevideo el 9 de septiembre de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Las familias de Podestá, Conforte, Diodati Cittadini, Arzeno y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio Central de esa ciudad.

GASTON LEROUX (21)

EL CASTILLO NEGRO

—¡Pero miren!... El muerto de ahí enfrente... es él... lo reconozco... ¡Es el pobre lord Radlan! ¡Dios mío, cómo ha cambiado!... Se debe haber hecho destrozar por tres garfios... ¡Y su barba!... ¡Le ha crecido todavía! ... En efecto, el muerto de enfrente tenía una barba de un largo extraordinario y que colgaba de él (porque estaba cabeza abajo) como una lluvia de oro.

—Un hombre excelente, señores y que deseaba la vida... y generoso... ¡Lo malo era que no quería ceder!... ¡Ah, miren ustedes! Si no me engaño... ese turco que está encima de él., el kachet, que tiene la ropa dada vuelta, es Kibrigli, el inspector de sorbetes... ¡palabra! Este demonio de Kibrigli... ¡éste sí que era divertido!... no se sabía qué había sido de él... Un día desapareció; se dijo que había huído con una odalisca traída de Esmirna. ¡Pobre Kibrigli, ya no hará más reír! ¡Curioso!.. ¡cómo se encuentra uno en el mundo!...

—¡Chut! .. ¡escuchen!... ¡escuchen!...—dijo de pronto Rouletabille.

Inmediatamente sólo se oyó en aquel pozo del diablo el ruido de las respiraciones anhelantes.

—Me había parecido oír un quejido...

En aquel momento, Rouletabille estaba a caballo sobre un gancho que retenía en su doble garfio el cuerpo despedazado de uno de aquellos jinetes blancos que tanto había admirado cuando los vió en brillante grupo al llegar al país de Gaulow.

—¡Eh, pero todavía se mueve!... ¡Está vivo!... —dijo en voz baja el repórter.—¡Oh, es horrible este gancho que le atraviesa el pecho!... ¡Qué horror, se ha estremecido!... ¡Miren!... ¿Oyen como se queja?...

—¡Cuando yo les decía que había sido un gemido!—dijo La Candeur.

—Levante la linterna, Atanasio... Usted está más abajo que yo... ¡Alúmbrele la cara! ¡Oh, si es casi un niño!... ¡Miren! ¡Se mueven sus labios! ¡Tal vez sufre todavía!

—Tal vez se le pudiera librar del gancho—dijo La Candeur.

—¡Sí, es espantoso... miren... abre los ojos!... ¡Oh, es abominable! Esperen voy a tratar de...

Rouletabille se esforzó, en efecto, con una mano en querer levantarlo y después empujarlo... Y la víctima de aquel atroz martirio lanzó un suspiro que hizo erizar de horror los cabellos de La Candeur, que suplicó entonces que dejaran al pobre soldado tranquilo, pero Rouletabille se encarnizaba en su horrible tarea de conmiseración, y de pronto el cuerpo, rechazado del garfio, volvió a caer en el abismo de cabeza... y volvió a detenerse de golpe en otro harpón. Lanzó un grito atroz y no se oyó más... Esta vez, el pobrecito jinete blanco debía estar bien muerto, pero ahora estaba a la altura de Priski, y como la luz de la linterna de Atanasio bajaba hasta él, el mayordomo no pudo retener una nueva exclamación.

—¡Caramba, pero a éste también lo conozco! Es Rifaut. No debe hacer mucho tiempo que está aquí. Anteayer, no más, me estuvo dictando una carta para su pobre anciana madre... Esto es seguramente una venganza de Stefo el Dálmata, que no podía soportarlo. Si Kara Bajá supiera que habían tocado a uno de sus jinetes blancos se pondría furioso. Pero no lo sabrá. ¿Quién iría a decírselo?... ¡Stefo el Dálmata es todavía más temido que Kara Bajá!

Arriba, la voz de Rouletabille anunció que había llegado por fin a la escalera.

—¡Pero esta escalera es muy peligrosa!... ¡Prefiero los garfios, aún cuando estén ya habitados!...

En efecto, Rouletabille se hallaba delante de unos escalones que no tenían más de cincuenta centímetros de ancho, tallados en el espesor de la muralla, y que iban dando vuelta alrededor de la "oubliette" hasta su orificio, que quedaba a unos diez metros más arriba. El orificio estaba herméticamente cerrado por una plancha de hierro.

Y esta minúscula escalera no tenía pasamanos, ni exteriormente, ni contra la muralla... No había nada en que agarrarse...

Por cierto que era necesario no dar un paso en falso ni sufrir de vértigo porque se exponía uno a verse inmediatamente precipitado en el vacío y participar de la horrible suerte de aquel desdichado cuyo martirio había querido abreviar Rouletabille. Cosa curiosa, apoyándose en el último gancho de hierro, era fácil alcanzar la escalera, y Rouletabille lo hizo notar asombrado a sus compañeros.

—¡Palabra de honor, con un poco de suerte todavía podría salir de este foso!...

—Sí, explicó Priski, es una particularidad muy conocida por todos en el castillo y con frecuencia se comenta... Cuando lo arrojan a uno hay que tener la suerte de que se enganche un gancho para intentar desengancharse y volver a la superficie. Esta suerte la tuvo una bella esclava circasiana, que había cometido la falta de volcar café caliente sobre los pies de la kadina. La arrojaron al foso y no se acordaron más de ella. Ocho días después fué hallada por los eunucos en el barrio de las esclavas arrastrándose por los pasillos del corredor con el rostro ensangrentado y el seno desgarrado. ¡Había podido volver a subir! ..

—Ya ve Vd., entonces, que su "oubliette" "devuelve a veces lo que se le da", dijo Rouletabille.

—Le digo a Vd. que sólo esa vez, y no por mucho tiempo. ¡La kadina hizo arrojar de nuevo a la circasiana, y esta vez no volvió!

Atención, ordenó Rouletabille, ¡oigo ruido! Alguien camina sobre nuestras cabezas... ¡Apague la luz, Atanasio!

Inmediatamente sopló la luz de la linterna y reinó una profunda oscuridad en el foso.

Se oyó claramente el ruido de unos pasos sobre la placa de hierro. En cambio, bajo la placa había un silencio absoluto. Priski había terminado de contar sus historias. De pronto se oyó arriba un tumulto, luego voces, luego todo quedó en silencio y después, el ruido de la plancha que se abría.

¡Qué fatalidad!..., suspiró Rouletabille... ¡Nos han descubierto! ¡A menos que sea una ejecución!...

La plancha fué levantada, quitada deslizada fuera del círculo de la "oubliette". Un momento después, tras unas órdenes breves en turco, se zambulló un cuerpo..

¡Cuidado!..., dijo en voz muy baja Rouletabille...

Todos sintieron el ruido de aquel cuerpo precipitado, al mismo tiempo que un grito terrible llenaba el prodigioso cilindro del foso.

Y arriba volvieron a colocar la plancha de hierro. Y los pasos se alejaron.

Pero abajo... abajo... había un drama atroz que se desarrollaba en las tinieblas... Primero no comprendían..., se oía como una especie de estertor... una voz sorda, moribunda de espanto..., una vaga socorro... y después un grito de La Candeur:

—¿Dónde está Priski?...

—¡Enciendan la linterna, pues!, gritó Rouletabille a Atanasio.

—No tengo fósforos...

—¡Truenos y centellas! Yo tengo, pero no puedo hacer ningún movimiento, no puedo darme vuelta... Y ahora ¿cómo voy a subir y cómo bajo? ¡Es espantoso!... ¿Pero qué es lo que pasa abajo? ¿Qué hay?... ¿Qué sucede?...

—¡Vas a soltarme! ¡Vas a soltarme! rugía La Candeur. Es Priski que va a hacerme caer... Bueno... ¿no estás mejor así? ¡Estate tranquilo!

Y al mismo tiempo se oía el estertor extraordinario de Priski y también un gemido aterrador: ¡Duchtoum! ¡Duchtoum!

—Es el hombre que se cae, dijo Atanasio. ¡El hombre dice que se cae.

—Bueno, que se caiga. ¿Pero tú qué tienes, La Candeur?, preguntó Rouletabille muy alarmado por su amigo...

—Es Priski, Priski que se ha resbalado... y casi me ha hecho caer con él el muy animal!... ¡Si siquiera viera uno... o si pudiera entenderle lo que dice!... ¿Qué es lo que quieres?

En fin, el singular estertor de Priski cesó y se oyó que trataba de pronunciar algunas palabras .. palabras... palabras que no llegaban a formarse a causa del terror que lo embargaba.

En fin, dijo.

—Páseme... páseme un cuchillo... un cuchillo...

Y repitió furiosamente "un cuchillo" mientras la otra voz de espanto rugía desesperadamente, sordamente: ¡Duchtoum! ¡Duchtoum!... ¡Me caigo! ¡Me caigo!

—Dale, pues, tu cuchillo a Priski y acabemos de una vez, gruñó Rouletabille.

—¡Estás tú bueno! ¡Si te imaginas que es muy fácil!... Tu Priski del diablo ha estado a punto de hacerme caer y ahora está inclinado sobre el garfio. ¡No sé qué le pasa!... ¡Toma, aquí está mi cuchillo!... ¿Dónde está tu mano, Priski? ¿Dónde está tu mano?.... ¡Contestarás!.... ¿Pero dónde está tu mano, Santa María Purísima! Bueno, yo no me puedo agachar más!

—¡Un cuchillo! ¡Un cuchillo!

—¡Duchtoum! ¡Duchtoum!

—Bueno ¡lo tomaste!... ¡Lo tienes! ¡Sí! ¿Te has enganchado en alguna parte? ¿Dónde te has enganchado?... ¿Acabarás con esta comedia?... Si no hubiera sido porque estaba agarrado a la cuerda de Atanasio estaría divertido ahora continuaba monologando La Candeur.

—¡Ahahah! ¡ahahah! ¡ah!

—¿Qué es este nuevo horror de gritos?...

—El foso es un atroz clamor.

—"¡Ahahah!"

—¡Pero Priski, qué estás haciendo!... ¿Dirás por fin lo que estás haciendo demonio?

Y como el atroz clamor se había detenido un instante se oyó la voz sibilante de Priski que decía:

—Es el hombre que ha caído que no me quiere soltar..., cayó sobre mí al pasar..., casi me mató contra la pared...

—¡Ahahahah!

—¡Pero es abominable, semejantes gritos!...

—¡Es él el que grita!...

—¡Ya lo oigo! ¿Qué le pasa?

—Tiene que no quiere soltarme la mano..., se ha quedado colgando de mi mano... ¡Entonces le estoy cortando la suya!...

—¡Ahahah! ¡ahahah! ¡ahah!...

. . . .

Reanudaron la ascensión de la "oubliette", se reanudó cuando hubieron cesado los gritos del hombre, lo que tomó algún tiempo, pues no soltó la mano del mayordomo hasta que éste hubo trabajado suficientemente con el cuchillo de La Candeur.

Felizmente, todo tiene un fin, hasta la resistencia desesperada del que no quiere morir en el fondo de una "oubliette".

Priski recobró su equilibrio sobre el gancho de hierro; La Candeur recuperó su cuchillo, lo secó cuidadosamente y pasó su caja de fósforos a Atanasio, que no tenía nunca nada de lo que le hacía falta.

Atanasio encendió su linterna y alumbró a Rouletabille, que empezó a subir la escalera.

Los otros lo miraban con una ansiedad creciente, pero él no miraba a nadie.

Tenía el mayor cuidado de apartar los ojos del vacío y miraba la piedra que lo rodeaba, pero el vacío estaba ahí a pesar de todo, el vacío que le tiraba de las piernas, que lo agarraba del cuello de su traje. El vacío quería hacerle perder la cabeza.

De arriba abajo de su individuo, se apoderaba de Rouletabille, lo oprimía hasta ahogarlo. También le hablaba, le decía al oído:

Ven... vente conmigo, tú sabes que no puedes librarte de mí, que no puedes no pensar en mí: que estoy tan cerca... tan cerca ..

Rouletabille aceleró su ascensión, exponiéndose a tropezar. Sentía a su enemigo que se hacía más fuerte, más tenaz, más irresistible. ¿Lo arrojaría también a él sobre los garfios del infierno, añadiéndolo al racimo infernal? Con la sangre en las sienes, las arterias que le zumbaban, corrió, subió y echó las manos a una escala de cuerda que estaba sujeta a la piedra en lo alto de la escalera, casi contra la placa del orificio...

¡Ya era tiempo! (Continuará)

MISAS Y FUNERALES

† JAIME XARAU.—q. e. p. d.—Falleció el 31 de agosto de 1919. La familia invita a sus relaciones al funeral que se oficiará en la iglesia de S. Miguel Arcángel, mañana lunes 13, a las 10. El duelo se despide por tarjeta. v13

† JUANA ITURRI.—q. e. p. d.—Falleció el 15 de agosto de 1919.—La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la parroquia de la Santísima Trinidad, calle Muñoz 2442, mañana lunes 13, a las 10. Favor que agradecerá. El duelo se despide por tarjeta. v13

† PEDRO GRAVANO. — q. e. p. d. — Falleció el 13 de septiembre de 1919.—Su esposa Catalina G. de Gravano; sus hermanos y demás familia invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Agustín, mañana lunes 13, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. v13

† DOROTEA DEL PUERTO DE LARRAMENDI.—q. e. p. d.—Falleció en Vera del Bidasoa (España), el 3 de agosto de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión.—La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San José de Calasanz mañana lunes 13 a las 9.30. Favor que mucho agradecerá. El duelo se despide por tarjeta.

† JOSE LORENZO RUSSO.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de septiembre de 1919, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su señora madre María B. de Russo; sus hermanas Claudia y Anita Russo, sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la iglesia del Carmelo, mañana lunes 13, a las 10. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. v13

† JUAN ALCUAS. — q. e. p. d. — Falleció el 17 de septiembre de 1919. — Su esposa Lorenza Nicueza de Alcuas; sus hijos Orosia Alcuas de Ber, Mateo, Juan, Benito, María, Pedro, Juana, Domingo, Lorenzo y Teresa Alcuas; su hijo político, Guillermo Ber; nietos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia parroquial de General Paz, el viernes 17 de septiembre a las 10.10. Favor que agradecerán eternamente. v16

† ANTONIO ALVAREZ.—q. e. p. d.—Falleció el 15 de septiembre de 1919.—Su esposa, Esperanza Acevedo de Alvarez; sus hermanos políticos Angel Acevedo, Marcelina Villarquide de Acevedo, José López y Rosalía Castrillón de López; sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el 14 de septiembre a las 10, en la iglesia de la Inmaculada Concepción. Favor que agradecerán. v16

† Teniente coronel FILADELFIO VILLAMAYOR expedicionario al desierto.—q. e. p. d.—Falleció el 4 de septiembre de 1920, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, Arminda Martínez Carranza; sus hijos, Homero, Heraldo, Porfirio y Orlando; sus hermanos y hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia de N. S. de la Piedad, mañana lunes 13, a las 10.30. El duelo se despedirá por tarjeta. v13

† PEDRO CABALLERO.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de agosto de 1920.—Su esposa Atanasia Galatas de Caballero, sus hijas Antonia C. de Montes, Natalia C. de Bermúdez y Adelaida Caballero, sus hijos políticos Enrique Montes y Manuel Bermúdez, sus hermanos Domingo Caballero y Petra Irastorza, su hermano político Luciano Galatas, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana lunes 13, en la iglesia de San Nicolás de Bari, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. v13

† ELVIRA BRANDAN DE ROCCA.—q. e. p. d.—Falleció en la paz de Dios, el 13 de agosto de 1920 — Su esposo teniente coronel Lucas Rocca, sus hermanos María Adela y Eduardo Brandán, sus hermanos políticos Domingo Moyano Rosas y Rosa Rocca de Molina, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas generales que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San José, Carmelitas Descalzas, Humberto 1o. 1020, mañana lunes 13, de 7.30 a 10. La familia asistirá a las misas de 10. Favor que se agradecerá. v13

† MARIA LAFFORGUE DE FOURCADE.—q. e. p. d.—Durmióse en la paz del Señor el 13 de agosto de 1920, confortada con los santos sacramentos y la bendición papal. Su esposo Lorenzo Fourcade, sus hijos presbítero Juan B. y María Fourcade, su hermano político Juan Bautista Fourcade, sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañarlos a rogar por el eterno descanso de su alma en el funeral que se oficiará mañana lunes 13 de septiembre, a las 10, en la iglesia de la Inmaculada Concepción (Independencia y Tacuarí). Habrá misas desde las 7. El duelo se despedirá por tarjeta. v13

† PEDRO ALCHOURON — q. e. p. d. — Falleció el 15 de septiembre de 1919, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa, Luisa B. de Alchourón; sus hijos Luisa A. de Luro, Juana A. de Bonelli, Guillermo, Paulina, A. de Vegezzi, Catalina A. de Pandolfi, Magdalena A. de Serrano, Pedro y Martín; hijos políticos, Juan Luro, Carlos Bonelli, María Thompson de Alchourón, Luis Vegezzi, Florentina de los Santos de Alchourón, nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepción, el jueves 16 del cte., a las 10. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v16

REMATES

Bravo Barros y Cía.

AVISOS NUEVOS

TERRENO bien ubicado. — Al lado de la Avenida San Martín. Monte Egmont entre Espinosa (adoquinada y con tranvía) y Pujol. Paraje alto. Rodeado de edificación. Base, $ 4 la vara.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15.10, en el mismo. 10vs. por 32v70 y 30v92 (326.76 v. c.). Dista 22v61 de la esquina de Pujol.—BRAVO BARROS y Cía. s12

CASA CENTRAL en Floresta —Llave en mano. San Eduardo 3990, entre Chivilcoy y Moreydes. A una cuadra de Avellaneda, y de la plaza Vélez Sársfield. Base $ 5.000. Tiene 3.000 cédulas.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16, en la misma. 9v43 por 31v53. Ad corpus. Baja, dos piezas, una chica, cocina y patio. Desocupada.—BRAVO BARROS y Cía. s12

LOS GRANDES quebrachales —14.709 hectáreas en Santiago del Estero, departamento Copo 1o., a 16 leguas al NO de Tintina, del F. C. C. N. y a 6 al NO de la punta de rieles del F. C. a "Campo Gallo" de Hasse, cuyo ramal en su prolongación cruzará o pasará muy próximo a estas fracciones, contando por otra parte la ventaja de que el trazado de la línea en construcción del F. C. del Estado, de Metán a Barranqueras, cruza la parte Norte de estos campos. Con grandes y tupidos bosques, inexplotados, de quebracho blanco y colorado, algarrobo y otras maderas y pastos abundantes. Venta resuelta por división de condominio, en 3 lotes de 5.053, 7.213 y 2.409 hectáreas. Con opción. Base $ 4 la hectárea.

EL VIERNES 1o. de octubre, a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Lindan con los campos de Santateresa, Nicoli, Balestrini, de la Rúa y campos fiscales. —BRAVO BARROS y Cía. s12

PARA VIVIR, EN FLORES. Muy linda casa, recién terminada. Sin habitar aún. Pasaje 3311 entre Caracas y Zamudio. A 3 cuadras de Avellaneda, Boyacá y Gaona y de los tranvías. Base, $ 20.000.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16 (4 p. m.), en la misma. 10vx34v14; 8v08 contrafrente 10v01. Ad-corpus. Terraza de acceso, hall, 4 dormitorios, baño, cocina, lavadero y dos piezas para sirvientes. Llaves al lado No. 3306.—BRAVO BARROS y Cía. s12

TERRENO EN MARTINEZ. Calle General Alvear entre Sáenz Peña y Carlos Pellegrini. A pocas varas del adoquinado, a 3 cuadras de la Avenida Centenario (camino adoquinado al Tigre) y a 6 de la estación (servicio eléctrico). Paraje alto, muy lindo, rodeado de edificación. Base, $ 2.000.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15 (3 p. m.), en el mismo, 20 varas de frente al NO, por 46v16. Superficie 888 v. 0,04.—BRAVO BARROS y Cía. v12

CASA Alberti 169. A plazos. Para habitarla o para renta. Con llave en mano. Entre Victoria y Alsina. A una cuadra de Rivadavia y de la estación del subterráneo. Base $ 25.000, 1/3 al contado y 1/3 a un año y 8 ojo de interés.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16, en la misma. 5v20 por 19v35. Ad corpus. Sala, tres piezas, cocina, baño. Véase de 9 a 11 y de 14 a 16.—BRAVO BARROS y Cía. s12

CASA sobre Constitución. — Con llave en mano, 15 de Noviembre de 1889 No. 1275. A una cuadra de Caseros y a dos de la plaza Constitución. Base $ 18.000. Puede dar alta renta.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 14, en la misma. 8v66 por 30v70. Ad corpus. Vestíbulo, sala dividida, 3 habitaciones, baño y cocina. Desocupada. Visítese de 14 a 16.—BRAVO BARROS y Cía. s12

LINDA esquina en Caballito. El Triángulo, Av. San Martín y calles Espinosa y Monte Dinero. Adoquinados pagos. Rodeado de tranvías y de edificación moderna. 186 varas. Base $ 10 la vara.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15 en el mismo.—BRAVO BARROS y Cía. s12

BRAVO BARROS & Cía.

CASAS

Títulos perfectos. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo

MAIPU Nos. 351 AL 367. — entre Sarmiento y Corrientes, frente al teatro Casino, 36 vs. de frente por 46.52 vs. de fondo, superficie 1.563 varas cuadradas; la fracción más notable que se ha ofrecido hasta hoy. En pleno centro. Todo cabe allí; la gran casa de departamentos o escritorios, el teatro o el cinematógrafo, teniendo la ventaja de que los edificios actuales, aunque antiguos, producen elevada renta, lo que permite estudiar sin apresuramientos el proyecto a realizarse. Renta $ 4000 mensuales, sin contratos. Base $ 510.000. Tiene hipoteca de 175.000 cédulas serie L y pueden quedar en segunda hipoteca $ 310.000, a 1, 2 y 3 años, al 8 ojo de interés.

EL VIERNES 24 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. 23.12 varas por 46.52 en el costado Norte, teniendo en el del Sud a las 27.31 un martillo a favor de 8v22 por 2v26; contrafrente, 30v01. Ad corpus. Cuatro amplios locales para negocio, 26 piezas altas y bajas, depósitos y dependencias. Escribano Alberto Wullie Bille.—BRAVO BARROS y Cía. s8

CASA POR 6.000 PESOS. — En Belgrano, Arcos 2836, entre Congreso y Quesada. Buen barrio. A 1 cuadra del tranvía, a tres de Cabildo y a 5 de la estación Núñez. Base, $ 6.000. Puede dar 50 $ mensuales. Desocupada.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma. 10 varas por 29v82. Ad corpus. Cinco piezas, baño, cocina, galería y cloacas. Visítese de 12 a 16.—BRAVO BARROS Y Cía. s6

ENTRE RIOS, GARAY Y Mompox. Tres negocios interesantes representados por tres grandes propiedades. En conjunto, 2.282 varas cuadradas con construcciones susceptibles de producir alta renta o para ser dedicadas a la instalación de cualquier gran establecimiento industrial que requiera amplitud de terreno y ubicación central. Liquidación resuelta. A plazos.

EL JUEVES 23 de septiembre a las 15, en nuestro hall.

LOTE número 1 — Entre Ríos 1628 al 46, con frente también a Mompox, 1627 a 1647. Edificio de dos pisos, con local para negocio, tres casas y trece departamentos. Superficie 1.550 v. c. 55. Renta mínima pesos 1.900 mensuales. Base 125.000 pesos.

LOTE número 2 — Entre Ríos 1652 y 1656 con frente también a Mompox. Dos casas, una alta y otra baja y grandes galpones. Superficie 1.180.12 varas. Base pesos 80.000.

LOTE número 3 — Garay esquina Mompox 1613. Edificio de tres pisos con seis departamentos independientes, 251.90 varas. Renta fácil y segura 600 pesos mensuales. Base $ 55.000. Escribano Sr. Alberto L. Pombo. Después detalles. Solicítense planos.—BRAVO BARROS y Cía. s6pé

HABITACION Y RENTA — Juan Jaurés 520 al 34 (antes Bermejo). Al lado de Corrientes. Buen edificio de dos pisos. Local y dos casas independientes. Base $ 50.000. Da $ 4800 al año.

EL MIERCOLES 15 de septiembre a las 15, en nuestro hall. 18v. por 18v20, 26v79; contrafrente en línea quebrada 10v22. Ad corpus. Bajos: Local y con entrada independiente, vestíbulo, tres habitaciones, cocina, altillo y baño; altos: vestíbulo, 3 habitaciones, baño, cocina, 3 piezas en altos y galería.—BRAVO BARROS Y Cía. s8

Habitación y renta. Al Norte. —Avenida Coronel Díaz 1736 y 1752, entre Güemes y Charcas, a una cuadra de Santa Fe. Edificio de dos pisos, recién terminado, con dos lindas casas habitación independientes. Base $ 55.000. Hay ofertas de alquiler por $ 550 mensuales. Llave en mano.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma propiedad. 8v16 por 24v94 en el S. O., 12v83 en el costado N. E. y 8v49 en el contrafrente. Ad corpus. Bajos: Vestíbulo, sala, comedor, tres habitaciones, cuarto de baño, cocina, pieza para sirvientes y patio. Altos: Igual distribución, más escritorio. Construcción a todo costo. Puede visitarse durante todo el día.—BRAVO BARROS Y Cía. s6

LA SUNTUOSA CASA HA- bitación de Grandval. Canning número 2893, entre Juncal y Las Heras, con frente también a Ugarteche. En la cuadra de los grandes palacios. Una gran residencia moderna, suntuosa, de elegantes líneas, construída a todo costo, respondiendo en todos sus detalles a las exigencias del lujo y del confort de la vida actual, rodeada de jardines, con garage y 1614 varas de terreno. Base pesos 380.000. Con cédulas y a plazos.

EL LUNES 27 de septiembre a las 15, en nuestro hall. Después detalles, entretanto visítese de 14 a 17, con nuestra tarjeta.—BRAVO BARROS Y Cía. s8pé

25 DE MAYO Y L. N. Alem — 25 de Mayo 761 a 741, con frente también a la avenida Leandro N. Alem 728 a 736, entre Viamonte y Córdoba. Edificio de tres pisos que produce $ 1.000 mensuales. Con terreno de lindas dimensiones. Base definitiva, $ 135.000.

El MARTES 21 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. Según título: 14 v. por 25v38. Según mensura: 14v11 a 25 de Mayo, 20v13 en un costado, 32v47 en otro y 14v17 a Leandro N. Alem. Ad corpus. Con frente a 25 de Mayo: Dos locales para negocio, 3 habitaciones y cocina y en altos: 3 habitaciones, tres de madera y dependencias. Con frente a Leandro N. Alem: Bajos: Dos locales y cocina. Primer piso: Vestíbulo, 5 piezas, 2 más chicas y baño. Segundo piso: 5 piezas, vestíbulo y baño.—BRAVO BARROS y Cía. s11

SARMIENTO 1860 Y 1866 — Al lado de la avenida Callao, 19v78 por 66, con buenos edificios adaptables para grandes almacenes, depósitos, garages o establecimientos industriales. Las amplias dimensiones del terreno y la importancia de la ubicación lo hacen irreemplazable también para una vasta construcción de renta. Base definitiva, $ 390.000. Renta mínima, pesos 30.000 al año

El MARTES 21 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. Según título: 19v40 por 65v23 en un costado, 62v31 en otro. Según mensura: 19v74 por 66v42 en un costado, 66v26 en otro y 19v49 en el contrafrente. Ad corpus. Dos locales al frente, sala habitaciones, cocina, patio cubierto. Gran galpón que abarca el resto del terreno construído a todo costo con muros de material, tirantería de hierro y madera, claraboyas de cristales y amplio altillo. Esta propiedad linda por los fondos con la finca Cangallo 1875/77 y por el costado Oeste con la propiedad Río Bamba 265 a 267, en venta para el mismo día, lo que forma un conjunto de 3.249.50 varas, ideal para múltiples destinos.—BRAVO BARROS y Cía. s11

Av. Rivadavia 3851 a 3861 — Al lado de Medrano y de la estación del subterráneo. 17 varas por 70, con edificios. Como está produce $ 680 mensuales; calcúlese la renta que podría obtenerse allí de un edificio de varios pisos. Para teatros, cinematógrafos, grandes casas habitación o de departamentos, es lo más indicado. Base definitiva, $ 85.000

EL MARTES 21 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. Según título: 17 varas por 70. Según mensura: 16v77 por 70 varas. Ad corpus. Dos locales para negocio, una casa con cinco piezas, dos más en altos, cocina y baño, y otra con 13 piezas, dos baños y dependencias.—BRAVO BARROS y Cía. s11

RIO BAMBA 265 y 267. — Entre Sarmiento y Cangallo, a una cuadra de las Avenidas Callao y Corrientes. Terreno de notables y amplias dimensiones, con construcciones que pueden producir como mínimo $ 3.850 anuales. Es excepcional para una gran casa-habitación o una propiedad que produzca alta renta. Base definitiva, $ 85.000.

EL MARTES 21 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. Según título: 14v14 por 48v 47 y 43v72. Según mensura: 14v20 por 48v 86 en un costado, 48v62 en otro y 14v17 en el contrafrente. Local, 3 habitaciones, altillo, galpón de material, hierro, madera y cinc; además, con entrada por Sarmiento 1860/66, otro galpón de material, hierro, madera y cinc.—BRAVO BARROS y Cía. s11

CANGALLO 1875 y 1877. — Entre Avenida Callao y Río Bamba. Amplio terreno con construcciones que pueden dar fácilmente $ 5000 al año. Reune todas las ventajas para una gran casa de renta. Base definitiva, $ 75.000.

EL MARTES 21 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. Según título: 8v81x62v71 en un costado, 64v51 en otro y 8v32 en el contrafrente. Según mensura: 8v81x64v51 en un costado, 65v50 en el otro y 8v81 en el contrafrente. Ad corpus. Gran galpón con muros de material, tirantería de hierro y madera, techo de cinc con claraboya de cristales, piso de madera y portland y amplio altillo.—BRAVO BARROS Y CIA. s11

CASA - HABITACION. — Sarmiento 3320, entre Ombú y Ascuénaga. Muy linda. En perfecto estado. Cómoda, con mucha luz y aire. Llave en mano. Base, $ 55.000. Hipoteca de $ 26.000, que vence el 17 de octubre de 1920, con opción a 1 o 2 años más al 7 1/2 ojo.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, en la misma. Según título 8v18 por 46v32, según mensura 8v22 por 46v16. Ad corpus. Hall, sala, comedor, 5 habitaciones, baño instalado, otra pieza, cocina, pieza en altos, pileta y dos patios. Visítese de 9 a 11 y de 15 a 17.—BRAVO BARROS y Cía.

Avenida Córdoba 2673 y 2677 —Gran casa moderna, de habitación y renta, de planta baja y dos pisos altos. Negocio y una amplia y confortable casa habitación. Base, $ 160.000, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 45.000 cédulas serie L, con la que deberá continuarse a estilo de plaza.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. 11v22 por 39v90 en un costado y 39v99 en el otro; contrafrente: 10v93. Ad corpus. Distribución, planta baja: Amplio local con 3 habitaciones, cuarto de baño, cocina, patio y pieza alta. Casa habitación, primer piso: Hall, sala, escritorio, comedor, antecomedor con montaplatos, 4 dormitorios, dos cuartos de baño (1 instalado) y cuarto de roperos. Segundo piso: Galería del hall, 5 dormitorios, cuarto de baño con instalaciones, cuarto de planchar, cocina, despensa, lavadero, 2 piezas y baño para servicio. Desocupada. Visítese de 14 a 17.—BRAVO BARROS y Cía. s6

QUINTA EN Ba. BLANCA. En Punta Alta. A pocos mts. de la estación Almirante Solier, del F. C. B. A. P. B. y frente al chalet del ingeniero Bisogno a 2 cuadras de la plaza de Punta Alta y a 3 de la iglesia. Muy bien situada. En un lote. Base, 50 centavos la vara.

EL JUEVES 16 de septiembre a las 15, en nuestro hall. Manzana B, quinta 3. Mide 162v16 a la calle 17 por 138 a la calle 12. Superficie 22.338.88 varas.—BRAVO BARROS y Cía. s8

CASA EN PALERMO. — Judicial, Güemes 4527, entre Thames y Uriarte. A una cuadra de la Avenida Santa Fe y de la Plaza Italia, y a tres de la estación del F. C. P. Tranvía eléctrico al frente. Juez Dr. Juan Carlos Lagos, secretario Dr. Arturo Pallejá. Testamentaría de D. Alberto B. Acosta. Base, $ 13.302.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 11 en la misma propiedad. 8m30 (8v22) por 57m30 (31v53) y 8m60 (8v70) en el contrafrente. Ad corpus. Vestíbulo, sala, comedor, 3 habitaciones, cuarto de baño, cocina con económica, pieza en altos para sirvientes y dos patios. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Mario Novaro, 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y CIA. s6

CASA MORENO 2673 —Sobre el Once. Entre Saavedra y Misiones, a una cuadra de la Av. Belgrano y a tres de Rivadavia. 567 varas, con edificios, que pueden dar $ 200 mensuales. Base $ 20.000.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, en la misma. 9v74 por 58. Ad corpus. Sala, tres habitaciones y cocina de material, tres piezas de material, madera y cinc, amplio galpón con altillo de material y madera con techo de cinc.—BRAVO BARROS y Cía. s11

ALSINA 2065 Y 2075 — Sobre el Congreso. Entre Sarandí y Rincón. A dos cuadras de Rivadavia y de Entre Ríos. Dimensiones notables, ubicación interesantísima. Nada más indicado para una gran casa de departamentos o una suntuosa casa habitación. Base 90.000 pesos. Produce 1.000 $ mensuales.

EL VIERNES 17 de septiembre a las 15, en nuestro hall, 16 varas por 67 varas. Ad corpus. Bajos: Dos locales y con entrada independiente, 51 piezas (altas y bajas), baños y cocina. Altos: Tres piezas y cocina.—BRAVO BARROS y Cía. s8

CANGALLO 1618 y 1620 — al lado de la esquina de Montevideo Gran propiedad moderna de tres pisos, constituída por un amplio local en la planta baja y una confortable y lujosa casa habitación en altos. Base pesos 200.000. Tiene 75.000 cédulas argentinas.

EL VIERNES 24 de septiembre a las 15, en nuestro hall 12v10 por 52v36 en un costado, teniendo en otro a las 31 varas un martillo en contra de 3v75 por 31 varas. Ad corpus. Bajos: Local para negocio con sótano, 4 piezas altas y bajas, cocina y dependencias. Casa habitación. Primer piso: Hall, sala, antesala, escritorio, comedor, antecomedor, office, jardín d'hiver, galería, cuatro dormitorios, dos baños instalados, patio con jardín. Segundo piso: dos dormitorios, baño instalado, galería, cocina con económica, 3 piezas, baño sirvientes, terraza. Frente imitación piedra, escalera de roble, muros con aplicaciones, empapelados finos, carpintería seleccionada, calefacción con radiadores en todas las habitaciones, parquets, vitraux, montaplatos, instalación eléctrica y agua caliente. Visítese de 15 a 17, con nuestra tarjeta.—BRAVO BARROS y Cía. s10

TERRENOS

Títulos perfectos. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo

10.000 VARAS EN F. Varela. Frente a los terrenos de Gentile. Calle Recreo y otras dos sin nombre. A media cuadra del empedrado, a cuadra y media de la avenida San Martín y a 5 al SO. de la estación. Base, 25 centavos la vara. En un lote.

EL JUEVES 16 de septiembre a las 15, en nuestro hall. Tiene dos piezas, cocina, pozo con bomba. Es muy lindo para una casa quinta. El cochero Grajales, la conoce.—BRAVO BARROS y Cía. s6

CAMPOS

Títulos perfectos. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo

ISLAS EN EL TIGRE. — Conocidas por de Norberto Solá. 41 hectáreas, en dos lotes. Con frente al Arroyo Antequera, en la primera sección de Islas, a 45 minutos de lancha del Tigre. Con poblaciones, variedades frutales y forestales. Base, $ 1.200 la hectárea.

EL JUEVES 16 de septiembre a las 15, en nuestro hall. Lindan con el Arroyo Antequera, A. Lavazza, Francisco Patelli y Antonio Arrechea. — Lote No. 1: Superf. 12 h., 65 a. 12 c. Tiene 3 piezas grandes, cocina, horno y parral, 2.500 álamos, 30.000 sauces, 2.600 ciruelos, 4.000 manzanos y membrillos. — Lote No. 2: Superf. 28 hec., 26 a., 76 c. Casa de material con comedor, dos piezas, cocina, despensa, corredor, horno, casilla de madera con 3 piezas, gran galpón de zinc, galpón para botes, muelle, 20.000 álamos, 150.000 sauces, 3.500 ciruelos, 5.000 manzanos, 500 perales, membrillos, limones, naranjos, parral y árboles de sombra. Se visitan por el Tigre. Solicítense planos.—BRAVO BARROS y Cía. s6

Remate del Banco de la Nación Argentina. (Sección Banco Nacional en Liquidación). 22.500 hect. en Salta.

Los campos conocidos por "Pluma del Pato", en el departamento Rivadavia, deslinde con el territorio de Formosa. Próximos a las colonias Buenaventura La Juanita, Santateresa, y otras, a 9 leguas aproximadamente al Norte de la línea en construcción de los FF. CC. del Estado, de Formosa a Embarcación. Campos buenos, con pastos variados y grandes montes de quebracho colorado y blanco, algarrobo, palo santo, guayacán y otras maderas, cruzados por dos brazos del Río Muerto y por los caminos a Alto de la Sierra y Chorro, y carril a la Vuelta de Toba. En dos lotes de 11.250 hectáreas. Base $ 6 la hectárea lote núm. 1 y pesos 8 la hectárea el No. 2. El precio podrá abonarse: 5 ojo en el acto del remate como seña y a cuenta de precio, 15 ojo al escriturar dentro de los 30 días de aprobado el remate por el Banco y el 80 ojo restante en 8 cuotas semestrales iguales, con garantía hipotecaria hasta la cancelación e interés de 7 ojo anual.

EL JUEVES 23 de septiembre, a las 15 en nuestro hall. Comprenden la fracción designada con la letra Z lindando al Norte, tierras fiscales; al Este, gobernación de Formosa; al Oeste, fracción letra Y y al Sur, letra U. En el plano de Faure y Alcantará figura a nombre de "Banco Nacional". Títulos perfectos. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano del Banco. Comisión 2 ojo. Solicítense planos. —BRAVO BARROS y Cía. s8

DOS CHACRAS en Las Heras Parte de los campos de Zamudio. Conocidos por de Míguez, 60 hectáreas, en dos lotes de 30 hectáreas, 27 áreas y 29 hectáreas 95 áreas. A 20 cuadras al O de la estación General Hornos y a una legua al Norte y Sud de Las Heras y Villars. Para descanso de haciendas, alfalfares, chacras o tambos son inmejorables.

EL MIERCOLES 22 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. Primera fracción: 30 hect., 27 ár., 32 c., lindando con Magnasco Etcheverry y Garlaide. Alambrada en el perímetro, población de dos piezas y molino. Base, $ 15.000. Segunda fracción: 29 hect., 95 ár., 94 cent., lindando con campos de Zamudio, Vigliani y Castellini. Alambrada en el perímetro, población de 3 piezas y molino. Base, $ 17.000. Se visitan por Las Heras, el cochero Lolo, las conoce. Solicítense planos.—BRAVO BARROS Y CIA. s11

Francisco Raynelli e hijo

Vendida

CASA MODERNA DIVIDIDA en dos, calle Doblas 1744 y 50. Miden 12 varas de frente por 50 de fondo, 7 piezas entre las dos. Toda comodidad. Adoquinado pago. Deben verla. Urgente. Base, $ 11.000. Seña, 5 ojo. Comisión, 2 ojo.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 14. Informes Victoria 571. s7

CASA MODERNA — AVE- nida Vernet 54 y boulevard La Plata 10 piezas, cloacas, adoquinado. Mide 10x50. Renta 250 $. División social. Base 17.000 $.

EL DOMINGO 19 de septiembre a las 15. Informes, Victoria 571 v14

TERRENO CON GRAN gal- pón material, escritorio, etc. Boulevard Boedo 1758. Mide 10 1/2x37 1/2. Véanlo. Base 11.000 $

EL DOMINGO 19 de septiembre a las 15. 1p

CASA LUJOSA — AVENI- da Boedo 1748. Mide 11x33, ocho piezas, 3 patios, luz eléctrica. Visítese. Base 17.000 $.

EL DOMINGO 19 de septiembre a las 15. 1p

Rodolfo J. Sisterna

JUDICIAL — CASA ESQUI- na sobre el Parque Centenario y las Av. Chubut y Triunvirato. Calle Atacama 91, esq. Frías 203, en terreno de 17m30 (20v65) sobre Atacama, 23m70 (27v35) en el costado N; 16m77 (18v21) en el del E y 3m38 (3v12) en la ochava, superficie: 161m.c.60 (233v.c.74). Edificio de amplia sala moderna con puerta y vidriera para negocio, cortinas metálicas, frente imitación piedra, cielo raso yeso y piso tea, un gran galpón de cinc con piso de portland, cocina y w. c., adoquinados pagos y vereda mosaicos. Por el costado E. no tiene muro divisorio. Base, $ 7022 o sean las 2/3 partes de la tasación. La propiedad reconoce 3000 cédulas argentinas con las que podrá cargar el comprador a estilo de plaza, devolviendo lo amortizado. 8 ojo a cuenta de precio y 2 ojo de comisión en efectivo. Venta por orden del señor juez doctor Fernando Klappenbach, secretaría del doctor Aybar Agarraray en los autos sucesorios de don Camilo Eduardo Bertholeau. Visítese.—Tranvías 13, 15, 99 y Lacroze a un paso de allí.—Rodolfo J. Sisterna, San Martín 488, U. T. 3562, Avenida.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16, en la misma propiedad. v14

V. S. LOBATO & Cía.

El JUEVES 16, a las 15, en nuestra casa

RENTA $ 700 — BASE, $ 65.000



PROPIEDAD moderna, cons- truída a todo costo, en el punto más interesante de Vélez Sársfield. Sobre la parada del subterráneo (línea a nivel), y con tranvía No. 2 a la puerta. Base pesos 65.000, de los cuales pueden quedar pesos 40.000 de hipoteca a 1 o 2 años al 8 ojo de interés. Renta la casa Olmos 22, 250; la No. 21, $ 150. Actualmente está desocupada la casa baja y el garage, los que pueden rentar la casa $ 230 y el garage pesos 100 o sea una renta total de $ 700 mensuales.

El JUEVES 16 de septiembre, a las 15 horas, en nuestro salón, Rivadavia 639. Mide 12m99 sobre la calle Rivadavia, 27m90 sobre la calle Olmos, 21m35 en el costado N.O. y 27m22 en el N. E. Edificio de planta baja y alta. Consta de tres casas para familias y un garage, distribuídas así:

RIVADAVIA 6537. Casa baja, cinco salas a la calle, hall, comedor, 2 piezas más, baño instalado, cocina con económica e intermediario despensa, pieza de servicio, w. c., gran patio, pileta de lavar, etc. Esta casa comunica con el garage que da frente a Olmos en el cual hay un altillo y w. c.

OLMOS 22. Casa alta en la esquina. Cinco salas a la calle, vestíbulo, comedor, antecomedor, una pieza más, cocina con económica e intermediario, baño de servicio, patio, pieza de servicio, gran terraza anexa con pileta de lavar, etc.

OLMOS 21. Casa alta. Dos salas a la calle, dos habitaciones, baño, cocina y patio.

DETALLES DE CONSTRUCCION: Mampostería en cal y cemento armado con tirantería de hierro. Azotea en toda la casa con barandas; balcones de hierro y de material, marquetería con vidrios rayados, vidrios ingleses en los vestíbulos, escaleras y revestimientos de mármoles en los zaguanes, baños instalados con artefactos de la mejor calidad, pisos de pino tea y mosaicos, carpintería de cedro, celosías metálicas, luz eléctrica, agua corriente, varillas para cuadros y empapelado moderno. Adoquinado pago en los 2 frentes. Puede visitarse el miércoles y jueves, de 9 a 12. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo. Informes Rivadavia 639.—V. S. Lobato y Cía. s11

AVISOS NUEVOS

MUY RECOMENDABLE — Para industriales o constructores. Una propiedad que debe interesarles. Al Norte, calle Huergo 316 al 328, a 1 cuadra al Norte de la Avenida Luis María Campos altura del No. 300 y a 2 cuadras de Santa Fe. Base, $ 14.000. Adoquinado pago, cloacas, llave en mano.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma. Mide 20 varas por 30. Hay una casa en cal, moderna, con 3 piezas y dependencias y todo el resto del terreno está cubierto por un galpón con techo de hierro canaleta sobre columnas y cabriadas de hierro. El frente es en mampostería con grandes aberturas y cortinas metálicas. Visítese todo el día. Llaves enfrente, Huergo 333. Seña 5 ojo. Comisión 1 ojo. Datos, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO Y Cía. s13

CASAS

CASA BIEN SITUADA — 24 de Noviembre 761 entre Chile e Independencia, con amplio terreno. Base pesos 10.000. Adoquinado pago y cloacas.

EL DOMINGO 12 de septiembre a las 16.30 en la misma. Mide 10 varas por 40. Edificio sala y dos dormitorios en cal, comedor y un galpón al fondo de 7 por 8 metros. Visítese de 14 a 17. Seña 5 ojo. Comisión 2 o.o. Informes Rivadavia 639.—V. S. LOBATO Y Cía. s8

POR ORDEN DEL BANCO Germánico, síndico de la quiebra de Guillermo Arning y Cía., un crédito del concurso contra la Sociedad Anónima La Sulfúrica, que asciende al 21 de julio último a $ 209.887.12 garantizado con segunda hipoteca, junto con un crédito del Banco de la Nación Argentina, sobre la fábrica deudora, según escritura otorgada ante el escribano don Jorge Cris, en 28 de septiembre de 1916. Base de venta $ 160.000 al contado.

EL JUEVES 16 de septiembre a las 15, en nuestra casa, Rivadavia 639. Mayores informes pueden pedirse al representante del síndico del concurso Dr. Eduardo Lacase, Reconquista 27. Seña 5 ojo. Comisión 1 ojo a cargo del comprador.—V. S. LOBATO y Cía. s7

CASA AL SUD—Calle Uri- buru 234 entre Independencia (altura del 2100) y Estados Unidos Base pesos 12.000. Adoquinado pago y cloacas.

EL DOMINGO 12 de septiembre a las 16, en la misma Mide 9 varas por 19. Edificio sala, dos dormitorios y dependencias. Visítese de 14 a 17. Seña 5 ojo. Comisión 2 o.o. Informes Rivadavia 639.—V. S. LOBATO Y Cía. s6

CASA PEQUEÑA, MODER- na, edificio de primer orden, a una cuadra del parque Centenario, Campichuelo 1291. Adoquinado pago, cloacas y tranvía número 99. Base pesos 12.000.

EL DOMINGO 12 de septiembre a las 16, en la misma. Mide 7.50 varas por 19.39. Edificio en cal, frente al portland, hall, sala, comedor, 2 dormitorios, otro en altos, para servicio, baño y cocina, carpintería cedro, celosías y mosaicos. Visítese de 14 a 17. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo. Informes Rivadavia 639.—V. S LOBATO Y Cía. s6

CASA PEQUEÑA ESQUINA, con 3 piezas en el interior, en cal, sin revocar, aparente para ampliar el edificio y destinarlo a negocio o familia. Campichuelo esquina Giles número 300, a una cuadra del parque Centenario. Base, $ 5.000. Adoquinado pago y cloacas.

El DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma. Mide 7.96 varas por 19.39 y 26.88 en el contrafrente. Visítese de 14 a 17. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Rivadavia 639.—V. S LOBATO Y Cía. s6

TERRENOS

TERRENOS CON MUCHO frente y poco fondo. Una esquina y tres lotes a media cuadra de la plaza Las Heras, Cabello esquina Ugarteche, frentes S. O., a 200 metros al Norte de la Avenida Las Heras, barrio de buenas construcciones modernas. Base, $ 32 v. c. Mitad al contado, resto a 1 año al 8 ojo. Escrituras ante el escribano Ramón R. Romero.

EL DOMINGO 12 de septiembre a las 15, en los mismos terrenos. Esquina 14 varas por 20. Los lotes 14 a 20 varas por 10 a 12 de fondo. Daremos opción. Adoquinado pago en ambos frentes. Planos, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO Y CIA. s6

SAUL Z. HERRERA

San Martín 92.—U. T. 6781, Avenida

HOY

"COMPRADORES"

Los espero en mis 6 ventas...

SOBRE EL SUBTERRANEO. Casa a dos cuadras de Rivadavia altura 9500 e igual distancia de la estación Villa Luro, o sea a 25 minutos de Plaza de Mayo. Una gran ocasión. Calle Bacacay 5855 e Irigoyen. Base, 2500 $, todo a plazos. Edificio de dos dormitorios, cocina, galería, mosaicos y plantas. Renta actual 55 pesos.

HOY DGO. 12 de septiembre, a las 16.30.

COCHABAMBA 4152 — ES- pléndido lote con edificio y entrada de automóvil, paredes y adoq. pago, acera, cloacas y eléctricos al frente. Mide 10x55.18 vs. Base, $ 13 v|c., pagadero 1/3 contado y el resto a 1 o 2 años de plazo, interés 8 ojo. A 1 y 3 c. de las avenidas San Juan, Carlos Calvo y Boedo.

HOY DGO. 12 de septiembre, a las 15. s8

LA CASA PARA VIVIR. — Como para estancieros. En el centro de Flores, (desocupada y flamante). Avenida Boyacá 647, al llegar a Avellaneda. De 10 por 70 varas. Base, pesos, 14.000, incluso 10.000 cédulas. Edificio de esta moderna, 7 dormitorios, comedor, baño instalado, cocina, pileta, terraza, galería, cloacas y adoquinado pago al frente, y doble línea de eléctricos. Visítese. (hay cuidador). Ofrezco 100 $ de alquiler

HOY DGO. 12 de septiembre, a las 16.30.

8 LOTES EN 100 MESES. — Al Norte de Floresta. La mejor ocasión para ahorrar, hacerse propietario y ganar dinero. Desde 10 $ por mes el lote, sin interés. Con títulos definitivos en seguida. Calle Esperanza entre Indio y Miranda. De 10 por 40 vs. c/u. Están cercados y nombrados; paraje alto y todo edificado. Allí donde edifican en 2 millones el Hospital Manuel Rocca. Ubicación codiciada y de gran porvenir. Pidan planos.

HOY DGO. 12 de septiembre, a las 16. s8

CASA DE OCASION...! EN Floresta, por irse su dueño a España, con orden de liquidar por la base real de 2.500 $ a plazos. Calle Mozart 417 o sea a 1 cuadra de la Avda. Juan Bautista Alberdi (altura 4500) y a 2 de las Avenidas Lacarra, Olivera y Rivadavia (altura 9000), con eléctrico del subterráneo y Nos. 3 y 4. Edificio sólido de gran sala al frente, dos dormitorios, cocina, servicio, luz eléctrica, etc. Renta 76 $.

El DGO. 19 de septiembre a las 17. s12

AVENIDAS CANNING y Ri- vera. Casa para vivir o sacar renta. Lavalleja 974 y Lerma, en lo mejor de ese gran barrio. Base 7.000 $, a plazos. Venta resuelta por división de condominio entre herederos mayores de edad. Consta de sala, 4 dormitorios, baño, cocina, cloacas y adoquinado pago. Visítese.

El DGO. 19 de septiembre, a las 16.30. s12

UNA MOSCA BLANCA.—Casa de negocio y familia, muy linda, bien construída y central. En pleno Caballito, calle Cayena 1894 esquina Virgen 1493, a 20 vs. del gran colegio "Guadalupe". Base, 6.000 $, todo a plazos. Edificio en cal de salón al frente 1 salitas a la calle con balcones, comedor, baño, cocina, carpint. de cedro, mosaicos y adoquinado pago. A 2 cuadras de las Avenidas Espinosa y Gaona con eléctricos en combinación subterráneo. Visítese este gran barrio. Renta 116 $.

El DGO. 19 de septiembre, a las 16.30. s12

LA MEJOR DEL BARRIO — Sólida casa en cal y de lindo estilo al Norte de Flores, calle Monte Egmont 1788 y Donato Alvarez, con eléctrico 86 y a 4 cuadras de Gaona, con los tranvías 91, 93 y 99 en combinación subterráneo. Mide 10x44 varas. Base 6.000 $ todo a plazos. Consta de jardín, 3 dormitorios, gran comedor, baño, carpint. de cedro, galería, luz eléctrica etc. Visítese, se entregará llave en mano.

El DGO. 19 de septiembre, a las 16. s12

PARA EDIFICAR LA CASA. Espléndido terreno sobre el Parque Centenario y tocando Almagro. Venta sin base, por lo que den a tanto la vara. Mejor que judicial, calle Hidalgo a mitad del No. 1058, entre las Avenidas Gaona y Chubut. Vale decir lo mejor de un gran barrio moderno y de lindos palacios, donde nada falta, con cloacas, luz eléctrica y adoquinado pago al frente. Mide 10x72 vs. está cercado y con vereda. Visítese hoy, 10 líneas de eléctrico a todas direcciones.

El DOMINGO 26 de septiembre a las 15. s21

José Conti

JUDICIAL — CASA - CO- ralón, próximo a Triunvirato. Base 5.000 $. Por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, doctor Roberto Bunge, secretario doctor Adolfo Rawson, juicio caratulado "Montone Vicente Antonio contra Bernardo Fatta, cobro ejecutivo de pesos", previa publicación de avisos por 15 días en los diarios LA PRENSA y "Boletín Judicial", procederé a la venta del bien hipotecado a fs. 1, con la base de $ 5.000, exigiendo del que resulte comprador el 8 ojo del precio y en calidad de seña, y el 2 ojo de comisión, a cargo del mismo.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 17.30, la casa calle Lavalleja 277, entre Vera y Atacama, lote 22 manzana E, y mide, según testimonio de la obligación hipotecaria, 9m18 de frente al NO. por 50m. de fondo. Edificio varias habitaciones, gran galpón, caballeriza y demás comodidades. Otras referencias, Bolívar 189, U. T. 1083, Avenida.—José Conti.—Adolfo Rawson, secretario. s30

JUDICIAL EN BANFIELD. Casa Cochabamba 608 esq. Gral. Arenales 1169, de 17m33 de frente al N. por 38m16 de fondo. Juicio Podestá Juan B. contra Yannelli Genaro hoy Abelardo E. Pental. Juez Dr. Julio P. Aramburú. Base, $ 8.510.

EL DOMINGO 12 de septiembre a las 15 en la misma la venderé. Seña 10 o.o. Comisión 2 o|o. Datos, secretaría A. P. Quijano, La Plata o Bolívar 189. U. T. 1083, Av.—José Conti. s8

EN SAN ISIDRO — A CUA- dra y media de la estación, bonita casa, desocupada, calle Diego Palma 348. Base, $ 8.000, que podrán quedar en hipoteca si el comprador lo desea, a 1, 2, 3 o 3 años, al 8 ojo.

EL DOMINGO 19 de septiembre a las 17, la venderé en mis oficinas, Bolívar 189. Mide 8m66 de frente por 26m18 de fondo. Edificio: sala y escritorio al frente, 2 piezas interiores sótano, vestíbulo baño, cocina y w. c. Frente imitación piedra, instalación eléctrica. Ofrecen 90 $ de alquiler. Seña 8 o|o. Comisión 2 o.o. Datos, Bolívar 189.—José Conti. 1p

ARAOZ 1778, ENTRE COSTA Rica y Nicaragua, bonita casa con cloacas, luz eléctrica y adoquinado pago. Renta $ 135. A plazos. Base, $ 9.000.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, la venderé. Mide 3m66 de frente por 24m27 (promedio) de fondo. Edificio sala, 2 piezas, comedor, cocina y w. c. Mitad al contado y mitad a 1 o 2 años al 8 ojo. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos, Bolívar 189. s12

INTERESANTES VENTAS —Dgo. 19 de septiembre: Cejeda 3015, base, $ 1.660. Dgo. 26 de septiembre: Mansilla 3923. Base $ 16.000. Paraguay 2461, base, $ 32.000.—Viernes 1o de octubre: Carlos Pellegrini 1363, base, $ 65.000. Leandro N. Alem 2190, esq. Callao, base, 56.000 $.—Dgo. 3 de octubre: Soler 3131 base, $ 26.000; Soler 4079, base, $ 23.000 judicial. Santa Fe 3761, base, $ 50.000, 7 lotes, Asunción y Argerich, base, $ 1.50 v. c.—Dgo. 10 de octubre, judicial, Río de Janeiro 642, base, $ 9.800.24.—Dgo. 17 de octubre: Pino 4251, base, $ 4.000 terreno Zapiola entre Céspedes y Zabala base $ 7 v|c. Próximamente detalles. Datos, Bolívar 189, U. T. 1083, Avenida. José Conti. v16

F. González Elizalde

San Martín 92, U. T. 2592, Avda.

AL SUR — CASA CORRA- lón, Quesada 2462, entre Maza y Boedo. Base $ 7.500. Muy barata. Renta 130 $. Tiene 4 habitaciones, altillo, corralón para 10 caballos, toda la entrada adoquinada, aguas corrientes, etc., en terreno de 10x44. Hay adoquinado pago al frente, y está rodeado de tranvías para todas direcciones.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16, allí. Informes San Martín 92. s12

EN FLORES — TERRENI- to barato, a 4 cuadras de la Av. Rivadavia y a 3 de la Av. Avellaneda. Morón entre Av. Carabobo y Fragata. Mide 10x20 varas. Base, $ 8 la v. c. Venta urgente.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16.30, allí. Datos San Martín 92. s12

T. A. Vinelli y Cía.

San Martín 245, U. T. 1441, Avda.

ACEVEDO 591 esq. Velazco, a 2 cuadras de Triunvirato y de Canning. Bajos: Salón negocio, sótano, 3 piezas, cibaño, cocina, patio. Altos sala, comedor, 3 piezas, baño, cocina 2 piezas altas. Construcción moderna, frente simil piedra. Adoquinado pago. Renta fácil $ 300. Base $ 20.000 a pagar $ 11.000 al contado resto en 3 cuotas anuales.

EL 13 DE SEPTIEMBRE a las 15. Visítese.—T. A. Vinelli y Cía. (Rte. 620) s6

CASTRO BARROS 1987 entre Los Andes y Metán, a 1 cuadra de Boedo. Moderna y preparada para altos, baja, 3 piezas, cocina, etc. patio mosaico, frente simil piedra, cloacas. Adoquinado pago. Base $ 11.000, a plazos.

EL 13 DE SEPTIEMBRE a las 16 Visítese.—T. A. Vinelli y Cía. (Rte. 621), s6

Peralta Martínez y Serna

CASAS

HOTELITO EN FLORES — Rivadavia 8281 y 8285. Cuatro cuadras antes de la plaza. Distribuído en planta baja y dos altas, tiene los detalles de exterior de estas obras tan buscadas y los más prolijos de interior, que unidos a una adecuada distribución, lo hacen confortable y grato. Con mucha luz y buen aire. Base, $ 35.000. A plazo.

El DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, en la misma propiedad. Terreno: 10v43 por 28.80. Ad corpus. Distribución: Primer piso: hall, salón, comedor, escritorio, toilette, 2 habitaciones, terraza, pasaje y escalera de servicio. 2o piso: Hall, 5 dormitorios, 2 piezas de baño, pasajes internos y terraza. Planta baja: Garage, 3 habitaciones, baño, cocina, despensa, hall y patios cubiertos, patio exterior y jardín. Hay montaplatos, instalaciones de luz, obras de salubridad, etc. Flamante, sin habitar aún; gustará a cuantos lo visiten y les hará interesarse. Horas de 9 a 12 y de 14 a 17. Título perfecto.—Peralta Martínez y Serna. s10

ARENALES 1621 Y 1623. — A pocas varas de la plaza Vicente López. Dos casas, altos y bajos en terreno de 9 varas por 24. Entre palacios a que habrá que agregar en breve el que a los fondos de esta finca y tocándola construirá el comprador reciente: con medidas de excepción y con un edificio sólido, bueno y en condiciones de transformarse con ventajas, es un negocio que por sí se recomienda. Base para vender, con cualquier oferta, 25.000 $. (Muy barato).

EL MARTES 14 de septiembre a las 15, en nuestra casa, 320 San Martín 326. Consta la casa de altos: de vestíbulo, escritorio, sala, comedor, tres habitaciones, piezas de baño y servicio, cocina y galerías. La baja tiene sala, comedor, dos piezas; otra de servicio, baño, cocina, patios, etc. Horas de visita de 15 a 17. Pídase tarjeta en nuestra casa.—Peralta Martínez y Serna. s6

MELO 2534 — Con cédulas — Entre Agüero y Laprida. Muy interesante por sus medidas y ubicación. La casa es antigua y debe pensarse en substituirla por la que corresponde al barrio. Base, $ 32.000, incluso 15.000 cédulas argentinas que el comprador podrá tomar a estilo de plaza.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15 en la misma propiedad. Terreno: 17v por 47v88. Ad-corpus. Superficie: 1.144 varas cuadradas. Edificio: Consta de 10 piezas, baño, w. c., patio y fondo. Tiene cloacas, aguas y adoquinado pago. Seña, 5 ojo. Comisión, 2 ojo.—Peralta Martínez y Serna. s1

CASA QUINTA EN Monte Grande.—"Villa San Carlos". Con 5.678.40 v. c. de terreno con frentes a las calles Valentín Alsina y Carlos Pellegrini. Dista de la estación del F. C. S. 11 cuadras al S. y 6 de la plaza. Buena casa habitación y plantaciones de frutales y forestales. Base $ 6.000.

EL VIERNES 17 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, 320 San Martín 326. Edificio: Compuesto de vestíbulo, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, corredores de mosaico, pozo con bomba, un galponcito de cinc, gallinero, etc. Cercada de alambre tejido y ligustrum en sus costados. Reconoce un contrato que vence en diciembre de $ 50 al mes. Se visita en todo momento. Título perfecto. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo. Mayores informes en nuestra casa.—Peralta Martínez y Serna. s11

Corral y Lauría

Ex socios de la casa José Conti y Cía.

38 LOTES EN V. URQUIZA, sobre el andén de la estación Pueyrredón, entre edificación compacta. Por orden del señor José Gama Saravia, se rematarán en nuestras oficinas, Sarmiento 466.

EL MIERCOLES 15 de septiembre a las 15, en la siguiente forma: Manz. 311 calles Nazca, Terrada, San Alberto y Cabezón. Lote 6, de 10x34v78. Base $ 3200. Lote 7, de 10x34v78. Base $ 3200. Manzana 321 calles Terrada, Condarco, San Alberto y Cabezón. Lote 3, de 10x35 v. Base $ 3300. Lote 4, de 10x35 vs. Base $ 3375. Lote 10, de 10x45 v. Base $ 3350. Lote 20, de 10x45 v. Base $ 3110. Manzana 341 calles Bolivia, Condarco, Av. América y Tequendama. Lote 3, de 10x41v60. Base $ 2882. Lote 13, de 10x70v05. Base $ 3046. Lote 15, de 10x30v05. Base $ 1266. Lote 14, de 10x30v05. Base $ 2205. Lote 16, de 10x30v05. Base $ 2050. Lote 17, de 10x30v05. Base $ 3130. Lote 19, de 10x30v05. Base $ 1790. Lote 21, de 10x32v66. Base $ 2113. Lote 22, de 10x32v60. Base $ 1986. Lote 36, de 10x30v05. Base $ 2021. Manzana 337: calles Nazca, Argerich, Av. América y Tequendama. Lote 12, de 10x33v82. Base $ 1891. Lote 13, de 10x33v73. Base $ 1.628. Lote 14, de 13v 44x14v94. Base $ 1818. Lote 15, de 10x14v94. Base $ 1030. Lote 16, de 10x34v94. Base $ 1512. Lote 17, de 10x34v94. Base $ 2250. Lote 18, de 10x34v94. Base $ 2250. Lote 26, de 10x32v74. Base $ 1406. Lote 33, de 10x32v60. Base $ 1988. Lote 39, de 10x43 v18. Base $ 2104. Lote 31, de 10x34v94. Base $ 2084. Lote 32, de 10x34v94. Base $ 2302. Lote 33, de 10x34v94. Base $ 2446. Lote 39, de 10x34v94. Base $ 2250. Lote 40, de 10x34v94. Base $ 1616. Lote 41, de 10x34v94. Base $ 2900. Lote 42, de 10x34v94. Base $ 2180. Títulos perfectos por ante el escribano Teodoro V. Blanco. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo. Informes y planos, Sarmiento 466.—Corral y Lauría. v16

JUDICIAL — FRACCION de 10.315 m|c. (13.755.77 v|c.) en Villa Urquiza. Frente a Pampa (adoquinada) y A. Thomas. A 1 cuadra de Triunvirato (tranvía Lacroze) y de Acha (tranvía 85). Inmejorable para dividir en lotes. Mide 100m 04 a Pampa, 89m10 a A. Thomas, 146m03 al S. y 83m40 al E. Sup. 13.755.77 v|c. Base $ 48.720 ($ 3.54 v. c.). Muy barato. Juez Dr. Padilla, secretario Dr. Fox, juicio exp. 7.684, fo. 176. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Pueden quedar $ 25.000 a un año con 8 ojo de interés. Adoquinado: Deuda 6 servicios y medio de $ 3.873 c/u., por cuenta del comprador.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16, en los mismos. Informes Sarmiento 466.—Corral y Lauría. v16

SOBRE EL ANDEN DE LA estación Pueyrredón (F. C. C. A.), 2 hermosos lotes, Condarco entre San Alberto y Cabezón, de 10 por 35 varas c/u. Sin base, para liquidar.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, en nuestras oficinas, Sarmiento 466. v16

Francisco Zerbo

JUDICIAL — CONVENCION 847, entre Viel y Beauchef, tres piezas grandes, una chica, galpón, gallinero, cocina y w. c., pisos pino tea, puertas cedro, cielorraso de yeso, patio mosaicos, adoquinado pago. Terreno mide mts. 8.66 de frente por mts. 24.94 de fondo. Ad corpus. Base pesos 5.000.00 m|n.

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 14. Orden del señor juez doctor Fernando Klappenbach, interinamente a cargo del ex juzgado del doctor Pedro V. Meléndez, juicio sucesorio de Inés Pugliese, secretaría A. C. Odarigo, escrituras por el escribano Héctor Recalde. Seña 8 ojo, Comisión 2 ojo. Más datos C. Pellegrini 58, o en secretaría. v26

JUDICIAL — Avda. MERLO 5765, entre Martínez Castro y Laguna, casa de dos piezas grandes, una chica y w. c., puertas de pino, patios de mosaicos. Terreno mide mts. 8.68 de frente por mts. 57.78 de fondo. Sup. m. c. 498.94. Base pesos 3.668.66 m|n.

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 15. Orden del señor juez doctor Fernando Klappenbach, interinamente a cargo del ex juzgado del doctor Pedro V. Meléndez, juicio sucesorio de Inés Pugliese, secretaría A. C. Odarigo, escrituras por el escribano Héctor Recalde. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos C. Pellegrini 58, o en secretaría. v26

JUDICIAL — TERRENO es- quina, en Colegiales, calles Machain esq. Iberá. Lote 11, manz. B. Mide mts. 10.62 de frente por mts. 24.40 de fondo y frente al Noroeste, mts. 22.57 al Sudeste y mts. 11.34 al Suddeste. Sup. 265.05 m. c. Base $ 4 el metro cuadrado.

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 16.30. Orden del señor juez doctor Fernando Klappenbach, interinamente a cargo del ex juzgado del doctor Pedro V. Meléndez, juicio sucesorio de Inés Pugliese, secretaría A. C. Odarigo, escrituras por el escribano Héctor Recalde. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos C. Pellegrini 58, U. T. 6766, Lib., o en secretaría. v26

C. A. Zamora

JUDICIAL. — POR DISPO- sición del señor juez de primera instancia Dr. César A. Campos, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en el juicio sucesorio de don Domingo Burnengo, a propuesta de partes, ha sido designado el martillero don Clemente A. Zamora para que proceda a vender en subasta pública.

HOY

DOMINGO 12 de septiembre, a las 15, sobre las mismas, las propiedades siguientes: Primero, finca en la Capital Federal, calle San Juan Nos. 1941 y 1945, Terreno: Mide 8 metros 66 centímetros de frente al Sur sobre la calle San Juan, por 48 metros 21 centímetros de fondo al Norte y 8 metros 15 centímetros en el contrafrente. Superficie: 444 m. c. 55. Edificio: Sobre la calle un zaguán y un salón de negocio, sobre el costado Oeste del terreno seis piezas habitaciones, de las cuales las tres últimas preparadas para edificar de altos, sigue en el fondo un galpón de madera, dos cocinas y w. c. Construcción: Paredes de ladrillo en cal, revoque ídem, techos de cinc, puertas de cedro, interiores de pino, cielorrasos de yeso y parte de madera, el negocio con vidriera de hierro y persianas metálicas, patio de mosaicos. Tasación pesos 46.597.50. Base 2/3 partes $ 31.065, incluso $ 5.500 en cédulas. Segundo, finca calle San Juan No. 1941, contigua a la anterior. Terreno: mide 8 metros 90 centímetros de frente al S. sobre la calle San Juan por 47 metros 92 centímetros de fondo al Norte y 8 metros 50 centímetros en el contrafrente. Superficie: 416 m. c. 90 dec. cds. Edificio: un galponcito de madera y techo de cinc sobre la calle; en el fondo ocupando todo el ancho del frente por un largo de 25 metros 60 centímetros un galpón con techo de cinc a dos aguas, piso de concreto y paredes en cal. Tasación, $ 34.189. Base 2/3 partes pesos 22.793.67. Escrituras ante el escribano don Antonio Barbera. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, Talcahuano 446, 2o. piso. —C. A. Zamora, Dr. Luis Demaría, secretario. v13

Eduardo J. Jiménez

GODOY CRUZ 2351, ENTRE Paraguay y Guatemala, a tres cuadras de Santa Fe con tranvías en todas direcciones, buena casa baja que consta de: sala, vestíbulo, 4 dormitorios, baño, cocina, amplio patio cerrado y con claraboya, tiene cloacas, luz eléctrica, etc., etc. Mide 10x36 varas. Ad corpus, renta $ 155 mensuales Base $ 16.000 m|n., pudiendo quedar 10.000 $ m|n. en hipoteca, por 3 años, al 8 ojo.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16.30, sobre la misma propiedad. Títulos perfectos, Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos a mis oficinas Rivadavia 820.—Eduardo J. Jiménez. v13

GENERAL URQUIZA 1269, entre San Juan y Cochabamba, casa de tres departamentos bajos, mide 11.64 varas por 31.17 de fondo y contrafrente de 14.73 varas. Ad-corpus. Los departamentos constan 2, de tres piezas y dependencias y 1 de 4 piezas y dependencias, rentan en conjunto $ 189 m|n. mensuales lo que significa el 14 ojo. Base $ 17.000 m|n.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15.30, sobre la misma propiedad. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos a mis oficinas, Rivadavia 820.—Eduardo J. Jiménez. v13

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

Solís y Cochabamba

A 1 cuadra de Entre Ríos

y 2 de Plaza Garay

4 NOTABLES TERRENOS

Superficie total: 2.904.35 v|c.

SIN BASE

SIN BASE — SOLIS Y CO- chabamba, 4 terrenos. En una de las mejores ubicaciones del Sud. A una cuadra de Entre Ríos, 2 de la plaza Garay y 5 de Constitución. Son 4 terrenos con superficies que varían entre 864.95 y 847.95 varas cuadradas, que se prestan para cualquier plan arquitectónico. En el lote 4 frente a Cochabamba, existe una casa de material de tres piezas. Venta sin base.

EL VIERNES 17 de septiembre, a las 15 h., en nuestro hall. Escrituras por el escribano Sr. Dámaso Salvatierra, 5 ojo de seña y 2 ojo de comisión en efectivo.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. s10

HOY

En PALERMO

BULNES 1745

(Desocupada)

BASE $ 18.000 - A PLAZOS

EN PALERMO — BULNES 1745, Desocupada y lista para habitar, entre Paraguay y Mansilla, al lado de Santa Fe, 10 por 35 varas. Sala, comedor con zócalo, zaguán y vestíbulo recuadrados, 4 amplios dormitorios, baño, toilette, cocina, pieza en altos, w. c. y pileta lavar, galería de cristales, todas las puertas con celosías cedro, pisos pino tea, cielorrasos yeso, patios mosaico, luz eléctrica embutida. Frente imitación piedra con balcones y celosías de hierro. Base $ 18.000. Reconoce hipoteca de $ 10.000 al 6 1/2 ojo hasta el 30 de abril de 1921, prorrogable por otro año.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 15 h., en la misma, 5 ojo de seña y 2 ojo de comisión.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. s7

Sobre CALLAO

y Plaza Rodríguez Peña

CHARCAS 1668 y 70

Dos buenas propiedades en un lote

BASE, $ 135.000

o sea $ 176.11 vara cuadrada

CHARCAS 1668 y 1670. SO- bre Callao y plaza Rodríguez Peña. Una de las mejores cuadras. Son dos casas que se venden en un lote, constituyendo así un block de dimensiones ideales. La primera mide 7v50 de frente por 50 vs. de fondo y 7v88 en el contrafrente; la segunda, 7v50 por 50 de fondo y 7v81 en el contrafrente. Superficie total 766.58 v. c. Cada casa consta de sala, escritorio, comedor, tres dormitorios, baño, depósito, cocina, antecocina, galería, 2 patios y en altos 3 piezas más. Construcción antigua, pero sólida, en buen estado de conservación. Visítese de 13 a 16 h., con tarjeta. Base $ 135.000, o sea $ 176.11 v. c.

EL VIERNES 17 de septiembre, a las 15 h., en nuestro hall. Seña 5 ojo y comisión 2 ojo.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. s10

En Luján

A 1 legua de la estación

y a 1 de Jáuregui.

10 QUINTAS de campo flor

Superficie: de 7 a 10 hcts.

SIN BASE

v13

EN LUJAN. — 10 QUINTAS a una legua al Oeste de la estación, sobre las vías del F. C. O., y a una legua de Jáuregui. Parte de los campos de la sucesión de Spraggon, lindando con Hnos. de Pérez, Salvarezze, Barnetche, Spraggon de D'Amico y Coronado. Campo flor, alto, sin desperdicio, con tierra de la mejor calidad y agua dulce a 6 metros. Superficie: Varían entre 7 hs. 65 ás. y 10 hectáreas. Sin base. Al mejor postor.

EL JUEVES 23 de septiembre a las 15 h., en nuestro hall. Escrituras por el escribano Jorge Repetto, 5 ojo de seña y 2 ojo de comisión en efectivo.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. s12

Bardier y Sisterna

EN FLORES, llave en mano. casa muy central, Av. Directorio 2652 entre Lafuente y San Pedrito. Mide 10x65 vs. Base $ 8.000 incluso $ 4.500 al 6 o|o. Adoquinado municipal pago al frente. Consta de 4 amplias habitaciones, etc., fondo con frutales. Tranvía 26 al frente y subterráneo y 2, 5, 49 y 41 a un paso. Títulos perfectos. Desocupada. Visítese.—Bardier y Sisterna, San Martín 494.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 15 v14

Basilio E. Chiappori

Lavalle 1346, U. T. 3350 Libertad

JUDICIAL

DOS CASAS

HOY

EN SAN FERNANDO. — Por orden del síndico liquidador de la quiebra de Jenaro Aiello, juzgado del doctor Aristegui, secretaría 13 (La Plata): remataré sobre las mismas, las propiedades siguientes:

ESQUINA PARA NEGOCIO, con casa de familia y amplio corralón; calles 11 de Septiembre y General Necochea; mide 17m35 frente a la primera, 43m60 a la segunda, 15m35 al NE. y 43m60 al NO. cuenta con negocio, 3 dormitorios a la calle, dos galpones y caballerizas, todo de material, teniendo otras construcciones en madera y cinc, patios de baldosa y granito, galería y comodidades. Base pesos 9.600, siendo por cuenta del comprador la deuda de afirmado.

CASITA FRENTE a la calle Garibaldi, paraje denominado Punta Chica (San Fernando); lote 4 de la manzana D. Mide 8m61 por 43m61, edificación de madera que consta de 1 pieza grande y 1 chica, cocina, w. c., etc. Sin base.

HOY DOMINGO 12 de septiembre a las 15.30 y 16 horas respectivamente. Escrituras por ante la escribanía del doctor Carlos Arguero. Seña 8 ojo. Comisión 2 o.o. Informes a mis oficinas.—B. E. Chiappori. 1p

PUBLIO MASSINI y Cía.

v22

En 80 mensualidades.-Sin interés

Con adoquinados pagos y tranvía eléctrico. 250 LOTES CON FRENTE A PROVINCIAS UNIDAS (hoy Juan B. Alberdi) LARRAZABAL Y OTRAS.

LA RESERVA DE LA SUCESION MAZZINO

En Vélez Sársfield

BASE $ 15 por MES el LOTE

Entre edificación compacta y con todos los servicios de un barrio urbanizado.

El DOMINGO 19 de SEPTIEMBRE a las 14.30

Sobre los mismos terrenos. Los tranvías 45 y 48 los dejan a la puerta.

REMATAREMOS TAMBIEN DOS GRANDES CASAS AHI MISMO

Planos y más datos San Martín 481|485.

PUBLIO MASSINI y Cía.

*SUIPACHA 774 AL 76, EN*tre Viamonte y Córdoba. Edificio de planta baja ocupada por negocio, y dos pisos altos que constituyen una casa de familia ambas con contrato de alquiler por 250 y 450 $ mensuales respectivamente, o sea 8.400 $ al año, con vencimiento al 31 de agosto de 1922. El terreno mide: 9 varas de frente por 35 varas de fondo (ad corpus). Base de venta $ 70.000 m|n pagadero mitad al contado y mitad a un año con el 8 o|o de interés y garantía hipotecaria de la misma propiedad. Títulos perfectos libres de todo gravamen, debiendo escriturarse por ante el escribano don Julio Zamit. Edificio: planta baja: negocio, 4 habitaciones para familia, cuarto de baño, cocina y patio. 1er. piso: sala, antesala vestíbulo, 4 piezas, cocina, cuarto de baño y w. c. 2o. piso: 3 habitaciones chicas comedor y w. c., lo restante hasta el frente sirve de patio. La construcción sin ser moderna es sólida y con poquísimo gasto se pone en perfecto estado.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15 en nuestra casa San Martín 481|485, venderemos esta propiedad tan central que su mejor recomendación es su propia ubicación, desde que solo el terreno valdría la base y hay que vender por liquidación de sucesión testamentaria. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en n|oficinas.—Publio Massini y Cía. v15

DOS CASAS — A 3 AÑOS de plazo. La esquina Juan B. Alberdi y Larrazábal, frentes Sud y Este, y la propiedad contigua, ambas dentro del terreno de la sucesión Mazzino, con adoquinado pago en los dos frentes y tranvía eléctrico a la puerta. La esquina Juan B. Alberdi 5801|05 esq. Larrazábal 1295, consta de gran negocio, 3 habitaciones, cocina, patios, w. c. y demás dependencias. Su terreno mide: 17v32 de frente a Alberdi, 2v31 en la ochava, 28v51 de frente a Larrazábal y 21v02 y 30v27 en sus respectivos contrafrentes. La de Larrazábal núm. 1271: Jardín al frente, galería, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y pieza de servicio. Su terreno mide: 10 vs. de frente por 50v12 de fondo en un costado y 51v28 en el otro. Se venderán sin base alguna, pagadero 1|4 parte al contado y el resto a 1, 2 y 3 años, con garantía hipotecaria de las mismas y 6 o|o de interés. Títulos perfectos. Las escrituras deberán hacerse ante el escribano Wuille-Bille.
EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16.30, en las mismas propiedades. Pueden entregarse desocupadas si así lo desean. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos y más datos, San Martín 481,85.—Publio Massini y Cía. v19

*LA RESERVA DE LA ME*seta de la sucesión de don Juan Mazzino 285 lotes con frente a Provincias Unidas (con tranvía eléctrico a la puerta) y a Larrazábal, ambas avenidas con el adoquinado íntegramente pago. Este es el negocio más acreditado. En la fracción anteriormente vendida, se ha levantado un verdadero pueblo. No hay un lote. No hay un descontento. No hay quien dude de que ha hecho un buen negocio. Lo que ofrecemos ahora es lo mejor, la "reserva", ya no queda nada más. Es, pues, el momento de aprovechar. Se vende con opción, en 80 mensualidades, sin interés, con base de $ 15 por mes el lote, con títulos perfectos, libres completamente de todo gravamen. Dan frente a las Avdas. Provincias Unidas y Larrazábal, y a las calles Murguiondo, Zelada, Zequeira, Manuel Artigas, Olden y Pieres. La posesión se dará inmediatamente con sólo el desembolso de una mensualidad de garantía en el acto del remate, más el 2 o|o de comisión y dos meses más el retirar el título provisorio en nuestras oficinas, otorgándose las escrituras definitivas a los diez meses, ante el escribano señor Alberto Wuille Bille Av. de Mayo 695.
EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 14.30, en los mismos terrenos. Por planos detallados y otros informes, en nuestras oficinas, San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v19

CHALET EN BELGRANO —Juramento 1434, entre Blandengues y Miguelete, a dos cuadras de la estación y del paseo de la barranca. Llave en mano, listo para entrar a ocuparlo. Adoquinado pago y luz eléctrica. Edificio completamente nuevo, levantado en terreno de 16v17 de frente por 64v68 de fondo. Superficie 1.045,57 varas cuadradas. Consta de jardín, frente de mampostería y reja, distribuido en tres pabellones: 1o. Compuesto de 2 pisos, terraza, hall, sala, comedor, cuarto de baño y cocina, en el piso alto: terraza y 4 dormitorios, todos bien aireados y con sol, pisos pino tea, celosías de cedro, cielos rasos de yeso y paredes con zócalos y empapelados; 2o. pabellón: patio de comunicación cubierto de cristales, 3 habitaciones de servicio, w. c., etc. 3.er pabellón: dos habitaciones bajas y dos en altos. Base $ 25,000 m|n al contado.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, San Martín 481-485. Si el comprador lo desea, podemos facilitarle hasta la mitad del importe de la compra en hipoteca, solicitándolo previamente en n. oficinas. La propiedad puede visitarse todos los días de 9 a 12 y de 14 a 17. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en n. oficinas.—Publio Massini y Cía. v15

HOY

EN FLORES. CASA CALLE Quirno No. 481 entre Directorio y Tandil, a 4 cuadras de Rivadavia y a dos de Provincias Unidas, por lo tanto puede decirse a solo un paso de la Plaza Flores. Un barrio completamente poblado, con calles adoquinadas y con tranvías a todas direcciones. Casa de familia, edificada con materiales de primera calidad y en un terreno de 10 varas por 24. Edificio nuevo compuesto de 3 habitaciones, cocina y cuarto de baño, cielorrasos de yeso, pisos de pino tea, carpintería de cedro, galería techada, patios de mosaico, etc. Base de venta $ 8.000 m|n al contado.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15, sobre la misma propiedad. Puede visitarse en cualquier momento. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos en nuestras oficinas, San Martín 481-85.—Publio Massini y Cía. v11

*SOBRE EL CAMINO ADO*quinado a La Plata, en la esquina misma del camino macadamizado a Quilmes (antigua calle Olavarría, hoy Avenida 12 de Octubre), cuartel III del partido de Quilmes, fracción B. del plano especial. 110.000 varas cuadradas, con base de diez centavos la vara cuadrada (0.10 cts. la v|c.), pudiendo, si quiere el comprador, continuar con una hipoteca que tiene de 7000 $ con vencimiento el 7 de mayo de 1925, con el 9 o|o de interés anual. El terreno es conocido antiguamente por de Escobar y sus dimensiones son 278 mts. al S. O. sobre el camino adoquinado, 354m70 al S. E. sobre la calle macadamizada, 279m30 al N. E., lindando con la sucesión Wenceslao Pacheco, y 345m20 al N. O., lindando con Herschel y Scanapieco. El macadam está íntegramente pago y en cuanto al camino adoquinado se entregará con todas las cuotas pagas hasta el día de la escrituración.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, San Martín 481|485, venderemos este terreno que se presta para una fábrica, criadero, granja, vivero, etc. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos en nuestras oficinas.—Publio Massini y Cía. v15

JUDICIAL. 41 FRACCIONES de quintas a 20 minutos del Once, sobre la línea electrizada del Oeste que en diciembre será librada al servicio público, con trenes cada 10 minutos. Los terrenos están a una cuadra de la estación Castelar, primera pasando Morón. Es lo más alto y lindo del lugar, son parte de la antigua quinta de Reboredo, bien conocida por todos. Los lotes varían entre 2.500 y 8.000 varas cuadradas, todos tienen frente a dos calles, están rodeados de magníficas quintas, y las bases para vender oscilan entre 0 55 y 0 70 centavos los 0.75 decímetros cuadrados (vara cuadrada). Venderemos con opción y al contado. Orden del señor juez de lo civil doctor Arturo Seeber, secretaría doctor Carlos Rodríguez Larreta (hijo), en el expediente número 7667.
El MIERCOLES 22 de septiembre, a las 15, en nuestra casa San Martín 481|485. Recomendamos se visiten estos terrenos en la seguridad de que quedarán satisfechos los que buscan hacer una quinta de recreo en un sitio sano, alto, de riquísima agua y a un paso de la ciudad, donde con la electrización de la línea resultará más cómodo que vivir en el centro mismo. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Escrituras ante los escribanos señores Maquesda y Giacosa, Maipú 427. Planos y más datos, San Martín 481,485.—Publio Massini y Cía. v22

EN FLORES — AZUL 143. entre Ramón Falcón y Provincias Unidas, (hoy Juan B. Alberdi) a solo 1 1|2 cuadra de Rivadavia. Casa de familia Nueva, consta de frente imitación piedra, estilo Luis XVI; zaguán al óleo, hall, sala, escritorio, comedor con estufa, 5 dormitorios, cocina, baño, pieza de servicio, w. c. y pileta revestida de azulejos; cielorrasos de yeso con recuadros, pisos de pino tea y de mosaicos y persianas, carpintería de cedro del Paraguay, empapelados finos adamascados Despau, galería de cristales, azotea, aguas corrientes, cloacas, adoquinado pago, luz eléctrica embutida y demás comodidades de una casa moderna. Base de venta $ 20,000 m|n, al contado, pero si el comprador lo desea, podríamos facilitarle en hipoteca, desde 1 a 3 años de plazo y con interés corriente, hasta la mitad del importe de la compra, previo trato en n. oficinas.
EL MIERCOLES 22 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, San Martín 481 al 485. El terreno mide 10 varas de frente por 20 de fondo. Puede visitarse de 10 a 17. Títulos perfectos. Seña 8 o|o Comisión 2 o|o. Informes, planos y fotografías en n|casa, San Martín 481 85.—Publio Massini y Cía. v22

Calvaroso y López

HOY

BARRAQUEROS, industriales aprovechen, Av. Sáenz 1155, al lado de la estación Sáenz, mide 22x150 vs. o sea 3.300 v. c. Ad corpus, con casilla de madera y galpón. Adoquinado totalmente pagado. Base, $ 6.550 v. c., mitad a plazos. HOY DOMINGO 12 de septiembre a las 1..., allí. — Calvaroso y López, Boedo ... 1p

Av. BOEDO Y SAN JUAN, a 3 cuadras de ese centro terreno esquina Castro Barros y Cochabamba, mide 190 ... adoquinado pagado por ambas calles. Base, $ 4.000.
HOY DOMINGO 12 de septiembre a las ..., allí. Calvaroso y López, Boedo 592|96. 1p

Av. BOEDO Y METAN, a 1 cuadra bonita casa Alzaga 2042, mide 10 por 60 varas. Ad corpus. Consta 3 habitaciones, 2 piezas chicas, galpón ..., cocina, w. c., cloacas y adoquinado pagado y dep. Base $ 10 000. Por división de condominio.
HOY DOMINGO 12 de septiembre a las 14.30, allí. — Calvaroso y López, Boedo 592|96. 1p

*CASTRO 631, ENTRE Agre*lo y México, buena casa, mide 10 por 45 vs. Ad corpus. Consta sala con frente imitación piedra, 4 habitaciones, comedor, cocina, baño w. c., patio mosaico, cloacas y adoquinado pagado. Base, $ 15.000.
HOY DOMINGO ... de septiembre a las 16, allí.—Calvaroso y López, Boedo 592|96. 1p

CASA PARA INDUSTRIAL, Cochabamba 2451, entre Loria y ..., a 1 de Av. San Juan y 2 de ..., mide 10x65 varas ... centro de sus ... moderna que consta de ... habitaciones, comedor, ... piezas ..., cuarto de baño, cocina, 2 galpones ..., cloacas, luz eléctrica, adoquinado pagado. Ofrecen alquilarla en 200 $ mensuales. Base $ 18.000, a plazos.
EL DOMINGO 26 de septiembre a las 1..., Calvaroso y López, Boedo ... 1p

*JUDICIAL, CASA calle JU*fré 24 al lado de Río Janeiro. Mide 8 66 por 30 mts. y consta de 4 habitaciones con ... 1 pieza en altos, cocina, varias piezas ... adoquinado pagado. Base, 6 000 $. Orden del juez doctor César A. Campos, secretaría ... Padilla. Expediente No. 944 B, ... III, folio 27, Seña 8 o|o, Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 1..., allí. Más datos a la secretaría del actuario o a nuestra oficina, Boedo 592 — Calvaroso y López 1p

A. Guaragna y Cía.

Victoria 575, U. T. 1353, Av.

TEMPERLEY: FLAMANTE y lujoso chalecito, a solo 4 cuadras de la estación. Brandsen esq. Liniers, con adoquinado pago al frente 10x30 varas, sala, escritorio, fumoir, comedor, 2 dormitorios, baño regio, agua caliente, pieza para servicio con baño cocina y jardín alrededor. Base $ 9 000, con facilidades.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15.30, allí. Es una joya digna de verse. 1p

Rodolfo P. Peracca

*JUDICIAL — CASA EN AL*magro, calle Lezica 4302 y 4316, antes Paunero, esquina Pringles. Próxima a la Avenida Rivadavia. Por orden del juez Dr. Fernando M. Colombres, secretaría del Dr. Sandullo, juicio sucesorio de Juan Corso. Tasación 23 815 80 $ Base, $ 15 877.20.
EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 1..., en la misma propiedad. El terreno mide 21 65 mts. de frente a Paunero por 7.36 mts. de frente a Pringles, 258 mts. en ochava Superficie 321 54 m c Ad corpus El edificio compuesto de 4 habitaciones es antiguo y en regulares condiciones de conservación. Escrituras ante Adolfo Frisiani, pudiendo los interesados revisar los títulos calle Talcahuano 68. Seña 8 o|o Comisión 2 o|o. Informes, Talcahuano 68.— Rodolfo P. Peracca s5

JUDICIAL — CASA EN EL centro de Vélez Sársfield, a media cuadra de Rivadavia, calle Baradero No. 43 Orden juez Dr. Fernando M. Colombres, secretaría Sandullo, juicio sucesorio de Juan Corso, Tasación $ 8.227 97, Base, $ 5.485,31
EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 14, en la misma propiedad. Mide 8 66 mts. frente por 41 65 de fondo. Superficie 362.68 m. c. (485 v. c.) Ad corpus. Su edificio consta de 3 habitaciones de material y dependencias, patios de mosaicos. Escrituras ante el escribano Adolfo Frisiani, donde pueden revisarse los títulos, Talcahuano 68. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Talcahuano núm. 68.—Rodolfo P. Peracca. s5

Manuel E. Belza

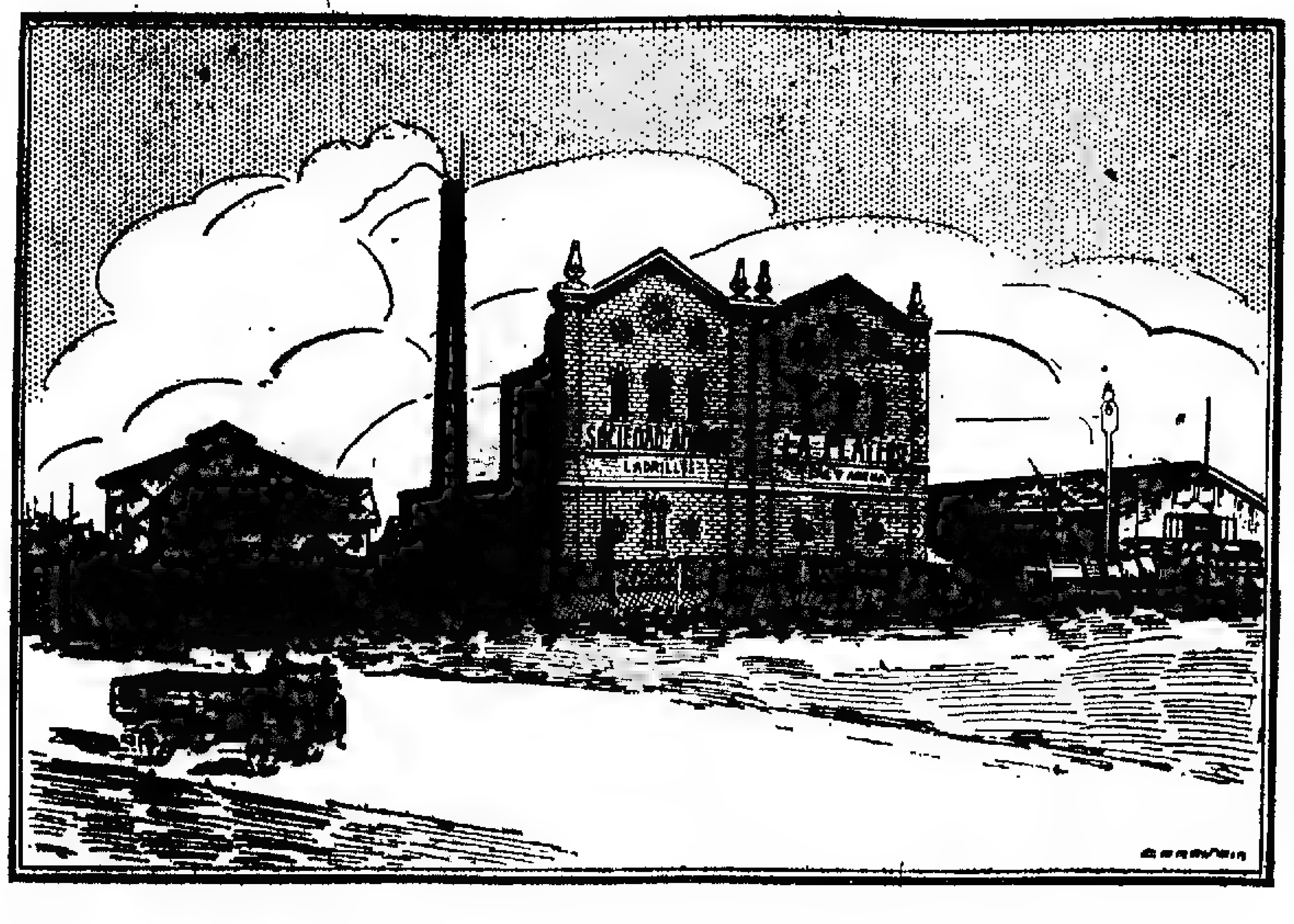
HOY, a las 15

ESPLENDIDO HOTELITO— Ayacucho 49. Ubicación descollante. Todo lo que signifique lujo y confort se halla reunido allí, parquets, calefacción, vitraux de arte, tapizados en seda. Para matrimonio o corta familia es ideal. Planta baja portería departamento sirvientes. Recepción, hall, sala comedor, office, toilette. Altos: 4 dormitorios, 2 baños pieza de lavar y una de fotografía. Llave en mano. Base pesos 65 000 a plazos.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15 en la misma. Visítese de 9 a 11, de 13 a 15. Av. de Mayo 605.—Manuel E. Belza. 1p

Casal Hnos.

JUDICIAL — CASA en Villa Urquiza. Tte Gral Donato Alvarez No. 3823, entre Mendoza (adoquinada) y Av. Olazábal. A 2 cuadras de las Avdas. Triunvirato y Monroe, al lado de Alvarez Thomas y próxima a la estación del ferrocarril. Base 2|3 partes de la tasación, $ 8.796.66.
EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma propiedad. Mide 8m66 (10v) de frente al N. E por 43m30 (50v) de fondo y 8m87 (10v.24) en el contrafrente. El edificio es de construcción moderna, hecho con buenos materiales y se compone de: verja de hierro y buen frente imitación piedra, vestíbulo, 6 habitaciones, cuarto de baño, despensa, cocina, pasaje, pileta para lavar y patios, jardines, pisos pino tea, cielorrasos de yeso, buena carpintería y celosías de cedro. Techos con tirantería de hierro. Orden del señor Juez Dr. G. F. Padilla en el juicio sucesorio de don M. C. Argelo que tramita por la secretaría del Dr. J. C. Fox. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión.—Casal Hnos. 25 de Mayo 165. s5

× Carlos Olmi ×



EDIFICIO DE LA PLATENSE

Están listos los planos y prospectos del valioso inmueble perteneciente a la Sociedad Anónima La Platense, situada sobre la Ribera Sur del Riachuelo, al lado mismo del Puente Transbordador Presidente Dr. Luis Sáenz Peña, frente a las calles Pedro. Mendoza 2800, esquina Garibaldi, que se rematará el miércoles 10 de noviembre, a las 16 en nuestra casa, Reconquista 353, Buenos Aires.

El inmueble cuya superficie es de 10.053 metros cuadrados 15 decímetros (13.445 varas cuadradas, 16 centivaras), tiene valiosos edificios de extraordinaria solidez, con bases asentadas sobre plataformas de acero y cemento. Todo ello hecho a todo costo. Ubicación especial para fábricas, frigoríficos, lavaderos, molinos, varaderos, astilleros, aserraderos, hilanderías, elevadores, casas importadoras, exportadoras, depósitos e industrias en general.

La prueba concluyente de la excepcional ubicación del terreno, es el hecho muy significativo, por cierto, de encontrarse allí, rodeando el valioso inmueble de La Platense, las más importantes firmas europeas, americanas y argentinas, radicadas en el país, las cuales han considerado aquel punto del Puerto de la Capital, como la llave económica, para fábricas de todo género, depósitos, exportación e importación.
Algunas de las firmas son: Cory Bros Co. Ld., Tomás Drysdale y Cía., Juan y José Drysdale y Cía., Jorge Bell e hijos, Cía. Dellazoppa Ltda., Descours y Cabaud, Wattinne Bossut et fils, The Pittsburgh Coal Co. Ld., Mihanovich Astilleros, Montemayor y Cía., The Anglo Argentine Irón Co. Ld., Ferrocarril del Sud, Banco Francés del Río de la Plata (ex mercado de maderas), B. Solari e hijos, Talleres Navales Ingleses, Van Peborgh y Willemen, La Ribereña del Plata, con un guinche que levanta 100 toneladas de carbón por hora, The Associated Portland Cement, J. B. White y Bros. Evans Thornton y Co., Molinos Harineros y elevadores de granos del Río de la Plata, John Wright y Sons, American Trading Co., Bessler, Waechter y Co., Lahusen y Cía., Macadam y Co., Tranvías eléctricos Buenos Aires Quilmes Ltda., y el colosal Mercado Central de Frutos de la Argentina, donde se concentran todas las energías del país y donde se dan cita todas las bodegas del orbe, para recibir los inagotables recursos que proporciona la generosa tierra Argentina, siempre abierta a nuestros buenos y grandes amigos, los Europeos y Americanos. Allí, como se ve, están radicadas las grandes firmas comerciales, y, si no están todas, es porque no hay tierra disponible en esa Ribera, cuya ubicación descollante, permite calificarla de única. Lo que sale a la venta es, pues, una joya única. La base para la venta, es de $ 50 moneda nacional legal papel, por cada vara cuadrada de tierra, con todos los valiosos edificios que se levantan sobre el gran terreno en venta. Pueden solicitarse prospectos y planos detallados en:

LONDRES, NUEVA YORK, PARIS Y CHICAGO

LONDRES — 16 Regent Street S. W. L.
NUEVA YORK—51 Chambers Street
PARIS — 3 Edouard VII
CHICAGO — 58 Eats Wáshington Street

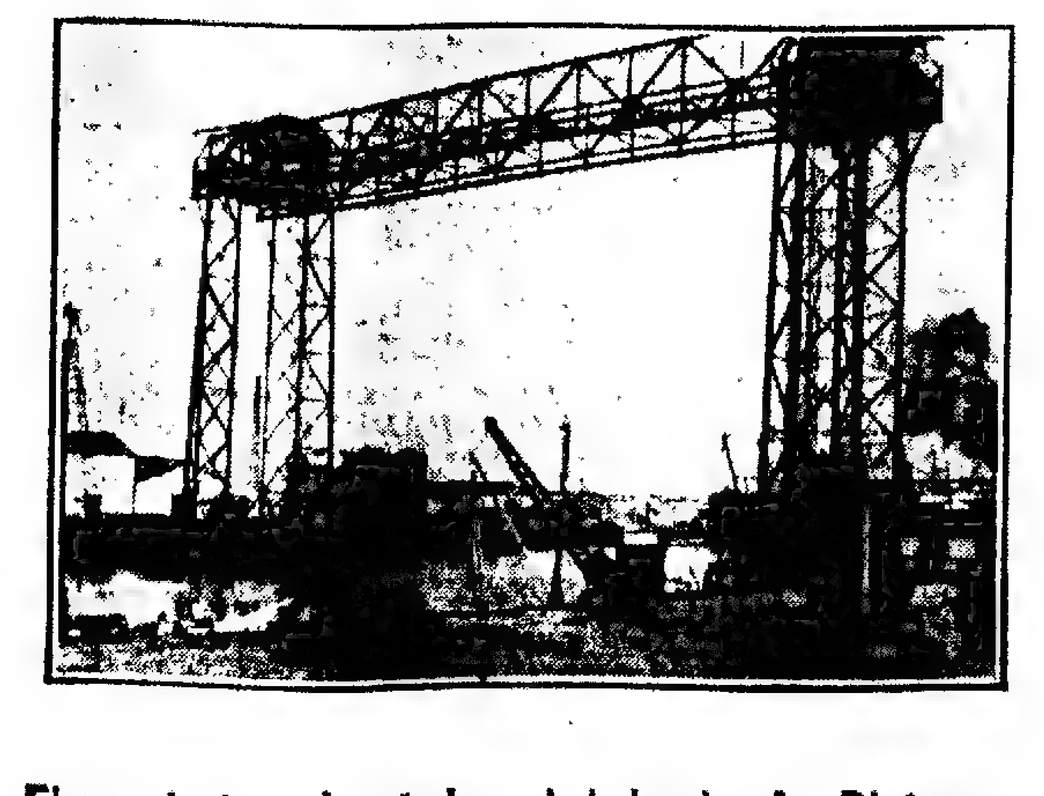
En los prospectos que están en circulación, constan todos los detalles completos de la venta, y están, igualmente, fotografiados todos los edificios que han costado un dineral, por su extraordinaria solidez, cuyas bases, repetimos, están asentadas sobre plataformas de acero y cemento, todo ello, hecho a todo costo.
Por otros datos, los interesados pueden dirigirse, por correo, telégrafo, al rematador encargado de la liquidación:

CARLOS OLMI, Reconquista 353
Buenos Aires

EL MIERCOLES 10 DE NOVIEMBRE A LAS 16



El Muelle de La Platense



El puente transbordador al lado de La Platense

Adolfo Bullrich & Cía.

*EN LA REGION DEL QUE*bracho—52.849 hectáreas de campo dividido en 5 lotes, con montes de quebracho colorado y blanco, tierras aptas para la ganadería y agricultura, con buena tierra negra y pastos naturales. Corresponde a los lotes A, B, C, 60 y "Los Guanacos", del plano de Pablo Ludwig, ubicadas en las estaciones "Nasaló" y "Alhuampa", del ramal de Añatuya a Tintina y Gancedo, ramal de Quimilí y Barranqueras del F. C. C. Norte. La venta la realizaremos por orden de la Soc. Anón. "Quebrachales Chaqueños en Liquidación". Sin base, al mejor postor
EL VIERNES 17 de septiembre a las 15, en nuestra casa, Florida 269 y 273. Las mejoras existentes y que se hallen adheridas al suelo en cada lote, como ser poblaciones, aguadas y represas, se incluyen en la venta. Las escrituras deberán otorgarse ante el escribano señor Natalio L. Marchese, Avenida de Mayo 650. Mayores informes y planos en nuestra casa o en la sociedad, 25 de Mayo 347. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión.—Adolfo Bullrich y Cía. s4

"LA INVERNADA" Y "LA Julia" (antes "La Angolita") en Saladillo 1058 hectáreas, 77 áreas y 27 centiáreas en el deslinde con el partido de 25 de Mayo. A 4 leguas más o menos de las estaciones 25 de Mayo (F. C. S.) y Saladillo (F. C. S.) y F. C. a Meridiano V, y a una legua aproximadamente de las estaciones Desvío 216 y Desvío Candia (F. C. L. a M. V) que atraviesa el campo. Lo cruza también el camino de Saladillo a 25 de Mayo. Base $ 160 m|n la hectárea.
EL VIERNES 24 de septiembre, a las 15, en nuestra casa Florida 269 y 273. Linda: arroyo Saladillo de por medio, con Demaría Hnos., Izaguirre y López; Ignacio Umaran Flynn y Echeverry. Está alambrado en su perímetro y dividido en potreros. Tiene casa de 3 piezas de material, cocina y corredor, otra población con 3 piezas de madera y baño con instalaciones. Otra a parte de dos piezas de madera y corredor. Un galpón bueno de 40 metros, 3 molinos con bebederos y pozos semisurgentes, corrales para hacienda y alambrado de la quinta y jardín. Hay además un puesto. Tiene algo de alfalfa y maíz. Exigiremos el 8 o|o como seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes y planos en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. s9

306 HECTAREAS 50 AREAS 89 centiáreas en Brandsen, a dos leguas al Este de la estación Empalme Altamirano (F. C. S.) y sobre el río Samborombón. Base $ 180 m|n la hectárea.
EL VIERNES 24 de septiembre, a las 15, en nuestra casa Florida 269 y 273. Es campo de buena clase, cubierto de pastos y con buena agua y poca profundidad. Está alambrado en su perímetro con 5 hilos y se halla rodeado de calles. Está arrendado para tambo al señor José Joaquín Aguirre sin contrato. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes y planos en nuestra casa, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. s9

*JUDICIAL — FORTIN NE*cochea en Córdoba con retasa.—Las 3.924 hectáreas, 59 áreas y 57 centiáreas, en su mayor parte alfalfadas, que forman el conocido establecimiento "Fortín Necochea", distante 3 leguas de Del Campillo, (F. C. P. ramal Laboulaye a Villa Valeria) en el Departamento Gral. Roca. Es campo sin desperdicio, apto para ganadería, alfalfa y agricultura está asfaltado en gran parte y sus aguas son de excelente calidad en toda su extensión. Tasación $ 220 m|n. la hectárea. Base $ 130 m|n. la hectárea.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, en nuestra casa Florida 269 y 273. Por orden del Sr. Juez de Primera Instancia Dr. Arturo Seeber, en el juicio sucesorio de doña Enriqueta Alais de Vivot, que tramitan ante la secretaría a cargo del Dr. Carlos Güiraldes. El campo linda con Corradi y Funes, el Río V, Spinola Hnos (hoy Francisco Carminatti) y Julio Astrada. Está alambrado en su perímetro y dividido en 13 potreros. Tiene 8 molinos con sus respectivos tanques australianos y bebidas, un buen galpón de material con dependencias para peones, cuerpo de administración, corrales, bretes y manga de apartar, etc., en fin todas aquellas mejoras que sean indispensables para su buena explotación ganadera. Se visita por Del Campillo, en el campo hay un encargado que facilitará su revisación. Exijiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Planos e informes en nuestra casa, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. ag28

UN BUEN CAMPO EN EL Monte, apto para ganadería y agricultura, equidistante 5 leguas entre las estaciones Monte y Ranchos (F. C. S.), 548 hectáreas, 40 áreas y 53 centiáreas de tierra negra dando frente por un costado al camino general de Puente Alsina a Las Flores. Base $ 400 m|l la hectárea, pagaderos mitad al contado, cuarta parte a un año y cuarta parte a dos años de plazo, con garantía hipotecaria e interés de 7 o|o anual.
EL MARTES 21 de septiembre a las 15, en nuestra casa, Florida 269 y 273. Linda: al NE., con Pinto (hoy de la Llave y Guillamelou); al NO., con Videla Dorna; al SE., con Robledo (hoy Tellechea, y al SO., con García y Brown (hoy Redmond). Está alambrado en su perímetro y dividido en tres potreros. Tiene dos poblaciones, molino con tanque y bebederos. Puede visitarse por Montes o por Ranchos. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Para mayores informes y planos en nuestra casa Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. s2

*EN PERGAMINO 138 HEC*táreas, 99 áreas, 74 centiáreas y 74 ds. cs. de buen campo, a unos 3500 metros de la estación Manuel Ocampo, F. C C. A., y a unas 3 leguas de la ciudad de Pergamino. Tierra especial para agricultura, así como para ganadería. Base $ 375 m|n la hectárea.
EL VIERNES 24 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, Florida 269 y 273. Linda: con Alesso y Poraccia, Urbano Torres, sucesión Biscayart y sucesión Ocampo. Está alambrado en su perímetro con tres líneas propias y una ajena. Tiene además un alambrado interior que lo divide en dos potreros. Existe una casa de material de tres piezas con corredor dos piecitas de barro y un galpón de madera, pozo, etc. Está arrendado al señor Juan A. Frangi, a razón de $ 2.636 anuales con contrato hasta el 1o. de mayo de 1922; contrato rescindible con aviso anticipado de tres meses, en enero de cada año. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros datos y planos en nuestra casa Florida 269 y 273. — Adolfo Bullrich y Cía. s9

PARA Renta, Nazca 336 y 342, entre Bacacay y Bogotá. Amplia propiedad constituída por una espléndida casa-habitación, moderna y confortable y nueve departamentos independientes. A dos cuadras de Rivadavia, y con frente a una de las avenidas más importantes de Flores. Base $ 85.000 m|n., pudiendo pagarse el importe mitad al contado y mitad a un año, con hipoteca y 7 1|2 o|o de interés anual, en cuyo caso las escrituras se otorgarán ante la escribanía del Sr. Nicolás A. Rodríguez. Renta $ 8.290 anuales, sin incluir el departamento que ocupa el encargado.
EL VIERNES 17 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, Florida 269-273. Mide 8.66 metros de frente por 60 metros de fondo, a un lado y 42 30 mts. a otro; habiendo en el contrafrente un martillo a favor que mide 36.38 mts. en el costado Este, 25.98 mts. en el Norte, 35 mts. en el Sud y 36.08 mts. en línea quebrada en el Oeste. Venta ad corpus, con las medidas que resulten dentro de muros. El edificio está en buenas condiciones. Consta de una casa al frente con 9 habitaciones, cocina, baño y w. c. y 9 departamentos de 2, 3 y 4 piezas y dependencias. Puede visitarse en cualquier momento. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión.—Adolfo Bullrich y Cía. s10

*EN CERES, CON FACILI*dades de pago, 11.303 hectáreas, 23 áreas, 10 centiáreas a 5 leguas al SO. de Ceres, F. C. C. A. Es el campo conocido por La Guanaco y La María Antonia; Sus tierras negras y fértiles, aptas para agricultura y para alfalfa, están cubiertas de ricos y abundantes pastos naturales de excelente engorde. Tiene isletas de montes de algarrobos, quebracho blanco, mistol y chañar que se prestan para una fácil y provechosa explotación. Linda por tres costados con importantes colonias agrícolas y este hecho a la par que demuestra la bondad de esas tierras, dejará un amplio margen de ganancias a aquellos que compren y subdividan en pequeñas fracciones. La venta se realiza en cinco lotes con superficies de 1882 a 3474 hectáreas con opción. Base pesos 25 m|n. la hectárea, abonando por cada lote 30.000 pesos m|n. al contado y el excedente en dos cuotas iguales pagaderas 31 de agosto de 1922 y el 31 de agosto de 1924 con garantía hipotecaria y 7 1|2 o|o de interés anual por semestres adelantados.
EL MARTES 14 de septiembre, a las 15 en nuestra casa, Florida 269 y 273. Linda con campos de la Colonia Nueva Ceres, estancia Isleta Negra, colonia Alpina, Clason y Cía., Basavilbaso y varios. Se visita por Ceres, dirigiéndose en el hotel Galliano al señor Bernardino Galliano, quién facilitará toda clase de informes y acompañará a la revisión a las personas que así lo deseen. Las escrituras serán otorgadas ante la escribanía de los señores Marchese y Jones, Avenida de Mayo 650. Exigiremos el 8 o|o como seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes y planos solicítense en nuestra casa, Florida 269 y 273.— Adolfo Bullrich y Cía. a26

Carlos Merlini

B. Mitre 371, U. T. 2288 Avda., B. Aires

EN COLON, F. C. C. A. (Prov. de Buenos Aires).—42 hectáreas de campo en fracciones de 4 hectáreas, deslindadas y amojonadas. A diez cuadras del pueblo de Colón. Tierras de primer orden y situación inmejorable. Constituye este campo la chacra 11 del pueblo de Colón.
EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 14.30, en el hotel del señor Pedro Larralde (Colón, F. C. C. A.). Base, $ 350. Para obtener facilidades para el pago, dirigirse al martillero antes del remate. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores datos, planos, etc. a mi escritorio, B. Mitre 371.—Carlos Merlini. v12

*JUDICIAL — EN LA PRO*vincia de Santa Fe (departamento San Cristóbal, hoy 9 de Julio) —20.864 hs., 60 ás. 03 cs. con 50 d. c., divididas en 8 lotes. En la región de las colonias agrícolas.
EL DIA 17 de septiembre de 1920, a las 16, en el salón de ventas de mi escritorio, Bmé. Mitre 371, y de acuerdo con el siguiente.

EDICTO JUDICIAL
Por mandato del señor juez de la. instancia en lo civil de la capital, doctor Fernando M. Colombres, a cargo del juzgado que fué del doctor Pedro V. Meléndez, secretaría José Cuneo, se hace saber por el término de veinte días que el martillero público don Carlos Merlini, procederá a vender el día 17 de septiembre de 1920, a las 16 horas, en el salón de ventas de su escritorio, Bmé. Mitre 371, tres fracciones de campo unidas, de propiedad de don Pedro J. Gigante, situadas en la provincia de Santa Fe, en el departamento de San Cristóbal (hoy 9 de Julio), próximas a la estación Esteban Rams del F. C. C. N., compuestas, en conjunto, de una superficie general de 20.864 hectáreas, 60 áreas, 03 centiáreas 50 decímetros cuadrados, dentro de los siguientes linderos: Al Norte con los señores Loharegui y Uría, y Benegas Almeyra y Olivé, al Nordeste, con el señor Juan M. Boineau; al Este, Compañía de Tierras y Colonias "La Verde"; al Sur, con la colonia "Celina", Cáceres y Malbrán, y la colonia "Polux"; al Suroeste, señores Cáceres y Malbrán, y la colonia "Zabala"; al Oeste, don Pedro Romero y otros. Dicha venta se realizará en 8 lotes, con las superficies y bases siguientes:
Fracción 2.a, lote A. — Superficie 2500 hs., 16 ás., 66 cs., con 75 d. c. Base pesos 30.002 m|n.
Fracción 2.a, lote B. — Superficie 2500 hs., 41 ás., 51 cs. Base $ 30.004,98 m|n.
Fracción 2.a, lote D. — Superficie 2500 hs., 16 ás., 66 cs., con 75 d. c. Base pesos 30 002 m|n.
Fracción 3.a, lote A. — Superficie 2810 hs., 46 ás., 31 cs. Base $ 36.536.02 m.n.
Fracción 4.a. lotes A, B, C y D, cada una con superficie de 2638 hs. 24 ás., 72 cs. y base $ 31.660.16 m n, cada lote. Las bases son las 2|3 partes de la tasación, retasada en un 25 o|o. Los compradores deberán entregar en el acto del remate el 8 o|o de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de comisión del martillero. Se hace presente que esta venta ha sido decretada en el juicio seguido por la Sociedad Caja Hipotecaria Amberesa contra don Pedro J. Gigante (su concurso), por cobro ejecutivo de pesos. Al expediente se encuentran agregados los títulos, que podrán ser examinados. Se hace también presente:
1.o — Que el campo deslindado reconoce en su totalidad, una hipoteca en primer grado a favor de la Sociedad ejecutante, por $ 140.000 o.s y otra en segundo lugar por $ 200.000 m|n. de curso legal, a favor de don Pedro Andrés Benvenuto, las cuales se cancelarán con el producido de esta venta.
2.o — Que si el o los compradores del campo desearen obtener facilidades de pago, podrán solicitar ante la Sociedad ejecutante un préstamo con garantía real de primera hipoteca sobre el mismo campo, siendo facultativo de dicha Sociedad acordarlo o no.
3.o — Que el campo se encuentra arrendado hasta el 1 de agosto de 1921 y satisfechos los arrendamientos hasta esa fecha, después de la cual el arrendatario entregará el campo al o los compradores, libre de todo ocupante. Mayores informes al escritorio del rematador, Bmé. Mitre 371. — Buenos Aires, agosto 24 de 1920.—José Cuneo. v17sep

EN LA PAMPA CENTRAL— 2800 hectáreas. La Colonia B. Ferrari, situada en la sección 8 letra C. lote 24. En fracciones de 50 hectáreas con opción campo de primer orden a 4 leguas de Toay y 6 de Santa Rosa. Tierra firme sin médanos vivos. Agua dulce a 4 metros. Alambrado en su perímetro, con molinos, tanques y jagüeles. Una parte colonizada a 14 o|o libre y al 18 o|o tan pronto se aproxime al campo el ramal de Ricaneló a Toay que ya está a 4 leguas del campo en venta. El comprador de un lote colonizado deberá respetar el contrato de arriendo. Teléfono a Toay y a 20 pueblos circunvecinos. Base $ 40 la hectárea.
EL DOMINGO 19 de septiembre a las 14 y 30 en el hotel Apolo de Santa Rosa F. C. O. Forma de pago: 20 o|o al contado y el resto en 5 cuotas iguales en 5 años de plazo con el 8 o|o de interés. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Escrituras por ante el escribano Luis F. Sánchez de Quemú-Quemú. Planos y detalles a mi escritorio, B. Mitre 371.—Carlos Merlini. v19

Pedro J. Galíndez

FINCA CALLE BEAUCHEF 7.6, a pocos metros de José María Moreno. Mide 8v66 por 14v95 y consta su bien distribuida edificación, de sala, dormitorio, comedor, baño, cocina y una pieza de altos, construída con buenos materiales.
EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma. Base $ 3,200. Reditúa $ 90 mensuales. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes Victoria 650. v12

LIVINGSTON

MARIO

v15

CENTRAL BONITA Y LUJOSA

LUJOSA CASITA, PARA matrimonio. Por $ 24.000. Rincón 252, a diez minutos de la plaza de Mayo y a tres cuadras del Congreso. Parquets, baño instalado con servicio de agua caliente, desocupada, flamante. Sala independiente, hall con estufa y piso de granito y tres habitaciones más. En altos pieza y baño para el servicio. Buena cocina. Las obras actualmente en ejecución quedarán terminadas antes del remate.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, en mi casa Cangallo 466. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Mario Livingston. s5

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Lora y Cía.

LOS BUENOS NEGOCIOS

HOY

3 PICHINCHAS

*EN EL CABALLITO — SO*bre el subterráneo. Gran terreno, calle Rojas entre Méndez de Andés y Canalejas. Con 50 varas de frente por 50 varas de fondo, dividido en 5 lotes de 10 varas cada uno. Ubicación excepcional, paraje altísimo. A 6 cuadras al Norte de Rivadavia y a 2 de Neuquén con eléctricos. Lindo barrio completamente edificado. Lindando con el gran establecimiento Panificación Argentina y otras importantes industrias. Fracción ideal para industria, fábrica, corralón, etc. Tiene cerco de pared, vereda de mosaicos y adoquinado pago. A liquidar en la base de pesos 12 la v. c. Daremos opción.
EL DOMINGO 12 de septiembre a las 15 en los mismos. Seña 8 o|o. Comisión 2 por ciento. Planos Rivadavia 714.—Juan M. Brunetti y Cía. s4

*ALTOS Y BAJOS EN FLO*res. Sobre el subterráneo. Provincias Unidas (hoy Juan B Alberdi), número 1611 y 1613. Soberbia propiedad de construcción reciente. Dos preciosas casas de familia, modernas elegantes, amplias y de lujo. El sitio más interesante y destacado del aristocrático Flores. A 2 cuadras de Rivadavia, con el subterráneo y doble vía eléctrica al frente. A 1,2 cuadra de Curapaligüe. Edificio de primer orden, sin economía. La planta baja con sala, vestíbulo, 3 dormitorios, comedor, cuarto de baño, cocina, w. c. y 2 piezas de servicio en altos. La planta alta, la misma distribución, más un escritorio al frente. Frente moderno de estilo, con balcones, zaguanes con pisos de mosaicos norteamericanos y paredes de mármol, cancel, vidrios ingleses, carpintería y celosías cedro, cielos rasos decorados, papeles finos, luz eléctrica, adoquinado. Terreno de 10 varas de frente por 30 varas de fondo. Ad corpus. Base ínfima pesos 33 000. Visítese de 14 a 17.
EL DOMINGO 12 de septiembre a las 16, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 por ciento. Datos, Rivadavia 714.—Juan M. Brunetti y Cía. s5

*CASA CHICHE — A PLA*zo. En lo mejor de Flores. Calle Convención 2923. A 3 cuadras de Rivadavia con subterráneo y entre los bulevares Provincias Unidas y San Pedrito con varias líneas eléctricas. Linda casa habitación, confortable con mucho aire y luz. Sólido edificio moderno con frente con balcones y barrotes de bronce, sala escritorio con celosías metálicas, zaguán con escalones y revestimiento de mármol, hall espacioso, 3 dormitorios, cuarto de baño con accesorios, cocina, pileta de lavar, 2 piezas de servicio, etc. Carpintería roble, cancel, vidrios biselados, pisos mosaicos, ricos papeles, cloacas, luz eléctrica embutida, adoquinado pago, etc. Terreno de varas 10 por 32. Ad corpus. Base pesos 13 000. El excedente a 2 años con 8 o|o. Visítese por la tarde. Se entregará desocupado.
EL DOMINGO 12 de septiembre a las 17 en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Rivadavia 714.—Juan M. Brunetti y Cía. s5

V. P. CACURI

17.42 o|o.

PRODUCE 30.000 $ ANUALES CON CONTRATOS



LEA:

RENTA! EL 17.42 o|o.—*Gran* negocio. La monumental esquina Belgrano 3202 y 24 de Noviembre. 30.000 $ de renta anuales, con contratos. Venta por división de condominio. Base definitiva pesos 294.660, incluso 94.000 cédulas y 100.000 pesos a plazos con 6 o|o. Ocho pisos, 15 casas, local, sótano consergería, torre mirador. Ha orientado el plan de este notable edificio un criterio inteligente y hábil. He aquí el negocio frente a los números.

Base de venta		$ 294.000
En cédulas	$ 94.000	
A plazos	" 100.000	
	$ 194.000	

La casa produce con contratos 30.000 pesos anuales.

Por cédulas se paga interés anual	$	6.580
Por 100.000 $, a plazos 6 o|o	"	6.000
Total	$	12.580
Renta	$	30.000
Saldo a favor	"	17.420

Resumen: Los cien mil pesos que se invierten para completar el costo, según la base, producen pesos 17.420, igual al 17.42 [illegible] estable. Administración fácil, renta estable. Distribución: 7 casas forman lo esquina, de cuatro habitaciones principales, 2 piezas chicas, baño y cocina instalados, etc. Ocho casas de tres habitaciones principales y 2 piezas chicas, baño y cocina instalados, etc. Un negocio con sótano. Una consergería, Ascensor For Ever (lo mejor). Todas las habitaciones dan a la calle. La situación de la esquina, rumbos Norte y Este, favorecen para los beneficios del aire, la luz y el sol. La seguridad, la higiene y el confort, son otras de las destacadas características de estas viviendas que entre otras muchas ventajas simplifica por su aceptada distribución, el problema del servicio doméstico. Se trata de un notable modelo arquitectónico moderno en cuya valiosa realización han colaborado los profesionales más expertos. Por la renta que produce; por su ubicación, por la calidad de su edificio, por su distribución, por su precio, por las facilidades de pago, por su fácil administración; este negocio no necesita elogios. Sólo recomiendo visitar la propiedad y estudiar el negocio frente a los números. Soliciten prospectos ilustrados. Remataré

EL VIERNES 17 de septiembre, a las 16, en mi hall de ventas, Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. s7

Campo a 43 $ Prov. de B. Aires

CAMPO EN VILLARINO, F C. P. (provincia de Buenos Aires), zona Bahía Blanca. Base única $ 43 la hectárea, para liquidar como judicial. 750 hectáreas de tierra especial para alfalfa, sin tosca y con agua excelente, de 3 a 10 metros. Pastos tiernos, abundantes, gramíneas, alfilerillo, trébol. Actualmente dedicado a ganadería y agricultura. Entrega inmediata. Queda a 3 leguas al Oeste de la estación Mayor Buratovich, a 2 horas de Bahía Blanca e inmediato al frigorífico "Cuatreros". Linderos: Norte, Galgano y Ordóñez; Sur, Fernández; Este, Colombo; Oeste, J. M. Metendi. Está situado dentro del lote 78 del plano oficial de Villarino. Puede visitarse por la estación Mayor Buratovich. Conocido por campo de Fasce. De Bahía Blanca salen trenes lunes, miércoles y viernes. Ahí se han realizado operaciones recientes a 110 pesos la hectárea. Alambrado en todo su perímetro, siendo propios por dos de sus costados. Tiene tantas ventajas este negocio, que no necesita ponderaciones. La venta es resuelta y al mejor postor sobre su ínfima base. Como judicial.

EL VIERNES 17 de septiembre a las 16, en mi hall de ventas.—Buenos Aires, Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. s7

Entre Callao y Pueyrredón

CORRIENTES: OMBU 475.—Buena casa en pleno centro Norte. Base, $ 28.500, con facilidades. Sala con frente imitación piedra, vestíbulo, 3 dormitorios, otras 2 piezas, baño, terraza y todas comodidades. Entre Callao y Pueyrredón. Al lado de Corrientes. Se entrega llave en mano. Remataré:

EL VIERNES 17 de septiembre, a las 15, en mi hall, Rivadavia 827. — V. P. Cacuri. s12

PLAZA DEL CONGRESO:

ALSINA 2161

Amplia casa. 500 varas. Sólida y confortable. Llave en mano. Base, $ 50.000. Como judicial. Facilidades.

PETIT-HOTEL Céspedes 2580

Base, $ 43.000

Con muchas facilidades. Al lado de Cabildo, Federico Lacroze y estación Colegiales. Nuevo y elegante. Tiene garage. Desocupado. Visítese a cualquier hora.

SAN JUAN, SOLIS 1022|24—Base, $ 14.000, con facilidades. Para renta o para levantar un petit hotel. Produce $ 155 mensuales. Edificio de dos locales, 2 piezas bajas y 2 altas y dependencias, techos de azotea. Calle asfaltada. Ubicación de suma importancia. Remataré:

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16, en la misma.—V. P. Cacuri. s12

PLAZA FLORES. — BASE, $ 8.500, con facilidades. Linda casa a 3 cuadras de la plaza, es decir en pleno centro de esa importante parroquia. Convención 2384. Llave en mano. Cinco piezas, baño, cocina y todas comodidades. Edificio nuevo a todo costo. Jardín y detalles. Cloacas y adoquinado pago. ¡A liquidar!

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, allí.—V. P. Cacuri. s12

*GAZCON 1662, ENTRE Cos*ta Rica y Nicaragua. Base $ 8.500. Buena casa. Sala con frente imitación piedra, 3 dormitorios, baño, pieza y todas comodidades. Numerosos tranvías al frente. Orden de liquidar al mejor postor sobre la base.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, allí. — V. P. Cacuri. s12

$ 25 v. c. INDEPENDENCIA 3932. Cerca Boedo, entre Yapeyú y Castro, frente al Norte. 10x60. Todo pago. Interesante lote para la gran vivienda propia, casa de renta o industria. Base real para liquidar $ 25 v. c. Ocasión única para adquirir a ínfimo precio frente al bulevar más importante de la zona.

EL DOMINGO 19 de septiembre a las 16, allí.—V. P. Cacuri. s12

*JUDICIAL. — DOS INTERE*santes lotes en Caballito. Orden del señor Juez Dr. Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Carlos G. Marín. Sucesión Iriant. 1o. Terreno calle Thompson entre Convención y Directorio, lote No. 3: mide 8.66 metros de frente Oeste, 8.71 de contrafrente, 46.05 metros en un costado y 47.10 en el otro. Base $ 4.390 m|n. 2o.: Terreno Doblas esquina Directorio, rumbos Sud Oeste, mide 10.10 metros con frente a Directorio y ochava de 6 metros por 17.41 metros con frente a Doblas. Tiene cerco de mampostería de 30 centímetros. Base, $ 5.515.28 m|n. Ambos terrenos se venden con sus adoquinados pagos. Remataré sobre los mismos:

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 14 y 14.30 respectivamente. Seña y a cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a mis oficinas, Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. s13

José Bacigaluppi e Hijo

Remates de HOY

AUNQUE LLUEVA

A las 14.—La valiosa esquina Franklin e Hidalgo. Lo más notable de Caballito. Cerca Parque Centenario y a pocos metros de los bulevares Chubut y Gaona. Sup.: 382.92 v. c. Base pesos 13.50 v. c., a plazos y con adoquinados pagos.

A las 14.30.—Sobre el subterráneo. Casa calle Senillosa 346: 10 por 61v43 de fondo. Base pesos 12.500. Realmente barata.

A las 14.30.—Muy buen stud en Belgrano. Calle Arribeños 2850, entre Quesada y Congreso. En muy buen estado. Base $ 7.500 (vale mucho más del doble). A largos plazos.

A las 15.—En San Isidro (F. C. C. A.) Una gran casa-quinta y dos casas de familia, independientes, en un solo lote. Superficie total del terreno: 1584.20 v. c. Calles 25 de Mayo esquina Primera Junta y con entrada de autos por la calle Chacabuco. En medio de valiosas residencias. Base $ 40.000.

A las 15.—En La Plata, (F. C. S.) Diagonal 74 No. 751|57 y frente también a la calle 39 No. 384|86. Un amplio corralón, una amplia casa habitación y dos amplios galpones o depósitos, todo en perfecto estado, sobre terreno de 1103.36 m. c. Base irrisoria, $ 13.500. Por orden de la Sociedad Anónima Molinos Harineros y Elevadores de Granos.

A las 15.30.—Judicial. Carlos Calvo 930, entre Tacuarí y Bdo. de Irigoyen. En pleno centro. — 609.84 v. c. Edificio que da renta. Base $ 35.333.33. Muy barato.

A las 16.—Muy central. Carlos Calvo 652|54, entre Perú y Chacabuco. 9x68 vs. Amplio y buen edificio. Renta antigua $ 400 al mes. Base $ 30.000, inclusive 17.000 cédulas.

A las 16.—Casa calle Carlos Calvo 713, entre Chacabuco y Piedras. 18v19 de frente por 18v39 de fondo. Base $ 22.000. A plazos.

A las 16.—Casa, Bermejo (hoy Juan Jaurés) 722. Sobre Corrientes, Pueyrredón y el mercado de Abasto. Base $ 19.500. División de condominio.

A las 16.30.—Un gran negocio. 1.300 pesos de renta mensual, con alquileres que deben aumentarse, porque todo está regalado, produce la gran propiedad, calle Carlos Calvo 1645 al 61, entre Cevallos y Solís, levantada sobre un terreno de 1723.09 v. c. Ad corpus. Base $ 80.000. A largos plazos.

A las 16.30.—Con cédulas. Muy buena casa-corralón. Calle Maure 3856. Sobre las Avdas. Jorge Newbery, Fco. Lacroze, Triunvirato y Alvarez Thomas. Base $ 8.000, incluso 4.500 cédulas.

A las 17.—Para habitación y renta. Magnífica propiedad en Barracas. Daniel Cerri 1652|56, al lado de la avenida Montes de Oca, una casa baja, otra alta y un amplio departamento. Renta mínima $ 400 al mes. Base $ 32.500.

Léanse los avisos respectivos.—José Bacigaluppi e hijo.

CARLOS CALVO NUM. 713, entre Chacabuco y Piedras. 18v19 por 18v39 Ad corpus. 4 habitaciones, baño y cocina, y en cuerpo aparte dividido por la pared del fondo 3 piezas bajas y 3 en altos. Pavimento asfalto y cloacas. Renta mínima 155 $ al mes. Base, $ 22.000. Pueden quedar 14.000 $ en hipoteca, a 1 año y 8 o|o interés. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma. s5

BUENA CASA - CORRALON Dentro del marco formado por las avenidas Jorge Newbery, Federico Lacroze, Triunvirato y Alvarez Thomas, todas con tranvías. Calle Maure 3856, entre Rosetti y Fraga. 10v56 por 45. Ad corpus. Portón, entrada vehículos con piso adoquinado, 2 habitaciones grandes, 1 chica, buen galpón de material y cinc, con caballerizas y altillo. Adoquinado pago. Renta 125 $ al mes. Base, $ 8.000, incluso 4.500 cédulas. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 16.30, en la misma. s5

CASA SENILLOSA 346. — Entre Guayaquil y Formosa. Sobre el subterráneo. A 1 cuadra de las Avenidas La Plata e Independencia y a 3 de Rivadavia y estación Río de Janeiro del subterráneo. Buen barrio. Tranvía al frente. Base pesos 12.500. Barata. Terreno: 10 por 61v43. y 61v35. Superficie: 613.50 v|c. Edificio: 2 habitaciones, comedor, 2 piezas de madera, cocina, w. c. y fondo. Adoquinado pago y plano cloacas aprobados. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 14.30, en la misma. s5

UNA SOBERBIA ESQUINA. En la ubicación más valiosa de Caballito. Franklin esquina Hidalgo. A 1 cuadra de las Avdas. Gaona y Chubut, ambas con tranvías y sobre el Parque Centenario. Barrio modernísimo. Mide 21v56 a Franklin por 18v44 a Hidalgo, teniendo en sus contrafrentes respectivos 21v44 y 18v30 (382.92 v|c.). Base irrisoria $ 13.50 v|c., mitad al contado y mitad a 1 año y 7 o|o interés. Adoquinado pago por ambos frentes, veredas y cercos. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 14, en la misma. s5

HOY A las 15.30 JUDICIAL CARLOS CALVO 930

entre Tacuarí y Bdo. de Irigoyen. Base $ 35.333.33 (2|3 partes de la tasación). — Léase aviso respectivo.

JUDICIAL. En pleno centro Propiedad, calle Carlos Calvo No. 930, entre Bernardo de Irigoyen y Tacuarí. El barrio más importante del centro Sud de la metrópoli y una de las ubicaciones más valiosas del corazón de la ciudad. Terreno: 7m62 (8v80) de frente por 60 m. (69v 80) de fondo. Superficie 609.84 v. c. Ad corpus. Edificio: antiguo, consta de zaguán, sala, 6 habitaciones, comedor que cuadra al patio, cocina, w. c., pileta y pileta. Afirmado liso, cloacas, etc. Mira al Norte. Tasación $ 53.000. Base 2|3 partes de la tasación $35.333.33 m|n. Puede quedar en hipoteca el 50 por ciento del precio que se obtuviere a un año con opción a otro, interés 9 por ciento. Juez doctor R. Bunge. Secretario Dr. A. Rawson. Juicio sucesorio Luis Monteverde. Se exigirá del comprador 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión a cargo del mismo. Visítese. Datos a la secretaría actuaria o a mi oficina, San Martín 56.—José Bacigaluppi.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 15.30, en la misma propiedad. n29

EN SAN ISIDRO (F. C. C. A.). Una gran casa quinta con garage y 2 casas de familia independientes, en un solo lote, sobre un terreno de 1.584.20 v|c., en la ubicación más preciada del aristocrático pueblo del Norte. Frente a las calles 25 de Mayo (macadamizada), formando esquina a la Junta (adoquinada) y contrafrente a la calle Chacabuco (adoquinada). Lindando con las residencias de Montes de Oca, Díaz Arana, Obarrio, Duprat, Marquez y Pirán. A 4 cuadras de la Avda. Centenario, sobre la plaza e iglesia y equidistante de las dos estaciones del F. C. C. A. Base $ 40.000 por todo. Hay plazos. Venta decidida por división de condominio. La casa quinta frente a 25 de Mayo 327 y contrafrente a Chacabuco 346, consta de 6 habit. a la calle, vestíbulo, 6 habitaciones interiores, tres baños, dos cocinas, con intermediarios, w. c., molino, cuarto de planchar, amplias galerías, patio, jardín, garage y entrada de auto sobre Chacabuco. Las dos casas de familia (una esquina y otra lindera sobre la Junta N.o 111), consta la primera de zaguán, 3 habitaciones a la calle, baño, cocina y patio, y la segunda de zaguán, 2 habitaciones a la calle, una interior, baño, cocina y patios. Puede producir gran renta. Adoquinados pagos. No hay contratos de locación. Títulos perfectos. Visítese. Tenemos a la disposición de los interesados folletos con planos de la edificación.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 15, en las mismas. s5

Alta renta. — Gran negocio. — Carlos Calvo 1645 al 61, entre Cevallos y Solís. A 1 cuadra de la Av. Entre Ríos. Ubicación de la mayor importancia. 2 casas al frente compuesta cada una, de sala, 5 habitaciones, baño y cocina, y una gran casa de vecindad compuesta de sala al frente, 6 habitaciones, y en cuerpo aparte 36 habitaciones, w. c., etc. La casa de vecindad está bien tenida, es construída en cal y con buena tirantería. En conjunto y con alquileres muy reducidos produce actualmente $ 1300 al mes. Base real, para vender decididamente, $ 80.000. Mitad al contado y mitad a 1 ó 2 años con 8 o|o interés. Mide el terreno 25 varas de frente por 70v51 y 66v11 de fondo. Superficie: 1723.09 v|c. Ad corpus. Adoquinado pago y cloacas. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 16.30, en la misma. s4

EN EL CENTRO — Ocasión! —Con base de $ 30.000, inclusive 17.000 cédulas, venderemos en remate con cualquier oferta, la casa calle Carlos Calvo 652|54, entre Perú y Chacabuco, vale decir en el corazón de la metrópoli. Mide el terreno 9x68 vs. Ad corpus. Su edificio antiguo, pero sólido y que admite refacciones, se compone de sala, 2 comedores, 10 habitaciones, baño, cocina, w. c. y patios. Renta antigua $ 400 al mes. Puede dar más! Pavimento de asfalto pago y cloacas. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma. s4

BUENA CASA, Bermejo 722. (Hoy Juan Jaurés). A dos cuadras del mercado de Abasto y sobre las avenidas Corrientes, Córdoba y Pueyrredón. Base muy ínfima, $ 19.500. Puede rentar $ 250 al mes. Venta como judicial. División de condominio, entre herederos mayores de edad. Terreno: 9 por 42v65. Ad corpus. Edificio: sala, 3 dormitorios, comedor, 2 piezas madera, 2 cocinas, cuarto baño, w. c., piletas lavar. Frente imitación piedra. Parral, pisos tea, cielos rasos yeso, celosías, patio mosaico y baldosas, cloacas y adoquinado pago. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma. s4

EN LA PLATA, F. C. S. — Negocio para ganar mucho dinero. Una amplia casa-habitación, un amplio corralón y dos amplios galpones en un solo lote. Sobre un terreno de 1103.36 m. c. Frente a la Diagonal 74, No. 751|57 y a la calle 39 No. 384|86. Sobre la plaza Alsina, a cuadra y media de la estación del tranvía, a una cuadra del tranvía, a 7 de la estación del F. C. S. y en medio de buenas construcciones. Pueden producir fácilmente $ 250 al mes. Base ínfima, extraordinariamente ínfima y absolutamente definitiva, $ 13.500. Orden de la Sociedad Anónima Molinos Harineros y Elevadores de Granos. Diagonal 74 No. 751: Entrada carros, una habitación, amplio galpón o depósito de material con tabique madera. Diagonal 74 No. 757: casa de 7 habitaciones de madera con galería, muy bien construídas, cocina, baño y w. c. de material. Calle 39 No. 384. Buen corralón con 14 pesebres, altillo forrajes, piso adoquín. Calle 39 No. 386: un amplio galpón o depósito. Todos estos edificios se comunican entre sí y se hallan en buen estado. Adoquinado y empedrado, amplias veredas, cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Únicamente mediante una visita, la que recomendamos sin reservas, podrá apreciarse la importancia de estas propiedades y la bondad del negocio. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 15, en la misma. s4

LO MEJOR de Barracas. — Al lado de la Av. Montes de Oca, sólida y moderna casa para habitación y renta. Calle Daniel Cerri 1652,56, entre Montes de Oca e Isabel la Católica. Tranvías a un paso. Base $ 32.500. Barata. Renta fácil $ 400 al mes. Una casa baja compuesta de zaguán, sala, 2 habitaciones, cuartito, cocina, baño y w. c. Una casa alta, compuesta de sala, escritorio, vestíbulo, 3 habitaciones, baño instalado, cocina, w. c., pieza para servicio y terraza. Un departamento al fondo compuesto de 4 habitaciones, cocina y w. c. Frente imitación. Buena construcción. Cloacas y adoquinado pago. Mide el terreno 10x25 vs. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 17, en la misma. s4

BUEN STUD, En Belgrano.— Muy barato. Calle Arribeños 2850, entre Quesada y Congreso. A 2 cuadras de la Av. Blandengues, con tranvía y a 6 al Norte del bulevar Cabildo. 10v40 por 83v11. Ad corpus. Sala con balcón y frente imitación piedra, portón, entrada vehículos, dos habitaciones, 7 boxes, depósito forrajes, cocina, w. c., estercolero y pieza en altos. Buena construcción. Aguas corrientes y luz eléctrica. Base, $ 7.500 (vale más del doble), mitad al contado y mitad a 1 o 2 años y 8 o|o de interés. Renta fácil $ 150 al mes. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

HOY! DOMINGO 12 de septiembre, a las 14.30, en la misma. s4

UNA VILLA DE RECREO— A media hora de Retiro. En Villa Ballester, (Villa Hué), F. C. C. A. A 4 cuadras de la estación con trenes a cada instante. Calle Congreso 41 entre La Paz y General Capdevila. Muy lindo paraje. Mide el terreno 90v02 de frente por 66v66 de fondo. Superficie 6.000 v. c. Edificio de 3 habitaciones, cocina, galería, sótano, molino, w. c., gallinero, gran cantidad de árboles frutales, jardín y todo cercado de alambre tejido con ligustros. Base 19.500 pesos. A largos plazos. División de condominio. Para villa de recreo; para la vivienda permanente; para especular. Muchas aplicaciones ofrece este negocio que recomendamos. Visítese. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 10 de octubre, a las 15.30. 1p

LINDO CHALET por $ 2.500. —Toda esta suma a plazos! El excedente que hubiere al contado. En Monte Grande (la localidad que recomiendan los médicos como la más saludable de todos los pueblos del Sur). A 4 cuadras al SO de la estación, con buen servicio de trenes que emplean 40 minutos de Constitución. Calle Emilio Castro esquina Azcuénaga. 50x58vs. Construcción extranjera, armada aquí, sólida, durable y vistosa. 6 habitaciones, jardín, caballeriza, gallinero, techo cubierto de Ruberoid, árboles frutales, etc. Llave en manos. Hay cuidador. Visítese. Después detalles. San Martín 56. José Bacigaluppi e hijo.

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 15.30. 1p

CASA BOLIVAR 1745. — Al lado de la Av. Caseros. 10x54 vs. Sala, vestíbulo, comedor, 4 habitaciones, baño, cocina, w. c., buena construcción. Preparada para altos. Se trata de una liquidación testamentaria. Hay que vender. Visítese. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 26 de sepbre., a las 16.30. 1p

AV. RIVERA No. 1531. — Gran ubicación. 10 por 55v42. Una habitación, 3 más de madera, plantaciones, adoquinado pago, tranvías al frente, cloacas aprobadas. Base $ 13.50 v|c. Un regalo. Venta por disolución de sociedad. Visítese. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 26 de sepbre., a las 14. 1p

HERMOSO TERRENO. — En Belgrano. En una ubicación excepcional. Palpa entre la Av. Cabildo y Arcos. Barrio moderno, vecindario distinguido. 10 por 50 vs. Medidas y paraje notables, para edificar la casa particular. Base, $ 15 v|c. con adoquinado pago. Es una ocasión. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 19 de sepbre., a las 17. s12

Casa por 3500 $ *en Floresta* — Sobre Parque Olivera. Calle Laguna 867, entre Remedios y Arrecifes. Adoquinado pago al frente. A 4 cuadras del bulevar J. B. Alberdi (tranvías 45 y 48) y a 7 al Sud de Rivadavia. Barrio populoso. 10x28v17 y 27v23. 2 habitaciones con galería, cocina y servicio. Visítese. Datos, a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 15, s12

10 *POR* 43. *CHILE* 2527 — Entre Alberti y Saavedra. Edificio de 9 habitaciones y dependencias que puede refaccionarse. Adoquinado y cloacas. Produce pesos 2.400 de renta al año. Base pesos 17.500 incluso 6.500 cédulas. Visítese. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo. San Martín 56.

EL DGO. 26 de septiembre a las 15.30. 1p

EN BANFIELD — 2 LOTES que comprenden la interesante esquina de Vieytes (con tranvía) y Azara. A 5 cuadras al Oeste de la estación. Paraje edificado. Mide cada lote 11v54 por 46v18. Base pesos 3 v. c. Son muy baratos! Visítense. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 15. s12

2 *LOTES AV. GAONA* — Entre Helguera y Argerich. Lo mejor del Norte de Flores. Tranvía 84 al frente. Al lado de la Av. Nazca. Mide 10v33 por 44 vs. c|u. Base, $ 4.50 v|c. Baratos. Visítense. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 16. s12

CASA EN V. DEL PARQUE. Inmediata a la estación del F. C. P. y a los tranvías 85 y 86. Calle Orón 3168, entre Cimbrón y Tinogasta, 10x53v77 y 54v23. Ad corpus. Balaustrada, 2 habitaciones con galería, cocina y servicio. Pisos pino tea, cielo rasos yeso, carpintería de cedro, aguas corrientes. Base, $ 4.000. Muy barata. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 14. s12

CASA corralón POR $ 5.000, En Caballito Norte. Seguí 1465, entre M. Egmont y Vírgenes. A 1 cuadra de Donato Alvarez y a 3 de Av. Gaona y próximo a Av. San Martín, todas con tranvías. 15 varas por 32v51 y 32v30, teniendo 11 vs. de contrafrente. Ad corpus. 2 piezas de material, 2 de madera, cocina, w. c., galpón y entrada para carros independiente. Renta mínima, $ 100 al mes. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 19 de sepbre., a las 16. s12

CASA BARATA AL OESTE con facilidades de pago. Monte Egmont 377 entre Olaya y Miriñay. A 1 cuadra de la Av. Warnes, a 2 de la calle Dungeness con tranvía 93 y cerca de la Av. San Martín, 10 por 20 vs. 2 habitaciones grandes, 1 chica, cocina, pileta lavar. Frente imitación piedra. Recién pintada. Renta mínima, $ 70 al mes. Base $ 5000 incluso hipoteca de $ 2427 al Banco Hogar Argentino, que se paga en cuotas mensuales de $ 40 por amortización e interés. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 16.30. s12

OFERTA EXCEPCIONAL— 2 casas (una de negocio y otra de familia), modernas y sólidas, en un solo lote y un terreno lindero. Monte Egmont 1802|12, esquina Trelles 1492. La casa de negocio consta de local con vidrieras y persianas metálicas, una habitación, baño y cocina y entrada independiente para familia. La casa de familia consta de zaguán, cancel, 2 salas con balcones, un dormitorio, baño y cocina. Frente imitación piedra, celosías metálicas, carpintería cedro, pisos tea, patio mosaico, paredes de 0.45 cts. En cal, tirantería hierro. ¡Llave en mano! Renta mínima $ 150 mensuales. Base definitiva pesos 9.000 (vale mucho más del doble.) Se incluyen en la venta los armazones y mostradores del negocio. Edificadas sobre 13 varas a Trelles; 28v18 a M. Egmont, teniendo en los costados respectivos 8v71 y 26v13. El terreno lindero; dando frente a Monte Egmont. Mide 10 por 27v28 y 28v95. Base pesos 1.50 v. c. Vale 10 veces más. Visítense. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 14.30. s12

En el ONCE MISIONES 241 3 casas cómodas

Construcción moderna. Renta antigua $ 400 al mes. Base $ 38.500. Verdaderamente barata. Puede visitarse. Se rematará el jueves 16, a las 15, en nuestra casa, San Martín 56, donde pueden pedirse datos y prospectos.—José Bacigaluppi e hijo.

DE RENTA EN EL ONCE— Espléndida propiedad de renta en una ubicación excepcional, Misiones 241, entre Alsina y Moreno. Sobre la plaza Once, sobre la plaza Congreso, sobre las Avs. Rivadavia y Pueyrredón y el boulevard Belgrano. Base, $ 38.500 (vale el doble). Terreno: 9x54 vs. Ad corpus. Una casa al frente: Compuesta de sala, 3 dormitorios con galería, comedor que cuadra, cocina, baño, w. c., pileta. Dos departamentos: Uno bajo y otro alto; el primero consta de 3 dormitorios, cocina y baño instalado, y el segundo consta de 4 habitaciones, baño instalado, cocina y gran terraza. Frente imitación piedra, carpintería y celosías cedro, pisos tea, cielorrasos yeso, etc. Adoquinado pago y cloacas. Renta actual, $ 400 al mes. Puede dar más. Visítese. Datos a San Martín 56—José Bacigaluppi e hijo.

EL JUEVES 16 de septiembre, a las 15, en nuestra casa. s0

HERMOSO PETIT HOTEL En Belgrano. En el barrio de los Palacios. O'Higgins 1469, esquina Zabala 2173. A 2 cuadras de Cabildo y cerca de las imponderables Barrancas y de la estación del tren eléctrico. Base ínfima, $ 45.000, incluso 31.000 cédulas. Con llave en mano. Ofrecen 500 $ alquiler. Terreno: 13x36 varas. Ad corpus. Planta baja: Sala, antesala, gran hall, comedor antecomedor, escritorio, toilett, despensa, cocina, pieza lavar, w. c., sitio para garage, jardín. Subsuelo: Carbonera y bodega. Entrepiso: dos habitaciones. Piso alto: Hall, 3 dormitorios a la calle, 2 más interiores, cuartos roperos, regio cuarto baño instalado, terraza. Construcción: Verja material y hierro forjado, frente interno imitación piedra, espléndidos empapelados, muy buenos herrajes, carpintería primer orden, cielorrasos yeso, decorados, pisos tea y mosaicos extranjeros, celosías metálicas, instalación de campanillas y luz eléctrica, calefacción, cloacas, adoquinados pagos y vereda mosaicos. Es un chiche. Visítese. Hay cuidador. De noche está iluminado. Datos y folletos a José Bacigaluppi e hijo; San Martín 56.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16.30, en el mismo. s9

PLENO BARRIO NORTE.— Una verdadera ocasión. Propiedad Güemes 2966, entre Agüero y Gallo. A una cuadra de Santa Fe y a 3 de Pueyrredón. Barrio de soberbias construcciones. Base, $ 18.500. Pueden quedar 10.000 $ a un año y 8 o|o interés. Verdaderamente barato. Terreno: 10x50 y 48v94 (cerca de 500 varas cuadradas). Ad corpus. Edificio: Antiguo, compuesto de 8 habitaciones corridas y dependencias. Adoquinado y cloacas. Puede dar $ 200 al mes. Visítese. En la casa no hay cartel de remate. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL JUEVES 16 de septiembre, a las 15, en nuestra casa San Martín 56. s9

Valentín Gómez 2605 esq. Paso Las avdas. Pueyrredón y Corrientes ahí, a un paso. 9v85 a V. Gómez 2605 por 21v42 a Paso 356|58, teniendo en sus costados respectivos 21v51 y 7v55. 4 habitaciones a la calle, baño, cocina y pieza en altos. Cloacas y pavimentos pagos. Base pesos 17.000. Para vender sin pretensiones. Visítese. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 26 de septiembre, a las 14.30. 1p

13 LOTES DE TERRENO EN FLORES

altos, magníficos, de todas medidas, situados en un paraje, cuyo porvenir inmenso es indiscutible. Sobre las Avdas. Gaona, Donato Alvarez y Boyacá, todas con tranvías. Se rematarán el próximo Dgo. 19 del corriente.

Base $ 15 por mes el lote en 100 mensualidades

Detalles completos en el aviso respectivo. Planos e informes a nuestra casa, San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.

13 LOTES EN FLORES. — En 100 mensualidades, sin interés y base ínfima de $ 15 por mes el lote. Sobre las Avenidas Donato Alvarez, Gaona y Boyacá, con tranvías a todas direcciones. Frente a las calles Trelles, Vírgenes y Dungeness. Lotes altos, magníficos de todas medidas, grandes y chicos, situados en un paraje cuyo porvenir inmenso es indiscutible. Los más indicados para construir la casa propia. Se exigirán 3 meses [illegible] de nuestra comisión en el acto del remate y 3 mensualidades más al [illegible] la escritura respectiva y las restantes en el Banco Alemán. Posesión inmediata. [illegible] dos y amojonados. Escrituras ante [illegible] Vedell. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 1[illegible] s1

CONSTITUCION 3023|41. — Un grupo de casas en un solo lote. Base positiva, $ 13.500. Producen gran renta. Visítense. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

El DGO. 26 de septbre. a las 16.30. 1p

ORAN 350, 20x40 *VARAS* Se compra sin dinero! Base, $ 15.000 incluso 10.000 cédulas, pudiendo quedar en 2a hipoteca, $ 5000 al 8 o|o por 1 o 2 años. 3 habitaciones con galería, cocina, baño, pieza, galponcito y plantaciones. Con poco gasto se puede transformarse en una linda casa-quinta. Adoquinado pago, aguas corrientes. Una de las mejores calles de Flores. A 3 cuadras al Norte de Rivadavia y a 60 metros de la Av. Avellaneda, con tranvía 99. Visítese. Datos a José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DGO. 19 de septiembre, a las [illegible] s12

CASA VENEZUELA 3269 — En el Once. 8v75 por 46v20. Ad corpus. Sala, comedor, 4 habitaciones y dependencias. Adoquinado pago y cloacas. Base, $ 15.000. Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

El DGO. 26 de septiembre, a las 17. 1p

CASA EN VILLA Ballester, F. C. C. A. — En la mejor ubicación de allí. Calle Independencia 237 entre Lavalle y Gral. Paz. Adoquinado al frente y luz eléctrica. Base, $ 4.000, mitad al contado y mitad a plazos. Renta de ahora $ 30. Edificio levantado sobre un terreno de 17 por 63 vs. Consta de jardín, 2 salitas al frente, zaguán, cancel, 3 habitaciones, baño, cocina y w. c. Visítese. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

El DGO. 10 de octubre, a las 15. 1p

BUENA CASA para vivir En Flores. Av. Avellaneda 2041 entre Argerich y Helguera 10x50. Verja, jardín, 3 habitaciones con galería, comedor, baño, cocina, otra habitación, w. c. y fondo. Adoquinado, cloacas y tranvía 99 al frente. Base $ 13.500. Renta $ 150. Se entregará desocupada dentro de los 40 días de realizado el remate. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 16. 1p

F. Astoul Bonorino y Cía.

HOY ¡AUNQUE LLUEVA! LOS TERRENOS DE MORON

40 LOTES EN MORON—EN 100 meses. Sobre el tren eléctrico, a inaugurarse antes de 6 meses, a 4 cuadras de la estación Castelar, de la gran usina del F. C. O., con frente a la avenida Alem y 12 cuadras de la estación Morón, entre las quintas más lindas. Terreno altísimo, de verdadero porvenir, pues una vez en funcionamiento el tren eléctrico que en combinación con el subterráneo transportará hasta plaza Mayo en 20 minutos, todos esos terrenos tomarán valor mayor, más aún del que paulatinamente están tomando, como lo comprueban las últimas ventas efectuadas allí. Base 5 $ por mes el lote, en 100 meses sin interés, posesión inmediata, descuento de 25 o|o al que pague al contado.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15, en los mismos terrenos. Recomendamos este remate como la mejor caja de ahorros. Pidan planos detallados, en Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino y Cía. v12

HOY JUDICIAL ¡AUNQUE LLUEVA! Lo mejor y más valioso de RAMOS MEJIA

JUDICIAL — EN RAMOS Mejía. Lo mejor y más valioso. A 4 cuadras de la estación. 3.112 varas que forman la esquina de las calles Inglaterra y Maipú. Juez doctor Molina Carranza, sec. doctor Mercarder (tribunales de La Plata). Expediente 4473. Base ínfima, $ 1.65 los 0.75 decímetros cuadrados.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 16.30. Allí. En efectivo 10 o|o y 2 o|o de comisión. Escrituras ante los señores Coronado y Linares. Planos, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino y Cía. v12

*ORDEN DEL BANCO GER*mánico de la América del Sur — En Ramos Mejía, a 4 cuadras de la estación, al Norte, frente al palacio del señor Cueto, sobre el adoquinado y tren eléctrico, 3 grandes fracciones, para casas quintas, con veredas hechas, cercos alambrados, etc. Superficies de 700 a 3.200 varas. Base ínfima, $ 1.65 la vara cuadrada.

HOY DOMINGO 12 de septiembre a las 16.30. Allí mismo. Seña 8 o|o. Comisión 2 por ciento. Escrituras ante los señores Coronado y Linares. Planos detallados, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino y Cía. v12

*SANTA FE Y PUEYRRE*dón. A 1 y 2 cuadras de esas importantes Avenidas. Amplia propiedad construída con excelentes materiales, calle Azcuénaga 1755 entre Juncal y French. El edificio está en regular estado de aseo, pero construído para altos, con toda la tirantería de hierro, teniendo ya su entrada, por si se quieren levantar altos, lo que demostraría muy poco gasto. Consta de sala, escritorio, gran comedor, 6 dormitorios, cocina y otras pequeñas dependencias. Interiormente no está en buen estado, le falta pinturas y otros pequeños detalles, pero la construcción es buena. Mide 10 por 54 vs. más o menos. Total 542 varas. Ad corpus. Base ridícula y definitiva $ 32.000. Si el comprador lo desea podrá tomar a su cargo 9.000 cédulas serie K, el excedente al contado.

EL MARTES 21 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, Lavalle 477. Puede visitarse. Renta $ 300, sin contrato. Seña 8 por ciento. Comisión 2 o|o. Otros informes, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino y Cía. 1p

BUENA CASA. MODERNA. A 1 cuadra de Rivadavia y subterráneo, calle Azul 146, entre Prov. Unidas y Ramón Falcón, adoquinado pago y cloacas hechas. Edificación moderna, a todo costo, frente imitación piedra, con 2 balcones, sala, gran comedor, hall, 4 amplios dormitorios baño, 2 patios, cocina y dependencias de servicio. Construcción de primer orden, nueva y con materiales elegidos, preparada para altos. Mide 9v15 de frente por 51v60 de fondo en un costado, 50v85 en el otro y 9 vs. en el contrafrente, o sean 465 varas, ad corpus. Base ínfima y ridícula $ 20.000. Un regalo. Visítese de 10 a 15.

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 16, en la misma propiedad, venderemos esta linda finca que seguramente podrá satisfacer al más exigente. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes en nuestras oficinas, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino y Cía. 1p

CASA EN FLORES. — *Por* $ 4.500, Varela 1005, esquina Recuero, adoquinado pago y tranvía, muy lindo barrio. Casa compuesta de 3 buenas habitaciones, galería, cocina y dependencias. Mide 15 vs. por 20, ad corpus. Base ínfima $ 4.500.

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 15, en la misma. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino y Cía. 1p

32 LOTES EN CASEROS. — Regalados!! A 4 cuadras exactas de la estación, casi todos los lotes tienen un edificio al lado, salvo de una loteada vendida hace años y que hoy está toda edificada. Tienen luz eléctrica, iglesia, veredas, escuela, todo un barrio hecho. Dista 2 cuadras de los grandes talleres del F. C. Pacífico. Venta por división de condominio, con la ínfima base de $ 0.30 la vara cuadrada, al contado. Hay lotes que pueden comprarse en $ 120!!

EL DOMINGO 3 de octubre, a las 14.30, en los mismos terrenos. Para asistir al remate tomar el tren ordinario que sale de Retiro, F. C. P., a las 13.55 o sea a la 1.55. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por planos en nuestras oficinas, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino y Cía. 1p

EN EL CENTRO de Banfield. Muy barato!!! Precioso terreno, entre edificios, calle La Plata entre Boulevard Rodríguez, con adoquinado, y Maza. A 3 cuadras exactas de la estac. y 2 del tranvía eléct. No. 102 y 1 de la conocida quinta del Dr. Lobos. Uno de los pocos lotes que restan en ese populoso pueblo. Base ínfima y definitiva $ 5 v. c., al contado.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, en el terreno. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en nuestras oficinas, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino y Cía. 1p

Arturo Demarco

HOY 2 LOTES

13x52 metros cada uno

Avenida VERTIZ y OLLEROS

BASE, $ 15 v|c. A PLAZOS

AVENIDA VERTIZ, ENTRE Olleros y Gorostiaga, frente al Hipódromo, 2 lotes de 13 metros de frente cada uno por 51 metros 89 de fondo, especiales por su dimensión, ubicación, etc., para stud o el destino que se desee. Como barrio no deja nada que desear. Venta terminante, a liquidar. Base $ 15 v|c., a plazos.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 15. Datos, A. Demarco, Bmé. Mitre 720. s5

*TERRENO DIRECTORIO, en*tre Senillosa y Doblas, entre edificios y con adoq. pago, 10x55. Base, $ 12 v|c.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 16 —A. Demarco. s5

BASE $ 6.000 *CASA DANEL* 1482 y Constitución con 4 piezas y adoquinado pago.

EL DOMINGO 12 de septiembre a las 16.30. s7

BASE $ 9500, *A PLAZOS*— En Caballito, casa Méndez de Andés 1112, al lado de Paysandú, 10x33, con 6 piezas, galería, adoq. pago, a 1|2 cuadra de Neuquén y Espinosa.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16 1|2. Datos, Bmé. Mitre 720, Demarco. s12

*MONTEAGUDO 486, FREN*te al Parque Patricios, 10x38, adoq. pago, edificio preparado de altos, tirantes de hierro, comedor, 4 piezas, 2 cuartitos, baño, etc. Base, $ 9.500. Se dan plazos al que desea.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16 1|2. Datos Bmé. Mitre 720, Demarco. s12

Mariano Arau

JUDICIAL—37 HECTAREAS [illegible] áreas 69 centiáreas, 34 decímetros cuadrados, de campo, con algunas poblaciones, en Marcos Paz, lindando: Sur, lote 6, de José Cepeda; Norte, Josefa Cepeda [illegible] Ponce; Oeste, Bernardo Palacios. Este, Francisco Soto. Base $ 10.040.

EL 11 de septiembre corriente año, a las 14, en el Hotel "Bella Italia" del pueblo de Marcos Paz. Autos sucesorios de Eustaquio Cepeda. Juez doctor Emilio [illegible] Carranza. Secretaría No. 1, Tribunales de La Plata. s6

RISSO PATRON & Cía

Socios: Juan Carlos Risso Patrón, Alberto J. Escalada

HOY en las mismas propiedades

ARENALES 3147, a las 15

Edificio moderno, 10x24. Sala, antesala, 3 dormitorios, comedor y comodidades. Base, $ 26.000, incluso 13.000 cédulas.

JUJUY 826, a las 14.30

Al lado de Independencia. 8.37x29.27. Sala, 4 dormitorios y comodidades. Base, $ 12.000, a plazos.

Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más informes y prospectos, San Martín 494, U. T. 165, Rivadavia.

RISSO PATRON & Cía.

Héctor Cabo Onagoity

EDICTO JUDICIAL. — POR disposición del Sr. juez de primera instancia en lo civil de la capital federal Dr. Arturo Seeber, se hace saber por el término de quince días, que en la sucesión de don Salustiano González Calderón, ha sido designado el martillero Héctor Cabo Onagoity, para que previa publicación de edictos por quince días en los diarios Boletín Judicial y LA PRENSA, proceda el día domingo 26 de septiembre a las quince horas en su hall de ventas situado en la ciudad de Gualeguay, a la venta de una fracción de campo con todo lo clavado, plantado y adherido al suelo y que forma parte del establecimiento denominado "Santa Rosa", situado en el distrito 6o. del departamento de Gualeguay, provincia de Entre Ríos, compuesta de una superficie total de 1.000 hectáreas, lindando: al Norte con Rosa González Calderón y María González Calderón de Crespo; al Sur con Isabel Millán, hoy herederos de Francisco Elizalde; al Este con Juan González Calderón y al Oeste con Francisco Crespo, hoy su sucesión, Juárez Hnos. y Domingo Rivas. Se tomará como base para la venta el importe de las dos terceras partes de la tasación de (s. 106 o sea la suma de $ 73.333.34 m|n. de c|l. Se previene que la posesión del campo no será otorgada al vencimiento de los contratos de arrendamiento que reconoce el campo o sea el 31 de diciembre de 1920. El martillero queda facultado para exigir del que resulte comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión, en el acto del remate. Los títulos correspondientes se hallan agregados a los autos principales, los que tramitan por ante la secretaría del autorizante, donde pueden ser revisados por los interesados. Buenos Aires, 27 agosto de 1920.—Carlos Güiraldes (hijo). v41

Francisco Abalo

HOY

Casa GRAIG 664 — BASE $ 6.500

Casa PEDRO GOYENA 1627 — BASE $ 14.000

Casa PAVON 2651 — BASE $ 20.000

Terreno PEDRO GOYENA y HORTIGUERA — BASE, $ 12 v|c.

CRAIG 664, al lado de Pedro Goyena y 1 cuadra de la Av. José M. Moreno. Buena casa, con adoq. pago. Edificio de 3 piezas, 2 galpones, mosaicos, oficinas, etc. 10x20. Base, $ 6.500. Datos, Bolívar 256.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 14.30.—F. Abalo. v12

AVDA. Pedro Goyena 1627, entre Malvinas y Curapaligüe. En Flores, amplia casa de familia, lista para habitarse, entre lujosas edificaciones, a 3 cdas. de Rivadavia y del Subterráneo. Sólido edificio de comedor, 4 dormitorios, baño con sus accesorios, pieza servicio, despensa, cielorrasos yeso, carpintería cedro, celosías, mosaicos, jardín al frente, con verja, cloacas, luz eléctrica, recientemente pintada, mide 10x31. Base $ 14.000. Visítese. Datos Bolívar 256.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 16.—F. Abalo. v12

*AVENIDA Pedro Goyena, en*tre Hortiguera y Puán, amplio terreno, apropiado para casa de familia o casa de renta. Mide 10x70. Adoquinado pago hasta el día de la escrituración. Entre lujosas casas de familia y tranvía al frente. Base $ 12 v|c. Datos Bolívar 256.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15.30.—F. Abalo. v12

AL SUD, CASA DE RENTA con amplio fondo. Pavón 2651, al lado de Jujuy, a un paso de San Juan y Garay. Buen edificio, de sala, 3 dormitorios y en el fondo 3 piezas, zaguán de mayólica, mosaicos, cielorrasos yeso, carpintería cedro. Mide 10x60. Base $ 20.000. Datos, Bolívar 256.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 16.—F. Abalo. v12

JUDICIAL — 5 propiedades y 3 lotes de terreno. Por orden del señor Juez de primera instancia en lo civil, Dr. Fernando Klappenbach, interinamente a cargo del juzgado del Dr. Meléndez, en los autos sucesorios de doña Cesarina Nocera de Dastoli, 1ra. casa alta y baja, calle Constitución 2232 al 40, entre Pasco y Pichincha, de 8m64 de frente por 44m15 de fondo. Edificio: Planta baja salón de negocio, comedor, 4 dormitorios, 2 piezas en el fondo, galpón cubierto. Planta alta: Sala, escritorio, hall, comedor, 4 dormitorios, baño, w. c., patios y corredores mosaicos, cielos rasos yeso y portland, puertas calle hierro, escalera mármol, cloacas, luz eléctrica. Reconoce 20.000 cédulas argentinas, con las que cargará el comprador devolviendo lo amortizado. Base de venta, incluso cédulas 2|3 partes de su tasación, $ 22.344.64.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 14. 2a casa calle Ambato 3086, entre Monteagudo e Iguazú, de 8m66 de frente por 38m07 de fondo en el Este y 34m.69 en el Oeste y 3m.23 en su contrafrente. Edificio 2 piezas material, techos cinc, aguas corrientes. Base 2|3, $ 3.333.84.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15. 3a. casa, Santander 2254, entre Lautaro y Esteban Bonorino de 8m66 de frente por 51m96 de fondo. Edificio 2 piezas, techos cinc forrado interiormente con madera machimbrada. Base, 2|3 partes, $ 2.400.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16, 4a. casa Saraza 2140, de 9m96 de frente por 34m64 de fondo. Edificio 2 dormitorios, 1 pieza chica, galería, patio mosaico, aguas corrientes. Base 2|3 partes, $ 3.866.67. 5a. casa, Saraza 2168, de 7m36 de frente por 34m64. Edificio igual a la anterior. Base 2|3 partes, $ 3.466.67. 6a. Dos terrenos, calle Saraza, entre Carabobo y Lautaro, lotes 4 y 5, manzana H, de 8m66 de frente por 34m64 de fondo c|u. Base 2|3 partes, $ 1.600 cada lote.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16 1|2. 7a. Terreno, calle Carabobo, entre Santander y Crisóstomo Alvarez, lote 22, manzana M, de 8m66 de frente por 51m96 de fondo. Base 2|3 partes, $ 1.200.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16 1|2. En estas ventas, exigiré el 8 o|o a cuenta de precio como seña y 2 o|o de comisión. Por orden judicial, las escrituras serán otorgadas por el escribano, señor F. Esteban Benza. Más datos Palacio de Justicia, secretaría del Dr. Alberto C. Oderigo o en mis oficinas, Bolívar 256, altos. F. Abalo. v19

JUDICIAL—EN BANFIELD (F. C. S.). Paraje denominado Villa Barceló. A 20 cuadras de la estación. Por orden del señor juez de 1.a instancia en lo civil, doctor Fernando Klappenbach, interinamente a cargo del juzgado del doctor Meléndez, en los autos sucesorios de doña Cesarina Nocera de Dastoli. Propiedad esquina, calle Córdoba y Corrientes. Edificio salón al frente, zaguán, 3 piezas, galería, w. c., bomba para agua, cielorrasos de yeso, todo cercado de alambre tejido. Mide 26m65 frente SE. por 39m29 en su otro frente SO. Base 2|3 partes, $ 4.551.24. Escritura será otorgada por el escribano señor F. Esteban Benza. 8 o|o a cuenta de precio como seña, y 2 o|o de comisión. Datos secretaría del doctor Alberto C. Oderigo o en mis oficinas, Bolívar 256.

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 16, en la misma propiedad. F. Abalo. v13

RAUL A. CARRANZA

*JUDICIAL — EN LA CIU*dad de [illegible] (provincia de Bs. As.). Un galpón para cereales y una casita. Frente a la estación [illegible] (F. C. O.). Tasación $ [illegible]. Base de venta: las 2|3 partes o sea pesos [illegible] m|n.

EL DOMINGO 26 de septiembre a las 15 remataré en la misma propiedad, por orden del señor Juez federal doctor M. Anchorena y como perteneciente al juicio Banco de la Nación Argentina contra Bartolomé G. Pertendo y Cía., un galpón de 16m50 por 55 m. de mampostería de ladrillo, asentada en cal, techo de cinc, piso de asfalto, recorrido interiormente, en perfecto estado de conservación, y una casita de dos piezas principales, cocina y w. c. El terreno tiene 18 m. 204 de frente al S. E. por 25m 375 de fondo. Linderos, al S. E. la prolongación de la calle No. 48 que la separa de los herederos de C. Arning; al S. O. calle por medio con Carlos Nessi; al N. E. calle por medio con la quinta No. 218, y al N. O. con el F. C. O. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos en los tribunales secretaría Amaya, o en mi escritorio San Martín 136, Buenos Aires.—Raúl A. Carranza. v26

José Serrao y Cía.

HOY

EN VILLA URQUIZA—Pirán 5280. Base, $ 3.800, que puede dejarse en hipoteca. Casa chiche, 4 habitaciones de material, cocina y demás comodidades.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15.30, allí. Datos, Av. de Mayo 622, U. T. 5726, Avenida. 1p

*TERRENO, MARTINEZ RO*sas, entre Thames y Godoy Cruz, 10x50, adoquinado pago. Base, $ 6 v|c.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 14.30. Allí. Datos, Av. de Mayo 622. 1p

CORRIENTES Y GAZCON 960, 10x75. Ideal para fábrica, industria o para levantar una gran casa de renta. Base, $ 25 la v. c., incluso lo edificado, cloacas y adoquinado pago.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16, allí. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Av. de Mayo 622, 2.o piso. 1p

CAYENA 632, 10x62 VARAS, más o menos. Ad corpus. Jardín, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, etc., construída con material de primer orden, con tirantería de hierro. Base, $ 9.000, con facilidades de pago.

El DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, allí. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Av. de Mayo 622, U. T. 5726, Avda., 2.o piso. 1p

Carlos Piazza

EN FLORIDA — SOBRE el andén de la estación. La manzana más valiosa dividida en 27 lotes. Base $ 2 v. c. Dan frente a las calles Llavallol (con adoquinado pago), andén de la estación, O'Higgins y Urquiza. Están rodeados de lujosas casas quintas. Son lotes de dimensiones especiales para edificar la casa propia, por estar sobre la estación y a pocos minutos de la capital, con un numeroso servicio de trenes. Informes y planos Sarmiento 466.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 14, en los mismos. v18

Alberto Somoza

JUDICIAL. EN MAGGIOLO F. C. C. A. Pcia. de Santa Fe, 294 Hs. de campo divididas en 5 lotes, de acuerdo al siguiente edicto: Por disposición del Sr. Juez en lo civil de esta capital Dr. M. Mackinlay Zapiola, a cargo interinamente del juzgado que fué del Dr. Pedro V. Meléndez, y secretaría del autorizante se ha dispuesto en el expediente del folio 439, libro 2o., año 1918 que el martillero Alberto Somoza proceda a vender en pública subasta.

EL 26 DE SEPTIEMBRE del corriente año, a las 14, en el hotel Londres de Venado Tuerto, F. C. C. A., una fracción de campo ubicada en la Pcia. de Santa Fe, dep. Gral. López, dto. Maggiolo compuesto de 294 Hs. 81 a. Esta superficie corresponde a los lotes 16, 17, 19, 24 y 31 del plano agregado a autos. Miden el 16 y 17, 2031 m. 50 cm. al N. por 500 m. al E. Los 19, 24 y 31 tienen 966 m. 90 cm. al N. por 2000 m. de fondo. Lindan 16 y 17 al E. Luis Moris, O. lote 15, N. lotes 7, 8 y 9, S. el 17 con 16 y 16 con 19, 24 y 31 unidos al 16. Se rematarán con la siguiente base: desde $ 66.66 a $ 150 hectárea, que es 2|3 de su tasación. El pago se hará: 1|3 al contado; otra 1|3 a un año plazo y la 1|3 a 2 años plazo con 7 o|o interés anual, pagaderos por semestres anticipados y garantía del mismo bien. En este caso, compradores deberán, salvo la 1a. cuota, depositar las subsiguientes e intereses en Banco Nación Argentina Central o sucursales Venado Tuerto o Rosario en cuenta especial y orden de Vicente Casullo y Anselmo R. Simois. Escrituras deberán otorgarse por ante Rivarola y del Río de esta capital; Eusebio Zabala de Rosario o Alcides S. López de Venado Tuerto. Autorizado martillero a percibir 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión a cargo de los compradores. B. Aires, septiembre 3 de 1920. —Juan C. Delheye. Planos y otros datos solicítense en mi escritorio, Córdoba 953, Rosario.—Alberto Somoza, de la firma Lejarza Guana y Somoza. v26

Rómulo Fenochietto

*EN LANUS. LA PROPIE*dad 30 de Septiembre 4864, entre Moreno y Tejedor, 10x40 varas. Edificio 3 piezas y cocina de material y madera. Base $ 2000. Pagaderos $ 1200 al contado y el resto a 1, 2 y 3 años de plazo, 8 o|o de interés.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma. Patos, M. Acosta 94, Avellaneda. v12

CASARES Hnos. y Cía.

SUCESORES DE CASARES Hnos. y DIEHL

PUEBLO y COLONIA ARATA, sobre la estación Arata, F. C. Oeste

y a 1 1|2 hora de GENERAL PICO, ferrocarriles Oeste y Pacífico.

5.000 hectáreas de tierra especialmente apta para agricultura

FRACCIONADAS EN

59 chacras en su mayoría de 55 a 70 hectáreas
Base de venta, $ 130 m/n. la hectárea

65 quintas la mayor parte de 5 a 25 hectáreas
Base de venta, $ 250 m/n. la hectárea

24 manzanas de pueblo en solares
Con base de $ 0.20 a $ 0.80 m/n. el metro cuadrado

A DOS AÑOS DE PLAZO

SE REMATARAN

EL DOMINGO PROXIMO, EN GENERAL PICO

F. F. C. C. OESTE y PACIFICO, en el HOTEL ZANONI, de Ernesto Zanoni.
Véanse detalles en el aviso respectivo.
Planos e informes en nuestras oficinas, SARMIENTO 357.

CASARES Hnos. y Cía.

CHACRAS, QUINTAS Y SOLARES en Arata. A plazos. 5.000 hectáreas de tierras especialísimas para agricultura, en la zona donde se cosecha el trigo de mayor peso específico del país. Con la estación Arata del F. C. Oeste, dentro del mismo campo y a solo 1 1|2 hora de Pico, F. F. C. C. Oeste y Pacífico. Un excepcional fraccionamiento de los grandes predios rurales, que debe interesar muy especialmente a los hombres de labor que no disponen de grandes capitales, y que desean, como es humano, poseer la parcela de tierra propia, librándose de los inconvenientes y molestias que traen consigo los arrendamientos. Trabajar lo propio, suprema conquista a la que debe aspirar todo hombre que quiera considerarse realmente libre, a la realización de ese ideal, que es prenda de paz social y progreso de la colectividad, contribuye eficazmente la división de la propiedad rural, en condiciones liberales y al alcance de todos. Esta oportunidad se presenta con esta venta, en la que se han tenido en cuenta todos los factores que puedan contribuir a la fácil adquisición del lote de tierra propio que recompensará con creces la labor que a ella se le dedique; pues estas tierras son fertilísimas, ricas en humus, con buenas aguas y tienen fama de ser las que producen el trigo de mayor peso específico que se cosecha en el país. Su ubicación es prominente, pues se hallan ubicadas sobre la línea del F. C. Oeste y con la estación Arata dentro de su perímetro. Arata no es sólo una estación; es ya un núcleo importante de población que cuenta con más de un millar de habitantes, tiene importantes casas de negocio, escuela pública, destacamento policial, etc., y a solo una y media hora de Pico, el centro de población de mayor importancia comercial del territorio; empalme de las líneas del F. C. Oeste y del Pacífico a los puertos comerciales de Bahía Blanca, los que se hallan a solo diez horas de tren de Pico. Esta proximidad y las ventajas de una línea directa como es esa del Pacífico se traducen en una economía de fletes para el transporte de la producción y por consiguiente de mayor precio, para el cereal en chacra o estación. Creemos innecesario extendernos en mayores consideraciones sobre las ventajas de esta operación, solo nos resta insinuar a los que hoy no trabajan lo propio, revisen estas tierras en la seguridad de que serán los futuros propietarios de las mismas.

Fraccionamiento y condiciones de venta: Comprende:

58 chacras de 31 hectáreas, 33 áreas y 32 centiáreas a 116 hectáreas, 90 áreas, 74 centiáreas, siendo la mayoría de 55 a 70 hectáreas. Base de venta $ 130 m|nacional la hectárea.

65 quintas de 2 hectáreas, 48 áreas, 28 centiáreas, a 48 hectáreas, 58 áreas, 74 centiáreas, siendo la mayoría de 5 a 25 hectáreas. Base de venta $ 250 m|nacional la hectárea.

24 manzanas de pueblo, divididas en solares, de 925, 1.000, 1.125, 1.200 y 1.250 metros cuadrados de superficie cada uno, con bases de $ 0.20 a 0.80 m|nacional el metro cuadrado.

Forma de pago: Uniforme para solares, quintas y chacras: 10 o|o en el acto del remate, 30 o|o al escriturar, 30 o|o a un año de plazo y 30 o|o a dos años de plazo, con garantía hipotecaria y 8 o|o de interés anual, pagadero por semestres adelantados. Posesión: Solares, inmediata a la escrituración. Chacras y quintas: el 1o. de abril de 1921, siempre que se hayan firmado por los compradores las escrituras hipotecarias. Escrituras: Por ante el escribano señor Juan Ferns, de General Pico. Para revisar las tierras en venta: Por estación Arata, F. C. Oeste, dirigiéndose allí, a la administración de la Sociedad Anónima "Estancia y Colonias Trenel" donde se darán facilidades e indicaciones para la revisión. El remate se realizará:

EL DOMINGO 19 y el LUNES 20 de septiembre a las 13 horas, en la ciudad de General Pico, F. F. C. C. Oeste y Pacífico, en el Hotel Zanoni, del Sr. Ernesto Zanoni. Los compradores entregarán en el acto del remate el 10 o|o de seña a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes y planos solicítense por correo o personalmente en nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires. — Casares Hnos. y Cía. v18

JUDICIAL — EN CASILDA, F. C. C. Argentino.—Una manzana de terreno situada en Casilda departamento de Caseros, pro...cia de Santa Fe, señalada con el No. 2 de la sección C. del plano de la colonia Candelaria. Son 10.000 mts. cuadrados, midiendo 100 mts. de frente por cada una de sus cuatro costados. Linda por su frente al SE. con el bulevar Europa, por el Sud Oeste con la calle No. 6, por el N. Oeste con la calle No. 4 y por el N. Este con la calle No. 1. Tasación 16.000 $ m|n. Base de venta 2|3 partes de la tasación $ 10.666,66 m|n. Se rematará.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 15 horas, sobre la misma propiedad, por orden del Señor juez en lo civil Dr. Fernando Klappenbach, en los autos Rosa Costa de Campana, su concurso, que tramitan por la secretaría Carlos Schatz. El comprador entregará en el acto del remate el 8 o|o como seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes en nuestras oficinas Sarmiento 357, Buenos Aires. —Casares Hnos. y Cía. a18

"CERRO BLANCO" en SAN Juan. 42.602 hect. Lindando con el establecimiento de la Sociedad Anónima "Maltmún" para la Explotación y Fundición de Metales, Francisco Toranzo, "La Cañada" de J. S. Rodríguez, Estancia "Esquiloro" de don Mariano Saavedra Zavaleta, el Río Jachal y Arroyo de la Iglesia, en el departamento Jachal, provincia de San Juan, muy cerca de las poblaciones Villa Iglesias y Villa Rodeo donde están las fuentes de agua mineral "Tis Manta" muy apreciadas y sobre el camino de Jachal a Chile. El ferrocarril de San Juan a Jachal, que pasará muy cerca de este campo, será en breve una realidad, pues se hacen activas gestiones para su construcción, estando empeñados en ello los gobiernos nacional y provincial. 42.602 hectáreas, 13 áreas, 12 centiáreas de campo, por el que cruza el cordón de sierra, en el que se hallan situadas, las minas de Gualilan y Guaschi, las de Gualilan situadas al Sud del campo y la de Guaschi situadas al Norte, tienen yacimientos de oro y se hallan actualmente en explotación. Tiene buenas aguadas naturales y en tierras del señor J. S. Rodríguez linderas a las que están en venta se cultiva alfalfa y trigo. Venta resuelta con base de $ 0,68 m|n. la hectárea y con orden terminante de vender con cualquier oferta que mejore esta base. Se rematará.

EL VIERNES 17 de septiembre a las 15 horas en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires, donde los interesados podrán obtener los informes que deseen y ver el plano. El comprador entregará en el acto del remate el 8 o|o de seña a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión.—Casares Hnos. y Cía. a11

JUDICIAL — 26.170 HECTÁREAS en Santa Fe.—Con la estación Los Amores, del F. C. Provincial de Santa Fe, en la esquina Sudeste del campo. Son 26.170 hectáreas, 91 áreas y 62 centiáreas que forman el establecimiento conocido por "La Ernestina", en el departamento Vera, provincia de Santa Fe. Campo apto para ganadería y agricultura, teniendo montes formados por isletas de árboles, propios de la zona y renovales de quebracho colorado. Mide y linda: Al Norte, 22.823 mts., con el paralelo 28; al Sur, 22.658 mts. con Spuler y Cía., campo de propiedad fiscal, Santiago Pinasco, A. Corré y herederos de Holger; al Este, 11.508 mts., vía por medio del ferrocarril Provincial de Santa Fe, con Juan Arronga, y al Oeste, 11.508 mts. con José Rivero. Tasación $ 209.367,34. Base de venta 2|3 partes de la tasación, $ 139.578,23 m|n. Se rematará.

EL VIERNES 17 de septiembre, a las 15 horas, en nuestra casa, Sarmiento 357 (Buenos Aires), por disposición del señor Juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor M. Mackinlay Zapiola, a cargo interinamente del juzgado del doctor Pedro V. Meléndez, en los autos caratulados Banco Belga de Préstamos Territoriales, (expediente) núm. 206, (año 1914), que tramita por dicho juzgado, secretaría Juan Carlos Dalheye, donde los interesados podrán revisar el expediente. En el acto del remate exigiremos del que resulte comprador el 8 o|o a cuenta de precio, y el 2 o|o de nuestra comisión. Planos y otros informes solicítense, por correo o personalmente en nuestras oficinas, Sarmiento 357 (Buenos Aires).—Casares Hnos. y Cía. a1

Adolfo Calvete

JUDICIAL — EN FLORES, 3 lotes de terreno, calle San Eduardo esquina Chivilcoy. Por disposición del señor juez en lo civil Dr. Adolfo Casabal como perteneciente al juicio Juan Pozzoli contra Miguel Brochiero su sucesión, remataré sobre los mismos.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 15.30, a saber: lote 11 sobre San Eduardo, mide 8 mts. 66 de frente por 15 mts. 18 en un costado y 15 mts. 82 en el otro; lote 12, esquina, mide 11 mts. 29 a San Eduardo, 16 mts. 61 sobre Chivilcoy, 15 mts. 86 en un costado y 10 mts. 13 en el otro; lote 13, sobre Chivilcoy, miden 8 mts. 66 de frente por 18 mts. 17 en un costado, 15 mts. 41 en el otro y 8 mts. 68 en contrafrente. Los tres en la manzana 35. Bases ordenadas para la venta: $ 2.000 la esquina y $ 1.500 cada uno de los lotes 11 y 13. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes: secretaría del Dr. Lauspiur y Av. de Mayo 695.—Adolfo Calvete. s9

EN BELGRANO.—11 lotes de terreno entrando dos esquinas. Grandes facilidades de pago.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, remataré sobre los mismos, situados en calles Freyre, Condé, Vedia y Pico, estos 11 lotes con dimensiones de 300 a 400 v. c. cada lote. Distan 6 cuadras de las estaciones Luis Ma. Saavedra y Rivadavia, del F. C. C. A. y 2 de la del F. C. trocha Angosta. Base $ 1.50 m|n v. c., pagadero mitad al contado, mitad en 18 mensualidades sin interés. Estos terrenos son altos, forman parte de la manzana 67 y están cercados de alambre. Títulos perfectos. Escritura ante el escribano don Alfredo Darmandrail. Exigiré 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Pídanse planos en mi escritorio Av. Mayo 695; Adolfo Calvete. s12

SEGUNDO VILLALBA

Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

HOY

Estos remates no se suspenderán
AUNQUE LLUEVA

Santa Fe 3524

DESOCUPADA Y CON CEDULAS

*SANTA FE 3524 ENTRE Al*varez y Aráoz; la ubicación más descollante del codiciado barrio Norte, próxima al Jardín Botánico, Zoológico, Rosedal y todos los grandes paseos de la capital. Su moderna y sólida construcción consta de sala y gran zaguán al frente, regio hall, escritorio, gran comedor, 3 amplios dormitorios, cuarto de baño, cocina, habitaciones de servicio, gran patio y etc., tirantería de hierro, cielos rasos de yeso, carpintería de primer orden y todos los detalles de una vivienda moderna. Base pesos 40.000 incluso 15.000 cédulas ... a estilo de plaza.

HOY DOMINGO 12 de septiembre a las ... en la misma. Desocupada. v12

QUINTA EN VILLA URQUIZA, 1.066 varas de terreno, jardín, huerta, cancha de bochas, gallinero, 7 reglas habitaciones, baño instalado y dependencias, a ... cuadras de la estación y a igual distancia de la plaza. Bebedero 6345. Se puede visitar de 10 a 12 con tarjeta únicamente. Solicite en mi oficina un prospecto con plano detallado. Base pesos 15.000 incluso 7.500 cédulas a estilo de plaza.

HOY DOMINGO 12 de septiembre a las 10,30 en la misma. Renta 200 pesos. v12

EN COLEGIALES — SOBRE el andén de la estación y al lado de F. Lacroze, Teodoro García 3118. Preciosa casita de 3 habitaciones y dependencias, baño y cocina. Terreno 10 por 40 vs. adoquinado pago. Base pesos 5.500, pudiendo dejar hasta la suma de 5.000 pesos al 8 o|o.

HOY DOMINGO 12 de septiembre a las 15 en la misma. v12

*BASE $ 3.500, $ 3.000 AL con*tado, el resto a plazos. Bauness 1939 a 1 cuadra de la estación Villa Urquiza. 4 habitaciones y dep. Terreno 11.50 por ... varas.

HOY DOMINGO 12 de septiembre a las ... en la misma. Más datos en mis oficinas Federico Lacroze 3458. U. T. 2293 Belgrano.—Segundo Villalba. v12

J. R. Riglos

EN BANFIELD — $ 500, EL resto en 40 meses. Casa de madera, calle Mendoza 2080, entre Uriarte y Aráoz, 8 cuadras al Oeste del tranvía del Sud; 2 piezas y dependencias. Base, $ 2.100.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 15.

EN TALLERES — BASE, $ 750, mitad en cuotas de $ 25. Casita de madera, San Juan 2139, entre Uriarte y Villegas, 7 cuadras al Oeste del tranvía del Sud, 1 pieza y dependencias.

EL DOMINGO 12 de septiembre a las 15.30. Datos, Av. Dr. José C. Paz 250. Lanús. v12

Juan A. Rúa y Cía.

Señores compradores:

Nuestros remates de hoy

ofrecen las ventajas de hacerse propietario de la casa para habitar, en buenas ubicaciones y cómodas condiciones de pago.

15.— Av. Jorge Newbery 3629
Amplia y cómoda casa de familia en la mejor cuadra. A plazos $ 14.000

15.30 Preciosa casa por $ 1000
en 10x60 vs. con cloacas y adoq. pago. Monte Egmont 249. Pueden dejarse $ 8000 en mensualidades. $ 9.000

16.— Sadi Carnot 785
entre Av. Corrientes y Córdoba. Buena casa de familia. Mitad a plazos. $ 9.000

16.— En Flores: Llave en mano
Linda casita de 3 habitaciones, Zuviría No. 2135 y Av. Carabobo. Incluidos $ 2.500 a plazos $ 3.500

14.30 Ortega 961 y Rojas
Buen edificio de 4 habitaciones, cloacas y adoq. pago. A 4 cuadras del subt. Caballito. Pueden dejarse $ 4.000 a plazos $ 5.000

Detalles de los avisos respectivos.—Juan A. Rúa y Cía.

AVISOS NUEVOS

Av. CORRIENTES y Medrano Hermosísima casa de familia, Humahuaca 3988 entre Av. Medrano y Salguero, a espaldas de Av. Corrientes, ubicación que exime comentarios. Base $ 16.000 incluidas 8.500 cédulas a estilo de plaza. Edificio moderno. Dos salas con elegante frente piedra, balcones y celosías, zaguán, puerta calle de herrería artística, cancel, vestíbulo, 2 habitaciones, otras 2 en altos, baño y dependencias. Cloacas y adoq. pago. Cuantos elogios podríamos hacer en la enumeración de sus detalles, los creemos innecesarios en una propiedad moderna que produce 220 $ mensuales, que recomendamos a los que buscan magnífica casa para habitar. Visítese.

EL DGO. 19, a las 16, en la misma. Datos y fotografías a n|casa, Juan A. Rúa y Cía. Ord. 9456. s12

EN FLORES, TERRERO 941, entre avenida Neuquén y Franklin. Buena casa de familia, con cloacas y adoquinado pago, a 1 cuadra de Av. Gaona, tranvías 84 y 99 y a 2 de las Avdas. Dto. Alvarez y Reyneá. Base $ 11.600 (8000 $ a 2 años, al 8 o|o). Edificio sólido; elegante verja mampostería e hierro, jardín, 2 habitaciones, amplísimo comedor, baño, cocina y w. c., fondo con frutales. Revoques imitación piedra, galería material, puertas y celosías cedro, cielos rasos yeso, mosaicos, gradas mármol, luz eléctrica, cercos pared, etc. 11x51x38v70. Visítese.

EL DGO. 19 a las 15, en la misma. Fotografías y datos a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 9458. s12

BOGOTA 3125. — Por $ 3 v. c. —Entre Helguera y Cuenca, a espaldas de Av. Avellaneda y 3 cuadras de Rivadavia. 11x55 vs. con adoquinado pago y buen edificio. Sala, zaguán, 2 habitaciones y dependencias, que mientras no se sustituya por la cómoda casa habitación puede producir buena renta. Se realizará como judicial con ínfima base de $ 6 v. c. Mitad a un año al 7 o|o. Puede entregarse llave en mano. Escrituras por ante el escribano señor Luis Lomez. Visítese.

EL DOMINGO 19, a las 14.30, en la misma. Datos a n. casa Av. de Mayo 568|72.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 9475. s12

EN FLORIDA, lindo chalet— Sobre 1200 varas, con adoquinado pago. Base, $ 7.000, a plazos, menos del valor del terreno. Ayacucho 1239 entre bulevard Roca y Urquiza, a 150 metros de la estación F. C. C. A., entre preciosas casas-quintas: Edificio en el centro de 30x40 vs. Verja mampostería y hierro, jardín, 2 salas, zaguán, 2 habitaciones, hall, baño, cocina, galpón, etc. jardín y frutales, celosías cedro, cielos rasos, luz eléctrica y otros detalles, que se apreciarán visitándola.

EL DGO. 19, a las 16, en la misma. Datos a n. casa o sucursal Belgrano, Av. Cabildo 1790—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 9463. s12

EN CABALLITO, COLPAYO entre Avda. Neuquén y San Eduardo, lindando con la espléndida casa de familia No. 165, que tenemos en venta particular. Espléndido terreno de 10v52x40, adoquinado pago, cerco pared y vereda mosaico, a una cuadra del boulevard Rojas, a 3 cuadras de estación Caballito F. C. O., y a 4 de Rivadavia y estación terminal del subterráneo. Base $ 10 v|c. Para amplia casa de familia o edificio de renta. Tranvía 84, en la esquina.

EL DGO. 19, a las 15.30 en el mismo.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 9476. s12

CASAS

Av. JORGE NEWBERY 3629, entre Rosetti y Charlone. Cómoda casa de familia, en la cuadra más linda de esta interesante arteria; a una cuadra de Av. Giribone y 3 de Fco. Lacroze. Base, $ 14.000 a plazos. Orden de los herederos de la sucesión Magnoni. Edificio moderno, con tirantería de hierro. 10v40x48 y 45v60 y 10v80 de contrafrente. Elegante verja y puerta calle hierro, jardín, sala, frente piedra, vestíbulo abierto, 2 habitaciones, comedor que cuadra, baño, cocina y 2 habitaciones en altos. Galería material, celosías hierro, instalación eléctrica y detalles de las construcciones sin economía. Cloacas y adoquinado pago. Doble línea de eléctricos a la puerta y a una cuadra. Visítese.

HOY DGO. 12 a las 15, en la misma. Datos, a n|casa, Av. de Mayo 568|72.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 9284. s5

Avda. NEUQUEN y ROJAS. Buena casa por $ 1.000, con cloacas y adoquinado pago; Ortega 951, entre Rojas y Añasco, a una cuadra tranvías 84 y 86, a 2 la estación Caballito (F. C. O.) y a 4 de Av. Rivadavia, estación terminal del subterráneo y plaza Primera Junta. Verja y jardín, 2 grandes habitaciones, 2 piezas, cocina y w. c. Puertas con banderola, cielorrasos, patio mosaico, umbrales mármol, todos los cercos de pared, etc. Base, pesos 5,000 ($ 4,000 a 2 años). Mide 9x22,20. Visítese.

HOY DGO. 12 a las 14.30, en la misma. Datos, a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 9433. s6

PRECIOSA CASA moderna. —Con cloacas y adoquinado pago, a realizar por la ínfima base de $ 9000; pueden dejarse 8000 $ amortizables por mensualidades. Se compra con 1000 $ y se paga con el alquiler! Su edificio en 10x59 vs., consta de sala frente piedra, con balcones y celosías, zaguán, 3 habitaciones bajo galería, cocina y w. c. Puertas y celosías cedro, cielos rasos yeso, patio mosaico, gradas de mármol, todos los cercos de pared, etc. En buen barrio de familias, Monte Egmont 249, entre Hidalgo y Olaya, al lado de la Av. Warnes y 2 cuadras del boulevard Dongness (continuación de Av. Canning) tranvía 89. Recomendamos se visite, se venderá por cualquier oferta sobre la base.

HOY DGO. 12 a las 15.30, en la misma. Datos y fotografías, a n|casa, Av. de Mayo 568|72.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 9452. s7

EN FLORES: LLAVE en mano —Linda casa por $ 1.000 al contado, compuesta de 3 habitaciones, vestíbulo abierto, cocina y w. c. Celosías, puertas con banderolas, cielos rasos, patio mosaico, cercos, jardín, etc. Zuviría 2135, entre Av. Carabobo (tranvía 49 combinación subterráneo) y Lautaro. Barrio de buena edificación. Se realizará con base de $ 3.500, pudiendo dejarse $ 2.500 a 2 años de plazo al 7 o|o anual. Visítese. Hay cuidador.

HOY DGO. 12 a las 16, en la misma. Datos a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 9457. s8

AL NORTE, Sadi Carnot 785, entre Lavalle y Guardia Vieja. Esta buena casa de familia está ubicada entre las Avdas. Corrientes y Córdoba, en un barrio moderno y preferido para habitar. Base $ 9.000, mitad a 1 ó 2 años de plazo. Su edificio en amplio frente de 18 vs., consta de 3 grandes salas en la línea de la calle, con revoques imitación piedra, zaguán, cancel, cocina, w. c. y pieza en altos. Galería, cielorrasos yeso, patio mosaico, luz eléctrica, etc. Servicio de cloacas. Adoquinado pago. Recomendamos se visite.

HOY DGO. 12 a las 16 en la misma. Datos y fotografías, a n|casa.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 9453. s9

Perú 1657|61; llave en mano— Espléndida casa habitación 12x70 vs. entrada de automóvil y moderno edificio de 10 habitaciones. Incluso sala y comedor, 2 baños y dependencias. Base, $ 40.000, a plazos.

EL DGO. 3 de octubre, a las 16. Se visita de 14 a 17.30.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 9748 v20

Honorio Martel

JUDICIAL — PROPIEDAD, Aitolaguirre 2520. Mide 8 metros 75 por 24 metros 90 de fondo. Compuesta de 1 pieza de mampostería de ladrillo, cocina, pieza de madera. Base $ 2.333,33 m|n.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 14.30, en la misma. Venta ordenada por el señor juez doctor César Campos, secretaría Demaría, en el juicio sucesorio de don Julián Marini. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v12

JUDICIAL — PROPIEDAD Esperanza 4450, próxima a estación Villa Devoto. Mide 8 metros 66 por 29 met. 676. Compuesta de sala, comedor, dos dormitorios, cocina, baño, construida en cal, pisos pino, cielorrasos yeso, galería, piso mosaico, aguas corrientes. Base retasada pesos 6.242,84 m|n.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 14, en la misma. Venta ordenada por el señor juez doctor Klappenbach, secretaría doctor Alcorta, en el juicio Storni P. contra sucesión Badaracco. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v12

Julio L. Peña y Cía.

v19

CHACRAS EN LA COLONIA Luan Toro. Sobre la estación Luan Toro, (F. C. O.), parte de los lotes 16 y 25, fracción A. Sección VIII, Pampa Central. Detalle: Chacras 119, 111, 116, 117. En un lote, a 2 leguas al S. O. de la estación. Superficie 400 hectáreas. Tierra especial para cereales o alfalfa, con aguas excelentes a 3 y 4 metros. Chacra 78, Superficie 110 hectáreas. Chacras 56 y 57, a 1 legua de la estación. Superficie 25 hectáreas cada una. Base uniforme, $ 40 la hectárea, al contado.

EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 12, en el Hotel Ramis, en Luan Toro. Título perfecto, 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Soliciten planos en nuestras sucursales o casa central. — Julio L. Peña y Cía. a29

BARTOLOME Mitre 1031|33. Entre Carlos Pellegrini y Cerrito, en pleno centro, un terreno compuesto de 166 varas cuadradas que produce elevada renta, hasta que se decida la construcción que exige la importancia del barrio. Venta ad corpus. Base real, $ 37.000. El comprador podrá constituir una hipoteca por dos o tres años de plazo e interés de 8 1|2 o|o anual. El excedente al contado.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16, sobre la misma. Título perfecto. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o.—Julio L. Peña y Cía. s6

BUENA CASA EN CABALLITO, Hidalgo 882 y Gaona. ¡Llave en mano! Frente al boulevard Gaona con los tranvías Nos. 85, 86, 94 y 98 y a 3 cuadras del Parque Centenario. Terreno: 20 varas de frente por 60.96 varas en el costado Sur, 57.73 varas en el Norte y 20.32 varas en el contrafrente. Ad corpus. Edificio: Sólido y bien construido. Se compone de sala, escritorio, comedor, 4 amplios dormitorios, cuarto de baño, cocina, habitación y cuarto de baño para servicio, una habitación en la azotea, mirador, lavadero, carbonera, w. c. etc. Frente imitación piedra, verja al frente con portada y portón de hierro, vereda de mosaicos, carpintería cedro, pisos pino de tea, cielorrasos de yeso, galería con vidrios ingleses, parral, jardín, adoquinado pago, etc. Base $ 50.000 pagaderos: tercera parte al contado, tercera a uno y tercera a dos años de plazo con 8 o|o de interés anual y garantía hipotecaria. Escrituras por ante las oficinas del escribano Carlos de la Torre, Av. de Mayo 651.

EL DOMINGO 3 de octubre a las 15, sobre la misma. Títulos perfectos. Visítese de 9 a 11 y de 14 a 17. Por mayores informes ocurrir a nuestra casa central, Florida 470.—Julio L. Peña y Cía. 1p

*BONITA CASA BAJA, Can*gallo 2418, con cédulas y a plazo. ¡Llave en mano! Al lado de la esquina de Bustamante, a dos cuadras de Rivadavia, con subterráneo, una de Díaz Vélez y sobre la plaza y estación Once. Edificio: zaguán con vitraux, sala, comedor, cinco dormitorios, cuarto de baño instalado, cocina con económica, w. c., pieza para servicio, galería y dos patios. Frente imitación piedra, empapelados finos, puertas y celosías cedro, cielos rasos de yeso, cloacas, luz eléctrica, adoquinado pago, etc. Terreno: 11 varas de frente por 36,50 varas de fondo al Oeste, 34 varas al Este y 10 varas de contrafrente. Ad corpus. Base real $ 33.000 con 14.500 cédulas que el comprador tomará a su cargo a estilo de plaza, pudiendo abonar el excedente mitad al contado y mitad a un año con 8 o|o, en cuyo caso el escribano lo designará el comprador.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, sobre la misma. Título perfecto, 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Visítese de 9 a 11 y de 14 a 17. Informes en nuestra casa, Florida 470.—Julio L. Peña y Cía. s6

EL establecimiento "CHARIGUÉ", frente por frente, río por medio y a 15 minutos de lancha de la ciudad de Rosario. 2.484 hectáreas, situadas en el departamento Victoria, provincia de Entre Ríos, divididas en 39 chacras y quintas, tres fracciones de 431 a 602 hectáreas y la isla "Las Marinas", de 100 hectáreas, ubicada a 5 minutos de lancha de Rosario. Tierras riquísimas aptas para cultivos intensivos y especiales para cría de haciendas o invernadas por la calidad de sus pastos y aguadas permanentes sobre el río Paraná y Arroyo Paranacito y con algunas poblaciones de importancia. Por su proximidad a la ciudad de Rosario, facilidades de transporte y baratura de fletes, los productos del campo "Charigüé" tienen colocación segura e inmediata. El campo "Charigüé" tiene escuela, comisaría, delegacía de islas, embarcaderos y bretes para haciendas, etc. Bases $ 45 la hectárea para los lotes de campo, $ 70 para las chacras y $ 100 para las quintas, pagaderos mitad al contado y mitad a uno y 2 años de plazo, sin interés y con garantía hipotecaria.

EL DOMINGO 10 de octubre a las 12 en el Hotel Savoy del Rosario. Títulos perfectos. Escrituras por ante las oficinas de don Alberto Junquet, Santa Fe 957 (Rosario) o Lucio V. Tabossi, Florida 470 (Buenos Aires). Para inspeccionar el campo tómese la lancha "Haley" de Juan Ravagnan, en Puerto Rosario. Soliciten planos en Rosario, en el Hotel Savoy o al escribano Junquet o en nuestra casa central Florida 470 (Buenos Aires) o sucursales Rafaela y Gualeguay.—Julio L. Peña y Cía. 1p

P. Mira Ayala

*BASE, $ 60.—1.200 HECTÁ*reas en el dep. Río Segundo, Córdoba, pedanía Matorrales. Campo parejo y sin desperdicio; tierra virgen, rica agua a 10 mts., zona de trigo, lino, maíz y alfalfa. Rodeado de colonias a 8 kilómetros de Matorrales, 12 de Rincón, 18 de Villa Rosario, 17 de la Larga y 24 de Oncativo, F. C. C. A. El costado Oeste y parte del Norte están alambrados. 150 hectáreas están listas para el cultivo. Recomendando este negocio por su especial ubicación y la excelencia de la tierra. Linda al N.; Diógenes Ruiz, S. Lienedo, E. E. Ludueña y O. D. Chazán. Entrega inmediata, a excepción de 40 hectáreas en explotación.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, remataré con la ínfima base de 60 $ la hectárea, en mi local, Esmeralda 132, Buenos Aires. La tercera parte puede dejarse a plazos. Para visitarlo dirigirse a Germán Pérez, en Matorrales. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos e informes a P. Mira Ayala. 1p

Domingo Marotta

Rioja 1950 — U. T. 2008 (Mitre)

CASA ESQUINA. — 15 DE Noviembre 2502 y Alberti 2019. Salón de negocio, 3 salas, 1 pieza, coc., baño, galponcito, altillo, cloacas, pileta mosaico, luz eléctrica, galería; incluso todas las instalaciones. Base $ 10.000, a plazo. Visítese.

EL DGO. 12 de septiembre a las 16. v12

CASEROS Y TREINTA Y Tres 2215, adoquinado pago, 3 piezas y 1 chica, coc., baño, pileta, cloacas, mosaico, cielorraso. Base $ 6.500, a plazo. Tranvías 6, 19, 55 y 47. Visítese.

EL DGO. 12 de septiembre a las 15.30. v12

2 TERRENOS ACONQUIJA entre Monteagudo y Zabaleta. 10 por 35. Base pesos 3.50 v. c.

EL DGO. 12 de septiembre a las 16.45. v12

PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

ALCHOURRON Hnos.

REMATES—COMISIONES—CONSIGNACIONES

*1680 VACUNOS EN BOLÍ*var (F. C. S.), 250 porcinos.—Remate-feria de haciendas en el local del señor F. A. Arenarez.

EL LUNES 13 de septiembre, a las 12.30. Detalle: 250 novillos 4 años, carne gorda, muy b. clase 1 marca; 200 id 2 1|2 años, muy preparados; 100 id 2 años, c|g, 1 marca; 70 id id, gordos; 115 id 1 y 1|2 a 2 años, invernada; 160 id 1 y 1|2 años, gordos, muy b. clase; 75 vacas gordas para matadero, en lotes; 285 id. de vientre servidas, b. c. y estado; 50 vaquillonas 3 años, tamberas, 1 marca; 65 id 1 y 2 años; 120 terneros b. estado, 1 marca; 140 id. mitad gordos; 50 vacunos al corte. Porcinos: 250 cerdos, para cría.

Trenes.—Los concurrentes de la capital, y trayecto, deberán tomar el tren que sale de P. Constitución el domingo 12, a las 19.55, llegando a Bolívar a las 3.37 del lunes. Los de Guaminí tienen tren el mismo día del remate que sale de aquel punto a las 7.02, llegando a Bolívar a las 10.35. Regreso: El mismo día del remate sale tren de Bolívar a las 12.37 de la noche, llegando a P. Constitución a las 8.20 del martes. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o a cada parte en haciendas generales, 3 o|o en reproductores, yeguarizos y porcinos. Por informes y pedidos de local, dirigirse a los señores F. A. Arenarez y E. Larregle, en Bolívar, F. C. S. o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, Buenos Aires.—Alchourrón Hermanos. a27

HACIENDAS EN TANDIL, F. C. S. Remate-feria en las instalaciones del Sr. L. Brivio.

EL LUNES 20 de septiembre a las 12.30. Próximamente detalles. Informes y pedidos de local a los señores Vannoni y Salsamendi en Tandil F. C. S. o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, B. Aires — Alchourrón Hnos. s7

*200 TOROS DURHAM a cam*po, de 2 años, mayor parte colorados, habiendo 35 de pedigree. Además, 20 toros a medio galpón, su mayoría de pedigree, 50 yeguas al corte Hackney, alazanas; 22 id. y 1 padrillo Clydesdale. Proceden los toros de los establecimientos "La Brisa", "Santa Teresa" y "La Carolina", de B., P. y E. C. Alchourrón, respectivamente. Las yeguas proceden del establecimiento "El Trébol", de L. Alchourrón. Se rematarán

EL DOMINGO 26 de septiembre, en "La Brisa", Tandil, F. C. S. Próximamente detalles completos. Datos e informes a los señores Vannoni y Salsamendi, en Tandil F. C. S. o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, Buenos Aires.—Alchourrón Hnos. s2

*HACIENDAS EN AYACU*cho, F. C. S. Remate-feria en las instalaciones de la Sociedad Rural.

EL MIERCOLES 29 de septiembre a las 13. Próximamente detalles. Informes y pedidos de local al señor Saturnino Esseverri, en Ayacucho, F. C. S., o a nuestra casa Sarmiento 442|48, B. Aires. — Alchourrón Hnos. s9

*HACIENDAS EN C. PRIN*gles, F. C. S. y R. P. B. Remate-feria en las instalaciones de la Sociedad de Hacendados del Sud.

EL MIERCOLES 22 de septiembre, a las 13. Próximamente detalles. Informes y pedidos de local al señor José M. Urruti en C. Pringles, F. C. S., o a nuestra casa Sarmiento 442|48, B. Aires—Alchourrón Hnos. s9

*HACIENDAS EN Gral. BEL*grano, F. C. S. Remate-feria en las instalaciones de la Sociedad Rural.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 12. Detalle: 25 novillos 1 1|2 y 2 años, gordos; 50 id id buena clase y estado, en lotes de una marca; 40 vacas gordas para matadero en lotes; 10 vaquillonas gordas; 30 vacas al corte (incluso 25 terneros); 35 vacunos al corte; 25 toros usados, Sanar; 205 capones mestizos Lincoln, gordos. Seña 10 por ciento. Comisión 2 por ciento a cada parte en hacienda general, 3 o|o en reproductores y yeguarizos. Trenes: Los concurrentes de la capital y trayecto deberán tomar el tren que sale de plaza Constitución el mismo día del remate a las 7.5 pudiendo regresar por la tarde. Informes y pedidos de local al señor Carlos Patrucchi, en G. Belgrano, F. C. S. o a nuestra casa, Sarmiento 442|48, Buenos Aires.—Alchourrón Hnos. s2

SALABERRY y BERCETCHE

DEFENSA 188 (BUENOS AIRES) — CORDOBA 935 (Rosario) y G. PINTO 729 (Tandil)

1800 - vacunos - 1800

En GENERAL RODRIGUEZ (F. C. O.)

69.o REMATE FERIA

HOY a las 13.30

EN NUESTRAS INSTALACIONES

*1.800 VACUNOS EN GENE*ral Rodríguez, F. C. O.—69.o remate-feria.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 13.30, en nuestras instalaciones. Con el concurso de los principales hacendados de la zona, de acuerdo al siguiente detalle: 350 novillos Durham de 2 1|2 años, muy buena clase y estado; 200 novillos Durham de 2 años, gran clase y estado, una marca; 350 novillos Durham de 2 años, muy buena clase y estado, varias marcas; 600 novillos Durham de 1 1|2 a 2 años, buena clase y estado; 300 novillos Durham de 1 1|2 a 2 años, tamberos; 100 vacas y vaquillonas Durham; Contamos con potreros dentro de nuestro campo para pastoreo de las haciendas que se nos consignen con anterioridad a la fecha del remate. Importante: Hacemos presente a los señores remitentes, que de acuerdo a la nueva reglamentación policial, las haciendas que se nos consignen a los remates, deberán llevar las marcas perfectamente visibles a los efectos de poder comprobar si éstas concuerdan con las que se insertan en las guías o certificados correspondientes, sin cuyo requisito no podrán ser vendidas. Horario de trenes: Salen del Once a las 5.25, 9.40 y 12.25. Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor. Pedidos de local e informes, a nuestras casas en Buenos Aires, Rosario y Tandil.—Salaberry y Bercetche. 1p

LANUS & PERALTA RAMOS

1.000 vacunos 1.000

EN MERLO (F. C. O).

EL MARTES 14 de Septiembre

DETALLE.

100 novillos Durham, de 3 1|2 a 2 años, buena clase y estado.
200 novillos Durham, de 1 y 1|2 años, buena clase y en buen estado, para invernada.
100 terneros Durham, tamberos.
100 vacas Durham, preñez adelantada.
200 vaquillonas Durham, de 1 y 1|2 y 2 años, buena clase y estado.
50 vaquillonas de 1 y 1|2 a 2 años, marca Baulda de Pedro Narbaitz Jauregui.
100 vaquillonas Durham, de 1 y 1 y 1|2 años, buen estado, para invernada.
20 vacas lecheras, con
20 crías al pie.
30 vacas Durham, buena clase, con
30 crías al pie.
50 vacunos gordos, para carnicería.

NOTA: Ley de agosto 2 de 1920. Los remitentes de haciendas destinadas a las ferias, están obligados a adoptar las providencias necesarias a fin de presentar los animales en condiciones que no afecten la inspección de las marcas y que permitan distinguir los rasgos de las mismas.

TRENES: Salidas de Once a las 9.40, 10.45, 11.45, 12.20 y 12.45.
Por informes ocurrir a nuestro escritorio, Reconquista 46, U. T. 2121, Av.

LANUS Y PERALTA RAMOS. s14

José Balocchio y Cía.

Reconquista 144. U. T. 6462, Avda.

*AVELLANEDA y HELGUE*ra 464, casa en amplio terreno de 9x54 vs. Edificio, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, cielorrasos de yeso. Base, pesos 7.500 a plazos. Es negocio.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15 horas. En la misma. v12

RIVERA Y BOMPLAND, a 1 cuadra Guayanas 5721. Edificio estilo chalet, de altos y bajos, recién terminado. Base $ 13.000, todo a plazos, incluso 7.500 cédulas. Es un brillante negocio.

HOY DGO. 12 de septiembre, a las 16 horas, allí. v12

COSTA RICA 5623. BASE $ 8.500, a plazos. Buen edificio, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, cloacas, galería, adoq. pago. Terreno 10x53 vs. Con tranvías para todas direcciones. Es una brillante oportunidad.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 16, allí. 1p

Av. DEL CAMPO. — CASA Morlote 1028 entre Quirós y Campillo, a 1 cuadra del Hospital Torná. Casa barata y a plazos. Base $ 2.800. Edificio 4 piezas, cocina, jardín, galería. Visítese, es negocio.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 15. Allí. 15

A. E. y R. Guedes

EDICTO JUDICIAL — Casa Convención 1111 entre las de E. Mitre y V. Martínez, frente Sud, en terreno de 8.66 mts. por 14.05 en el costado Oeste y 12.50 en su costado Este. Edificio de 2 habitaciones, baño, cocina y pieza de servicio en alto. Orden del señor juez Dr. Fernando M. Colombres, secretaría Víctor Sandúilo, en el juicio ejecutivo Glovio César, contra Pierina Moroni de Munasi. Base de venta $ 3,000. Por disposición del juzgado exigiremos el 8 o|o de seña a cuenta de precio y el 2 o|o de n|comisión. Por otros datos a la secretaría actuaria o a n|escritorio, Florida 248.

EL DGO. 19 de septiembre, a las 16. en la misma propiedad.—Alfredo E. y Rodolfo Guedes. v19

J. M. Trebino y Cía

EN BELGRANO — ZABALA 2266. Casa nueva llave en mano. En pleno centro aristocrático, a un paso de Cabildo con tranvías para todas direcciones y a 5 cuadras de la estación del F. C. Edificada confortablemente, preparada para altos. Consta de 6 piezas, cuarto baño instalado, cocina económica con intermediarios, etc. Buena carpintería y herrajes, pisos pino tea, cielos rasos yeso, luz eléctrica, aguas corrientes y cloacas. Base pesos 22.000. 1|4 parte al contado y resto a 6 años de plazo con 7 o|o de interés.

HOY DOMINGO 12 de septiembre a las 15. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Cabildo 2034. J. M. Trebino y Cía. v12

MANUEL ROCCA

v11

EN FLORES, PILLADO 847. A 7 cuadras al Sud de Rivadavia, altura 7100, buena casa, compuesta de 3 habitaciones, 1 pieza de altos, cocina, w. c. y galería, etc. Terreno de 10x32.90 vs. Renta actual $ 90 mensuales. Base de venta pesos 4.000.

EL DOMINGO 19 del corriente a las 15, sobre la misma propiedad. Informes, San Martín 92, U. T. 4930, Avda. v14

C. A. Figueroa

HOY

*CHALET de 50 por 50 vs., edi*ficado con materiales de 1a. Ubicación inmejorable en Belgrano, Superí 3520 esquina Núñez, adoq. pago. Consta de 6 grandes piezas y sus dependencias, garage, jardín, frutales, etc. Base $ 35.000. El edificio solo vale más. Remataré:

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15, allí. Para visitarlo pidan tarjeta al rematador. Otros informes, Aráoz 2574. Figueroa. v12

BASE $ 12.000 CONTADO Y 15.000 en cédulas argentinas por espléndida casa moderna en Palermo, 20x31 vs. en un costado y 21 vs. de fondo de otro costado, 5 piezas, hall, 2 cuartos de baño, cocina, antecocina, lavadero, frente imitación piedra, jardín, cloacas, adoquinado pago. Bien ubicada, calle Alvarez y Castillo 129 a 3 cuadras de Córdoba, 1 de Río de Janeiro, tranvías a todas direcciones. El edificio solo vale 40.000 $, hoy se liquida con la base de 12.000 $ al contado y 15.000 en cédulas. Remataré.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 14, en mi escritorio, Aráoz 2574. v12

BASE $ 2.300 CONTADO, $ 2.500 en cédulas y 2.700 en 2da. hipoteca al 6 o|o anual por casa moderna en Villa del Parque, a 3 cuadras de la estación, 2 del tranvía de la Av. San Martín, calle Melincué 2721 y Torrada. 10x39 vs. 2 piezas, puertas de cedro, galería, galpón, cocina pintada al óleo. Remataré:

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 14, en mi escritorio, Aráoz 2574.—C. A. Figueroa. v12

Pedro & Antonio Lanusse

EN LA ZONA DE LOS ALFALFARES

3.357 hectáreas, 80 áreas, 14 cts.

Estancias "EL CARMEN" y "FUERTE PAZ"
en 9 lotes amojonados, de 346 a 390 hect., con opción

EN EL PARTIDO

Carlos Casares

en el deslinde con Nueve de Julio
a 30 cuadras de estac. La Sofía (C. G. B. A.) y 3 1|2 leg. de La Dorita (F. C. O.)
Por cuenta y orden del Banco Francés del Río de la Plata

CON FACILIDADES DE PAGO

El Domingo 26 de Septiembre a las 13.30

En el Hotel "El 43" en Carlos Casares
PEDRO y ANTONIO LANUSSE.

CON FACILIDADES EN el partido de Carlos Casares, campo especial a 30 cuadras al SE. de la estación La Sofía F. C. C. G. B. A. y 2 1|2 leguas de La Dorita, F. C. O. 3.357 hectáreas, 80 áreas, 14 centiáreas, Estancias "El Carmen" y "Fuerte Paz", en 9 lotes amojonados, de 346 a 390 hectáreas y con opción. Campo desocupado, listo para entrega inmediata. Alambrado perfectamente en su perímetro, con postes de quebracho a 20 metros, 11 varillas de lapacho, 4 hilos lisos y dos de púa, galvanizados. Agua buena a escasa profundidad. Campo ondulado, muy bueno, con bastantes pastos y dos grandes franjas de tierra especial y de primer orden para la siembra de alfalfa, que lo atraviesan de un extremo a otro. Mejoras: Lote 3. Casa estancia de 6 piezas, cuarto de baño, galería interior y exterior, cocina, pieza de servicio, despensa, galpón de 8x20 metros de material y zinc, dos piezas para peones, ... bañadero de portland, montecito de frutales y forestales; molino "Guanaco" de 27 pies de altura, 10 pies de rueda, con tanque de zinc, de 2.000 litros y otro de portland abajo, servicio completo de cañerías en la estancia. Lote 4. Una pieza de 4x5 metros de material y zinc, cocina de material con techo de paja, pequeño monte, de acacias. Lote 8. Una pieza de material y zinc, de 5x5 metros con techo de paja. Base para la venta, $ 190, m|n, la hectárea. Tercera parte al contado, una tercera parte a un año, y resto a dos años con garantía hipotecaria de la propiedad e interés de 8 o|o anual.

EL DOMINGO 26 de septiembre, a las 13.30 en el Hotel "El 43", en Carlos Casares. Por cuenta y orden del Banco Francés del Río de la Plata. Linderos: Por el N. O. con Juan Cañas, por el N. E. con Sucesión de A. Cevallos e Izaguirre y por el S. O. con R. Murphy. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o a cargo del comprador. Las escrituras se otorgarán por la oficina del escribano señor Nicanor G. Repetto, Avenida de Mayo 760, Capital Federal. Solicítense plano o mayores informes en nuestro escritorio.—Pedro y Antonio Lanusse. Belgrano 886. v25

Vicente Citarello

Sarmiento 385, esc. 1

HOY

*EN VILLA URQUIZA.—Te*rreno entre edificios, Libertad entre Triunvirato y Capdevila, a cuatro cuadras de la plaza y tranvías. Lote 17, manzana A, de 10x40 varas.

EL DOMINGO 12 de septiembre a las 16. Base, $ 3.50 la vara. Escrituras ante el señor Teodomiro Nuñe. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v12

V. C. Bado y Cía.

EN PALERMO, A 4 cuadras de la Avenida Santa Fe y Canning, sobre la Avenida Canning No. 1900, formando esquina a la de Soler No. 4401. ¡¡ Preciosa esquina de 373 v|c. en la situación más notable de Palermo. Edificio de una planta, compuesto de 2 salones de negocio, 4 piezas interiores, 2 patios, cocina, cloacas, pisos pino de tea, los negocios cielorrasos de pino tea, machimbrados, entrando en la venta los armazones del negocio. Adoquinado a ambas calles pago. Renta $ 120 la esquina y $ 40 la casita, total $ 1,920 anual, mientras no se edifique lo que corresponde en esa situación. Base 30.000 ... allí.

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 16 horas. En la misma propiedad. Venta ad corpus. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores datos a nuestra casa, San Martín 56.—V. C. Bado y Cía. s11

Raúl de Azevedo y Cía.

EN V. BALLESTER — DOS magníficos terrenos. Lamadrid esquina Independencia; a 4 cuadras de la estación y 1 del adoquinado; parajes alto y de buena edificación. Base, $ 0.60 v|c. Miden: 11.64 por 34.64 vs. (359.74 v|c.) y 8.65 por 61.73 vs. (499.38 v|c).

EL DGO. 12 de septiembre, a las 16, allí. Mayores datos a Raúl de Azevedo y Cía., Rivadavia 633, U. T. 138, Avenida. v12

*TERRENO EN V. BALLES*ter. Base, $ 0.50 v|c. República, entre Lamadrid y General Paz. Espléndido lote de 17.32 por 57.73 vs. (1.000 v|c.), rodeado de chalets y villas de recreo. Se realizará sobre ínfima base.

El DGO. 12 de septiembre, a las 15.30, allí. Mayores datos, a Raúl de Azevedo y Cía., Rivadavia 633, U. T. 138, Avenida. v12

*BASE, $ 0.50 V|C., EN BA*llester. Terreno calle Libertad entre Moreno y Rivadavia, a ... cuadras de la plaza. Mide 17.32x57.73 vs. (1.000 v|c.)

EL DGO. 12 de septiembre a las 16.—Raúl de Azevedo y Cía., Rivadavia 633. v12

Alberto D. Justo

ISLA YACARE, EN EL RIO Paraná, Pasaje Talavera, sección 4a., de la provincia Bs. As. A 2 horas de Zárate y Campana. 358 hect., en 3 lotes de 121, 118 y 115 hect., con importantes poblaciones y monte de 10 años arriba, cuyo valor actual representa más de 3 veces la base. Bases de venta: $ 12.000, $ 10.000 y $ 9.000 respectivamente. Venta resuelta al mejor postor, pagadero mitad al contado y mitad a 1 ó 2 años al 8 o|o y con hipot.

EL SABADO 25 de septiembre a las 15, en el restaurant Isaza, en canal San Fernando. Con muy buenas tierras y madera para corte que pagará la propiedad en 6 meses, esto puede comprobarse visitándola los días sábado 11 y 18 y jueves 23 del corriente, habrá una lancha con mi bandera en Campana a la llegada del tren que sale del Retiro a las 7.05, la que tocará en Zárate y que conducirá gratis a los interesados. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Pedir planos detallados, 25 de Mayo 81.—Alberto D. Justo. v12

Bartolomé Delucchi

EN CABALLITO SUD 17 o|o de renta. Buena propiedad. Pichincha 952.60. Salón negocio, 3 piezas grandes, 1 chica, galería, etc. y gran caballeriza para 30 caballos, materiales de 1er. orden. 12 varas por 68.09. Base pesos 12.666.

EL DOMINGO 19 de septiembre a las 15, en la misma. v12

A. Esteve y Cía.

Vera 824. U. T. 2797, Mitre

*A 2 c. DE LAS Avdas. Triun*virato al 3200 y Alvarez Thomas, con tranvías Lacroze y 96. Casa calle Charlone 2061 y Avda. Chorroarín, mide 10x35 vs. Base $ 3.500, incluso 2.000 a pagar $ 26.67 por mes. Edificio de 4 piezas, cocina, etc. Visítese.

HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 por ciento. Comisión 2 o|o. v12

EN VILLA URQUIZA A 4 cuadras de la plaza y de los tranvías Lacroze y 96. Linda casa quinta, calle Nueva 5177 entre Colodrero y Pacheco. Mide 10 por 38 vs. Base pesos 3.000 a plazos. Edificio de 2 grandes piezas, cocina, etc., pisos de mosaico, cielos rasos, galerías, ... rejas, finas plantas y árboles frutales. Visítese.

EL DOMINGO 19 de septiembre a las 15 en la misma. 1p

*A 2 CUADRAS DE LA ES*tación Coghlan del F. C. C. A. y del tranvía 96, linda casa quinta, calle Plaza ... entre Monroe y Guanacache. Mide 12 ... Base pesos 6.000 a plazos. Edificio de ... piezas, cocina, etc., aguas corrientes, ... plantas y árboles frutales. Visítese.

EL DOMINGO 19 de septiembre a las 15 en la misma. 1p

PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

ADOLFO BULLRICH & Cía.

Notable lote de vaquillonas Shorthorn de pedigrée

IMPORTADAS DE NORTE AMÉRICA

Por los señores SHEPHERD y WILSON

Notable lote de 22 vaquillonas Shorthorn de pedigree, importadas de los Estados Unidos de Norte América, por los señores Shepherd y Wilson, figurando ejemplares descendientes de las acreditadas familias

Cruickshank Myssie - Lustre - Duchess - Duchess of Gloster - Emily - Broadhooks - Rosemary Cruickshank Victoria - Mayflower y otras.

LA VENTA SE REALIZARA

El miércoles 22 de septiembre

a las 14.30 en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición.

Oportunamente detalles. Otros informes en nuestra casa, Florida 273.

ADOLFO BULLRICH y Cía.

REMATE CONJUNTO DE toros Shorthorn, de pedigrée y puros por cruza, en Olivos (F. C. C. A.). Comprende esta venta: Muy buen lote de 25 toros Durham puros por cruzamiento, de 2 dientes y dientes de leche, criados a campo, todos descendientes de Dunshab H. B. A. 26543; proceden del establecimiento "Miraflores", de los señores Ramos Mejía y Bengolea; establecimiento que viene realizando una inteligente mestización desde hace 50 años; 30 toros Durham puros por cruzamiento, a campo, de dos dientes y dientes de leche, hijos de padres importados, en madres puras de 50 años de mestización, procedentes del establecimiento "Tapiales", del señor Agustín de Elía; 40 toros Shorthorn p. p. c. a campo de 1 1|2 a 2 años, la mayor parte colorados y algunos rosillos, todos de muy buen origen, siendo los padres de la mejor sangre de Inglaterra y las madres de muy alta mestización y procedentes también de padres importados; proceden del establecimiento "Cochicó", estación Guaminí, F. C. Sud, de la Compañía Rural Bremen; 40 toros Shorthorn puros por cruzamiento, criados a campo, de dos y cuatro dientes, de buenas corrientes de sangre, procedentes de la cabaña "La Verde", en Rauch (F. C. S.), del señor Francisco Aizpurúa. (Se venderán libres de tuberculosis y se admitirán reclamos dentro de los 30 días posteriores al remate); 20 toros Durham puros por cruza, a campo, todos hijos de toros de pedigrée, nacidos en el país e importados en madres prolijamente seleccionadas en un espacio de 13 a 14 años, cruzadas con toros de los mejores orígenes, como de Pereyra Iraola, Goñi, Pereda, Vivot, etc., proceden del establecimiento "Carriló", del señor Guillermo Udaondo; 10 toros Shorthorn (7 de pedigrée y 3 puros por cruzamiento), de muy buen tipo y origen, procedentes del establecimiento "El Chajá", del señor J. Aguirre Lynch; 20 toros Shorthorn puros por cruzamiento, de muy buen tipo y origen, procedentes del establecimiento "La Pastoril", del señor Juan J. Baurin. La venta se realizará:

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 14.30, en nuestro local en Olivos, F. C. C. A., previa exhibición. Trenes: De Retiro (F. C. C. A.), salen trenes el día de la venta a las 13.40 y 14 horas. Comisión, 5 o|o a cargo de los compradores. Otros informes, en nuestra casa, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. s9

*SHIRE Y SUFFOLK de PE*digree de la Curamalan. Dos padrillos Shire y 2 yeguas Suffolk Punch inscriptos incluso el Reservado de Campeón y la Reservada Campeona en la actual Exposición de Palermo, procedentes de La Curamalan: Se rematarán:

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 14.30 en nipatio.—Adolfo Bullrich y Cía. s12

*BURROS del POITOU hechos*res de Cumberland Farm: 21 burros del poitou, hechores, 2 de pedrigree inscriptos, criados en yeguas y 2 mulas especiales, procedentes de "Cumberland Farm" del Sr. Francisco V. Maissa; se rematarán.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 14.30 en nipatio.—Adolfo Bullrich y Cía. s13

HACIENDAS EN VENADO Tuerto (F. C. C. A.). Liquidación de 1.000 novillos de 2 años, para invernada, muy buena mestización Durham, por cuenta y orden de los Sres. Luis Etchegaray y Cía. EL JUEVES 16 de septiembre, a las 14 horas, en nuestro 10o. remate de haciendas que efectuaremos en las instalaciones del Sr. Ermano Gregoruttí, en el que venderemos también 500 animales vacunos de otra procedencia. Comisión 2 o|o a cada parte. Informes y pedidos de local, al Sr. Carlos L. Fuentes, en Venado Tuerto, o a nuestra casa central.—Adolfo Bullrich y Cía. v15

200 TOROS DE LA LIONEL de Drabble, en Olivos, F. C. C. A.—200 toros Shorthorn puros por cruzamiento, de 1 1|2 a 2 1|2 años, colorados y rosillos, criados a campo, con alimentación suplementaria, procedentes del establecimiento "Lionel", del señor Carlos W. Drabble, se rematarán.

EL DOMINGO 3 de octubre, en nuestro local en Olivos, F. C. C. A. Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. s12

HOY:

TOROS SHORTHORN Y HEREFORD

INMUNIZADOS CONTRA LA TRISTEZA

En nuestro local de Olivos

Hoy a las 14.30 remataremos en nuestro local en Olivos, F. C. C. A.

30 toros Shorthorn y Hereford

de pedigrée y puros por cruzamiento origen de conocidas cabañas, siendo los Hereford hijos de vacas de la sucesión de don Leonardo Pereyra.

TRENES: De Retiro salen trenes hoy a las 13.40 y 14 (F. C. C. A.)

Otros informes en nuestra casa o en el local de ventas en Olivos.

ADOLFO BULLRICH y Cía.

CHIVOS ANGORA. — Veinte chivos puros de Angora, procedentes del establecimiento "Santa Ana" en San Luis, del señor Héctor Castañeda, se rematarán en EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 14.30 horas, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. s12

MERINO ARGENTINO DE "La Rabona", de Ocampo, en venta particular: Buen lote de carneros Merino Argentino no inscriptos, procedentes del establecimiento "La Rabona" est. Socorro, F. C. C. A. Desde pasado mañana se hallarán en exhibición en nuestro patio San Martín 254. Otros informes en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. v20

Pedro y Antonio Lanusse

EN VILLA MARIA, F. C. O. Argentino.

EL MARTES 21 de septiembre efectuaremos nuestro remate mensual de haciendas. Por pedidos de local e informes sírvanse los interesados dirigirse a este escritorio, a nuestra sucursal en Rosario, San Martín 735 o en Villa María al señor Eugenio Gardella.—Pedro y Antonio Lanusse. v20

EN HUINCA RENANCO, F. C. P. El miércoles 22 de septiembre efectuaremos nuestra próxima feria de haciendas. Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro escritorio en ésta o a los señores Casenave y Brenner en H. Renancó. v21

EN LAS ROSAS, F. C. C. A. EL JUEVES 23 de septiembre efectuaremos nuestra próxima feria. Por pedidos de local e informes pueden dirigirse los interesados a este escritorio, a nuestra sucursal en Rosario, San Martín 735 o en Las Rosas al señor B. N. Gerdes.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v22

EN BALCARCE, F. C. S. — EL JUEVES 24 de septiembre efectuaremos nuestra próxima feria de haciendas. Por pedidos de local e informes dirigirse a nuestro escritorio en ésta o en Balcarce al señor Juan Antonio Martínez.—Pedro y Antonio Lanusse. v23

EN DEAN FUNES, F. C. C. C. EL LUNES 27 de septiembre efectuaremos un remate especial de haciendas. Por pedidos de local e informes, dirigirse a nuestro escritorio en ésta, a nuestra sucursal en Rosario, calle San Martín 735, o en Deán Funes al señor Félix Ricaud.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v26

EN LAS FLORES, F. C. S.— EL MIERCOLES 29 de septiembre, efectuaremos nuestro próximo remate de haciendas. Por pedidos de local e informes, dirigirse a nuestro escritorio en ésta o al señor Luis Dumont en Las Flores.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v28

— Méndez y Bollini —

AVES DE RAZA: Planteles y trios de Plymouth Rock, Rhode Island, Orpington leonado, blanco y negro, Wyandottes, Catalanas del Prat, Leghorn, etc., pavos bronceados, conejos, etc., procedentes de establecimientos expositores premiados. Se rematarán:

EL LUNES 13, de septiembre, a las 14 h., en nuestra casa; Bolívar 160.—Méndez y Bollini. vi3

HOY POR LA MAÑANA HOY

LAS VENTAS DE SHORTHORN

EN PALERMO

Hoy, a las 9, continuaremos en la Exposición de Palermo, las ventas de reproductores Shorthorn, con los productos de la

Categoría 2,	box 63,	1er.	Premio	De Juan B. Boero
Id.	" 99,	2.o	"	de Bautista Alchourrón
Id.	" 58,	3.o	"	de Nicolás Bruzone e hijos
Id.	" 96,	4.o	"	de Miguel A. Martínez de Hoz

y los restantes productos de dicha categoría, hasta terminarla, para continuar después con la

Categoría 3 A,	box 104,	1er.	Premio	de la señora M. Tedín de Chapar
Id.	" 117,	2.o	"	de Pedro T. Pagés
Id.	" 107,	3.o	"	de Juan B. Boero
Id.	" 123,	4.o	"	de Miguel A. Martínez de Hoz
Id.	" 115,	5.o	"	de Pedro T. Pagés

continuando después con los demás productos de esta categoría por orden de catálogo, terminada la cual dará comienzo el remate de la

Categoría 3 B,	box 129,	2.o	Premio	de la Sucesión Narciso Viyot
Id.	" 143,	3.o	"	de C. E. y B. Duggan
Id.	" 148,	4.o	"	de Eduardo Healy
Id.	" 144,	5.o	"	de C. E. y B. Duggan

y los restantes productos de esta categoría por orden de catálogo, para continuar después con la categoría 4 A.

Otros informes en nuestra casa o en nuestro escritorio en la Exposición.

ADOLFO BULLRICH y Cía.

OVEJAS ROMNEY MARSH para planteles. — 400 ovejas Romney Marsh como para planteles, de lo mejor como puro por cruza que hay en el país: cruzadas durante 15 años con carneros elegidos de las cabañas más renombradas que anualmente concurren a la Exposición de Ashford (Kent, Inglaterra) y que han sido siempre importados directamente al establecimiento. Se venden particularmente, en 3 lotes de 400 madres en plena parición. Precios e informes, en nuestra casa Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. v15

*VACAS HEREFORD DE pe*digrée, en Olivos, F. C. C. A. — Buen lote de 20 vacas Hereford de pedigrée, servidas por muy buenos toros de pedigrée y procedentes del establecimiento "El Cisne" en Juarez, del señor Alfonso Ayerza, se rematarán:

EL SABADO 18 de septiembre, a las 14.30 en nuestro local en Olivos, F. C. C. A., previa exhibición. Trenes: De Retiro salen trenes el día de la venta a las 13.40 y 14. Comisión 5 o|o a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía. s12

*FERIA ANUAL DE REPRO*ductores de Chapadmalal. Remate feria anual de reproductores de la cabaña "Chapadmalal" en Buenos F. C. Sud, que comprende este año: 100 toros y 500 vaquillonas Shorthorn puros por cruzamiento y 6 padrillos Shire. La venta se realizará en las instalaciones de la cabaña, en Burzaco, F. C. S.

EL LUNES 27 de septiembre. Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. s8

*LINCOLN DE LOUIS MI*ller—Notable conjunto de 25 carneros y 14 ovejas Lincoln, procedentes de la cabaña Nicholson, de Inglaterra, e importados por el señor Louis Miller. Los planteles de Nicholson son reputados como de los mejores de la raza y entre los productos a venderse en el presente lote figuran ganadores de campeonatos y de los más importantes premios en diversas exposiciones de Inglaterra, se rematarán

EL MARTES 21 de septiembre, a las 14.30, en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Comisión al comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. s13

PADRILLOS PERCHERON de pedigree. 4 padrillos percheron de pedigree, procedentes del estab. La Merced, del señor Carlos Güiraldes, se rematarán.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 14.30, en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa Florida 273 y San Martín 254.—Adolfo Bullrich y Cía. s12

*TOROS SHORTHORN y HE*reford, inmunizados contra la tristeza, en Olivos.—30 toros Shorthorn y Hereford, de pedigrée y puros por cruza, origen de conocidas cabañas, siendo los Hereford hijos de vacas de la sucesión de don Leonardo Pereyra, garantidos inmunizados contra todas las formas parasitarias de las regiones del Chaco, Corrientes, Salto (R. Oriental) y Sud del Brasil. Se rematarán:

EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 14.30, en nuestro local en Olivos, con los productos a la vista. Comisión a cargo del vendedor. De Retiro salen trenes a las 13.40 y a las 14 horas. Otros informes, en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. s6

CASARES Hnos. y Cía.

SUCESORES DE CASARES Hnos. y DIEHL

En "MONTE CHICO" -- Moreno F. C. Oeste

250 TOROS Y 250 VAQUILLONAS

de 2 años, DURHAM, puros por cruza, A CAMPO, de las ESTANCIAS

"SAN JACINTO" en Rojas y "HUETEL" en 25 de Mayo

LIBRES DE TUBERCULOSIS

Las vaquillonas servidas por toros de "San Jacinto" en Mercedes, se rematarán

El sábado 25 de septiembre a las 14 horas

en "MONTE CHICO", Moreno, F. C. O., donde estarán oportunamente en exhibición.

EL DIA DEL REMATE correrá un tren especial de ida y vuelta entre Once y "Monte Chico".

CASARES Hnos. y Cía.

SHORTHORN DE pedigree y p. p. cruza de "Mari Huincul", de Olivera Ldas., en Capilla del Señor, F. C. C. A.—250 toros Shorthorn p. p. cruza de 2 y 2 1|2 años a campo; 30 toros Shorthorn de pedigrée a campo y 200 vaquillonas Shorthorn p. p. cruza de 2 años servidas y sin servir de gran clase, origen de toros importados y premiados en Palermo y madres de reputadas tribus de la raza nacidos y criados en la cabaña "Mari Huincul", de Domingo, Pablo y Adolfo Olivera Ldas. Se rematarán

EL JUEVES 30 de septiembre, a las 13 horas en las instalaciones de la cabaña, situadas sobre la estación Capilla del Señor, F. C. C. A. y Central Buenos Aires. Oportunamente mayores detalles.—Casares Hnos y Cía. s11

TOROS Y VAQUILLONAS de "Huetel" y "San Jacinto", en Monte Chico (Moreno, F. C. Oeste). 250 toros y 250 vaquillonas de 2 años, Durham, p. p. cruza a campo, de las estancias "Huetel" en 25 de Mayo, y "San Jacinto", en Rojas, libres de tuberculosis. Las vaquillonas servidas por toros de "San Jacinto" en Mercedes, se rematarán

EL SABADO 25 de septiembre, a las 14 en Monte Chico (Moreno, F. C. Oeste). El día de la venta correrá un tren especial de ida y vuelta, entre Once y Moreno, que parará frente a Monte Chico. Este tren saldrá del Once a las 12.15, regresando una vez terminado el remate. Comisión a cargo del comprador. — Casares Hnos. y Cía. s6

SHORTHORN A CAMPO. — 600 toros y vaquillonas de "El Refugio", de Quintana y compañía, en Rufino. Remate anual de la cabaña "El Refugio". Comprende: 270 toros, 200 vaquillonas servidas por hijos de Apollo 3, H. B. A. 42.428, tercer premio en Palermo 1917, medio hermano del campeón en Palermo 1918, Pearl Hunter, pues los dos son hijos de Bletchley Storm, que también es abuelo del Gran Campeón y Señor Campeón de este año, y 200 vaquillonas sin servir. Shorthorn, p. p. cruza de 2 años, a campo. Reproductores y vientres de gran clase, origen y tipo con muy buenas condiciones. La mejor recomendación sobre la clase de la hacienda de "El Refugio" es el premio obtenido por un novillo hijo de padre y madre del mismo origen que los reproductores a venderse en este remate. Ese novillo de dos dientes que formaba parte del lote 315 obtuvo en el Concurso de Ganados Gordos en Palermo el año pasado, el primer premio por mejor calidad de carne, y el tercer premio por mejor rendimiento de carne, mereciendo del jurado la siguiente observación "... gran tipo de animal para carnicero". Se rematarán

EL MIERCOLES 22 de septiembre, a las 13 horas, en nuestras instalaciones en Rufino, F. C. Pacífico y Central Argentino.—Casares Hnos. y Cía. v21sep.

HOY Las ventas de SHORTHORN

EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE GANADERIA EN PALERMO

HOY a las 9 de la mañana y hasta las 12 se continuarán las ventas de reproductores Shorthorn a galpón; iniciándose las nuestras con:

CATEGORIA 2.
Box 66—QUINTO PREMIO de "La Itálica" de hijos de Pablo Spinola.
" 74 y 75 de "La Cuadrada" del Sr Silvano Bousom.
" 88 de "Los Aromos" del Sr. Mariano Casares.
" 91 de "Los Alamos" del Sr. Emilio Meyer Pellegrini.

CATEGORIA 3 A.
Box 114—Mención de "San Eugenio" de sucesión de Eugenio Mattaldi.
" 121 de "Los Aromos" de Mariano Casares.

CATEGORIA 3 B.
Box 147—PRIMER PREMIO de "La Verdosa" de Santiago Madariaga.
" 137 de "La Cuadrada" del Sr. Silvano Bousom.
" 138 de "La Negra" del Dr. Santos L. Gutiérrez.
" 149 de "Los Aromos" del Sr. Mariano Casares.
" 150 de "Los Alamos" de Emilio Meyer Pellegrini.

CATEGORIA 4 A.
Box 179—CUARTO PREMIO de "Mari Huincul" y "Martín Fierro" de Domingo Pablo y Adolfo Olivera Ldas.
" 162 y 163, importados por Emilio R. Casares.
" 168 de "El Inca" de P. y G. Hughes.
" 172 Mención de "La Cuadrada" del Sr. Silvano Bousom.
" 176 de "Los Aromos" de Mariano Casares.
" 180 Mención de "Mari Huincul" y "Martín Fierro" de Domingo Pablo y Adolfo Olivera Ldas.

CATEGORIA 4 B.
Box 187—de "San Juan" de Emilio Solari.

CATEGORIA 5 A.
Box 235—de "Cabaña Maipú" de Mario y Oscar Casas.
" 242 de "San Ramón de la Suc. de D. Ramón A. López Lecube.
" 245 de "Los Aromos" de Mariano Casares.
" 247 248 y 249 de "Mari Huincul" de D. P. y A. Olivera Ldas.
" 250 Importado por H. W. Blunt.
" 261 de "Los Alamos" de E. Meyer Pellegrini.

Otros informes en nuestro escritorio en la exposición.

CASARES Hnos. y Cía.

SHORTHORN A CAMPO. — 600 toros y vaquillonas de "El Refugio", de Quintana y compañía, en Rufino. Remate anual de la cabaña "El Refugio". Comprende: 270 toros, 200 vaquillonas servidas por hijos de Apollo 3, H. B. A. 42.428, tercer premio en Palermo 1917, medio hermano del campeón en Palermo 1918, Pearl Hunter, pues los dos son hijos de Bletchley Storm, que también es abuelo del Gran Campeón y Señor Campeón de este año, y 200 vaquillonas sin servir. Shorthorn, p. p. cruza de 2 años, a campo. Reproductores y vientres de gran clase, origen y tipo con muy buenas condiciones. La mejor recomendación sobre la clase de la hacienda de "El Refugio" es el premio obtenido por un novillo hijo de padre y madre del mismo origen que los reproductores a venderse en este remate. Ese novillo de dos dientes que formaba parte del lote 315 obtuvo en el Concurso de Ganados Gordos en Palermo el año pasado, el primer premio por mejor calidad de carne, y el tercer premio por mejor rendimiento de carne, mereciendo del jurado la siguiente observación "... gran tipo de animal para carnicero". Se rematarán

EL MIERCOLES 22 de septiembre, a las 13 horas, en nuestras instalaciones en Rufino, F. C. Pacífico y Central Argentino.—Casares Hnos. y Cía. v21sep.

EXPOSICION Internacional de Ganadería en Palermo. Organizada por la Sociedad Rural Argentina, se realizará en sus instalaciones en Palermo, del 4 al 12 de septiembre. Orden de ventas: Jueves 13 de septiembre. Orden de ventas:

SABADO 11, a las 14 horas, Shorthorn, continuando los días siguientes, a las 8 y a las 14 horas, hasta terminar. Otros informes, en nuestro escritorio en la Exposición, o en nuestras oficinas Sarmiento 357. —Casares Hnos. y Cía. v15

*CERDOS SPOTET GLOCES*ter y Berkshire importados, 12 machos y hembras Spotet Glocester criados por el duque de Westminster y 2 machos y una hembra Berkshire, de gran clase, importados del Reino Unido, por el Sr. Harry W. Blunt, se rematarán

EL MIERCOLES 15 de septiembre a las 14.30 en nuestra casa, Sarmiento 357, donde se exhibirán. Casares Hnos. y Cía. s12

*PADRILLOS ANGLO NOR*mando. 2 padrillos anglo normando de pedigrée, gran clase, procedentes del establecimiento "Las Perdices" del señor Saturnino Lamboglia, se rematarán

EL MIERCOLES 15 de septiembre a las 14.30, en nuestra casa Sarmiento 357, donde se exhibirán.—Casares Hnos. y Cía. s12

EL CAMPEON BERKSHIRE de Rosario, "Emperor" nacido en 1919, y criado en el establecimiento "San Patricio en Acebal, F. C. C. A., de la sra. Benita U. de O'Conor; que obtuvo primer premio y Campeón Exposición del Rosario, 1920, se rematará

EL MIERCOLES 15 de septiembre a las 14.30, en nuestra casa, Sarmiento 357, donde se exhibirá. Casares Hnos. y Cía. s12

GRIPPO & BOLLON

3149 - BRASIL - 3151



*DOMINGO 12 DE SEP*tiembre, a las 14, remataremos en nuestra casa, Brasil 3151, lo siguiente: v12

*15 MUY ESPECIALES PO*tros Clydesdale puros por cruza, de 4 y 5 años de edad, del establecimiento Santa Ilona de Durgan Hnos., 12 potros percheron, grandes y corpulentos, de 2 años de edad, marca Santamarina, 15 potros tiro liviano, muy buena clase y gran aizado, misma marca. Hoy pueden verse v12

*25 YEGUAS PERCHERO*nas y Clydesdale, puras por cruza, de 3 y 4 años de edad, marca Santamarina, 18 yeguas tiro liviano, muy especiales para remise, habiendo varias yuntas de colorados doradillas misma marca, 20 yeguas cuarteronas, buena clase. Varios caballos y yeguas de tiro solo y yunta. Rodados. Guarniciones, lonas, etc. Grippo y Bollón v12

N. Silva Gimenez y Cía.

300 vacunos 300

v13

EN GENERAL HORNOS, F. C. Sud.—6o remate feria de haciendas generales, en nuestras instalaciones y en lotes debidamente clasificados.

EL MARTES 14 de septiembre a las 13, aunque llueva, según el siguiente detalle: 30 vacas gordas para carnicería; 25 vacas carne gorda; 100 novillitos de 1 a 1 1|2 años, tamberos; 50 vaquillonas de 1 a 1 1|2 años; 15 vacas con 15 crías al pie, garantidas lecheras; 20 vacas para invernada; 10 novillos de 3 años; 2 toros padres; 24 vacunos al corte y otras haciendas aun no clasificadas. Ventas al contado. Comisión, 2 o|o a cada parte en haciendas generales y 3 o|o en reproductores, yeguarizos y porcinos. Pedidos de local e informes, en nuestro escritorio Lavalle 975, Bs. Aires, o a nuestro representante en General Hornos, señor Pedro Basterrex. Trenes del Once a las 6.45, 8.45 y 10.45. Hay potreros disponibles para los animales que concurran a la feria o deban esperar embarques o arreos. v13

JUAN JOSE LINARI



v14

*EL MARTES 14 DE SEP*tiembre a las 14 horas y en mi local Belgrano 2644, remataré:

4 especiales padrillos mestizos percherón tordillos y alinos y
8 potros de igual clase marca del señor Santam.
12 especiales y corpulentos cabezas de tiro mestizos Clydesdale de la acreditada y renombrada marca Jorge Bell.
40 buenas yeguas percherones tordillas, de la ya muy conocida y acreditada marca Herrera Vegas.
12 buenos potros acriollados, de la conocida marca del señor Juan Tomasini.
12 caballos y yeguas de tiro pesado, procedentes de La Larga.
20 caballos y yeguas tiro y silla, procedentes de Coronel Brandsen.

Varios caballos y yeguas generales entre los que hay muy buenos de tiro solo y en yunta, lonas, guarniciones y rodados en general.—Juan José Linari. v14

EDUARDO JOLLY

v15

EN GENERAL RODRIGUEZ (F. C. O.)—258o. remate feria de haciendas generales.

EL LUNES 20 de septiembre. Oportunamente detalles. Pedidos de local e informes, dirigirse directamente a la feria o a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo No. 12. Nota: Llamo la atención de los señores remitentes al siguiente artículo de la ley del 3 de agosto de este año: Artículo 8o. Los remitentes de haciendas destinadas a las ferias están obligados a adoptar las providencias necesarias a fin de presentar los animales en condiciones que no afecten la inspección de las marcas y que permitan distinguir los rasgos de las mismas. v15

Fiorito Hnos & Sambrizzi

Consignatarios. Perú 166. U. T. 2256 Avda. v15

EN LAS HERAS, F. C. SUD. EL VIERNES 17 de septiembre a las 13.36 remate feria de haciendas generales. Potreros disponibles. Pedidos de local e informes a nuestras oficinas o al representante en la localidad, señor Dionisio A. Ratti. U. T. 28. Las Heras. v13

Nazar y Hernández

EN LUJAN (F. C. O.) 304.o Remate feria.

EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 13.30, teniendo anotados:

800 VACUNOS 800

v15

Informes a nuestro escritorio Cangallo 646 o a nuestro representante en Luján, señor Enrique Yaniz.—Nazar y Hernández. s5

P. Francisco Fourquet

EN INGENIERO LUIGGI, F. C. O., efectuará mi próximo remate-feria.

EL MARTES 14 de septiembre, en mis instalaciones. Por consignaciones e informes a mi escritorio en Cañada Verde, F. C. P., o sucursal Luiggi, F. C. O. v13

G. Fernández y Cía.

40.o REMATE - FERIA EN LOS CARDALES (F. C. C. A.).

EL LUNES 13 de septiembre, a las 14, venderemos: 405 vacunos para invernada, cría y manadero, y 70 lanares para consumo. No se demande por mal tiempo. Trenes de Retiro (C. A.) 7 y 11.10, regresos 17.36. 13p

Miguel y Angel Castellar

1.000 *VACUNOS*, 1.000 *LA*nares. En Azul, F. C. Sud.—525o. remate feria de haciendas, en nuestras instalaciones de Azul, F. C. Sud.

EL MIERCOLES 15 de septiembre. Oportunamente detalles. Por informes o consignaciones dirigirse a nuestras casas de Azul o capital, Sarmiento 643.—Miguel y Angel Castellar. v14

NOVILLOS EN AZUL, F. C. Sud. Nuestro 2o remate especial de novillos del año, organizado con el concurso de importantes establecimientos del partido y limítrofes, lo efectuaremos.

EL JUEVES 7 de octubre, en nuestras instalaciones de Azul, F. C. Sud. Rogamos v19 a los señores remitentes den aviso de sus consignaciones con anticipación al 25 del corriente, a fin de que puedan figurar en los avisos y catálogos que oportunamente pondremos en circulación. Por consignaciones o informes, dirigirse a nuestras casas centrales de Azul o capital, Sarmiento 643.—Miguel y Angel Castellar. v9

*1.000 VACUNOS, 500 LANA*res.—En Coronel Suárez, F. C. S. y R. a P. B., 247.o Remate-feria de haciendas en nuestras instalaciones de aquella localidad.

EL LUNES 20 de septiembre. Oportunamente detalles. Informes o consignaciones a nuestra sucursal de Coronel Suárez o casas centrales de Azul, o capital; Sarmiento 643.—Miguel y Angel Castellar. v19

SOCIEDAD RURAL DE 9 DE JULIO

23 Exposición de Reproductores, concurso de vacas lecheras y ganado gordo a celebrarse en sus propias instalaciones los días

3 al 7 de octubre de 1920

Con la siguiente inscripción:

836 TOROS 836

295 vaquillonas	18 equinos
483 carneros	68 borregas
123 porcinos	34 tríos de aves

de Pedigrée y P. P. C. a galpón, palenque y campo, procedentes de más de 100 renombradas cabañas del país.

Para los días 10, 11 y 12 de octubre, grandes remates de haciendas generales, oportunamente mayores detalles.

NOTA — Para mayor comodidad del público respecto al alojamiento, la Empresa del Ferrocarril Oeste, ha concedido coches dormitorios durante los días de exposición.

Nueve de Julio, F. C. O.

La Comisión.

Furst Zapiola y Cía.

HOY - HOY

EN VILLA

CIRCUNVALACIÓN

96 TERRENOS

RODEANDO LA ESTACION

VILLA MADERO

BASE, 5 PESOS EL LOTE

HOY, A LAS 13.55

TREN GRATIS

de la estación "Buenos Aires" a la cual conducen los tranvías 24, 29 ó 69. Este tren parará en Sáenz.

"VILLA Circunvalación" — Los terrenos de Manini que rodean la estación "Villa Madero" de la Compañía General de FF. CC., en la provincia de Buenos Aires. Son 96 lindísimos lotes situados todos ellos entre edificios a solo 20 minutos del centro de la ciudad y sobre una espléndida loma. Hay allí colegio del Estado, policía, mucho comercio y una nutrida edificación moderna que hace de esa floreciente villa un lugar agradable para vivir. Base 5 pesos por mes cada lote, en 100 mensualidades.
EL DOMINGO 12 de septiembre, a las 13.55, tren gratis de la estación Buenos Aires, (calle Vélez Sársfield y Suárez) a la cual conducen los tranvías 24, 29 o 69. Este tren parará en la estación Sáenz. Seña 3 mensualidades. Comisión 2 o|o. Títulos perfectos. Soliciten planos y boletos en nuestra casa, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. s2

EN FLORES

CON FRENTE

A LA AVENIDA GAONA

ARGERICH Y DUNGENESS

12 TERRENOS

ENTRE EDIFICIOS

BASES $ 3.50 a 5.50 VARA

A PLAZOS, SIN INTERES

EL DOMINGO PROXIMO

a las 15

Pidan planos:

Reconquista 434

12 TERRENOS EN FLORES —Con frente a la avenida Gaona y a las calles Helguera, Argerich y Dungeness, lo único sin edificar en un lindo barrio moderno, a 1 cuadra del tranvía No. 84, en combinación con el subterráneo y de la avenida Nazca (adoquinada). Los lotes varían entre 400 y 750 varas. Bases reales desde $ 3.50 a $ 5.50 la vara, pagadero 1|4 parte al contado, 1|4 a seis, 1|4 a 12 y 1|4 a 18 meses de plazo, sin interés.
EL DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, en la esquina de Gaona y Cuenca. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o de comisión. Títulos perfectos. Pidan planos en nuestra casa, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. s10

Antonio N. Ognio

HOY

JUDICIAL

Dos negocios interesantes

Lea este aviso:

JUDICIAL. — CASA 24 DE Noviembre 923 entre Estados Unidos y Carlos Calvo, sobre boulevares y en el importante barrio de Boedo, muy linda ubicación. Testamentaría de Giraldo Vaglio, juez Dr. César A. Campos, secretaría Padilla. Base $ 5350.32.
EL DOMINGO 12 de septiembre a las 15 sobre la misma, edificio en cal y material de primer orden, tres piezas principales, otra chica, subsuelo, cocina, baño, obras sanitarias, mosaico, plantas y demás comodidades, terreno de 10 v. de frente por 17.34 de fondo. Ad corpus. La escritura por ante el escribano Wille Bille. 8 o|o a cuenta de precio. 2 o|o de comisión. s10

JUDICIAL — CASA CARRIL 982 entre Sarmiento y Corrientes, al lado de esta esquina y sobre las avenidas Chubut, Río Janeiro, Triunvirato, con tranvías para toda dirección, posición inmejorable. Testamentaría de Giraldo Vaglio, juez Dr. César A. Campos, secretaría Padilla. Base $ 10.760 m|n.
EL DOMINGO 12 de septiembre a las 16, sobre la misma, edificada en cal con dos piezas grandes, dos más chicas, sótano, galería, mosaico, balaustrada, pileta, cielorraso de yeso, cloacas, adoquinado y demás comodidades; terreno de 8m66 de frente, 27m97 al Sur, 21m90 al Norte 10m60 al contrafrente (ad corpus). Escritura por el escribano Alberto Wille Bille. 8 o|o a cuenta de precio, 2 o|o de comisión. Más datos, Lavalle 1161.—A. N. Ognio. s10

José María Daneri

HOY

JUDICIALES

JUDICIAL — EN BARRACAS, calle Magallanes 1334, entre Patricios y Azara. Mide 8.66 m. por 29 m. Edificio compuesto de sala, 4 dormitorios, 1 pieza en altos, 5 cocinas, w. c., 2 piletas, cloacas y adoquinado pago. Mandato del señor juez de lo civil doctor Uladislao F. Padilla, secretaría del doctor Dámaso E. Palacio, en los autos sucesorios de don Benito Romañach. Base, $ 11.000.
El DOMINGO 12 de septiembre, a las 17, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a la secretaría arriba indicada o a mis oficinas, Avenida de Mayo 605. U. T. 5397, Av. v12

(Suspendido)

POR DIVISION DE CONDOMINIO. Constitución 3641. Entre Boedo y Colombres. Casita sólidamente construída, compuesta de 2 habitaciones, gran sótano recubierto y dependencias. Terreno 10x45. Base, $ 10.000.
EL DOMINGO 12 de septiembre a las 16, en la misma. v12

EN AVELLANEDA. AVENIDA Mitre 2432. Con doble línea de tranvías, a 4 cuadras de la estación Sarandí, F. C. S. Notable negocio, construcción de primer orden y gran confort, frente imitación piedra. Sala con 2 balcones, hall, 2 escritorios, comedor, 2 dormitorios, baño, pieza de servicio y cocina. Verla de 10 a 14. Base, $ 27.000, con facilidades.
El DOMINGO 12 de septiembre, a las 16, en la misma. v12

JUDICIAL. EN BERNAL, calle Arenales 133. A 5 cuadras de la estación y 1 del tranvía. Mide 8.66 m. por 43.30 m. Construcción de madera y cinc, compuesta de 2 habitaciones y cocina, galería, bomba semisurgente. Mandato del señor juez de lo civil doctor Uladislao F. Padilla, secretaría del doctor Dámaso E. Palacio, en los autos sucesorios de don Benito Romañach. Base, $ 3.766.
El DOMINGO 12 de septiembre, a las 14, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a la secretaría arriba indicada o a mis oficinas, Avenida de Mayo 605, U. T. 5397, Avenida.—José María Daneri.—Dámaso E. Palacio. v12

Rufino de Elizalde y Cía.

LLAVE EN MANO. Bmé. Mitre 3723, entre Bulnes y Salguero. Amplia casa-habitación, recién pintada y empapelada, a 1 cuadra de Rivadavia y del subterráneo. Base $ 37.000, con cédulas.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Terreno de 11v por 39v80. Edificio bien construído y en perfecto estado, compuesto de vestíbulo, 7 habitaciones principales y dependencias. Visítese de 14 a 17. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores informes a nuestra casa, Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. s8

EN SANTIAGO DEL ESTERO, 11.462 h., 18 a., 84 c., en el departamento 25 de Marzo. Campo especial para ganadería, con excelentes montes y próximo a las estaciones Tostado y Fortín Inca, del F. C. C. N. Base $ 18 la hectárea.
EL MIERCOLES 22 de septiembre, a las 15, en nuestra casa. Mensura judicial aprobada. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos a nuestra casa, Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. s20

ARRENDAMIENTO EN GENERAL Alvear, F. C. S. El establecimiento "El Destino", 1.312 hectáreas a 1 1|2 legua del pueblo de Alvear, aptas para ganadería y agricultura, alambradas en todo su perímetro y divididas en 9 potreros, con aguas excelentes e importantes mejoras. Base $ 12 la hect. al año, por 4 años pagadero por trimestres anticipados.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Planos e informes en nuestro escritorio; Reconquista 212, Bs. As.—Rufino de Elizalde y Cía. s28

EN EL CHUBUT.—8.851 hectáreas, en el ensanche de la Colonia Escalante, centro de una próspera región ganadera y petrolífera, próximas a Comodoro Rivadavia, en 4 fracciones de 1.570 a 2.600 hectáreas. Tierras de gran porvenir. Sin base, con opción y a plazos.
EL MIERCOLES 22 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Pidan planos e informes a nuestra casa, Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. s27

JUDICIAL. — PLAZA DEL Congreso, Victoria 1706-08-12 y 16, esquina Solís 125-29 y 31. Esta soberbia esquina en una ubicación descollante, frente mismo a la Plaza del Congreso, sobre las Avenidas de Mayo, Callao y Rivadavia, en el punto más indicado para la construcción de grandes casas de negocio y departamentos de lujo, hoteles, teatros o cinematógrafos. Un gran terreno de 1570 varas con un edificio antiguo, muy bien tenido, que produce buena renta. Base, $ 250.000 m|n., 1|3 al contado y 1|2 a 1 y 2 años de plazo con 8 o|o de interés anual, debiendo previamente convenirse las condiciones.
EL MIERCOLES 29 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Mide 30m74 (35v49) de frente a Victoria por 38m32 (43v25) de fondo y frente a Solís. Superficie 1177.95 m. c. (1570.53 v. c.). Ad corpus. Si el comprador toma los plazos, las escrituras se otorgarán por ante el escribano que indique el prestamista. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia doctor Arturo Seeber, secretaría Güiraldes, en el juicio seguido por división de condominio en el expediente número 6691. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a nuestra casa, Reconquista 212. s5

EN CHUBUT — 5.000 H. EN la sección C II, fracción C, parte del lote 3. A 15 leguas más o menos del camino de Camarones a Río Chico. Campo apto para ganadería con parte alfalfada, alambrados, población de madera y cinc, bosques naturales y laguna con aguas permanente. Sin base.
EL MIERCOLES 22 de septiembre a las 15, en nuestra casa Reconquista 212. Linda al N. lote 23 fracción B, al E. lote 4 fiscal, al S. lote B y al O. lote 2 fiscal. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos a nuestra casa Reconquista 212, Bs. As.—Rufino de Elizalde y Cía. s7

EN PALERMO, TERRENO calle Carranza, entre avenida Rivera y Castillo. En uno de los parajes más lindos de este importante barrio. Base, $ 10 la v. c.
El DOMINGO 19 de septiembre, a las 15, en el mismo. Mide 10 v. por 25 v. Tiene cerco y vereda. Adoquinado pago. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a nuestra casa, Reconquista 212.—Rufino de Elizalde y Cía. s11

EN PERGAMINO, F. C. C. A. 287 h. de excelente campo, divididas en 2 lotes de 218 h. y 69 h. cada uno, a 3, 4 y 5 leguas respectivamente de las estaciones Fontezuela, De la Peña y Acevedo, del F. C. C. A. Base, $ 230 la hect., a plazos y con opción.
EL MIERCOLES 29 de septiembre a las 15, en nuestra casa, Reconquista 212. Pidan planos e informes.—Rufino de Elizalde y Cía. s12

Angel Velaz & Cía.

v15

En Exaltación de la Cruz. — 102 hectáreas, 38 áreas, 59 centiáreas, a 15 cuadras al Norte de la parada kilómetro 102 y a 3 1|2 leguas de Chenaut y Villa Lía, F. C. C. C. Ubicación excepcional, por su proximidad a la estación kilómetro 102 y capital federal. Rica fracción de tierra, sin desperdicio, especial para invernada, tambo, granja o depósito de hacienda. Alambrada en su perímetro, con 2 pozos de agua muy buena. Linda con la vía del F. C. C. C., en medio, con Rufina M. de Casco; Altube Hnos. Devoto Hnos. y Carlos A. Martini. La parva y población, no entran en la venta. El campo se entregará libre de ocupantes, en el momento de la escrituración. Para revisarlo, dirigirse al señor Carmelo Bognato, en la estación kilómetro 102, quién, a la llegada de los trenes, esperará a los interesados. Base, pesos 330 m|n. la hectárea.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15, en nuestro hall de ventas, San Martín 329, Buenos Aires. A cuenta de precio, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Planos y mayores informes, a nuestro escritorio.—Angel Velaz y Cía. s4

HOY

TRES CASAS BAJAS. — Victoria 2915, 2921 y 2925, entre Catamarca y Rioja, a una cuadra de la plaza Once de Septiembre. Edificadas en terreno cuyo conjunto forma un block de 20.14 varas de frente por 21.80 de fondo, pero que venderemos por separado.
VICTORIA 2915 — Consta de 4 habitaciones, baño, despensa, cocina, zaguán y patio con mosaico, pileta. Terreno de 6.23 varas de frente por 21.80 de fondo.
VICTORIA 2921 — Distribuída como la anterior, más 2 piezas grandes en altos. Terreno: 7.45 varas de frente por 21.45 de fondo.
VICTORIA 2925 — Igual a la primera, con terreno de 6.46 varas de frente por 21.45 de fondo.
BASE, $ 7.000 m|n. cada casa, pudiendo dejar en hipoteca, cada una, el 50 o|o del precio, de uno a tres años de plazo y 8 o|o de interés anual, pagadero por semestres anticipados. En caso de resultar distintos compradores, deberá escriturarse ante el escribano señor Esteban Coronado. Visítese de 10 a 12 y de 14 a 16. Cuidador en la núm. 2921.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15, en las mismas. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, en nuestra casa San Martín 329.—Angel Velaz y Cía. s4

SAN JUAN 1253. CASA BAJA, nueva, desocupada, que consta de sala, antesala, comedor, 4 dormitorios, baño y cocina. Base $ 48.000, a plazos. Visítese de 9 a 11 y de 14 a 17. v13

PETIT HOTEL, BUSTAMANTE 1761, al lado de la Avenida Santa Fe, barrio aristocrático, de edificación moderna. Consta de subsuelo y dos pisos y se distribuye así:
RECEPCION: hall, escritorio, sala, comedor con pisos de parquets, toilette, cocina, despensa, patio y 2 piezas para servicio.
PRIMER PISO: 5 dormitorios, baño instalado y pieza costura.
SUBSUELO: entrada independiente para servicio, carbonera y bodega. Construcción sólida y moderna. Mide 11.55 varas de frente por 26.91 de fondo. Superficie 310.81 varas cuadradas. Ad corpus. Base $ 60.000 m|n. Reconoce 37.500 cédulas hipotecarias argentinas, reducidas a 31.774.53 que el comprador podrá tomar a su cargo a estilo de plaza, devolviendo lo amortizado. Visítese todos los días de 14 a 16.
EL MIERCOLES 16 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, San Martín 329. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Angel Velaz y Cía. s3

R. ARANDA

San Martín 121. U. T. 1429 Av. v19

DESEADO 1085, A 20 METROS de la Av. San Martín, con tranvías en todas direcciones. Construcción sólida y moderna. Base $ 9000. Mide 8.66 v. de frente al S. E., 22 v. en su costado N., 19 v. 41 c. en el costado S. ... en su costado N. O. Edificio: vestíbulo, 4 piezas, baño, cocina y pieza de servicio, frente imitación piedra, cielos rasos de yeso, pisos pino de tea, mosaicos, luz eléctrica, cloacas y aguas corrientes. Produce $ 110 mensuales, sin contrato. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, San Martín 121.
EL DOMINGO 19 de septiembre a las 15, en la misma propiedad.—Rodolfo Aranda. v19

TIGRE — QUINTA AMUEBLADA, calle Colón 597, a 2 cuadras de la Av. Rocha. Entre quintas, amueblada por Thompson. Base $ 12.000, pagaderos 70 o|o al contado, resto 6 meses con 7 o|o de interés. Terreno 336v36c. Ad corpus. Comedor, 4 piezas, vestíbulo, baño, pieza y baño de servicio, jardín, frente imitación piedra, buena carpintería, cocina, pisos de pino, mosaicos, luz eléctrica. Renta $ 160 mensuales, sin contrato. Escrituras por la escribanía de Rodolfo González, Maipú 275. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Títulos perfectos. Informes San Martín 121.
EL LUNES 20 de septiembre a las 16, en mis oficinas.—Rodolfo Aranda. v19

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor y con sujeción a la ley Núm. 10.676.
2.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 8 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.
4.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.
5.—Por mayores informes, pídanse a las oficinas del Banco.

REMATES A EFECTUARSE

CAPITAL

EL LUNES 20 DE SEPTIEMbre, en su local a horas 15. Casa Malabia 1261 entre Guayanas y Rivera. Mide: 10 metros de frente al O.; 24m50 al S, de aquí también al S. 15 metros inclinándose la línea al SE.; 8m20 en contrafrente y 39 m. al N. Con 4 piezas, 1 más de servicio en altos y dependencias.
N.o H.o 21.381. L. Base $ 5.100, Hipoteca pesos 5.000, Deuda pesos 4.139. Inic. septiembre 6|920. s6

EL LUNES 20 DE SEPTIEMbre, en su local a horas 15. Finca Salcedo 3739 entre Colombres y Castro Barros. Mide: 8m66 de frente al S. por 45m70 de fondo al E.; 47m20 al O. y 8m76 de contrafrente, o lo poco más o menos que resulte. Consta de 3 habitaciones, 2 pequeñas piezas, dependencias y caballeriza con 3 pesebres.
N.o H.o 4247. 6 o|o. Base pesos 5.400. Hipoteca pesos 6.000, Deuda pesos 4.283. Inic. septiembre 6|920. s6

EL MARTES 21 DE septiembre en su local, a horas 15. Casa Sánchez 1805 esquina San Julián 1791|99. Mide: 8m60 de frente al SE. por 19m10 al SO., 20 metros al NE. y 11m87 al NO. Con 2 salas de negocio, 3 piezas, 1 más de servicio en altos y dependencias.
N.o H.o 32260 L. Base pesos 4.700, Hipoteca pesos 1.800, Deuda pesos 1.490. Inic. sep. 7. s7

EL MARTES 21 DE septiembre, en su local a horas 15. Casa Sánchez 1827|33 entre San Julián y San Matías. Mide: 10m30 de frente por 13m30 de fondo al SE. y 15m25 al NO. Con sala de negocio, 2 piezas y dependencias.
N.o H.o 34.481 L. Base pesos 3.800. Hipoteca pesos 1.300. Deuda pesos 1.076. Inic. sep. 7. s7

EL MARTES 21 DE septiembre en su local, a horas 15. Casa Sánchez 1819|21 entre San Julián y San Matías. Mide: 8m85 de frente por 11m87 de fondo al SE., 13m80 al NO. y 9 metros en contrafrente. Con sala de negocio, 2 piezas y dependencias.
N.o H.o 34480 L. Base pesos 3.600. Hipoteca pesos 1.300. Deuda pesos 1.076. Inic. sep. 7. s7

EL MARTES 21 DE septiembre en su local a horas 15. Finca Sánchez 1837 entre San Julián y San Matías. Mide: 10m30 de frente por 15m25 de fondo al SE., 17m10 al NO. y 9m87 en contrafrente. Se compone de una caballeriza con altillo.
N.o H.o 34482 L. Base pesos 3.300. Hipoteca pesos 1.000. Deuda pesos 827. Inic. sep. 7. s7

EL MARTES 21 DE septiembre, en su local a horas 15. Finca Sánchez 1737 entre San Julián y Deseado. Mide: 16m05 de frente por 25m45 de fondo al SE., 27m55 al NO. y 16m02 en contrafrente. Con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentre.
N.o H.o 34486 L. Base pesos 2.100. Hipoteca pesos 1.000. Deuda pesos 827. Inic. sep. 7. s7

EL VIERNES 24 DE SEPtiembre, en su local a horas 15. Casa Zapiola 2349, entre Olazábal y Blanco Encalada. Mide 7m794 de frente al S. O. por 47m30 de fondo. Con 2 piezas y dependencias. Deuda por afirmado a cargo del comprador.
N.o H.o 18731. 6 o|o. Base $ 6400. Hipoteca $ 4000. Deuda $ 2628.—LA PRENSA, Inic. Sept 10. s10

SUCURSAL CORDOBA

TRES LOTES DE CAMPO en la pedanía Pichanas (departamento Cruz del Eje), provincia de Córdoba, en su local 25 de Mayo 245 (Capital Federal).
EL 14 de septiembre, a horas 15, a saber: Lote 1. — Con superficie de 492 hectáreas 201 metros cuadrados, lindando: al N. con el lote 2; al S. con el lote 3; al E. con Villada y el lote 2 de esta división, y al O. con el lote 2. Base de venta $ 6.800, Hipoteca $ 4.400. D. actual $ 4.834.181.
Lote 2. — Con superficie de 1987 hectáreas. 5076 metros cuadrados, lindando: al E. con Villada y lotes 1 y 3; al O. con Paredes; al S. con el lote 3, y al N. con Villada y en parte con Paredes. Base de venta $ 14.300. Hipoteca $ 9.400. D. actual, pesos 8.596.948.
Lote 3. — Con superficie de 8192 hectáreas 6421 mts. cds. lindando: al E. con "El Cachiyuyo" y Moreno; al O. en parte con el lote 2 y con Torres; al S. con Farías, Paredes y Torres, y al N. con los lotes 1 y 2 y Paredes. Base de venta $ 44.400. Hipoteca $ 31.100. Deuda actual, $ 28.442.077.
N.o H.o 544|21293 (Div), 2.a ley 9155, La serie.—LA PRENSA, 31 de agosto de 1920. s22

TRES LOTES DE CAMPO en suburbios Este del municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba
EL 21 DE SEPTIEMBRE a las 14, a saber: Lote 1. Sup. 200 hects. 9161 m. c., lindando: al S., con el Río Primero; al E., con E. Agüero, al O., con S. A. de Ahumada, hoy C. Martinoli y al N., con el lote 2. Base de venta $ 43.300, Hipoteca $ 38.800. Deuda actual $ 34.578:252. Lote 2. Sup. 71 hects. 8584 m. c., lindando: al N. y S., con los lotes 3 y 1 respectivamente, al E., con E. Agüero y al O., con S. A. de Ahumada, hoy C. Martinoli. Base $ 15.700. Hipoteca $ 14.000. Deuda actual $ 12.476:683. Lote 3. Sup. 129 hects. 4713 m. c., lindando; al N., con D. y E. Montoya y con F. C. C. C. en una pequeña parte; al S., con el lote 2; al E. con E. Agüero y al O., con E. Lascano. Base $ 26.300. Hipoteca $ 32.300. Deuda actual $ 28.785:504. No. Ho. 334|14926 división 6 o|o.
LA PRENSA, 7 de septiembre de 1920. s7

SUCURSAL JUJUY

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — Propiedad rural denominada Real de los Toros o Isla de Santa Fe, en el departamento de Santa Bárbara, distrito de Palma Sola; en su sucursal Jujuy.
EL 29 de septiembre, a horas 14, con superficie de 8.071 hectáreas 174 metros cuadrados, lindando: al N., con Alvarez Prado; al S., con la finca Real de los Toros de los herederos de J. Iriarte; al E. arroyo Santa Rita, y al O., con la finca San Miguel del Rastro, de los herederos de L. Ott, separada por la sierra de Santa Bárbara.
N.o H.o 58|37447, 2.a ley. N.o 9155, 1.a serie. Base, $ 17.800, Hipoteca, $ 16.000. Deuda actual, $ 15.575:263.
LA PRENSA, 6 de septiembre de 1920. s8

Buontempo y Mazza

CASA CALLE JUJUY 974, entre Carlos Calvo y Estados Unidos. Mide 10 1|2 por 38 varas. Ad corpus. Edificio refaccionable, 5 piezas, cocina, w. c., cloacas, afirmado pago. Base pesos 15.500, a plazos.
EL DOMINGO 19 de septiembre a las 16 en la misma. Informes a nuestras oficinas. Rivadavia 3628. U. T. 93 Mitre. 1p

Lorenzo Di Matteo

BASE $ 5.500, CASA G. URquiza 1694. Sala, 2 dorm., cocina, luz, adoq. cloacas, remate allí.
HOY DGO. 12 septiembre, a las 14. Visítese. v12

BASE $ 22.500, POR DIVIsión de condominio, casa Boedo 1084 y San Juan, lo mejor: comedor, 5 piezas, cloacas, terreno 585 v. Remate allí.
HOY DGO. 12 septiembre, a las 15. Visítese. v12

BASE $ 32.500, AL NORTE, petit hotel, Gallo 851-53, 6 hab., baño, cocina, vest., cada piso. Remato allí.
HOY DGO. 12 de septiembre, a las 16. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos Garay 2023. v12

CASA CHICHE. LLAVE mano. Moreto 691 y P. Unidas 4500. Base $ 3.500, a plazo; lo que exceda al contado. 4 dorm., cocina, galería. 10x25 vs.
EL DGO 19 de septbre. a las 16. Visítese. 1p

Francisco Romano

HOY aunque llueva

EN CABALLITO. CASA nueva, calle Beauchef No. 1464 y Asamblea, con tranvías 26 y 44, a 3 cuadras de la Av. La Plata, 9x44 v. Sala, 5 dorm., baño, w. c., patio mosaico, frutales, cloacas y adoquinado pago. Renta $ 1.800 anual. Base pesos 10.000, pudiendo dejar 4.000 a 2 años de plazo al 8 o|o anual.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 14. Allí. v12

SOBRE EL RIACHUELO. — Base $ 2.500, mitad a 2 años de plazo al 8 o|o anual. Casa en Piñeyro al lado del taller Noé, calle Ecuador 849, a 30 mts. de Vélez Sársfield y una c. del tranvía del Puerto, 10x50 v., 2 hab., cocina, frutales, w. c.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15. Allí. v12

Vendido el terreno lindero

BASE $ 4.500, MITAD A dos años de plazo al 8 o|o anual, casa en la Mosca, a una cuadra de la Av. Galicia y un paso del tranvía del Puerto; calle Entre Ríos 457|63, 10x51 varas. Salón, 2 dorm., cocina, galpón, etc. y un terreno al lado del No. 463 de E. Ríos, con base 1.50 la vara cuadrada, 9x41 varas.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 15.30. Allí. v12

BASE $ 2.500. MITAD A dos años de plazo, casa en La Mosca, calle Santa Fe 1965, a una cuadra del camino real a La Plata. 8x52 v., 2 hab., cocina, galería, patio mosaico.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 16. Allí. v12

Vendida la casa

BASE $ 2.000. MITAD A dos años de plazo, casa en La Mosca, frente a la Av. Pavón altura 2557, calle Montevideo 2551. 10x43 v., 3 hab., galería, cocina, etc. y un terreno al lado del No. 2551 de Montevideo, con base de 1.50 la v. c. 10x50.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las 16.30. Allí. Datos Cangallo 531, 13 a 15 y Olavarría 589, U. T. 2814, Av. y 618, Boca. v12

MUEBLES Y MERCADERIAS EN GENERAL

Guerrico y Williams

RICOS MUEBLES en nuestra casa, 757 Bmé. Mitre. Juegos de sala Luis XVI dorados, tapizados, varios en seda, otros en Nimes, rico juego sala Imperio caoba y bronce, con su correspondiente mesa y rico cortinado de seda, araña bronce del mismo estilo, ricos juegos dormitorio Jacobean, entre los cuales uno muy completo en roble tallado, juegos comedores de varios estilos, varios Luis XVI de caoba y bronce; juegos hall estilo antiguo de roble tallado, gran surtido de dormitorios con roperos de tres cuerpos, algunos de roble claro, otros de caoba, juegos de cuero, escritorios roble, cortina y ministros, bibliotecas por secciones, dos pianos perpendiculares, estatuas de mármol, íd. de bronce, buena platería norteamericana, jarrones Sevres, porcelanas japonesas, marfiles, bronces, juegos fumoir tapizados en terciopelo, ricos sillones tapizados en seda, espejos para sala y otros de 3 cuerpos, buena mesa billar para carambolas, lindos artefactos de luz, cortinados, artículos sanitarios, juegos de mimbre, sillita japonesa de bois de fer esculpida, buenos cuadros oleo-fotograbados, cuadros al óleo y muebles de fantasía de todos estilos.
EL LUNES 13, a las 15 por la tarde y por la noche a las 20, continuando el martes a las 15.30. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. s12

4 RIQUISIMAS ALFOMbras persas, antiguas, de espléndida calidad y del mejor gusto.
EL LUNES 13, a las 21.30, en B. Mitre 757. Comisión 10 o|o. s12

HOY de 10 a 12 y de 14 a 22 exposición del rico moblaje.

DEL SEÑOR PABLO DELLA Valle, su rico moblaje, calle Callao 348. Juego salón Luis XVI de caoba y bronce tapizado en nimic; mesa de centro, vitrina, cómoda del mismo estilo, espléndido piano perpendicular Pleyel, caja de palisandro, un rico piano pianola norteamericano con rollos de música, juego de sala regence, dorado tapizado, en terciopelo, ricos cortinados de seda, alfombra de Smyrna, gran araña Luis XVI de cristal y apliques de bronce, mármoles, bronces, marfiles, estatuas de bronce y marfil, bibelots, lámpara pie de madera dorada espléndido billar imperio Brunswick con todos sus accesorios, juego de marroquí, mesa de poker, escritorio completo Luis XVI de caoba y bronce, gran caja de hierro psichet; dos ricos juegos comedor de roble con aplicaciones de bronce, uno de recibo y uno más sencillo; servicio porcelana de Haviland, servicio de cristalería, cubiertos de Christoffe, juegos de te y café y piezas de metal, gran reloj pie con caja de roble y campana; cuadro óleo de Mieffren, Seis ricos juegos de dormitorio de marquetería y bronce, algunos de caoba, otros de citronier; todos con sus correspondientes, cortinados, sillas y chaiselongues, tapizados en seda, en todas las piezas, alfombras de lana y artefactos de luz, escritorio cilindro norteamericano, juego escritorio roble y esterilla, biblioteca de roble, otro juego de escritorio Luis XVI de caoba, juego mimbre para jardín de invierno, juego de hall de nogal, tapizado en terciopelo, dos grandes perchas de roble, alfombra escalera y varillas de bronce copón y jarrón de Sevres. Muebles de cocina entre los cuales una gran mesa con mármol, heladeras, fiambreras útiles de todas clases, etc., etc.
EL MARTES 14 y MIERCOLES 15 de septiembre a las 20 horas, exposición el domingo desde las 14 hasta las 20, los demás días de 10 a 22. s11

BUEN AUTOMOVIL FIAT limousine cuatro cilindros, 30 HP, del señor Pablo Della Valle, se rematará.
EL MARTES 14 a las 22. Estará en exposición el lunes y martes de 11 a 18 en frente de la casa 348 Callao. Base pesos 4.000. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. s11

EL MOBLAJE IMPORTADO que adorna la casa habitación Arenales 1307, por ausentarse su dueño á Europa. Juego de sala Imperio de caoba con aplicaciones de bronce, vitrina, mesa de centro, bergere y otros muebles del mismo estilo, piano de medio cola Gaveau, Fonola Breyer con piezas, cortinados de felpa Stor de hilo y encajes filet, alfombras carpetas, arañas eléctricas, bibelots, juego de comedor de roble, gran sofá con etagere, reloj de pie, juego de porcelana Limoges, cristalería, garnitura bronce y mármol, metales, adornos, juego dormitorio caoba con ropero de tres cuerpos, otro íd. de fresno y de cedro, toilette, chaiselongues, escritorios señora, biblioteca, caja hierro, lámparas eléctricas, cuadros, panneaux, juego de vestíbulo laqué, biombo, alfombra escalera, máquina de coser, heladera, armario, mesas, libros, etc. etc.
EL JUEVES 16 de septiembre a las 20. Exposición desde el miércoles de 9 a 22. Hay catálogos. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. s12

Ramón P. Alvarez

MOBLAJE

HOY Domingo

a las 15

553 - CALLAO - 553

HOY EL BUEN MOBLAJE que adorna la casa-habitación Callao 553, a las 15. Detalle: Regio juego de salón dorado, tapizado en damasco moderno, buen piano pianola Beolian, 58 notas, ... ces, otro piano alemán Hooff y Cía, Berlín, gran formato, muy nuevo, vitrina, espejo, mesa y galerías doradas, juego de salita nogal de Italia, tallado y dorado, tapizado en seda; vitrina Vernis Martin, Regio juego comedor caoba marquetería con vitraux bombé, 12 sillas tap. en tafilete; dormitorio citronier marquetería, juego escritorio roble completo, juego vestíbulo caoba, fileteado, objetos de arte en mármoles, porcelanas, cristalería, etc., cuadros óleo y grabados, alfombras buena, araña eléctrica, objetos fantasía y muchos otros objetos que estarán en exposición desde las 8.
HOY DOMINGO, a las 15. Comisión 10 o|o., Callao 553. 1p

W. B. Zaquieres

1690 Victoria 1690, U. T. 473 Libertad

MUEBLES ROBLE, FAMIlia
EL LUNES 13 a las 15, remataré por orden de su dueño, por ausentarse del país, el regio moblaje que adorna su casa, calle Corrientes N. 1983, Dormitorios roble de 1 1|2 y 2 plazas, con aplicaciones bronce, juego sala tapizado, íd vestíbulo, sillas, comedor roble, íd Viena, máquina coser Singer, alfombras, calentador baño níquel, espejo, útiles, colchones lana, almohadas, acolchados, frazadas lana, felpudos, mesas ... y otras, íd sala, araña eléctrica, baños de agua, camas esmaltadas, percheros, macetas y finas con plantas, batería cocina, fiambrera, loza, cristalería, cuadros, escaleras e infinidad de muebles y enseres de familia, que estarán a la vista a la hora del remate (todo casi nuevo, poco uso). Comisión 10 o|o al comprador. Seña a satisfacción. 1p

Furst Zapiola y Cía.

LIQUIDACION FINAL

DE LA CASA ANGLADE

DEFENSA 437

EL MARTES Y MIERCOLES

próximos, de tarde y noche

a vender por lo que den

Visiten la Exposición y léase el aviso al pie

LIQUIDACION FINAL de la antigua y acreditada casa de Anglade, en la calle Defensa 437, consistente en arañas de bronce maciza de todos tamaños y estilos, plafoniers, appliques, faroles, lámparas, estufas, cocinas eléctricas, ventiladores, gran surtido de cristalería, filtros, pantallas de seda y cristal, veladores, calientapiés eléctricos de níquel e infinidad de objetos que no detallamos. Orden terminante de liquidar por lo que den, sin base y al mejor postor.
EL MARTES 14 y MIERCOLES 15, a las 14.30 y a las 20.30 en el local calle Defensa 437. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o. Visiten la exposición. Pidan catálogos en nuestra casa, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. v15

JUAN SOLARI

HOY DOMINGO 12 HOY

A las 15 (aunque llueva)

REMATE-LIQUIDACION de la

Gran Fideería y Fábrica de Pastas EN LANÚS, F. C. S.

Calle Margarita Weil 600, esq. Salta. Bajando de la estación del F. C. Sud, 4 cuadras a la izquierda.

MAQUINARIAS, INSTALAciones, accesorios, útiles y otros, como ser: motor en perfecto funcionamiento, fuerza 7 y 1|2 HP., garantido, prensas completas, cilindros, tornetos, calderas, poleas, trasmisiones, cojinetes, correas surtidas, resistencias y otros, surtido de moldes de todos los modelos en cobre, chicos y grandes, cantidad de bastidores, barricas y cajones para pastas, mostradores, fideeras, báscula y balanzas, tirantería, maderas, leña cocina, y otros objetos que estarán a la vista. 1p

CARROS, caballos y guarniciones, hoy mismo se rematarán sin base, como todo lo anterior, orden terminante de sus dueños de liquidar por lo que den. Hay camino adoquinado desde la ciudad hasta la fábrica. Más datos a mi escritorio, Moreno 1290 y Paseo 312. Seña a satisfacción y comisión 10 o|o a todo comprador. (Aunque llueva).—Juan Solari. 1p

MANUEL B. PONCE

FABRICA DE CALZADOS

HOY

A las 11

CALLE DOBLAS 340

MAQUINARIAS

Máquinas cortar suelas, tornito, máquinas emplantillar, recortar, rebajar, virar, cambrar, hacer hendido, raspar, deformar, colocar moños, ojalillos, talonera, lijar y otras, 80 mts. caño galvanizado, motor, trasmisión, poleas, 200 pares hormas, mesas, estanterías, moldes, sacabocados, herramientas en general, suelas, cueros, materiales, etc., útiles de escritorio y otros muchos a la vista.

M. Hoeffner

TALLER MECANICO, CAbalejas 1502. Torno precisión de 1 metro entre puntas, motor 1 HP., c. a. Marelli, trasmisión, poleas, correas, 6 balancines a mano, máquina agujerear, fragua, bigornias, morsas, tijera, cilindro, tarrajas, machos, piedra esmeril, íd afilar, 300 lilles hojalata, tirantes pino tea, cable, pintura, madera, alambre, 50 cajas madera, herramientas, etc.
HOY DOMINGO 12 de septiembre a las 8.30. Comisión 10 o|o. 1p

FABRICA de CAÑOS BERGmann, Canning 1677. 4 máquinas para fabricar caños Bergmann de 8 y 9 con patente, motor 2 HP. c. a., trasmisión, poleas, correas, cables balanets precisión, varillas bronce 12 m|m., cojinetes, machuchos, herramientas, tarrajas, acero, planchuela, bancos, carp., mesas, bancos, armarios, pileta galvanoplastia, baño bronce, c o L baño plata, 5 L baño oro, estaño, pileta para ácidos, artefactos para jardín, tall. escritorio, etc., etc.
HOY DOMINGO 12 de septiembre, a las ... Comisión 10 o|o. Informes, Sarmiento 1533. U. T. 5948 Libertad. 1p

Guillermo Gowland y Cª

REMATES SEMANALES. — LOS MIERCOLES y VIERNES, comestibles y bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., a las 13, en nuestra casa. Bolívar 351 a 361.

¡ARPILLERA! ¡AVERIAS!
108 piezas loneta de 23 onzas 44 1|2"
75 " arpillera de 10 1|2 onzas 55"
110 " arpillera de 10 onzas 40"
44 " sacking de 16 onzas 27"
En nuestra casa, 351 Bolívar 361.
El MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15. Se rematarán en lotes por cuenta de quien corresponda y con intervención de los señores F. H. Chevallier Boutell and Son, agentes del Lloyd Inglés. Seña 30 o|o en efectivo y comisión 4 o|o.—Guillermo Gowland y Cía. s12

Manuel J. Bustillo

551 Sarmiento 555

POR LIQUIDACION TOTAL de la librería "Argentina", del señor Enrique García, libros de Derecho, Medicina, Historia, Literatura, de los cuales hay cantidad de obras agotadas y un importante lote de folletos americanos muy raros.
EL MARTES 14 de septiembre, a las 16. En exposición desde el lunes 13, en mi salón de ventas, 551 Sarmiento 555, continuando los días martes 21 y 28 del corriente y 5 de octubre próximo a la misma hora. Solicito catálogo. Comisión 10 o|o.—Manuel J. Bustillo. v13

Rodolfo Bollini y Cía.

Rivadavia 1256

MOBLAJE DEL HOTEL INternacional, calle 25 de Mayo No. 11 esquina Rivadavia. Todos los muebles que comprenden: 62 dormitorios, salones, comedor, cocina, escritorio y demás dependencias; 2 pianos marcas Schaaf y Breyer, juegos de sala, escritorios, 2 cajas de hierro muy buenas, marca Chubb's, máquina de escribir Underwood, infinidad de juegos de dormitorio, bañaderas, mesas de comedor de cedro ovaladas y cuadradas, gran zócalo de cedro y espejos biselados, gran cantidad de sillas de Viena y otras, cubiertos de todas marcas, metales, porcelanas, lozas, mantelería y ropa blanca de cama, arañas y pendientes de luz eléctrica, vinos e innumerables artículos que no detallamos por su extensión.
EL SABADO 18 de septiembre a las 13 y a las 20 horas y días subsiguientes, hasta su completa terminación. En exposición desde el día 16 de 10 a 12 y de 14 a 16. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o. v18

Manuel Villar Daus

REMATARE POR ORDEN judicial en la Bolsa de Comercio (Recinto de la Rueda),
EL DIA 13 del corr., a las 13 horas, 1216 acciones de la Compañía de Grandes Hoteles, valor nominal $ 20 m|l. o|u., cuyo detalle es el siguiente: 1.120 acciones de 3o. preferencia de 6 o|o y 96 acciones ordinarias. Informes, Bartolomé Mitre 363, ... 13. v13

ROSSI, OLIVERO & Cía.

AUNQUE LLUEVA

HOY BRONCERIA y FUNDICION HOY

3365 - COCHABAMBA - 3365

a las 14 en punto

TORNO MECANICO ALEMAN, 75 CENT. CAB. ... Plato, Univ. MAQ. DE AGUJEREAR, SOLDADURA AUTOG. COMPLETA, tijera Universal, BALANCIN A FUERZA MOTRIZ No. 1, otro balancín mediano, BUENA PULIDORA, TIJERA cortar chapa, 150 CAJAS FUND., bateas, 2 planchas autom., báscula de 500 kilos, máquina de escribir (Hammond) y todo cuanto estará a la vista a la hora del remate. Más datos, ver LA PRENSA de ayer y a mi oficina B. Mitre 1587.—Rossi, Olivero y Cía. 1p

M. Gamarra y Cía.

Rematador Manuel Gamarra

13 PIEZAS CON 290 KILOS. Casimir para luto negro y azul, con avería del vapor "Fleet Spar".
EL MIERCOLES 15 del corriente, a las 15, venderemos en lotes, en nuestro depósito de la calle Alsina 256, por cuenta de quien corresponda y con la intervención de los señores F. H. Chevalier Boutel y Sons, agentes del Lloyd. Seña 30 o|o. Comisión 4 o|o. v15

90 ROLLOS PAPEL FANTASÍA, para empapelar, en lotes. Avería llegada en el vapor "Pensilvania". Venderemos EL MIERCOLES 15 del corriente, a las 15, por cuenta de quien corresponda y con la intervención de los señores F. H. Chevalier Boutel y Sons, agentes de seguro. Seña 30 o|o. Comisión 4 o|o. v15

Gerstein y Guibert

EL RICO MOBLAJE QUE adorna el departamento H de la calle Ayacucho 420, la mayoría importado, entrando un juego comedor de caoba holandés, un juego dormitorio francés caoba laqueada estilo M. Antonieta, gran piano marca Stenaghaeber y Sons, una cama de bronce, gran guardarropa de roble, estatuas de mármol, juego de sala laqué, espejo, íd. gobelinos, adornos finos, cuadros, alfombras, ricos cortinados de tul, dosel y cubrecama de hilo punto a la aguja, metales finos, juegos cubiertos, íd. de mesa, colchones de lana e infinidad de adornos y mueblecitos sueltos que detallaremos en el aviso de LA PRENSA el día del remate, que efectuaremos
EL MIERCOLES 15, a las 20.30, en la calle Ayacucho 420, cuarto piso, dpto. H. En exposición el martes y el día del remate. Soliciten catálogos en n casa, Corrientes 2642. Comisión 10 o|o. — Gerstein y Guibert. v12

AYERZA CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

LOS LUNES Y JUEVES, a las 13, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, 183 Defensa 193. perm.

MATERIALES USADOS PAra hornos de ladrillos, 4 carros cortos jardineras, 5 carretas y carretones, 500 chapas canaleta, 400 tapaderas madera para adobes, tablas, tablones, tirantes, tirantillos, caretillas, adoberas, ladrillos, polvo de ladrillos, postes, puertas, cadenas e infinidad de otros artículos. En su local calle Zufriategui, hoy avenida General Paz 3326, entre Conde y Superí.
EL DOMINGO 12 de septiembre a las 9, se rematará en lotes, por orden de su dueño y por cesación de fabricación. Seña 20 por ciento. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s10

1.530 CHAPAS CANALETA, de hierro galvdo. de 8' con 18.360 kilos, con muy poca avería. En nuestra casa 183 Defensa 193.
EL LUNES 13 de septiembre a las 15, se rematarán en lotes, por orden de una casa introductora y por cuenta de quien corresponda, llegados en el vapor "Baronesa". Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s10

137 ROLLOS ALAMBRE negro núm. 14|40 kilos. Averías. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 13 de septiembre, a las 15, se rematarán en lotes, por cuenta de quien corresponda. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s12

150 TAMBORES CARBURO de calcio 2|4, especial para gasómetros de luz de 45 kilos neto. En perfecto estado. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 13 de septiembre, a las 15, se rematarán en lotes, por orden de una casa introductora. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s12

3.500 METROS ALAMBRE tejido para parques, cercos, gallineros y corrales de cerdos. Medidas surtidas. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 13 de septiembre, a las 15, se rematarán en lotes. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s12

ARTICULOS ALMACEN — 120 cajas te de 5 libras, 130 bolsitas café tostado, 45 latas aceitunas, 150 latas grasa cerdo, 125 latas manteca salada, 90 bolsas porotos manteca, 120 cajones aceite español, 45 cajones sardinas en aceite, 60 tabales pejerrey, 150 latones sardinas saracas, 50 bultos fideos surtidos, 25 cajones chocolate, 180 cajas bombones especiales, 70 cajones pasas uva, 56 cajones orejones damascos, 140 cajones orejones y fruta seca, 190 cajones bebidas varias clases, 65 cajones jabón y polvos limpiar, etc., etc. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 13 de septiembre, a las 14, en lotes. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s12

325 BOLSAS ARROZ DE 60 kilos y 125 ... arroz en bolsitas de 10 kilos. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 13 de septiembre, a las 14, se rematarán en lotes, por orden de una casa introductora. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s12

Augusto Arias Gay

HOY

CIGARRERIA Y LIBRERIA importante. Por desalojo remataré
HOY, DOMINGO, a las 14, por orden terminante de su dueño de liquidar por cesación de negocio. Cuadernos varias marcas, blocks, anotadores, pizarras, lápices, lapiceras, plumas, goma líquida y de borrar, tinta, postales, novelas, textos de colegio, cajas papel y sobres hilo, sobres comerciales, oficio, carteras colegio, compases en cajas, trasportadores, broches, chinches, etc., 5.000 gruesas fósforos Victoria y de 50, paquetes tabacos, rapé, pipas, boquillas y 200 cajas cigarrillos de 10, 15, 20 y 30, e infinidad de artículos del ramo. Armazones, mostradores, vidrieras, parantes niquelados, ventilador, etc. No olvidarse, Tacuarí 652. 1p

V. S. Vinelli y Hno.

COMERCIANTES

Buenas partidas en ferretería, comestibles, bebidas, talabartería, tienda rurales, etc., liquidaremos en lotes por cuenta de anticipos.
EL MARTES a las 13.30, en Corrientes 2791. v12

Lascano Navarro y Cía.

MOBLAJE

HOY, A las 15, continuando a la noche, a las 20.30, Charcas 1555; orden de su dueño, que se ausenta, de liquidar a cualquier precio. Soberbio comedor Imperio, 15 piezas, caoba, palo rosa y bronce, metales finos, porcelanas, carpeta, arañas francesas, cortinado seda, 2 dormitorios de 3 cuerpos, modernos, doseles, colchones, escritorio completo de roble, importado, 2 piezas búfalo y roble, sala dorada, cuadros y gobelinos, bronces, jarrones y adornos varios, percha, baño, cocina, vestíbulo de roble y cuanto estará a la vista y que constituye un confortable menaje. Comisión y seña de práctica, sin excepción, a todo comprador. Visítese.
ESTA TARDE a las 15, continuando por la noche, a las 20.30, Charcas 1557. Más datos a mi escritorio—Lascano Navarro y Cía. 1p

Bonorino y Ciolli

AVERIAS

12 cajones candados finos,
87 rollos alambre tejido,
5 cajones resortes p. muebles,
14 cajones pomada p. zapatos,
75 bolsas yerba canchada,
1.000 docenas cucharas,
1.000 cuchillos y tenedores,
1.000 docenas portacorbatas,
100 maquinitas afeitar,
100 tijeras de modistas,
600 frazadas de algodón y piqué,
10.000 lámparas Philips,
2.000 docenas argollas finas,
bolsas para señoras, estuches de manicura, maquinitas de picar carne, serruchos a mano, discos para gramófonos, púas para íd., etc.

El LUNES 13, a las 14.30

En nuestra casa, Bolívar 326, remataremos en lotes, por cuenta de quien corresponda y con intervención de los agentes de seguros. Seña 30 o|o. v13

J. C. Naón y Cía.

530 Bmé. Mitre 530

AUTOMOVIL RENAULT, 4 cilindros, 12|16 HP., carrosería limousina, desmontable y doble faetón, recién ajustado por la casa Gaston Michel. En perfecto estado de marcha. Venta sin base.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 21, en nuestra casa, Bartolomé Mitre 530. Comisión 10 o|o.—J. C. Naón y Cía. s13

MUEBLES IMPORTADOS, en nuestra casa, Bmé. Mitre 530.—Juego sala Imperio, caoba y bronce cincelado, tapizado en terciopelo seda, vitrina caoba y bronce, estante caoba y bronce cincelado, mesa centro caoba y bronce, dormitorio Luis XVI caoba y bronce, estatua de bronce, columnas mármol y bronce, juego sala Luis XVI tapizado en seda, dormitorio Jacobino, comedor inglés de roble, con sillas de marroquín, juego sala bronce y seda, ropero de 3 cuerpos citronier, chiffonier antiguo, juego de hall, juego escritorio Marroquí, escritorios ministros de roble, bibliotecas, archivos de roble, escritorios de cortina, arañas de bronce y de madera, cortinados de seda, alfombras, mesas doradas y pedestales, perchas de vestíbulo, baterías de cocina de aluminio, fabricación francesa, cómodas antiguas, sillas de caoba, guardarropas, armarios, comedores y dormitorios de varios estilos, cuadros, adornos, metales, artículos de fantasía y un gran surtido de muebles sueltos que estarán a la vista.
EL MIERCOLES 15 de septiembre, a las 15 de la tarde y 20 de la noche, en nuestra casa, Bartolomé Mitre 530. Comisión 10 o|o.—J. C. Naón y Cía., 3905, Avenida. s12

Enrique Bos

52 Medrano 52

10.000 METROS

Paños y casimires varias clases, brines y piqués, botones, broches, géneros para señoras, etc.

AUTO PANHARD LEVASSOR

Motor 18|24, furgón para reparto. Orden liquidar a cualquier precio.
EL MIERCOLES 15 A LAS 15 en lotes a gusto del comprador. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o. Medrano 52. v13

Oreste P. Magrini

HOY

A las 14—Belgrano 2119

Motores, Maquinarias y Herramientas

POR DISOLUCION DE SOciedad, remataré sin base, al mejor postor todas las existencias de esta casa que a continuación detallo: 6 MOTORES ELECTRICOS DE 1, 2, 3 y 5 H. P., c. alt. y c. c., dínamo Westinghouse con tablero, 125 volt., 5.25 k., ventilador; para fragua acoplado a motor Marelli 3|4 HP., dínamo 166 amp., 110 volt. con motor a nafta 4 HP. sobre carro, vulcanizadora para 4 cámaras, motor a nafta Perfect 3 HP., balancín para metales, bomba rotativa, máquina Singer para coser bolsas, etc., 30 k. alambre bobina, aparejo 1.000 k. etc.
TORNO REVOLVER, MAQ. AGUJEREAR 4 velocidad, 2 platos universales 8 y 9 pulgadas, tijera Weingarten, 3 máq. Patent, bigornia, morsas, planas, máq. cinematógrafo Pathé completa, trasmisiones, poleas, correas, ricos juegos tarrajas Little Glan, calisuares, mechas norteamericanas, 4 ventiladores Marelli, cocinas eléctricas, dinamos para auto, magnetos, resistencias, herramientas generales, etc.
VOITURETTE RENAULT 2 cilindros, a prueba, con patente, auto Unic 12|16 H. P. landaulet con patente y taxímetro y todo cuanto estará a la vista. Más datos a mi oficina.—O. P. Magrini. 1p

Jaso y Otero

CAFE, RESTAURANT IMportante, calle Lima 756, remataremos:
MAÑANA a las 14, todas las existencias en instalaciones, muebles, útiles, gran cantidad de servicio, vinos, licores y cuanto existe, de lo cual daremos amplios detalles, cuyo remate efectuamos por orden de su dueño al mejor postor. Seña y comisión a todo comprador. Inf., B. Mitre 314, U. T. 6385, Avenida.—Jaso y Otero. 1p

Alvaro Outerelo

Rivadavia 714

CAFE 5 BILLARES 1|2 y 1|4 match modernos, Máquina Express Baró 4 canillas.

EL LUNES 13 de SEPTIEMbre, a las 13 y 1|2, remataré, por reformas y desalojo el gran café de la calle Entre Ríos 184 y 88. Todas sus existencias cuyo detalle en parte es: modernos, nuevos; máquina, 70 metros de zócalo con lunas biseladas, 200 sillas doble arco, 70 mesas, 6 ventiladores, instalación de luz, 2 toldos con columnas, heladeras, con 4 serpentinas de estaño; armazón, mostrador, divisiones, y todas las demás existencias que detallaré el lunes. Mayores informes y prospectos en mis oficinas. 1p

Luis Sorrentino

HOY

CONSULTORIO, MUEBLES y enseres de la casa O'Higgins 2345 entre Congreso y Quesada, remataré
HOY DOMINGO 12 a las 15 horas, escritorios norteamericanos, ministro y pupitre, estantes, vitrina, sillas, ventilador, balanza y muchos otros que no detallo por su extensión. 1p

REMATE REZAGOS REMATE v17

Dirección General Administrativa Ministerio de Marina

1452 PASEO COLON 1452.— En los días

15, 16 y 17 de Septiembre v17

de 9 a 11 y de 13 a 17 horas, se procederá a la venta en remate público por su orden del gran stock de rezagos existente en el depósito. v17

CAPOTES, PANTALONES, camisetas, gabanes y recortes de paño, ... tas, elásticos azules, caya, zapatos, guías, lonas, lanilla, cabos ..., capas de lona y encerada, ... para alimentación de calderas e ... de artículos de esta denominación.

ANDRÉS R. GALIMBERTI

LAVALLE 1344 — U. T. 660, Libertad

CARPINTERIA MECANICA, ASERRADERO

Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

HOY a las 14, en Bánfield calle DARRAGUEIRA 833 **HOY**

TRANVIAS 102-103, ALTURA General Rodríguez 1700 y tranvía Villa Albertina, dejan bien. Todas las maquinarias, galpones y existencias, sin base, remataré (AUNQUE LLUEVA).
SIERRA SIN FIN, CILINDRO 1 METRO DE VOLANTE GUILLIET, machimbradora, cepilladora Jonsered de 3x8, garlopa reforzada de 0.40 ctms. Clemens, tupí de 80x80 le mesa, barrenadora francesa, sierra circular, escopladora, piedra esmeril, máquina hacer tejido de alambre, máquina soldar, sierras, cintas, hojas de sierra, morsas, bigornias, caños, etc.
MOTOR CALDERA PORTATIL A VAPOR DE 12 H. P. 35 EFECTIVOS Claiton, motor a nafta de 8 H. P., introductor Pruden, 3 bancos de carpintero, trasmisiones, poleas, cojinetes a munición, correas, malacates, herramientas, prensas, sargentos, etc.
GALPON DE CHAPAS CANALETA DE 14.50x15.50 metros con tirantería de madera, otro galpón de chapas 16x5 metros con altillo madera, gran cantidad de chapas canaleta nuevas, puertas y ventanas nuevas, báscula 500 kilos, carro de reparto y todo cuanto estará a la vista. Más datos al martillero.—A. R. Galimberti. 1p